

GNE V322 S
GNE V 320 X
GNEV320S
GNE V322 P
GNE V322 PX

Refrigerator
Холодильник
Réfrigérateur
Kühlschrank
Frigorífico
Frigorifero
šaldytuvas
Холодильники
Koelkast
Хладилник
Hűtőszekrény
Frižider

BEKO

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.




This manual

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

-  Important information or useful usage tips.
-  Warning against dangerous conditions for life and property.
-  Warning against electric voltage.



This product is supplied with the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

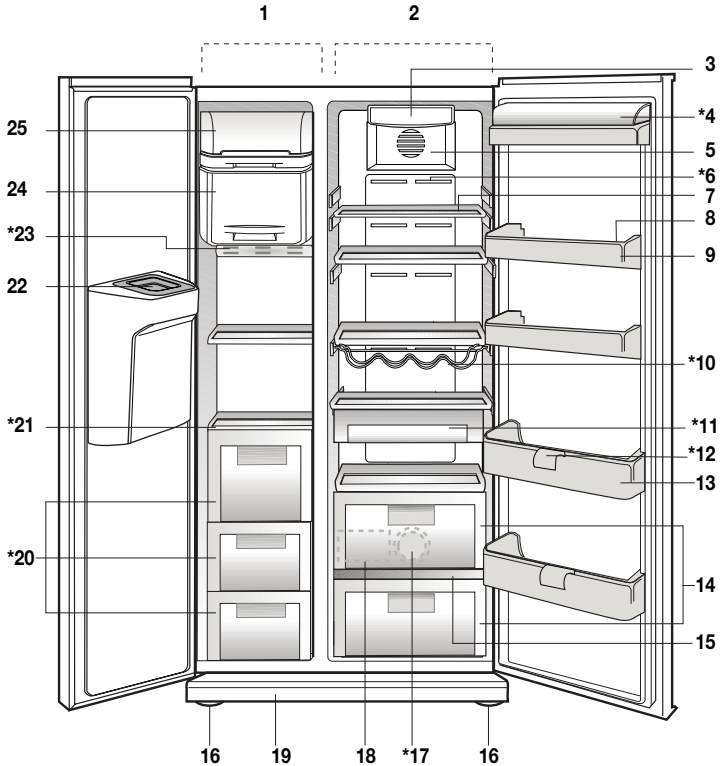


This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

CONTENTS

1 Your Refrigerator	3	5 Using your refrigerator	20
2 Important Safety Warnings	4	Setting the fridge compartment temperature	21
Intended use.....	4	Setting the freezer compartment temperature	21
For products with a water dispenser;....	6	Fresh Freeze Function	21
Child safety.....	6	Quick Cool Function.....	22
HCA Warning.....	6	Vacation Button	22
Things to be done for energy saving.....	7	Auto Eco Button (Special Economy function)	22
Recommmendations for freshfood compartment	7	Ioniser	22
3 Installation	8	Key Lock Button	22
Points to be considered when re-transporting your refrigerator	8	Water Dispenser Illumination	22
Before operating your refrigerator	8	Water/Ice Type Selection.....	22
Electric connection.....	9	Ice/Water Dispenser.....	22
Disposing of the packaging	9	Using the Ice Dispenser	23
Disposing of your old refrigerator.....	9	Ice Off.....	23
Placing and Installation.....	9	Using the water spring	24
Floor balance adjustment	10	Spillage Tray	24
Adjusting the gap between the upper door	12	Sliding Body Shelves.....	24
Installing Water Filter	13	Blue light	25
Connection of the Water Pipe to the Refrigerator.....	14	Ion:	25
Connection of Water Hose to the Jug	16	Egg tray.....	25
Connection of the Water Pipe to the Cold Water Mains Line	16	Fresh Freeze Compartment.....	25
Prior to first use of Ice/Water Dispenser	18	Crisper humidity control sliders.....	25
4 Preparation	19	Recommendations for preservation of frozen food	26
		Defrosting	26
		Replacing the Interior Light Bulb.....	26
		6 Maintenance and cleaning	28
		Protection of plastic surfaces	28
		Chiller compartment.....	29
		Icebox and Water Dispenser	29
		7 Recommended solutions for the problems	30

1 Your Refrigerator



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Freezer compartment | 14. Crisper compartments |
| 2. Fridge compartment | 15. Crisper cover |
| 3. Fridge compartment interior light | 16. Adjustable front legs |
| 4. Butter and cheese lid | 17. Blue light |
| 5. Fan | 18. Water reservoir |
| 6. Ioniser | 19. Ventilation lid |
| 7. Fridge compartment glass shelves | 20. Freezer compartment drawers |
| 8. Egg tray | 21. Freezer Compartment glass shelves |
| 9. Fridge compartment door racks | 22. Ice duct lid |
| 10. Wine cellar | 23. Freezer compartment interior light |
| 11. Chiller compartment | 24. Fresh Freeze compartment |
| 12. Bottle holder | 25. Ice container |
| 13. Bottle shelves | |
- * **OPTIONAL**

i Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

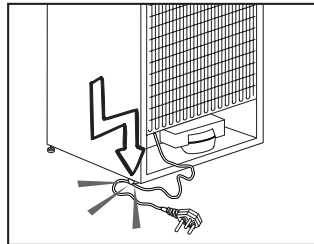
Intended use

- This product is intended to be used
- indoors and in closed areas such as homes;
 - in closed working environments such as stores and offices;
 - in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.
- This product should not be used outdoors.

General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.

- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product.



- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed directly on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.

- Never place containers filled with water on top of the refrigerator, otherwise this may cause electric shock or fire.
- Do not overload your refrigerator with excessive amounts of food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door. Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.
- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.
- The plug's tip should be regularly cleaned; otherwise, it may cause fire.
- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.
- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.

For products with a water dispenser;

Pressure of water mains should be minimum 1 bar. Pressure of water mains should be maximum 8 bars.

- Use only potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

HCA Warning

If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

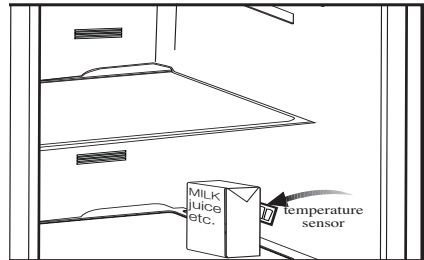
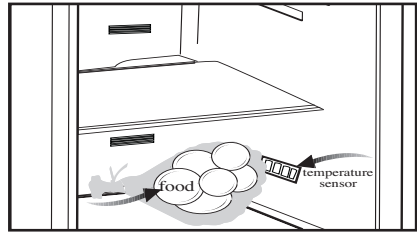
Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

Recommenations for freshfood compartment

* OPTIONAL

- Please do not let any foodstuff to come to contact with the temperature sensor in freshfood compartment. In order to maintain freshfood compartment at ideal storage temperature, the sensor must not be blocked by fodstuffs.
- Do not place hot foodstuff in your appliance.



3 Installation

i Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

Points to be considered when re-transporting your refrigerator

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

i Always remember...

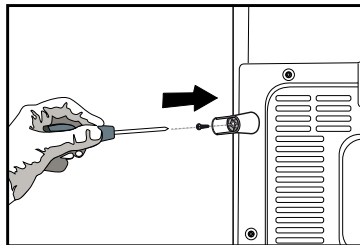
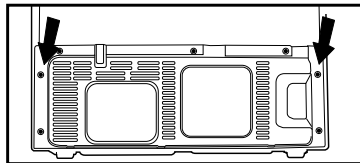
Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources. If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

1. Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?

2. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.
3. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation as illustrated in the following figure. Unscrew the existing ones and use the screws given in the same bag of wedges. Plastic wedges will provide the required distance between your refrigerator and the wall in order to allow the air circulation.



4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the door is open the respective interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.

6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electric connection

Connect your refrigerator to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- ⚠ The connection must be in compliance with national regulations.
- ⚠ The power cable plug must be easily accessible after installation.
- ⚠ The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- ⚠ Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.
- ⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.
- ⚠ The appliance must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

Disposing of the packaging

⚠ The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose them of by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose them of along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old machine without giving any harm to the environment.

- ⚠ You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.
- ⚠ Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

⚠ Caution: Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.

⚠ If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, than call the authorised service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.
2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.

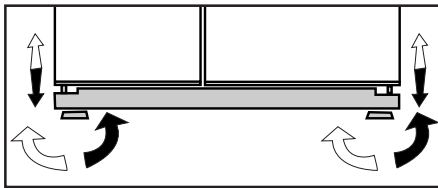
3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall.

If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.

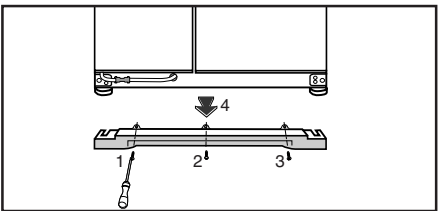
- Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.
- Do not keep your refrigerator in ambient temperatures under 10°C.

Floor balance adjustment

If your refrigerator is unbalanced; You can balance your refrigerator by turning the front legs of it as illustrated in the figure. (See Figure A) The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.



(A)



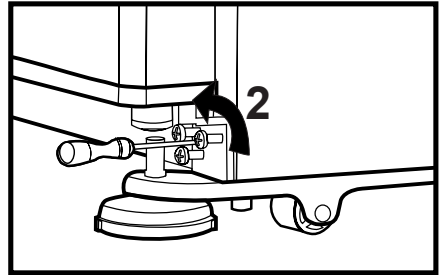
(B)

Door height adjustment

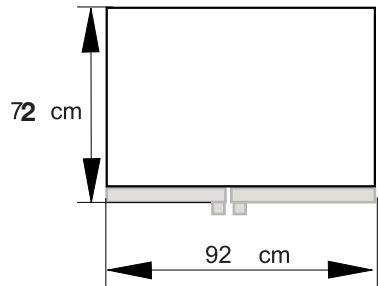
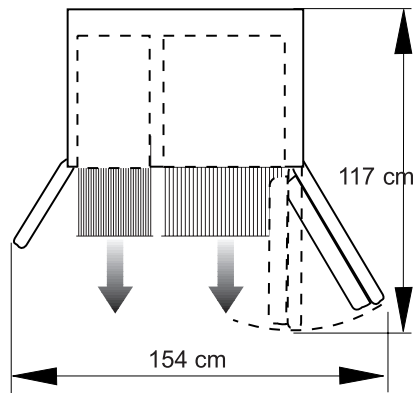
In case there is a problem with the alignment of the doors with respect to each other, they may be re-aligned vertically in the order given below. Ensure that door shelves are empty when adjusting the door height.

- Remove the lower ventilation cover by unscrewing its screws as shown in the figure below. (See Figure B)

- Loosen the three screws of the hinges of the lower door, which you wish to escalate, with the help of a screwdriver as shown in the figure below. (Do not remove completely) (See Figure C)

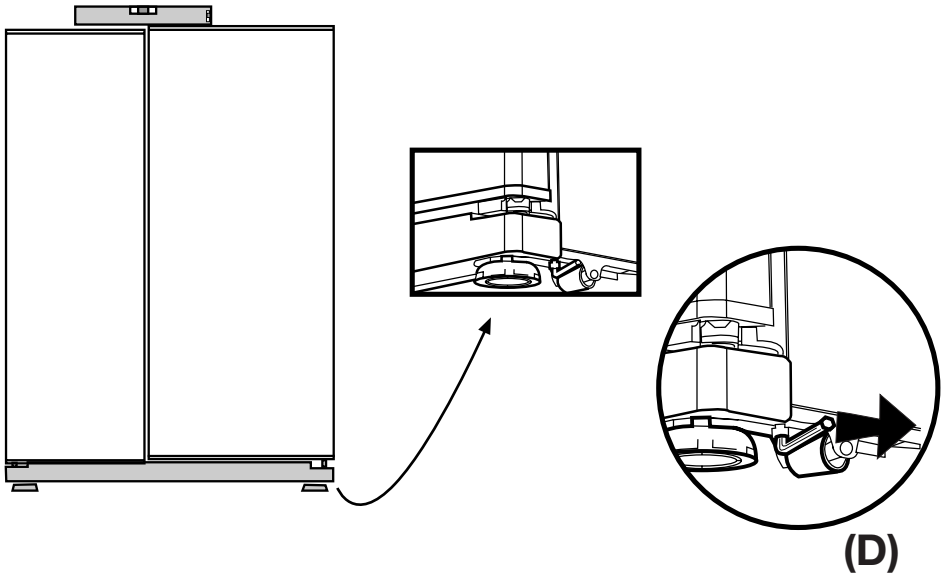


(C)

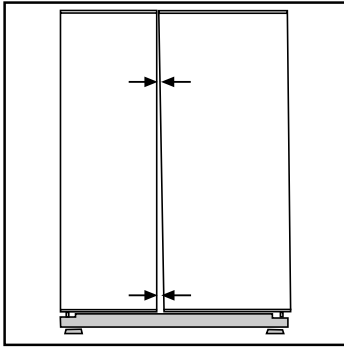


- If the freezer compartment door is lower than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the elevation screw on the freezer compartment side in the direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in Figure D.
- If the freezer compartment door is higher than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the elevation screw on

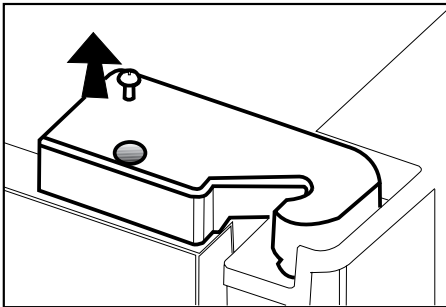
the freezer compartment side in the reverse direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in Figure D. After bringing the doors to the same level by elevating the front part with the aid of the elevation screws, ensure the doors of the refrigerator shall close properly. If the doors do not close properly, this might adversely affect the efficiency of the refrigerator.



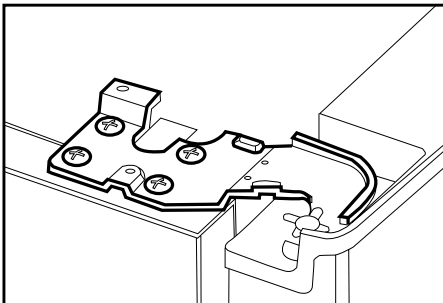
Adjusting the gap between the upper door



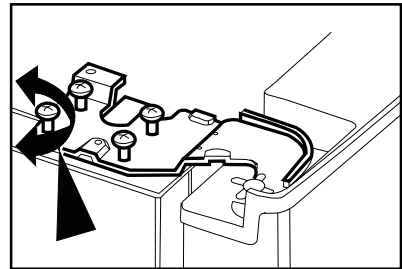
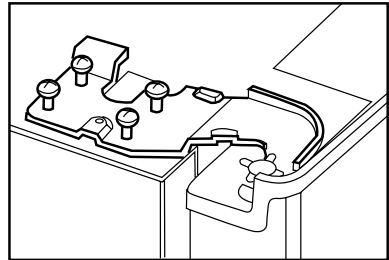
i You can adjust the gap between the fridge compartment doors as illustrated in the figures. Door shelves should be empty when adjusting the door height.



Because of being wires in the hinge cover of the freezer door,

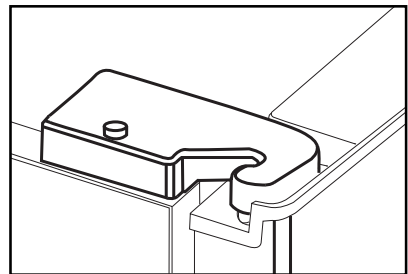


switch off the refrigerator power before removing hinge covers and this situation should be made to take care.



i Using a screwdriver, remove the screw of upper hinge cover of the door you want to adjust.

i Adjust the door appropriately as you desire by loosening the screws.



i Fix the door you have adjusted by tightening the screws without changing the position of the door.

i Replace the hinge cover and fix with the screw.

Installing Water Filter

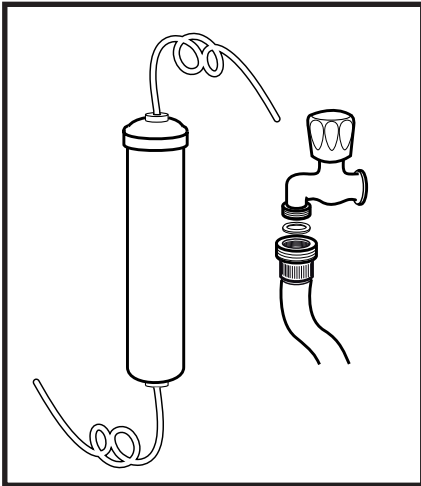
(In some models)

Installation Requirements

Two different water sources may be connected to the refrigerator for water supply: the mains cold water supply and water in a jug.

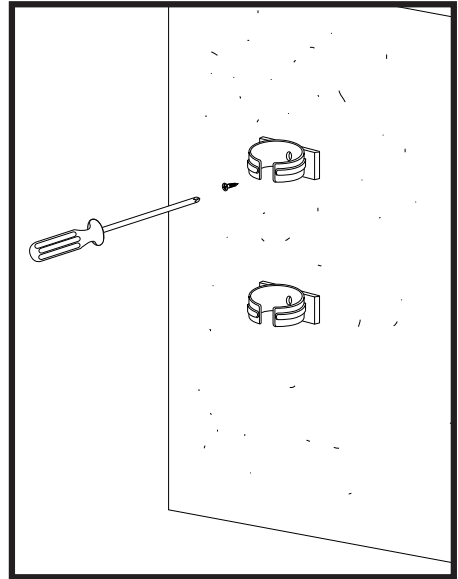
A pump should be used for jug water usage.

Check that the parts stated below are supplied with your appliance.

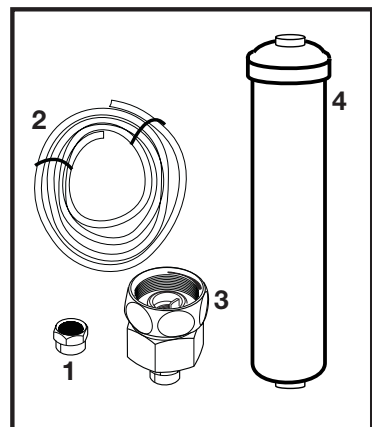


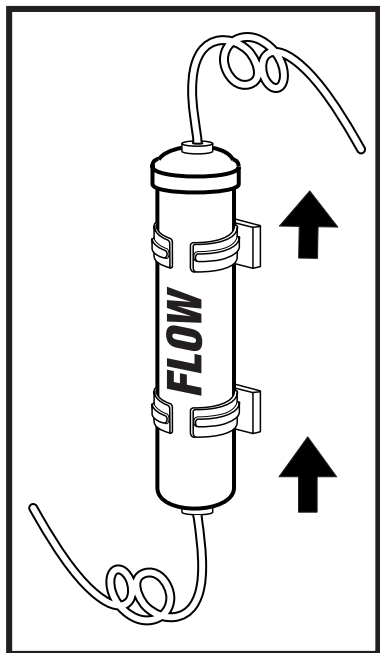
1. Union for connection of the water pipe to the rear of the appliance
2. 3 pieces of pipe clips (In case required to secure the water pipe)

i Note: Since the following parts are not required in use with a jug, they may not be found in the product you purchased.

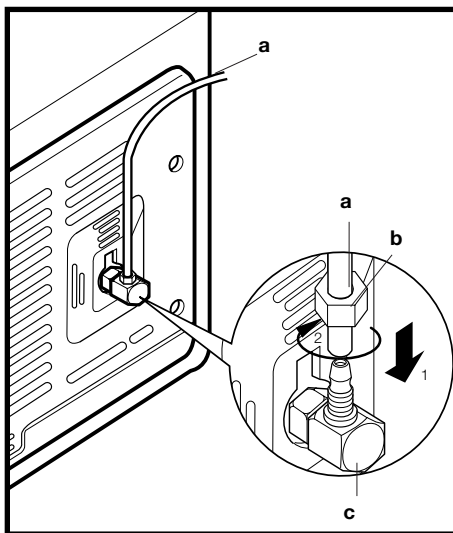


3. 5 meter long water pipe (1/4 inch in diameter)
4. Cold mains water valve with mesh filter (Tap Adapter)
5. Water Filter to be fitted to the bracket inside the fridge compartment.





Water connection to the refrigerator
Please follow the instructions below.



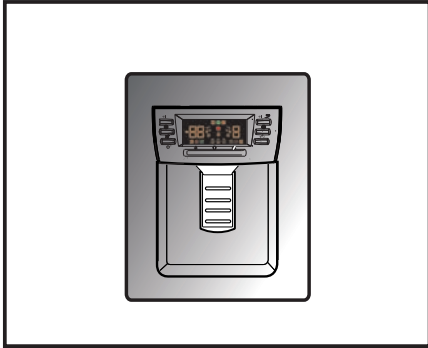
Connection of the Water Pipe to the Refrigerator

1. After installing the union onto the water pipe, insert the water pipe to the refrigerator inlet valve by pressing downwards firmly.
 2. Fix union as seen in the opposite figure, by squeezing by hand on the refrigerator inlet valve.
- (a- Water Pipe, b-Union, c-Valve)

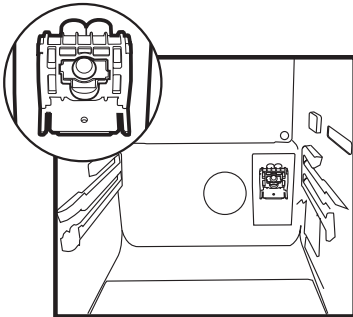
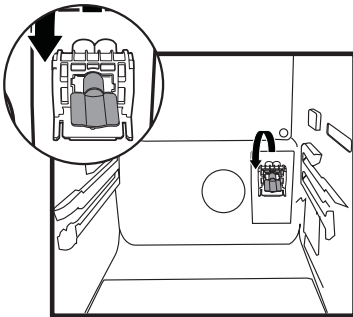
ⓘ Note 1: You should not need to tighten the union with a tool to achieve water tight assembly. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the union.

To fit the water filter follow the instructions below referring to figures supplied:

1. Press ice cancel button on the display. (Figure 1)
2. Remove the filter cover in the fridge compartment by pulling it forward. (Figure 2)
3. Take out the water filter by-pass cover by rotating it downwards. (Figure 3-4)



⚠ Warning: Make sure that the “Ice off” mode is active before taking out the by-pass cover.

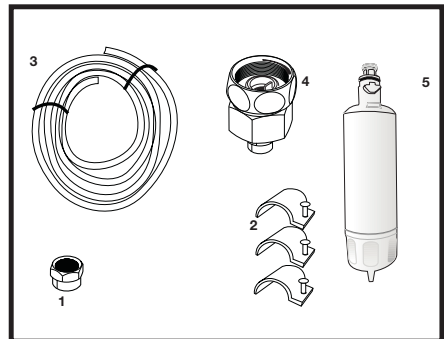


- Note: It is normal that a few drops of water drip after the cover has been taken out.
4. Remove the lid on top of the water filter to place it as shown in the figure and turn upwards to lock it. (Figure 5)
 5. Press ice cancel button on the display again to exit from this mode.

Water filter should be replaced every 6 months. The water filter must be removed as shown in the figure when it is going to be replaced or when it will no longer be used and by-pass cover must be attached. It must be made sure that Ice Off mode is active before taking it out.

⚠ Warning: Water filter cleans some foreign particles in the water. It does not purify water from microorganisms.

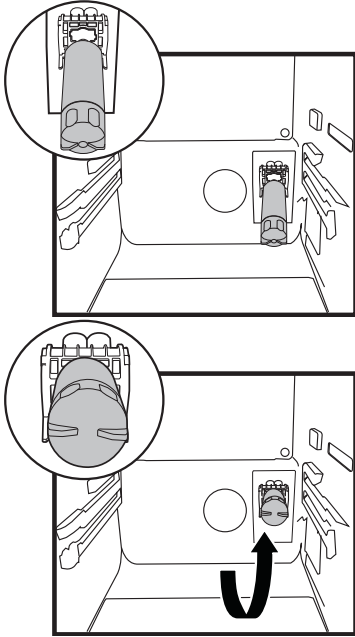
⚠ Warning: Ice Off button must always be pressed during replacement of the water filter or installing the by-pass cover.



Connection of Water Hose to the Jug

(in some models)

To connect water to the refrigerator from a jug, a pump is needed. Follow



the instructions below after connecting one end of the water pipe coming out of the pump to the refrigerator as described on the previous page.

1. Finish the connection by pushing the other end of the water pipe into the water pipe inlet of the pump as shown in the figure.
2. Put and fix the pump hose into the jug as shown in the figure.
3. After completing the connection, plug in and run the pump.

To provide an efficient operation of the pump, wait for 2-3 minutes after starting the pump.

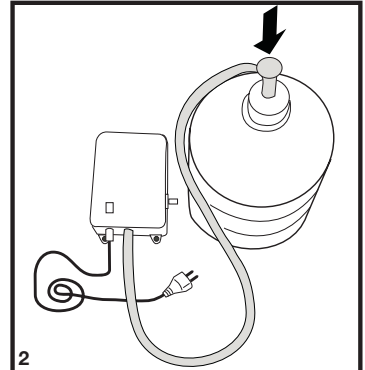
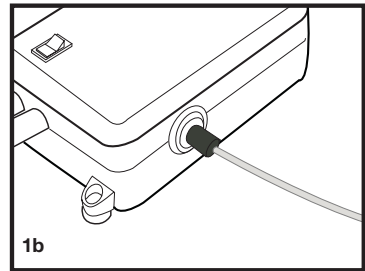
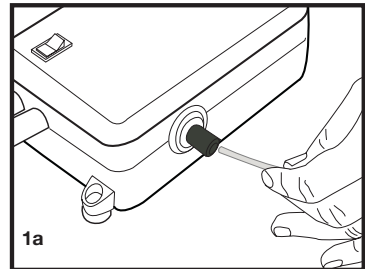
i Note: You may refer to the user manual of the pump while making the water connection.

Connection of the Water Pipe to the Cold Water Mains Line

(in some models)

If you want to use your refrigerator by connecting it to the cold water mains line,

you will have to connect a standard 1/2" valve connection fitting to the cold water supply in your house. In case



this valve is not present or in case you are not sure, consult a qualified plumber.

1. Separate the union from the tap adaptor. (Figure A)
2. Install the tap adaptor to 1/2" valve fitting as shown in the figure. (Figure B)
3. After inserting the water pipe to the union, install it to the tap adaptor and insert to the tap as shown in the figure. (Figure C)
4. Tighten the union manually. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the union.

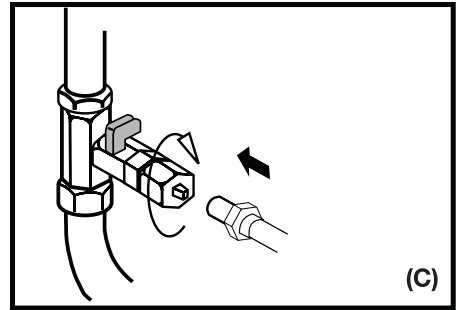
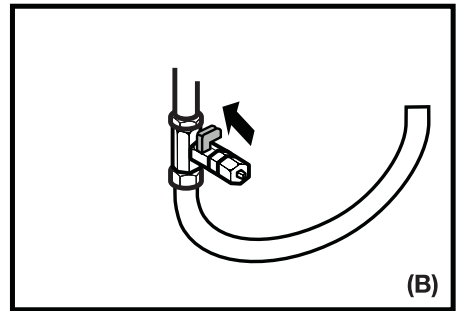
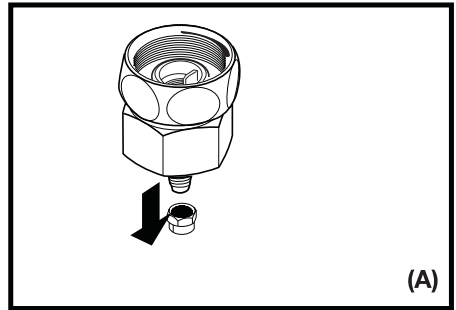
⚠ Warning: Secure the water pipe to suitable points by means of the pipe clips supplied to avoid any damage or displacement or accidental disconnection.

⚠ Warning: After turning on the water valve, make sure that there is no leakage at both connection points of the water pipe. In case of a leak, turn off the valve immediately and tighten all joints again using a spanner or a pair of pliers.

⚠ Warning: Make sure that standard 1/2" valve fitting fed by cold mains water supply is available and is turned off fully.

Note -1: There is no need to use water filter in case a jug is used.

Note -2: Pump must be used when jug will be used.



Prior to first use of Ice/Water Dispenser

i Water mains pressure must not be below 1 bar.

i Water mains pressure must not be over 8 bars.

i Pumps must be used in case the supply water pressure drops below 1 bar or if a jug is going to be used.

i Water system of the refrigerator must be connected to the cold water line. It must not be connected to hot water line.

i No water may be obtained in the initial startup of the refrigerator. This is caused by the air in the system. To discharge air from the system, press Dispenser latch for periods of 1 minute until water comes from the Dispenser. Water flow may be irregular in the beginning. Irregular water flow will be normalized after the air in the system is discharged.

i At the initial startup of the refrigerator approx. 12 hours must pass before cold water can be obtained.

i Water mains pressure must be between 1-8 bars for the operation of Ice/Water Dispenser smoothly. For this, check that 1 glass of water (100 cc) can be filled in 10 seconds.

i The first 10 glasses of water should not be consumed.

i 12 hours must pass to obtain ice from the Ice Dispenser for the first time. If there is not enough ice in the ice dispenser, ice may not be obtained from ice dispenser.

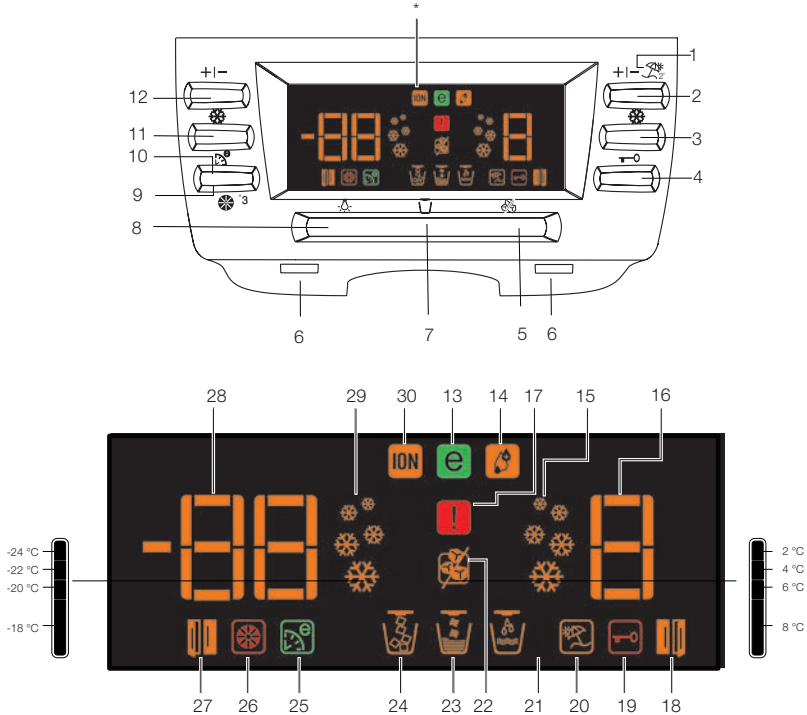
i Approximately the first 30 cubes of ice to be obtained from the Ice Dispenser must not be used.

i Always use the water filter when a jug is not being used.

4 Preparation

- i** Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions than this is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- i** If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- i** When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
 - The door should not be opened frequently.
 - It must be operated empty without any food in it.
 - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

5 Using your refrigerator



1. Fridge Set button
2. Vacation mode button
3. Quick fridge button
4. Key lock button
5. Ice Off button
6. Water Dispenser Lights
7. Ice / Water selection button
8. Water Dispenser light button
9. Filter Reset button
10. Auto Eco button
11. Quick freeze button
12. Freezer Set button

13. Economy mode indicator
 14. High humidity indicator
 15. Quick cool indicator
 16. Fridge temperature setting indicator
 17. High temperature/error warning indicator
 18. Fridge door open indicator
 19. Key Lock indicator
 20. Vacation mode indicator
 21. Water indicator
 22. No ice indicator
 23. Crash Ice indicator
 24. Cube Ice indicator
 25. Auto Eco indicator
 26. Filter reset indicator
 27. Freezer door open indicator
 28. Freezer Compartment Temperature Setting indicator
 29. Fast Freeze indicator
 30. Ioniser indicator
- OPTIONAL

i Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

Freezer Compartment Adjustment	Fridge Compartment Adjustment	Explanations
-15°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-18,-21 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Fresh Freeze	4°C	Use this when you wish to freeze your food or make ice in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-15°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-15°C or colder	Quick Cool	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly.

Setting the fridge compartment temperature

Fridge compartment temperature can be set at one of the following temperatures:

8,6,4 and 2°C

Press the Fridge Set button to change.

The temperature will decrease by 2°C.

Every time you press the button, the temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

If you think that your food is colder than you desire, you can adjust the temperature setting of fridge compartment to 6 or 8.

Setting the freezer compartment temperature

Freezer temperature can be set at one of the following temperatures : -15 / -18 / -21 / -24 and -24°C

Press the Freezer Set button to change. The temperature will decrease by 2°C. Every time you press the button, the temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

Fresh Freeze Function

When you press “Fresh Freeze” button, the compressor will run for about 14 hours. Fresh Freeze indicator will glow. To cancel this function press Fresh Freeze button again. Fresh Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. Fresh Freeze will cancel itself automatically after about 12 hours if you do not cancel it.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Fresh Freeze button 14 hours before putting the food into the freezer compartment.

Quick Cool Function

When you press Quick Cool button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values. This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly. After pressing the Quick Cool button, Quick Cool indicator will glow. To cancel this function press Quick Cool button again. Quick Cool indicator will turn off and return to its normal settings. Quick Cool function will cancel itself automatically in case you do not cancel it.

Vacation Button

In case the fridge compartment will not be used for a long time, the usage of the fridge compartment may be cancelled by pressing on the Vacation Button. By this way, the refrigerator may operate more economically. Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When this function is active, the door of the fridge compartment must be kept closed and no food must be left in the fridge compartment.

Auto Eco Button (Special Economy function)

When "Auto Eco" button is pressed, Auto Economy Function will be activated. If the door of the fridge compartment is kept closed for a long time when this function is selected, the fridge compartment will switch to a more economic operation mode to save electricity automatically. When the Auto Eco button is pressed again, this function is deactivated.

Ioniser

The ioniser helps purify the air in the fridge and is carried out automatically

Key Lock Button

The key lock is activated when this button is pressed for 3 seconds and all buttons and the dispenser latch will not work. If you want to deactivate key lock press again for 3 seconds.

Water Dispenser Illumination

When the Light button is pressed, the water dispenser lamp will light up and it will go off when the button is pressed again. This illumination will also light up when the water dispenser latch is pressed, and it will go off a short while after the latch is released.

Water/Ice Type Selection

With Dispenser Selection button, either one of "water", "ice cube" or "crushed ice" options is selected.

Ice/Water Dispenser

With its three different functions, the dispenser efficiently meets your cold water, cube ice and crushed ice needs without having to open the door of the refrigerator. It is a continuous cold water and ice source without adding water. User friendly control panel provides the following dispensing functions:

Note:

- Water or ice can be dispensed for a maximum of 90 seconds at each use.
- When the freezer door is open, the dispenser will not work.



Ice Cube
Water



Crushed Ice



Cold

Using the Ice Dispenser

i Please note, first ice cubes will not be ready before 12 hours after switching on the appliance.

In case you do not need ice, such as during winter or in case you are on vacation, select the ice off function.

i Ice device produces approximately 110 cubes of ice in 24 hours and this amount may change according to the frequency of opening of doors, refrigerator settings and power outage. Produced ice may be obtained from the dispenser as cube ice or crushed ice.

It is normal to get crushed ice from the dispenser in a longer time than in getting the ice cubes and also flowing of some crushed ice before the ice cubes drop if crushed ice option had been selected before selecting ice cube option.

i If the ice dispenser hasn't been used for a long time or after a power cut the ice may form clumps or if the ice has taken on a change in smell or taste then the ice must be disposed of and the icebox cleaned thoroughly.

Warnings

i No ice must be added to the ice dispenser compartment. This may adversely affect the ice supply or crushing the ice.

⚠ It is normal to have a couple of ice cubes stuck together in the icebank.

⚠ Moving parts such as blades in a housing at the ice outlet of the dispenser must not be touched to avoid injury.

⚠ Never use sharp objects to break the ice in the icebox. This may cause damage on the icebox.

⚠ Food stuff should never be placed into the icebox for quick cooling purposes.

⚠ When the icebox is to be removed for any reason, first of all Ice Off Button must be pressed.

Ice Off

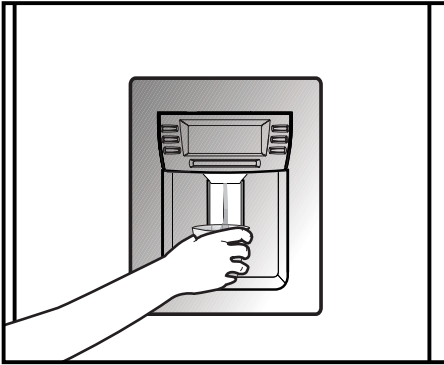
i To stop ice formation, Ice Off button is pressed. When Ice Off is selected, no water will be taken into the Icematic. However, already existing ice can be taken from the dispenser. To restart ice formation, Ice Off button must be pressed again.

Warning: If you do not use the ice dispenser, do not forget to put ice duct cover into the ring inside of the freezer door. **(See. Your Refrigerator section)**

FILTER Reset Button:

Water filter should be replaced every six months. Filter reset indicator lits if water filter needs to be changed Press filter Reset Button for 3 seconds to remove filter reset indicator warning.

Using the water spring



Warnings

It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

In cases where the water dispenser has not been used frequently, sufficient amount of water must be drained from the dispenser to get fresh water.

Spillage Tray

Water drops that drip during use, accumulates in the spillage tray. You can remove spillage tray by pulling it to yourself or pressing on its edge (depending on the model). You can remove the water with a sponge or a soft cloth.

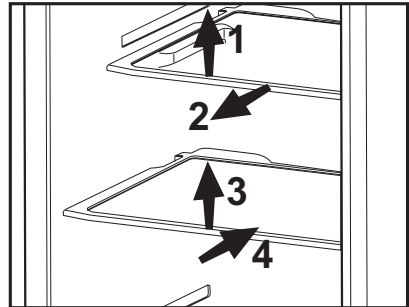


Sliding Body Shelves

Sliding body shelves can be pulled by slightly lifting up from the front and moved back and forth. They come to a stop point when pulled towards front to allow you reach the foods placed at the back of the shelf; when it is pulled after slightly lifted upwards at the second stop point, the body shelf will be released.

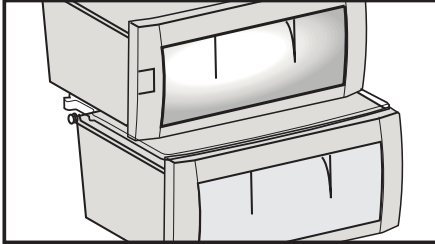
The shelf should be hold tightly from the bottom as well in order to prevent it from tipping over. The body shelf is placed on the rails at the sides of the refrigerator body by bringing it to one lower or one upper level.

The body shelf should be pushed backwards to seat it completely.



Blue light

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.



Ion:

Air is ionized by means of the ionizer system in the fridge compartment air duct. Thanks to this system, air-borne bacteria and particles that cause odour are removed.

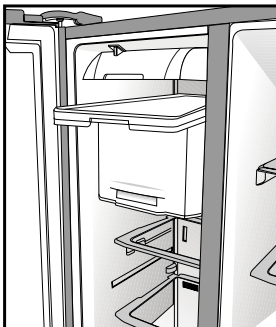
Egg tray

You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

Never store the egg holder in the freezer compartment

Fresh Freeze Compartment

This compartment freezes your food quickly and preserves their tastes and nutritional values.

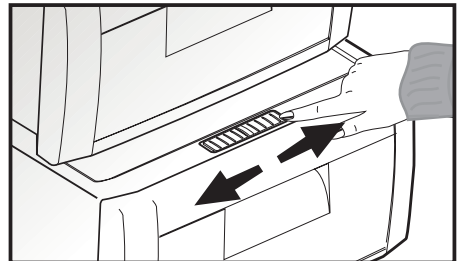


Crisper humidity control sliders

Crisper of your refrigerator is designed especially fresh to keep your vegetables freshly without losing their humidity. Cold air circulates basically around the crisper and the amount of the cold air passing through the crisper is controlled by the sliders on the front side of the crisper cover.

You can adjust the humidity control sliders to a suitable position according to the humidity and cooling condition of your food in the crisper.

If you want your food in the crisper to cool more, open the holes of the humidity control sliders and if you want them to cool less and keep their humidity for a longer time, close the holes.



Recommendations for preservation of frozen food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a *** ** *** (4 star) frozen food storage compartment.

- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:

1. Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.

2. Ensure that contents are labelled and dated.

3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

If there is a power failure do not open the freezer door. Even if the power failure lasts up to the time specified on Type Label (inside left of the refrigerator), frozen food will not be affected. In case the failure lasts longer, the food must be checked and when necessary, must be consumed immediately or must be frozen after cooked.

Defrosting

The fridge and freezer compartments defrost automatically.

Replacing the Interior Light Bulb

Should the light fail to work, proceed as follows:

1. Switch off at the socket outlet and pull out the mains plug.

Remove all shelves and drawers for easy access.

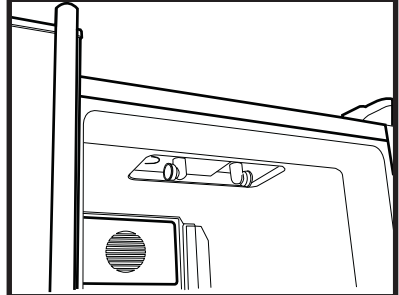
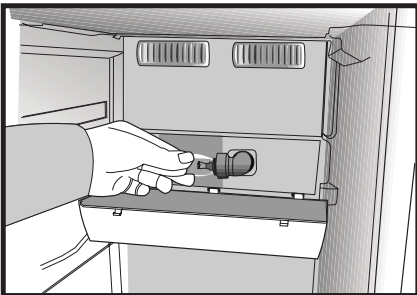
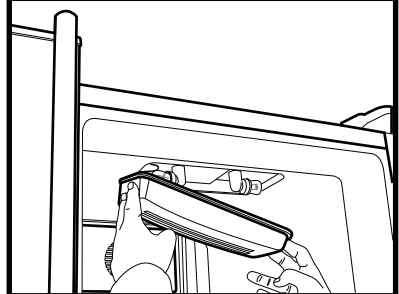
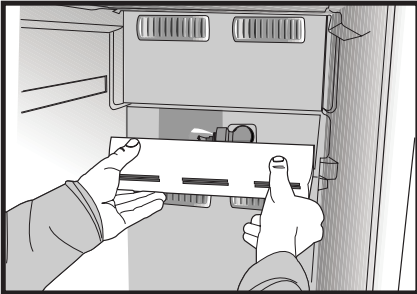
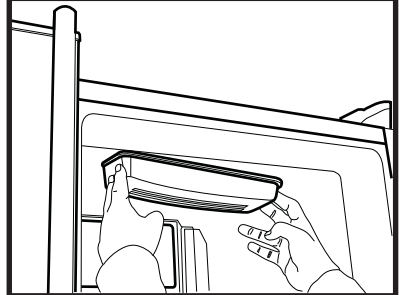
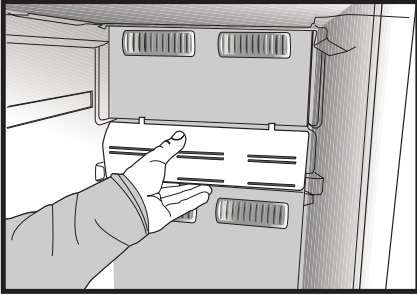
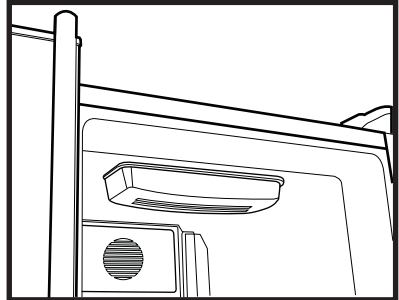
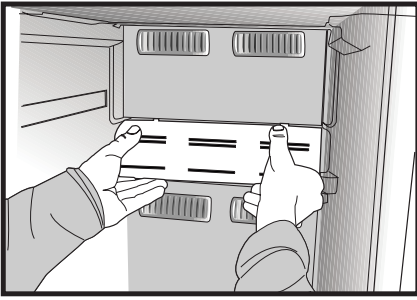
2. Illumination cover in fridge section is opened by pressing by hand; first release one side and then the other by pressing on the sides as shown in the figures.

3. First check that the bulb has not worked loose by ensuring that it is screwed securely in the holder. Reinsert the plug and switch on. If the bulb works, reinstall the light cover by inserting the rear lug and pushing up to locate the front two lugs.

4. If the light still fails to work, switch off at the socket outlet and pull out the mains plug. Replace the bulb with a new 15 watt (max) screw cap E14 (SES) bulb.

5. Carefully dispose of the burnt-out light bulb immediately.

Replacement light bulb can easily be obtained from a good local electrical or DIY store.



6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- ⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

Protection of plastic surfaces

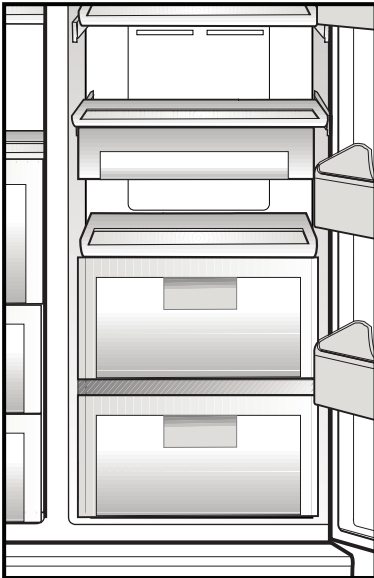
- ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

Chiller compartment

If you wish to use the storage container under the shelf as the Chiller compartment, the storage container under the shelf should be placed as shown in the picture.

Chiller compartments enable the foods to be frozen become ready for freezing. You can also use these compartments to store your food at a temperature a few degrees below the fridge compartment.

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing any of the chiller compartments. To do this, pull the compartment towards yourself; the compartment will lean against the stopper and stop. This compartment will be released when you lift it about 1 cm and pull it towards yourself.



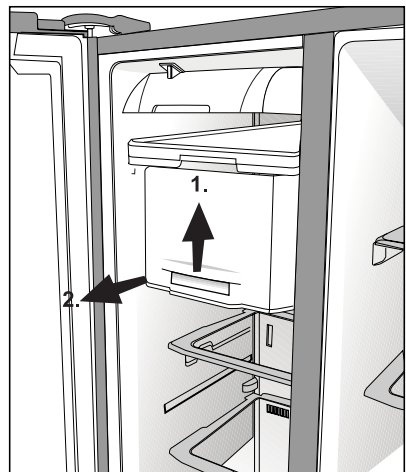
Icebox and Water Dispenser

i Follow the procedure and warnings below to clean the icebox:

- ⚠** Remove the Icebox by lifting first and then pulling towards yourself as shown in the diagram.
- ⚠** Empty the ice in the Icebox if any. To take out the stuck ice, use objects that are not sharp to avoid any damage on the Icebox.
- ⚠** Pay attention that the inside of the Icebox is not wet/damp before placing it back to its housing.
- ⚠** If you want to get ice from the ice dispenser after placing the Icebox back to its housing and closing the freezer door, exit from Ice Off mode by pressing the Ice Off key again.

⚠ Do not touch moving parts like the knife in the Icebox.

i Leave the Water Reservoir empty when you are not going to use for a long time



7 Recommended solutions for the problems

Please review this list before calling the service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The refrigerator does not operate.
<ul style="list-style-type: none">• Is the refrigerator properly plugged in? Insert the plug to the wall socket.• Is the fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse blown out? Check the fuse.
Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none">• Very cold ambient conditions. Frequent opening and closing of the door. Highly humid ambient conditions. Storage of food containing liquid in open containers. Leaving the door ajar. Switching the thermostat to a colder degree.• Decreasing the time the door left open or using it less frequently.• Covering the food stored in open containers with a suitable material.• Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.
Compressor is not running
<ul style="list-style-type: none">• Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. Your refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period.• The fridge is in defrost cycle. This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.• Your refrigerator is not plugged into the socket. Make sure that the plug is properly fit into the socket.• Are the temperature adjustments correctly made?• Power might be cut off.

The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be wider than the previous one. This is quite normal. Large refrigerators operate for a longer period of time.
- The ambient room temperature may be high. This is quite normal.
- The refrigerator might have been plugged in recently or might have been loaded with food. Cooling down of the refrigerator completely may last for a couple of hours longer.
- Large amounts of hot food might have been put in the refrigerator recently. Hot food causes longer running of the refrigerator until they reach the safe storage temperature.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time. The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Open the doors less frequently.
- Freezer or fridge compartment door might have been left ajar. Check if the doors are tightly closed.
- The refrigerator is adjusted to a very low temperature. Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.
- Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.

Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

- The freezer temperature is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.

Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

Food kept in the fridge compartment drawers are freezing.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very high degree. Fridge adjustment has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
- Door might have been left ajar; close the door completely.
- Large amount of hot food might have been put in the refrigerator recently. Wait until the fridge or freezer reaches the desired temperature.
- The refrigerator might have been plugged in recently. Cooling down of the refrigerator completely takes time.

The operation noise increases when the refrigerator is running.
<ul style="list-style-type: none"> • The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.
Vibrations or noise.
<ul style="list-style-type: none"> • The floor is not even or it is weak. The refrigerator rocks when moved slowly. Make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level. • The noise may be caused by the items put onto the refrigerator. Items on top of the refrigerator should be removed.
There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.
<ul style="list-style-type: none"> • Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.
There is a noise like wind blowing.
<ul style="list-style-type: none"> • Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. • Doors might have been left ajar; make sure that the doors are closed fully. • Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.
<ul style="list-style-type: none"> • There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
Bad odour inside the refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Inside of the refrigerator must be cleaned. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water. • Some containers or package materials might cause the smell. Use a different container or different brand packaging material.
The door is not closing.
<ul style="list-style-type: none"> • Food packages may prevent the door's closing. Replace the packages that are obstructing the door. • The refrigerator is not completely upright on the floor and rocking when slightly moved. Adjust the elevation screws. • The floor is not level or strong. Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.
Crispers are stuck.
<ul style="list-style-type: none"> • The food might be touching the ceiling of the drawer. Rearrange food in the drawer.

Пожалуйста, сначала прочтите данное руководство!

Уважаемый покупатель!

Надеемся, что наше изделие, выпущенное на современных предприятиях, и проверенное с помощью самых тщательных процедур контроля качества, будет надежно служить вам.

Поэтому, прежде чем пользоваться изделием, рекомендуем внимательно и полностью изучить данное руководство и хранить его под рукой для использования в справочных целях в будущем.




Данное руководство

- Поможет вам быстро и безопасно пользоваться изделием.
- Прежде чем устанавливать изделие и пользоваться им, прочтите руководство.
- Соблюдайте инструкции, особенно в отношении техники безопасности.
- Храните руководство в легко доступном месте, так как оно может понадобиться вам в будущем.
- Кроме того, прочитайте другие документы, поставляющиеся в комплекте с изделием.

Просим учесть, что данное руководство по эксплуатации может применяться и для других моделей.

Символы и их описания

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

-  Важная информация или полезные советы по эксплуатации.
-  Предупреждение об опасности для жизни и имущества.
-  Предупреждение об опасном напряжении электросети.

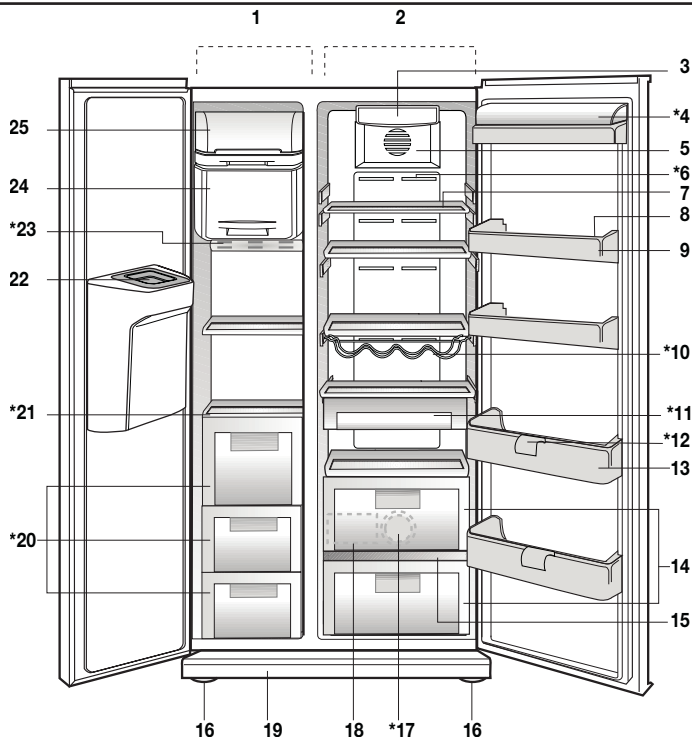
Переработка



На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти. Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

1 Холодильник	3	Регулировка температуры холодильного отделения	21
2 Важные указания по технике безопасности	4	Регулировка температуры морозильного отделения	21
Использование по назначению	4	Функция замораживания свежих продуктов	21
Для изделий с раздатчиком охлажденной воды:	6	Функция быстрого охлаждения.....	22
Безопасность детей.....	6	Кнопка режима временного отключения	22
Предупреждение органов здоровоохранения.....	6	Кнопка «Auto Eco» (функция особо экономичного режима).....	22
Рекомендации по экономии электроэнергии	7	Ионизатор	22
Рекомендации по использованию отделения для свежих продуктов ...	7	Кнопка блокировки клавиш	22
3 Установка	8	Подсветка распределителя воды ..	22
Что следует учитывать при транспортировке холодильника	8	Выбор воды/льда	22
Перед эксплуатацией холодильника	8	Распределитель льда/воды	22
Подключение к электросети.....	9	Использование распределителя льда.....	23
Утилизация упаковки.....	9	Функция отключения льда	23
Утилизация старого холодильника ..	9	Пользование краном подачи воды	24
Размещение и установка	9	Лоток для разлитых продуктов	24
Регулировка положения на полу	10	Выдвижные полки.....	24
Регулировка зазора между верхними дверцами	12	Синий свет	25
Установка водяного фильтра	13	Ионизация:	25
Подключение водопроводной трубы к холодильнику.	14	Лоток для яиц.....	25
Подсоединение шланга подачи воды к баку	16	Отделение замораживания свежих продуктов	25
Подключение водопроводной трубы к водопроводной линии	16	Регуляторы влажности в контейнерах для фруктов и овощей.....	25
(в некоторых моделях)	16	Рекомендации по хранению замороженных продуктов.....	26
Прежде чем использовать распределитель льда/воды	18	Размораживание	26
4 Подготовка	19	Замена лампочки внутреннего освещения	26
5 Эксплуатация холодильника	20	6 Обслуживание и чистка	28
		Защита пластмассовых поверхностей	28
		Отделение охладителя.....	29
		Контейнер для льда и распределитель воды	29
		7 Рекомендации по устранению неисправностей	30

1 Холодильник



- | | |
|--|---|
| 1. Морозильное отделение | 15. Крышка контейнера для фруктов и овощей |
| 2. Холодильное отделение | 16. Регулируемые передние ножки |
| 3. Внутреннее освещение холодильной камеры | 17. Синий свет |
| 4. Крышка отсека для масла и сыра | 18. Водяной бак |
| 5. Вентилятор | 19. Вентиляционная решетка |
| 6. Ионизатор | 20. Выдвижные контейнеры для морозильной камеры |
| 7. Стекланные полки холодильного отделения | 21. Стекланные полки морозильной камеры |
| 8. Лоток для яиц | 22. Крышка контейнера для льда |
| 9. Дверная стойка морозильной камеры | 23. Внутреннее освещение камеры морозильника |
| 10. Отсек для вин | 24. Отделение замораживания свежих продуктов |
| 11. Лотки для закусок | 25. Лоток для льда |
| 12. Держатель для бутылок | |
| 13. Полки для бутылок | |
| 14. Отделения для овощей и фруктов | |
| | *необязательный |

И Цифры, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, являются схематическими и могут не полностью соответствовать вашему изделию. Если некоторые компоненты не входят в состав приобретенного вами изделия, они действительны для других моделей.

2 Важные указания по технике безопасности

Обязательно ознакомьтесь со следующей информацией. Игнорирование данной информации может привести к причинению травм или повреждению имущества. Кроме того, гарантийные обязательства и обязательства по эксплуатационной надёжности утратят силу.

Срок службы приобретенного вами изделия составляет 10 лет. Это срок, в течение которого предоставляются запасные части, необходимые для нормальной работы изделия.

Использование по назначению

Это изделие предназначено для использования

- в помещении и на закрытых пространствах, например, в доме;
 - в закрытых рабочих помещениях, например, в магазинах и офисах;
 - в закрытых жилых помещениях, например, в загородных домах, гостиницах, пансионатах.
- Это изделие предназначено для использования только в помещении.

Общие правила техники безопасности

- В случае необходимости утилизировать или уничтожить изделие для получения необходимой информации рекомендуется обратиться в фирменный сервисный центр, а также в местные органы власти.
- По всем вопросам, касающимся холодильника, обращайтесь в фирменный сервисный центр. Не вмешивайтесь в работу изделия и не разрешайте этого другим без уведомления фирменного сервисного центра.
- Для изделий с морозильным отделением: не ешьте мороженое в рожках и кубики льда сразу после их извлечения из морозильного отделения! (Это может вызвать обморожение полости рта.)

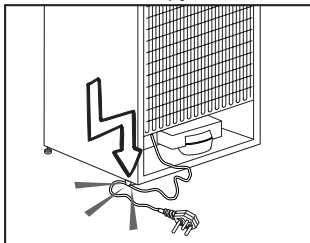
- Для изделий с морозильным отделением: не помещайте напитки в бутылках и банках в морозильное отделение. Они могут лопнуть.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов – они могут примерзнуть к рукам.
- Отключайте холодильник от сети перед чисткой или размораживанием.
- Ни в коем случае не используйте для чистки и размораживания холодильника пар или аэрозольные чистящие средства. В этом случае пар может попасть на электрические компоненты, что приведет к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте холодильник или его части (например, дверцу) в качестве подставки или опоры.
- Не используйте электрические приборы внутри холодильника.
- Не допускайте повреждения частей, в которых циркулирует хладагент, используя режущие или сверлильные инструменты. Хладагент может вырваться из пробитого испарителя, трубопроводов или покрытий поверхности и вызвать раздражение кожи и поражение глаз.
- Ни в коем случае не закрывайте и не закупоривайте вентиляционные отверстия холодильника.
- Ремонт электрического оборудования должны производить только квалифицированные специалисты. Ремонт, выполненный некомпетентными лицами, может создать опасность для потребителя.
- В случае неполадок во время эксплуатации, а также при проведении техобслуживания или ремонта отключите холодильник, выключив соответствующий предохранитель или вынув шнур питания из розетки.
- Не тяните за сетевой шнур, вынимая вилку из розетки.
- Крепкие спиртные напитки следует

хранить в плотно закрытом виде и вертикальном положении.

- Нельзя хранить в холодильнике банки с горючими и взрывоопасными веществами.
- Для ускорения процесса размораживания не используйте механические устройства или другие средства, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Данный электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями либо не имеющими опыта и знаний. Они могут пользоваться электроприбором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или под его руководством.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться неисправным холодильником. При возникновении вопросов обращайтесь к квалифицированному специалисту.
- Электрическая безопасность гарантируется только в том случае, если система заземления в вашем доме соответствует стандартам.
- Воздействие на устройство дождя, снега, солнца или ветра опасно с точки зрения электробезопасности.
- В случае повреждения шнура питания и т.п. обратитесь в фирменный сервисный центр, чтобы не подвергать себя опасности.
- Ни в коем случае нельзя включать холодильник в розетку во время установки. Это может привести к серьезным травмам или смерти.
- Этот холодильник предназначен только для хранения пищевых продуктов. Его нельзя использовать для каких-либо иных целей.
- Табличка с техническими характеристиками находится слева на внутренней стенке холодильника.
- Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к электронным системам экономии электроэнергии, поскольку это может привести к его поломке.
- При наличии в холодильнике синей

подсветки не смотрите на нее через оптические устройства.

- При отключении от сети электропитания холодильника с ручным управлением подождите не менее 5 минут, прежде чем подключать его снова.
- В случае продажи изделия эту инструкцию по эксплуатации следует передать новому владельцу.
- При транспортировке холодильника избегайте повреждения шнура питания. Изгибание шнура питания может привести к возгоранию. Не ставьте на него тяжелые предметы. При подключении холодильника к сети электропитания не прикасайтесь к вилке влажными руками.



- Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к плохо закрепленной стенной розетке сети электропитания.
- Из соображений безопасности не допускайте попадания воды на внешние или внутренние части холодильника.
- Не распыляйте рядом с холодильником воспламеняющиеся газы, такие как газ пропан, ввиду риска пожара или взрыва.
- Не ставьте сосуды с водой на холодильник, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не загружайте холодильник продуктами сверх меры. Если холодильник перегружен, продукты могут выпасть при открытии дверцы и травмировать вас или повредить холодильник. Не кладите предметы на холодильник, поскольку они могут упасть при открытии или закрытии дверцы.
- В холодильнике нельзя хранить вещества, требующие определенных

температурных условий, такие как вакцины, термочувствительные медикаменты, материалы для научных исследований и т.п.

- Холодильник следует отключить от электросети, если он не будет использоваться в течение длительного времени. Неисправность шнура питания может привести к возгоранию.
- Необходимо регулярно очищать концы вилки шнура электропитания; несоблюдение этого условия может привести к пожару.
- Необходимо регулярно очищать контакты вилки шнура питания сухой тканью. Несоблюдение этого правила может привести к пожару.
- Холодильник может сместиться, если регулируемые ножки не зафиксированы на полу. Фиксирование регулируемых ножек на полу предотвратит смещение холодильника.
- При перемещении холодильника не держите его за ручку. В противном случае он может поломаться.
- При установке холодильника расстояние между ним и другим холодильником или морозильником должно составлять минимум 8 см. В противном случае боковые прилегающие стенки будут увлажняться.

Для изделий с раздатчиком охлажденной воды:

Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 бара. Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 бар.

- Используйте только питьевую воду.

Безопасность детей

- Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.

- Следует присматривать за детьми и не разрешать им портить холодильник.

Предупреждение органов здравоохранения

Если система охлаждения вашего изделия содержит R600a:

Этот газ огнеопасен, поэтому будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы при эксплуатации и во время транспортировки. В случае повреждения уберите устройство подальше от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию, а также проветривайте помещение, в котором находится устройство.

Не обращайте внимания на предупреждение, если система охлаждения вашего изделия содержит R134a.

Тип газа, используемого изделием, указан на паспортной табличке, расположенной слева на внутренней стенке холодильника.

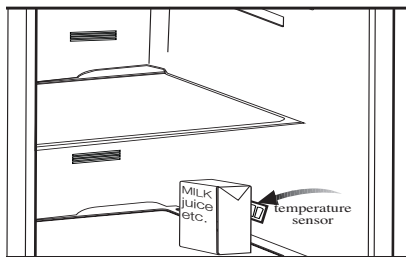
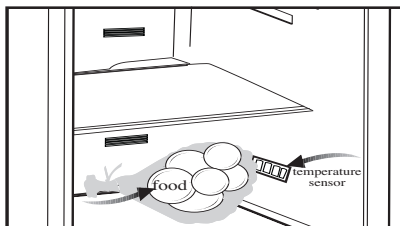
Не сжигайте изделие в целях утилизации.

Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не оставляйте дверцу холодильника открытой на длительное время.
- Не кладите в холодильник горячие продукты или напитки.
- Не перегружайте холодильник, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где на него попадают прямые солнечные лучи, или поблизости от источников тепла, таких как плита, посудомоечная машина или радиатор отопления.
- Следите за тем, чтобы контейнеры с продуктами были закрыты.
- Для изделий с морозильным отделением: в морозильное отделение холодильника можно заложить максимальное количество продуктов, если достать из него полку или ящик. Указанное в технических характеристиках энергопотребление холодильника определено при условии, что полка или ящик морозильного отделения извлечены, и в него загружено максимально возможное количество продуктов. Полку и ящик можно использовать для замораживания продуктов в соответствии с их формой и размером.
- Таяние замороженных продуктов в холодильном отделении обеспечит экономию электроэнергии и сохранение качества продуктов.

Рекомендации по использованию отделения для свежих продуктов *необязательный

- Не допускайте какого-либо контакта продуктов с температурным датчиком в отделении для свежих продуктов. Для поддержания идеальной температуры хранения в отделении для свежих продуктов датчик не должен закрываться хранящимися там продуктами.
- Не помещайте в холодильник горячие продукты.



3 Установка

- И** Помните, что производитель не несет ответственности в случае несоблюдения указаний, приведенных в настоящем руководстве.

Что следует учитывать при транспортировке холодильника

1. Из холодильника следует вынуть все продукты и промыть его перед любой транспортировкой.
2. Перед упаковкой все полки, оборудование, контейнеры для фруктов и овощей и т.п. в холодильнике должны быть хорошо закреплены от тряски при помощи клейкой ленты.
3. Упаковывая холодильник с помощью плотных лент и прочных веревок, следует придерживаться правил транспортировки, напечатанных на упаковке.

И Помните!

Вторичное использование материалов очень важно для сохранения природы и наших национальных богатств.

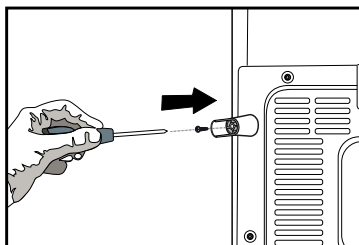
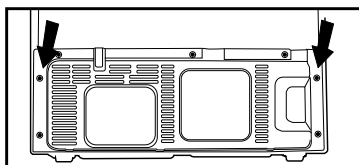
Если вы хотите отправить на переработку материалы упаковки, более подробную информацию можно получить в экологических учреждениях или в органах местной власти.

Перед эксплуатацией холодильника

Перед началом эксплуатации изделия проверьте следующее:

1. Сухо ли внутри холодильника, и может ли воздух свободно циркулировать позади него?
2. Выполните чистку холодильника в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе «Обслуживание и чистка».

3. Включите холодильник в сеть. При открытии дверцы загорается лампочка внутреннего освещения.
4. При запуске компрессора будет слышен шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри герметичной системы охлаждения, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением.
5. Передние кромки холодильника могут казаться теплыми. Это нормально. Эти области должны нагреваться, чтобы избежать конденсации.
6. Вставьте 2 пластиковых клина на задней стенке холодильника, как показано на следующем рисунке. Пластиковые клинья обеспечат необходимое расстояние между холодильником и стеной для надлежащей циркуляции воздуха.



Подключение к электросети

Подсоедините морозильную камеру к правильно установленной заземленной розетке, защищенной предохранителем с соответствующим номиналом.

Важно!

- ⚠ Подключение следует выполнять в соответствии с действующими в стране правилами.
- ⚠ Вилка сетевого шнура должна быть легко доступна после установки.
- ⚠ Напряжение и допустимые параметры предохранителей указаны в разделе «Технические характеристики».
- ⚠ Напряжение в сети должно соответствовать указанному напряжению.
- ⚠ Запрещается использовать при установке удлинители и многоконтактные штепсельные вилки.
- ⚠ Поврежденный шнур питания должен быть заменен квалифицированным электриком.
- ⚠ Запрещается пользоваться изделием до его ремонта. Имеется опасность поражения электрическим током.

Утилизация упаковки

⚠ Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте или утилизируйте его, рассортировав в соответствии с правилами утилизации отходов. Не утилизируйте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Упаковочные материалы холодильника изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке.

Утилизация старого холодильника

Утилизация старого изделия должна выполняться экологически безопасным способом.

- ⚠ Чтобы узнать, как утилизировать изделие, вы можете обратиться к авторизованному дилеру или в пункт сбора отходов по месту жительства.
- ⚠ Прежде чем утилизировать холодильник, отрежьте шнур питания и, в случае наличия замков на дверце, выведите их из строя, чтобы предотвратить создание опасных ситуаций для детей.

Размещение и установка

⚠ Внимание! Не включайте холодильник в розетку во время его установки. В противном случае, существует опасность получения серьезных травм или смертельного случая.

⚠ Если дверь помещения, в котором будет установлен холодильник, недостаточно широка, обратитесь в авторизованный сервисный центр за помощью в снятии дверец холодильника и пронести в дверь холодильник боком.

1. Устанавливайте холодильник в месте, удобном для его использования.
2. Холодильник должен находиться в месте, удаленном от источника тепла, мест повышенной влажности, защищенном от прямых солнечных лучей.
3. Для более эффективной работы необходимо обеспечить хорошую вентиляцию вокруг холодильника. Если холодильник устанавливается в нише стены, минимальное расстояние до потолка должно составлять не менее 5 см и 5 см до стены.

Если пол имеет ковровое покрытие, следует поднять холодильник на 2,5 см над уровнем пола.

4. Холодильник должен стоять на ровной поверхности для того, чтоб не возникла тряска.

5. Температура помещения, в котором находится холодильник, не должна быть меньше 10°C.

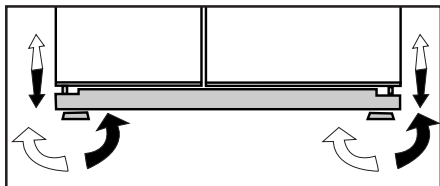
Регулировка положения на полу

Если холодильник расположен неустойчиво:

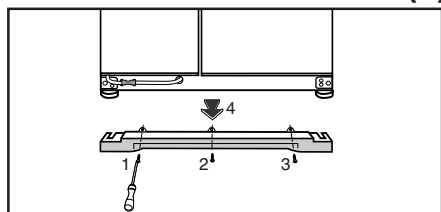
Вы можете отрегулировать устойчивое положение холодильника вращением передних ножек, как показано на рисунке. (См. рис. А.) Угол холодильника, под которым находится ножка, будет опускаться, если поворачивать ее в направлении черной стрелки, или подниматься, если поворачивать ее в противоположном направлении. Если слегка приподнять холодильник, это облегчит процесс.

Регулировка дверей по высоте

При возникновении проблемы с подгонкой установки дверей относительно друг друга, их можно подровнять по вертикали в порядке,



(A)

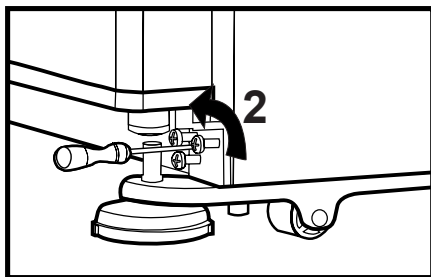


(B)

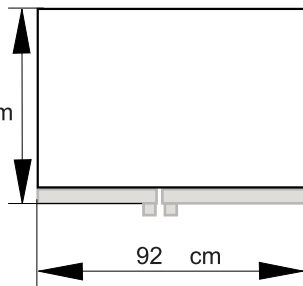
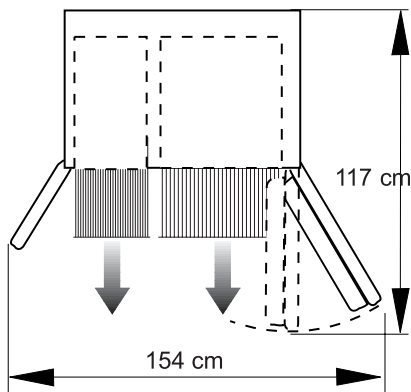
указанном ниже. При регулировке высоты дверей убедитесь в том, что в них нет продуктов.

1. Снимите нижнюю вентиляционную крышку, открутив винты, как показано на рисунке ниже. (См. рис. В.)

2. С помощью отвертки ослабьте три винта в петлях нижней двери, которую требуется поднять, как показано на рисунке ниже. (Полностью не снимать.)



(C)

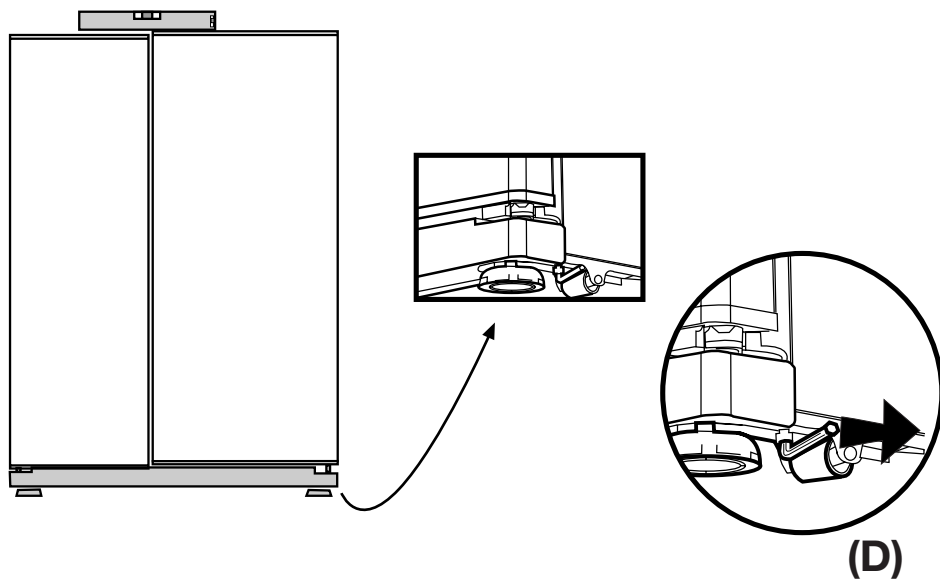


(См. рис. С.)

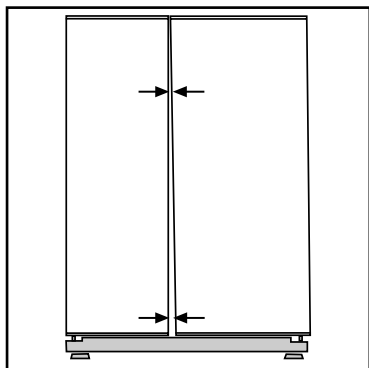
* Если дверь морозильной камеры ниже, чем дверь холодильной, выровнять их можно, регулируя с помощью торцового ключа М6 поворот винта регулировки высоты, который находится со стороны морозильной камеры, как это показано на рис. Г.

* Если дверь морозильной камеры выше, чем дверь холодильной, выровнять их можно, регулируя с помощью торцового ключа М6 поворот винта регулировки высоты, который находится со стороны морозильной камеры, как это показано на рис. Г.

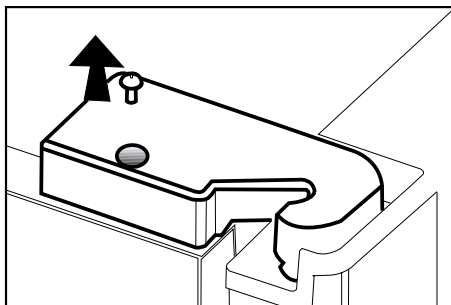
После того, как двери были отрегулированы по высоте с помощью винтов регулировки высоты, они должны закрываться правильно. Если двери не закрываются должным образом, это может повлиять на эффективность работы холодильника.



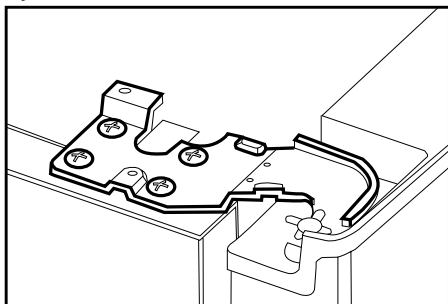
Регулировка зазора между верхними дверцами



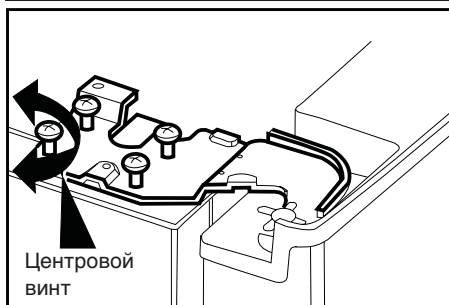
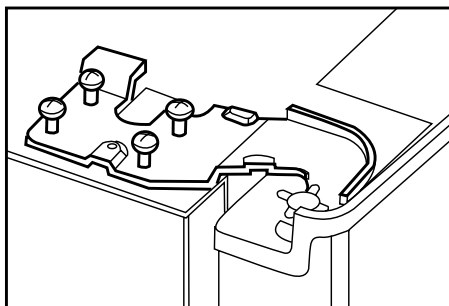
i Вы можете отрегулировать зазор между дверцами холодильной камеры, как указано на рисунке.



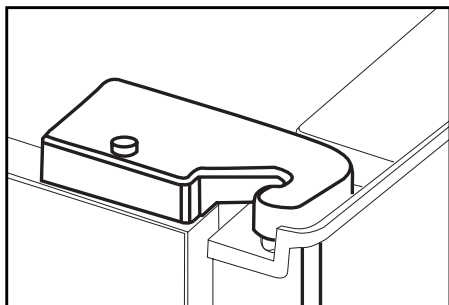
Во время регулировки дверей по высоте двери холодильника должны быть пустыми.



i Используя отвертку, выньте винт из крышки верхней петли той двери, которую нужно отрегулировать.



i Отрегулируйте дверь по своему усмотрению, немного ослабляя винты.



i Зафиксируйте отрегулированную дверь, затянув винты, не изменяя положения двери.

i Установите на место крышку петли и зафиксируйте винтом.

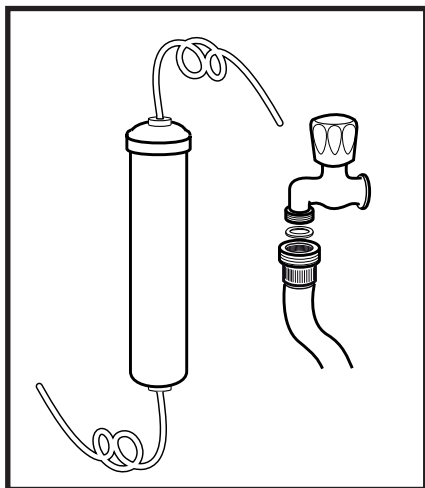
Установка водяного фильтра

(в некоторых моделях)

Требования по установке

Для подачи воды к холодильнику можно подсоединить два разных источника воды: линию подачи холодной воды и воду из бака.

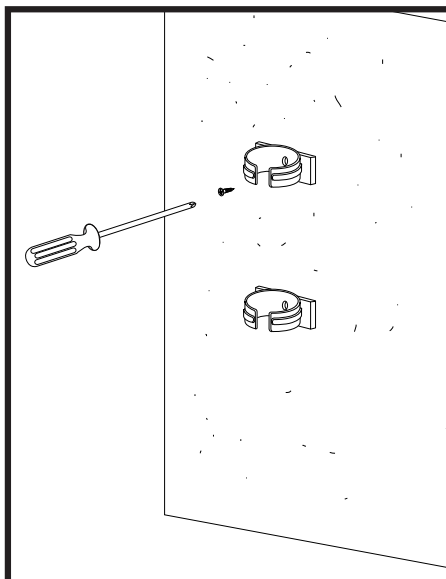
Во втором случае следует использовать насос.



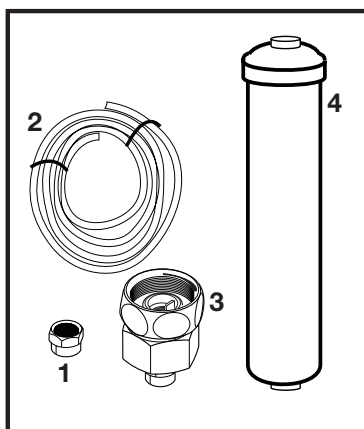
Проверьте, входят ли указанные ниже запчасти в комплект поставки холодильника.

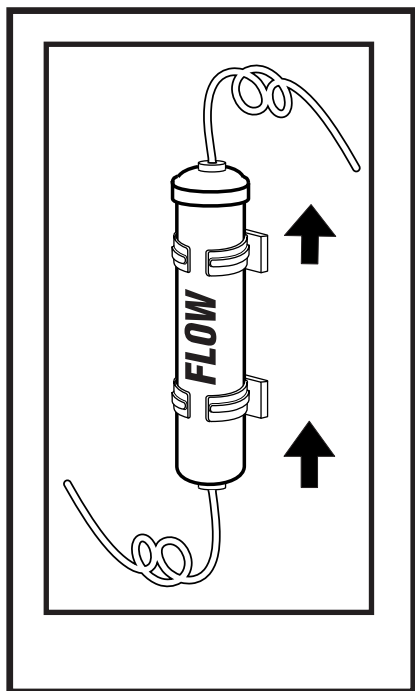
1. Гайка для подключения водопроводной трубы к задней стороне прибора.
2. 3 скобы водосточной трубы (если они требуются для крепления водосточной трубы).

И Примечание. В случае использования воды из бака эти запчасти не требуются, поэтому могут не входить в комплект поставки.



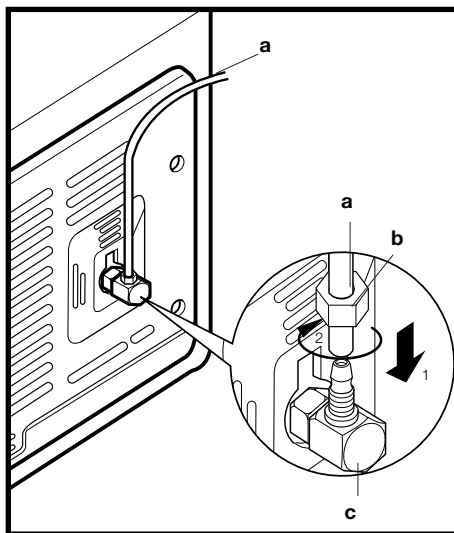
3. 5-метровая водопроводная труба (диаметром 1/4 дюйма).
4. Клапан в водопроводной линии с сетчатым фильтром (переходная втулка).
5. Водяной фильтр следует прикрепить к скобе внутри холодильной камеры.





Подключение воды к холодильнику
 Пожалуйста, соблюдайте указанные ниже инструкции.

Подключение водопроводной трубы к холодильнику.



1. После установки гайки на водопроводную трубу вставьте трубу во впускной клапан холодильника, сильно нажав его вниз.

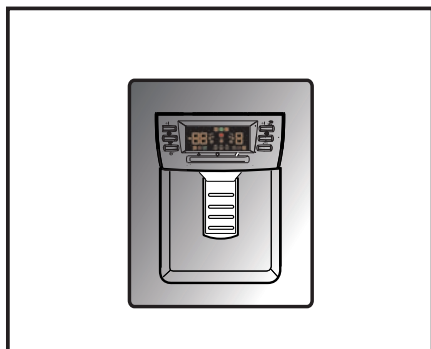
2. Закрепите гайку, как показано на рисунке, надавив рукой на впускной клапан холодильника.

(a – водопроводная труба, b – гайка, c – клапан)

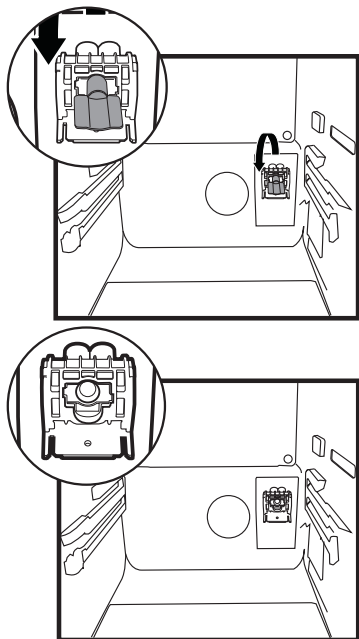
ⓘ Примечание 1. Чтобы узел был водонепроницаемым, не нужно закручивать гайку каким-либо инструментом. В случае утечки закрутите гайку гаечным ключом или плоскогубцами.

Для установки водяного фильтра соблюдайте приведенные ниже инструкции и следуйте приведенным рисункам.

1. Нажмите кнопку остановки образования льда на дисплее. (Рис. 1)



2. Снимите крышку воздушного фильтра в холодильном отделении, потянув ее на себя. (Рис. 2)
3. Снимите крышку обводной линии водяного фильтра, вращая ее вниз. (Рис. 3-4)



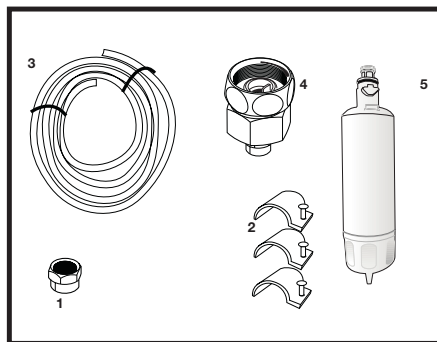
⚠ Внимание! Перед снятием крышки убедитесь в отключении режима образования льда.

Примечание. Падение нескольких капель воды после снятия крышки является нормальным явлением.

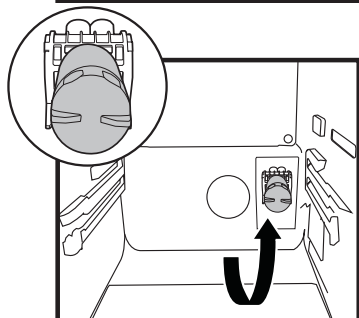
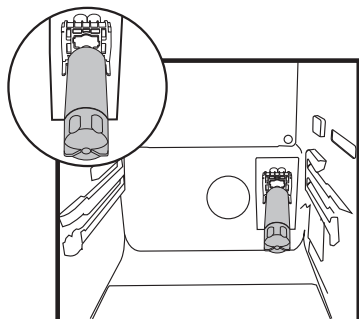
4. Снимите крышку на водяном фильтре, чтобы установить ее, как показано на рисунке, и поверните вверх для фиксации. (Рис. 5)
5. Снова нажмите на кнопку остановки образования льда на дисплее для выхода из данного режима.

Водяной фильтр требуется менять каждые шесть месяцев. Если водяной фильтр подлежит замене или больше не используется, его следует снять, как показано на рисунке, и прикрепить крышку обводной линии. Перед снятием крышки убедитесь в отключении режима образования льда.

⚠ Внимание! Водяной фильтр предназначен для удаления из воды инородных частиц. Он не очищает воду от микроорганизмов.



⚠ Внимание! При замене водяного фильтра или установке крышки обводной линии всегда необходимо нажать на кнопку «Ice Off».



Подсоединение шланга подачи воды к баку

(в некоторых моделях)

Для подачи в холодильник воды из бака необходим насос. Выполните изложенные ниже инструкции после подсоединения одного конца водопроводной трубы, выходящей из насоса, к холодильнику, как описано на предыдущей странице.

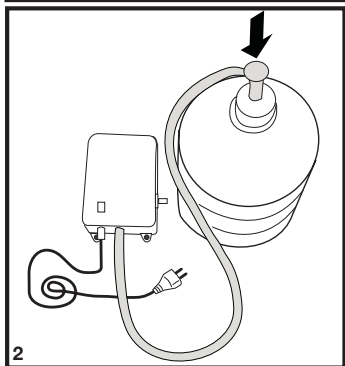
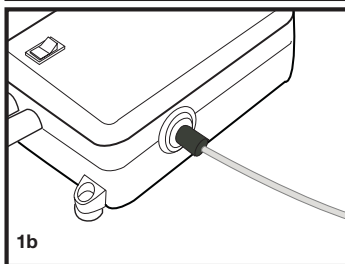
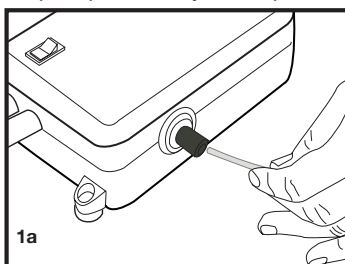
1. Завершите соединение, вставив другой конец водопроводной трубы в соответствующее входное отверстие насоса, как показано на рисунке.
2. Вставьте и закрепите шланг насоса в бак, как показано на рисунке.
3. По завершении монтажа подсоедините насос к сети питания и включите его.

Эффективная работа насоса начнется через 2-3 минуты после его включения.

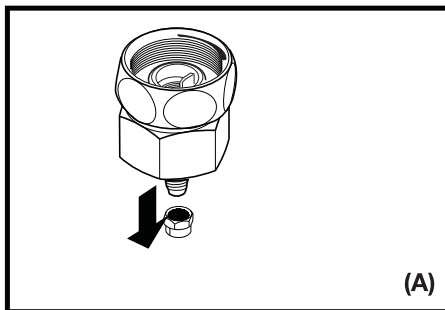
ℹ Примечание. Выполняя подключение воды, обращайтесь к руководству пользователя насоса.

Подключение водопроводной трубы к водопроводной линии (в некоторых моделях)

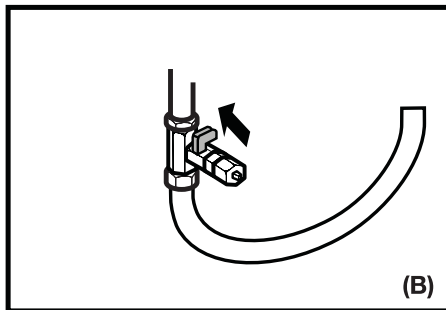
Подсоединение холодильника к линии подачи холодной воды в вашем доме осуществляется через стандартный патрубок с клапаном 1/2". Если такой клапан отсутствует или вы не уверены в своих действиях, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.



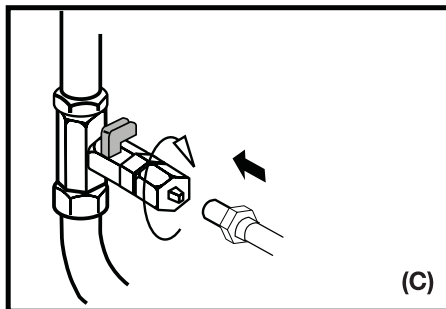
1. Отсоедините гайку от переходной втулки. (Рис. А)
2. Установите переходную втулку в патрубок с клапаном 1/2", как показано на рисунке. (Рис. В)
3. После надевания гайки на водопроводную трубу установите ее на переходную втулку и вставьте втулку, как показано на рисунке. (Рис. С)
4. Закрутите гайку вручную. В случае утечки закрутите гайку гаечным ключом или плоскогубцами.



⚠ Внимание! С помощью скоб закрепите водопроводную трубу в соответствующих местах для того, чтобы избежать повреждений, смещения или случайного отсоединения.



⚠ Внимание! После поворота водяного клапана проверьте, чтобы в обеих точках соединения водяной трубы не было утечки. При наличии утечки немедленно отключите клапан и снова затяните все соединения, воспользовавшись гаечным ключом или плоскогубцами.



⚠ Внимание! Убедитесь в наличии стандартного патрубка с клапаном 1/2" в линии подачи холодной воды и в том, что он полностью отключен.

Примечание -1. В случае использования бака нет необходимости в работе водяного фильтра.

Примечание -2. В случае использования бака необходим насос.

Прежде чем использовать распределитель льда/воды

i Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 бара.

i Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 Бар.

i Если давление воды в магистральной линии упало ниже 1 бара, и в случае подачи воды из бака необходимо использовать насосы.

i Водяная система холодильника должна быть подключена к линии холодной воды. Ее нельзя подключать к линии горячей воды.

i При первоначальном включении холодильника воду получить нельзя. Это вызвано наличием воздуха в системе. Для выпуска воздуха из системы нажимайте на защелку распределителя с интервалом 1 минуту до тех пор, пока из него не покажется вода. В начале поток воды может быть неравномерным. Он нормализуется после выпуска воздуха из системы.

i При первоначальном включении холодильника до получения холодной воды должно пройти ориентировочно 12 часов.

i Для бесперебойной работы распределителя льда/воды давление в водопроводной линии должно быть в пределах 1-8 бар. Для этого проверьте, можно ли наполнить стакан воды (100 куб. см) за 10 секунд.

i Первые 10 стаканов воды потреблять нельзя.

i Для первого получения льда из распределителя должно пройти ориентировочно 12 часов. Если в распределителе недостаточно льда, его нельзя получить из распределителя.

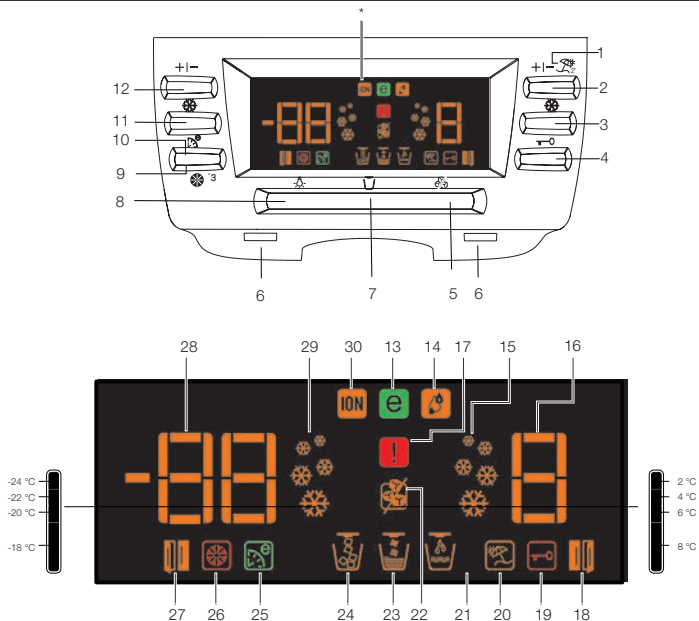
i Около 30 первых кубиков льда, полученных из распределителя, использовать нельзя.

i Если бак не используется, применяйте водяной фильтр.

4 Подготовка

- i** Ваш холодильник следует установить, по крайней мере, в 30 см от источников тепла, таких как газовые конфорки, плиты, батареи центрального отопления и печи, и, по крайней мере, в 5 см от электрических плит, в месте, куда не попадает прямой солнечный свет.
- i** Температура воздуха в помещении, где устанавливается холодильник, должна быть не менее 10°C. Использовать холодильник при более низкой температуре не рекомендуется в связи с его низкой эффективностью в таких условиях.
- i** Содержите внутреннее пространство холодильника в чистоте.
- i** Если два холодильника устанавливаются рядом, то между ними должно быть расстояние не менее 2 см.
- i** При первом включении холодильника просим соблюдать следующие инструкции во время первых шести часов работы.
 - Не открывайте часто дверцу.
 - Холодильник должен быть пустым, без продуктов внутри.
 - Не отключайте холодильник от сети. Если произошло отключение электроэнергии не по вашей вине, см. указания в разделе «Рекомендации по устранению неполадок».
- i** Оригинальную упаковку и пленку следует сохранить для последующей транспортировки или перевозки изделия.

5 Эксплуатация холодильника



- 1 Кнопка настройки холодильного отделения
- 2 Кнопка режима временного отключения
- 3 Кнопка быстрого охлаждения
- 4 Кнопка блокировки клавиш
- 5 Кнопка отключения льда
- 6 Индикаторы распределителя воды
- 7 Кнопка выбора льда/воды
- 8 Кнопка подсветки распределителя воды
- 9 Кнопка замены фильтра
- 10 Кнопка «Auto Eco»
- 11 Кнопка быстрого замораживания
- 12 Кнопка настройки морозильника
- 13 Индикатор экономичного режима
- 14 Индикатор высокой влажности
- 15 Индикатор быстрого охлаждения
- 16 Индикатор настройки температуры холодильника

- 17 Индикатор высокой температуры/предупреждения об ошибке
 - 18 Индикатор открытия двери холодильника
 - 19 Индикатор блокировки
 - 20 Индикатор режима временного отключения
 - 21 Индикатор воды
 - 22 Индикатор отсутствия льда
 - 23 Индикатор разрушения льда
 - 24 Индикатор кубиков льда
 - 25 Индикатор «Auto Eco»
 - 26 Индикатор замены фильтра
 - 27 Индикатор открытия двери морозильника
 - 28 Индикатор настройки температуры морозильного отделения
 - 29 Индикатор быстрой заморозки
 - 30 Индикатор ионизатора
- ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

Цифры, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, являются схематическими и могут не полностью соответствовать вашему изделию. Если некоторые компоненты не входят в состав приобретенного вами изделия, они действительны для других моделей.

Регулировка морозильного отделения	Регулировка холодильного отделения	Пояснения
-15°C	4°C	Это рекомендуемые стандартные настройки.
-18, -21 или -24°C	4°C	Рекомендуется использовать при температуре окружающей среды выше 30°C.
Камера для замораживания свежих продуктов	4°C	Используйте эту функцию, когда необходимо быстро заморозить продукты или за короткое время получить лед. По завершении процесса холодильник переключится в предыдущий режим.
-15°C или ниже	2°C	Рекомендуется для ситуаций, когда возможной причиной недостаточно низкой температуры в холодильной камере является жаркая погода или частое открывание двери.
-15°C или ниже	Quick Cool	Рекомендуется использовать в тех случаях, когда холодильная камера перегружена или же нужно быстро охладить продукты.

Регулировка температуры холодильного отделения

Можно установить одно из следующих значений температуры холодильного отделения:

8, 6, 4 и 2°C

Нажмите на кнопку настройки холодильного отделения для изменения настройки. Температура уменьшится на 2°C. При каждом нажатии кнопки температура будет снижаться, и затем вернется к высшему значению. По достижении нужной температуры отпустите кнопку, и новая настройка температуры будет сохранена.

Если вы считаете, что продукты охладились сильнее, чем нужно, вы можете отрегулировать температуру в холодильном отделении до значений 6 или 8.

Регулировка температуры морозильного отделения

Можно установить одно из следующих значений температуры морозильного отделения: -15 / -18 / -21 / -24 и -24°C

Нажмите на кнопку настройки

морозильного отделения для изменения настройки. Температура уменьшится на 2°C. При каждом нажатии кнопки температура будет снижаться, и затем вернется к высшему значению. По достижении нужной температуры отпустите кнопку, и новая настройка температуры будет сохранена.

Функция замораживания свежих продуктов

При нажатии кнопки «Fresh Freeze» компрессор будет работать около 14 часов. Будет гореть индикатор быстрого замораживания. Для отмены данной функции снова нажмите на кнопку «Fresh Freeze». Индикатор быстрого замораживания выключится, а температура вернется к своему нормальному значению. Функция замораживания свежих продуктов отключится автоматически через 12 часов, если вы не отмените ее.

Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку замораживания свежих продуктов за 14 часов до того, как поместите продукты в морозильное отделение.

Функция быстрого охлаждения

При нажатии на кнопку быстрого охлаждения температура в камере станет меньше заданных значений. Этот режим используется в тех случаях, когда нужно быстро охладить продукты, помещенные в холодильное отделение. После нажатия на кнопку быстрого охлаждения загорится соответствующий индикатор. Для отмены данной функции снова нажмите на кнопку быстрого охлаждения. Индикатор быстрого охлаждения выключится, а температура вернется к своему нормальному значению. Функция быстрого охлаждения отключится автоматически в случае, если ее не отменить.

Кнопка режима временного отключения

В случае, если холодильное отделение не будет использоваться в течение длительного времени, его использование можно отменить путем нажатия на кнопку Vacation (временное отключение). При этом холодильник может работать более экономично. Для включения функции нажмите на кнопку «Vacation» и удерживайте ее в течение 3 секунд. При включенном режиме временного отключения дверь холодильного отделения должна оставаться закрытой, и в нем не должно оставаться никаких продуктов.

Кнопка «Auto Eco» (функция особо экономичного режима)

При нажатии кнопки «Auto Eco» активируется автоматическая экономичная функция. Если при выборе данной функции не открывать дверцу холодильного отделения в течение длительного времени, то холодильное отделение автоматически переключится на более экономичный режим работы в целях экономии электроэнергии. При повторном нажатии на кнопку «Auto Eco» функция отключается.

Ионизатор

Ионизатор помогает очищать воздух в холодильном отделении. Он работает автоматически.

Кнопка блокировки клавиш

Блокировка активируется при нажатии на эту кнопку в течение 3 секунд. При этом все кнопки и защелка распределителя работать не будут. Для деактивации блокировки опять нажмите на эту же кнопку в течение 3 секунд.

Подсветка распределителя воды

При нажатии на кнопку «Light» загорится лампочка распределителя воды, которая погаснет при повторном нажатии кнопки. Кроме того, подсветка включается при нажатии на защелку распределителя воды и гаснет через некоторое время после того, как отпустить защелку.

Выбор воды/льда

С помощью кнопки «Выбор распределителя» выбирают режим «вода», «кубики льда» или «колотый лед».

Распределитель льда/воды

Благодаря трем режимам работы распределитель эффективно удовлетворит ваши потребности в воде, кубиках льда и колотом льде без открытия дверей холодильника. Он является непрерывным источником холодной воды и льда без добавления воды. Понятная для пользователя панель позволяет выбирать следующие функции распределения.

Примечание.

- Воду или лед можно распределять максимум 90 секунд при каждом использовании.
- При открытой двери морозильного отделения распределитель не работает.



Кубики льда
Холодная вода



Колотый лед



Использование распределителя льда

i Имейте в виду, что первые кубики льда будут готовы только через 12 часов после включения прибора.

Если вам не нужен лед, например, зимой или во время отпуска, выключите функцию генерирования льда.

i Устройство для образования льда производит приблизительно 110 кубиков за 24 часа; это количество может меняться в зависимости от частоты открытия дверей, настроек холодильника и нарушения энергоснабжения. Образовавшийся лед можно получать из распределителя в виде кубиков или в виде колотого льда.

Получение колотого льда занимает больше времени, чем получение кубиков; нормальным также считается выпадение некоторого количества колотого льда перед кубиками в случае выбора опции колотого льда до выбора функции кубиков льда.

i Если распределитель льда не использовался продолжительное время либо после перебоа в электропитании, и лед сбился в комки или же изменился вкус и запах льда, то лед необходимо выбросить, а контейнер для льда тщательно вымыть.

Предостережения

i В отсек распределителя льда нельзя добавлять лед. Это может отрицательно повлиять на подачу льда или его дробление.

⚠ Нормальным явлением является слипание нескольких кубиков льда в накопителе.

⚠ Во избежание травм не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как лезвия в корпусе на выпуске льда из распределителя.

⚠ Никогда не пользуйтесь острыми предметами для разрезания льда в контейнере. Это может привести к повреждению контейнера.

⚠ Никогда не следует помещать продукты в накопитель для льда с целью их быстрого охлаждения.

⚠ Если по какой-то причине контейнер для льда следует извлечь, то перед этим необходимо нажать на кнопку активизации функции отключения льда.

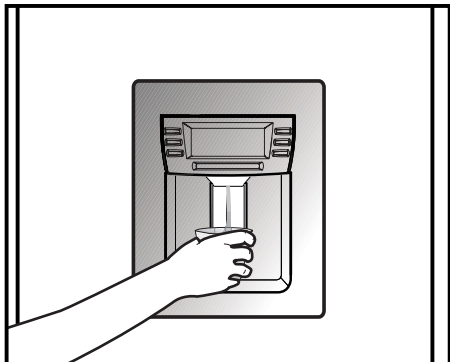
Функция отключения льда

i Чтобы остановить образование льда, нажмите на кнопку «Ice Off». При выборе функции отключения льда вода не будет попадать в ледогенератор. Однако уже образовавшийся лед можно получить из распределителя. Чтобы снова начать образование льда, необходимо снова нажать на кнопку «Ice Off».

Предупреждение. Если вы не пользуетесь распределителем льда, не забудьте установить крышку на канал подачи льда в кольце внутри двери морозильника. **(См. раздел «Холодильник».)**

Кнопка замены фильтра

Водяной фильтр требуется менять каждые шесть месяцев. Индикатор замены фильтра загорается, если необходимо заменить водяной фильтр. Чтобы снять предупреждение о необходимости замены фильтра, нажмите кнопку замены фильтра и удерживайте ее 3 секунды.



Пользование краном подачи воды

Предостережения

Первые несколько стаканов воды, вышедшей из распределителя, могут быть теплыми. Это вполне нормально.

Если распределитель воды используется нечасто, то для получения свежей воды необходимо слить некоторое количество воды из распределителя.

Лоток для разлитых продуктов

Капли воды, падающие во время работы, накапливаются в лотке для разлитых продуктов. Вы можете достать лоток, потянув его на себя или нажав на край (в зависимости от модели). Воду можно удалить с помощью губки или мягкой ткани.

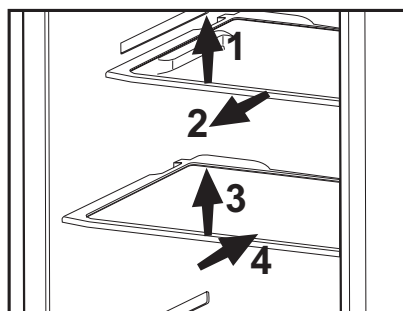


Выдвижные полки

Чтобы выдвинуть выдвижную полку, слегка приподнимите ее спереди, после чего ее можно сдвинуть назад и вперед. Полку можно выдвинуть вперед до упора, чтобы достать продукты в конце полки. Чтобы вынуть полку, сдвиньте ее до второго упора, слегка приподнимите и потяните на себя.

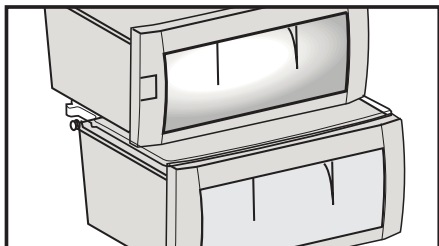
Крепко придерживайте полку снизу, чтобы она не перевернулась. Полки холодильного отделения устанавливаются на направляющие, расположенные на боковых стенках, и их можно переставлять выше или ниже.

Чтобы установить полку на место, сдвиньте ее назад до конца.



Синий свет

В продуктах, хранящихся в контейнерах для фруктов и овощей с синей подсветкой, продолжается процесс фотосинтеза, благодаря длине волн синего света и, таким образом, они сохраняют свою свежесть, а содержание витаминов в них увеличивается.



Ионизация:

Воздух ионизируется с помощью системы ионизации в воздухопроводе холодильного отделения. Благодаря этой системе переносимые по воздуху бактерии и частицы, образующие запахи, удаляются.

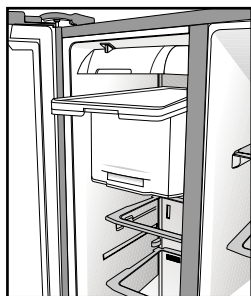
Лоток для яиц

Вы можете установить держатель для яиц на полочку двери или обычную полку, как вам удобнее.

Никогда не помещайте держатель для яиц в камеру морозильника.

Отделение замораживания свежих продуктов

В этом отделении продукты быстро замораживаются и сохраняют свой вкус и питательную ценность.

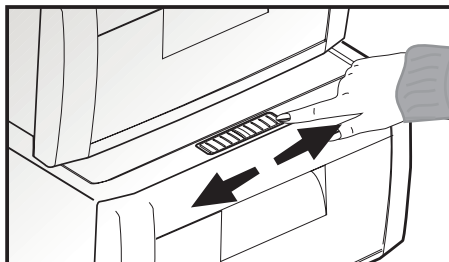


Регуляторы влажности в контейнерах для фруктов и овощей

Контейнер для фруктов и овощей предназначен специально для их сохранения в свежем виде, чтобы они не теряли влагу. Холодный воздух циркулирует, в основном, вокруг контейнера для фруктов и овощей, а количество холодного воздуха, поступающего в контейнер, регулируется ползунковыми регуляторами на передней панели крышки контейнера.

Вы можете регулировать положение ползунковых регуляторов влажности в зависимости от условий влажности и степени охлаждения продуктов в отделении для фруктов и овощей.

Если вы хотите, чтобы продукты в контейнере для фруктов и овощей охлаждались сильнее, откройте отверстия ползунковых регуляторов, а если хотите, чтобы они охлаждались меньше и дольше сохраняли свою влажность, закройте отверстия.



Рекомендации по хранению замороженных продуктов

- Упакованные продукты, предварительно замороженные в промышленных условиях, следует хранить в соответствии с инструкциями их производителей для **✖ ***** (4-звездочного) отделения хранения замороженных продуктов.

- Чтобы обеспечить сохранение наилучшего качества замороженных производителем и продавцом продуктов, следует помнить следующее:

1. Поместите пакеты в морозильник как можно быстрее после их приобретения.

2. Проверьте, чтобы содержимое было маркировано и датировано.

3. Не используйте продукты после завершения срока их реализации.

В случае прекращения подачи электроэнергии не открывайте дверцу морозильного отделения. Даже если отсутствие электроэнергии превышает время, указанное в табличке с описанием технических характеристик изделия слева на внутренней стенке холодильника, это не повлияет на замороженные продукты. Если оно длится дольше, то продукты необходимо проверить и, при необходимости, немедленно употребить в пищу или заморозить после приготовления.

Размораживание

Холодильная и морозильная камера размораживаются автоматически.

Замена лампочки внутреннего освещения

Если лампочка вышла из строя, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Выключите выключатель на розетке и выньте из розетки шнур питания.

Для облегчения доступа вытащите все полки и ящики.

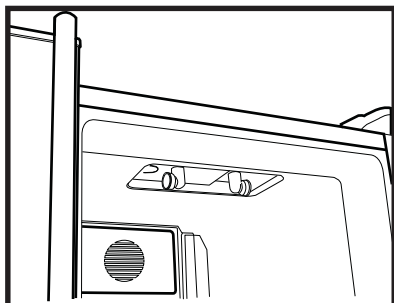
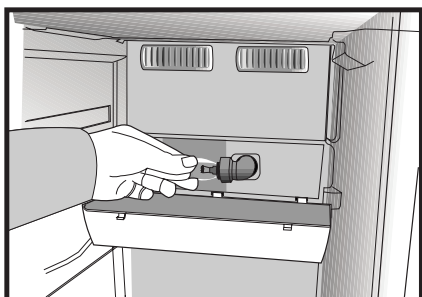
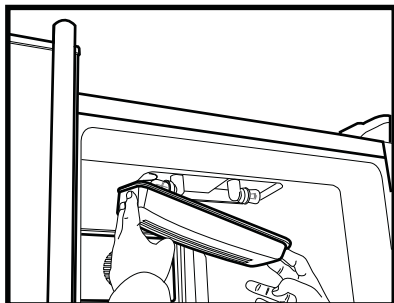
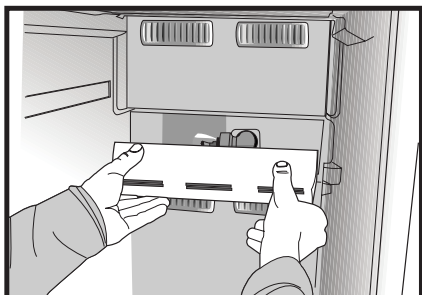
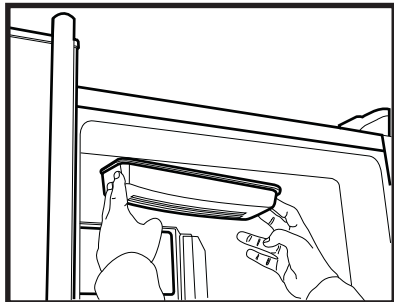
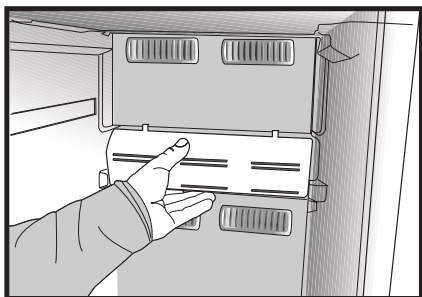
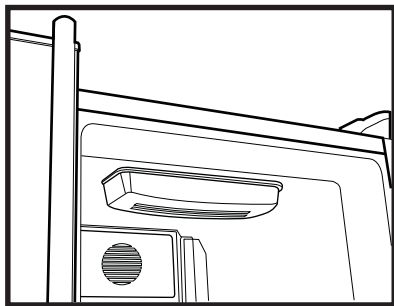
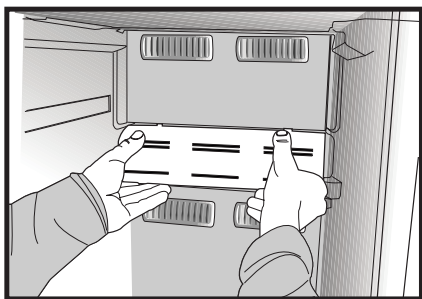
2. Крышки лампочек подсветки в морозильном и холодильном отделениях можно открыть, нажав на них вручную; освободите сначала одну сторону, потом вторую, как показано на рисунках.

3. Сначала убедитесь, что неработающая лампа плотно закручена. Вставьте вилку в розетку и включите прибор. Если лампа заработала, установите на место крышку рассеивателя, вставив сначала задний выступ, а затем нажмите ее вверх, чтобы установить на место два передних выступа.

4. Если лампа все же не работает, выключите прибор, вытянув вилку электропитания из настенной розетки. Замените лампу новой (с максимальной мощностью 15Вт), с соответствующим цоколем E14 (SES).

5. Сразу же осторожно утилизируйте перегоревшую лампочку.

Запасную электролампу можно свободно приобрести в магазине электротоваров или хозтоваров.



6 Обслуживание и чистка

- ⚠ Ни в коем случае не используйте бензин, бензол или подобные вещества для чистки.
- ⚠ Перед чисткой рекомендуем отсоединить изделие от электросети.
- ⓘ Не используйте для чистки острые абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие средства и восковую политуру.
- ⓘ Корпус изделия промойте теплой водой и затем вытрите насухо.
- ⓘ Протрите внутреннюю поверхность изделия хорошо отжатой тканью, смоченной в растворе питьевой соды (1 чайная ложка на пол-литра воды), и вытрите насухо.
- ⚠ Не допускайте попадания воды в корпус лампочки и в другие электрические компоненты.
- ⚠ Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, отключите сетевой шнур, извлеките все продукты, выполните чистку и оставьте дверцу приоткрытой.
- ⓘ Регулярно проверяйте, не испачкан ли уплотнитель дверцы частицами пищи.
- ⓘ Для снятия полок в дверце полностью разгрузите их, а затем просто приподнимите вверх.

Защита пластмассовых поверхностей

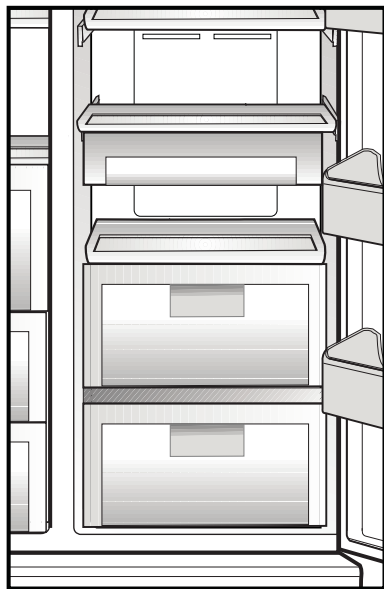
- Не храните жидкое масло или продукты, приготовленные с добавлением масла, в морозильной камере в открытых контейнерах, так как они могут повредить пластмассовые поверхности. Если же масло протекло или попало на пластмассовую поверхность, сразу же очистите и промойте это место теплой водой.

Отделение охладителя

Если вы собираетесь использовать контейнер для хранения под полкой в качестве отделения охладителя, то контейнер для хранения под полкой следует разместить так, как показано на рисунке.

Отделение охладителя подготавливает продукты к заморозке. Кроме того, эти отделения можно использовать для хранения продуктов при температуре, на несколько градусов ниже температуры холодильной камеры.

Вы можете освободить место внутри холодильника, вынув любой из охладителей. Для этого потяните лоток на себя, пока он не упрется в ограничитель. Затем приподнимите лоток приблизительно на 1 см и снова потяните на себя.



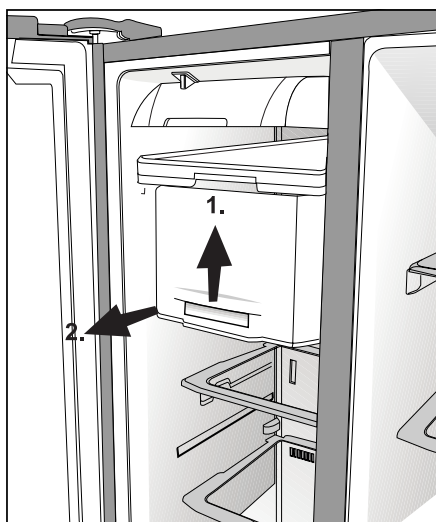
Контейнер для льда и распределитель воды

i Перед очисткой контейнера для льда следуйте приведенным ниже инструкциям:

- ⚠** Вытащите контейнер для льда, приподняв его и потянув на себя, как показано на схеме.
- ⚠** Удалите лед из контейнера, если он имеется. Чтобы извлечь прилипший лед, пользуйтесь неострыми предметами, чтобы не повредить контейнер.
- ⚠** Прежде, чем устанавливать контейнер обратно в корпус, проследите, чтобы внутри он не был мокрым/влажным.
- ⚠** Если вы хотите извлечь лед из распределителя после установки контейнера обратно в корпусе и закрытия двери морозильника, выйдите из режима отключения льда, снова нажав на кнопку «Ice Off».

⚠ Не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как ножи в контейнере для льда.

i Водяной бак должен быть пустым в случае его неиспользования в течение длительного времени.



7 Рекомендации по устранению неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, просмотрите этот перечень. Это может помочь вам сэкономить время и деньги. Ниже перечислены часто возникающие проблемы, причиной которых не являются дефекты производства или материалов. Некоторые из функций, описанных здесь, могут отсутствовать в вашем изделии.

Холодильник не работает.
<ul style="list-style-type: none">• Правильно ли включен холодильник в сеть? Вставьте вилку в розетку электросети.• Не перегорел ли предохранитель розетки, в которую включена морозильная камера, и главный предохранитель? Проверьте предохранитель.
Конденсация на боковой стенке холодильного отделения (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none">• Очень низкая температура окружающей среды. Частое открывание и закрывание дверцы. Изделие работает в условиях повышенной влажности. Хранение продуктов, содержащих жидкость, в открытых контейнерах. Неплотно закрыта дверца. Переключите термостат на более низкую температуру.• Уменьшите время открывания дверцы или открывайте ее реже.• Накройте продукты, хранящиеся в открытых контейнерах, соответствующим материалом.• Вытрите конденсат сухой тканью и проверьте, не образуется ли он снова.
Не работает компрессор
<ul style="list-style-type: none">• Термозащита компрессора может сработать при неожиданных отключениях энергоснабжения либо при выключениях-включениях прибора, поскольку давление хладагента в системе охлаждения не успевает стабилизироваться. Холодильник начнет работать ориентировочно через 6 минут. Если по истечении этого времени холодильник не заработал, обратитесь в сервисный центр.• Холодильник находится в режиме размораживания. Это нормально для полностью автоматически размораживающегося холодильника. Цикл размораживания выполняется периодически.• Холодильник не включен в розетку электросети. Убедитесь, что вилка должным образом включается в розетку.• Правильно ли отрегулирована температура?• Возможно, отключена подача электроэнергии.
Холодильник включается слишком часто или работает слишком долго.

- Ваш новый холодильник может быть больше, чем предыдущий. Это вполне нормально. Большие холодильники работают в течение более длительного времени.
- Возможно, температура в помещении повышена. Это вполне нормально.
- Возможно, холодильник был недавно включен или загружен продуктами. Полное охлаждение холодильника может продолжаться на пару часов дольше.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. Горячие продукты в холодильнике заставляют его работать дольше, пока не будет достигнута нужная температура хранения.
- Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени. Теплый воздух, попадающий в холодильник, заставляет его работать дольше. Открывайте дверцы реже.
- Неплотно закрыта дверца морозильного или холодильного отделения. Проверьте, плотно ли закрыты дверцы.
- Холодильник отрегулирован на очень низкую температуру. Отрегулируйте температуру холодильника до более высокого значения и подождите, пока установленная температура не будет достигнута.
- Уплотнитель двери холодильного или морозильного отделения, возможно, загрязнен, изношен, разорван или неправильно установлен. Почистите или замените уплотнитель. Поврежденный/разорванный уплотнитель заставляет холодильник работать дольше для того, чтобы поддерживать текущую температуру.

Температура в морозильном отделении слишком низкая, в то время как температура в холодильном отделении достаточная.

- Температура морозильного отделения установлена на очень низкое значение. Отрегулируйте температуру морозильного отделения на более высокое значение и проверьте работу.

Температура холодильного отделения очень низкая, в то время как температура в морозильном отделении достаточная.

- Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень низкое значение. Отрегулируйте температуру холодильного отделения до более высокого значения и проверьте работу.

Замерзают продукты в выдвижных контейнерах холодильного отделения.

- Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень низкое значение. Отрегулируйте температуру холодильного отделения до более высокого значения и проверьте работу.

Температура в холодильном и морозильном отделении слишком высокая.

- Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень высокое значение. Настройка холодильного отделения влияет на температуру морозильного отделения. Измените температуру холодильного или морозильного отделения, пока не будет достигнут нужный уровень температуры.
- Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени; открывайте их реже.
- Возможно, дверца холодильника приоткрыта; закройте ее полностью.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. Подождите, пока холодильное или морозильное отделение достигнет нужной температуры.
- Возможно, морозильник был недавно включен в сеть. На полное охлаждение холодильника потребуется время.

Уровень рабочего шума повышается во время работы холодильника.

<ul style="list-style-type: none"> Рабочие характеристики изделия могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.
Вибрация или шум.
<ul style="list-style-type: none"> Пол неровный или нетвердый. При медленном перемещении морозильник дрожит. Убедитесь в том, что пол ровный и достаточно прочный, чтобы выдержать вес холодильника. Шум могут вызывать предметы, поставленные на холодильник. Посторонние предметы следует убрать с холодильника.
Из холодильника доносится шум льющейся или распыляющейся жидкости.
<ul style="list-style-type: none"> Расход жидкости и газа изменяется в соответствии с принципами работы изделия. Это нормально и не является неисправностью.
Слышен шум, похожий на шум ветра.
<ul style="list-style-type: none"> Для охлаждения холодильника используются вентиляторы. Это нормально и не является неисправностью.
Конденсация влаги на внутренних стенках холодильника.
<ul style="list-style-type: none"> Жаркая и влажная погода способствует образованию льда и конденсации влаги. Это нормально и не является неисправностью. Возможно, дверцы холодильника приоткрыты; убедитесь, что они полностью закрыты. Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени; открывайте их реже.
Появление влаги снаружи холодильника или между дверцами.
<ul style="list-style-type: none"> Воздух может быть влажным; это вполне нормально при влажной погоде. Когда влажность уменьшится, конденсация исчезнет.
Неприятный запах внутри холодильника.
<ul style="list-style-type: none"> Следует выполнить чистку внутри холодильника. Протрите внутреннюю часть с помощью губки, теплой или газированной воды. Некоторые контейнеры или упаковочные материалы также могут быть источником запаха. Используйте другой контейнер или упаковочный материал другой марки.
Дверца не закрыта, как следует.
<ul style="list-style-type: none"> Упаковки продуктов могут препятствовать закрыванию дверцы. Переместите упакованные продукты, препятствующие закрытию дверцы. Холодильник стоит не совсем вертикально, это может вызвать дрожание даже при незначительном перемещении. Отрегулируйте регулировочные винты. Пол неровный или нетвердый. Убедитесь в том, что пол ровный и может выдержать вес холодильника.
Контейнеры для фруктов и овощей прилипли.
<ul style="list-style-type: none"> Возможно, продукты касаются верхней части контейнера. Переместите продукты в контейнере.

Veillez d'abord lire la notice d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que votre produit, qui a été fabriqué dans des usines modernes et vérifié au terme des procédures de contrôle de qualité les plus méticuleuses, vous aidera efficacement.




Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure.

Le présent manuel

- vous aidera à utiliser votre produit avec rapidité et sécurité.
 - Lisez le manuel avant d'installer et de faire fonctionner votre produit.
 - Respectez les instructions, notamment celles relatives à la sécurité.
 - Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible car vous pouvez en avoir besoin ultérieurement.
 - En plus, lisez également les autres documents fournis avec votre produit.
- Veillez noter que ce manuel peut également être valide pour d'autres modèles.

Symboles et descriptions

Vous retrouverez les symboles suivants dans le présent manuel :

-  Informations importantes ou astuces.
-  Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété.
-  Avertissement relatif à la tension électrique.

Recyclage



Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif, relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE, afin de pouvoir être recyclé ou démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement. Attention les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.

Table des matières

1 Votre réfrigérateur 3

2 Précautions importantes pour votre sécurité 4

Utilisation prévue	4
Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau ;	6
Sécurité enfants.....	6
Avertissement HCA	7
Mesures d'économie d'énergie.....	7
Recommandations pour le compartiment produits frais	8

3 Installation 9

Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.....	9
Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur	9
Branchement électrique.....	10
Mise au rebut de l'emballage	10
Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur	10
Disposition et Installation	10
Réglage de la stabilité au sol.....	11
Réglage du jeu entre les portes supérieures.....	13
Installation du filtre à eau	14
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur.....	15
Raccordement du tuyau de vidange à la carafe	17
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau	17
(Dans certains modèles)	17
Avant toute première utilisation de la glace/du distributeur d'eau	19

4 Préparation 20

5 Utilisation du réfrigérateur 21

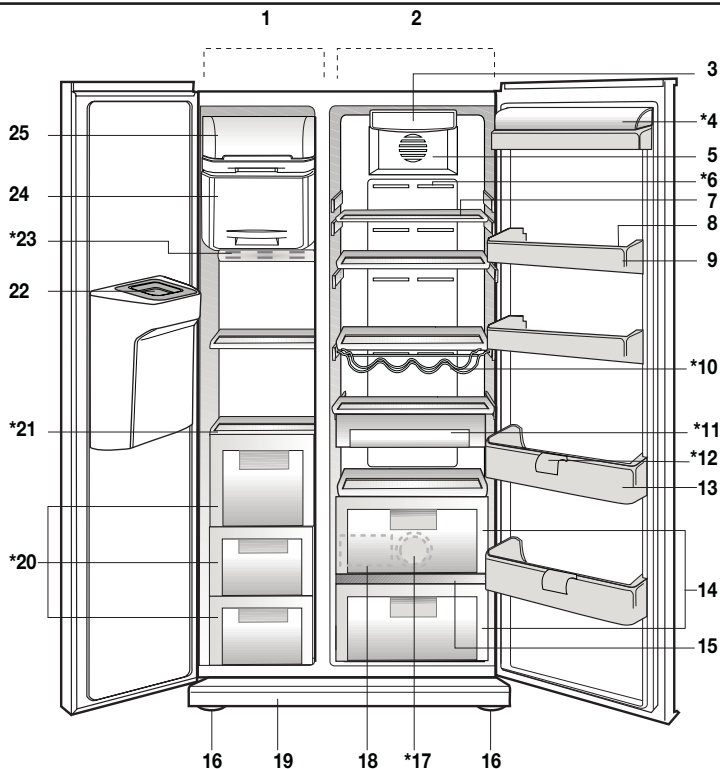
Réglage de la température du compartiment réfrigérateur	22
Réglage de la température du compartiment congélateur.....	22
Fonction Congélation rapide (Fast Freeze)	22
Fonction de refroidissement rapide (Quick Cool).....	23
Bouton Vacances	23
Bouton Auto Eco (Fonction Economie spéciale)	23
Ioniseur	23
Bouton Key Lock.....	23
Eclairage du distributeur	23
Sélection du type de glace/d'eau.....	24
Distributeur d'eau et glace.....	24
Utilisation de l'appareil à glaçons	24
Ice Off.....	25
Utilisation de la fontaine	26
Socle du distributeur.....	26
Etagères coulissantes	26
Éclairage bleu	27
Ion:	27
Compartiment Ultra Congélation.....	27
Manettes de contrôle d'humidité du bac à légumes.....	27
Casier à œufs	27
Recommandations concernant la conservation des aliments congelés	28
Dégivrage	28
Remplacer l'ampoule intérieure.....	28

6 Entretien et nettoyage 30

Protection des surfaces en plastique.	30
Appareil à glaçons et distributeur	31
Compartiment Zone fraîche	32

7 Solutions recommandées aux problèmes 33

1 Votre réfrigérateur



- | | |
|--|---|
| 1. Compartiment congélateur | 13. Bacs à légumes |
| 2. Compartiment réfrigérateur | 14. Couverture du bac à légumes |
| 3. Éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur | 15. Pieds avant réglables |
| 4. Couvercle à Beurre et Fromages | 16. Éclairage bleu |
| 5. Ventilateur | 17. Réservoir d'eau |
| 6. Ioniseur | 18. Filinthe |
| 7. Clayettes en verre du compartiment de réfrigération | 19. Tiroirs du compartiment congélateur |
| 8. Casier à œufs | 20. Clayettes en verre du compartiment congélation |
| 9. Balconnets de porte du compartiment réfrigérateur | 21. Couvercle du conduit à glaçons |
| 10. Clayettes porte-bouteilles | 22. Éclairage intérieur du compartiment congélateur |
| 11. Compartiments amuse-gueule | 23. Compartiment Ultra Congélation |
| 12. Balconnets range-bouteilles | 24. Appareil à glaçons |
| | 25. Range-bouteilles |

***EN OPTION**

❏ Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

2 Précautions importantes pour votre sécurité

Veillez examiner les informations suivantes : Le non respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou dommages matériels. Sinon, tout engagement lié à la garantie et à la fiabilité du produit devient invalide.

La durée de vie du produit que vous avez acheté est de 10 ans. Il s'agit ici de la période au cours de laquelle vous devez conserver les pièces de rechange nécessaires à son fonctionnement.

Utilisation prévue

Ce produit est prévu pour une utilisation

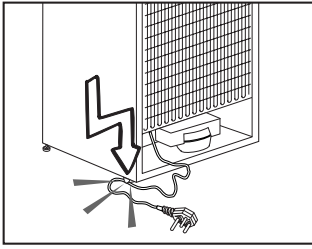
- en intérieur et dans des zones fermées telles que les maisons ;
- dans les environnements de travail fermés, tels que les magasins et les bureaux ;
- dans les lieux d'hébergement fermés, tels que les fermes, hôtels, pensions.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en extérieur.

Sécurité générale

- Avant de vous débarrasser de votre appareil, veuillez consulter les autorités locales ou votre revendeur pour connaître le mode opératoire et les organismes de collecte agréés.
- Consultez le service après-vente agréé concernant toutes questions ou problèmes relatifs au réfrigérateur. N'intervenez pas ou ne laissez personne intervenir sur le réfrigérateur sans le communiquer au service après-vente agréé.

- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne mangez pas de cônes de crème glacée ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation ! (Cela pourrait provoquer des engelures dans votre bouche).
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne placez pas de boissons en bouteille ou en cannette dans le compartiment de congélation. Cela peut entraîner leur éclatement.
- Ne touchez pas des produits congelés avec les mains, ils pourraient se coller à celles-ci.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- La vapeur et des matériaux de nettoyage pulvérisés ne doivent jamais être utilisés pour les processus de nettoyage ou de dégivrage de votre réfrigérateur. La vapeur pourrait pénétrer dans les pièces électriques et provoquer des courts-circuits ou des électrocutions.
- Ne jamais utiliser les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte, comme un support ou une marche.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'endommagez pas les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de forage ou coupants. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, peut irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.

- Ne pas couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Les appareils électriques peuvent être réparés seulement par des personnes autorisées. Les réparations réalisées par des personnes ne présentant pas les compétences requises peuvent présenter un risque pour l'utilisateur.
- En cas de dysfonctionnement ou lors d'opérations d'entretien ou de réparation, débranchez l'alimentation électrique du réfrigérateur soit en désactivant le fusible correspondant, soit en débranchant l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez la prise.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne conservez jamais des aérosols contenant des substances inflammables et explosives dans le réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou autres dispositifs pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de déficience physique, sensorielle, mentale, ou inexpérimentées, à moins d'avoir obtenu une autorisation auprès des personnes responsables de leur sécurité.
- Ne faites pas fonctionner un réfrigérateur endommagé. Consultez le service agréé en cas de problème.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est assurée que si le système de mise à la terre de votre domicile est conforme aux normes en vigueur.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, au soleil ou au vent présente des risques concernant la sécurité électrique.
- Contactez le service agréé quand un câble d'alimentation est endommagé pour éviter tout danger.
- Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.
- Ce réfrigérateur est conçu seulement pour conserver des aliments. Par conséquent, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- L'étiquette avec les caractéristiques techniques est située sur le mur gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économie d'énergie, cela peut l'endommager.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne la regardez pas avec des outils optiques.
- Pour les réfrigérateurs contrôlés manuellement, attendez au moins 5 minutes pour allumer le réfrigérateur après une coupure de courant.
- Si cet appareil venait à changer de propriétaire, n'oubliez pas de remettre la présente notice d'utilisation au nouveau bénéficiaire.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation quand vous transportez le réfrigérateur. Tordre le câble peut entraîner un incendie. Ne placez jamais d'objets lourds sur le câble d'alimentation. Évitez de toucher à la prise avec des mains mouillées au moment de brancher l'appareil.



- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant électrique a lâché.
- Pour des raisons d'ordre sécuritaire, évitez de vaporiser directement de l'eau sur les parties externes et internes du réfrigérateur.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables comme du propane près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne placez jamais de récipients pleins d'eau en haut du réfrigérateur, ils pourraient causer des chocs électriques ou incendie.
- Ne surchargez pas votre réfrigérateur avec des quantités de nourriture excessives. S'il est surchargé, les aliments peuvent tomber, vous blesser et endommager le réfrigérateur quand vous ouvrez la porte. Ne placez jamais d'objets au-dessus du réfrigérateur, ils pourraient tomber quand vous ouvrez ou fermez la porte du réfrigérateur.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccin, médicament sensible à la chaleur, matériels scientifiques, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.

- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant longtemps, il doit être débranché. Un problème avec le câble d'alimentation pourrait causer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un chiffon sec, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le réfrigérateur peut bouger si ses pieds réglables ne sont pas bien fixés sur le sol. Bien fixer les pieds réglables sur le sol peut empêcher le réfrigérateur de bouger.
- Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Cela peut le casser.
- Quand vous devez placer votre produit près d'un autre réfrigérateur ou congélateur, la distance entre les appareils doit être d'au moins 8 cm. Sinon, les murs adjacents peuvent être humidifiés.

Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau ;

La pression de l'alimentation en eau doit être au minimum de 1 bar. La pression de l'alimentation en eau doit être au maximum de 8 bars.

- Utilisez uniquement de l'eau potable.

Sécurité enfants

- Si la porte a un verrouillage, la clé doit rester hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés et empêchés de s'amuser avec le produit.

Avertissement HCA

Si le système de refroidissement de votre appareil contient R600a:

Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veuillez prendre garde à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyauteries lors de son utilisation ou de son transport. En cas de dommages, éloignez votre produit de toute source potentielle de flammes susceptible de provoquer l'incendie de l'appareil. De même, placez le produit dans une pièce aérée.

Ne tenez pas compte de cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient R134a.

Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur le mur gauche à l'intérieur du réfrigérateur.

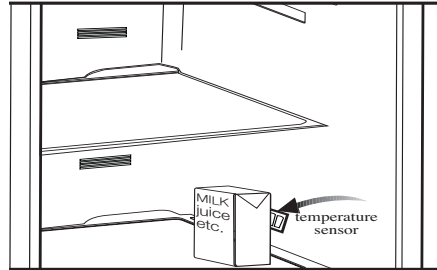
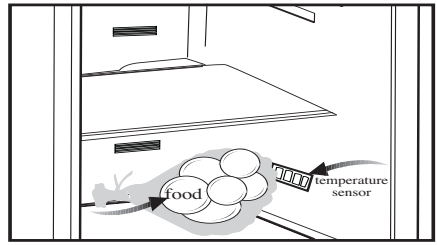
Ne jetez jamais l'appareil au feu pour vous en débarrasser.

Mesures d'économie d'énergie

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur pour ne pas obstruer pas la circulation d'air à l'intérieur.
- N'installez pas le réfrigérateur à la lumière directe du soleil ou près d'appareil émettant de la chaleur tels qu'un four, un lave-vaisselle ou un radiateur.
- Veillez à conserver vos denrées dans des récipients fermés.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : vous pouvez conserver une quantité maximale d'aliments dans le congélateur quand vous enlevez l'étagère ou le tiroir du congélateur. La consommation d'énergie précisée pour votre réfrigérateur a été déterminée en enlevant l'étagère ou le tiroir du congélateur et avec la charge maximale. Il n'y a aucun risque à utiliser une étagère ou un tiroir en fonction des formes et tailles des denrées à congeler.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

Recommandations pour le compartiment produits frais *EN OPTION

- Ne laissez aucun aliment entrer en contact avec le capteur de température dans le compartiment produits frais. Afin de conserver le compartiment produits frais à la température de conservation idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.
- Ne placez pas de denrées chaudes dans votre appareil.



3 Installation

i Veuillez noter que le fabricant ne pourra être tenu responsable si les informations fournies dans cette notice d'utilisation ne sont pas respectées.

Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.

1. Le réfrigérateur doit être vidé et nettoyé avant tout transport.
2. Les clayettes, accessoires, bac à légumes, etc. de votre réfrigérateur doivent être fixés solidement avec de la bande adhésive avant de remballer l'appareil, pour le protéger en cas de chocs.
3. L'emballage doit être fixé avec une bande adhésive forte et des cordes solides, et les normes de transport indiquées sur l'emballage doivent être appliquées.

i N'oubliez jamais...

Chaque matériau recyclé est une participation indispensable à la préservation de la nature et conservation de nos ressources nationales.

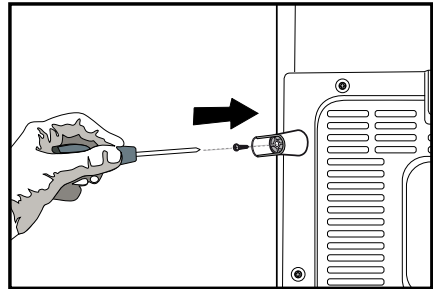
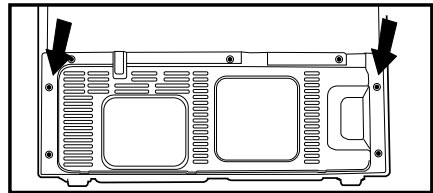
Si vous souhaitez contribuer à recycler les matériaux d'emballage, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des organismes environnementaux ou des autorités locales.

Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur

Avant de commencer à faire fonctionner votre réfrigérateur, vérifier les points suivants :

1. L'intérieur du réfrigérateur est sec et l'air peut circuler librement à l'arrière?

2. Insérez les 2 cales en plastique entre les câbles du condenseur, tel qu'illustré dans la figure suivante. Les cales en plastique maintiendront la distance nécessaire entre votre réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air. (Le schéma présenté est fourni à titre indicatif et peut ne pas correspondre exactement avec votre produit).



3. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
4. Branchez le réfrigérateur dans la prise murale. Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur correspondant s'allumera.
5. Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Le liquide et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.

6. Les parties antérieures du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

Branchement électrique

Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre protégée par un fusible ayant une capacité appropriée.

Important:

- ⚠ Le branchement doit être conforme aux normes en vigueur sur le territoire national.
- ⚠ La fiche de câble d'alimentation doit être facilement accessible après installation.
- ⚠ La tension spécifiée doit être égale à votre tension de secteur.
- ⚠ Les rallonges et prises multivoies ne doivent pas être utilisés pour brancher l'appareil.
- ⚠ Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.
- ⚠ L'appareil ne doit pas être mis en service avant d'être réparé ! Un risque de choc électrique existe!

Mise au rebut de l'emballage

⚠ Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en conformément aux consignes sur les déchets. Ne les jetez pas aux côtés des ordures ménagères ordinaires.

L'emballage de votre appareil est produit à partir des matériaux recyclables.

Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur

Débarrassez-vous de votre ancien réfrigérateur sans nuire à l'environnement.

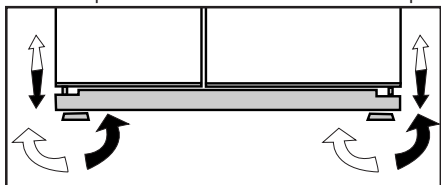
- ⚠ Vous pouvez consulter le service après-vente agréé ou le centre chargé de la mise au rebut dans votre municipalité pour en savoir plus sur la mise au rebut de votre produit.
- ⚠ Avant de procéder à la mise au rebut de votre machine, coupez la prise électrique et, le cas échéant, tout verrouillage susceptible de se trouver sur la porte. Rendez-les inopérants afin de ne pas exposer les enfants à d'éventuels dangers.

Disposition et Installation

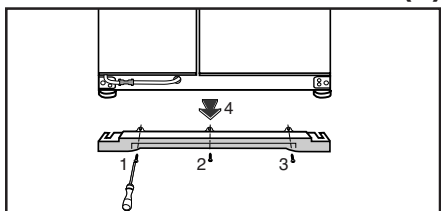
- ⚠ Attention: Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.
 - ⚠ Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le réfrigérateur n'est pas assez large pour laisser passer le réfrigérateur, appelez alors le service après-vente pour faire retirer les portes du réfrigérateur et le faire passer latéralement.
1. Installez le réfrigérateur dans un emplacement qui permette une utilisation pratique.
 2. Maintenez le réfrigérateur éloigné de toutes sources de chaleur, des endroits humides et de la lumière directe du soleil.
 3. Une ventilation d'air autour du réfrigérateur doit être aménagée pour obtenir un fonctionnement efficace.

Si le réfrigérateur est placé dans un enfoncement du mur, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et d'au moins 5 cm avec le mur. **Si le sol est couvert de moquette, votre produit doit être surélevé à 2,5 cm du sol.**

4. Placez le réfrigérateur sur un a de surface plane afin d'éviter les à-coups.



(A)



(B)

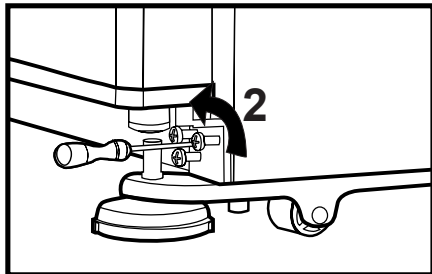
5. N'exposez pas le réfrigérateur à des températures ambiantes inférieures à 10 °C.

Réglage de la stabilité au sol

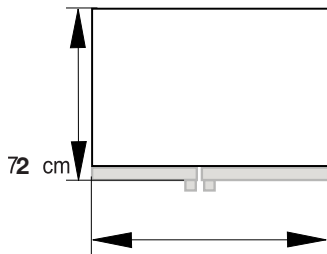
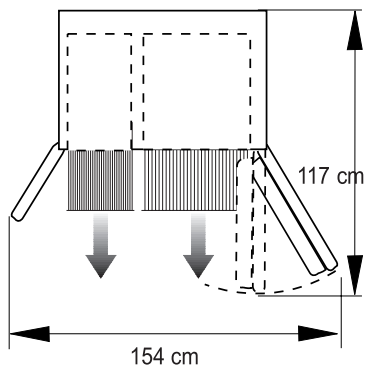
Si le réfrigérateur n'est pas stable. Vous pouvez équilibrer le réfrigérateur en tournant les pieds avant, tel qu'illustré dans le schéma. (Voir Schéma A) Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez dans le sens opposé. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.

Réglage de la hauteur de la porte

En cas de problème avec le réglage des portes, celui-ci peut être effectué verticalement, par ascension, suivant l'ordre donné ci-dessous. Veillez à ce que les clayettes de la porte soient vides lors du réglage de la hauteur de la porte.



(C)



92 cm

1. Retirez la plinthe du couvercle en enlevant ses vis, tel qu'illustré sur le schéma. (Voir Schéma B)

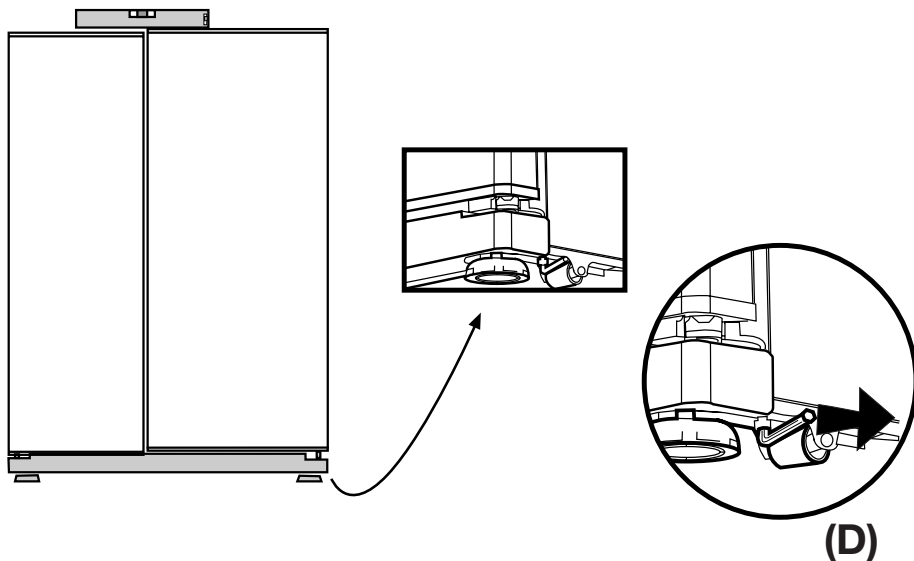
2. À l'aide d'un tournevis, desserrez les trois vis des charnières de porte inférieures, sur lesquelles vous souhaitez travailler, tel qu'indiqué sur le schéma ci-dessous. (Ne pas retirer complètement)

(Voir Schéma C)

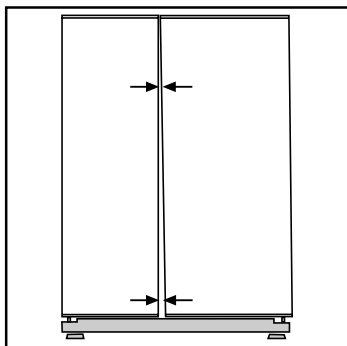
* Si la porte du compartiment de congélation est plus basse que celle du compartiment de réfrigération, amenez-les à la même hauteur, en tournant la vis d'élévation située du côté du compartiment de congélation, dans le sens indiquée par la flèche, en utilisant une clé hexagonale M6, tel qu'illustré dans le schéma D.

• Si la porte du compartiment de congélation est plus haute que celle du compartiment de réfrigération, amenez-les à la même hauteur, en tournant la vis d'élévation située du côté du compartiment de congélation, dans le sens indiquée par la flèche, en utilisant une clé hexagonale M6, tel qu'illustré dans le schéma D.

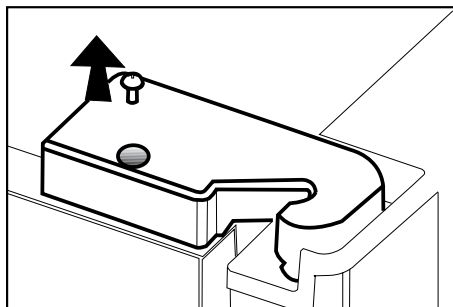
Après avoir égalisé la hauteur des portes en élevant la partie avant à l'aide des vis d'élévation, les portes du réfrigérateur devraient se fermer convenablement. Si les portes ne se ferment pas correctement, cela peut nuire aux performances du réfrigérateur.



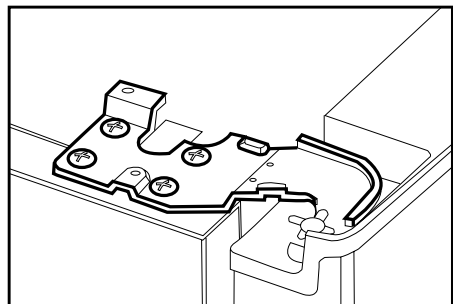
Réglage du jeu entre les portes supérieures



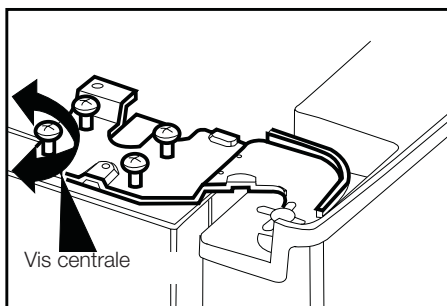
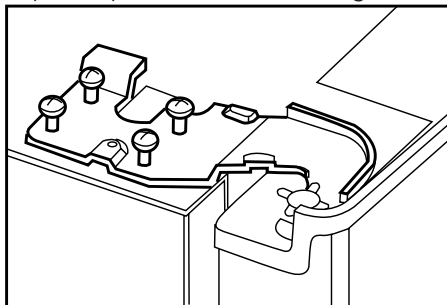
i Vous pouvez régler le jeu entre les portes du compartiment de réfrigération comme illustré sur les schémas.



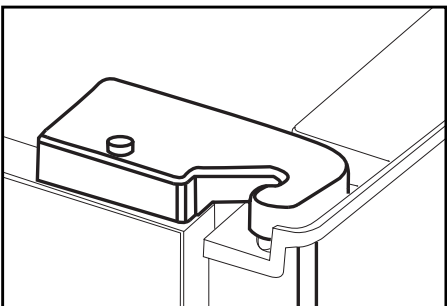
Les étagères de la porte doivent être vides pour effectuer le réglage de la hauteur.



i A l'aide d'un tournevis, retirez la vis du cache de la charnière supérieure de la porte que vous souhaitez régler.



i Ajustez la porte de manière appropriée à votre gré en desserrant les vis.



i Fixez la porte que vous avez réglée en serrant les vis sans modifier la position de la porte.

i Remplacez le cache de la charnière et fixez la vis.

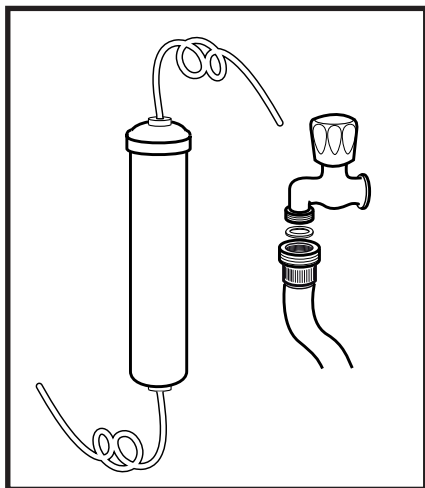
Installation du filtre à eau

(Dans certains modèles)

Conditions d'installation

Deux différentes sources d'eau peuvent être connectées au réfrigérateur pour l'alimentation en eau: l'arrivée d'eau et l'eau contenue dans une carafe.

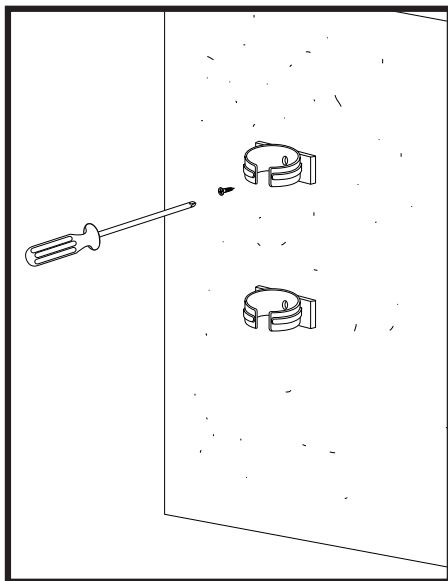
Une pompe est requise pour que l'eau de la carafe puisse être utilisée.



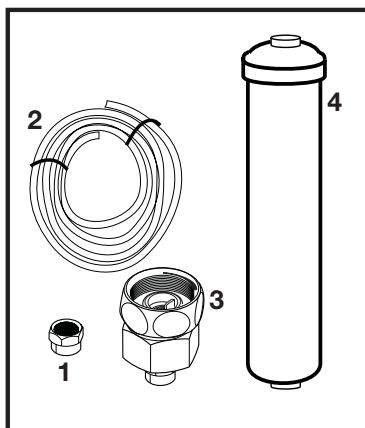
Assurez-vous que les pièces ci-dessous ont été fournies avec votre appareil.

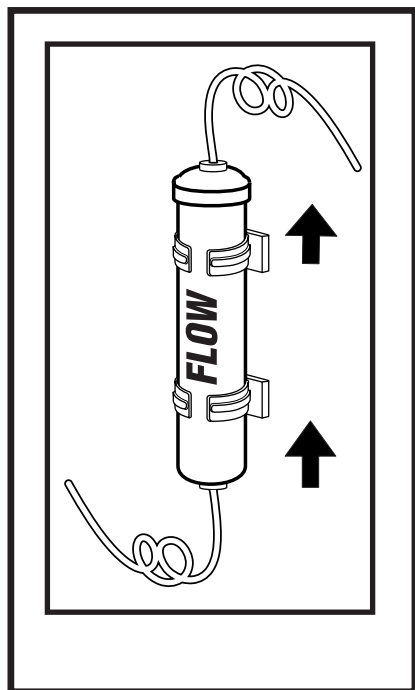
1. Écrou de raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrière de l'appareil
2. 3 pièces de collier de fixation (Si nécessaire à la sécurisation du tuyau d'alimentation en eau)

i Remarque: Dans la mesure où les pièces ci-après ne doivent pas être utilisées avec une carafe, elles peuvent ne pas se trouver dans le produit que vous avez acheté.

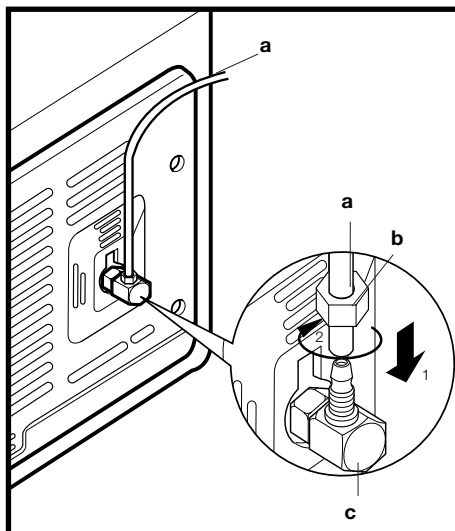


3. Tuyau d'alimentation en eau de 5 mètres (1/4 pouce de diamètre)
4. Robinet d'adduction d'eau froide (Adaptateur de robinet)
5. Filtre à eau à intégrer à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.





Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur
 Veuillez suivre les instructions ci-dessous :



Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur

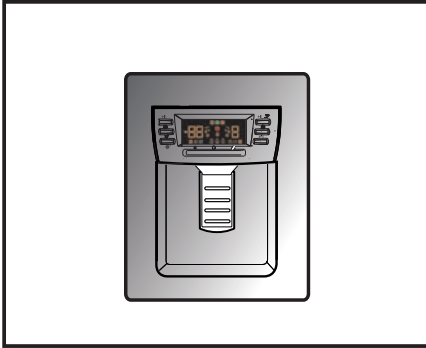
1. Après l'installation du raccord au tuyau d'alimentation en eau, insérez celui-ci à l'arrivée d'eau du réfrigérateur en appuyant solidement vers le bas.
2. Fixez le raccord tel qu'illustré dans le schéma ci-dessous, en appuyant avec la main sur l'arrivée d'eau du réfrigérateur.

(a- Conduite d'eau, b-raccord, c-Valve)

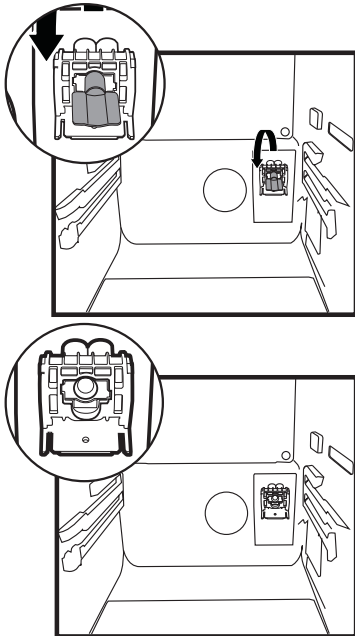
❗ Remarque 1: Il n'est pas nécessaire de serrer le raccord avec un outil pour parvenir à un assemblage étanche. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

Pour installer le filtre à eau, suivez les instructions ci-dessous, renvoyant aux schémas fournis :

1. Appuyez sur le bouton d'annulation de glace à l'écran. (Schéma 1)



2. Retirez le couvercle du filtre du compartiment réfrigérateur en le tirant vers l'avant. (Schéma 2)



3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre à eau en le faisant pivoter vers le bas. (Schéma 3-4)

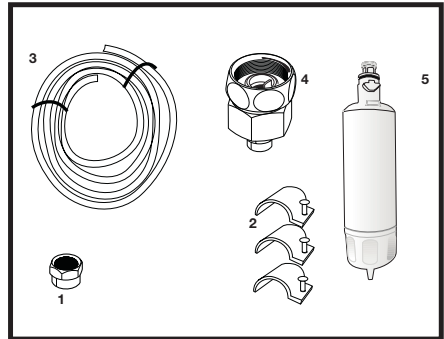
⚠ Avertissement: Veillez à ce que le mode "Ice Off" soit actif avant de retirer le couvercle de dérivation.

Remarque : Il est tout à fait normal que quelques gouttes d'eau tombent après le retrait du couvercle.

4. Retirez le couvercle qui se trouve au-dessus du filtre à eau et mettez-le comme indiqué dans le schéma et tournez-le vers le haut pour le verrouiller. (Schéma 5)

5. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'annulation de glace à l'écran pour quitter ce mode.

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. Le filtre à eau doit être retiré tel qu'illustré sur le schéma lorsqu'il sera remplacé ou ne sera plus utilisé et le couvercle de dérivation doit être fixé. Veuillez vous assurer que le mode "Ice Off" est actif avant de le sortir.

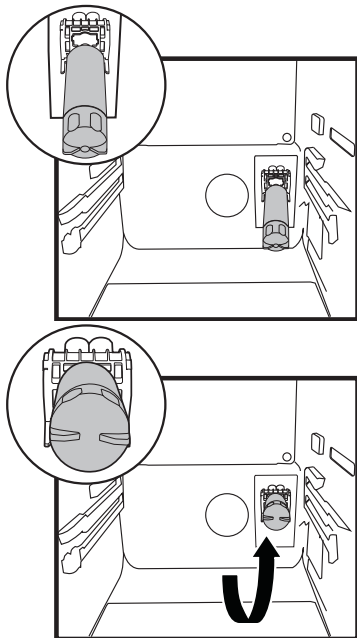


⚠ Avertissement: Le filtre à eau sert à nettoyer les corps étrangers dans l'eau. En conséquence, il ne débarrasse pas celle-ci des micro-organismes.

⚠ Avertissement: Appuyez sur le bouton "Ice Off" avant le remplacement du filtre à eau ou l'installation du couvercle de dérivation.

Raccordement du tuyau de vidange à la carafe

(Dans certains modèles)



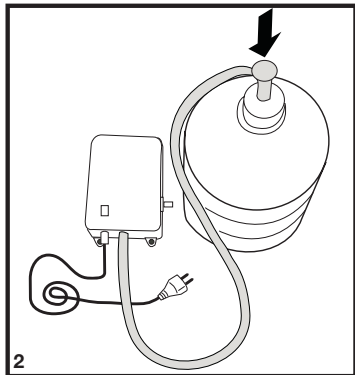
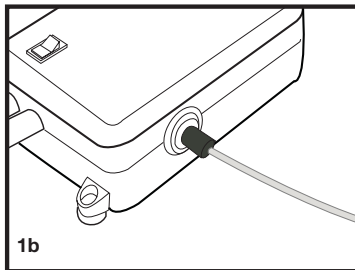
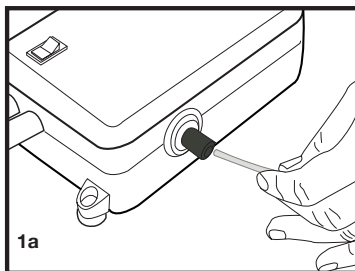
Pour alimenter le réfrigérateur en eau à partir d'une carafe, une pompe est nécessaire. Suivez les instructions ci-dessous après avoir raccordé une extrémité du tuyau d'alimentation en eau allant de la pompe vers le réfrigérateur tel que décrit dans la page précédente.

1. Terminez le raccordement en poussant l'autre extrémité du conduit d'eau à l'intérieur de l'arrivée du tuyau d'eau comme indiqué dans le schéma.
2. Mettez et fixez le tuyau à pompe dans la carafe comme illustré dans le schéma.
3. À la fin du raccordement, branchez et utilisez la pompe.

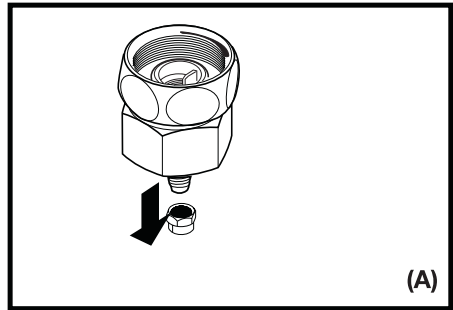
Pour que la pompe fonctionne de manière efficace, patientez 2 à 3 minutes.

i Remarque: vous pouvez consulter le manuel de l'utilisateur de la pompe pendant le raccordement du tuyau d'alimentation en eau.

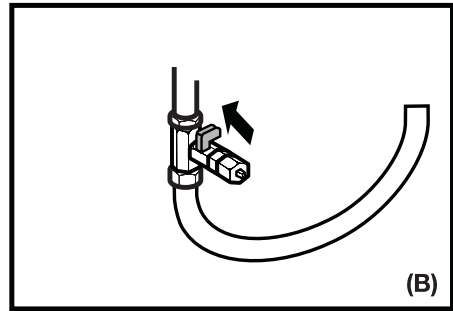
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau (Dans certains modèles)



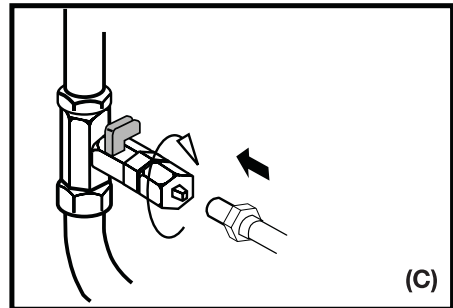
Si vous voulez utiliser votre réfrigérateur en le raccordant au tuyau d'alimentation en eau principal, Vous aurez à raccorder une installation de valve standard ½ à l'alimentation en eau chaude de votre domicile. Si cette valve est absente de votre appareil ou si vous n'en êtes pas sûr, consultez un plombier qualifié.



1. Séparez le raccord de l'adaptateur du robinet. (Schéma A)
2. Installez l'adaptateur du robinet à l'installation d'une valve standard ½ comme indiqué dans l'illustration. (Schéma B)
3. Après avoir inséré le tuyau d'alimentation au raccord, installez-le sur l'adaptateur du robinet et insérez-le sur le robinet comme indiqué dans le schéma. (Schéma C)
4. Serrez le raccord manuellement. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.



⚠ Avertissement: Sécurisez le tuyau d'alimentation en eau à des points appropriés, au moyen de Colliers de fixation fournies pour éviter tout dommage, déplacement ou coupure accidentelle.



⚠ Avertissement: Après avoir tourné le robinet de prise d'eau, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite aux deux points de raccordement du tuyau d'alimentation en eau. En cas de fuite, arrêtez la valve immédiatement et serrez tous les joints à nouveau à l'aide d'une clé à molette ou d'une pince.

⚠ Avertissement: Veillez à ce que l'installation de la valve standard ½, alimentée par l'arrivée d'eau, soit disponible et complètement fermée.

Remarque -1 : Nul besoin d'utiliser un filtre à eau au cas où vous vous servez d'une carafe

Remarque -2 : La pompe sera utilisée lorsque la carafe le sera également.

Avant toute première utilisation de la glace/du distributeur d'eau

i La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être en dessous de 1 bar.

i La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être supérieure à 8 barres.

i Les pompes doivent être utilisées au cas où la pression des tuyaux d'alimentation en eau chute d'un bar ou si une carafe sera utilisée.

i Le réseau d'alimentation en eau du réfrigérateur doit être raccordé au tuyau d'alimentation. Il ne doit pas être raccordé à un tuyau d'alimentation en eau chaude.

i Aucune eau ne peut être obtenue au cours du fonctionnement initial du réfrigérateur. Cette situation est provoquée par l'air à l'intérieur du système. Pour vider l'air du système, appuyez sur la broche pendant une minute jusqu'à ce que l'eau sorte de la fontaine. Le débit d'eau peut

être irrégulier au départ. Tout débit d'eau irrégulier sera normalisé après évacuation de l'air du système.

i Au cours du démarrage initial du réfrigérateur, il faut attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche.

i La pression des conduites principales d'eau doit être comprise entre 1 et 8 barres pour un bon fonctionnement de la glace/ Refroidisseur d'eau. Pour cela, vérifiez qu'un verre d'eau (100 cc) peut se remplir en 10 secondes.

i Les 10 premiers verres d'eau ne doivent pas être consommés.

i Il faut attendre 12 heures pour obtenir de la glace de l'appareil à glaçons pour la première fois. Au cas où il n'y a pas suffisamment de glace dans le tiroir à glaçons, celle-ci peut ne pas être obtenue du tiroir à glaçons.

i Les 30 premiers glaçons environ à être obtenus de l'appareil à glaçons ne doivent pas être utilisés.

i Utilisez toujours le filtre à eau lorsqu'une carafe n'est pas utilisée.

4 Préparation

- Votre réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, appareils de chauffage ou cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques. De même, il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.

- La température ambiante de la pièce où vous installez le réfrigérateur doit être d'au moins 10°C. Faire fonctionner l'appareil sous des températures inférieures n'est pas recommandé et pourrait nuire à son efficacité.

- Veuillez vous assurer que l'intérieur de votre appareil est soigneusement nettoyé.

- Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 2 cm.

- Lorsque vous faites fonctionner le réfrigérateur pour la première fois, assurez-vous de suivre les instructions suivantes pendant les six premières heures.

- La porte ne doit pas être ouverte fréquemment.

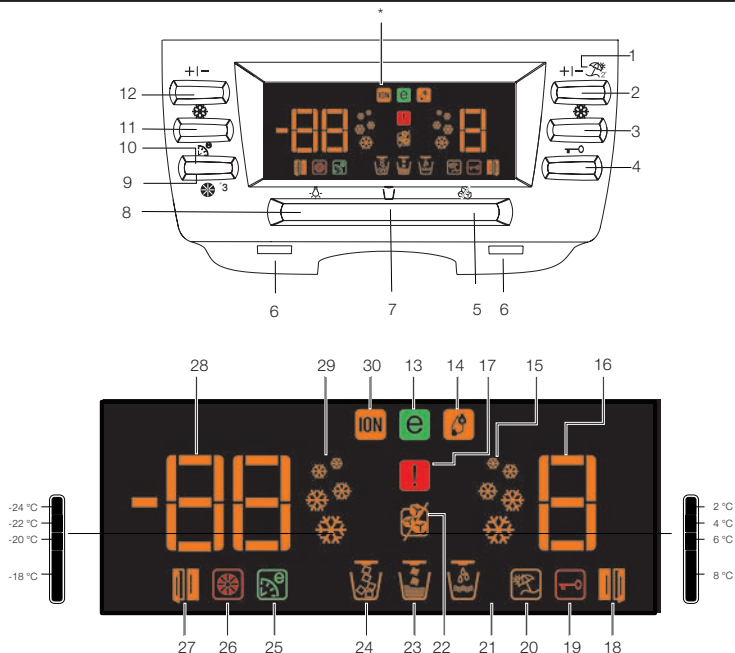
- Le réfrigérateur doit fonctionner à vide, sans denrées à l'intérieur.

- Ne débranchez pas le réfrigérateur.

Si une panne de courant se produit, veuillez vous reporter aux avertissements dans la section « Solutions recommandées aux problèmes ».

- L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.

5 Utilisation du réfrigérateur



1. Bouton Fridge Set
2. Bouton Mode vacances
3. Bouton Réfrigération rapide
4. Bouton Key Lock
5. Bouton Ice Off
6. Témoins Distributeur
7. Bouton de sélection Eau/Glace
8. Bouton Eclairage Distributeur
9. Bouton de réinitialisation du filtre
10. Bouton Auto Eco
11. Bouton de congélation rapide
12. Bouton Réglage du Congélateur
13. Indicateur mode Economie
14. Indicateur d'humidité élevée
15. Indicateur de refroidissement rapide
16. Indicateur de règlement de la température

du réfrigérateur

17. Température élevée/Indicateur d'avertissement d'erreur
 18. Indicateur de porte du réfrigérateur ouverte
 19. Voyant verrouillage des commandes
 20. Indicateur du mode Vacances
 21. Indicateur d'eau
 22. Indicateur Aucune glace
 23. Indicateur de glace pilée
 24. Indicateur de glaçons
 25. Témoin Auto Eco
 26. Indicateur de réinitialisation du filtre
 27. Indicateur de porte du congélateur ouverte
 28. Indicateur de réglage de température du compartiment de congélation
 29. Indicateur de congélation rapide
 30. Témoin ioniseur
- EN OPTION

I Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

Réglage du compartiment de congélation	Réglage du compartiment de réfrigération	Explications
-15°C	4°C	Voici le réglage normal recommandé.
-18,-21 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C
Compartiment Ultra Congélation	4°C	Utilisez ce réglage lorsque vous souhaitez surgeler des denrées ou fabriquer de la glace en peu de temps. Le réfrigérateur retournera à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus sera terminé.
-15°C ou plus froid	2°C	Si vous pensez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.
-15°C ou plus froid	Refroidissement rapide	Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque le compartiment de réfrigération est surchargé ou lorsque vous souhaitez refroidir rapidement vos denrées.

Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à l'une des températures suivantes :

8, 6,4 et 2°C

Appuyez sur le bouton Fridge Set (Réglage du réfrigérateur) pour modifier. La température baissera de 2°C. A chaque appui, le bouton s'enfoncera, puis tournera dans le sens de la température la plus haute. Relâcher à la température souhaitée et la nouvelle température réglée sera stockée.

Si vous estimez que vos denrées sont plus froides que souhaitées, vous pouvez ajuster le réglage de la température du compartiment réfrigérateur à 6 ou 8.

Réglage de la température du compartiment congélateur

La température du congélateur peut être réglée à l'une des températures suivantes : -15 / -18 / -21 / -24 et -24°C

Appuyez sur le bouton Freezer Set (Réglage du congélateur) pour modifier. La température baissera de 2°C. A chaque appui, le bouton s'enfoncera, puis tournera dans le sens de la température la plus haute. Relâcher à la température souhaitée et la nouvelle température réglée sera stockée.

Fonction Congélation rapide (Fast Freeze)

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Congélation rapide », le compresseur fonctionnera pendant environ 14

heures. L'indicateur de Congélation rapide s'illuminera. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton « Congélation rapide. » L'indicateur de Congélation rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. Cet indicateur s'annulera automatiquement après 12 heures si vous ne le faites pas.

Si vous souhaitez congeler de grandes quantités de produits frais, appuyez sur le bouton Fresh Freeze 14 heures avant d'introduire les produits frais dans le compartiment de congélation rapide.

Fonction de refroidissement rapide (Quick Cool)

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Refroidissement rapide », la température du compartiment sera plus froide que les valeurs de réglage. Cette fonction peut être utilisée pour les denrées placées dans le compartiment de réfrigération que l'on souhaite refroidir rapidement.

Après avoir appuyé sur le bouton « Refroidissement rapide », l'indicateur de refroidissement rapide s'illuminera. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton « Refroidissement rapide. » L'indicateur de refroidissement rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de refroidissement rapide se désactivera automatiquement au cas où vous ne le faites pas.

Bouton Vacances

Au cas où le compartiment réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant longtemps, son utilisation peut être annulée en appuyant sur le bouton « Vacation ». Ainsi, le réfrigérateur peut fonctionner plus

économiquement. Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Lorsque cette fonction est active, la porte du compartiment réfrigérateur doit restée fermée et aucune denrée ne doit y être laissé.

Bouton Auto Eco (Fonction Economie spéciale)

Lorsque le bouton « Auto Eco » est appuyé, la fonction Auto Eco sera activée. Si la porte du compartiment réfrigérateur reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est sélectionnée, le compartiment réfrigérateur basculera automatiquement vers un mode de fonctionnement plus économique pour économiser l'électricité. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton « Auto Eco », cette fonction est désactivée.

Ioniseur

L'ioniseur aide à purifier l'air à l'intérieur du réfrigérateur et se déclenche automatiquement

Bouton Key Lock

Le verrouillage est activé lorsque ce bouton est appuyé pendant 3 secondes, et lorsque tous les boutons, ainsi que le verrou du refroidisseur d'eau, ne fonctionneront pas. Si vous voulez désactiver le verrouillage une nouvelle fois, appuyez pendant 3 secondes.

Eclairage du distributeur

Lorsque le bouton « Eclairage » est appuyé, la lampe du refroidisseur d'eau s'éclairera et s'éteindra lorsque le bouton sera à nouveau appuyé.

Cet éclairage s'allumera également quand vous appuierez sur le verrou du refroidisseur d'eau avant de s'éteindre lorsque vous relâcherez le verrou.

Sélection du type de glace/ d'eau

Avec le bouton « Sélection du distributeur » l'une des options « eau », « glaçons », ou « glace pilée » est sélectionnée.

Distributeur d'eau et glace

Avec ses trois fonctions différentes, le distributeur vous offre une eau fraîche, des glaçons et de la glace pilée sans avoir à ouvrir la porte du réfrigérateur. C'est une source intarissable d'eau fraîche et de glace, sans ajout d'eau. Un bandeau de commande convivial fournit les fonctions suivantes :

Remarque :

- L'eau ou la glace peut être délivrée pendant un maximum de 90 secondes environ à chaque utilisation.
- Lorsque la porte du congélateur est ouverte, la fontaine ne fonctionnera pas.



Glaçon



Glace pilée



Eau fraîche

Utilisation de l'appareil à glaçons

i Veuillez noter que les premiers glaçons ne seront pas prêts avant 12 heures après que l'appareil ait été mis en marche.

Au cas où vous n'avez pas besoin de glace, comme pendant l'été ou pendant vos vacances, activez la fonction Ice Off.

i Le glacier produit environ 110 glaçons en 24 heures et cette quantité peut varier suivant la fréquence d'ouverture des portes, les réglages du réfrigérateur, et la panne d'électricité. La glace produite peut être obtenue de la fontaine sous forme de glaçon ou de glace concassée.

Il est tout à fait normal que l'obtention des glaces concassées de la fontaine prenne plus de temps que l'obtention des glaçons. Par ailleurs, la glace s'écoule avant le glaçon si l'option glace concassée a été sélectionnée avant celle du glaçon.

i Si le distributeur de glace n'a pas été utilisé pendant une période prolongée ou après une coupure d'alimentation, la glace peut former des blocs ou si la glace présente une odeur ou un goût différents, jetez-la et nettoyez soigneusement l'appareil à glaçons.

Avertissements

- ❗ Aucune glace ne doit être ajoutée à l'appareil à glaçons. Ceci peut nuire à la production de glace ou à son concassage.
- ⚠ C'est un phénomène normal que d'avoir deux glaçons bloqués dans l'appareil à glaçons.
- ⚠ Il faut éviter de déplacer des pièces de l'appareil, comme les lames, pour éviter de se blesser.
- ⚠ Ne jamais utiliser d'objets pointus pour casser la glace dans l'appareil à glaçons. Ce geste est susceptible d'endommager cet appareil.
- ⚠ Les denrées alimentaires ne doivent jamais être introduites dans l'appareil à glaçons à des fins de refroidissement rapide.
- ⚠ Lorsque l'appareil à glaçons doit être retiré pour une raison ou pour une autre, vous devez d'abord appuyer sur le bouton Ice Off.

Ice Off

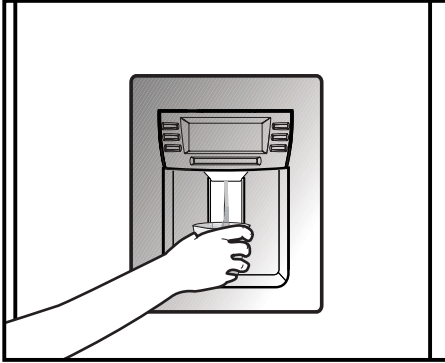
❗ Pour empêcher la formation de cristaux, appuyez sur le bouton « Ice Off. » Lorsque cette option est sélectionnée, l'eau ne circule plus dans le distributeur de glaçons. Toutefois, du givre déjà existant peut être retiré du distributeur. Pour reprendre la formation de glace, appuyez à nouveau sur le bouton « Ice Off. »

Attention : Si vous n'utilisez pas l'appareil à glaçons, n'oubliez pas de mettre le couvercle du conduit à glaçons à l'intérieur de la porte du congélateur. **(Voir la section « Votre réfrigérateur »)**

Bouton de réinitialisation du filtre :

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. L'indicateur de réinitialisation du filtre s'allume si le filtre à eau doit être changé. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre pendant 3 secondes pour annuler l'alerte de l'indicateur de réinitialisation du filtre.

Utilisation de la fontaine



Avertissements

Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau tirés du distributeur soient chauds. Dans des cas où le distributeur n'a pas été utilisé fréquemment, une quantité d'eau suffisante doit y être retirée afin d'obtenir de l'eau fraîche.

Socle du distributeur

Les gouttes d'eau qui tombent au cours de leur utilisation, s'accumulent dans le socle du distributeur. Vous pouvez enlever le bac à projections en le tirant vers vous ou en appuyant sur son bord (selon le modèle). Vous pouvez retirer l'eau à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.

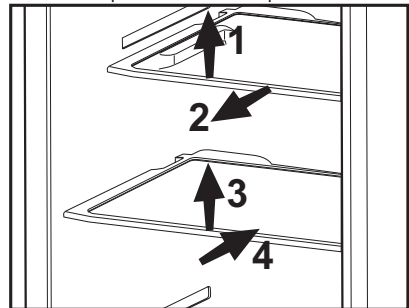


Étagères coulissantes

Les étagères coulissantes peuvent être basculées légèrement en les soulevant par l'avant. Vous pouvez alors les coulisser ainsi vers l'avant et l'arrière. Lorsque vous les basculez, elles reposeront sur une butée vous permettant d'atteindre les denrées placées à l'arrière de l'étagère. Si vous tirez dessus après les avoir soulevées une fois arrivé à la seconde butée, l'étagère sera libérée.

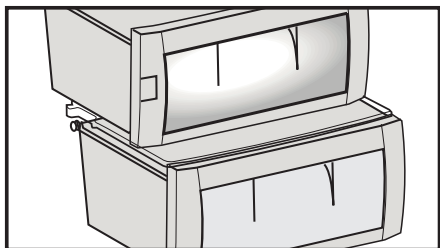
L'étagère doit être fermement maintenue par la bas pour éviter qu'elle ne bascule complètement. L'étagère est placée sur des rails sur les côtés du réfrigérateur. Vous pouvez la placer sur un niveau supérieur ou un niveau inférieur.

L'étagère doit être poussée pour revenir complètement en place.



Éclairage bleu

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.



Ion:

L'air est ionisé au moyen du système d'ionisation qui se trouve dans le conduit d'aération du compartiment réfrigérateur. Grâce à ce système, les bactéries et les particules en suspension dans l'air qui sont à l'origine de l'odeur sont enlevées.

Compartiment Ultra Congélation

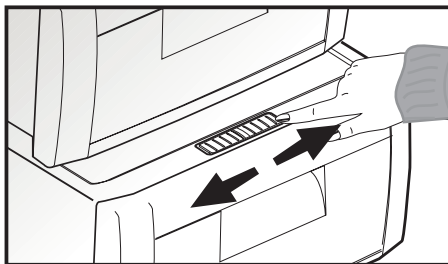
Ce compartiment congèle rapidement vos aliments tout en préservant leurs saveurs et leurs valeurs nutritives.



Manettes de contrôle d'humidité du bac à légumes

Le bac à légumes de votre réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. L'air frais circule fondamentalement autour du bac à légumes et sa quantité est contrôlée au moyen des commandes situées sur le devant de son couvercle. Vous pouvez ajuster les curseurs de réglage de l'humidité à une position appropriée selon les conditions de refroidissement et d'humidité de vos denrées contenues dans le bac à légumes.

Si vous souhaitez que ces denrées se rafraîchissent davantage, ouvrez les orifices des curseurs de réglage de l'humidité. Si vous souhaitez en revanche qu'elles se rafraîchissent moins et conservent leur humidité pendant une longue période, fermez lesdites orifices.



Casier à œufs

Vous pouvez installer le support à œufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur que vous souhaitez.

Ne placez jamais le support à œufs dans le compartiment de congélation.

Recommandations concernant la conservation des aliments congelés

- Pour un compartiment des denrées congelées ******** (4 étoiles), les aliments préemballés et surgelés, destinés à un usage commercial, doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant de produits congelés.

- Afin de veiller à ce que la qualité supérieure recherchée par le fabricant et le détaillant des produits congelés soit atteinte, il convient de se rappeler les points suivants :

1. Mettre les emballages dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.

2. S'assurer que le contenu est étiqueté et daté.

3. Ne pas dépasser les dates « à consommer avant le » et « à consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage.

En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la porte du congélateur. Même si la durée de la coupure d'électricité atteint la durée indiquée sur l'étiquette (à l'intérieur gauche du réfrigérateur), les aliments congelés n'en seront pas affectés. Au cas où la coupure dure plus longtemps, l'aliment doit être contrôlé et, le cas échéant, consommé immédiatement ou congelé après cuisson.

Dégivrage

Les compartiments réfrigérateur et congélateur dégivrent automatiquement.

Remplacer l'ampoule intérieure

Si l'ampoule ne fonctionne pas, procédez comme suit.

1. Déconnecter la prise de courant et débrancher la prise d'alimentation.

Pour un accès facile, retirez toutes les étagères et les tiroirs.

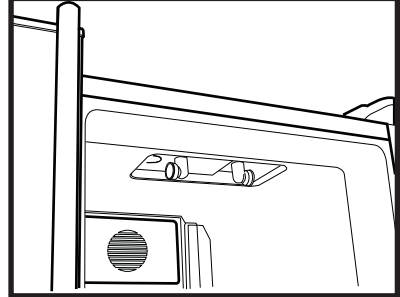
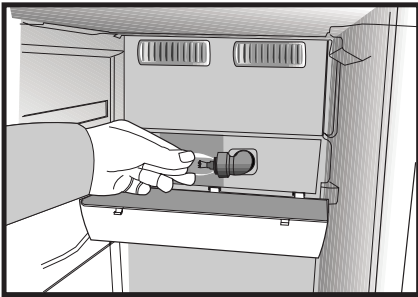
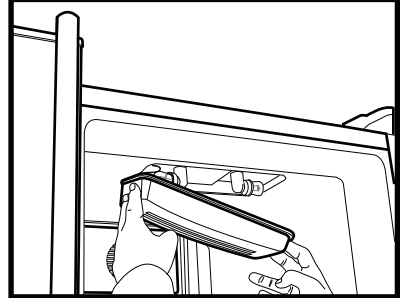
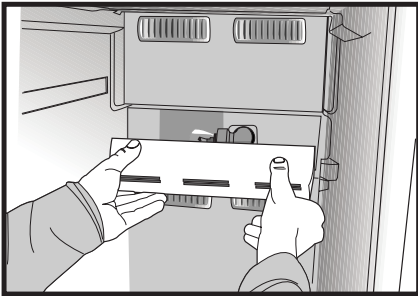
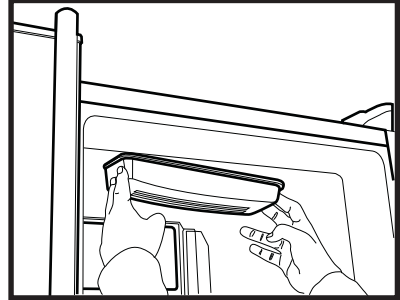
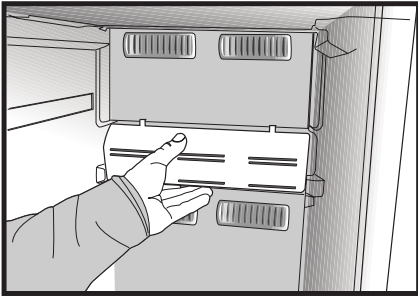
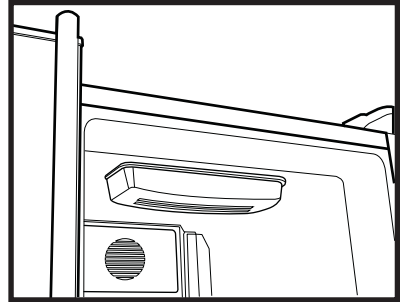
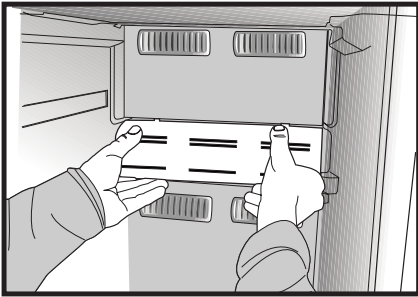
2. Pour ouvrir les couvercles d'illumination des sections congélateur et réfrigérateur, appuyez manuellement; relâchez d'abord un côté, puis l'autre, en appuyant sur les côtés comme indiqué dans les schémas.

3. Vérifiez d'abord que l'ampoule ne s'est pas desserrée en s'assurant qu'elle soit bien vissée dans son support. Réinsérez la prise et mettez en marche l'appareil. Si l'ampoule fonctionne, réinstallez le diffuseur en insérant le tenon arrière et en poussant vers le haut.

4. Si l'ampoule ne fonctionne toujours pas, déconnectez la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule de 15 watts (max.) à pas de vis E14 (SES).

5. Jetez soigneusement l'ampoule grillée immédiatement.

Les ampoules de remplacement se trouvent facilement dans les magasins de matériel électrique ou de bricolage locaux.



6 Entretien et nettoyage

- ⚠ N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- ⚠ Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- ℹ N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.
- ℹ Utilisez de l'eau tiède pour nettoyer la carrosserie du réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.
- ℹ Utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d'eau pour nettoyer l'intérieur et séchez soigneusement.
- ⚠ Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
- ⚠ En cas de non utilisation de votre réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- ℹ Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture.
- ℹ Pour retirer les balconnets de portes, sortez tout son contenu puis poussez simplement le balconnet vers le haut à partir de la base.

Protection des surfaces en plastique.

- Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

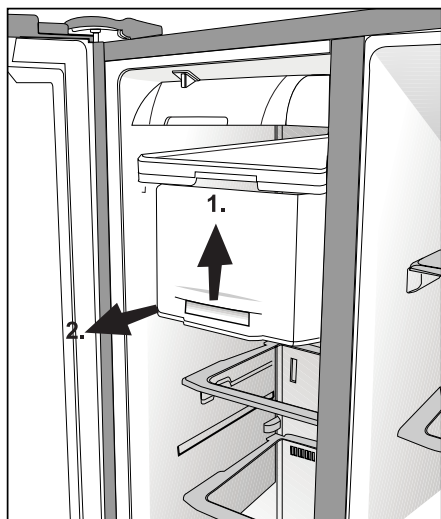
Appareil à glaçons et distributeur

① Veuillez suivre la procédure et les avertissements ci-dessous pour nettoyer l'appareil à glaçons:

- ⚠ Retirez l'appareil à glaçons en le soulevant d'abord, puis en le tirant vers vous tel qu'illustré dans le schéma ci-contre.
- ⚠ Videz la glace dans le récipient à glaçons, s'il y en a. Sortez la glace bloquée, utilisez des objets non pointus pour éviter d'abîmer le récipient à glaçons.
- ⚠ Veillez à ce que l'intérieur du récipient à glaçons ne soit pas mouillé/humide avant de le remettre dans son logement.
- ⚠ Après avoir remis le récipient à glaçons à son emplacement initial et fermé la porte du congélateur, quittez le mode « Ice Off » en appuyant à nouveau sur la touche « Ice Off ».

⚠ Ne pas toucher aux pièces mobiles comme les lames de l'appareil à glaçons.

① Laissez le réservoir d'eau vide lorsque vous ne comptez pas vous en servir pendant une période prolongée.

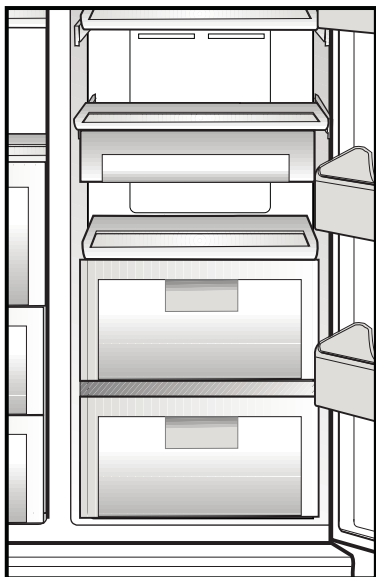


Compartiment Zone fraîche

Si vous souhaitez utiliser le récipient de conservation qui se trouve sous le balconnet en guise de compartiment Zone fraîche, installez-le comme indiqué à l'image.

Les compartiments de zone fraîche vous permettent de préparer les aliments à congeler. Vous pouvez également utiliser ces compartiments si vous souhaitez conserver vos aliments à une température quelque peu inférieure à celle du compartiment de réfrigération.

Vous pouvez augmenter le volume interne de votre réfrigérateur en enlevant le compartiment Zone fraîche souhaité. Pour ce faire, tirez le compartiment vers vous ; le compartiment s'appuiera contre la butée et s'arrêtera. Ce compartiment se libère en le soulevant d'environ 1 cm et en le tirant vers vous.



7 Solutions recommandées aux problèmes

Veillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- Le réfrigérateur est-il correctement branché ? Insérez la prise dans la prise murale.
- Est-ce que le fusible ou la douille de raccord du réfrigérateur sont connectés ou est-ce que le fusible principal a sauté ? Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).

- Température ambiante très basse. Ouvertures et fermetures fréquentes de la porte. Humidité ambiante très élevée. Conservation de denrées liquides dans des récipients ouverts. Porte laissée entrouverte. Réglez le thermostat à un niveau de froid supérieur.
- Réduisez les temps d'ouverture de la porte ou utilisez-la moins fréquemment.
- Couvrez les denrées dans des récipients ouverts à l'aide d'un matériau adapté.
- Essayez la condensation à l'aide d'un tissu sec et vérifiez si elle persiste.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le service après-vente si le réfrigérateur ne redémarre pas après cette période.
- Le réfrigérateur est en mode de dégivrage. Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement.
- Le réfrigérateur n'est pas branché à la prise. Assurez-vous que la prise est branchée à la prise murale.
- Les réglages de température sont-ils corrects ?
- Il se peut qu'il y ait une panne d'électricité.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

- Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Ceci est tout à fait normal. Les grands réfrigérateurs fonctionnent pendant une période de temps plus longue.
- La température ambiante de la salle peut être élevée. Ceci est tout à fait normal.
- Le réfrigérateur pourrait y avoir été branché tout récemment ou pourrait avoir été chargé de denrées alimentaires. Le refroidissement complet du réfrigérateur peut durer quelques heures de plus.
- D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Les denrées chaudes provoquent un fonctionnement prolongé du réfrigérateur avant d'atteindre le niveau de température de conservation raisonnable.
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. L'air chaud qui entre dans le réfrigérateur le fait fonctionner pendant de plus longues périodes. Ouvrez les portes moins souvent.
- La porte du réfrigérateur ou du congélateur ont peut être été laissées entrouvertes. Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez jusqu'à ce que la température soit bonne.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place. Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/déchiré fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.

La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.

- La température du congélateur est réglée à une température très basse. Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.

La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est correcte.

- Il se peut que la température du réfrigérateur a réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération congèlent.

- Il se peut que la température du réfrigérateur a réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

- La température du réfrigérateur a peut être été réglée à un degré très élevé. Le réglage du réfrigérateur a un effet sur la température du congélateur. Modifiez la température du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce qu'elles atteignent un niveau correct.
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée; ouvrez-les moins fréquemment.
- La porte est peut être restée ouverte; refermez complètement la porte.
- D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Attendez que le réfrigérateur ou le congélateur atteigne la bonne température.
- Le réfrigérateur y a peut être été branché récemment. Le refroidissement complet du réfrigérateur nécessite du temps.

Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.

- Les caractéristiques de performance du réfrigérateur peuvent changer en raison des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

Vibrations ou bruits

- Le sol n'est pas plat ou n'est pas solide. Le réfrigérateur oscille lorsqu'on le bouge lentement. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le réfrigérateur.
- Les bruits peuvent être produits par les objets placés sur le réfrigérateur. Enlevez tout ce qu'il y a au-dessus du réfrigérateur.

Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule ou à la pulvérisation d'un liquide.

- Des écoulements de gaz et de liquides se produisent dans le réfrigérateur, de par ses principes de fonctionnement. Cela est normal et n'est pas un défaut.

Le réfrigérateur produit des bruits semblables à du vent.

- Les ventilateurs sont utilisés pour refroidir le réfrigérateur. Cela est normal et n'est pas un défaut.

Condensation sur les parois intérieures du réfrigérateur.

- Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut.
- La porte est peut être restée ouverte; assurez-vous que les portes sont complètement fermées.
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée; ouvrez-les moins fréquemment.

De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes du réfrigérateur.

- Il y a peut être de l'humidité dans l'air; ceci est tout à fait normal par un temps humide. Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.

Présence d'une mauvaise odeur dans le réfrigérateur.

- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou de l'eau gazeuse.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs. Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.

La porte ne se ferme pas.

- Des récipients peuvent empêcher la fermeture de la porte. Remplacez les emballages qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical et peut balancer lorsqu'on le bouge légèrement. Réglez les vis de levage.
- Le sol n'est pas plat ou solide. Assurez-vous que le sol est plat et qu'il peut supporter le réfrigérateur.

Les bacs à légumes sont coincés.

- Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir. Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Lieber Kunde,

Wir sind sicher, dass Ihnen dieses Produkt, das in modernsten Fertigungsstätten hergestellt und den strengsten Qualitätsprüfungen unterzogen wurde, lange Zeit gute Dienste leisten wird.

Wir empfehlen Ihnen, vor Inbetriebnahme des Gerätes das gesamte Handbuch durchzulesen und es anschließend aufzubewahren.




Diese Anleitung...

- hilft Ihnen, Ihr Gerät schnell und sicher zu bedienen.
- Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie Ihr Gerät aufstellen und bedienen.
- Halten Sie sich an die Anweisungen, beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie die Anleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.
- Lesen Sie auch die weiteren Dokumente, die mit Ihrem Produkt geliefert wurden.

Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung eventuell auch für andere Geräte eingesetzt werden kann.

Symbole und ihre Bedeutung

In dieser Anleitung finden Sie die folgenden Symbole:

-  Wichtige Informationen oder nützliche Tipps.
-  Warnung vor Verletzungen oder Sachschäden.
-  Warnung vor elektrischem Strom.

Recycling



Dieses Produkt ist mit dem selektiven Entsorgungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EC gehandhabt werden muss, um mit nur minimalen umweltspezifischen Auswirkungen recycelt oder zerlegt werden zu können. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihren regionalen Behörden.

Elektronikprodukte, die nicht durch den selektiven Entsorgungsvorgang erfasst werden, stellen durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Substanzen umwelt- und gesundheitsrelevante Risiken dar.

1 Ihr Kühlschrank 3

2 Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit 4

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 4
 Bei Geräten mit Wasserspender: 6
 Kinder – Sicherheit 6
 HCA-Warnung 6
 Tipps zum Energiesparen 7
 Empfehlungen zum Kühlbereich 7

3 Installation 8

Was Sie bei einem weiteren Transport
 Ihres Kühlschranks beachten müssen .. 8
 Bevor Sie Ihren Kühlschrank einschalten
 Elektrischer Anschluss 9
 Verpackungsmaterialien entsorgen 9
 Altgeräte entsorgen 9
 Aufstellung und Installation 9
 Gerade, ausbalancierte Aufstellung 10
 Spalt zwischen den Türen anpassen... 12
 Wasserfilter installieren 13
 Wasserschlauch an den Kühlschrank
 anschließen 14
 Wasserleitung mit dem Wasserbehälter
 verbinden 16
 Wasserschlauch an den
 Kaltwasseranschluss anschließen 16
 (bei bestimmten Modellen) 16
 Vor dem ersten Eisbereiter-/
 Wasserspendereinsatz 18

4 Vorbereitung 19

5 So nutzen Sie Ihren Kühlschrank 20

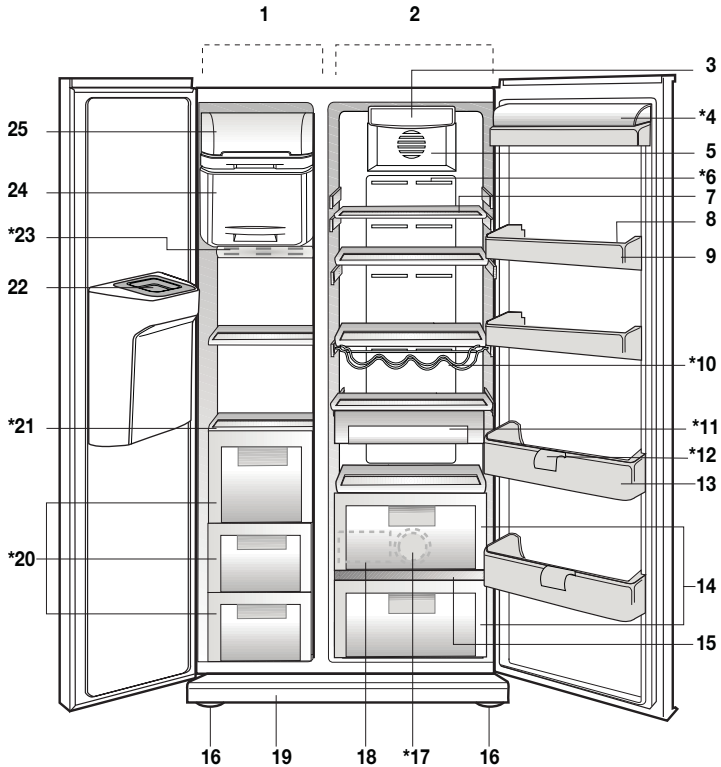
Kühlbereichtemperatur einstellen 21
 Tiefkühlbereichtemperatur einstellen... 21
 Frischgefrierfunktion 21
 Schnellkühlfunktion 21
 Urlaubstaste 22
 Auto-Öko-Taste (spezielle
 Energiesparfunktion) 22
 Ionisator 22
 Tastensperre-Taste 22
 Wasserspenderbeleuchtung 22
 Wasser-/Eis-Auswahl 22
 Eis-/Wasserspender 22
 Eisspender benutzen 22
 Kein Eis 23
 So benutzen Sie den Wasserspender . 24
 Tropfschale 24
 Verschiebbare Ablagen 24
 Blaues Licht 25
 Ionen: 25
 Eierbehälter 25
 Frischgefrierfach 25
 Gemüsefach-Feuchtigkeitsschieber 25
 Empfehlungen zur Konservierung von
 gefrorenen Lebensmitteln 26
 Abtauen 26
 Austausch der
 Innenbeleuchtungsglühbirne 26

6 Wartung und Reinigung 28

Schutz der Kunststoffflächen 28
 Kühlfach 29
 Eisbehälter und Wasserspender 29

7 Empfehlungen zur Problemlösung 30

1 Ihr Kühlschrank



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Tiefkühlbereich | 14. Gemüsefächer |
| 2. Kühlbereich | 15. Gemüsefachabdeckung |
| 3. Kühlbereich-Innenbeleuchtung | 16. Einstellbare Vorderfüße |
| 4. Butter und Käse-Klappe | 17. Blaues Licht |
| 5. Lüfter | 18. Wasserbehälter |
| 6. Ionisator | 19. Belüftungsdeckel |
| 7. Kühlbereich-Glasablagen | 20. Tiefkühlbereichsschubladen |
| 8. Eierbehälter | 21. Tiefkühlbereich-Glasablagen |
| 9. Kühlbereich-Türablagen | 22. Eiskanaldeckel |
| 10. Weinkeller | 23. Tiefkühlbereich-Innenbeleuchtung |
| 11. Snack-Ablagen | 24. Frischgefrierfach |
| 12. Flaschenhalter | 25. Eisbehälter |
| 13. Flaschenablagen | * FAKULTATIV |

i Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Produkt abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Produktes zählen, gelten sie für andere Modelle.

2 Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen und Sachschäden kommen. In diesem Fall erlöschen auch sämtliche Garantie- und sonstigen Ansprüche.

Die reguläre Einsatzzeit des von Ihnen erworbenen Gerätes beträgt 10 Jahre. In diesem Zeitraum halten wir Ersatzteile für das Gerät bereit, damit es stets wie gewohnt arbeiten kann.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist für folgende Einsatzzwecke vorgesehen:

- Nutzung in Innenräumen; beispielsweise im Privathaushalt
- Einsatz in Geschäftsräumen; beispielsweise in Geschäften und Büros
- Verwendung auf Bauernhöfen oder in Beherbergungsbetrieben; beispielsweise in Hotels und Pensionen
- Das Gerät sollte nicht im Freien benutzt werden.

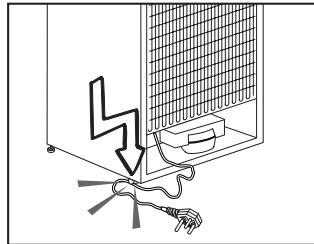
Allgemeine Hinweise zu Ihrer Sicherheit

- Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, wenden Sie sich am besten an den autorisierten Kundendienst. Hier erhalten Sie notwendige Informationen und erfahren, welche Stellen für die Entsorgung zuständig sind.
- Bei Problemen und Fragen zum Gerät wenden Sie sich grundsätzlich an den autorisierten Kundendienst. Ziehen Sie keine Dritten zu Rate, versuchen Sie nichts in Eigenregie, ohne den autorisierten Kundendienst davon in Kenntnis zu setzen.
- Bei Geräten mit Tiefkühlbereich: Der Verzehr von Speiseeis und Eiswürfeln unmittelbar nach der Entnahme aus dem Tiefkühlbereich ist nicht ratsam. (Dies kann zu Erfrierungen führen.)
- Bei Geräten mit Tiefkühlbereich: Bewahren Sie Getränke in Flaschen sowie Dosen niemals in Tiefkühlbereich auf. Diese platzen.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit der Hand; sie können festfrieren.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Kühlschrank reinigen oder abtauen.
- Verwenden Sie niemals Dampf- oder Sprühreiniger zum Reinigen oder Abtauen Ihres Kühlschranks. Die Dämpfe oder Nebel können in Kontakt mit stromführenden Teilen geraten und Kurzschlüsse oder Stromschläge auslösen.
- Missbrauchen Sie niemals Teile Ihres Kühlschranks (z. B. Tür) als Befestigungen oder Kletterhilfen.
- Nutzen Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlschranks.
- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf keinesfalls mit Bohr- oder Schneidwerkzeugen zu beschädigen. Das Kühlmittel kann herausspritzen, wenn die Gaskanäle des Verdunsters, Rohr- und Schlauchleitungen oder Oberflächenversiegelungen beschädigt werden. Dies kann zu Hautreizungen und Augenverletzungen führen.
- Decken Sie keinerlei Belüftungsöffnungen des Kühlschranks ab.
- Elektrogeräte dürfen nur von autorisierten Fachkräften repariert werden. Reparaturen durch weniger kompetente Personen können erhebliche Gefährdungen des Anwenders verursachen.
- Sollten Fehler oder Probleme während der Wartung oder Reparaturarbeiten auftreten, so trennen Sie den Kühlschrank von der Stromversorgung, indem Sie die entsprechende Sicherung abschalten oder den Netzstecker ziehen.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel – fassen Sie stets den Stecker selbst.
- Lagern Sie hochprozentige alkoholische Getränke gut verschlossen und aufrecht.
- Lagern Sie niemals Behälter mit brennbaren Gasen (z. B. Spraydosen) oder explosive Dinge im Kühlschrank.

- Nutzen Sie keine mechanischen oder andere Hilfsmittel, um das Gerät abzutauen – es sei denn, solche Hilfsmittel werden ausdrücklich vom Hersteller empfohlen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn solche Personen ständig beaufsichtigt werden und/oder gründlich in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden.
- Nehmen Sie einen beschädigten Kühlschrank nicht in Betrieb. Wenden Sie sich im Zweifelsfall unbedingt zuerst an den Kundendienst.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn das hausinterne Erdungssystem den zutreffenden Normen entspricht.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direktem Sonnenlicht oder Wind aus, da dies die elektrische Sicherheit gefährden kann.
- Damit es nicht zu Gefährdungen kommt, lassen Sie beschädigte Netzkabel unverzüglich vom Kundendienst austauschen.
- Stecken Sie während der Installation niemals den Netzstecker ein. Andernfalls kann es zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen.
- Der Kühlschrank darf nur zum Lagern von Lebensmitteln, keinesfalls für andere Zwecke verwendet werden.
- Das Typenschild mit technischen Daten befindet sich an der linken Innenwand des Kühlschranks.
- Schließen Sie den Kühlschrank niemals an Energiesparsysteme an; andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen.
- Bei Geräten mit blauer Innenbeleuchtung: Schauen Sie niemals mit optischen Hilfsmitteln in das blaue Licht.
- Bei manuell gesteuerten Kühlschränken warten Sie nach Stromausfällen mindestens 5 Minuten ab, bevor Sie das

Gerät neu starten.

- Falls Sie das Gerät an einen anderen Besitzer weitergeben, vergessen Sie nicht, die Bedienungsanleitung ebenfalls weiterzugeben.
- Achten Sie beim Transportieren des Kühlschranks darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Geknickte Kabel können sich entzünden. Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf dem Netzkabel ab. Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen.



- Stecken Sie den Netzstecker niemals in lose Steckdosen ein.
- Sprühen Sie aus Sicherheitsgründen niemals direkt Wasser auf die Innen- und Außenflächen des Gerätes.
- Nutzen Sie niemals leicht entzündliche Substanzen (z. B. Propangas) in der Nähe des Kühlschranks; es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Stellen Sie niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllte Gefäße auf dem Kühlschrank ab; es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht mit übermäßig vielen Lebensmitteln. Bei Überladung können Lebensmittel beim Öffnen der Tür herausfallen, Sachschäden und Verletzungen verursachen. Stellen Sie niemals Gegenstände auf dem Kühlschrank ab; solche Gegenstände können beim Öffnen und Schließen der Kühlschranktür herabfallen.
- Materialien, die bei exakt festgelegten Temperaturen gelagert werden müssen (beispielsweise Impfstoffe, wärmeempfindliche Arznei, wissenschaftliche Proben, usw.) sollten nicht im Kühlschrank gelagert werden.

- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht nutzen. Andernfalls können Brände durch defekte Netzkabel nicht gänzlich ausgeschlossen werden.
- Die Kontakte des Netzsteckers sollten regelmäßig gereinigt werden; andernfalls besteht Brandgefahr.
- Die Steckerkontakte sollten regelmäßig gereinigt werden; andernfalls besteht Brandgefahr.
- Der Kühlschrank kann sich bewegen, falls die Füße nicht richtig auf dem Boden aufliegen. Stellen Sie die verstellbaren Füße so ein, dass der Kühlschrank absolut stabil steht und sich somit nicht bewegen kann.
- Tragen Sie den Kühlschrank nicht am Türgriff; der Griff kann abbrechen.
- Wenn Sie das Gerät neben einem anderen Kühlgerät aufstellen, achten Sie darauf, dass zwischen den Geräten mindestens 8 cm Platz verbleiben. Andernfalls kann sich Feuchtigkeit an den Seitenwänden niederschlagen.

Bei Geräten mit Wasserspender:

Der Wasserdruck sollte zwischen 1 und 8 bar liegen.

- Nur Trinkwasser verwenden.

Kinder – Sicherheit

- Bei abschließbaren Türen bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

HCA-Warnung

Falls Ihr Gerät mit dem Kühlmittel R600a arbeitet:

Dieses Gas ist leicht entflammbar.

Achten Sie also darauf, Kühlkreislauf und Leitungen während Betrieb und Transport nicht zu beschädigen. Bei Beschädigungen halten Sie das Produkt von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt wurde.

Diese Warnung können Sie ignorieren, wenn Ihr Gerät mit dem Kühlmittel R134a arbeitet.

Das verwendete Kühlmittel wird auf dem Typenschild an der linken Innenseite des Kühlschranks angegeben.

Entsorgen Sie das Gerät niemals durch Verbrennen.

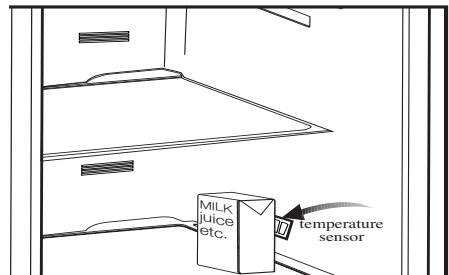
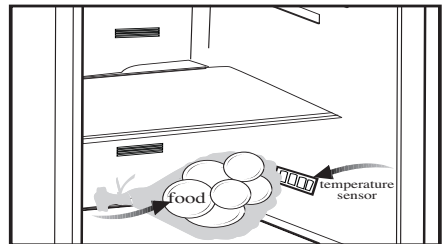
Tipps zum Energiesparen

- Halten Sie die Kühlschränke nur möglichst kurz geöffnet.
- Lagern Sie keine warmen Speisen oder Getränke im Kühlschrank ein.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht; die Luft muss frei zirkulieren können.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Spülmaschinen oder Heizkörpern auf.
- Achten Sie darauf, Ihre Lebensmittel in verschlossenen Behältern aufzubewahren.
- Bei Geräten mit Tiefkühlbereich: Sie können noch mehr Lebensmittel einlagern, wenn Sie die Ablagen oder Schubladen aus dem Tiefkühlbereich herausnehmen. Die Energieverbrauchswerte Ihres Kühlschranks wurden bei maximaler Beladung mit herausgenommenen Ablagen oder Schubladen ermittelt. Ansonsten ist es Ihnen natürlich freigestellt, die Ablagen oder Schubladen zu verwenden.
- Wenn Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlbereich auftauen, sparen Sie Energie und bewahren die Qualität der Lebensmittel.

Empfehlungen zum Kühlbereich

* FAKULTATIV

- Achten Sie darauf, dass der Temperatursensor im Kühlbereich nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommt. Damit die optimale Lagerungstemperatur im variablen Fach beibehalten werden kann, darf der Sensor nicht von Lebensmitteln blockiert werden.
- Geben Sie keine heißen Speisen in das Gerät.



3 Installation

- i** Bitte beachten Sie, dass der Hersteller nicht haftet, wenn Sie sich nicht an die Informationen und Anweisungen der Bedienungsanleitung halten.

Was Sie bei einem weiteren Transport Ihres Kühlschranks beachten müssen

1. Der Kühlschrank muss vor dem Transport geleert und gesäubert werden.
2. Befestigen und sichern Sie Ablagen, Zubehör, Gemüsefach, etc. mit Klebeband, bevor Sie das Gerät neu verpacken.
3. Die Verpackung muss mit kräftigem Klebeband und stabilen Seilen gesichert, die auf der Verpackung aufgedruckten Transporthinweise müssen beachtet werden.

i **Bitte nicht vergessen:**

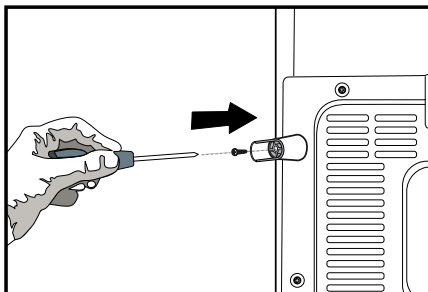
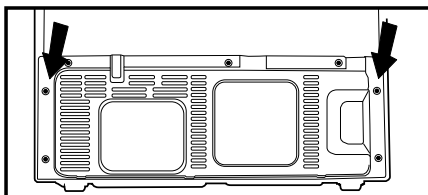
Jeder wiederverwendete Artikel stellt eine unverzichtbare Hilfe für unsere Natur und unsere Ressourcen dar.

Wenn Sie zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterialien beitragen möchten, können Sie sich bei Umweltschutzvereinigungen und Ihren Behörden vor Ort informieren.

Bevor Sie Ihren Kühlschrank einschalten

Bevor Sie Ihren Kühlschrank in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte Folgendes:

1. Ist der Innenraum des Kühlschranks trocken, kann die Luft frei an der Rückseite zirkulieren?
2. Setzen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der folgenden Abbildung gezeigt in die Kondensatordrähte ein. Die Kunststoffkeile sorgen für den richtigen Abstand zwischen Kühlschrank und Wand - und damit für die richtige Luftzirkulation. (Die Abbildung dient lediglich zur Orientierung und muss nicht exakt mit Ihrem Gerät übereinstimmen.)



3. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks wie im Abschnitt „Wartung und Reinigung“ beschrieben.
4. Stecken Sie den Netzstecker des Kühlschranks in eine Steckdose. Bei geöffneter Tür schaltet sich das Licht im Innenraum ein.
5. Sie hören ein Geräusch, wenn sich der Kompressor einschaltet. Die Flüssigkeiten und Gase im Kühlsystem können auch leichte Geräusche erzeugen, wenn der Kompressor nicht läuft. Dies ist völlig normal.
6. Die Vorderkanten des Kühlgerätes können sich warm anfühlen. Dies ist normal. Diese Bereiche wärmen sich etwas auf, damit sich kein Kondenswasser bildet.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie Ihren Kühlschrank an eine geerdete (Schuko-) Steckdose an. Diese Steckdose muss mit einer passenden Sicherung abgesichert werden.

Wichtig:

- ⚠ Der Anschluss muss gemäß lokaler Vorschriften erfolgen.
- ⚠ Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
- ⚠ Die angegebene Spannung muss mit Ihrer Netzspannung übereinstimmen.
- ⚠ Zum Anschluss dürfen keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden.
- ⚠ Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.
- ⚠ Das Gerät darf vor Abschluss der Reparaturen nicht mehr betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

Verpackungsmaterialien entsorgen

⚠ Das Verpackungsmaterial kann eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern oder entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den gültigen Entsorgungsbestimmungen. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll.

Die Verpackung Ihres Gerätes wurde aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Altgeräte entsorgen

Entsorgen Sie Altgeräte auf umweltfreundliche Weise.

- ⚠ Bei Fragen zur richtigen Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, an eine Sammelstelle oder an Ihre Stadtverwaltung.
- ⚠ Bevor Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie den Netzstecker ab und machen die Türverschlüsse (sofern vorhanden) unbrauchbar, damit Kinder nicht in Gefahr gebracht werden.

Aufstellung und Installation

⚠ Achtung: Stecken Sie während der Installation niemals den Netzstecker ein. Andernfalls kann es zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen.

⚠ Falls die Tür des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt werden soll, nicht breit genug ist, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, lassen die Kühlschranktüren demontieren und befördern das Gerät seitlich durch die Tür.

1. Stellen Sie Ihren Kühlschrank an einer gut erreichbaren Stelle auf.
2. Platzieren Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen oder dort, wo er Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
3. Damit das Gerät richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum freilassen, damit eine ordentliche Belüftung gewährleistet ist. Wenn Sie den Kühlschrank in einer Nische aufstellen, müssen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zur Decke und 5 cm zu den Wänden einhalten. **Wenn Sie das Gerät auf einem Teppich oder Teppichboden aufstellen, müssen Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Boden einhalten.**
4. Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf einem ebenen Untergrund auf, damit er nicht wackelt.
5. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an Stellen auf, an denen Temperaturen von weniger als 10 °C herrschen.

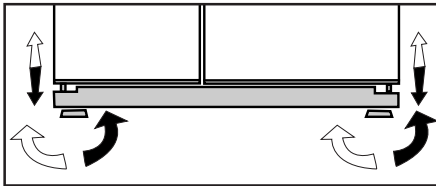
Gerade, ausbalancierte Aufstellung

Wenn Ihr Kühlschrank nicht absolut gerade steht:

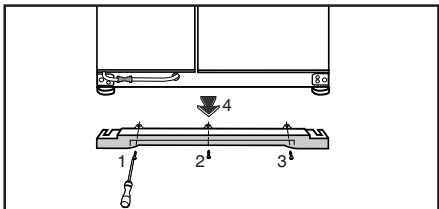
Sie können den Kühlschrank – wie in der Abbildung gezeigt – durch Drehen der Frontfüße ausbalancieren. (Siehe Abbildung A.) Wenn Sie in Richtung des schwarzen Pfeils drehen, senkt sich die Ecke, an der sich der Fuß befindet. Beim Drehen in Gegenrichtung wird die Ecke angehoben. Diese Arbeit fällt erheblich leichter, wenn ein Helfer das Gerät etwas anhebt.

Türhöhereinstellung

Falls die Türen nicht exakt parallel zueinander ausgerichtet sein sollten, können Sie dies in der nachstehend angegebenen Reihenfolge durch Justage der Türhöhe korrigieren. Sorgen Sie dafür, dass die Türablagen beim Einstellen der Türhöhe leer sind.

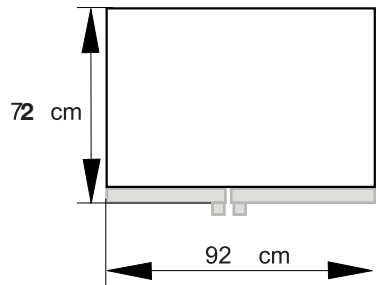
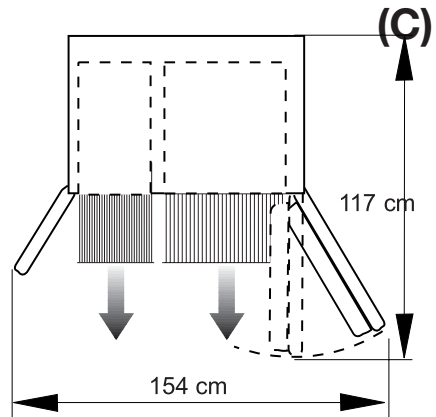
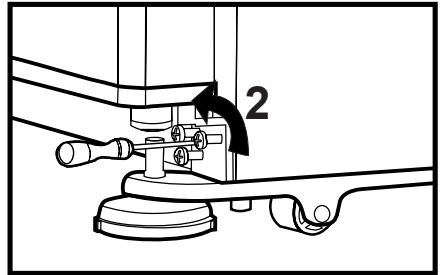


(A)



(B)

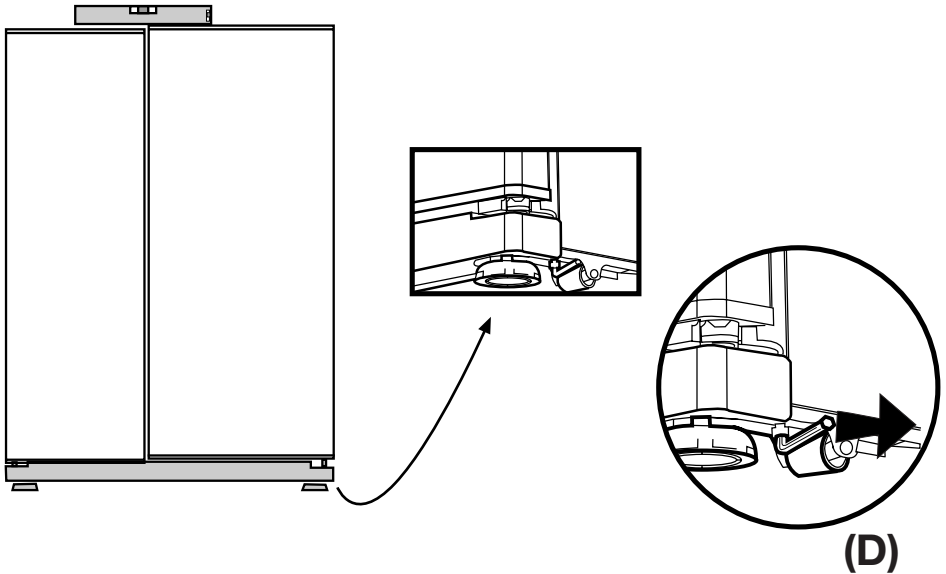
1. Entfernen Sie die untere Belüftungsabdeckung - wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt - durch Lösen der Schrauben. (Siehe Abbildung B.)
2. Lösen Sie die Schrauben am Scharnier der unteren Tür (die Sie anheben wollen) mit einem Schraubendreher; wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt. (Nicht komplett entfernen.) (Siehe Abbildung C.)



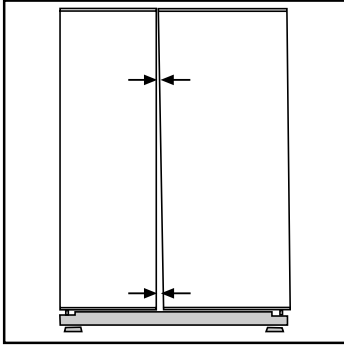
- Wenn die Tiefkühlbereichtür niedriger als die Kühlbereichtür ist, bringen Sie die Tür auf dieselbe Höhe, indem Sie die Höheneinstellschraube an der Tiefkühlbereichtür mit einem M6-Innensechskantschlüssel drehen; siehe Abbildung D.
- Wenn die Tiefkühlbereichtür niedriger als die Kühlbereichtür ist, bringen Sie die Tür auf dieselbe Höhe, indem Sie die Höheneinstellschraube an der Tiefkühlbereichtür mit einem M6-Innensechskantschlüssel in Pfeilrichtung drehen; siehe Abbildung D.

Nachdem Sie die Türen durch Anheben des Frontteils mit Hilfe der Höheneinstellschrauben auf dieselbe Höhe eingestellt haben, sollten sich die Türen richtig schließen lassen.

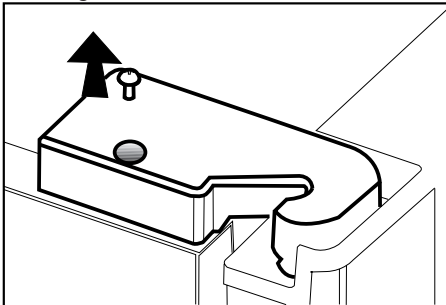
Sollten sich die Türen nicht richtig schließen lassen, kann sich dies negativ auf die Leistung Ihres Kühlschranks auswirken.



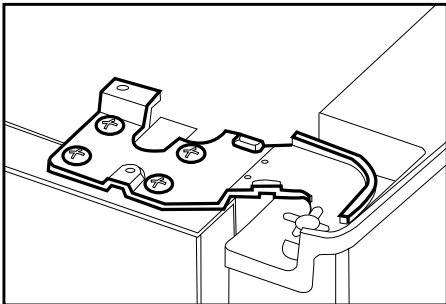
Spalt zwischen den Türen anpassen



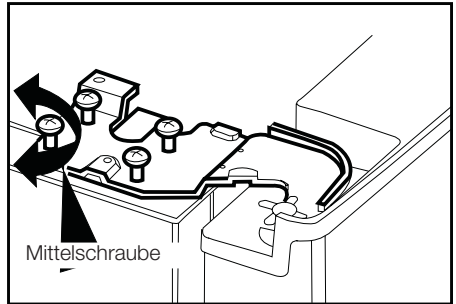
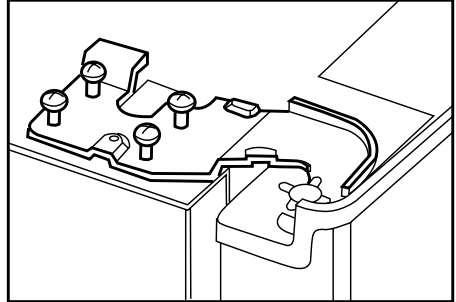
i Sie können den Spalt zwischen den Kühlbereichtüren wie in den Abbildungen gezeigt anpassen. Beim Einstellen der Türhöhe sollten die Türablagen leer sein.



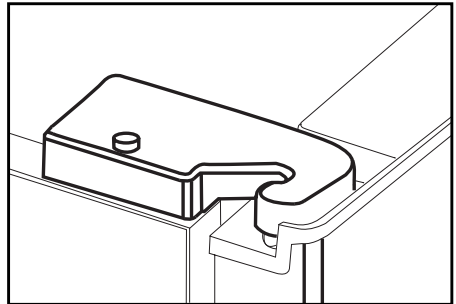
i Drehen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube am oberen Türscharnier der einzustellenden Tür heraus.



i Stellen Sie die Tür nach Lösen der Schrauben nach Wunsch ein.



i Fixieren Sie die eingestellte Tür durch Anziehen der Schrauben; ändern Sie die Türposition dabei nicht.



i Setzen Sie die Scharnierabdeckung wieder auf, ziehen Sie die Schraube an.

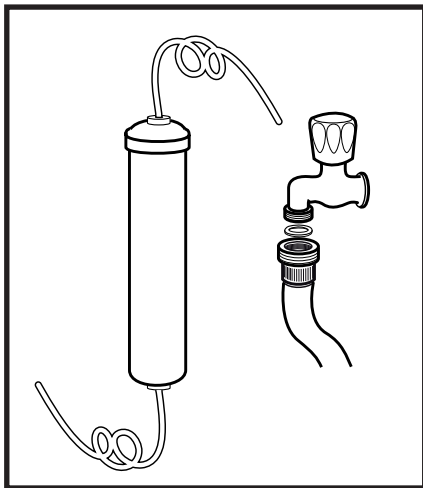
Wasserfilter installieren

(bei bestimmten Modellen)

Installationsvoraussetzungen

Ihr Kühlgerät kann über zwei unterschiedliche Wasseranschlüsse mit Frischwasser versorgt werden: Über die normale Kaltwasserleitung oder über einen Wasserbehälter.

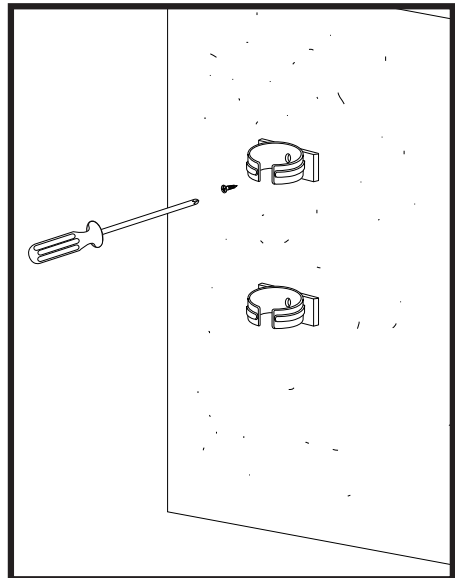
Wenn Sie einen Wasserbehälter nutzen, ist eine Pumpe eine gute Idee.



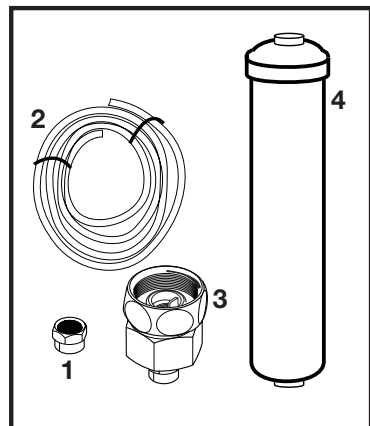
Überzeugen Sie sich davon, dass die nachstehenden Teile im Lieferumfang Ihres Gerätes enthalten sind.

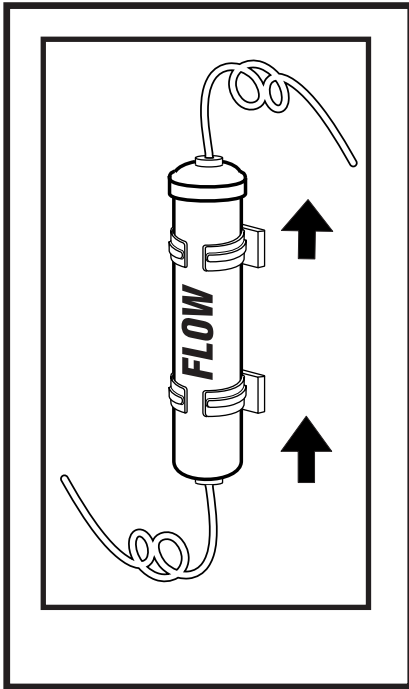
1. Anschlussstück zum Anschluss der Wasserleitung an die Rückwand des Gerätes
2. 3 Rohrclips (zur Fixierung des Wasserschlauchs)

ⓘ Hinweis: Da die oben erwähnten Teile bei Verwendung eines Wasserbehälters nicht erforderlich sind, sind diese Teile bei Ihrem Gerät eventuell nicht vorhanden.

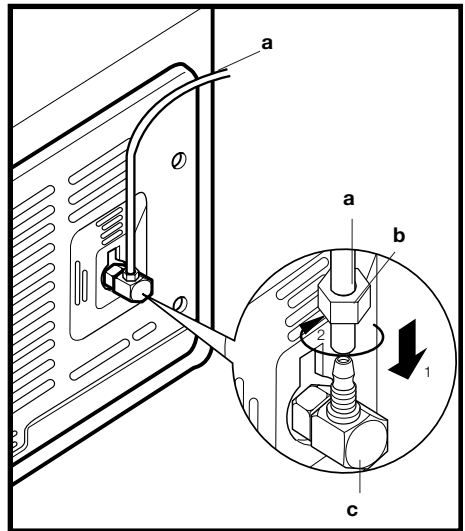


3. Wasserschlauch, 5 m (Durchmesser 0,635 mm oder 1/4 Zoll)
4. Kaltwasseranschlussventil mit Maschenfilter (Anschlussadapter)
5. Wasserfilter, zum Einsetzen in die Halterung im Kühlbereich.





Wasseranschluss
Bitte halten Sie sich an die
nachstehende Anleitung.



Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen

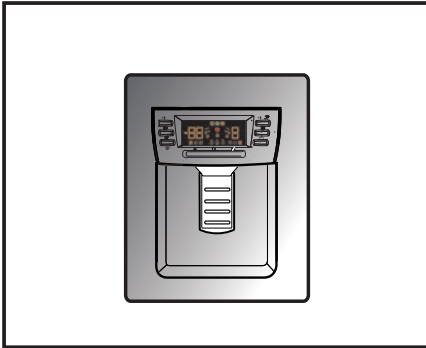
1. Nachdem Sie das Anschlussstück am Wasserschlauch angebracht haben, führen Sie den Wasserschlauch in das Einlassventil am Kühlschrank ein, indem Sie es fest nach unten drücken.
2. Fixieren Sie das Anschlussstück wie in der Abbildung gegenüber gezeigt durch Zusammendrücken des Einlassventils am Kühlschrank per Hand.

(a: Wasserleitung, b: Anschlussstück, c: Ventil)

i Hinweis 1: Um Wasserdichtigkeit erreichen, ist es gewöhnlich nicht nötig, das Anschlussstück mit einem Werkzeug fest anzuziehen. Falls dennoch Wasser austritt, ziehen Sie das Anschlussstück mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

Zum Einsetzen des Wasserfilters halten Sie sich an die nachstehenden Anweisungen und beachten die Abbildungen:

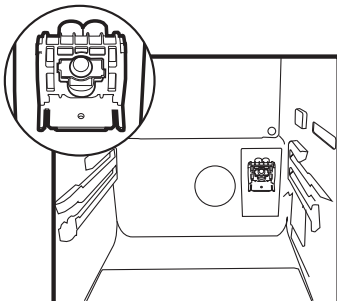
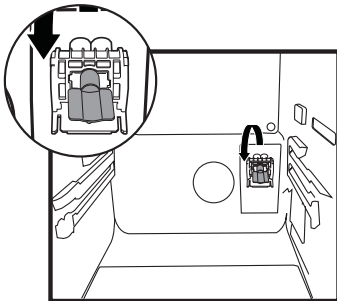
1. Drücken Sie die Kein Eis-Taste am Display. (Abbildung 1)



2. Nehmen Sie die Filterabdeckung im Kühlbereich durch Ziehen nach vorne heraus. (Abbildung 2)
3. Lösen Sie die Verzweigungsabdeckung durch Drehen nach unten. (Abbildungen 3 + 4)

⚠ **Warnung:** Achten Sie darauf, dass der Kein Eis-Modus aktiv ist, bevor Sie die Verzweigungsabdeckung abnehmen.

Hinweis: Nach dem Abnehmen der Abdeckung können ein paar Wassertropfen austreten; dies ist völlig normal.

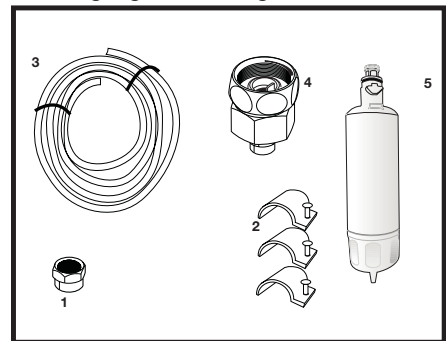


4. Nehmen Sie den Deckel vom Wasserfilter ab, platzieren Sie die Komponente wie in der Abbildung gezeigt und drehen Sie sie zum Fixieren nach oben. (Abbildung 5)
5. Heben Sie den Kein Eis-Modus wieder auf, indem Sie die Kein Eis-Taste am Bedienfeld noch einmal drücken.

Der Wasserfilter sollte alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wenn Sie den Wasserfilter austauschen oder nicht weiter verwenden möchten, müssen Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt entfernen; die Verzweigungsabdeckung muss angebracht werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem Entnehmen auf Kein Eis eingestellt ist.

⚠ **Warnung:** Der Wasserfilter entfernt Fremdkörper aus dem Wasser. Er reinigt das Wasser nicht von Mikroorganismen.

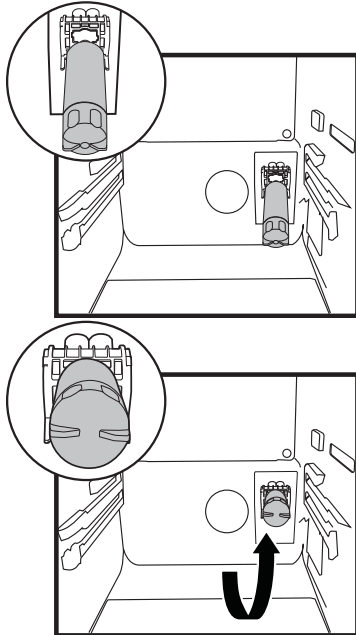
⚠ **Warnung:** Die Kein Eis-Taste muss grundsätzlich gedrückt werden, bevor Sie den Wasserfilter austauschen oder die Verzweigungsabdeckung installieren.



Wasserleitung mit dem Wasserbehälter verbinden

(bei bestimmten Modellen)

Wenn Sie den Kühlschrank über einen Wasserbehälter mit Wasser versorgen möchten, benötigen Sie eine Pumpe. Schließen Sie zunächst ein Ende des Wasserschlauches an den Kühlschrank an (siehe vorherige Seite), führen Sie dann die nachstehenden Schritte aus.



1. Schließen Sie die Verbindung durch Einschleiben des Schlauchendes in die Einlassöffnung der Pumpe ab; schauen Sie sich dazu die Abbildung an.
2. Fixieren Sie das Ende des Wasserschlauches wie in der Abbildung gezeigt im Behälter.
3. Nach dem Anschluss stellen Sie die Stromversorgung her und schalten die Pumpe ein.

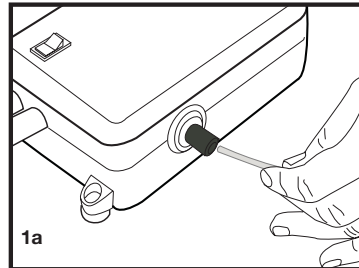
Warten Sie nach dem Einschalten der Pumpe noch 2 bis 3 Minuten ab.

i Hinweis: Schauen Sie beim Anschluss der Pumpe auch in die jeweilige Bedienungsanleitung.

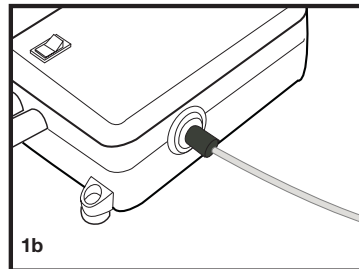
Wasserschlauch an den Kaltwasseranschluss anschließen

(bei bestimmten Modellen)

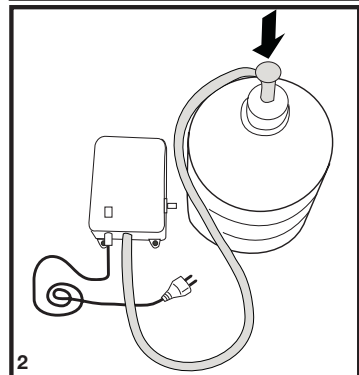
Wenn Sie Ihren Kühlschrank an die Wasserleitung anschließen möchten, müssen Sie ein handelsübliches 1/2 Zoll-Ventilstück an die Kaltwasserleitung Ihrer Wohnung anschließen. Falls dieser Anschluss nicht vorhanden oder Sie sich nicht sicher sein sollten, ziehen Sie bitte einen versierten Klempner hinzu.



1a



1b



2

1. Lösen Sie das Anschlussstück vom Anschlussadapter. (Abbildung A)
2. Bringen Sie den Anschlussadapter wie in der Abbildung gezeigt am $\frac{1}{2}$ Zoll-Anschluss an. (Abbildung B)
3. Nach Anschluss der Wasserleitung an das Anschlussstück bringen Sie dieses wie in der Abbildung gezeigt am Anschlussadapter und am Wasseranschluss an. (Abbildung C)
4. Ziehen Sie das Anschlussstück mit der Hand an. Falls dennoch Wasser austritt, ziehen Sie das Anschlussstück mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

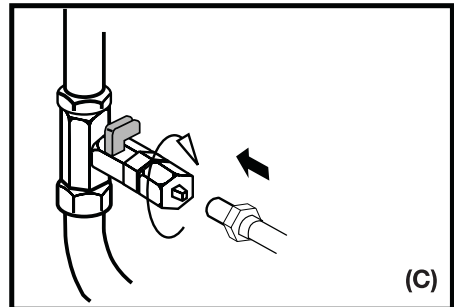
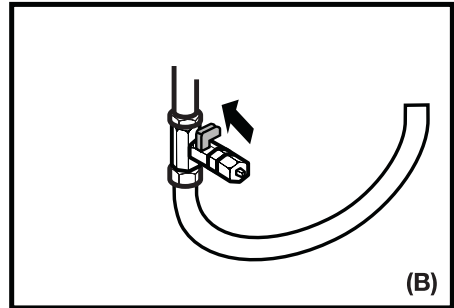
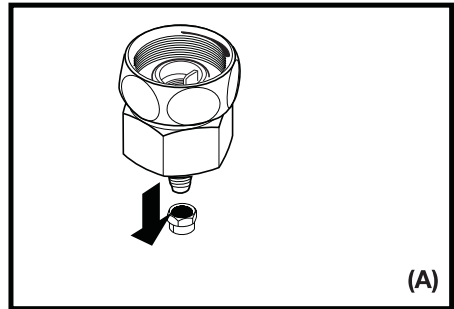
⚠ Warnung: Fixieren Sie den Wasserschlauch an geeigneten Stellen mit den mitgelieferten Rohrclips, damit sich der Schlauch nicht verschieben oder aus Versehen lösen kann.

⚠ Warnung: Achten Sie nach dem Aufdrehen des Ventils darauf, dass kein Wasser an den beiden Verbindungsstellen des Wasserschlauches austritt. Falls Wasser austreten sollte, schließen Sie das Ventil sofort und ziehen sämtliche Verbindungen mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

⚠ Warnung: Sorgen Sie dafür, dass ein $\frac{1}{2}$ Zoll-Standardanschluss an der Kaltwasserleitung zur Verfügung steht und der Anschluss komplett zugedreht ist.

Hinweis -1: Beim Einsatz eines Wasserbehälters wird kein Wasserfilter benötigt.

Hinweis -2: Eine Pumpe muss eingesetzt werden, wenn Sie einen Wasserbehälter verwenden.



Vor dem ersten Eisbereiter-/Wasserspenderereinsatz

i Der Wasserdruck muss mindestens 1 bar betragen.

i Der Wasserdruck darf 8 bar nicht überschreiten.

i Bei einem Wasserdruck unterhalb 1 bar und beim Einsatz eines Wasserbehälters ist eine Pumpe erforderlich.

i Das Wassersystem des Kühlschranks muss an den Kaltwasseranschluss angeschlossen werden. Es darf nicht mit dem Warmwasseranschluss verbunden werden.

i Nach der ersten Inbetriebnahme des Kühlschranks wird eventuell noch kein Wasser ausgegeben. Dies liegt daran, dass sich Luft im System befindet. Um sämtliche Luft aus dem System zu entfernen, halten Sie den Spenderhebel etwa 1 Minute lang gedrückt, bis Wasser aus dem Spender austritt. Zu Beginn kann der Wasserfluss noch etwas unregelmäßig sein. Der Wasserfluss stabilisiert sich, wenn sich keine Luft mehr im System befindet.

i Nach dem ersten Einschalten vergehen etwa 12 Stunden, bis kaltes Wasser ausgegeben wird.

i Damit der Eis-/Wasserspender problemlos funktioniert, muss der Wasserdruck zwischen 1 und 8 bar liegen. Als Richtwert: Ein Wasserglas (100 ml) wird in etwa 10 Sekunden gefüllt.

i Die ersten 10 Gläser Wasser sollten nicht getrunken werden.

i Etwa 12 Stunden müssen vergehen, bis Sie das erste Mal Eis aus dem Eisspender entnehmen können. Falls noch nicht genug Eis gebildet wurde, lässt sich auch kein Eis aus dem Spender entnehmen.

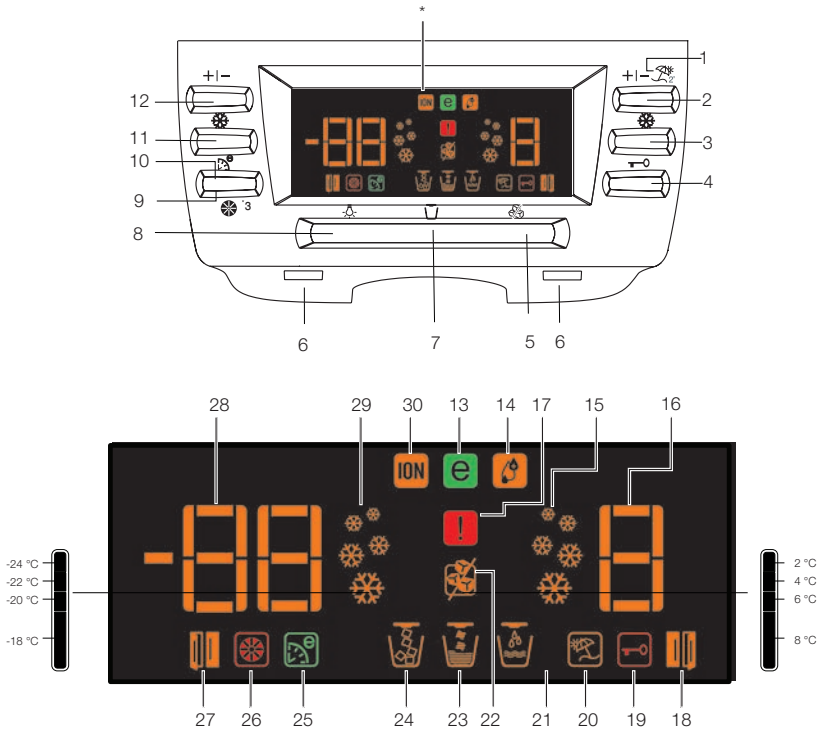
i Die ersten 30 Eiswürfel aus dem Spender dürfen nicht verzehrt werden.

i Nutzen Sie immer den Wasserfilter, wenn Sie keinen Wasserbehälter einsetzen.

4 Vorbereitung

- i** Ihr Kühlschrank sollte mindestens 30 cm von Hitzequellen wie Kochstellen, Öfen, Heizungen, Herden und ähnlichen Einrichtungen aufgestellt werden. Halten Sie mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen ein, vermeiden Sie die Aufstellung im direkten Sonnenlicht.
- i** Die Zimmertemperatur des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, sollte mindestens 10 °C betragen. Im Hinblick auf den Wirkungsgrad ist der Betrieb des Kühlschranks bei geringerer Umgebungstemperatur nicht ratsam.
- i** Sorgen Sie dafür, dass das Innere Ihres Kühlschranks gründlich gereinigt wird.
- i** Falls zwei Kühlschränke nebeneinander platziert werden sollen, achten Sie darauf, dass sie mindestens 2 cm voneinander entfernt aufgestellt werden.
- i** Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen für die ersten sechs Betriebsstunden.
 - Die Kühlschranktür sollte nicht zu häufig geöffnet werden.
 - Der Kühlschrank muss zunächst vollständig leer arbeiten.
 - Ziehen Sie nicht den Netzstecker. Falls der Strom ausfallen sollte, beachten Sie die Warnhinweise im Abschnitt „Empfehlungen zur Problemlösung“.
- i** Originalverpackung und Schaumstoffmaterialien sollten zum zukünftigen Transport des Gerätes aufbewahrt werden.

5 So nutzen Sie Ihren Kühlschrank



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Kühltemperatureinstelltaste 2. Urlaubstaste 3. Schnellkühltaste 4. Tastensperre-Taste 5. Kein-Eis-Taste 6. Wasserspenderleuchten 7. Eis/Wasser-Auswahlstaste 8. Wasserspenderbeleuchtungstaste 9. Filterrücksetztaste 10. Auto-Öko-Taste 11. Schnellgefriertaste 12. Tiefkühltemperatureinstelltaste | <ul style="list-style-type: none"> 13. Ökomodus-Anzeige 14. Hohe-Feuchtigkeit-Anzeige 15. Schnellkühlen-Anzeige 16. Kühlbereichtemperatureinstellungsanzeige 17. Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige 18. Kühlbereichtür-offen-Anzeige 19. Tastensperre-Anzeige 20. Urlaubsmodusanzeige 21. Wasseranzeige 22. Kein-Eis-Anzeige 23. Zerstoßenes-Eis-Anzeige 24. Eiswürfelanzeige 25. Auto-Öko-Anzeige 26. Filter-rücksetzen-Anzeige 27. Tiefkühlbereichtür-offen-Anzeige 28. Tiefkühlbereichtemperatureinstellungsanzeige 29. Schnellgefrieranzeige 30. Ionisatoranzeige |
|--|---|
- Optional

i Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Produkt abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Produktes zählen, gelten sie für andere Modelle.

Tiefkühlbereichseinstellung	Kühlbereichseinstellung	Erläuterungen
-15 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
-18, -21 oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen oberhalb 30 °C.
Frischgefrieren	4 °C	Dies nutzen Sie, wenn Sie Lebensmittel schnell einfrieren oder in kurzer Zeit Eis herstellen möchten. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, wechselt Ihr Kühlschrank wieder zum zuvor eingestellten Modus.
-15 °C oder kälter	2 °C	Halten Sie sich an diese Einstellung, falls Sie meinen, dass der Kühlbereich aufgrund zu hoher Außentemperatur, der Nähe zu Wärmequellen oder zu häufiges Öffnen und Schließen der Kühlschranktür nicht kalt genug wird.
-15 °C oder kälter	Schnellkühlen	Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Kühlbereich überladen ist oder Sie die Inhalte schneller abkühlen möchten.

Kühlbereichstemperatur einstellen

Die Kühlbereichstemperatur kann auf folgende Temperaturen eingestellt werden: 8, 6, 4 und 2 °C

Zum Ändern drücken Sie die Kühltemperatureinstelltaste. Die Temperatur wird um 2 °C vermindert. Bei jedem Tastendruck wird die Temperatur vermindert; anschließend beginnt der Zyklus wieder mit der höchsten Einstellung von vorn. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist; die neu eingestellte Temperatur wird gespeichert.

Falls Sie den Eindruck haben, dass Ihre Lebensmittel kälter als gewünscht sind, können Sie die Temperatur des Kühlbereiches auf 6 oder 8 °C einstellen.

Tiefkühlbereichstemperatur einstellen

Die Tiefkühlbereichstemperatur kann auf folgende Temperaturen eingestellt werden: -15, -18, -21, -24 und -24 °C

Zum Ändern drücken Sie die Tiefkühltemperatureinstelltaste. Die Temperatur wird um 2 °C vermindert. Bei jedem Tastendruck wird die Temperatur vermindert; anschließend beginnt der Zyklus wieder mit der höchsten Einstellung von vorn. Lassen Sie die Taste los, wenn

die gewünschte Temperatur erreicht ist; die neu eingestellte Temperatur wird gespeichert.

Frischgefrierfunktion

Wenn Sie die Frischgefrierfunktion drücken, arbeitet der Kompressor etwa 14 Stunden lang. Die Frischgefrieranzeige leuchtet auf. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Frischgefrierfunktionstaste noch einmal. Die Frischgefrierfunktion erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Frischgefrierfunktion wird nach 12 Stunden automatisch beendet, sofern Sie sie nicht vorher abbrechen.

Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren möchten, drücken Sie die Frischgefrierfunktionstaste 14 Stunden, bevor Sie die Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.

Schnellkühlfunktion

Wenn Sie die Schnellkühlfunktion drücken, wird die Innentemperatur noch weiter vermindert. Diese Funktion dient dazu, Lebensmittel, die im Kühlbereich aufbewahrt werden, schnell herunterzukühlen.

Die Schnellkühlanzeige leuchtet nach dem Drücken der Schnellkühlfunktion auf. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Schnellkühlfunktionstaste noch einmal. Die Schnellkühlanzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt.

Die Schnellkühlfunktion wird automatisch beendet, sofern Sie sie nicht zuvor abbrechen.

Urlaubstaste

Falls Sie den Kühlbereich längere Zeit nicht benutzen, können Sie die Kühlung durch Drücken der Urlaubstaste abschalten. Dadurch arbeitet Ihr Kühlgerät erheblich wirtschaftlicher. Zum Aktivieren dieser Funktion halten Sie die Urlaubstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn diese Funktion aktiv ist, muss die Tür des Kühlbereiches bleiben; im Kühlbereich dürfen keine Lebensmittel zurückgelassen werden.

Auto-Öko-Taste (spezielle Energiesparfunktion)

Wenn Sie die Auto-Öko-Taste drücken, arbeitet Ihr Gerät besonders wirtschaftlich. Wenn die Tür des Kühlbereiches länger geschlossen bleibt, während diese Funktion aktiviert ist, schaltet das Gerät auf einen wirtschaftlicheren Betriebsmodus um, um automatisch Energie zu sparen. Sie schalten diese Funktion aus, indem Sie die Auto-Öko-Taste noch einmal drücken.

Ionisator

Der Ionisator sorgt für reine Luft im Kühlbereich; diese Funktion ist ständig aktiv.

Tastensperre-Taste

Wenn Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Tastensperre aktiv: Sämtliche Tasten werden gesperrt, der Spenderhebel ist ebenfalls ohne Funktion. Zum Abschalten der Tastensperre halten Sie die Taste noch einmal 3 Sekunden lang gedrückt.

Wasserspenderbeleuchtung

Wenn Sie die Beleuchtungstaste drücken, leuchtet die Wasserspenderbeleuchtung, bis Sie die Taste noch einmal drücken. Die Beleuchtung schaltet sich auch ein, wenn Sie den Spenderhebel betätigen; sie erlischt kurz nach Loslassen des Hebels.

Wasser/Eis-Auswahl

Mit der Spenderauswahlstaste wählen Sie aus, ob Wasser, Eiswürfel oder zerstoßenes Eis ausgegeben werden.

Eis-/Wasserspender

Durch seine drei unterschiedlichen Funktionen liefert Ihnen der Spender kühles Wasser, Eiswürfel und zerstoßenes Eis, ohne dass Sie die Tür des Kühlschranks öffnen müssen. Der Spender liefert dauerhaft kühles Wasser und Eis, ohne dass Wasser nachgefüllt werden muss. Das benutzerfreundliche Bedienfeld bietet Ihnen die folgenden Spenderfunktionen:

Hinweis:

- Wasser oder Eis können jeweils maximal 90 Sekunden lang ausgegeben werden.
- Der Spender arbeitet nicht, wenn die Tür des Tiefkühlbereiches geöffnet ist.



Eiswürfel
Wasser



Zerstoßenes Eis



Kaltes

Eisspender benutzen

i Bitte beachten Sie, dass etwa 12 Stunden vergehen müssen, bevor Sie das erste Eis entnehmen können.

Wenn Sie kein Eis benötigen (zum Beispiel im Winter oder wenn Sie im Urlaub sind), nutzen Sie die Kein-Eis-Funktion.

i In 24 Stunden produziert das Gerät etwa 110 Eiswürfel. Diese Menge kann etwas variieren und hängt davon ab, wie oft die Türen geöffnet werden und wie der Kühlschrank eingestellt ist. Stromausfälle wirken sich natürlich ebenfalls aus. Das erzeugte Eis kann in Form von Eiswürfeln oder zerstoßenem Eis aus dem Spender entnommen werden.

Wenn Sie den Spender zunächst für zerstoßenes Eis genutzt haben und danach auf Eiswürfel umschalten, wird eine Zeit lang weiter zerstoßenes Eis ausgegeben, bevor der erste Eiswürfel erscheint. Dies ist völlig normal, da zunächst die Reste des zerstoßenen Eises ausgegeben werden müssen.

i Falls der Eisspender längere Zeit nicht genutzt wurde sowie nach Stromausfällen kann das Eis zusammenbacken. In diesem Fall und falls das Eis anders als sonst riechen und schmecken sollte, muss das Eis komplett ausgegeben und der Eisbehälter gründlich gereinigt werden.

Warnungen

- i** Geben Sie kein zusätzliches Eis in den Eisspender. Dies kann zu Funktionsstörungen führen.
- ⚠** Es ist normal, dass einzelne Eiswürfel im Eisbehälter hin und wieder aneinander kleben.
- ⚠** Bewegliche Teile wie Klingen am Eisauslass des Spenders dürfen niemals berührt werden; es besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠** Zerkleinern Sie das Eis im Eisbehälter niemals mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Der Eisbehälter kann dadurch beschädigt werden.
- ⚠** Missbrauchen Sie den Eisbehälter niemals zum schnellen Kühlen von Lebensmitteln.
- ⚠** Wenn Sie den Eisbehälter einmal entfernen möchten, müssen Sie in jedem Fall zuerst die Kein-Eis-Taste drücken.

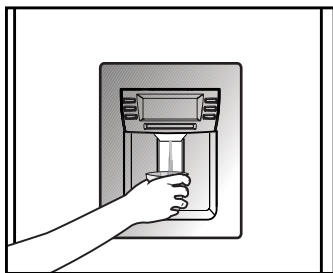
Kein Eis

i Um die Eisbildung zu stoppen, drücken Sie die Kein-Eis-Taste. Wenn die Eisproduktion gestoppt ist (Kein Eis), benötigt der Eisbereiter kein Wasser mehr. Bereits vorhandenes Eis kann aber nach wie vor aus dem Spender entnommen werden. Um die Eisproduktion wieder zu starten, drücken Sie die Kein-Eis-Taste noch einmal.

Warnung: Wenn Sie den Eisspender nicht benutzen, vergessen Sie nicht, den Eiskanaldeckel in den Ring in der Tiefkühlbereichtür einzusetzen. **(Siehe Abschnitt „Ihr Kühlschrän“.)**

Filterrücksetztaste:

Der Wasserfilter sollte alle sechs Monate ausgetauscht werden. Die Filterrücksetzen-Anzeige leuchtet, wenn der Wasserfilter ausgetauscht werden muss. Zum Abschalten der Filterrücksetzen-Anzeige halten Sie die Filterrücksetztaste 3 Sekunden lang gedrückt.



So benutzen Sie den Wasserspender

Warnungen

Das erste Wasser, das aus dem Spender fließt, kann noch etwas warm sein. Dies ist normal.

Wenn der Wasserspender längere Zeit nicht genutzt wurde, müssen Sie zunächst ein wenig Wasser ausfließen lassen, bis frisches Wasser ausgegeben wird.

Tropfschale

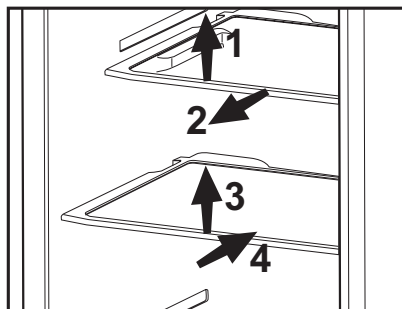
In der Tropfschale sammelt sich Wasser, das bei der Nutzung nach unten tropft. Sie können die Tropfschale entnehmen, indem Sie sie zu sich heranziehen oder (je nach Modell) die Kante hinabdrücken. Das Wasser lässt sich leicht mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch entfernen.



Verschiebbare Ablagen

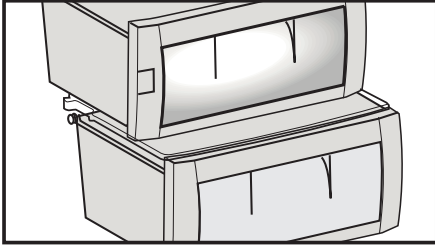
Sie verschieben die Ablagen, indem Sie sie vorne etwas anheben und anschließend nach vorne ziehen oder nach hinten schieben. Sie können die Ablagen bis zum Anschlag herausziehen, um leichter an die Lebensmittel im hinteren Teil der Ablage heranzukommen. Die Ablage lässt sich vollständig entnehmen, indem Sie sie leicht anheben und anschließend weiter herausziehen.

Halten Sie die Ablage fest im Griff (am besten von unten abstützen), damit sie nicht kippt. Die Ablagen laufen in Schienen an den Seiten des Innenraums; Sie können Schienen in unterschiedlicher Höhe nutzen. Schieben Sie die Ablage stets bis zum Anschlag ein.



Blaues Licht

Im Gemüsefach gelagertes Gemüse, wird mit blauem Licht beleuchtet. Dadurch wird die Photosynthese mit Hilfe des Wellenlängeneffekts des blauen Lichts fortgesetzt, Vitamine und Frische bleiben erhalten.



Ionen:

Über ein Ionisierungssystem im Luftkanal des Kühlbereiches wird die Luft im Inneren ionisiert. Mit diesem System werden geruchsverursachende Schwebeteilchen und Bakterien entfernt.

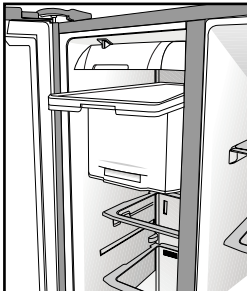
Eierbehälter

Sie können den Eierhalter in der Tür oder auf einer Ablage platzieren.

Legen Sie den Eierhalter niemals in den Tiefkühlbereich.

Frischgefrierfach

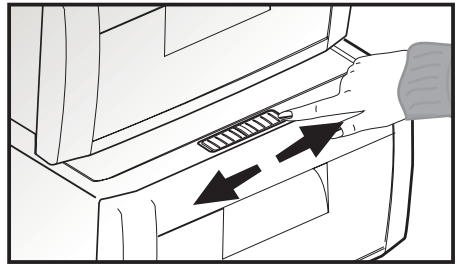
In diesem Bereich können Sie Ihre Lebensmittel schnell einfrieren und damit ihren Geschmack und Nährwert erhalten.



Gemüsefach-Feuchtigkeitsschieber

Im Gemüsefach Ihres Kühlgerätes bleibt Gemüse länger frisch und behält seine natürliche Feuchtigkeit. Dabei wird kühle Luft durch das Gemüsefach geleitet. Die Luftmenge können Sie durch Schieber an der Vorderseite der Gemüsefachabdeckung regeln.

Je nach Inhalt des Gemüsefachs, Temperatur und Feuchtigkeitsgehalt wählen Sie unterschiedliche Schieberstellungen. Wenn Sie möchten, dass die Lebensmittel im Gemüsefach stärker gekühlt werden, öffnen Sie die Feuchtigkeitsschieber weiter. Falls Sie eine geringere Kühlung wünschen, die Lebensmittel aber ihre Feuchtigkeit möglichst lange behalten sollen, schließen Sie die Öffnungen.



Empfehlungen zur Konservierung von gefrorenen Lebensmitteln

- Handelsübliche, verpackte Tiefkühlkost sollte gemäß den Hinweisen des Herstellers zur Lagerung in Viersterne-Fächern (❄️) gelagert werden.
- Um besonders gute Ergebnisse zu erzielen und zu erhalten, sollten Sie Folgendes berücksichtigen:
 1. Geben Sie Lebensmittel so schnell wie möglich nach dem Kauf in den Tiefkühlbereich.
 2. Sorgen Sie dafür, dass sämtliche Lebensmittel beschriftet und mit einem Datum versehen werden.
 3. Achten Sie darauf, dass das Mindesthaltbarkeitsdatum auf der Verpackung nicht überschritten wird. Bei Stromausfall halten Sie die Tür des Tiefkühlbereiches geschlossen. Gefrorene Lebensmittel nehmen keinen Schaden, solange der Stromausfall die auf dem Typenschild (links im Innenraum) angegebene Zeitspanne nicht überschreitet. Falls der Stromausfall länger andauern sollte, müssen Sie die Lebensmittel überprüfen und nötigenfalls entweder sofort konsumieren oder kochen und danach wieder einfrieren.

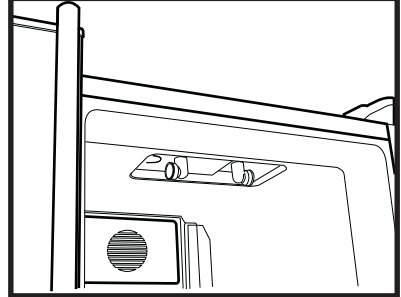
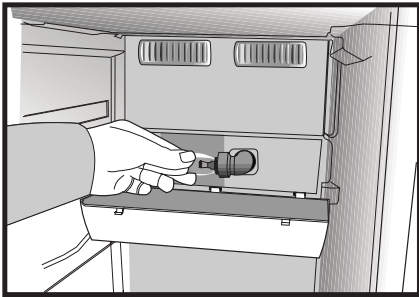
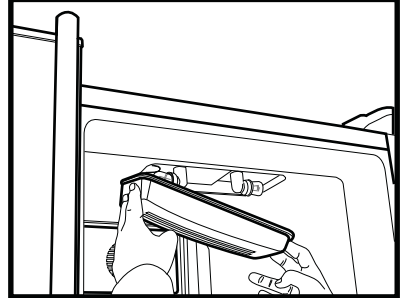
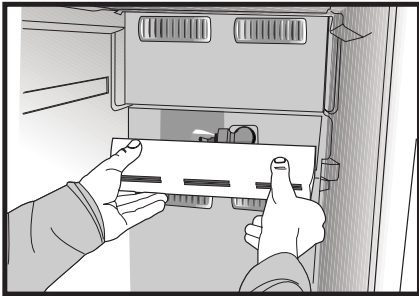
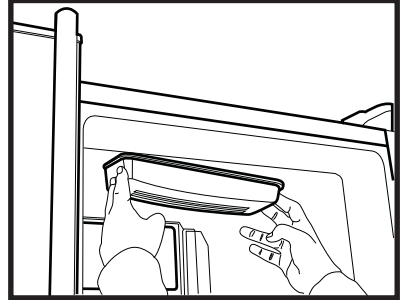
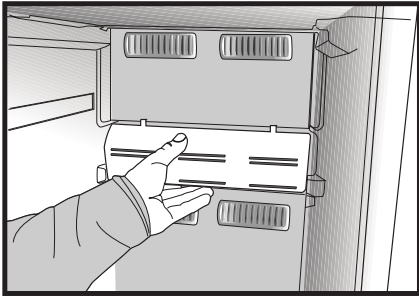
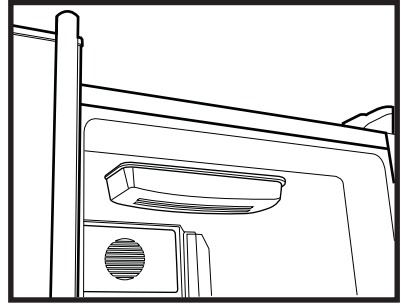
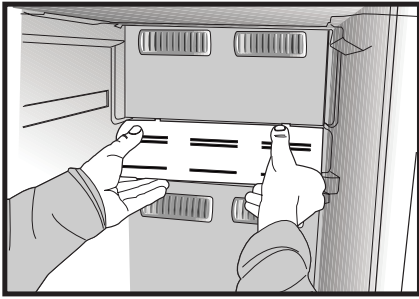
Abtauen

Die Kühl- und Tiefkühlbereiche werden automatisch abgetaut.

Austausch der Innenbeleuchtungsglühbirne

Sollte die Lampe ausgefallen sein, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Stromversorgung an der Steckdose ab und ziehen Sie den Stecker. Nehmen Sie sämtliche Ablagen und Schubladen heraus.
2. Die Beleuchtungabdeckungen im Kühl- und Tiefkühlbereich öffnen Sie mit der Hand: Lösen Sie zunächst eine Seite, lösen Sie die andere Seite anschließend durch Drücken zu den Seiten (siehe Abbildungen).
3. Überprüfen Sie, dass sich die Lampe nicht gelöst hat und fest in der Halterung sitzt. Stecken Sie den Netzstecker wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Wenn die Lampe jetzt funktioniert, setzen Sie die Abdeckung wieder auf: Zuerst hinten einhängen, dann nach oben drücken und vorne einhängen.
4. Wenn die Lampe nach wie vor nicht leuchtet, ziehen Sie den Netzstecker. Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine maximal 15 Watt starke Glühbirne mit E14-Gewinde (SES).
5. Entsorgen Sie das ausgebrannte Leuchtmittel sofort und mit Vorsicht. Ersatzlampen erhalten Sie in jedem guten Elektrowarengeschäft.



6 Wartung und Reinigung

- ⚠ Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.
- ⚠ Wir empfehlen, vor dem Reinigen den Netzstecker zu ziehen.
- ℹ Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.
- ℹ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit lauwarmem Wasser, wischen Sie die Flächen danach trocken.
- ⚠ Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie ein feuchtes Tuch, das Sie in eine Lösung aus 1 Teelöffel Natron und einem halben Liter Wasser getaucht und ausgewrungen haben. Nach dem Reinigen wischen Sie den Innenraum trocken.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder andere elektrische Komponenten eindringt.
- ⚠ Wenn Ihr Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen alle Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Türe geöffnet.
- ℹ Kontrollieren Sie die Türdichtungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass diese sauber und frei von Speiseresten sind.
- ℹ Zum Entfernen einer Türablage räumen Sie sämtliche Gegenständen aus der Ablage und schieben diese dann nach oben heraus.

Schutz der Kunststoffflächen

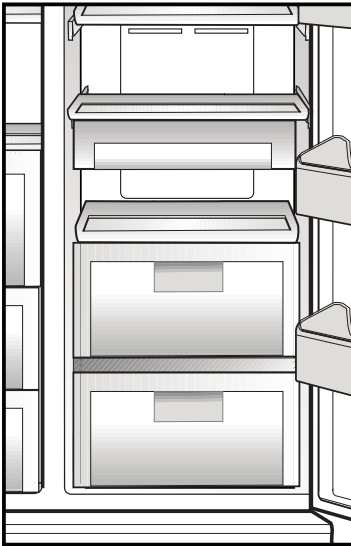
- ℹ Geben Sie keine Öle oder stark fetthaltige Speisen offen in Ihren Kühlschrank – dadurch können die Kunststoffflächen angegriffen werden. Sollten die Plastikoberflächen einmal mit Öl in Berührung kommen, so reinigen Sie die entsprechenden Stellen umgehend mit warmem Wasser.

Kühlfach

Wenn Sie den Behälter unterhalb der Ablage als Kühlfach nutzen möchten, platzieren Sie den Behälter wie in der Abbildung gezeigt unter der Ablage.

Im Kühlfach können Sie Lebensmittel auf das Einfrieren vorbereiten. Ebenso eignet sich dieser Bereich für Lebensmittel, die Sie ein paar Grad unterhalb der regulären Kühlbereichstemperatur aufbewahren möchten.

Durch Herausnehmen der Kühlfächer können Sie das Volumen Ihres Kühlschranks vergrößern. Dazu ziehen Sie das entsprechende Fach zu sich heran, bis es gegen den Anschlag stößt. Nun heben Sie das Fach etwa 1 cm an und ziehen es zu sich hin heraus.



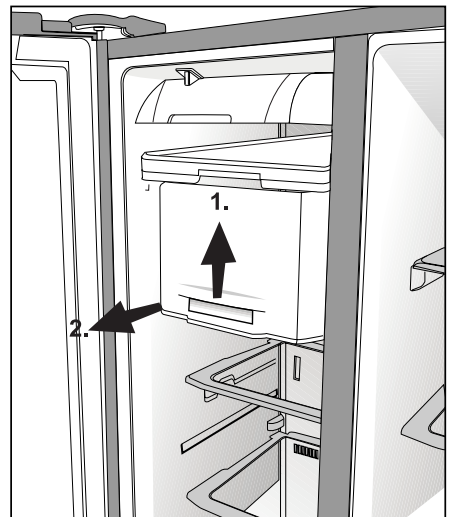
Eisbehälter und Wasserspender

i Zum Reinigen des Eisbehälters beachten Sie bitte die nachstehende Vorgehensweise und die entsprechenden Warnungen:

- ⚠** Entnehmen Sie den Eisbehälter, indem Sie ihn zunächst anheben und dann zu sich hin herausziehen; siehe Abbildung.
- ⚠** Leeren Sie den Eisbehälter aus. Verklemmtes Eis entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug (keine spitzen oder scharfen Gegenstände!), damit der Eisbehälter nicht beschädigt wird.
- ⚠** Sorgen Sie dafür, dass das Innere des Eisbehälters nicht feucht oder gar nass ist, bevor Sie den Behälter wieder in sein Gehäuse setzen.
- ⚠** Wenn Sie Eis aus dem Eisspender entnehmen möchten, nachdem Sie den Eisbehälter wieder in sein Gehäuse gesetzt und die Tür des Tiefkühlbereiches geschlossen haben, beenden Sie den Kein Eis-Modus, indem Sie die Kein Eis-Taste noch einmal drücken.

⚠ Berühren Sie keinerlei beweglichen Teile; z. B. die Klinge im Eisbehälter.

i Füllen Sie den Wasserbehälter nicht, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.



7 Empfehlungen zur Problemlösung

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie häufiger auftretende Probleme, die nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

Der Kühlschrank arbeitet nicht.
<ul style="list-style-type: none">• Ist der Kühlschrank richtig angeschlossen? Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.• Ist die entsprechende Haussicherung herausgesprungen oder durchgebrannt? Überprüfen Sie die Sicherung.
Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches. (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone)
<ul style="list-style-type: none">• Sehr geringe Umgebungstemperaturen. Häufiges Öffnen und Schließen der Tür. Sehr feuchte Umgebung. Offene Lagerung von feuchten Lebensmitteln. Tür nicht richtig geschlossen. Kühlere Thermostateinstellung wählen.• Türen kürzer geöffnet halten oder seltener öffnen.• Offene Behälter abdecken oder mit einem geeigneten Material einwickeln.• Kondensation mit einem trockenen Tuch entfernen und überprüfen, ob diese erneut auftritt.
Der Kompressor läuft nicht
<ul style="list-style-type: none">• Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, da der Druck des Kühlmittels eine Weile lang ausgeglichen werden muss. Ihr Kühlschrank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Ihr Kühlschrank nach Ablauf dieser Zeit nicht wieder zu arbeiten beginnt.• Der Kühlschrank taut ab. Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Kühlschrank völlig normal. Das Gerät taut von Zeit zu Zeit ab.• Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist.• Stimmen die Temperatureinstellungen?• Eventuell ist der Strom ausgefallen.

Der Kühlschrank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas breiter als sein Vorgänger. Dies ist völlig normal. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Die Umgebungstemperatur ist eventuell sehr hoch. Dies ist völlig normal.
- Das Kühlgerät wurde möglicherweise erst vor kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. Es kann einige Stunden länger dauern, bis der Kühlschrank seine Arbeitstemperatur erreicht hat.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen im Kühlschrank eingelagert. Heiße Speisen führen dazu, dass der Kühlschrank etwas länger arbeiten muss, bis die geeignete Temperatur zur sicheren Lagerung erreicht ist.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. Der Kühlschrank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eingedrungen ist. Öffnen Sie die Türen möglichst selten.
- Die Tür des Kühl- oder Tiefkühlbereichs war nur angelehnt. Vergewissern Sie sich, dass die Türen richtig geschlossen wurden.
- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein und warten Sie, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich normal ist.

- Die Tiefkühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Gefrierfachtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Die Temperatur im Kühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Tiefkühlbereich normal ist.

- Die Kühltemperatur ist eventuell sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlbereichtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühltemperatur ist eventuell sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlbereichtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr hoch.

- Die Temperatur des Kühlbereichs ist eventuell sehr hoch eingestellt. Die Einstellung des Kühlbereichs beeinflusst die Temperatur im Tiefkühlbereich. Stellen Sie den Kühl- oder Tiefkühlbereich auf die gewünschte Temperatur ein.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen; weniger häufig öffnen.
- Die Tür wurde eventuell nicht richtig geschlossen; Tür richtig schließen.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen im Kühlschrank eingelagert. Warten Sie, bis der Kühl- oder Tiefkühlbereich die gewünschte Temperatur erreicht.
- Der Kühlschrank war kurz zuvor von der Stromversorgung getrennt. Ihr Kühlschrank braucht einige Zeit, um sich auf die gewünschte Temperatur abzukühlen.

Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlschrank arbeitet.
<ul style="list-style-type: none"> • Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
Vibrationen oder Betriebsgeräusche.
<ul style="list-style-type: none"> • Der Boden ist nicht eben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn er etwas bewegt wird. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann. • Das Geräusch kann durch auf dem Kühlschrank abgestellte Gegenstände entstehen. Nehmen Sie abgestellte Gegenstände vom Kühlschrank herunter.
Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.
<ul style="list-style-type: none"> • Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
Windähnliche Geräusche sind zu hören.
<ul style="list-style-type: none"> • Zum gleichmäßigen Kühlen werden Ventilatoren eingesetzt. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
Kondensation an den Kühlschrankinnenflächen.
<ul style="list-style-type: none"> • Bei heißen und feuchten Wetterlagen tritt verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion. • Die Türen wurden eventuell nicht richtig geschlossen; Türen komplett schließen. • Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen; weniger häufig öffnen.
Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen.
<ul style="list-style-type: none"> • Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. Die Kondensation verschwindet, sobald die Feuchtigkeit abnimmt.
Unangenehmer Geruch im Kühlschrankinnenraum.
<ul style="list-style-type: none"> • Das Innere des Kühlschranks muss gereinigt werden. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem oder kohlen säurehaltigem Wasser angefeuchtet haben. • Bestimmte Behälter oder Verpackungsmaterialien verursachen den Geruch. Verwenden Sie andere Behälter oder Verpackungsmaterial einer anderen Marke.
Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.
<ul style="list-style-type: none"> • Lebensmittelpackungen verhindern eventuell das Schließen der Tür. Entfernen Sie die Verpackungen, welche die Tür blockieren. • Der Kühlschrank steht nicht mit sämtlichen Füßen fest auf dem Boden und schaukelt bei kleinen Bewegungen. Stellen Sie die Höheneinstellschrauben ein. • Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
Das Gemüsefach klemmt.
<ul style="list-style-type: none"> • Die Lebensmittel berühren eventuell den oberen Teil der Schublade. Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade anders an.

Por favor, leia primeiro este manual!

Caro cliente,

Esperamos que o seu produto, que foi produzido em modernas instalações e testado através de rigorosos controlos de qualidade, ofereça-lhe um serviço efectivo.




Para isso, recomendamos que leia cuidadosa e inteiramente o manual do seu produto antes de utilizá-lo e guarde-o para futuras consultas.

Este manual

- Ajudá-lo-á a utilizar o seu equipamento de forma rápida e segura.
 - Leia o manual antes de instalar e funcionar o seu equipamento.
 - Siga as instruções, especialmente aquelas relativas à segurança.
 - Guarde o manual num local acessível, já que poderá precisar dele mais tarde.
 - Além disso, leia também os outros documentos fornecidos com o seu produto.
- Observe que este manual também pode ser válido para outros modelos.

Os símbolos e as suas descrições

Este manual de instruções contém os seguintes símbolos:

-  Informações importantes ou dicas úteis de utilização.
-  Aviso contra condições de risco para a vida e a propriedade.
-  Aviso contra a voltagem eléctrica.

Reciclagem



Este produto ostenta o símbolo de classificação selectiva para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96 EC para que seja reciclado ou desmantelado afim de minimizar o seu impacto no meio ambiente. Para mais informações, contacte por favor as suas autoridades locais ou regionais.

Os produtos electrónicos não incluídos neste processo de classificação selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

CONTEÚDO

1 O seu frigorífico 3

2 Avisos importantes de segurança 4

Uso pretendido	4
Para produtos com um dispensador de água;	6
Segurança com crianças.....	6
Aviso HCA	6
O que se pode fazer para economizar energia	7
Recomendações para o compartimento de alimentos frescos	7

3 Instalação 8

Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico.	8
Antes de funcionar o seu frigorífico.....	8
Ligação eléctrica.....	9
Eliminação da embalagem	9
Eliminação do seu frigorífico velho.....	9
Colocação e instalação	9
Ajuste do nivelamento do pavimento ..	10
Ajustar o espaço entre a porta superior	12
Instalação do filtro da água	13
Ligação do tubo da água ao frigorífico	14
Ligação da mangueira da água ao jarro	16
Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria	16
(em alguns modelos).....	16
Antes da primeira utilização do Dispensador de água/gelo	18

4 Preparação 19

5 Utilizar o seu frigorífico 20

Definir a temperatura do compartimento do refrigerador	21
--	----

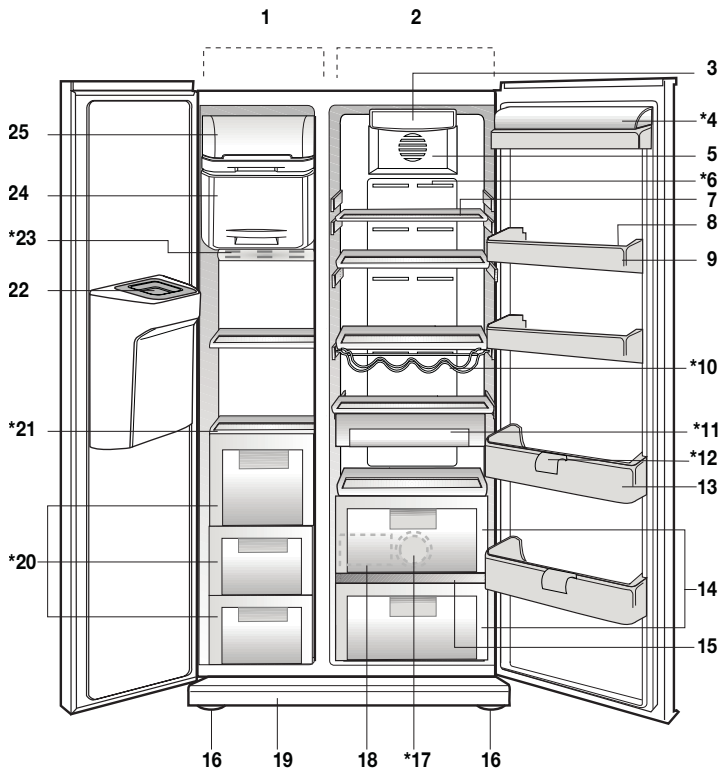
Definir a temperatura do compartimento do congelador	21
Função 'Fresh Freeze'	21
Função 'Quick Cool' (Arrefecimento rápido)	22
Botão 'Vacation'	22
Botão 'Auto Eco' (Economia automática).....	22
Ionizador	22
Botão Key Lock (Bloqueio de tecla)....	22
Iluminação do Dispensador de água...	22
Seleção do tipo de água/gelo.....	22
Dispensador água/gelo	22
Utilização do dispensador de gelo.....	23
'Ice Off'	23
Usar a fonte de água.....	24
Tabuleiro de derramamento.....	24
Prateleiras de estrutura deslizante	24
Luz azul	25
lão:	25
Tabuleiro para ovos.....	25
Compartimento 'Fresh Freeze'	25
Calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes.....	25
Recomendação para a preservação de alimentos congelados	26
Descongelação	26
Substituição da lâmpada interior	26

6 Manutenção e limpeza 28

Protecção das superfícies plásticas ...	28
Compartimento de refrigeração	29
Caixa do gelo e Dispensador água	29

7 Soluções recomendadas para os problemas 30

1 O seu frigorífico



1. Compartimento do congelador
2. Compartimento do refrigerador
3. Luz interior do compartimento do frigorífico
4. Tampa do queijo e da manteiga
5. Vent.
6. 'Ioniser'
7. Prateleiras de vidro do compartimento do frigorífico
8. Tabuleiro para ovos
9. Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico
10. Garrafeira
11. Compartimentos para salgadinhos (snacks)
12. Suporte para garrafa
13. Prateleiras para garrafas
14. Compartimentos da gaveta para frutas e legumes
15. Tampa da gaveta para frutos e legumes
16. Pés frontais ajustáveis
17. Luz azul
18. Reservatório de água
19. Tampa de ventilação
20. Gavetas do compartimento do congelador
21. Prateleiras de vidro do compartimento do congelador
22. Tampa da condução do gelo
23. Luz interior do compartimento do congelador
24. Compartimento 'Fresh Freeze'
25. Compartimento do gelo

* OPCIONAL

1 As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

2 Avisos importantes de segurança

Por favor, reveja as informações seguintes. A não-observância destas informações pode causar ferimentos ou danos ao material. Caso contrário, todas as garantias e compromissos de fiabilidade tornar-se-ão inválidos.

A vida útil da unidade que adquiriu é de 10 anos. Este é o período para manter as peças de reposição exigidas para a unidade a funcionarem conforme descrito.

Uso pretendido

Este produto está concebido para ser usado

- áreas internas e fechadas como casas;
- em ambientes de trabalho fechados, como lojas e escritórios;
- em áreas de hospedagem fechadas, como casas rurais, hotéis, pensões.
- Este produto não deve ser usado em exteriores.

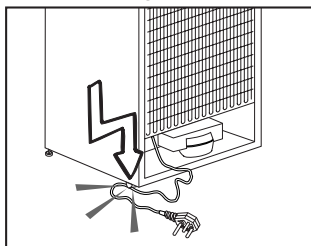
Segurança geral

- Quando quiser eliminar/desfazer-se do produto, recomendamos que consulte o serviço de assistência e os órgãos autorizados para obter mais informações.
 - Consulte o seu serviço de assistência autorizado para todas as questões e problemas relativos ao frigorífico. Não tente reparar e nem permita que ninguém o faça sem notificar os serviços de assistência autorizados.
 - Para produtos com um compartimento de congelador; Não coma cones de gelados e cubos de gelo imediatamente após retirá-los do compartimento do congelador! (Isto pode provocar queimaduras de frio na sua boca).
 - Para produtos com compartimento de congelador; Não coloque bebidas
- líquidas enlatadas ou engarrafadas no compartimento do congelador. Caso contrário, podem rebentar.
 - Não toque nos alimentos congelados; podem ficar presos à sua mão.
 - Desligue o seu frigorífico da tomada antes da limpeza ou descongelação.
 - O vapor e materiais de limpeza vaporizados nunca deverão ser utilizados nos processos de limpeza e descongelação do seu frigorífico. Em tais casos, o vapor poderá entrar em contacto com as partes eléctricas e provocar curto-circuito ou choque eléctrico.
 - Nunca use as partes do seu frigorífico, tal como a porta, como meios de apoio ou degrau.
 - Não utilize dispositivos eléctricos dentro do frigorífico.
 - Não danifique as partes por onde circula a refrigeração, com ferramentas perfurantes ou cortantes. O refrigerante que pode explodir quando os canais de gás do evaporador, as extensões do tubo ou os revestimentos da superfície são perfurados, causa irritações na pele ou ferimentos nos olhos.
 - Não cubra ou bloqueie os orifícios de ventilação do seu frigorífico com nenhum tipo de material.
 - Os dispositivos eléctricos só devem ser reparados por pessoas autorizadas. As reparações realizadas por pessoas incompetentes causam riscos ao utilizador.
 - Em caso de qualquer falha quer durante uma manutenção ou num trabalho de reparação, desligue a alimentação eléctrica do seu frigorífico, desligando o fusível correspondente ou retirando a ficha da tomada.
 - Não puxe pelo cabo quando for retirar a ficha da tomada.

- Coloque as bebidas com teor alcoólico mais elevado bem fechadas e na vertical.
- Nunca guarde latas de aerossol inflamáveis e substâncias explosivas no frigorífico.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros para acelerar o processo de descongelação. Siga apenas as instruções recomendadas pelo fabricante.
- Este produto não se destina a ser usado por pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem conhecimento ou experiência (incluindo crianças), a menos que sejam supervisionadas por alguém responsável pela sua segurança ou que as instrua sobre o uso do produto.
- Não utilize um frigorífico avariado. Consulte o agente autorizado se tiver qualquer questão.

- A segurança eléctrica do seu frigorífico apenas poderá ser garantida se o sistema de ligação à terra da sua casa estiver em conformidade com as normas.
- A exposição do produto à chuva, neve, sol e vento é perigosa no que toca à segurança eléctrica.
- Para evitar qualquer perigo, contacte o serviço autorizado se o cabo eléctrico estiver danificado.
- Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.
- Este frigorífico foi concebido unicamente para guardar alimentos. Não deverá ser utilizado para quaisquer outros fins.
- A etiqueta das especificações técnicas está localizada na parede esquerda no interior do frigorífico.
- Nunca ligue o seu frigorífico a sistemas de poupança de electricidade, pois podem danificá-lo.

- Se o frigorífico possuir luz azul, não olhe para ela com dispositivos ópticos.
- Para frigoríficos controlados manualmente, aguarde pelo menos 5 minutos para voltar a ligá-lo após uma falha eléctrica.
- Este manual de instruções deverá ser entregue ao novo proprietário do produto quando for dado/vendido a outros.
- Evite causar danos ao cabo eléctrico quando transportar o frigorífico. Dobrar o cabo pode causar incêndio. Nunca pose objectos pesados no cabo eléctrico. Não toque na ficha com as mãos molhadas quando a introduz na tomada para ligar o produto.



- Não ligue o frigorífico à tomada, se a tomada de parede estiver solta.
- Não deverá ser vaporizado directamente nas partes interiores ou interiores do produto devido a razões de segurança.
- Para evitar risco de incêndio e explosão, não vaporize substâncias que contenham gases inflamáveis, tais como gás propano, etc., próximo ao frigorífico.
- Não coloque recipientes que contenham água sobre o topo do frigorífico, visto que tal poderá resultar em choque eléctrico ou incêndio.
- Não sobrecarregue o frigorífico com excesso de alimentos. Se sobrecarregado, os alimentos podem cair e feri-lo a si e danificar o frigorífico ao abrir a porta. Nunca coloque

objectos no topo do frigorífico, visto que estes podem cair quando se abre ou fecha a porta do frigorífico.

- Como precisam de um controlo de temperatura exacta, as vacinas, medicamentos sensíveis ao aquecimento, materiais científicos, etc., não deverão ser guardados no frigorífico.
- Se não for utilizado por um longo tempo, o frigorífico deve ser desligado da tomada. Qualquer problema possível no cabo eléctrico poderá resultar em incêndio.
- A extremidade da ficha eléctrica deverá ser limpa regularmente, caso contrário, poderá provocar incêndio.
- A extremidade da ficha eléctrica deverá ser limpa regularmente com um pano seco; caso contrário, poderá provocar incêndio.
- O frigorífico pode mover-se se os pés não estiverem devidamente fixados ao piso. O ajuste seguro e apropriado dos pés ao piso pode impedir o frigorífico se mova.
- Ao transportar o frigorífico, não segure pelo puxador da porta. Caso contrário, pode quebrar.
- Se posicionar o seu frigorífico próximo de outro frigorífico ou arca frigorífica, a distância entre os dispositivos deve ser de pelo menos 8 cm. Caso contrário, as paredes laterais adjacentes podem humedecer.

Para produtos com um dispensador de água;

A pressão da conduta de água deve ser de no mínimo 1 bar. A pressão da conduta de água deve ser de no máximo 8 bar.

- Use apenas água potável

Segurança com crianças

- Se a porta possuir uma fechadura, a chave deverá ser mantida afastada do alcance das crianças.
- As crianças devem ser vigiadas para impedir que brinquem com o produto.

Aviso HCA

O sistema de arrefecimento do seu produto contém R600a:

Este gás é inflamável. Por isso, tenha cuidado em não danificar o sistema de arrefecimento e a tubagem durante o uso e transporte. No caso de algum dano, mantenha o seu produto longe de potenciais fontes de fogo que possam fazer com que o produto de incendeie e ventile o compartimento no qual a unidade está colocada.

Ignore este aviso se o sistema de arrefecimento do seu produto contiver R134a:

O tipo de gás usado no produto está indicado na placa de características localizada na parede esquerda no interior do frigorífico.

Nunca elimine o seu produto no fogo.

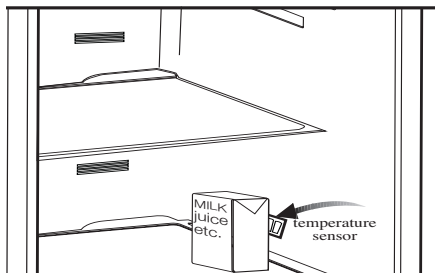
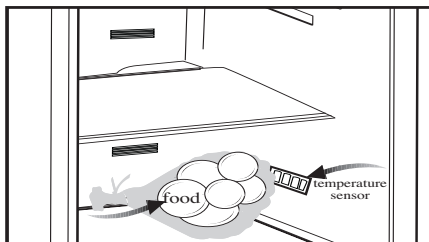
O que se pode fazer para economizar energia

- Não deixe as portas do seu frigorífico abertas durante muito tempo.
- Não coloque alimentos ou bebidas quentes no seu frigorífico.
- Não sobrecarregue o seu frigorífico para que a circulação do ar no interior não seja dificultada.
- Não instale o seu frigorífico sob a luz solar directa ou próximo de aparelhos que emitem calor tais como fornos, máquinas de lavar louça ou radiadores.
- Tenha cuidado em manter os seus alimentos em recipientes fechados.
- Para produtos com um compartimento de congelador; Pode armazenar uma quantidade máxima de alimentos no congelador se remover a prateleira ou gaveta do congelador. O valor do consumo de energia indicado no seu frigorífico foi determinado removendo a prateleira do congelador ou a gaveta e com carga máxima. Não existe qualquer risco em utilizar uma prateleira ou gaveta de acordo com as formas e tamanhos dos alimentos a serem congelados.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento do frigorífico poupará energia e preservará a qualidade dos alimentos.

Recomendações para o compartimento de alimentos frescos

* OPCIONAL

- Não deixe que nenhum alimento entre em contacto com o sensor de temperatura no compartimento de alimentos frescos. Para manter o compartimento de alimentos frescos na temperatura ideal de armazenamento, o sensor não pode estar obstruído por alimentos.
- Não coloque alimentos quentes no seu equipamento.



3 Instalação

- i** Por favor, lembre-se de que o fabricante não pode ser responsabilizado se não forem observadas as informações fornecidas no manual de instruções.

Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico

1. O seu frigorífico deve ser esvaziado e limpo antes de ser transportado.
2. As prateleiras, acessórios, gaveta para frutas e legumes, etc. do seu frigorífico devem ser firmemente presos com fita adesiva, devido aos solavancos antes de voltar a empacotá-lo.
3. A embalagem deve ser amarrada com fitas grossas e cordas fortes e devem ser seguidas as normas de transporte indicadas na mesma.

i Lembre-se sempre que...

Todo material reciclado é uma fonte indispensável para a natureza e para os nossos recursos nacionais.

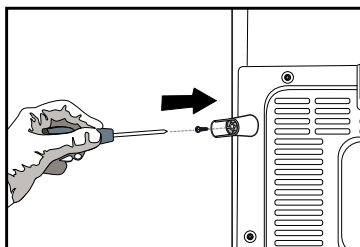
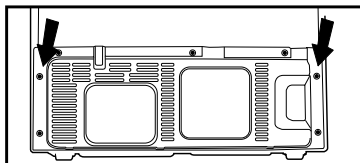
Se quiser contribuir para a reciclagem dos materiais da embalagem, pode obter mais informações nos organismos relativos ao ambiente ou junto das autoridades locais.

Antes de funcionar o seu frigorífico

Antes de iniciar a utilização do seu frigorífico, verifique o seguinte:

1. O interior do frigorífico está seco e o ar pode circular livremente na sua parte traseira?

2. Limpe o interior do frigorífico conforme recomendado na secção "Manutenção e limpeza".
3. Ligue o frigorífico à tomada eléctrica. Quando a porta é aberta a respectiva luz interior liga.
4. Ouvirá um ruído quando o compressor começar a trabalhar. O líquido e os gases no interior do sistema de refrigeração também podem fazer algum ruído, mesmo que o compressor não esteja a funcionar, o que é perfeitamente normal.
5. As arestas da frente do frigorífico podem ficar quentes. Isto é normal. Estas arestas são projectadas para ficarem quentes, a fim de evitar a condensação.
6. Introduza os 2 calços plásticos na ventilação traseira, conforme mostrado na figura seguinte. Os calços plásticos proporcionarão a distância necessária entre o seu frigorífico e a parede, permitindo assim a livre circulação do ar.



Ligação eléctrica

Ligue o seu frigorífico a uma tomada de terra, que esteja protegida por um fusível com a capacidade apropriada.

Importante:

- ⚠ A ligação deve estar em concordância com os regulamentos nacionais.
- ⚠ A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível após a instalação.
- ⚠ A voltagem e o fusível de protecção permitido estão indicados na secção “Especificações técnicas”.
- ⚠ A voltagem especificada deve ser igual à sua voltagem eléctrica.
- ⚠ Não devem ser usados cabos de extensão e fichas multiusos para a ligação.
- ⚠ Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um electricista qualificado.
- ⚠ O equipamento não deve ser utilizado antes de ser reparado! Há risco de choque eléctrico!

Eliminação da embalagem

⚠ Os materiais de embalagem podem ser perigosos para as crianças. Guarde os materiais da embalagem fora do alcance das crianças ou elimine-os, classificando-os de acordo com as instruções sobre o lixo. Não os elimine juntamente com o lixo doméstico normal.

A embalagem do seu frigorífico é produzida com materiais recicláveis.

Eliminação do seu frigorífico velho

Elimine a sua máquina velha sem causar qualquer perigo ao meio ambiente.

- ⚠ Pode consultar o seu revendedor autorizado ou o centro de recolha do lixo do seu município a respeito da eliminação do seu frigorífico.

- ⚠ Antes de se desfazer do seu frigorífico, corte a ficha eléctrica e, se houver trincos nas portas, deixe-os inutilizados, a fim de proteger as crianças contra qualquer perigo.

Colocação e instalação

⚠ Cuidado: Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.

⚠ Se a porta de entrada do compartimento onde o frigorífico será instalado não for o suficientemente larga para que ele passe, chame o serviço de assistência autorizado para que possam remover as portas do seu frigorífico e passá-lo de forma inclinada através da porta.

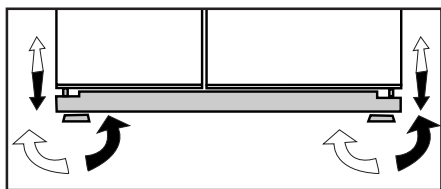
1. Instale o seu frigorífico num local que permita fácil acesso.
2. Mantenha o seu frigorífico longe das fontes de calor, lugares húmidos e luz solar directa.
3. Deve existir uma circulação de ar adequada à volta do seu frigorífico, para que obtenha um funcionamento eficiente. Se o frigorífico for colocado numa reentrância da parede, deve haver uma distância mínima de 5cm do tecto e, pelo menos, 5 cm da parede. Se o piso for coberto por alcatifa, o seu produto deve ter uma elevação de 2,5 cm do chão.
4. Coloque o seu frigorífico num pavimento uniforme para evitar solavancos.
5. Não mantenha o seu frigorífico em temperaturas ambientes inferiores a 10°C.

Ajuste do nivelamento do pavimento

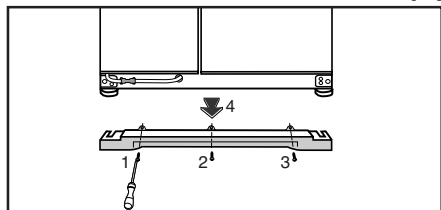
Se o seu frigorífico estiver desnivelado; Pode equilibrar o seu frigorífico, rodando os seus pés frontais conforme ilustrado na figura. (Ver figura A) O canto onde está o pé é baixado quando roda na direcção da seta preta e levantado quando roda na direcção oposta. Peça ajuda a alguém para erguer ligeiramente o frigorífico, facilitará este processo.

Ajuste da altura da porta

Em caso de haver problemas com o alinhamento das portas, em relação uma com a outra, podem ser alinhadas por elevação vertical, pela sequência descrita abaixo. Assegure que as prateleiras das portas estão vazias quando ajustar a altura da porta.



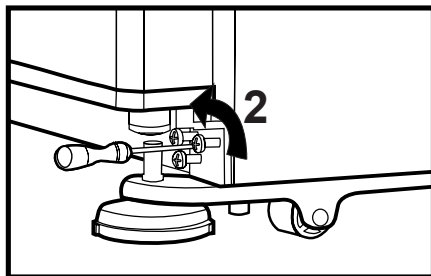
(A)



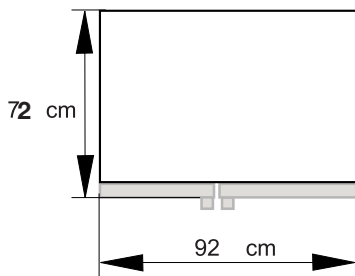
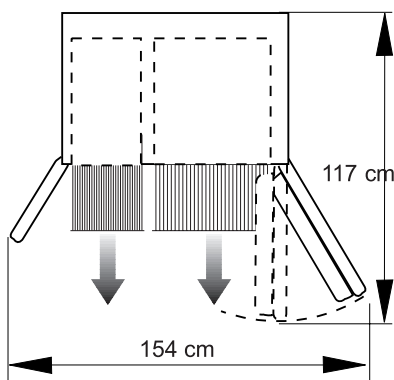
(B)

1. Retire a tampa de ventilação inferior desparafusando os parafusos, conforme mostrado na figura abaixo. (Ver figura B)

2. Solte os três parafusos das dobradiças da porta inferior, a qual deseja subir, com a ajuda de uma chave de fendas, conforme mostrado na figura abaixo. (Não a retire completamente) (Ver figura C)



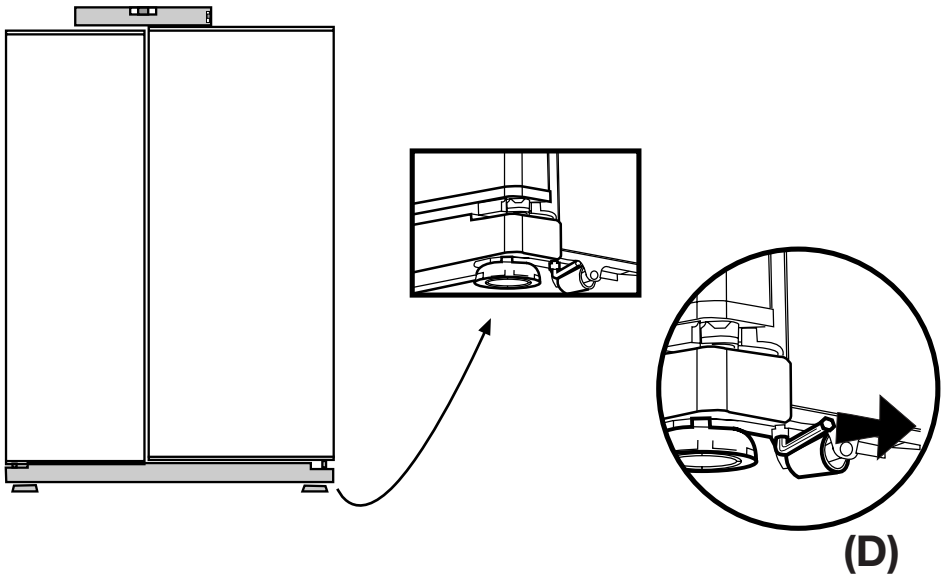
(C)



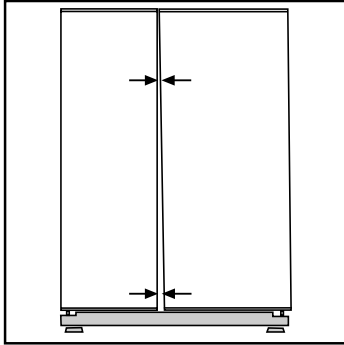
- Se a porta do compartimento do congelador estiver mais baixa do que a porta do compartimento do frigorífico, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na Figura D.
- Se a porta do compartimento do congelador estiver mais alta que a porta do compartimento do frigorífico, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao

lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na Figura D.

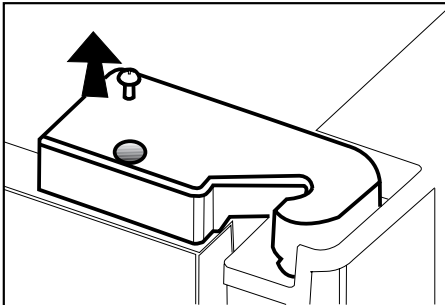
Após nivelar as portas elevando a parte da frente com a ajuda dos parafusos de elevação, as portas do frigorífico deverão fechar adequadamente. Se as portas não fecharem adequadamente, isto pode afectar adversamente a eficiência do frigorífico.



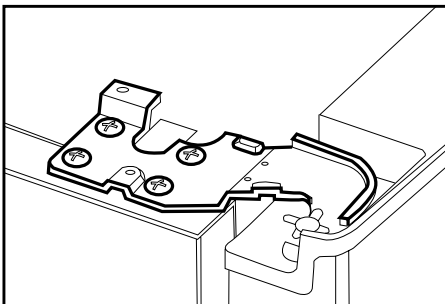
Ajustar o espaço entre a porta superior



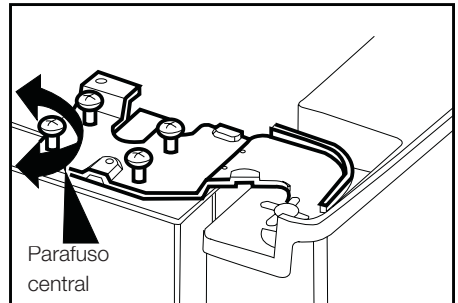
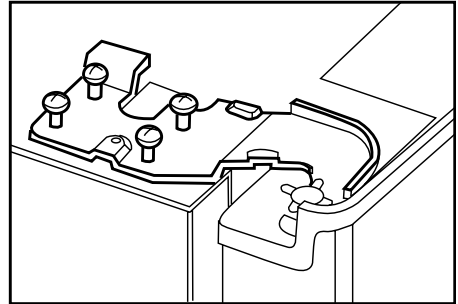
i Pode ajustar o espaço entre as portas do compartimento do refrigerador, conforme ilustrado nas figuras.



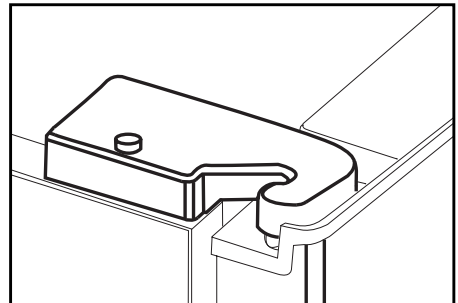
As prateleiras da porta devem estar vazias quando ajustar a altura da porta.



i Com uma chave de fendas, remova o parafuso da cobertura da dobradiça superior que pretende ajustar.



i Ajuste a porta adequadamente conforme pretendido, apertando os parafusos.



i Fixe a porta que ajustou apertando os parafusos, sem alterar a posição da porta.

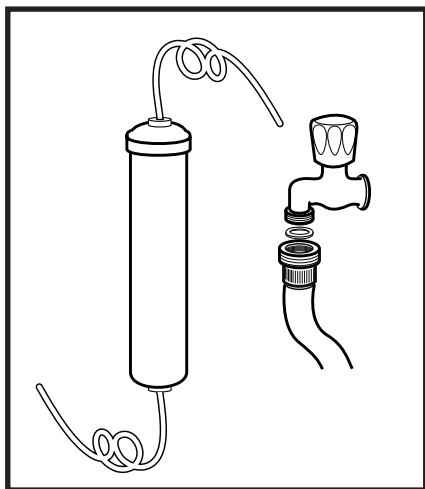
i Volte a colocar a cobertura da dobradiça e fixe com o parafuso.

Instalação do filtro da água

(em alguns modelos)

Requisitos para a instalação

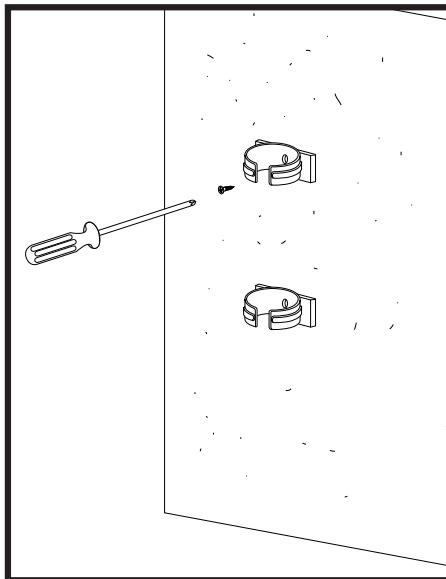
Poderão ser ligadas duas diferentes fontes de água ao frigorífico para fornecimento de água: o fornecimento de água fria principal e a água num jarro. Para a utilização de água de jarro deverá ser usada uma bomba.



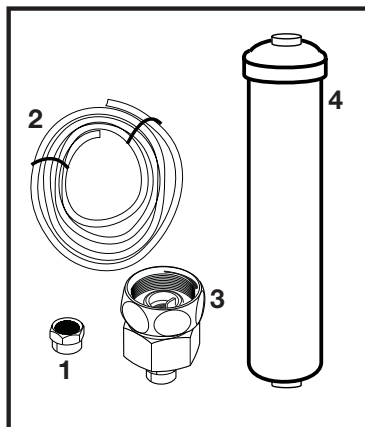
Verifique se as peças indicadas abaixo foram fornecidas com o seu equipamento.

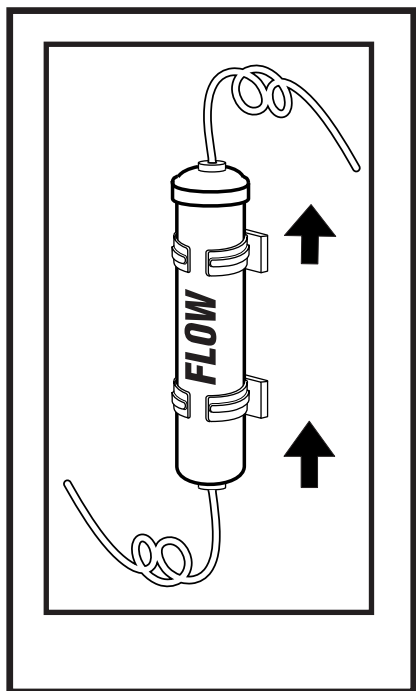
1. União para a ligação do tubo da água à parte traseira do electrodoméstico
2. 3 conjuntos de grampos para válvula (Se forem necessários para segurar o tubo da água)

Aviso: Visto que as seguintes peças não são necessárias para utilizar com um jarro, elas podem não se encontrarem no produto que comprou.

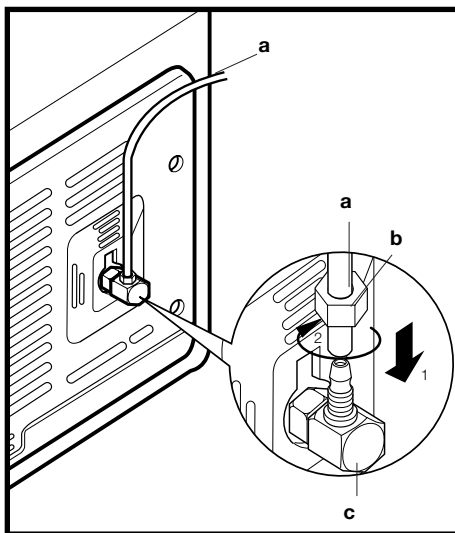


3. Tubo da água de 5 metros (1/4 de polegada de diâmetro)
4. Válvula para conduta da água fria com filtro de rede (Adaptador para torneira)
5. Filtro da água a ser adaptado ao suporte no interior do compartimento do frigorífico.





Ligação de água para o frigorífico
Por favor, siga as instruções abaixo.
Ligação do tubo da água ao frigorífico



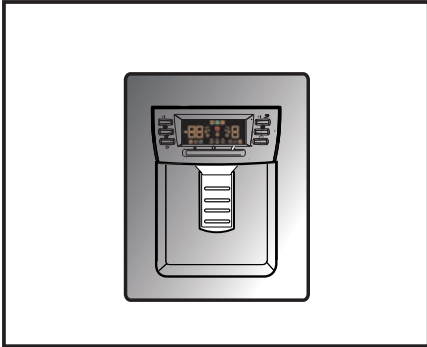
1. Após instalar a união no tubo da água, introduza este na válvula de entrada do frigorífico puxando firmemente para baixo.
2. Adapte a união como mostrado na figura ao lado, pressionando manualmente na válvula de entrada do frigorífico.

(a- Tubo de água, b-União, c-Válvula)

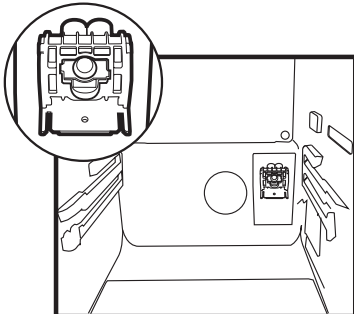
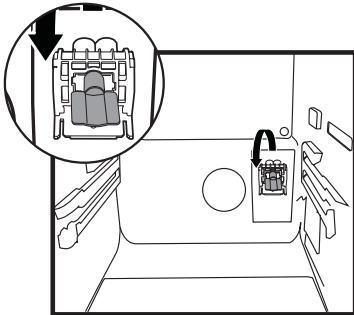
i Nota 1: Não deverá precisar de apertar a união com uma ferramenta para conseguir uma montagem hermética. No caso de existir uma fuga, utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a união.

Para adaptar o filtro da água siga as instruções abaixo referindo-se às figuras apresentadas:

1. Prima o botão "Ice cancel" (Cancelar gelo) no visor. (Figura 1)



2. Retire a tampa do filtro no compartimento do frigorífico puxando-a para a frente. (Figura 2)
3. Extraia a tampa de passagem do filtro de água rodando-a para baixo. (Figura 3-4)



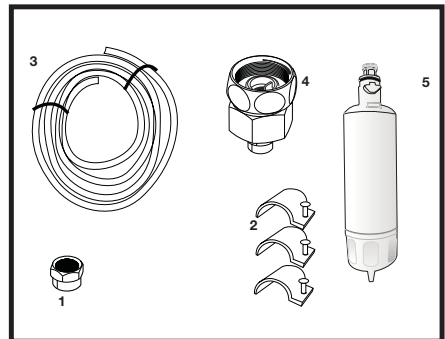
⚠ Aviso: Certifique-se de que o modo "Ice Off" (Desligar Gelo) está activo antes de retirar a tampa de passagem.

Aviso: É normal que caiam algumas gotas de água depois da tampa ter sido retirada.

4. Retire a tampa na parte de cima do filtro de água para o colocar como mostrado na figura e rode para cima para o bloquear. (Figura 5)
5. Pressione de novo o botão "Ice Off" no visor para sair deste modo.

O filtro da água deverá ser substituído a cada 6 meses. O filtro da água deverá ser retirado como mostrado na figura quando for substituído ou quando não for mais utilizado e a tampa de passagem deverá ser encaixada. Deve certificar-se que o modo "Ice Off" está activo antes de o retirar.

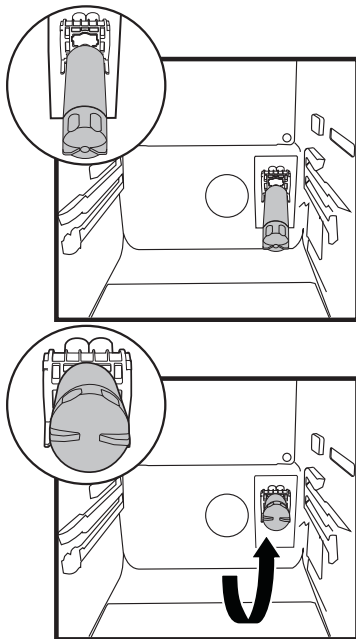
⚠ Aviso: O filtro da água limpa certas partículas estranhas da água. Ele não purifica a água dos microorganismos.



⚠ Aviso: O botão 'Ice Off' deve ser sempre pressionado durante a substituição do filtro da água ou na instalação da tampa de passagem.

Ligação da mangueira da água ao jarro

(em alguns modelos)



Para ligar a água ao frigorífico a partir de um jarro, é necessária uma bomba. Siga as instruções abaixo depois de ligar uma extremidade do tubo de água que vem da bomba para o frigorífico como descrito na página anterior.

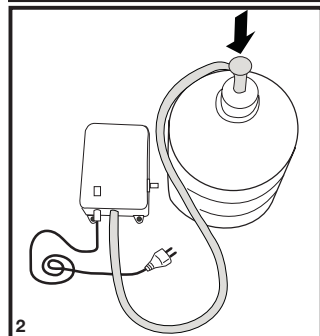
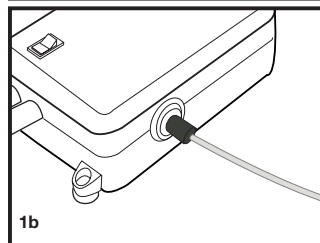
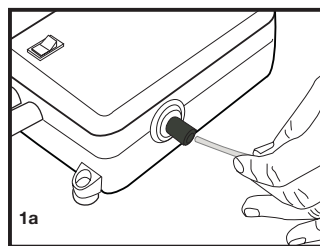
1. Termine a ligação empurrando a outra extremidade do tubo da água para dentro da entrada do mesmo na bomba, como mostrado na figura.
2. Coloque e fixe a mangueira da bomba dentro do jarro, como mostrado na figura.
3. Após concluir a ligação, ligue e faça funcionar a bomba.

Para proporcionar um funcionamento eficiente da bomba, espere 2 a 3 minutos após colocar em funcionamento a mesma.

Aviso: Deve consultar o manual do utilizador da bomba quando executa a ligação da água.

Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria (em alguns modelos)

se pretender utilizar o seu frigorífico ligando-o ao tubo principal da água fria, terá de ligar um adaptador de conexão de válvula padrão de 1/2" ao fornecimento de água fria da sua casa. No caso de não possuir esta válvula ou se não tiver a certeza, consulte um picheiro qualificado.



1. Separe a união do adaptador da torneira. (Figura A)
2. Instale o adaptador da torneira ao encaixe da válvula de 1/2", como mostrado na figura. (Figura B)
3. Após introduzir o tubo da água na união, instale-o no adaptador da torneira e introduza-o depois na torneira, como mostrado na figura. (Figura C)
4. Aperte a união manualmente. No caso de existir uma fuga, utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a união.

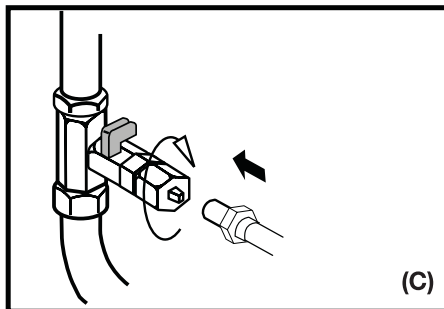
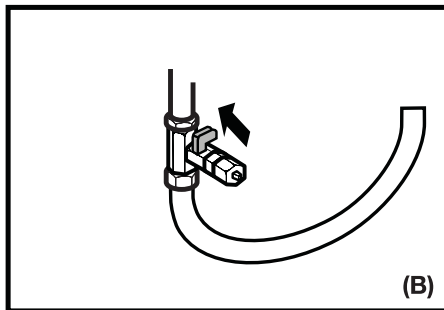
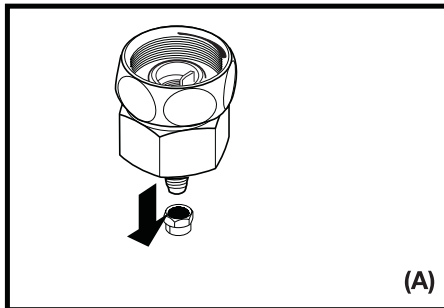
⚠ Aviso: Segure o tubo da água em pontos apropriados através dos grampos de tubo fornecidos para evitar quaisquer danos ou deslocamentos de tubo ou desligamento acidental.

⚠ Aviso: Após ligar a válvula da água, certifique-se de que não há fugas em ambos os pontos de ligação do tubo da água. Em caso de fuga, desligue imediatamente a válvula e aperte de novo todas as juntas utilizando uma chave-inglesa ou um alicate.

⚠ Aviso: Certifique-se de que a adaptação da válvula padrão de 1/2" alimentada pelo fornecimento de água fria se encontra disponível e está completamente desligada.

Nota -1: Não há necessidade de usar um filtro de água quando é utilizado o jarro.

Nota -2: A bomba deverá ser usada quando for utilizado um jarro.



Antes da primeira utilização do Dispensador de água/gelo

i A pressão da conduta de água não deve ser inferior a 1 bar.

i A pressão da conduta de água não deve ser superior a 8 bar.

i As bombas devem ser usadas no caso da pressão do fornecimento de água cair abaixo de 1 bar ou se vier a ser utilizado um jarro.

i O sistema de água do frigorífico deverá ser ligada à linha de água fria. Não deverá estar ligado à linha de água quente.

i Não se deve obter água no arranque inicial do frigorífico. Isto é devido ao ar no sistema. Para descarregar o ar do sistema pressione o trinco do Dispensador de água por períodos de 1 minuto até que a água corra do dispensador. O fluxo de água pode ser irregular no início. O fluxo de água irregular ficará normalizado depois do ar do sistema e ser descarregado.

i No arranque inicial do frigorífico devem ter decorrido 12 aprox. até que se possa obter água fria.

i A pressão da conduta de água deve estar entre 1-8 bar para que o Dispensador de água funcione de forma regular. Para tal, constate que um copo de água (100 cc) deve ser enchido em 10 segundos.

i Os primeiros 10 copos de água não deverão ser consumidos.

i Devem ter decorrido 12 horas para obter gelo pela primeira vez a partir do Dispensador de gelo. Se não existir gelo suficiente no dispensador de gelo, não se deve tirar gelo do dispensador.

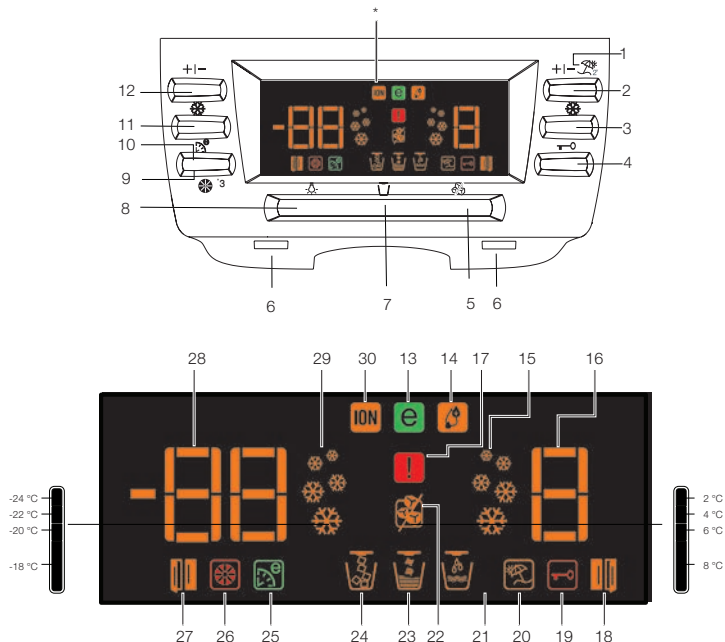
i Aproximadamente, os primeiros 30 cubos de gelo retirados do Dispensador de gelo não deverão ser utilizados.

i Utilize sempre o filtro de água quando não estiver a ser utilizado um jarro.

4 Preparação

- i** O seu frigorífico deverá ser instalado a uma distância mínima de 30 cm de quaisquer fontes de calor, tais como placas, fornos, aquecimento central e fogões e de 5 cm de fornos eléctricos e não deverá ficar exposto directamente à luz solar.
- i** A temperatura ambiente do compartimento onde está instalado o seu frigorífico não deve ser inferior a 10°C. Utilizar o seu frigorífico em condições de temperatura mais baixas não é recomendado em atenção à sua eficiência.
- i** Certifique-se de que o interior do seu frigorífico esteja completamente limpo.
- i** Se forem instalados dois frigoríficos lado a lado, deverá existir uma distância mínima de 2 cm entre eles.
- i** Quando utilizar o seu frigorífico pela primeira vez, por favor, observe as seguintes instruções durante as seis horas iniciais.
 - A porta não deverá ser aberta frequentemente.
 - Deve começar a funcionar vazio, sem alimentos no interior.
 - Não retire a ficha da tomada do seu frigorífico. Se houver uma falha de energia inesperada, por favor consulte os avisos na secção “Soluções recomendadas para os problemas”.
- i** A embalagem original e os materiais de esponja deverão ser guardados para transportes ou deslocações futuras.

5 Utilizar o seu frigorífico



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Botão de definição do refrigerador 2. Botão do modo férias (Vacation) 3. Botão 'Quick Freeze' (Refrigeração rápida) 4. Botão 'Key Lock' (Bloqueio de tecla) 5. Botão 'Ice Off' 6. Luzes do dispensador de água 7. Botão de seleção 'Ice / Water' (Gelo/Água) 8. Botão 'Water Dispenser light' 9. Botão 'Filter Reset' 10. Botão 'Auto Eco' 11. Botão 'Quick Freeze' (Congelação rápida) 12. Botão 'Freezer Set' 13. Indicador do 'Economy Mode' 14. Indicador de humidade elevada 15. Indicador de arrefecimento rápido 16. Indicador da definição de temperatura do frigorífico. 17. Indicador de aviso de erro/temperatura | <ol style="list-style-type: none"> 18. Indicador de abertura da porta do frigorífico 19. Indicador de bloqueio 20. Indicador do modo de férias 21. Indicador de água 22. Indicado de sem gelo 23. Indicador de gelo quebrado 24. Indicador de gelo em cubos 25. Indicador 'Auto Eco' 26. Indicador do 'Filter Reset' (Reposição do filtro) 27. Indicador de abertura da porta do congelador 28. Indicador de ajuste da temperatura do compartimento do congelador 29. Indicador de 'Fast Freeze' 30. Indicador do 'Ioniser' (Ionizador) <p>OPCIONAL</p> |
|---|--|

i As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

Ajuste do compartimento do congelador	Ajuste do compartimento do refrigerador	Explicações
-15°C	4°C	Este é o ajuste normal recomendado.
-18,-21 ou -24°C	4°C	Estes ajustes são recomendados quando a temperatura ambiente excede 30°C.
'Fresh Freeze'	4°C	Utilize-a quando desejar congelar o seu alimento ou fazer gelo num curto espaço de tempo. O seu frigorífico voltará ao seu modo anterior quando o processo terminar.
-15°C ou mais frio	2°C	Se achar que o compartimento do refrigerador não está suficientemente frio devido às condições quentes ou à frequente abertura e fecho da porta.
-15°C ou mais frio	'Quick cool'	Pode-o utilizar quando o compartimento do seu refrigerador estiver sobrecarregado ou se desejar arrefecer rapidamente os seus alimentos.

-24°C

Definir a temperatura do compartimento do refrigerador

A temperatura do compartimento do refrigerador pode ser definida para um dos seguintes valores:

8, 6, 4 e 2°C

Pressione o botão 'Fridge Set' para alterar. A temperatura diminuirá em 2°C. Sempre que premir o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.

Se achar que os seus alimentos estão mais frios do que desejava, pode ajustar a definição da temperatura do compartimento do frigorífico para 6 ou 8.

Definir a temperatura do compartimento do congelador

A temperatura do congelador pode ser definida para um dos seguintes temperaturas: -15 / -18 / -21 / -24 e

Pressione o botão 'Freezer Set' para alterar. A temperatura diminuirá em 2°C. Sempre que premir o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.

Função 'Fresh Freeze'

Quando pressionar o botão "Fresh Freeze", o compressor funcionará durante cerca de 14 horas. O indicador de "Fresh Freeze" acenderá. Para cancelar esta função, prima novamente o botão 'Fresh Freeze'. O indicador 'Fresh Freezer' desligará e voltará às suas definições normais. 'Fresh Freezer' cancelar-se-á automaticamente após cerca de 12 horas se não o cancelar.

Se desejar congelar quantidades maiores de alimentos frescos, pressione o botão 'Fresh Freezer' 14 horas antes de colocar os alimentos no compartimento do congelador.

Função 'Quick Cool' (Arrefecimento rápido)

Quando pressionar o botão 'Quick Cool', a temperatura do compartimento estará mais fria do que os valores ajustados. Esta função pode ser usada para alimentos colocados no compartimento do frigorífico e que precisem de arrefecer rapidamente.

Após premir o botão "Quick Cool", o indicador de "Quick Cool" acenderá. Para cancelar esta função, prima novamente o botão "Quick Cool". O indicador 'Quick Cool' desligará e voltará às suas definições normais. A função 'Quick Cool' cancela-se automaticamente no caso de você a não cancelar.

Botão 'Vacation'

No caso do compartimento do refrigerador não ser utilizado durante muito tempo, a utilização do mesmo poderá ser cancelada pressionando o botão "Vacation". Desta forma, o frigorífico pode funcionar de forma mais económica. Prime o botão 'Vacation' durante três segundos para activar esta função. Quando esta função está activa, a porta do compartimento do frigorífico deverá ser mantida fechada e não devem ser deixados alimentos neste compartimento.

Botão 'Auto Eco' (Economia automática)

Quando o botão "Auto Eco" é pressionado, a função de economia automática será activada. Se a porta do compartimento do frigorífico for mantida fechada durante muito tempo quando esta função estiver seleccionada, o compartimento do frigorífico mudará para um modo de funcionamento mais económico para poupar electricidade automaticamente. Quando o botão 'Auto Eco' for, de novo, pressionado, esta função será desactivada.

Ionizador

O ionizador ajuda a purificar o ar no frigorífico e funciona automaticamente

Botão Key Lock (Bloqueio de tecla)

O bloqueio é activado quando este botão for pressionado durante três segundos e todos os botões e lingueta do dispensador não funcionarem. Se desejar desactivar o bloqueio pressione, de novo, durante 3 segundos.

Iluminação do Dispensador de água

Quando o botão 'Light' for pressionado, a lâmpada do dispensador de água acenderá e desligará quando o botão for, novamente, pressionado. Esta iluminação também acenderá quando a lingueta do dispensador de água for pressionada e apagará rapidamente quando o trinco for solto.

Seleção do tipo de água/gelo

Com o botão "Dispenser Selection" serão seleccionadas tanto as opções "água" como "cubos de gelo" ou "gelo partido".

Dispensador água/gelo

Com as suas três diferentes funções, o dispensador satisfaz eficientemente as suas necessidades de água fria, cubos de gelo e gelo quebrado sem ter de abrir a porta do frigorífico. É uma fonte contínua de água fria e gelo sem adicionar água. O painel de controlo de fácil utilização proporciona as seguintes funções do dispensador:

Aviso:

- A água e o gelo podem ser dispensados durante um máximo de 90 segundos a cada uso.
- Quando a porta do congelador estiver aberta, o dispensador não funciona.



Cubos de gelo
fria



Gelo quebrado



Água

Utilização do dispensador de gelo

i Por favor, tenha em atenção que os primeiros cubos de gelo só estarão prontos 12 horas após ter ligado o electrodoméstico.

No caso de não precisar de gelo, como durante o Inverno ou no caso de estar de férias, seleccione a função 'Ice Off'.

i O dispositivo para gelo produz aproximadamente 110 cubos de gelo em 24 horas e esta quantidade pode variar de acordo com a frequência de abertura das portas, definições do frigorífico e falhas de corrente. O gelo produzido pode ser obtido a partir do dispensador como cubos de gelo ou gelo partido.

É normal que para obter gelo partido do dispensador demore mais do que para obter cubos de gelo quando é necessário gelo partido. E é também normal que algum gelo partido possa correr antes que caiam os cubos de gelo se a opção de gelo partido tiver sido seleccionada antes de seleccionar a opção cubos de gelo.

i Se o dispensador de gelo não for utilizado durante longo tempo ou após uma falha eléctrica, onde pode formar-se pedaços de gelo ou no caso do gelo sofrer uma alteração no cheiro ou sabor, o mesmo deve ser deitado fora e a caixa de gelo completamente limpa.

Avisos

i Não deve ser adicionado qualquer gelo ao compartimento de gelo. Isto poderá afectar negativamente o fornecimento de gelo ou quebrá-lo mesmo.

⚠ É normal que haja um par de cubos de gelo colados no banco de gelo.

⚠ As partes móveis, como as lâminas num compartimento na saída de gelo do dispensador não devem ser tocadas para evitar danos.

⚠ Nunca utilize objectos afiados para quebrar o gelo na caixa de gelo. Isto poderá danificar a caixa de gelo.

⚠ Os alimentos nunca deverão ser colocados na caixa do gelo com a finalidade de arrefecerem mais rapidamente.

⚠ Quando a caixa do gelo tiver de ser removido por alguma razão, antes de tudo o botão 'Ice Off' deverá ser pressionado.

'Ice Off'

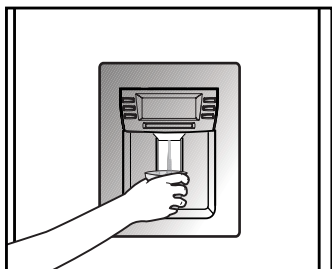
i Para interromper a formação de gelo, o botão "Ice Off" é pressionado. Quando for seleccionado 'Ice Off', a água não será encaminhada para o Icematic. No entanto, o gelo já existente pode ser tirado do dispensador. Para reiniciar a formação de gelo, o botão 'Ice Off' deverá ser, de novo, pressionado.

Aviso Se não utilizar o dispensador de gelo, não se esqueça de colocar a tampa da conduta de gelo no anel dentro da porta do congelador.

(Consultar a secção 'O seu frigorífico')

Botão de substituição do FILTRO:

O filtro da água deverá ser substituído a cada seis meses. O indicador de substituição do filtro acende quando o filtro de água precisar ser trocado. Prima o botão de substituição do filtro por 3 segundos para eliminar o aviso do indicador de substituição do filtro.



Usar a fonte de água

Avisos

É normal que a água dos primeiros copos tirados do dispensador esteja quente.

Nos casos em que o dispensador de água não tenha sido usado frequentemente, deve-se deixar correr uma quantidade suficiente de água do dispensador para se conseguir água fresca.

Tabuleiro de derramamento

As gotas de água que caem durante a utilização, acumulam-se no tabuleiro de derramamento. Pode remover o tabuleiro de derramamentos puxando-o para si ou pressionando no seu rebordo (dependendo do modelo). Pode retirar a água com uma esponja ou um pano macio.

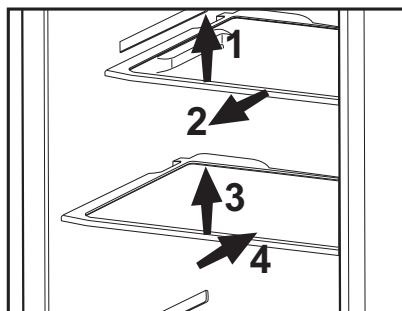


Prateleiras de estrutura deslizante

As prateleiras de estrutura deslizante podem ser puxadas, levantando-se ligeiramente a parte frontal e movendo para trás e para frente. Elas atingem um ponto de paragem quando puxadas para frente para permitir que alcance os alimentos colocados no fundo da prateleira; quando são puxadas após levantar ligeiramente até o segundo ponto de paragem, a prateleira de estrutura será solta.

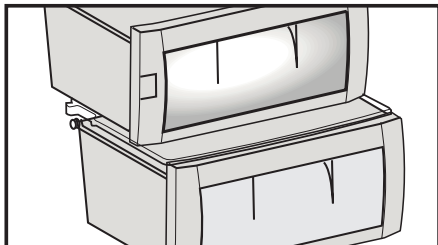
A prateleira deverá ser segurada firmemente pelo fundo, para impedir que revire. A prateleira de estrutura é colocada nas guias nas partes laterais da estrutura do frigorífico, colocando-a num nível inferior ou superior.

A prateleira de estrutura deverá ser empurrada para trás, para ficar completamente encaixada.



Luz azul

Os alimentos guardados nas gavetas para frutas e legumes que são iluminados com uma luz azul, continuam a sua fotossíntese através do efeito de extensão de onda da luz azul e por isso, conservam a sua frescura e o seu conteúdo vitamínico é aumentado.



Ião:

O ar é ionizado através do sistema ionizador no tubo de ar do compartimento do frigorífico. Graças a este sistema, as bactérias e partículas do ar que causam o odor são removidas.

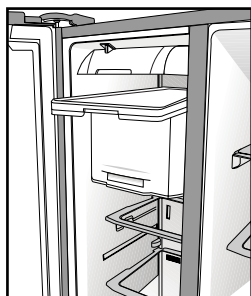
Tabuleiro para ovos

Poderá instalar o suporte para ovos na porta que desejar ou prateleira da estrutura.

Nunca guarde o suporte para ovos no compartimento do congelador

Compartimento 'Fresh Freeze'

Este compartimento congela mais rapidamente os seus alimentos e preserva o seu paladar e valores nutricionais.

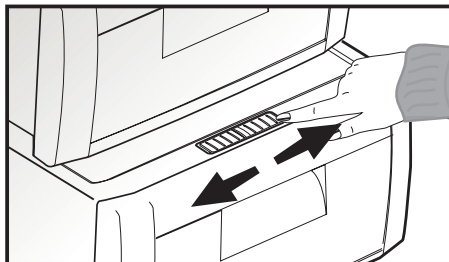


Calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes


A gaveta para frutos e legumes do seu frigorífico foi especialmente projectada para guardar os seus legumes frescos sem que percam a sua humidade. Basicamente, o ar frio circula em volta da gaveta de frutos e legumes e a quantidade de ar que passa através da gaveta de frutos e legumes é controlada pelas calhas deslizantes no lado da frente da tampa da gaveta de frutos e legumes.

Pode ajustar as calhas deslizantes de controlo da humidade para uma posição mais apropriada de acordo com a humidade e condição de arrefecimento dos seus alimentos na gaveta de frutos e legumes.

Se pretender que os seus alimentos na gaveta de frutos e legumes arrefeçam mais, abra os orifícios das calhas de controlo da humidade, e se quiser que eles arrefeçam menos e mantenham a sua humidade durante mais tempo, feche os orifícios.



Recomendação para a preservação de alimentos congelados

- Os alimentos embalados pré-congelados devem ser armazenados de acordo com as instruções do fabricante do alimento, para um compartimento de armazenamento de alimentos  (4 estrelas).
- Para garantir que é atingida e mantida a alta qualidade dos alimentos congelados, devem ser seguidos os seguintes passos:

1. Coloque as embalagens no congelador o mais rapidamente possível após a aquisição.
2. Verifique se os recipientes estão etiquetados e datados.
3. Não ultrapasse as datas de validade mencionadas nas embalagens.

No caso de ocorrer uma falha de energia, não abra a porta do congelador. Mesmo que uma falha eléctrica se prolongue até ao indicado no Rótulo do tipo (dentro à esquerda do seu frigorífico), os alimentos congelados não serão afectados. No caso de faltar energia por mais tempo, os alimentos devem ser verificados e se for necessário, devem ser consumidos imediatamente ou então congelados depois de serem cozinhados.

Descongelação

Os compartimentos do congelador e do frigorífico descongelam automaticamente.

Substituição da lâmpada interior

No caso da lâmpada deixar de funcionar, proceda do seguinte modo:

1. Desligue o equipamento retirando a ficha da tomada de parede.

Retire todas as prateleiras e gavetas, para facilitar o acesso.

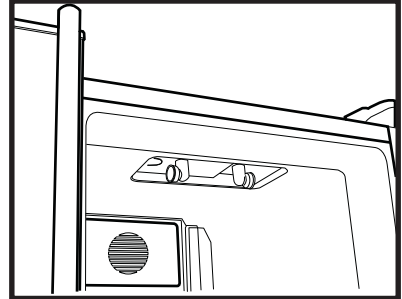
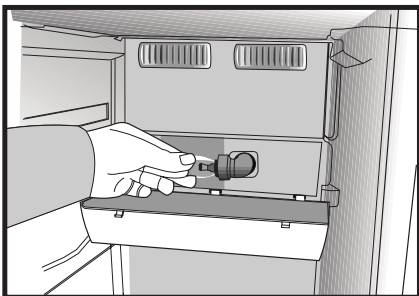
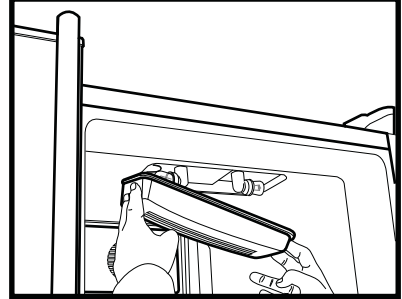
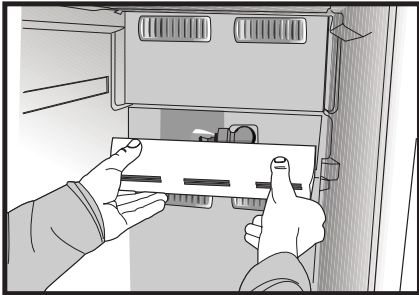
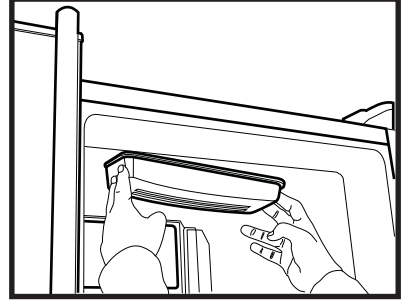
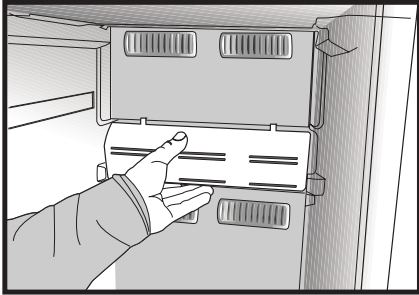
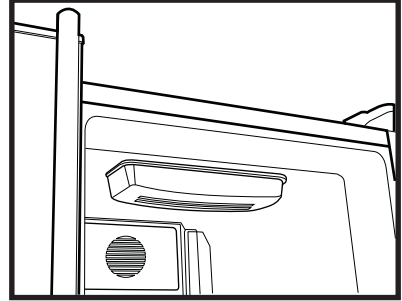
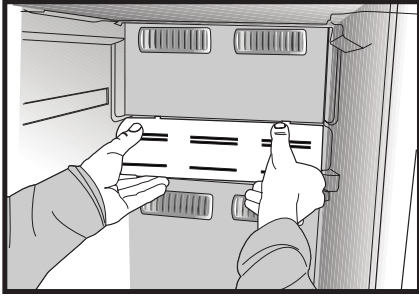
2. As tampas da iluminação nas secções do congelador e do frigorífico abrem-se ao pressioná-las com a mão; primeiro liberte um lado e depois o outro pressionando nos lados, como mostrado nas figuras.

3. Primeiro, verifique se a lâmpada não se soltou, assegurando-se de que ela se encontra firmemente fixa no respectivo suporte. Volte a introduzir a ficha e ligue o equipamento. Se a lâmpada funcionar, reinstale a tampa inserindo a patilha posterior e empurrando até localizar as duas patilhas frontais.

4. No caso da luz continuar a falhar, desligue o equipamento, retirando a ficha da tomada de parede. Substitua a lâmpada por uma nova de 15 watts (máx.) de cabeça E 14 de roscar (SES).

5. Cuidadosamente, elimine imediatamente a lâmpada defeituosa.

A lâmpada de substituição pode ser facilmente encontrada numa boa loja da especialidade.



6 Manutenção e limpeza

- ⚠ Nunca use gasolina, benzeno ou substâncias semelhantes para a limpeza.
- ⚠ Recomendamos que desligue a ficha do equipamento da tomada antes da limpeza.
- ⚠ Nunca utilize na limpeza objectos abrasivos ou pontiagudos, sabões, produtos de limpeza doméstica, detergentes ou ceras abrillantadoras.
- ℹ Utilize água morna para limpar o exterior do seu frigorífico e seque-o com um pano.
- ℹ Utilize um pano humedecido numa solução composta por uma colher de chá de bicarbonato de soda dissolvido em cerca de meio litro de água para limpar o interior e depois seque-o.
- ⚠ Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada e nos outros itens eléctricos.
- ⚠ Se o seu frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo, remova o cabo de alimentação, retire todos os alimentos, limpe-o e deixe a porta entreaberta.
- ℹ Verifique regularmente as borrachas vedantes da porta, para se assegurar que elas estão limpas e sem restos de alimentos.
- ⚠ Para remover os suportes da porta, retire todo o seu conteúdo e, em seguida, basta empurrar cuidadosamente o seu suporte para cima a partir da base.

Protecção das superfícies plásticas

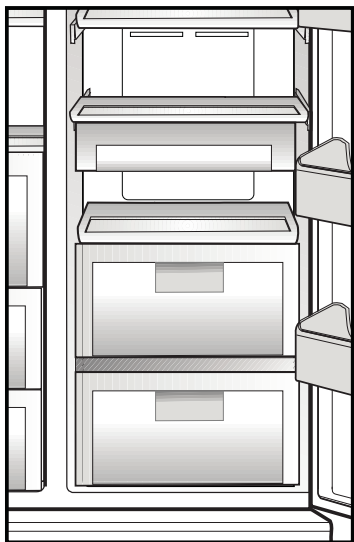
- ℹ Não coloque óleos líquidos ou comidas cozinhadas no óleo no seu frigorífico em recipientes abertos, uma vez que podem danificar as superfícies plásticas do seu frigorífico. No caso de derrame ou salpico de óleo nas superfícies plásticas, limpe e enxagúe a parte correspondente da superfície com água morna.

Compartimento de refrigeração

Se quiser utilizar o recipiente de armazenamento sob a prateleira como compartimento de refrigeração, o recipiente sob a prateleira deve ser colocado conforme mostrado na figura.

Os compartimentos de refrigeração possibilitam que os alimentos refrigerados estejam prontos para congelar. Também pode usar estes compartimentos para armazenar os seus alimentos numa temperatura de alguns graus abaixo no compartimento do frigorífico.

Pode aumentar o volume interno do seu frigorífico, removendo algum dos compartimentos de refrigeração. Para fazer isso, puxe o compartimento em direcção a si; o compartimento apoiar-se-á no retentor e parará. Este compartimento será libertado quando o levantar cerca de 1 cm e puxá-lo em direcção a si.



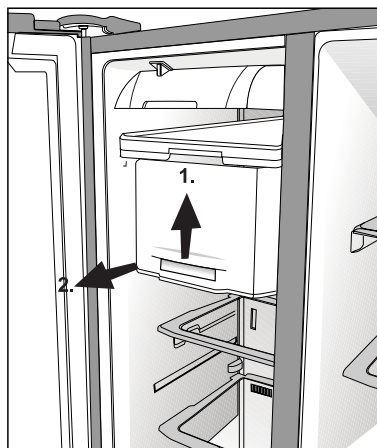
Caixa do gelo e Dispensador de água

ⓘ Siga o procedimento e os avisos abaixo para limpar a caixa do gelo:

- ⚠ Retire a caixa de gelo levantando-a primeiro e, em seguida, puxando-a na sua direcção como mostrado no diagrama.
- ⚠ Esvazie o gelo que se encontra na caixa, caso exista. Para retirar o gelo colado, utilize objectos que não sejam afiados para evitar qualquer dano à caixa do gelo.
- ⚠ Preste atenção que o interior da caixa do gelo não fique húmido/molhado antes de a recolocar no seu compartimento.
- ⚠ Se desejar obter gelo a partir do dispensador de gelo após ter recolocado a caixa do gelo no seu compartimento e fechado a porta do congelador, saia do modo 'Ice Off' pressionando, de novo, o botão 'Ice Off'.

⚠ **Não toque nas partes móveis, tal com a faca, na caixa de gelo.**

ⓘ **Deixe o reservatório da água vazio quando não o for utilizar durante muito tempo**



7 Soluções recomendadas para os problemas

Por favor, reveja esta lista antes de telefonar para a assistência. Com isso, pode poupar tempo e dinheiro. Esta lista abrange as reclamações frequentes resultantes de defeitos de fabricação ou utilização do material. Algumas das funções descritas aqui podem não existir no seu produto.

O frigorífico não funciona
<ul style="list-style-type: none">• O frigorífico tem a ficha eléctrica ligada correctamente à tomada? Introduza a ficha na tomada de parede.• O fusível da tomada na qual o frigorífico está ligado ou o fusível principal não está queimado? Verifique o fusível.
Condensação na parede lateral do compartimento do frigorífico (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none">• Condições ambientais muito frias. Abertura e fecho frequentes da porta. Condições ambientais de alta humidade. Armazenamento de alimentos que contém líquidos em recipientes abertos. A porta foi deixada entreaberta. Comute o termóstato para um grau mais frio.• Diminua o número de vezes de abertura da porta ou utilize menos frequentemente.• Cubra os alimentos guardados em recipientes abertos com um material apropriado.• Limpe a condensação usando um pano seco e verifique, se persistir.
O compressor não está a funcionar.
<ul style="list-style-type: none">• A protecção térmica do compressor deixará de funcionar durante falhas eléctricas repentinas ou na extracção/colocação da ficha eléctrica, já que a pressão refrigerante no sistema de arrefecimento do frigorífico ainda não se encontra estabilizada. O seu frigorífico voltará a funcionar aproximadamente 6 minutos depois. Por favor, chame a assistência se o frigorífico não começar a operar no fim deste período.• O frigorífico está no ciclo de descongelação. Isto é normal num frigorífico de descongelação totalmente automático. O ciclo de descongelação ocorre periodicamente.• O seu frigorífico não está ligado à tomada. Certifique-se de que a ficha está correctamente ligada à tomada.• A regulação da temperatura está feita correctamente?• A corrente deve ser desligada.
O frigorífico está a funcionar frequentemente ou por um longo tempo.

- O seu novo produto pode ser mais largo do que o anterior. Esta situação é perfeitamente normal. Os frigoríficos grandes operam por um período maior de tempo.
- A temperatura ambiente pode estar muito elevada. Esta situação é perfeitamente normal.
- O frigorífico foi ligado à tomada há pouco tempo ou carregado com alimentos. O arrefecimento total do frigorífico pode demorar mais do que duas horas.
- Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes obrigam a um funcionamento mais vigoroso do frigorífico até que alcance a temperatura segura de armazenamento.
- As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo. O ar quente que entrou no frigorífico faz com que o mesmo tenha que funcionar por períodos mais longos. Abra as portas com menos frequência.
- A porta do compartimento do frigorífico ou do congelador pode ter sido deixada entreaberta. Verifique se as portas estão completamente fechadas.
- O frigorífico está ajustado para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e aguarde até que a temperatura seja atingida.
- O vedante da porta do frigorífico ou do congelador pode estar sujo, gasto, roto ou não ajustado correctamente. Limpe ou substitua o vedante. O vedante danificado/roto faz com que o frigorífico funcione por um período de tempo maior para que mantenha a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, enquanto que a temperatura do frigorífico é suficiente.

- A temperatura do congelador está ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do congelador para um grau mais quente e verifique.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, enquanto que a temperatura do congelador é suficiente.

- A temperatura do refrigerador pode ter sido ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do refrigerador para um grau mais quente e verifique.

Os alimentos guardados nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.

- A temperatura do refrigerador pode ter sido ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do refrigerador para um grau mais quente e verifique.

A temperatura no refrigerador ou no congelador é muito alta.

<ul style="list-style-type: none"> • A temperatura do refrigerador pode ter sido ajustada para um grau muito alto. O ajuste do refrigerador tem efeito na temperatura do congelador. Altere a temperatura do refrigerador ou do congelador até que a temperatura do refrigerador ou do congelador atinja um nível suficiente. • As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo; abra-as menos frequentemente. • A porta poderá ter sido deixada entreaberta; feche-a completamente. • Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. Aguarde até que o refrigerador ou o congelador atinja a temperatura desejada. • O frigorífico pode ter sido ligado à tomada há pouco tempo. O total arrefecimento do frigorífico leva tempo.
O ruído de funcionamento aumenta quando o frigorífico está a funcionar.
<ul style="list-style-type: none"> • O desempenho de funcionamento do frigorífico pode variar devido às alterações na temperatura ambiente. Esta situação é normal e não é um problema.
Vibrações ou ruído.
<ul style="list-style-type: none"> • O piso não está nivelado ou não é resistente. O frigorífico balança quando deslocado lentamente. Certifique-se de que o piso é suficientemente forte para suportar o frigorífico, e nivelado. • O ruído pode ser causado pelos itens colocados sobre o frigorífico. Os itens sobre o topo do frigorífico devem ser removidos.
Há ruídos que surgem do frigorífico como líquidos a verter ou gotejar.
<ul style="list-style-type: none"> • Os fluxos de gás e líquidos acontecem conforme os princípios de funcionamento do seu frigorífico. Esta situação é normal e não é um problema.
Há um ruído parecido com o vento a soprar.
<ul style="list-style-type: none"> • As ventoinhas são utilizadas para arrefecer o frigorífico. Esta situação é normal e não é um problema.
Condensação nas paredes internas do frigorífico.
<ul style="list-style-type: none"> • O tempo quente e húmido aumenta a formação de gelo e de condensação. Esta situação é normal e não é um problema. • As portas poderão ter sido deixadas entreabertas; certifique-se que as mesmas estão completamente fechadas. • As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo; abra-as menos frequentemente.
Há ocorrência de humidade no exterior do frigorífico ou entre as portas.
<ul style="list-style-type: none"> • Poderá existir humidade no ar; isto é bastante normal no tempo húmido. Quando a humidade for menor, a condensação irá desaparecer.
Maus odores dentro do frigorífico.
<ul style="list-style-type: none"> • O interior do frigorífico deve ser limpo. Limpe o interior do frigorífico com uma esponja, água morna ou água com gás. • Alguns recipientes ou materiais de embalagem podem provocar cheiros. Utilize um recipiente diferente ou um material de embalagem de marca diferente.
A porta não está fechada.

- Os pacotes de alimentos podem impedir o fecho da porta. Coloque de outra forma as embalagens que estão a obstruir a porta.
- O frigorífico não está completamente na vertical no pavimento e balanceia quando ligeiramente movido. Ajuste os parafusos de elevação.
- O piso não é sólido ou não está nivelado. Certifique-se de que o piso está nivelado e capaz de suportar o frigorífico.

As gavetas para frutos e legumes estão bloqueadas.

- Os alimentos podem estar a tocar o tecto da gaveta. Arrume novamente os alimentos na gaveta.

Leggere innanzitutto il manuale di istruzioni.

Gentile Cliente,

ci auguriamo che l'articolo da Lei scelto, prodotto in moderni stabilimenti e sottoposto ai più severi controlli di qualità, risponda interamente alle Sue esigenze. A tal fine, La invitiamo a leggere attentamente il manuale di istruzioni del prodotto prima di procedere al suo utilizzo e di conservarlo per eventuali consultazioni future.




Il presente manuale

- Aiuterà l'utente ad utilizzare l'apparecchio in modo rapido e sicuro.
- Leggere le istruzioni per l'uso prima di installare e utilizzare il prodotto.
- Seguire attentamente le istruzioni, in particolare quelle inerenti alla sicurezza.
- Conservare il presente manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.
- Leggere inoltre gli altri documenti forniti assieme al prodotto.

Il presente manuale può essere valido anche per altri modelli.

Simboli e loro descrizione

Il manuale di istruzioni contiene i seguenti simboli:

-  Informazioni importanti o consigli utili di utilizzo.
-  Segnale di avvertimento in caso di situazioni pericolose per la persona o i beni.
-  Segnale di avvertimento in caso di problemi con il voltaggio.

Riciclaggio



Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche di rifiuto (WEEE).

Ciò significa che il prodotto deve essere gestito in conformità alla direttiva europea 2002/96/EC in modo che durante il riciclaggio e lo smontaggio sia ridotto al minimo l'impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non inclusi nel processo di raccolta differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

INDICE

1 Il frigorifero 3

2 Importanti avvertenze per la sicurezza 4

Uso previsto	4
Sicurezza generale.....	4
Sicurezza bambini.....	6
Avvertenza HCA.....	6
Cose da fare per risparmiare energia....	7
Consigli per lo scomparto alimenti freschi	7

3 Installazione 8

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero.....	8
Prima di utilizzare il frigorifero	8
Collegamento elettrico	9
Smaltimento del materiale di imballaggio	9
Smaltimento del vecchio frigorifero.....	9
Posizionamento e installazione	9
Regolazione bilanciamento pavimento	10
Regolazione della distanza tra la porta superiore	12
Installazione del filtro dell'acqua	13
Collegamento al tubo dell'acqua del frigorifero	14
Collegamento del flessibile dell'acqua alla brocca	16
Collegamento al tubo dell'acqua all'impianto principale dell'acqua fredda.	17
(in alcuni modelli).....	17
Prima del primo utilizzo dell'erogatore di ghiaccio/acqua	18

4 Preparazione 19

5 Utilizzo del frigorifero 20

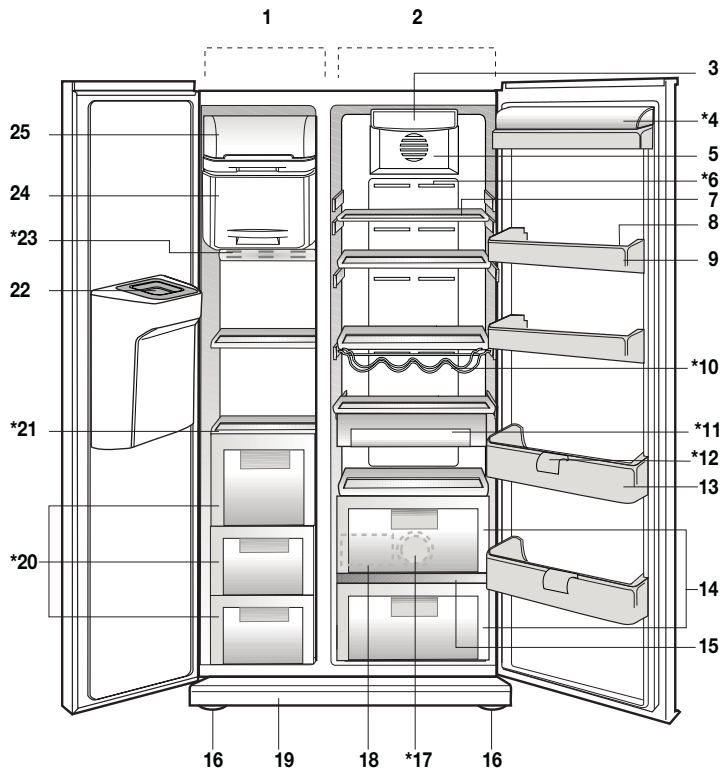
Impostazione della temperatura dello scomparto frigo	21
Impostazione della temperatura dello scomparto freezer.....	21
Funzione Fresh Freeze	21
Funzione di congelamento rapido	22
Tasto Vacation	22
Tasto Auto Eco (funzione speciale risparmio).....	22
Ionizzatore	22
Tasto Key Lock	22
Illuminazione erogatore acqua	22
Selezione tipo acqua/ghiaccio	22
Erogatore ghiaccio/acqua	22
Uso dell'erogatore del ghiaccio	23
Ice off	23
Uso dell'erogatore d'acqua	24
Vaschetta di raccolta.....	24
Ripiani estraibili	24
Spia blu	25
Ionizzazione:	25
Scomparto per le uova.....	25
Scomparto Fresh Freeze	25
Cursori di controllo dell'umidità dello scomparto frutta e verdura	25
Consigli per la conservazione di cibi congelati	26
Sbrinamento	26
Sostituzione della lampadina interna... ..	26

6 Manutenzione e pulizia 28

Protezione delle superfici di plastica ..	28
---	----

7 Soluzioni consigliate per i problemi 30

1 Il frigorifero



- | | |
|--|--|
| 1. Scomparto freezer | 14. Scomparto frutta e verdura |
| 2. Scomparto frigo | 15. Coperchio scomparto frutta e verdura |
| 3. Luce interna scomparto freezer | 16. Piedini anteriori regolabili |
| 4. Coperchio per burro e formaggio | 17. Spia blu |
| 5. Ventola | 18. Serbatoio dell'acqua |
| 6. Ionizzatore | 19. Coperchio di ventilazione |
| 7. Mensole in vetro dello scomparto frigo | 20. Cassetti dello scomparto freezer |
| 8. Scomparto per le uova | 21. Mensole in vetro dello scomparto freezer |
| 9. Ripiani della porta dello scomparto frigo | 22. Coperchio del ghiaccio |
| 10. Mensola vino | 23. Luce interna scomparto freezer |
| 11. Scomparti snack | 24. Scomparto Fresh Freeze |
| 12. Porta bottiglie | 25. Contenitore del ghiaccio |
| 13. Ripiani bottiglie | |
- *FACOLTATIVO**

i Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

2 Importanti avvertenze per la sicurezza

Prendere in esame le seguenti informazioni. Se queste informazioni non vengono rispettate, possono verificarsi lesioni personali o danni materiali. Quindi tutte le garanzie e gli impegni sull'affidabilità diventerebbero privi di validità.

La vita d'uso dell'unità acquistata è 10 anni. Questo è il periodo in cui si conservano le parti di ricambio necessarie perché l'unità funzioni come descritto.

Uso previsto

- Questo apparecchio è destinato ad un uso domestico e applicazioni simili come
 - aree destinate a cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - fattorie e da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti tipo bed and breakfast;
 - catering e simili applicazioni non commerciali.
- Non deve essere usato all'esterno. L'uso esterno non è appropriato anche se coperto da un tetto.

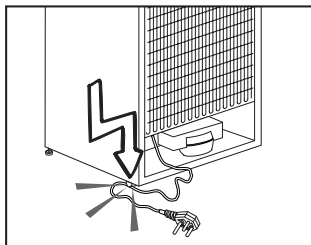
Sicurezza generale

- Quando si vuole smaltire/eliminare l'apparecchio, è consigliabile consultare il servizio autorizzato per apprendere le informazioni necessarie e conoscere gli enti autorizzati.
- Consultare il servizio di manutenzione autorizzato per tutti i problemi relativi al frigorifero. Non intervenire o far intervenire sul frigorifero senza informare il servizio manutenzione autorizzato.
- Non mangiare con gelati ghiacciati o cubetti di ghiaccio o gelati appena presi dal freezer! (possono provocare bruciature da freddo alla bocca). (Ciò potrebbe causare sintomi di

congelamento in bocca).

- Non mettere bottiglie e lattine di bibite liquide nello scomparto del freezer. altrimenti potrebbero esplodere.
- Non toccare con le mani gli alimenti gelati; possono incollarsi ad esse.
- Il vapore e i materiali per la pulizia vaporizzati non devono mai essere usati per pulire e scongelare il frigorifero. In questo caso il vapore può entrare in contatto con le parti elettriche e provocare corto circuito o scossa elettrica.
- Non usare mai parti del frigorifero come lo sportello come mezzo di supporto o movimento.
- Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno del frigorifero.
- Non danneggiare il circuito di raffreddamento, in cui circola il refrigerante, con utensili perforanti o taglienti. Il refrigerante può scoppiare quando i canali del gas dell'evaporatore, le estensioni dei tubi o le pellicole superficiali vengono punti e possono provocare irritazioni alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non bloccare o coprire la ventilazione dell'elettrodomestico.
- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere eseguite solo da personale qualificato. Le riparazioni eseguite da personale non competente possono provocare danni all'utilizzatore.
- In caso di guasto o durante lavori di riparazione e manutenzione, scollegare la fornitura d'energia principale spegnendo il fusibile principale o scollegando la presa dell'apparecchio.
- Non tirare dal cavo quando si estrae la spina.

- Posizionare le bibite più alte molto vicine e in verticale
- Non conservare sostanze esplosive come aerosol con gas propellenti infiammabili nell'apparecchio.
- Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore, per accelerare il processo di sbrinamento.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Non utilizzare frigoriferi danneggiati. Consultare il servizio assistenza in caso di dubbi.
- La sicurezza elettrica del frigorifero è garantita unicamente se il sistema di messa a terra dell'apparecchiatura è conforme agli standard.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento è pericolosa per la sicurezza elettrica.
- Contattare l'assistenza autorizzata quando ci sono danni ai cavi ecc., in modo che non creino pericoli per l'utente.
- non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.
- Questo frigorifero è destinato solo alla conservazione di alimenti. Non deve essere usato per altri fini.
- L'etichetta che descrive le specifiche tecniche del prodotto si trova a sinistra nella parte interna del frigorifero.
- Non collegare il frigorifero a sistemi di risparmio energetico poiché possono danneggiare l'apparecchio.
- Se il frigorifero presenta una luce blu, non guardarla usando dispositivi ottici.
- Se l'alimentazione è scollegata negli apparecchi controllati manualmente, attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarla.
- Questo manuale deve essere trasferito al successivo proprietario del frigorifero, in caso di passaggio di proprietà.
- Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione. Per evitare che il cavo di alimentazione si incendi, evitare di torcerlo. Non mettere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Quando il frigorifero viene collegato alla rete, non toccare la presa di alimentazione con le mani bagnate.



- Non collegare il frigorifero alla rete se la presa elettrica è allentata.
- Non far schizzare l'acqua direttamente sulle parti esterne o interne del frigorifero per ragioni di sicurezza.
- Non spruzzare materiali infiammabili come gas propano, ecc. nelle vicinanze del frigorifero, a causa del rischio di incendio ed esplosioni.
- Non mettere oggetti pieni di acqua sopra al frigorifero poiché potrebbero provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Non sovraccaricare il frigorifero con troppi alimenti. Gli alimenti in eccesso possono cadere quando viene aperto lo sportello, causando

lesioni alla persona o danneggiando il frigorifero. Non mettere oggetti sopra al frigorifero poiché potrebbero cadere quando si apre o si chiude lo sportello dell'apparecchio.

- Materiali che richiedono determinate condizioni di temperatura come vaccini, farmaci termosensibili, materiali scientifici, ecc. non devono essere tenuti in frigorifero.
- Se il frigorifero non viene usato per molto tempo, deve essere scollegato dalla rete. Un problema nell'isolamento del cavo elettrico potrebbe provocare un incendio.
- La punta della spina elettrica deve essere regolarmente pulita altrimenti potrebbe provocare un incendio.
- La punta della spina deve essere pulita regolarmente con un panno asciutto; altrimenti può provocare un incendio.
- Il frigorifero potrebbe spostarsi quando i piedini regolabili non sono posizionati in modo fermo a terra. Usando i piedini regolabili si assicura che il frigorifero sia posizionato in modo stabile sul pavimento.
- Se il frigorifero ha una maniglia sullo sportello, non tirare l'apparecchio dalla maniglia quando lo si sposta, altrimenti la maniglia potrebbe staccarsi.
- Se è necessario utilizzare l'apparecchio vicino ad un altro frigorifero o un altro freezer, la distanza tra gli apparecchi deve essere almeno 8 cm. Altrimenti si può creare condensa sulle pareti laterali che sono l'una di fronte all'altra.
- La pressione principale dell'acqua non deve scendere sotto 1 bar. La pressione principale dell'acqua non deve essere superiore a 8 bar.
- Usare solo acqua potabile.

Sicurezza bambini

- Se la porta ha un lucchetto, la chiave deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- I bambini devono ricevere la supervisione necessaria ad assicurare che non giochino con l'apparecchio.

Avvertenza HCA

Se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R600a:

Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante l'uso e il trasporto. In caso di danni, tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che possono provocarne l'incendio e ventilare la stanza in cui si trova l'unità.

Ignorare l'avvertenza se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R134a.

Si può vedere il gas usato nella produzione del dispositivo sull'etichetta informativa che si trova nella parte interna sinistra dello stesso.

Non gettare mai il prodotto nel fuoco.

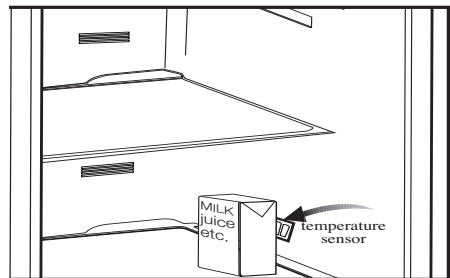
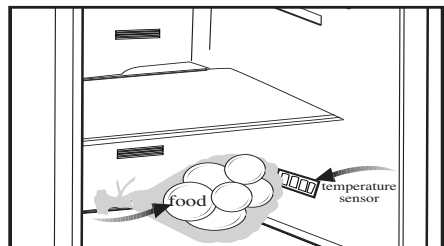
Cose da fare per risparmiare energia

- Non lasciare lo sportello del frigorifero aperto per lungo tempo.
- Non inserire cibo caldo o bevande calde nell'elettrodomestico.
- Non sovraccaricare il frigorifero impedendo la circolazione dell'aria al suo interno.
- Non installare il frigorifero sotto la luce diretta del sole o nelle vicinanze di forni, lavastoviglie o radiatori.
- Porre attenzione nel conservare il cibo in contenitori chiusi.
- La quantità massima di alimenti può essere posta nello scomparto freezer del frigorifero quando il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer sono rimossi. Il valore di consumo energetico dichiarato per il frigorifero è stato stabilito con il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer rimossi e con la quantità massima di alimenti caricata. Non c'è rischio nell'usare un ripiano o un cassetto secondo le forme e le dimensioni degli alimenti da congelare.

Consigli per lo scomparto alimenti freschi

*FACOLTATIVO

- Non lasciare che gli alimenti entrino in contatto con il sensore della temperatura nello scomparto alimenti freschi. Per mantenere lo scomparto degli alimenti freschi alla temperatura ideale di conservazione, il sensore non deve essere bloccato dagli alimenti.
- Non mettere cibo caldo nell'elettrodomestico.



3 Installazione

i Ricordarsi che il fabbricante non è responsabile della mancata osservanza delle informazioni fornite nel manuale di istruzioni.

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero

1. Deve essere svuotato prima di ogni trasporto.
2. Scaffali, accessori, cestelli ecc. devono essere fissati nel frigorifero in modo sicuro per mezzo di nastro adesivo prima di essere di nuovo imballati.
3. L'imballaggio deve essere eseguito con nastro spesso e forte e le norme di trasporto devono essere scrupolosamente seguite.

i Ricordare sempre...

Tutti i materiali riciclati sono una fonte indispensabile per la natura e per le nostre risorse naturali.

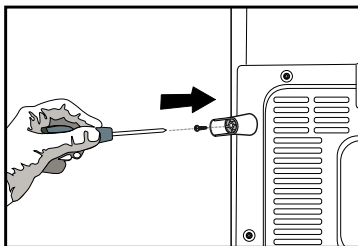
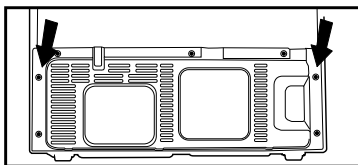
Se si vuole contribuire al riciclaggio di materiali da imballo, è necessario rivolgersi per ulteriori informazioni alle autorità locali per l'ambiente.

Prima di utilizzare il frigorifero

Prima di avviare l'uso del frigorifero, controllare quanto segue:

1. L'interno del frigorifero è asciutto e l'aria può circolare liberamente sul retro?

2. Pulire la parte interna del frigorifero come consigliato nella sezione "Manutenzione e pulizia".
3. Collegare il frigorifero alla presa a muro. Quando la porta è aperta la luce interna è accesa.
4. Si sente un rumore quando il compressore si avvia. I liquidi e i gas sigillati nel sistema refrigerante possono produrre dei rumori, anche se il compressore non è in funzione; questo è abbastanza normale.
5. I bordi anteriori del frigorifero possono essere tiepidi. Questo è normale. Queste zone sono progettate per essere tiepide per evitare la condensazione.
6. Inserire i 2 distanziali di plastica sulla ventilazione posteriore come riportato nella figura seguente. I distanziali di plastica garantiranno la distanza necessaria alla circolazione dell'aria tra il frigorifero e la parete.



Collegamento elettrico

Collegare il frigorifero ad una presa di messa a terra protetta da un fusibile della capacità appropriata.

Importante:

- ⚠ Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.
- ⚠ Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- ⚠ Tensione e protezione fusibile consentita sono specificate nella sezione "Specifiche tecniche".
- ⚠ La tensione specificata deve essere pari a quella di rete.
- ⚠ Le prolunghie e le prese multiple non devono essere usate per il collegamento.
- ⚠ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato.
- ⚠ L'apparecchio non deve essere usato finché non viene riparato! C'è pericolo di shock elettrico!

Smaltimento del materiale di imballaggio

⚠ I materiali di imballaggio potrebbero essere dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini o smaltirli classificandoli secondo le istruzioni sui rifiuti. Non smaltirli insieme ai normali rifiuti domestici.

L'imballaggio del frigorifero è prodotto con materiali riciclabili.

Smaltimento del vecchio frigorifero

Smaltimento del vecchio frigorifero senza danni per l'ambiente.

- ⚠ Bisogna consultare il rivenditore autorizzato o il centro di raccolta rifiuti della propria città per quanto riguarda lo smaltimento del frigorifero.

- ⚠ Prima di smaltire il frigorifero, tagliare la spina elettrica e, se ci sono blocchi alla porta, renderli inutilizzabili per proteggere i bambini da eventuali pericoli.

Posizionamento e installazione

- ⚠ Attenzione: Non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.

⚠ Nel caso in cui la porta di ingresso della stanza in cui il frigorifero deve essere posizionato non è abbastanza grande per il passaggio del frigorifero, chiamare il servizio autorizzato per rimuovere le porte del frigorifero e per farlo passare attraverso la porta.

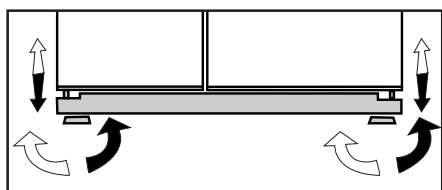
1. Installare il frigorifero in un luogo che ne permetta il facile utilizzo.
2. Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore, luoghi umidi e luce diretta del sole.
3. Intorno al frigorifero deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente. Se il frigorifero deve essere posizionato in un recesso della parete, è necessario porlo ad almeno 5 cm di distanza dal soffitto e a 5 cm dalla parete.
Se il pavimento è coperto con un tappeto, il prodotto deve essere sollevato di 2,5 cm dal pavimento.
4. Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e piane per evitare dondolii.
5. Non tenere il frigorifero in ambienti con temperature inferiori ai 10°C.

Regolazione bilanciamento pavimento

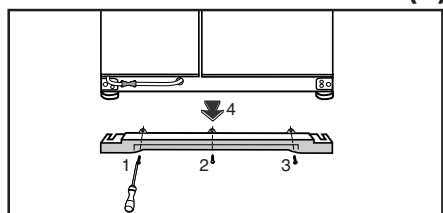
Se il frigorifero non è in equilibrio: è possibile bilanciare il frigorifero ruotando i piedini anteriori come illustrato in figura. (Vedere la Figura A) L'angolo in cui i piedini sono più bassi quando girati in direzione della freccia nera e rialzati quando girati in direzione opposta. Un aiuto per sollevare leggermente il frigorifero faciliterà tale processo.

Regolazione altezza porta

In caso di problemi con l'allineamento tra le porte, è possibile allinearle con ascensione verticale nell'ordine indicato sotto. Assicurarsi che gli scaffali della porta siano vuoti durante la regolazione della sua altezza.



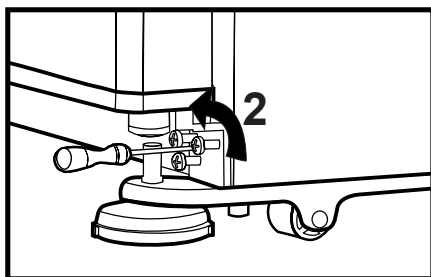
(A)



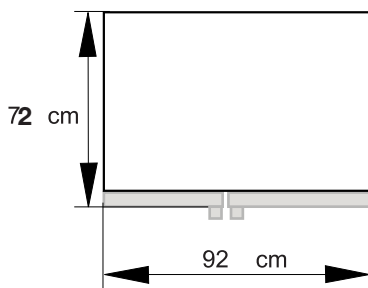
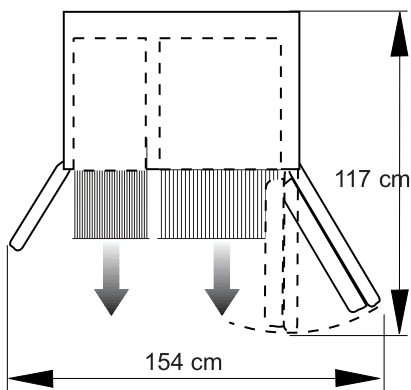
(B)

1. Rimuovere la copertura di ventilazione più bassa svitandone le viti, come mostrato nella figura sotto. (Vedere la Figura B)

2. Allentare le tre viti della porta inferiore che si vuole abbassare, per mezzo di un cacciavite come mostrato nella figura sotto. (Non rimuovere completamente) (Vedere la Figura C)



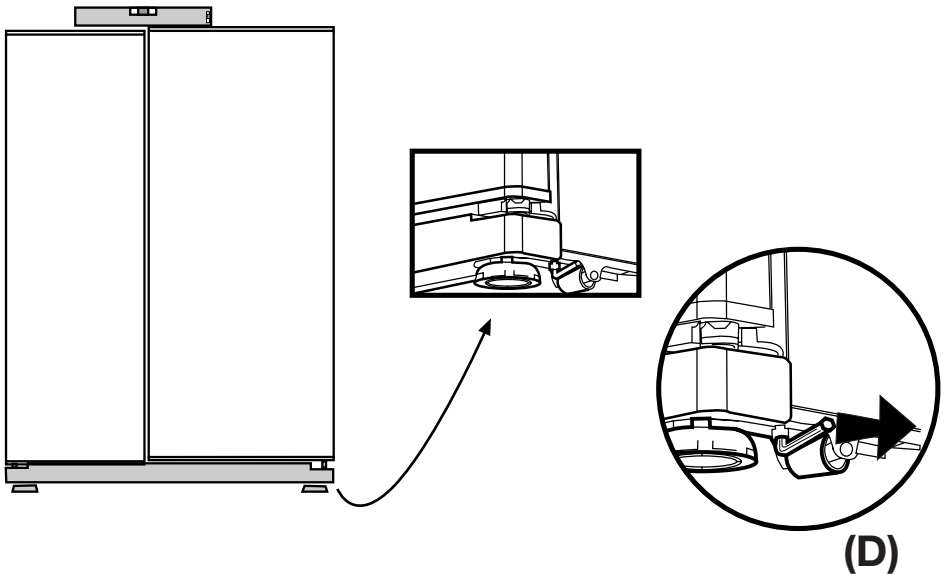
(C)



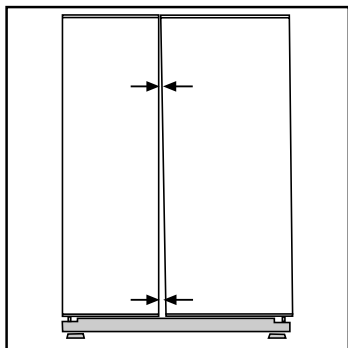
- Se la porta dello scomparto del freezer è più bassa della porta dello scomparto del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella Figura D.
- Se la porta dello scomparto del freezer è più alta della porta dello scomparto del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia

utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella Figura D.

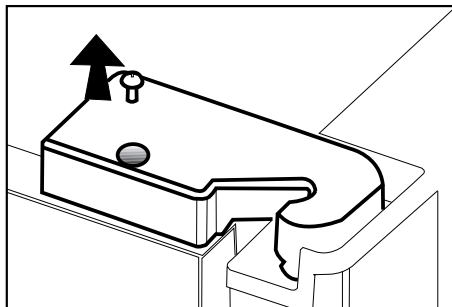
Dopo aver portato le porte allo stesso livello innalzando la parte frontale con l'aiuto delle viti di elevazione, le porte del frigorifero dovrebbero aprirsi in modo appropriato. Se le porte non chiudono in modo appropriato, potrebbero verificarsi inconvenienti sull'efficienza del frigorifero.



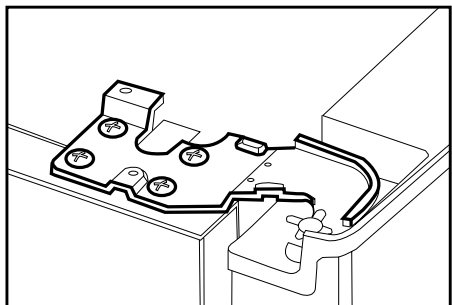
Regolazione della distanza tra la porta superiore



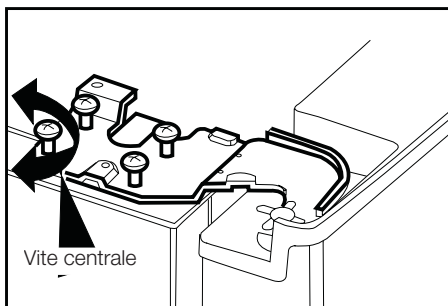
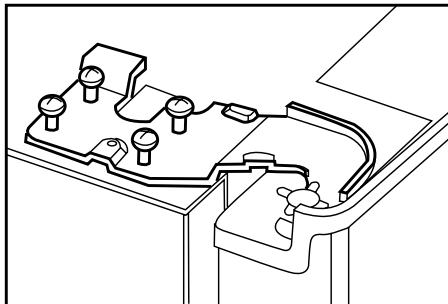
i Si può regolare la distanza tra le porte dello scomparto frigo come illustrato nelle figure.



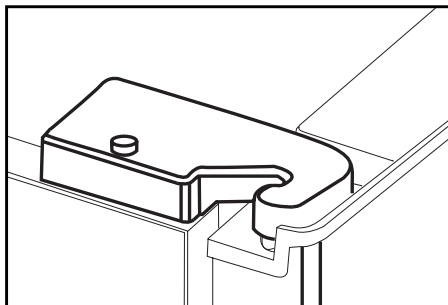
Gli scaffali della porta devono essere vuoti durante la regolazione della sua altezza.



i Usando un cacciavite, rimuovere la vite della copertura del cardine superiore della porta che si desidera regolare.



i Regolare la porta in modo appropriato, come desiderato, allentando le viti.



i Fissare la porta che è stata regolata stringendo le viti, senza modificare la posizione della porta stessa.

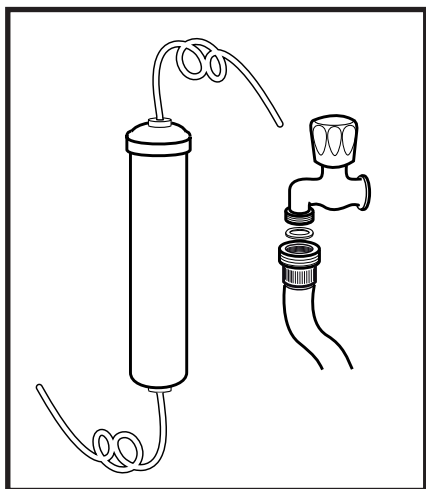
i Riposizionare la copertura del cardine e fissare con la vite.

Installazione del filtro dell'acqua

(in alcuni modelli)

Requisiti di installazione

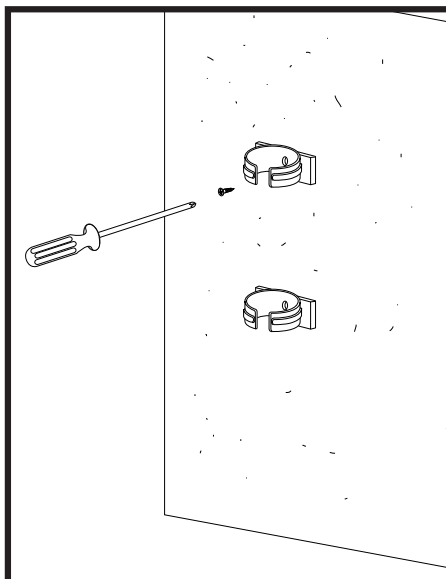
Due diverse fonti di acqua possono essere collegate al frigorifero per la fornitura di acqua: la fornitura di acqua fredda di rete e l'acqua in una brocca. Bisogna utilizzare una pompa per usare l'acqua della brocca.



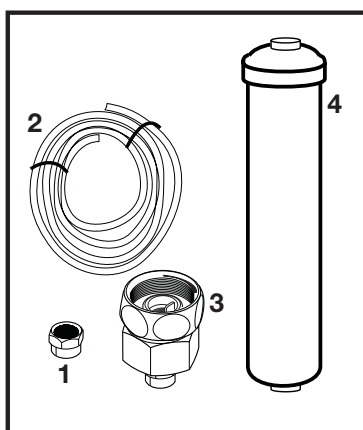
Controllare che le parti elencate sotto siano in dotazione con l'apparecchio.

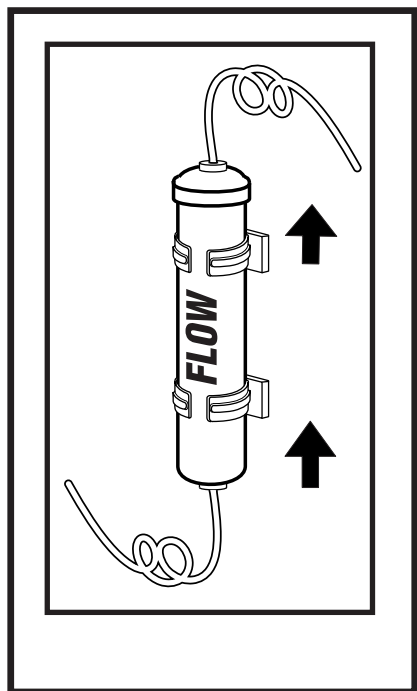
1. Giunto per collegamento del tubo dell'acqua dietro l'elettrodomestico.
2. 3 pezzi di clip di tubo (in caso sia necessario assicurare il tubo dell'acqua)

ⓘ Nota: Poiché non è necessario usare le parti che seguono con una brocca, potrebbero non esserci nel prodotto acquistato.

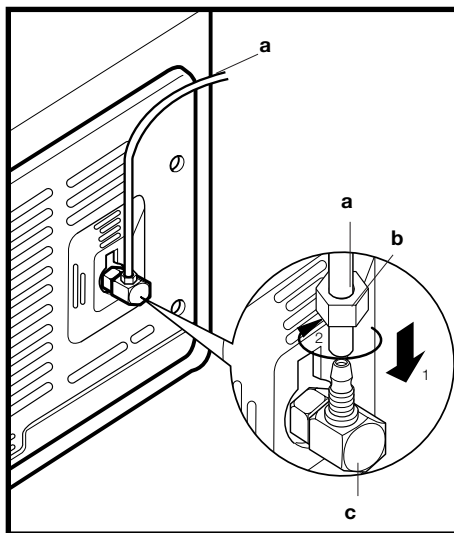


3. tubo per acqua da 5 metri (diametro 1/4 di pollice)
4. Valvola per l'acqua fredda con filtro (adattatore rubinetto)
5. Filtro dell'acqua da inserire all'interno dello scomparto del freezer.





Collegamento dell'acqua al frigorifero
Si prega di seguire le istruzioni sotto indicate.



Collegamento al tubo dell'acqua del frigorifero

1. Dopo il montaggio del giunto sul tubo dell'acqua, inserire il tubo dell'acqua alla valvola d'ingresso del frigorifero premendo verso il basso.

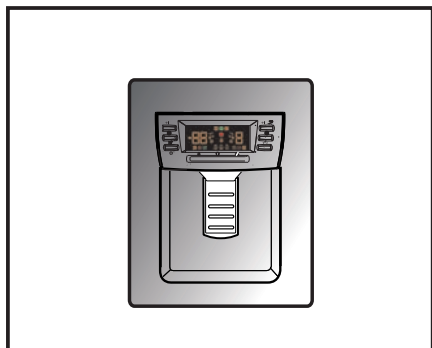
2. Fissare il giunto come mostrato nella figura opposta, schiacciando con la mano sulla valvola d'ingresso del frigorifero.

(a- Tubo dell'acqua, b-Giunto, c-Valvola)

i Nota 1: Non si avrà bisogno di stringere il giunto con un utensile per un buon serraggio. In caso di perdita, usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il giunto.

Per montare il filtro dell'acqua, seguire le istruzioni che seguono facendo riferimento alle figure fornite:

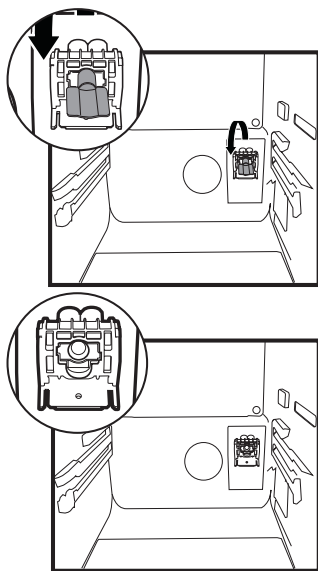
1. Premere il tasto Ice cancel sul display. (Figura 1)



2. Rimuovere la copertura del filtro nello scomparto frigo tirando in avanti. (Figura 2)
3. Estrarre la copertura by-pass del filtro dell'acqua, ruotandola verso il basso. (Figura 3-4)

⚠ Avvertenza: Prima di tirare fuori la copertura by-pass accertarsi che la modalità "Ice off" sia attiva.

Nota: È normale che qualche goccia d'acqua scenda dalla copertura dopo che questa è stata tirata fuori.

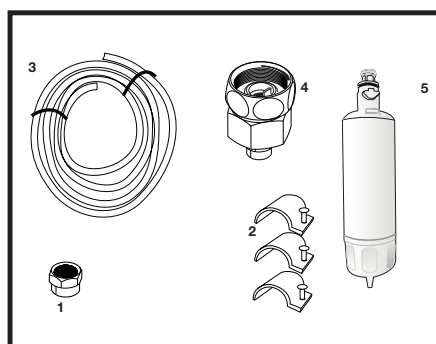


4. Rimuovere il coperchio sulla parte alta del filtro dell'acqua per posizionarlo come mostrato nella figura e ruotarlo verso l'alto per bloccarlo. (Figura 5)
5. Premere il tasto Ice cancel sul display per uscire da questa modalità.

Il filtro dell'acqua deve essere sostituito ogni 6 mesi. Quando viene sostituito o quando non è più utilizzabile, il filtro dell'acqua deve essere rimosso come mostrato in figura e deve essere collegata la copertura by-pass. Bisogna assicurarsi che la modalità Ice off sia attiva prima di estrarre.

⚠ Avvertenza: Il filtro dell'acqua pulisce alcune particelle estranee nell'acqua. Non purifica l'acqua dai microrganismi.

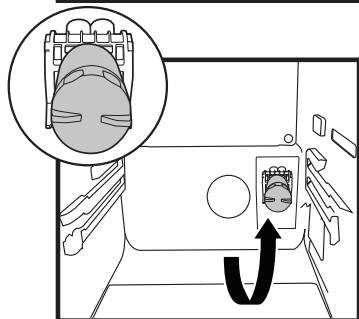
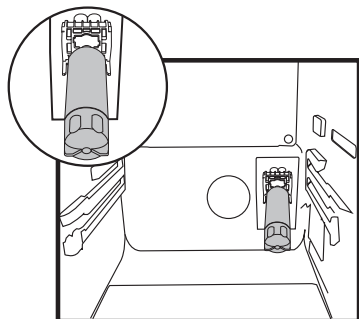
⚠ Avvertenza: Il tasto Ice off deve sempre essere premuto durante la sostituzione del filtro dell'acqua o durante l'installazione della copertura by-pass.



Collegamento del flessibile dell'acqua alla brocca

(in alcuni modelli)

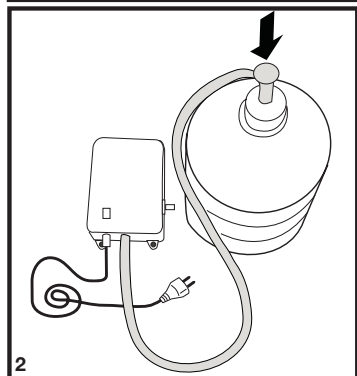
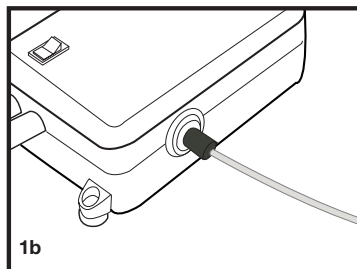
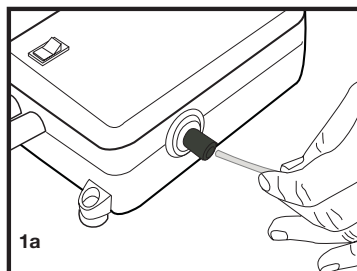
Per collegare l'acqua al frigorifero da una brocca, è necessaria una pompa. Seguire le istruzioni sotto dopo aver collegato un'estremità del tubo dell'acqua che fuoriesce dalla pompa al frigorifero, come descritto nella pagina precedente.



1. Completare il collegamento spingendo l'altra estremità del tubo dell'acqua nell'ingresso del tubo dell'acqua della pompa, come mostrato nella figura.
2. Mettere e fissare il flessibile della pompa nella brocca come mostrato nella figura.
3. Dopo il completamento del collegamento, inserire e avviare la pompa.

Per fornire un funzionamento efficiente della pompa, aspettare 2-3 minuti dopo l'avvio della stessa.

i Nota: si può vedere il manuale utente della pompa quando si esegue il collegamento idrico.



Collegamento al tubo dell'acqua all'impianto principale dell'acqua fredda. (in alcuni modelli)

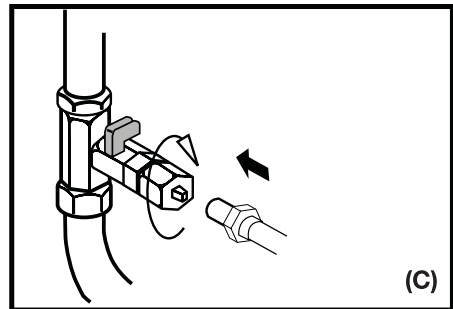
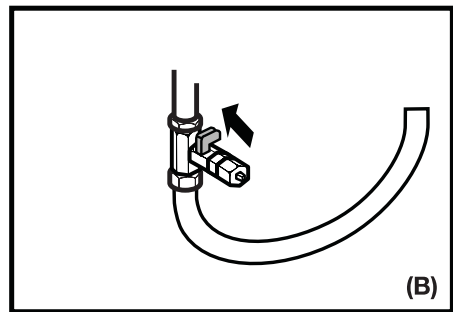
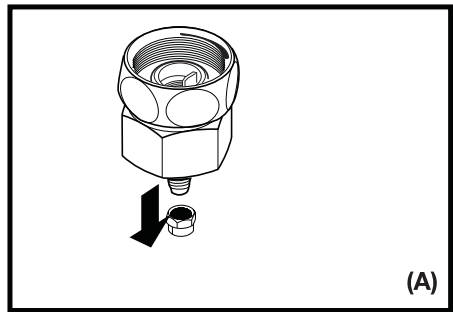
Se si desidera usare il frigorifero collegandolo alla linea dell'acqua fredda di rete,

bisognerà collegare una valvola di connessione standard 1/2" al punto di fornitura dell'acqua fredda domestica. Nel caso in cui questa valvola non sia presente o non se ne abbia la certezza, consultare un idraulico qualificato.

1. Separare il giunto dall'adattatore del rubinetto. (Figura A)
2. Installare l'adattatore del rubinetto alla valvola 1/2" come mostrato nella figura. (Figura B)
3. Dopo aver inserito il tubo dell'acqua al giunto, installarlo all'adattatore del rubinetto e inserire nel rubinetto come mostrato nella figura. (Figura C)
4. Serrare il giunto manualmente. In caso di perdita usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il giunto.

⚠ Avvertenza: Assicurare il tubo dell'acqua a punti adatti per mezzo delle clip fornite per evitare qualsivoglia danno o dislocazione o scollegamento accidentale.

⚠ Avvertenza: Dopo aver acceso la valvola dell'acqua, assicurarsi che non ci siano perdite ai due punti di collegamento del tubo dell'acqua. In caso di perdita, chiudere immediatamente la valvola e serrare tutti i raccordi utilizzando una chiave inglese o un paio di pinze.



⚠ Avvertenza: Accertarsi che la valvola standard 1/2" collegata alla fornitura principale dell'acqua fredda sia disponibile e che sia completamente disattivata.

Nota -1: Non c'è bisogno di usare il filtro dell'acqua se si usa una brocca.

Nota -2: Bisogna usare una pompa quando si utilizza una brocca.

Prima del primo utilizzo dell'erogatore di ghiaccio/acqua

i La pressione principale dell'acqua non deve scendere sotto 1 bar.

i La pressione principale dell'acqua non deve salire sopra 8 bar.

i Bisogna utilizzare una pompa se la pressione dell'acqua scende al di sotto di 1 bar o se si userà una brocca.

i Il sistema dell'acqua del frigorifero deve essere collegato all'impianto principale dell'acqua fredda. Non deve essere collegato all'acqua calda.

i Durante l'operazione iniziale del frigorifero non si potrà ottenere acqua. Questo è provocato dall'aria nel sistema. Per scaricare l'aria dal sistema, premere l'erogatore per circa 1 minuto fino a che l'acqua non fuoriesca dall'erogatore. All'inizio il flusso dell'acqua può essere irregolare. Il flusso dell'acqua irregolare si normalizzerà dopo che l'aria sarà scaricata dal sistema.

i All'avvio iniziale del frigorifero, devono passare circa 12 ore prima che sia possibile ottenere acqua fredda.

i La pressione principale dell'acqua deve trovarsi tra 1-8 bar per un funzionamento dell'erogatore ghiaccio/acqua privo di problemi. Per questo, controllare che 1 bicchiere di acqua (100 cc) si possa riempire in 10 secondi.

i I primi 10 bicchieri di acqua non dovrebbero essere consumati.

i Per ottenere ghiaccio dall'erogatore per la prima volta, devono passare 12 ore. Se nell'erogatore non c'è abbastanza ghiaccio, questo non può essere ottenuto.

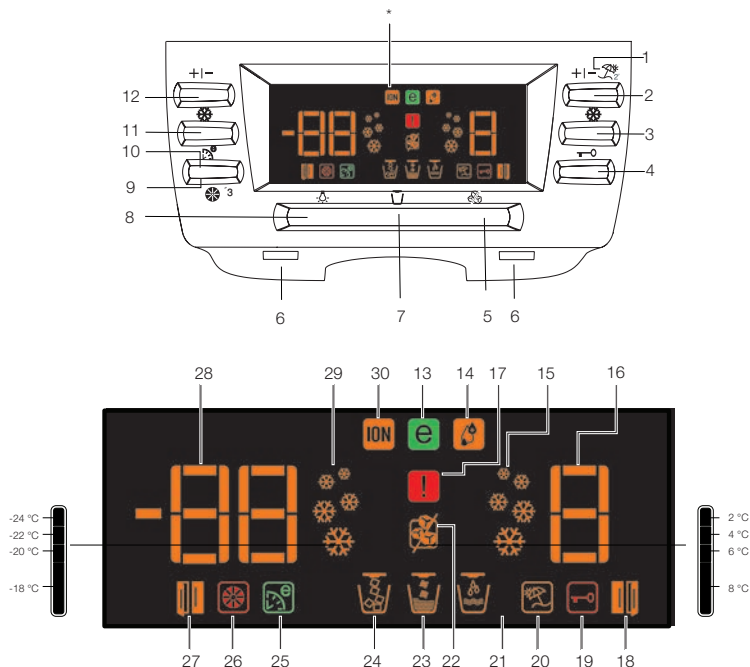
i Approssimativamente non devono essere usati i primi 30 cubetti di ghiaccio ottenuti dall'erogatore.

i Usare sempre il filtro dell'acqua quando non viene usata una brocca.

4 Preparazione

- i** Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole.
- i** La temperatura ambiente della stanza in cui viene installato il frigorifero deve essere almeno 10°C . Usare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore non è consigliabile per motivi di efficienza.
- i** Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia ben pulito.
- i** In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.
- i** Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.
 - La porta non si deve aprire frequentemente.
 - Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.
 - Non staccare il frigo dalla presa di corrente. Se si verifica un calo di potenza al di là del controllo dell'utente, vedere le avvertenze nella sezione "Soluzioni consigliate per i problemi".
- i** Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.

5 Utilizzo del frigorifero



- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Tasto Fridge Set 2. Tasto Vacation mode 3. Tasto Quick fridge 4. Tasto Key lock 5. Tasto Ice off 6. Spie erogatore acqua 7. Tasto Ice / Water selection 8. Tasto spia Water Dispenser 9. Tasto Filter Reset 10. Tasto Auto Eco 11. Tasto Quick freeze 12. Tasto Freezer Set | <ul style="list-style-type: none"> 13. Indicatore modalità Economy 14. Indicatore di alta umidità 15. Indicatore di raffreddamento rapido 16. Indicatore di impostazione della temperatura frigo 17. Indicatore di avvertenza errore/alta temperatura 18. Indicatore di apertura porta frigo 19. Indicatore di blocco tasti 20. Indicatore di modalità vacanza 21. Indicatore acqua 22. Indicatore ghiaccio non presente 23. Indicatore trita ghiaccio 24. Indicatore ghiaccio a cubetti 25. Indicatore Auto Eco 26. Indicatore di reimpostazione filtro 27. Indicatore di apertura porta freezer 28. Indicatore di impostazione temperatura scomparto freezer 29. Indicatore di congelamento rapido 30. Indicatore ionizzatore |
|---|---|

i Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

Regolazione scomparto freezer	Regolazione scomparto frigo	Spiegazioni
-15°C	4°C	Queste sono i consigli di impostazione normale.
-18,-21 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C.
Fresh Freeze	4°C	Utilizzare quando si desidera congelare gli alimenti o produrre ghiaccio in breve tempo. Il frigorifero tornerà alla sua modalità precedente quando il processo termina.
-15°C o inferiore	2°C	Se si pensa che il frigorifero non è abbastanza freddo a causa di condizioni troppo calde o di frequenti aperture della porta.
-15°C o inferiore	Quick Cool	Si può usare quando lo scomparto del frigorifero è sovraccarico o se si desidera che gli alimenti si raffreddino velocemente.

Impostazione della temperatura dello scomparto frigo

La temperatura dello scomparto frigo può essere impostata ad una delle seguenti temperature:

8,6,4 e 2°C

Premere il tasto Fridge Set per cambiare.

La temperatura diminuirà a 2°C.

Ogni volta che sarà premuto questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate. Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Se si pensa che il cibo sia troppo freddo, è possibile regolare le impostazioni di temperatura dello scomparto del frigo a 6 o 8.

Impostazione della temperatura dello scomparto freezer

La temperatura del frigorifero può essere impostata ad una delle seguenti temperature: -15 / -18 / -21 / -24 e -24°C

Premere il tasto Freezer Set per cambiare. La temperatura diminuirà a 2°C. Ogni volta che sarà premuto questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate. Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Funzione Fresh Freeze

Una volta premuto il tasto "Fresh Freeze", il compressore funzionerà per circa 14 ore. L'indicatore Fresh Freeze brillerà. Per annullare questa funzione premere nuovamente il tasto Fresh Freeze. L'indicatore Fresh Freeze si

spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. Fresh Freeze si annullerà automaticamente dopo 12 ore se non annullato prima manualmente.

Se è necessario congelare grandi quantità di cibo fresco, premere il tasto Fresh Freeze 14 ore prima di inserire il cibo nello scomparto freezer.

Funzione di congelamento rapido

Quando si preme il tasto Quick Cool la temperatura dello scomparto diverrà più fredda dei valori regolati. Questa funzione può essere usata per alimenti posti nello scomparto del frigo e che necessitano di raffreddare velocemente.

Dopo la pressione del tasto Quick Cool, il relativo indicatore brillerà. Per annullare questa funzione, premere nuovamente il tasto Quick Cool. L'indicatore di congelamento rapido di spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. La funzione di congelamento rapido si annullerà automaticamente se non verrà cancellata prima manualmente.

Tasto Vacation

Nel caso in cui lo scomparto del frigorifero non venga usato per lungo tempo, l'uso dello scomparto del frigorifero potrà essere cancellato premendo il tasto Vacation. In questo modo il frigorifero può operare in modo più economico. Premere il tasto Vacation per 3 secondi per attivare questa funzione. Quando questa funzione è attiva, la porta dello scomparto del frigo deve essere tenuta chiusa e nessun alimento deve essere lasciato nello scomparto del frigorifero.

Tasto Auto Eco (funzione speciale risparmio)

Quando si preme il tasto "Auto Eco", si attiverà la funzione risparmio automatico. Se quando questa

funzione viene selezionata, la porta del frigorifero è tenuta chiusa per un lungo periodo, lo scomparto del frigorifero si porterà alla funzione di operatività più economica per salvaguardare automaticamente l'elettricità. Quando si preme nuovamente il tasto Auto Eco, la funzione sarà disattivata.

Ionizzatore

Lo ionizzatore aiuta a purificare l'aria del frigo e viene avviato automaticamente.

Tasto Key Lock

Il blocco tasti è attivato quando questo tasto è premuto per 3 secondi e tutti i tasti e l'erogatore non funzioneranno. Se si desidera disattivarlo, premere nuovamente il blocco tasti per 3 secondi.

Illuminazione erogatore acqua

Quando il tasto Light viene premuto, la spia dell'erogatore dell'acqua lampeggerà e si spegnerà quando il tasto è nuovamente premuto. Questa illuminazione si accenderà anche quando la serratura dell'erogatore dell'acqua è premuta e si spegnerà poco dopo aver rilasciato la serratura.

Selezione tipo acqua/ghiaccio

Con il tasto Dispenser Selection, si seleziona una delle opzioni: "acqua", "cubetti di ghiaccio" o "ghiaccio tritato".

Erogatore ghiaccio/acqua

Con le sue tre diverse funzioni, l'erogatore soddisfa in modo efficiente le necessità di acqua fredda, cubetti di ghiaccio e ghiaccio tritato senza dover aprire la porta del frigorifero. È una fonte continua di acqua fredda e ghiaccio senza aggiunta di acqua. Il pannello di controllo di semplice utilizzo fornisce le seguenti funzioni:

Nota:

- L'acqua o il ghiaccio possono essere erogati per un massimo di 90 secondi a ciascun utilizzo.



- Quando la porta del freezer è aperta, l'erogatore non funziona.

Cubetti di ghiaccio Ghiaccio tritato
Acqua fredda

Uso dell'erogatore del ghiaccio

i Notare che i primi cubetti di ghiaccio non saranno pronti prima di 12 ore dopo l'accensione dell'elettrodomestico.

In caso si abbia necessità di ghiaccio, come ad esempio durante l'inverno o in caso si sia in vacanza, selezionare la funzione Ice off.

i Il dispositivo di ghiaccio produce circa 110 cubetti di ghiaccio in 24 ore e questo ammontare può cambiare a seconda di frequenza di apertura delle porte, impostazioni del frigorifero e black out d'energia. Il ghiaccio prodotto può essere ottenuto dall'erogatore come cubetto o ghiaccio tritato.

È normale avere ghiaccio tritato dal dispenser in un periodo di tempo più lungo che nei cubetti di ghiaccio e anche da ghiaccio tritato prima che i cubetti fuoriescano se è stata selezionata l'opzione ghiaccio tritato prima di selezionare l'opzione cubetti di ghiaccio.

i Se l'erogatore del ghiaccio non viene usato per molto tempo o in caso di assenza di alimentazione, potrebbero formarsi blocchi di ghiaccio o il ghiaccio potrebbe assumere un cattivo odore o sapore, quindi bisogna smaltire il ghiaccio e pulire bene l'alloggiamento.

Avvertenze

i Non aggiungere ghiaccio nello scomparto erogatore del ghiaccio.

Questo potrebbe influenzare negativamente la fornitura del ghiaccio o il ghiaccio tritato.

⚠ È normale trovare 2 cubetti di ghiaccio attaccati nel contenitore.

⚠ Le parti mobili, come le lame dell'erogatore del ghiaccio e dello scomparto cubetti, non devono essere toccate per evitare lesioni.

⚠ Non usare mai oggetti taglienti per rimuovere i cubetti. Ciò può provocare danni alla scatola del ghiaccio.

⚠ I residui di cibo non devono mai essere posti nella scatola del ghiaccio per raffreddarli.

⚠ Quando il contenitore del ghiaccio deve essere rimosso per un motivo qualsiasi, premere prima di tutto il tasto Ice off.

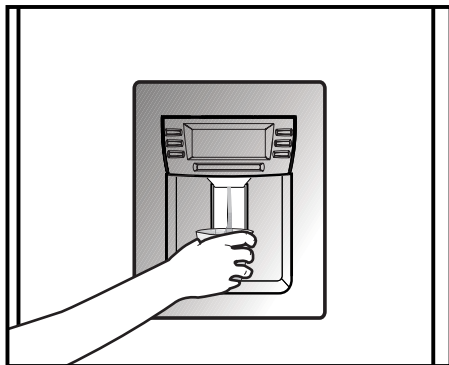
Ice off

i Per arrestare la formazione di ghiaccio, premere il tasto Ice off. Quando Ice off è selezionato, l'acqua non sarà portata nell'Icematic. Il ghiaccio che vi si trova già, però, può essere prelevato dall'erogatore. Per ripristinare la formazione del ghiaccio, il tasto Ice off deve essere premuto nuovamente.

Avvertenza: Se non si utilizza l'erogatore del ghiaccio, non dimenticare di mettere il condotto del ghiaccio nell'anello all'interno della porta del freezer. **(Vedere la sezione II frigorifero)**

Tasto FILTER Reset:

Il filtro dell'acqua deve essere sostituito ogni sei mesi. L'indicatore per la reimpostazione del filtro si illumina se il filtro dell'acqua deve essere cambiato. Premere il tasto Filter Reset per 3 secondi per annullare l'avvertenza.



Uso dell'erogatore d'acqua

Avvertenze

È normale che i primi due bicchieri di acqua provenienti dall'erogatore siano tiepidi.

Nei casi in cui l'erogatore dell'acqua non sia stato usato di frequente, una sufficiente quantità di acqua deve essere scaricata dall'erogatore per ottenere acqua fresca.

Vaschetta di raccolta

Le gocce d'acqua che cadono durante l'uso si accumulano nella vaschetta di raccolta. Si può rimuovere la vaschetta di raccolta estraendola tirando verso di sé o premendo ai bordi (a seconda del modello). È possibile rimuovere l'acqua con una spugna bagnata e asciugare con un panno morbido.

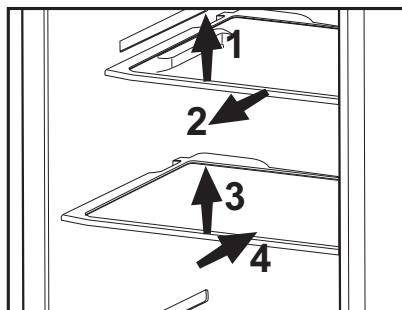


Ripiani estraibili

I ripiani estraibili possono essere tolti sollevandoli leggermente dalla parte anteriore e muovendoli avanti e indietro. Essi arrivano ad un punto di arresto quando vengono tirati in avanti consentendo di raggiungere gli alimenti che si trovano sul retro; quando vengono tirati leggermente verso l'alto al secondo punto di arresto, il ripiano viene rilasciato.

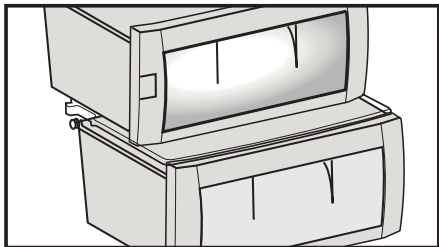
Il ripiano deve essere tenuto stretto dal basso per evitare che si capovolga. Il ripiano è posto sui binari ai lati del corpo del frigorifero portandolo ad un livello inferiore o superiore.

Il ripiano deve essere spinto all'indietro per sistemarsi completamente.



Spia blu

I cibi immagazzinati nei cestelli che sono segnati da una spia blu continuano la loro fotosintesi grazie all'effetto delle onde della luce blu e quindi conservano la freschezza e aumentano il contenuto di vitamine.



Ionizzazione:

L'aria è ionizzata mediante il sistema ionizzatore nel condotto dell'aria dello scomparto frigo. Grazie a questo sistema, i batteri e le particelle che si formano nell'aria e che provocano odore sono rimossi.

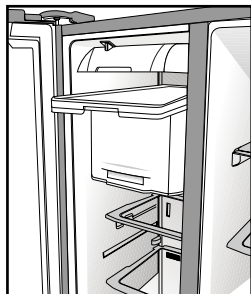
Scomparto per le uova

È possibile installare il porta uova sul ripiano desiderato della porta o del corpo.

Non porre mai il porta uova nello scomparto del freezer

Scomparto Fresh Freeze

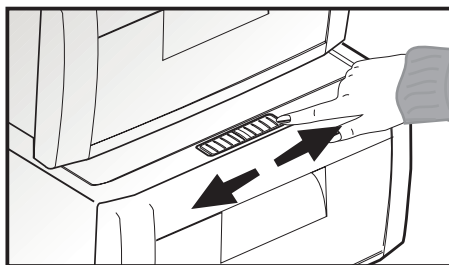
Questo scomparto congela gli alimenti velocemente e preserva il loro gusto e i loro valori nutrizionali.



Cursori di controllo dell'umidità dello scomparto frutta e verdura

Lo scomparto frutta e verdura del frigo è progettato in modo speciale per tenere la verdura fresca senza che perda la sua umidità. L'aria fredda circola intorno a frutta e verdura e il quantitativo di aria che passa attraverso la frutta e la verdura è controllato dai cursori sul lato anteriore del coperchio dello scomparto. I cursori di controllo dell'umidità possono essere regolati alla posizione adatta alle condizioni di umidità e raffreddamento degli alimenti nello scomparto.

Se si desidera che gli alimenti nello scomparto si raffreddino di più, aprire i fori dei cursori di controllo dell'umidità e se si vuole che si raffreddino di meno e conservino più a lungo l'umidità, chiudere i fori.



Consigli per la conservazione di cibi congelati

- Il cibo congelato in commercio deve essere riposto secondo le istruzioni del fabbricante per un congelamento **✳️***** (4 stelle) del cibo nello scomparto apposito.
- Per assicurare che sia conservata l'alta qualità del cibo congelato dal fabbricante e dal rivenditore, considerare i seguenti punti:
 1. Il cibo da congelare deve essere posto nello scomparto del freezer il più presto possibile dopo l'acquisto.
 2. Verificare che il contenuto sia etichettato e datato.
 3. Non superare le date indicato come "Usare entro", "Preferibilmente entro" sulla confezione.

In caso di interruzione di alimentazione, non aprire la porta. Anche se l'assenza di corrente dura fino al tempo specificato sull'etichetta informativa (lato interno sinistro del frigorifero), gli alimenti congelati non saranno influenzati. Se l'interruzione della corrente è prolungata, è necessario controllare il cibo e mangiarlo immediatamente o cucinarlo e ricongelarlo.

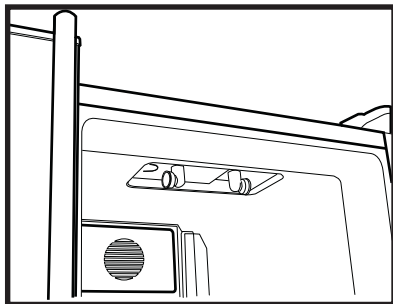
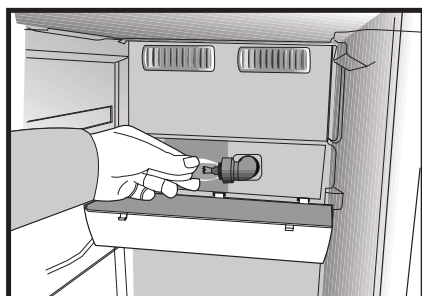
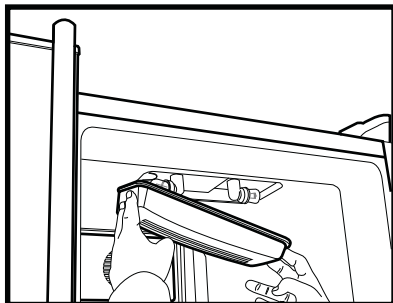
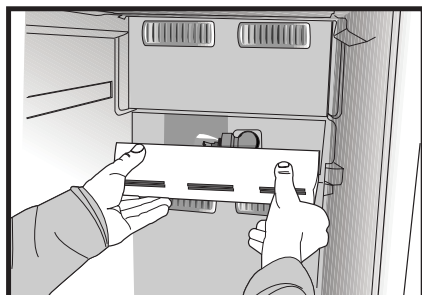
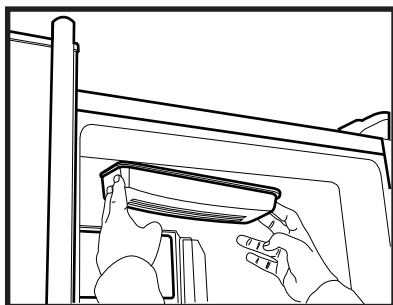
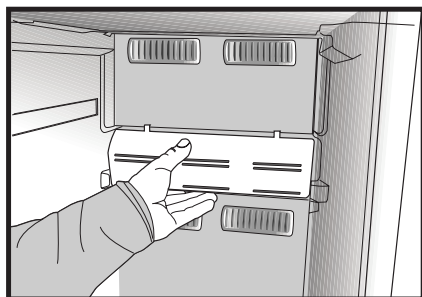
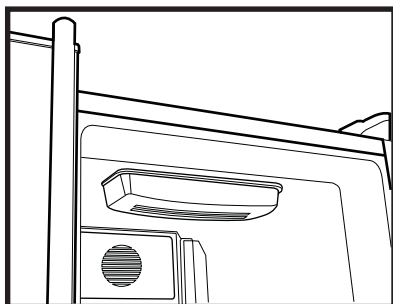
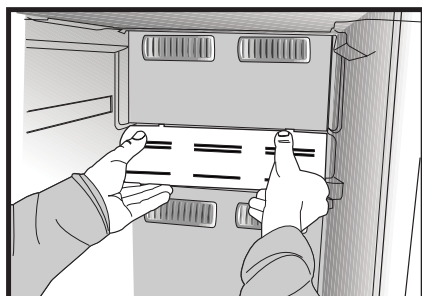
Sbrinamento

Lo scomparto freezer si sbrina automaticamente.

Sostituzione della lampadina interna

Se la luce non dovesse funzionare, procedere come segue:

- 1.** Spegner la presa di corrente ed estrarre la spina di rete. Rimuovere tutti i ripiani e cassetti per facile accesso.
- 2.** Le coperture delle luci nelle sezioni freezer e frigo sono aperte premendo con la mano; rilasciare prima un lato e poi l'altro premendo sui lati come mostrato nelle figure.
- 3.** Come prima cosa controllare che la lampadina non si sia allentata, assicurandosi che sia perfettamente avvitata nell'alloggiamento. Reinserire la spina e accendere. Se la lampadina funziona, rimettere a posto il coperchio della luce, inserendo il capocorda posteriore e spingendo per posizionare i due capicorda anteriori.
- 4.** Se la luce ancora non funziona, spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete. Sostituire la lampadina con una nuova lampadina con attacco a vite E14 (SES) da 15 watt (max).
- 5.** Smaltire immediatamente e con attenzione le lampadine bruciate. La lampadina di ricambio può essere facilmente acquistata presso un buon negozio di apparecchiature elettriche o un DIY.



6 Manutenzione e pulizia

- ⚠ Non usare mai gasolio, benzene o sostanze simili per scopi di pulizia.
- ⚠ È consigliato scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- ⚠ Non utilizzare mai attrezzi appuntiti o sostanze abrasive, saponi, detergenti per la casa o cere per la pulizia.
- ℹ Utilizzare acqua tiepida per pulire l'alloggiamento del frigorifero e asciugarlo.
- ℹ Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.
- ⚠ Assicurarci che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.
- ⚠ Se il frigorifero non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare lo sportello aperto.
- ℹ Controllare le guarnizioni della porta periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.
- ⚠ Per rimuovere il vassoio dello sportello, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.

Protezione delle superfici di plastica

- ℹ Non inserire oli liquidi o piatti cotti in olio nel frigorifero se in contenitori non sigillati poiché questi possono danneggiare le superfici in plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superfici con acqua tiepida.

Scomparto Chiller

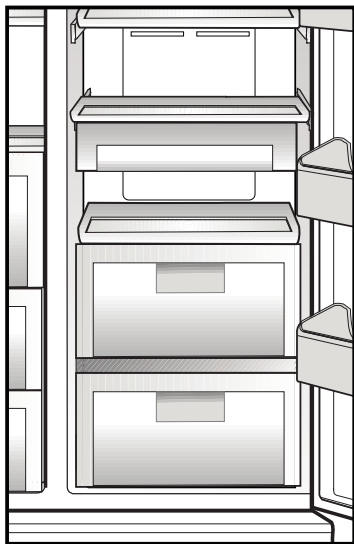
Se si desidera usare il contenitore per la conservazione sotto al ripiano come scomparto Chiller, il contenitore per la conservazione sotto al ripiano deve essere posizionato come mostrato nell'immagine.

Gli scomparti Chiller consentono di precongelerare gli alimenti in modo che siano pronti per essere congelati.

inoltre possibile usare questi scomparti per conservare il cibo a una temperatura leggermente inferiore a quella dello scomparto frigo.

possibile aumentare il volume interno del frigo estraendo lo scomparto Chiller desiderato. Per farle, tirare lo scomparto verso di sé; lo scomparto pende verso il blocco e si ferma.

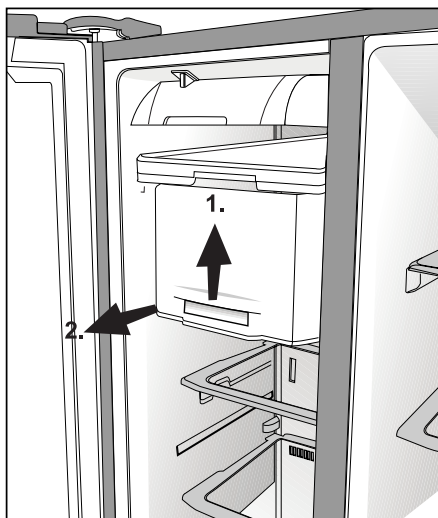
Questo scomparto sar rilasciato quando lo si solleva di circa 1 cm e lo si tira verso di sé.



- ⚠ Tirare delicatamente la scatola del ghiaccio verso di sé per rilasciarla, quindi sollevarla e rimuoverla.
- ⚠ Eliminare il ghiaccio dalla scatola dal ghiaccio, se presente. Per tirare fuori il ghiaccio attaccato, usare oggetti non taglienti per evitare danni alla scatola del ghiaccio.
- ⚠ Prestare attenzione che la scatola del ghiaccio non sia umida prima di rimetterla nel suo alloggiamento.
- ⚠ Se si vuole ottenere ghiaccio dall'erogatore dopo aver posizionato nuovamente la scatola del ghiaccio nel suo alloggiamento e aver chiuso la porta del freezer, uscire dalla modalità Ice off premendo nuovamente il tasto Ice off.

⚠ **Non toccare le parti mobili come il coltello della scatola del ghiaccio.**

ℹ **Lasciare il serbatoio dell'acqua vuoto quando non lo si userà per molto tempo**



7 Soluzioni consigliate per i problemi

Prima di chiamare il servizio assistenza, rivedere la lista precedente. Si risparmierà tempo e denaro. Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati. Alcune delle funzioni descritte qui potrebbero non esistere nel proprio prodotto.

Il frigorifero non funziona.

- Il frigorifero è correttamente collegato alla corrente? Inserire la spina nella presa a muro.
- Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero è funzionante o il fusibile principale è saltato? Controllare il fusibile.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigo (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).

- Ambiente in condizioni molto fredde. Apertura e chiusura frequente della porta
- Ambiente in condizioni molto umide Conservazione del cibo contenente liquidi in contenitori aperti. Porta lasciata aperta. Portare il termostato a temperatura inferiore.
- Diminuire il tempo di apertura della porta o aprirla meno frequentemente.
- Coprire il cibo contenuto in contenitori aperti con materiale adatto.
- Asciugare la condensa con un panno asciutto e controllare se continua.

Il compressore non funziona

- La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema refrigerante non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. . Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo.
- Il frigorifero è nel ciclo di sbrinamento. Si tratta di una cosa per un frigorifero con sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente.
- L'elettrodomestico non è collegato alla presa. Accertarsi che la spina sia inserita in modo corretto nella presa.
- Le regolazioni di temperatura sono eseguite correttamente?
- Potrebbe esserci un'assenza di corrente.

Il freezer funziona frequentemente o per lunghi periodi.

- Il nuovo frigorifero è più grande del precedente. Ciò è abbastanza normale. I grandi frigoriferi lavorano per lunghi periodi di tempo.
- La temperatura ambiente può essere alta. Ciò è abbastanza normale.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo. Lo sbrinamento completo del frigorifero può durare un paio d'ore.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. I cibi caldi devono essere raffreddati fino alla temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente. L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Aprire le porte meno frequentemente.
- La porta del frigorifero o del freezer è stata lasciata aperta. La/e porta/e non si chiude/chiedono.
- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita.
- La chiusura della porta del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato. Pulire o sostituire la guarnizione. Guarnizioni rotte o danneggiate provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura corrente.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente.

- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

Il cibo che è nei cassetti dello scomparto frigo si sta congelando.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura del frigo o freezer è molto alta.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto alta. La regolazione del frigorifero provoca effetti sulla temperatura del freezer. Cambiare la temperatura di frigo o freezer fino a che essa non raggiunge un livello sufficiente.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.
- La porta potrebbe essere rimasta aperta; chiudere la porta completamente.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. Attendere fino a che il frigorifero o freezer non raggiungono la temperatura desiderata.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente. Lo sbrinamento completo del frigorifero ha bisogno di tempo.

Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando.
<ul style="list-style-type: none"> • La performance operativa del frigorifero può cambiare secondo i cambiamenti della temperatura ambiente. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
Vibrazioni o rumore.
<ul style="list-style-type: none"> • Il pavimento non è orizzontale o è debole. Il frigorifero ondeggia quando si sposta lentamente. Accertarsi che il pavimento sia in piano e forte abbastanza da sopportare il frigorifero. • Il rumore potrebbe essere provocato dagli oggetti nel frigorifero. Bisogna rimuovere gli oggetti sopra al frigorifero.
Ci sono rumori che provengono dal frigorifero come gocciolamenti o spruzzo di liquidi.
<ul style="list-style-type: none"> • Il flusso di liquido e gas si verifica secondo i principi operativi del frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
C'è un rumore come vento che soffia.
<ul style="list-style-type: none"> • Le ventole sono usate per raffreddare il frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
Condensa sulla parete interna del frigorifero.
<ul style="list-style-type: none"> • Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto. • Le porte potrebbero essere state lasciate aperte; assicurarsi che sono completamente chiuse. • La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.
Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte.
<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe esserci umidità nell'aria; questo è normale nei climi umidi. Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.
Odore cattivo dentro al frigorifero.
<ul style="list-style-type: none"> • L'interno del frigorifero deve essere pulito. Pulire l'interno con una spugna, acqua tiepida o carbonata. • Alcuni contenitori o alcuni materiali per la confezione possono provocare odori. Usare contenitori diversi o marche diverse.
La porta non è chiusa.
<ul style="list-style-type: none"> • Il cibo impedisce la chiusura della porta. Sostituire le confezioni che ostruiscono la porta. • Il frigorifero non è completamente verticale sul pavimento e rotola quando è spostato leggermente. Regolare le viti di elevazione. • Il pavimento non è orizzontale o forte. Accertarsi che il pavimento sia in piano, forte e in grado di sopportare il frigorifero.
Gli scomparti frutta e verdura sono bloccati.
<ul style="list-style-type: none"> • Il cibo potrebbe toccare il tetto del cassetto. Risistemare il cibo nel cassetto.

Pirmiausia įdėmiai perskaitykite šį vadovą!

Gerbiamas pirkėjų,

Mes tikimės, kad mūsų gaminy, kuris buvo sukurtas moderniose gamyklose ir kruopščiai patikrintas pagal griežtus kokybės kontrolės reikalavimus, veiksmingai ir ilgai jums tarnaus. Todėl mes rekomenduojame jums prieš naudojimą atidžiai perskaityti visą šio gaminio vartotojo vadovą ir išsaugoti jį, kad galėtumėte pasinaudoti juo ateityje.




Šis vadovas

- Padės jums greitai ir saugiai naudoti šį buitinį prietaisą.
- Prieš sumontuodami ir pradėdami naudoti šį gaminį, perskaitykite šį vadovą.
- Vadovaukitės nurodymais, ypač nurodymais dėl saugos.
- Laikykite šį vadovą lengvai pasiekiamoje vietoje, nes juo dar gali tekti pasinaudoti.
- Taip pat perskaitykite ir kitus su šiuo gaminiu pateiktus dokumentus.

Atkreipkite dėmesį, kad šis vadovas gali galioti ir kitiems modeliams.

Ženkli ir jų aprašymas

Šioje naudojimo instrukcijoje panaudoti tokie ženklai:

-  Svarbi informacija arba naudingi patarimai dėl naudojimo.
-  Įspėjimas dėl sveikatai pavojingų arba žalos turtui galinčių padaryti sąlygų.
-  Įspėjimas dėl elektros įtampos.



Šis gaminy pažymėtas selektyvaus rūšiavimo simboliu, kuriuo žymimos elektros ir elektroninės įrangos atliekos (WEEE). Tai reiškia, kad šį gaminį reikia išmesti vadovaujantis Europos direktyva 2002/96/EB, kad jis būtų perdirbtas arba išmontuotas ir tokiu būdu būtų sumažintas jo poveikis aplinkai. Daugiau informacijos gausite iš vietos arba regiono valdžios institucijų.

Elektronikos gaminiai, kuriems nėra taikomas selektyvaus rūšiavimo procesas, potencialiai kenksmingi gamtai ir žmogaus sveikatai, nes juose yra žalingų medžiagų.

TURINYS

1 Šaldytuvas 3

2 Svarbūs įspėjimai dėl saugos4

Naudojimo paskirtis	4
Gaminams su vandens dalytuvu;	5
Vaikų sauga	6
HCA įspėjimas	6
Ką reikia daryti, norint sutaupyti energijos6	
Patarimai dėp šviežio maisto skyriaus naudojimo.....	6

3 Įrengimas 7

Į ką reikia atsižvelgti vežant šį šaldytuvą 7	
Prieš pradėdant naudoti šaldytuvą.....	7
Elektros prijungimas	8
Pakuotės išmetimas	8
Seno šaldytuvo išmetimas	8
Pastatymas ir instaliacija	8
Lygumo reguliavimas.....	8
Tarpelio tarp viršutinių durelių reguliavimas.....	11
Vandens filtro montavimas	12
Vandens vamzdžio prijungimas prie šaldytuvo	13
Vandens žarnos prijungimas prie bakelio	15
Vandens vamzdžio prijungimas prie vandentiekio šalto vandens vamzdžio (kai kuriuose modeliuose)	15
Prieš pirmą kartą naudojant ledo / vandens dalytuvą.....	16

4 Paruošimas 18

5 Šaldytuvo eksploatavimas 19

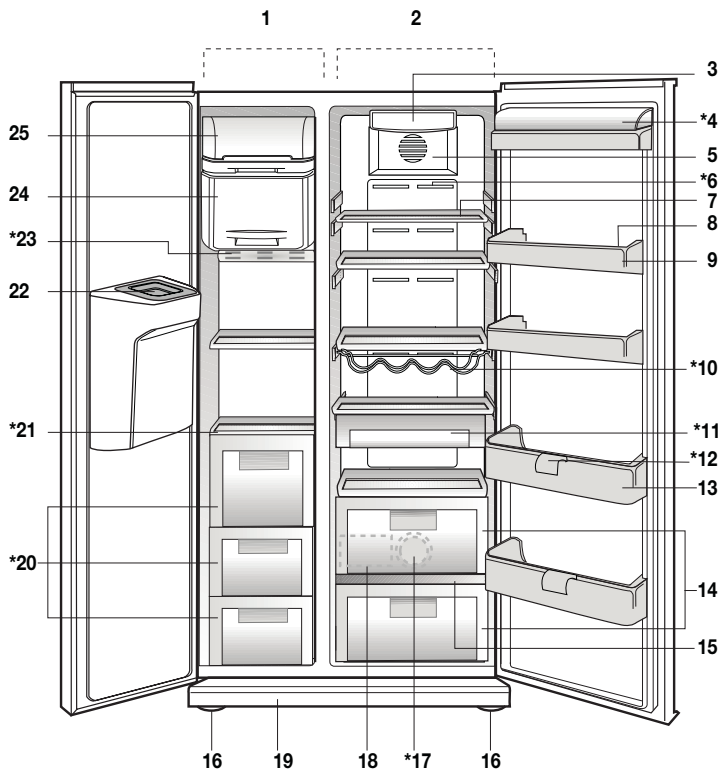
Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas	20
Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas	20
Šviežių produktų šaldymo funkcija	20
Sparčiojo vėsavimo funkcija	20
Mygtukas „Vacation“	21
Automatinio taupymo režimo mygtukas (specialioji ekonominė funkcija)	21
Jonizatorius	21
Mygtukų užrakto funkcijos mygtukas..	21
Vandens dalytuvo apšvietimas.....	21
Vandens / ledo tipo pasirinkimas	21
Ledo / vandens dozatorius	21
Ledo dozatoriaus naudojimas.....	21
Ledo susidarymo išjungimas	22
Geriamojo vandens naudojimas.....	23
Nutekančio vandens padėklas.....	23
Slankiojamos korpuso lentynos	23
Mėlyno apšvietimo lemputė	24
Funkcija „Ion+“:	24
Kiaušinių dėklas	24
Šviežių produktų užšaldymo skyrius ...	24
Dėžės daržovėms drėgmės reguliavimo slankikliai	24
Užšaldytų maisto produktų saugojimo rekomendacijos.....	25
Atitirpdyimas.....	25
Vidinės lemputės pakeitimas	25

6 Techninė priežiūra ir valymas 27

Plastikinių paviršių apsauga	27
Aušinimo skyrius	28
Ledo dėžė ir vandens dalytuvas	28

7 Rekomenduojami problemų sprendimo būdai 29

1 Šaldytuvas



- | | |
|---|--|
| 1. Šaldiklio skyrius | 14. Stalčiaus daržovėms dangtis |
| 2. Šaldytuvo skyrius | 15. Reguliuojamos priekinės kojelės |
| 3. Šaldytuvo skyriaus vidaus apšvietimo lemputė | 16. Mėlyno apšvietimo lemputė |
| 4. Sviesto ir sūrio dangtis | 17. Vandens talpykla |
| 5. Ventilatorius | 18. Ventilacijos dangtis |
| 6. Jonizatorius | 19. Šaldiklio skyriaus stalčiai |
| 7. Šaldytuvo skyriaus stiklinės lentynos | 20. Šaldiklio skyriaus stiklinės lentynos |
| 8. Kiaušinių dėklas | 21. Ledo kanalo dangtis |
| 9. Šaldytuvo skyriaus durelių lentynos | 22. Šaldiklio skyriaus vidaus apšvietimo . |
| 10. Vyno butelių laikiklis | 23. lemputė |
| 11. Užkandžių dėklas | 24. Šviežių produktų užšaldymo skyrius |
| 12. Lentynos buteliams | 25. Ledo konteineris |
| 13. Daržovių dėtuvė | |

* PAPILDU PIEDERUMS

i Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nepavaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų turimame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

2 Svarbūs įspėjimai dėl saugos

Prašome atidžiai perskaityti toliau pateiktą informaciją. Nepaisant šios informacijos, galima susižaloti arba padaryti žalos turtui. Tuomet nebegalios jokia garantija ir gamintojo įsipareigojimai.

Jūsų įsigytas prietaisas numatytas naudoti 10 metų. Šiuo laikotarpiu gamintojas įsipareigoja tiekti visas šiam prietaisui reikalingas atsargines dalis, kad prietaisas veiktų taip, kaip aprašyta šioje instrukcijoje.

Naudojimo paskirtis

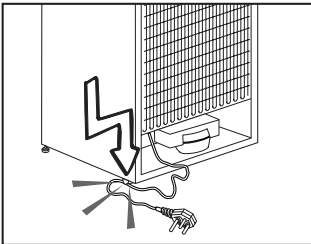
Šis gaminys skirtas naudoti

- patalpose ir uždaroje vietose, pavyzdžiui, namuose;
 - uždaroje darbo aplinkoje, pavyzdžiui, parduotuvėse ir biuruose;
 - uždaroje apgyvendinimo vietose, pavyzdžiui, ūkininkų gyvenamuosiuose namuose, viešbučiuose, pensiuose.
- Šio gaminio negalima naudoti lauke.

Bendrieji saugos reikalavimai

- Kai šį gaminį norėsite išmesti arba atiduoti į metalo laužą, rekomenduojama pasikonsultuoti su įgaliotomis tarnybomis ir institucijomis, kad sužinotumėte reikiamą informaciją.
- Jei kyla klausimų apie šaldytuvą arba atsiranda problemų, pasikonsultuokite su įgaliotais aptarnavimo specialistais. Šaldytuvo neardykite ir niekam neleiskite to daryti; tai galima daryti tik apie tai pranešus įgaliotiems aptarnavimo specialistams.
- Gaminiams su šaldiklio kamera; Ledų ir ledo kubelių nevalgykite vos juos išėmę į šaldiklio kameros! (Galite nušalti burną.)
- Gaminiams su šaldiklio kamera; Į šaldiklio kamerą nedėkite butelių ir skardinių su gėrimais. Jie gali sprogti.
- Užšaldytų maisto produktų nelieskite rankomis – jie gali prilipti prie rankų.
- Prieš valydami arba atšildydami šaldytuvą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Šaldytuvui valyti ir šerkšniui šalinti negalima naudoti garų ir garinių valomųjų medžiagų. Garai gali pasiekti elektrines dalis ir sukelti trumpą jungimą arba elektros smūgį.
- Šaldytuvo dalių, pavyzdžiui, nuo spyrio apsaugančios plokštės arba durelių, nenaudokite kaip atramos ar laiptelio.
- Šaldytuvo viduje nenaudokite elektros prietaisų.
- Žiūrėkite, kad grėžimo ar pjovimo įrankiais nepažeistumėte dalių, kuriose cirkuliuoja aušinamasis skystis. Iš pradurtų garintuvų dujų kanalų, vamzdžių ilgintuvų arba paviršiaus dangų ištryškęs aušinamasis skystis gali suerzinti odą ir pažeisti akis.
- Jokiomis medžiagomis neuždenkite ir neužkimškite šaldytuvo ventiliacinių angų.
- Elektrinius prietaisus privalo taisyti tik įgaliotieji asmenys. Jei remontą vykdys nekompetentingi asmenys, naudotojui gali kilti pavojus.
- Įvykus trikdžiai, taip pat techninės priežiūros arba remonto metu šaldytuvui atjunkite elektros maitinimą – arba išsukite atitinkamą saugiklį, arba ištraukite prietaiso laido kištuką.
- Netraukite laikydami už laido – traukite laikydami už kištuko.
- Stiprius alkoholinius gėrimus stipriai užkimškite ir laikykite vertikaloje padėtyje.
- Šaldytuve niekada nelaikykite flakonų su degiomis ir sprogliomis medžiagomis.
- Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Šis buitinis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fiziniais, jutimo ar protiniais sutrikimais arba asmenims, kurie turi nepakankamai patirties ir žinių naudoti šį prietaisą, nebent juos tinkamai prižiūrėtų (arba nurodytu, kaip naudoti šį buitinį prietaisą) už jų saugą atsakingas asmuo.
- Nenaudokite sugedusio šaldytuvo. Jeigu dėl ko nors nerimaujate, pasikonsultuokite su techninio aptarnavimo specialistais.

- Šaldytuvo elektros sauga garantuojama tik tuo atveju, jei jūsų name įrengta įžeminimo sistema atitinka standartus.
- Gaminį statyti vietoje, neapsaugotoje nuo lietaus, sniego, saulės ir vėjo, pavojinga elektros saugos požiūriu.
- Jeigu maitinimo kabelis būtų pažeistas, susisiekiate su įgaliotuoju techninio aptarnavimo centru, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įrengimo metu draudžiama šaldytuvo maitinimo laido kištuką įkišti į sieninį lizdas – galite žūti arba patirti rimtą traumą.
- Šis šaldytuvą skirtas tik maisto produktams laikyti. Prietaiso negalima naudoti kitai paskirčiai.
- Etiketė, kurioje nurodomi techniniai gaminio duomenys, pritvirtinta vidinėje kairėje šaldytuvo pusėje.
- Niekada neįjunkite šio šaldytuvo į elektros energijos taupymo sistemas; jos gali sugadinti šaldytuvą.
- Jeigu šaldytuve įrengta mėlyna kontrolinė lemputė, nežiūrėkite į mėlyną šviesą pro optinius prietaisus.
- Jeigu naudojate rankiniu būdu valdomą šaldytuvą, nutrūkus elektros tiekimui, prieš vėl jį įjungdami, palaukite bent 5 minutes.
- Atidavus šį gaminį kitiems, naujam gaminio savininkui reikia atiduoti ir šią naudojimo instrukciją.
- Gabendami šaldytuvą, stenkitės nepažeisti maitinimo kabelio. Sulenktas kabelis gali sukelti gaisrą. Ant maitinimo kabelio niekada nestatykite sunkių daiktų. Jungdami gaminį į maitinimo tinklą, nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.
- Neįjunkite šaldytuvo, jeigu sieninis lizdas yra atsilaisvinęs.
- Saugumo sumetimais nepukškite vandens tiesiai ant vidinių arba išorinių šio gaminio dalių.
- Nepurškite šalia šaldytuvo degių medžiagų, pavyzdžiui, propano dujų ir pan., nes kyla gaisro ir sprogdimo pavojus.
- Nestatykite ant šaldytuvo indų su vandeniu, nes gali kilti elektros smūgis arba gaisras.
- Neprikraukite į šaldytuvą per daug maisto produktų. Pridėjus per daug maisto produktų, atidarant arba uždarant šaldytuvo duris, jie gali iškristi ir sužeisti. Niekada nestatykite ant šaldytuvo daiktų, nes atidarius arba uždarius šaldytuvo dureles, jie gali nukristi.
- Šaldytuve negalima laikyti medžiagų, kurioms saugoti reikia tikslios temperatūros, pavyzdžiui, vakcinų, temperatūrai jautrių vaistų, mokslinių tyrimų medžiagų ir pan.
- Jeigu šaldytuvo ilgai nenaudojate, būtinai atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Dėl galimo maitinimo kabelio pažeidimo gali kilti gaisras.
- Elektros kištuką reikia reguliariai nuvalyti, kitaip jis gali sukelti gaisrą.
- Elektros kištuką reikia reguliariai valyti sausu skudurėliu, kitaip gali kilti gaisras.
- Jeigu reguliuojamos kojelės netvirtai remsis į grindis, šaldytuvą gali judėti. Pareguliuokite reguliuojamas kojeles, kad jos tinkamai remtųsi į grindis ir šaldytuvą nejudėtų.
- Nešdami šaldytuvą, nelaikykite jo už durų rankenos. Kitaip ji gali nulūžti.
- Jeigu šį gaminį reikia statyti prie kito šaldytuvo arba šaldiklio, tarp prietaisų būtina palikti bent 8 cm tarpą. Kitaip gretimos šoninės sienelės gali pradėti rasoti.



Gaminiams su vandens dalytuvu;

Slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti ne mažesnis nei 1 baras. Slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti ne didesnis nei 8 barai.

- Naudokite tik geriamąjį vandenį.

Vaikų sauga

- Jeigu durelės rakinamos spyna, laikykite raktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Privaloma prižiūrėti mažus vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.

HCA įspėjimas

Jeigu gaminyje įrengta aušinimo sistema, kurioje naudojama R600a:

Šios dujos lengvai užsiliepsnoja. Todėl būkite atsargūs, kad eksploataavimo ir transportavimo metu nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidimo atveju, saugokite gaminį nuo galimų liepsnos šaltinių, nuo kurių gaminyje galėtų užsidegti, ir vėdinkite patalpą, kurioje stovi šis prietaisas.

Nepaisykite šio įspėjimo, jeigu gaminyje įrengta aušinimo sistema, kurioje naudojama R134a.

Gaminyje naudojamų dujų rūšis nurodyta techninių gaminio duomenų etiketėje, kuri yra pritvirtinta vidinėje kairėje šaldytuvo pusėje.

Niekuomet nedeginkite šio buitinio prietaiso.

Ką reikia daryti, norint sutaupyti energijos

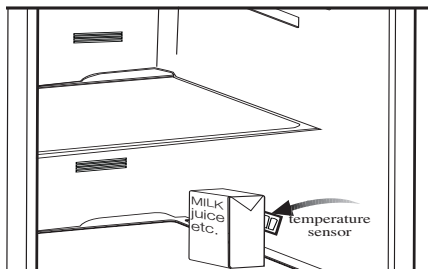
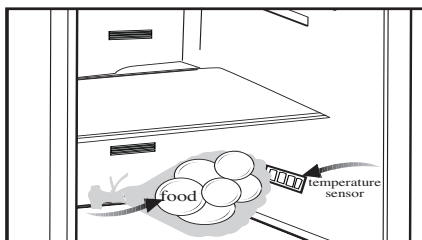
- Nelaikykite šaldytuvo durelių atidarytą ilgą laiką.
- Į šaldytuvą nedėkite karšto maisto arba gėrimų.
- Į šaldytuvą nedėkite pernelyg daug maisto produktų, kad nebūtų kliudoma viduje cirkuliuoti orui.
- Šaldytuvo nestatykite vietoje, kur šviečia tiesioginiai saulės spinduliai arba arti šilumą skleidžiančių prietaisų, pavyzdžiui, orkaičių, indaplovių arba radiatorių.
- Maisto produktus laikykite uždaruose induose.

- Gaminiuose su šaldymo kamera; išėmę šaldiklio lentyną arba stalčių, šaldiklio kameroje galite laikyti maksimalų produktų kiekį. Paskelbtosios šaldytuvo energijos sąnaudos nustatytos išėmus šaldiklio kameros lentyną arba ištraukus stalčių ir sudėjus maksimalų leistiną produktų kiekį. Ant lentynos arba stalčiuje galima saugiai laikyti užšaldyti skirtus produktus, atsižvelgiant į jų formą ir dydį.
- Atšildant šaldytus maisto produktus šaldytuvo skyriuje, bus ir taupoma energija, ir išsaugoma maisto kokybė.

Patarimai dėp šviežio maisto skyriaus naudojimui

* PAPILDU PIEDERUMS

- Sudėti maisto produktai neturi liesti šviežio maisto skyriuje esančio temperatūros jutiklio. Norint, kad šviežio maisto skyriuje išliktų ideali maisto produktų saugojimo temperatūra, maisto produktai neturi užstoti šio jutiklio.
- Į prietaisą nedėkite karštų maisto produktų.



3 Įrengimas

i Prašom atkreipti dėmesį, kad gamintojas nepriima atsakomybės, jei nebus vadovaujama šioje naudojimo instrukcijoje pateikta informacija.

Į ką reikia atsižvelgti vežant šį šaldytuvą

1. Prieš šaldytuvą transportuojant, jį reikia ištuštinti ir išvalyti.
2. Prieš šaldytuvą supakuojant, jame esančias lentynas, papildomas dalis, daržovių dėtuves ir kt. būtina sutvirtinti lipnia juosta, kad šios dalys nesikratytų.
3. Pakuotės medžiagas būtina sutvirtinti storomis juostomis ir tvirtomis virvėmis; būtina paisyti ant pakuotės pateiktų transportavimo instrukcijų.

i Visuomet atmintkite...

Visų medžiagų perdirbimas turi didelės įtakos tausojant gamtos ir mūsų šalies išteklius.

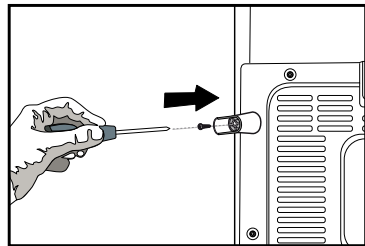
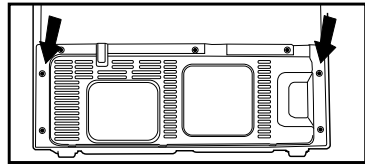
Jei pakavimo medžiagas norite atiduoti perdirbti, kreipkitės į aplinkosaugos institucijas arba vietos valdžios įstaigas, kur jums bus suteikta daugiau informacijos.

Prieš pradėdami naudoti šaldytuvą

Prieš pradėdami naudoti buitinį prietaisą, patikrinkite, ar:

1. Šaldytuvo vidus yra sausas, o galinėje dalyje oras laisvai cirkuliuoja?

2. Vidų valykite vadovaudamiesi nurodymais, pateiktais skyriuje „Techninė priežiūra ir valymas“.
3. Įkiškite šaldytuvo elektros kištuką į sieninį lizdą. Atidarius dureles, užsidega atitinkama vidaus apšvietimo lemputė.
4. Pradėjus veikti kompresoriui, išgirsite nestiprius garsus. Ar kompresorius veikia, ar ne, šaldytuvo sistemoje hermetiškai uždarytas skystis ir dujos taip pat gali kelti silpnus garsus – tai visiškai normalu.
5. Priekiniai šaldytuvo kraštai gali įšilti. Tai normalu. Šios vietos turi būti šiltos tam, kad nesusidarytų kondensacija.
6. Tarp galinių ventilacijos grotelių įkiškite 2 plastmasinius pleištus, kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje. Plastrasiniai pleištai užtikrins, kad šaldytuvą būtų pastatytas tinkamu atstumu nuo sienos, ir už jo galėtų laisvai cirkuliuoti oras.



Elektros prijungimas

Prijunkite šaldytuvą prie įžeminto lizdo su tinkamos kategorijos saugikliu.

Svarbu

- ⚠ Elektros prijungimą būtina atlikti atsižvelgiant į savo šalies reglamentus.
- ⚠ Atlikus elektros instaliaciją, maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- ⚠ Duomenys apie įtampą ir leistiną saugiklio kategoriją yra nurodyti skyriuje „Techniniai duomenys“.
- ⚠ Nurodytas įtampos stiprumas turi būti toks pat, kaip ir maitinimo tinklo įtampos stiprumas.
- ⚠ Prijungimui negalima naudoti ilginimo laidų ir daugiaskylių kištukų.
- ⚠ Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti kvalifikuotas elektrikas.
- ⚠ Negalima naudoti buitinio prietaiso, kol nebus pataisytas jo laidas! Kyla elektros smūgio pavojus!

Pakuotės išmetimas

⚠ Pakavimo medžiagos gali kelti pavojų vaikams. Laikykite pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje arba išmeskite jas, išrūšiuodami pagal atliekų rūšiavimo nurodymus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Šaldytuvo pakavimo medžiagos yra pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų.

Seno šaldytuvo išmetimas

Seną prietaisą išmeskite taip, kad nebūtų daroma žala aplinkai.

- ⚠ Kaip išmesti šį šaldytuvą, galite sužinoti iš savo įgaliotojo pardavimo atstovo arba savo savivaldybės atliekų surinkimo punkte.
- ⚠ Prieš išmesdami šaldytuvą, nupjaukite elektros kištuką ir, jei durys turi kokių nors užraktų, sugadinkite juos, kad nekiltų pavojų vaikams.

Pastatymas ir instaliacija

⚠ Įspėjimas: įrengimo metu draudžiama šaldytuvo maitinimo laido kištuką įkišti į sieninį lizdą – galite žūti arba patirti rimtą traumą.

⚠ Jei patalpos, kurioje bus įrengiamas šaldytuvus, įėjimas nėra pakankamai platus, kad pro jį būtų galima įnešti šaldytuvą, iškvieskite įgaliotus aptarnavimo darbuotojus, kad jie nuimtų šaldytuvo dureles ir jį pro įėjimą įneštų šonu.

1. Šaldytuvą įrenkite tokioje vietoje, kur jį būtų lengva eksploatuoti.
2. Šaldytuvą statykite atokiai nuo šilumos šaltinių, drėgnų vietų ir tiesioginių saulės spindulių.
3. Tam, kad šaldytuvus efektyviai veiktų, aplink jį turi būti tinkama oro ventilacija. Jei šaldytuvą reikia statyti sienos nišoje, nuo šaldytuvo iki lubų ir iki sienų turi būti mažiausiai 5 cm tarpas.

Jei ant grindų patiestas kilimas, šį gaminį virš grindų būtina pakelti 2,5 cm.

4. Tam, kad nekiltų vibracija, šaldytuvą statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
5. Šaldytuvo nestatykite patalpoje, kurioje aplinkos temperatūra žemesnė negu 10 °C.

Lygumo reguliavimas

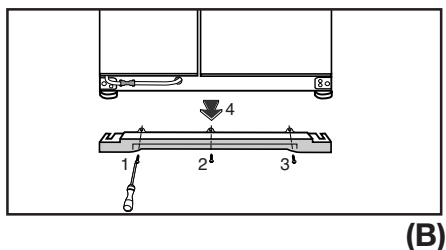
Jei šaldytuvus stovi nelygiai; jį galite išlyginti sukdami priekines kojeles, kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje. (žr. A paveikslėlį) Kampas, kurioje yra kojėlė, nuleidžiamas kojėlę sukant juodos rodyklės kryptimi ir pakeliamas kojėlę sukant priešinga kryptimi. Šį darbą atlikti bus lengviau, jei ką nors pasikviesite į pagalbą, kad šiek tiek kilstelėtų šaldytuvą.

Durelių aukščio reguliavimas

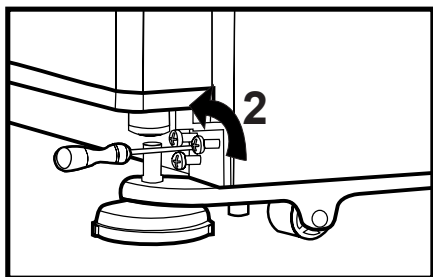
Jei kyla problemų sulygiuojant dureles vieną su kita, jas galima sulygiuoti toliau nurodytu būdu jas pakeliant vertikaliai. Reguluojant durelių aukštį, iš durelių reikia išimti lentynas.

1. Kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje, išsukite apatinio ventilacijos dangtelio varžtus ir nuimkite jį. (žr. B paveikslėlį)

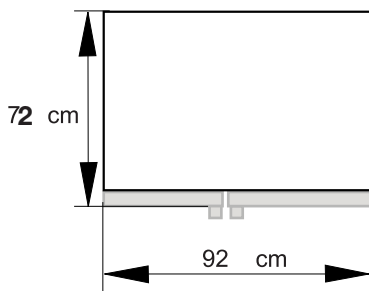
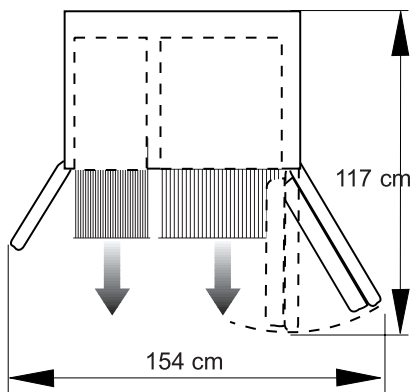
2. Kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje, atsuktuvu atlaisvinkite tris apatinių durelių vyrių varžtus. (Neišsukite varžtų visiškai) (žr. C paveikslėlį)



- Jei šaldiklio skyriaus durelės yra žemiau negu šaldytuvo skyriaus durelės, jas nustatykite į tą patį lygį: naudodami M6 universalųjį veržliaraktį rodyklės kryptimi sukite šaldiklio skyriaus šone esantį pakeliamąjį varžtą, kaip pavaizduota D paveikslėlyje.

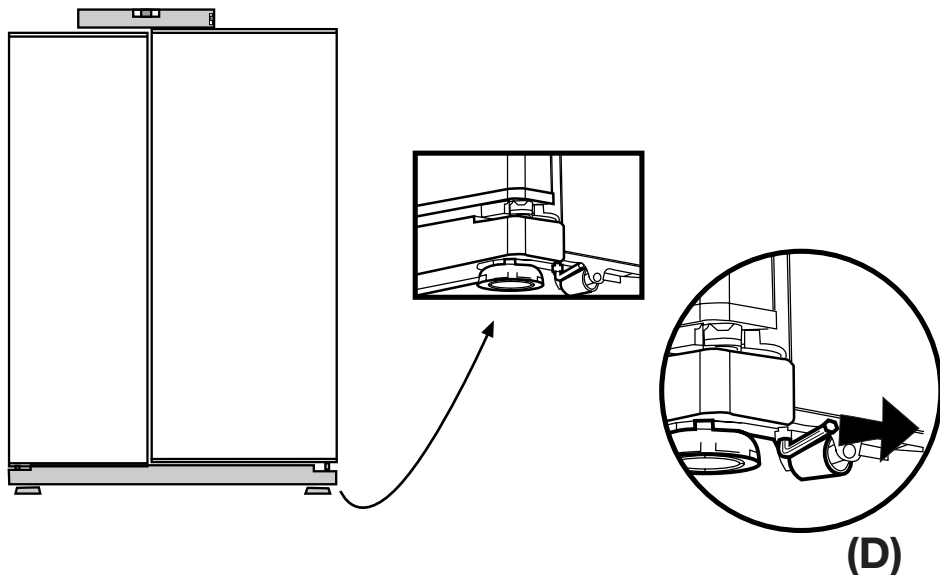


(C)

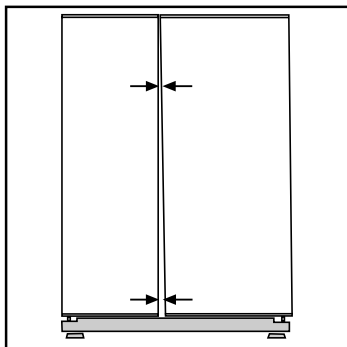


- Jei šaldiklio skyriaus durelės yra aukščiau negu šaldytuvo skyriaus durelės, jas nustatykite į tą patį lygį: naudodami M6 universalųjį veržliaraktį rodyklės kryptimi sukite šaldiklio skyriaus šone esantį pakeliamąjį varžtą, kaip pavaizduota D paveikslėlyje.

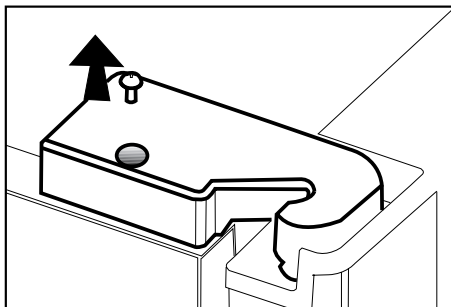
Pakeliamaisiais varžtais pakėlus priekinę dalį ir sulygiavus dureles, šaldytuvo durelės turi tinkamai užsidaryti. Jei durelės užsidaro ne iki galo, šaldytuvo veikimo efektyvumas gal tapti prastesnis.



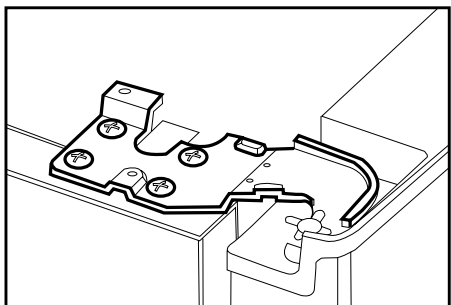
Tarpelio tarp viršutinių durelių reguliavimas



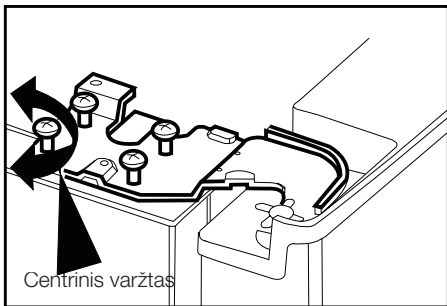
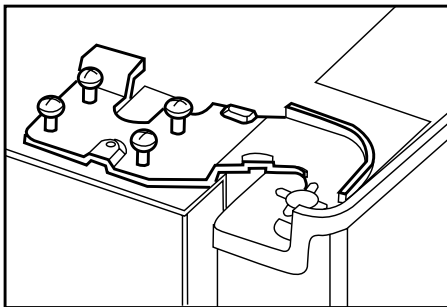
i Galite pareguliuoti tarpelį tarp šaldytuvo skyriaus durelių, kaip parodyta paveikslėliuose.



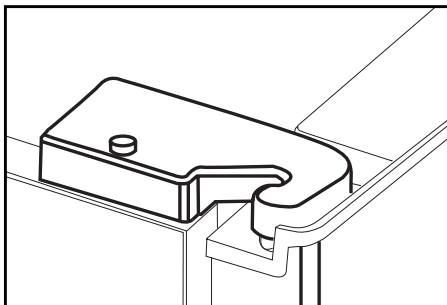
Prieš reguliuojant durelių aukštį, reikia iškrausti durelių lentynas.



i Atsuktuvu išsukite durelių, kurias norite reguliuoti, viršutinio vyrio dangtelio varžtą.



i Tinkamai pareguliuokite dureles, atsukdami varžtus.



i Pritvirtinkite pareguliuotas dureles, nekeisdami durelių padėties, priverždami varžtus.

i Uždėkite vyrio dangtelį ir priveržkite jį varžtu.

Vandens filtro montavimas

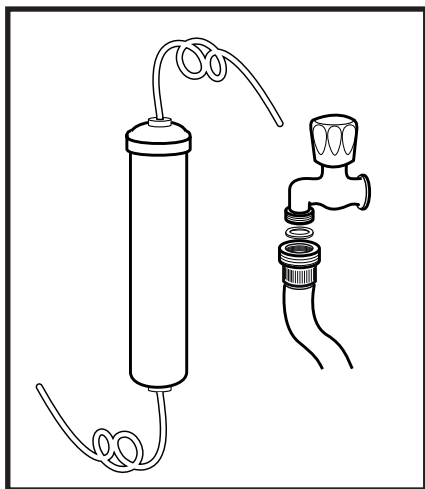
(kai kuriuose modeliuose)

Reikalavimai įrengimui

Šaldytuvo vandens sistemą galima prijungti prie dviejų skirtingų vandens šaltinių: šalto vandens tiekimo sistemos ir vandens bakelio.

Norint naudoti vandenį iš bakelio, reikia naudoti siurbį.

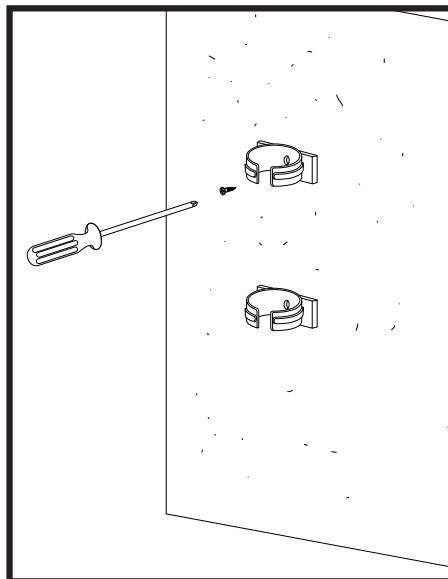
Patikrinkite, ar su prietaisu pateiktos visos



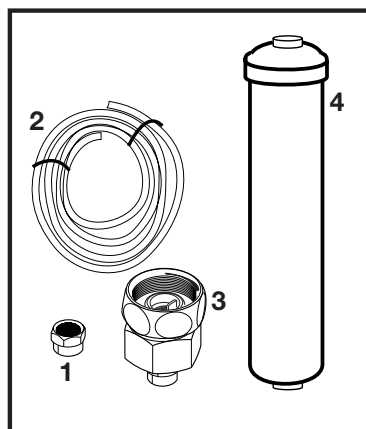
toliau išvardytos dalys.

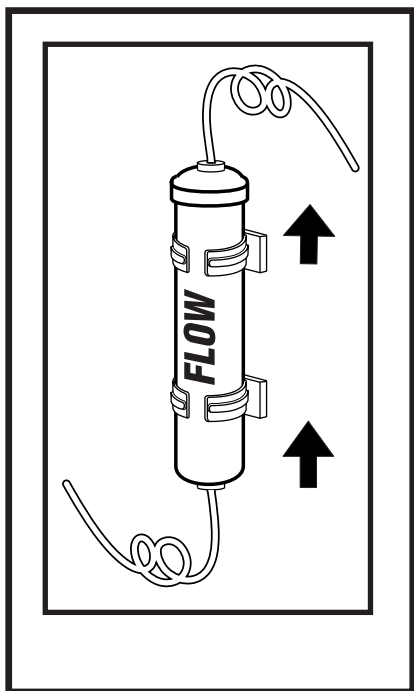
1. Veržlė, skirta vandens vamzdžiui prijungti prie galinės įrenginio dalies.
2. 3 vamzdžio sąvaržos (naudojamos prireikus sutvirtinti vandens vamzdį)

i Pastaba: Šių dalių nereikia, jeigu naudojamas vandens bakelis, todėl jų su įsigytu gaminiu gali ir nebūti.

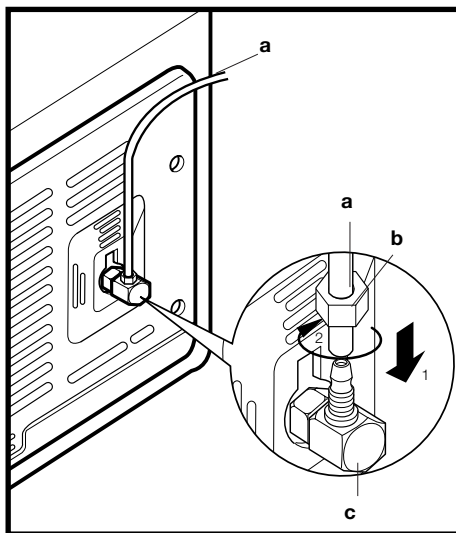


3. 5 metrų ilgio vandens vamzdis (1/4 colio diametro)
4. Vandentiekio šalto vandens vamzdžio vožtuvas su tinkelio filtru (čiaupo suderintuvas)
5. Vandens filtras, kuris montuojamas prie šaldiklio skyriaus viduje esančio kronšteino.





Vandens tiekimo sistemos prijungimas prie šaldytuvo
Praom vadovautis toliau pateikiamomis instrukcijomis.



Vandens vamzdžio prijungimas prie šaldytuvo

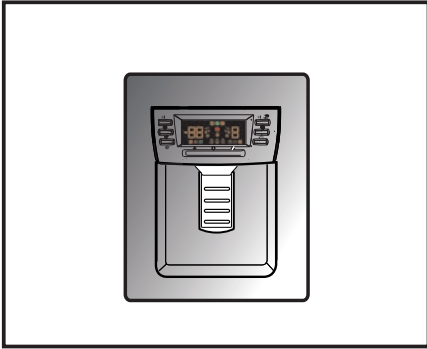
1. Veržlę užsukę ant vandens vamzdžio, vandens vamzdį stipriai stumkite žemyn ir jį įkiškite į šaldytuvo įleidžiamąjį vožtuvą.
2. Kaip pavaizduota priešais esančiame paveikslėlyje, ranka spausdami šaldytuvo įleidžiamąjį vožtuvą užfiksuokite veržlę.

(a- vandens vamzdis, b-veržlė, c-vožtuvas)

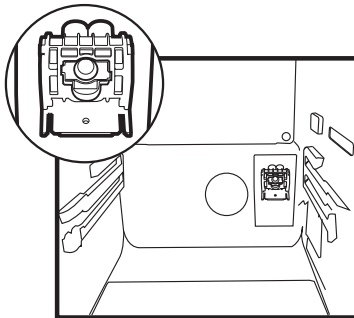
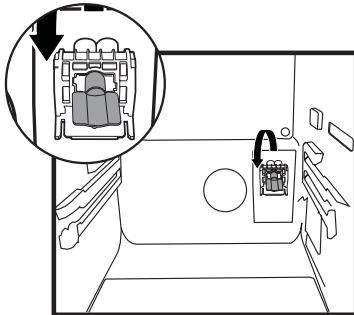
i 1 pastaba: veržlei pakankamai užveržti, kad montažas nepraleistų vandens, įrankio naudoti nereikia. Jei vanduo prateka, veržlei priveržti naudokite veržliaraktį arba replę.

Vandens filtrą montuokite vadovaudamiesi toliau pateiktomis instrukcijomis ir žiūrėdami į paveikslėlius:

1. Paspauskite ekrane esantį ledukų gaminimo atšaukimo mygtuką. (1 paveikslėlis)



2. Nuimkite šaldytuvo skyriuje esančio filtro dangtelį, patraukdami jį pirmyn. (2 paveikslėlis)
3. Nuimkite vandens filtro pralaidos dangtelį, pasukdami jį žemyn. (3-4 paveikslėliai)



⚠ Įspėjimas: prieš nuimdami apylankos dangtelį įsitikinkite, ar įjungta veikseną „Ice off“ (ledukų gaminimas išjungtas).

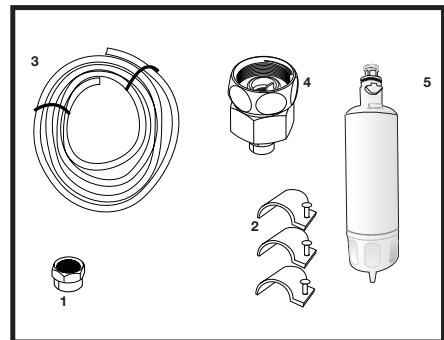
Pastaba: nuėmus dangtelį gali ištekėti keli lašai vandens – tai normalu.

4. Nuimkite vandens filtro viršuje esantį dangtelį, kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje, ir pasukite jį aukštyn, kad užfiksuotumėte. (5 paveikslėlis)
5. Ekrane dar kartą paspauskite mygtuką „Ice Off“ (ledukų gaminimas išjungtas) šiam režimui išjungti.

Vandens filtrą reikia keisti kas 6 mėnesius. Keičiant vandens filtrą arba jo nebenaudojant, jį privaloma nuimti paveikslėlyje pavaizduotu būdu ir uždėti apylankos dangtelį. Prieš nuimant apylankos dangtelį, būtina įsitikinti, ar įjungtas režimas „Ice off“ (ledukų gaminimas išjungtas).

⚠ Įspėjimas: Vandens filtras išvalo kai kurias vandenyje esančias pašalines daleles. Mikroorganizmai iš vandens neišvalomi.

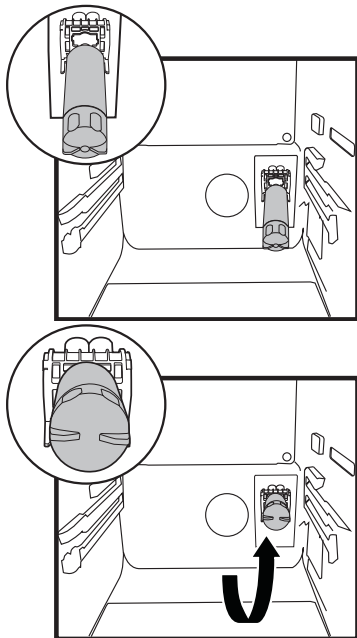
⚠ Įspėjimas: Uždėjus vandens filtrą arba sumontavus pralaidos dangtelį, visada būtina paspauskite ledukų gaminimo išjungimo mygtuką.



Vandens žarnos prijungimas prie bakelio

(kai kuriuose modeliuose)

Norint prijungti šaldytuvą prie bakelio, kad iš jo būtų tiekiamas vanduo, reikia siurblio. Vieną vandens žarnos galą, išeinantį iš siurblio, prijungę prie šaldytuvo kaip aprašyta pirmiau esančiame puslapyje, atlikite toliau nurodytus veiksmus.



1. Pabaikite prijungimą, kitą vandens žarnos galą įkišdami į siurblio vandens žarnos įleidimo angą, kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Įdėkite ir pritvirtinkite siurblio žarną prie bakelio, kaip parodyta paveikslėlyje.
3. Pabaigę prijungimą, įjunkite ir paleiskite siurblį.

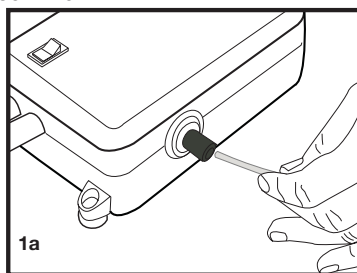
Norėdami užtikrinti veiksmingą siurblio veikimą, paleidę siurblį, palaukite 2-3 minutes.

i Pastaba: Atlikdami vandens sistemos prijungimą, galite vadovautis siurblio vartotojo vadovu.

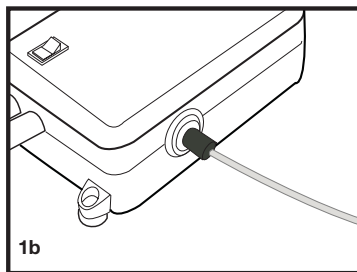
Vandens vamzdžio prijungimas prie vandentiekio šalto vandens vamzdžio

(kai kuriuose modeliuose)

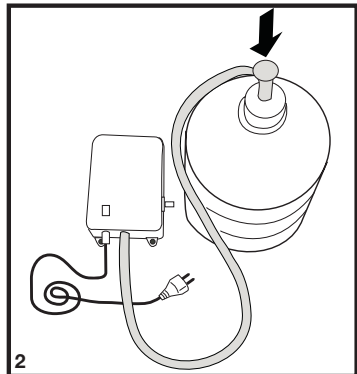
Jeigu norite naudoti šaldytuvą, prijungę jį prie šalto vandens tiekimo vamzdžio, prie namų šalto vandens tiekimo vamzdžio turėsite prijungti standartinę 1/2" vožtuvo prijungimo dalį. Jei tokio vožtuvo nėra arba jei nežinote, ar jis yra ar jo nėra, pasikonsultuokite su kvalifikuotu santechniku.



1a



1b



2

1. Nuo čiaupo suderintuvo nuimkite veržlę. (A paveikslėlis)
2. Čiaupo adapterį montuokite ant 1/2 colio vožtuvo tvirtinimo dalies, kaip pavaizduota paveikslėlyje. (B paveikslėlis)
3. Vandens vamzdį įkišę į veržlę, ją sumontuokite ant čiaupo adapterio ir įkiškite iki čiaupo, kaip pavaizduota paveikslėlyje. (C paveikslėlis)
4. Ranka priveržkite veržlę. Jei vanduo prateka, veržlei priveržti naudokite veržliaraktį arba replės.

⚠ Įspėjimas: tam, kad vandens vamzdis nebūtų pažeistas, nepajudėtų iš savo vietos ar atsiktinai neatsijungtų, pateikiamomis vamzdžio sąvaržomis jį pritvirtinkite prie tinkamų atraminių taškų.

⚠ Įspėjimas: atsukę vandens vožtuvą patikrinkite, ar abiejuose vandens vamzdžio sujungimo taškuose nėra nuotėkio. Jei vanduo prateka, vožtuvą iš karto užsukite ir visas jungtis dar kartą priveržkite veržliarakčiu arba replėmis.

⚠ Įspėjimas: Patikrinkite, ar sumontuotas 1/2" vožtuvas, pro kurį teka šaltas vandentiekio vanduo, ir ar jis visiškai užsuktas.

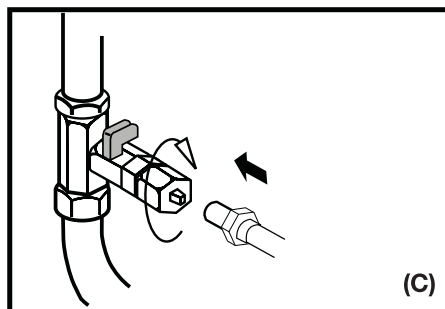
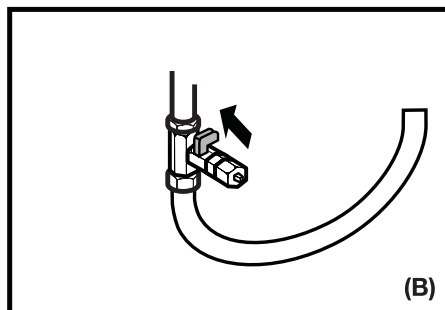
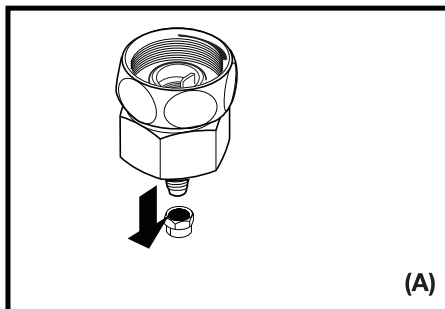
- 1 pastaba: Naudojant bakelį, vandens filtro naudoti nereikia.
- 2 pastaba: Naudojant bakelį, privaloma naudoti siurblių.

Prieš pirmą kartą naudojant ledo / vandens dalytuvą

i Slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti ne mažesnis negu 1 baras.

i Slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti ne didesnis negu 8 barai.

i Jei slėgis vandentiekio vamzdyje nukrenta žemiau 1 baro arba jeigu naudojamas vandens bakelis, būtina naudoti siurblių.



i Šaldytuvo vandens sistema turi būti prijungta prie šalto vandens vamzdžio. Jungti prie karšto vandens vamzdžio draudžiama.

i Gali būti, kad pirmą kartą įjungus šaldytuvą, vanduo nebus tiekiamas. Taip yra dėl oro sistemoje. Orą iš sistemos išleisite 1 minutę laikydami nuspaudę dozatoriaus rankenėlę, kol iš dozatoriaus ims tekėti vanduo. Pradžioje vandens srautas gali būti netolygus. Vandens srautas taps normalus tada, kai iš sistemos bus pašalintas oras.

i Pirmą kartą paleidus šaldytuvą, šaltas vanduo ims tekėti tik maždaug po 12 valandų.

i Tam, kad ledo / vandens dalytuvas veiktų tolygiai, slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti nuo 1 iki 8 barų. Slėgi patikrinsite tokiu būdu: 1 stiklinė vandens (100 kub. cm) turi prisipildyti per 10 sekundžių.

i Pirmųjų 10 stiklinių vandens gerti negalima.

i Pirmą kartą gauti ledo iš ledo dalytuvo bus galima tik praėjus 12 valandų. Jeigu ledo dalytuve yra nepakankamas kiekis ledo, gali būti, kad ledo dalytuvas ledo netieks.

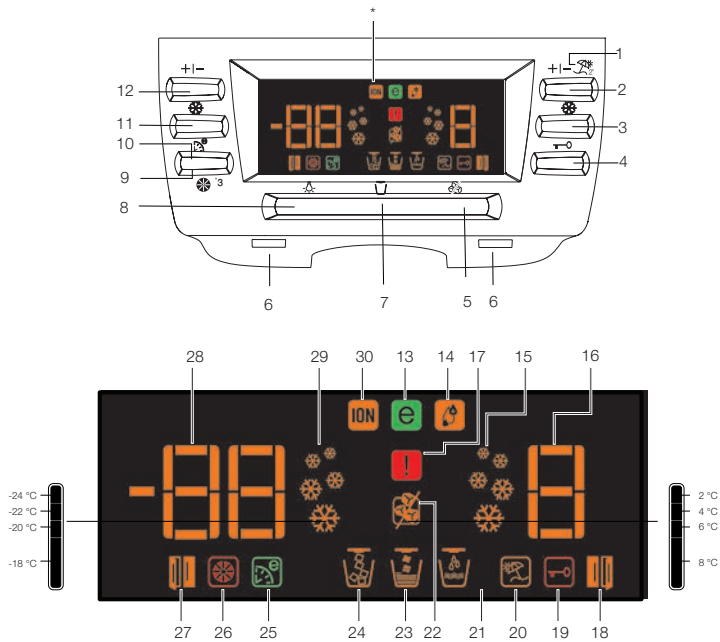
i Maždaug 30 pirmųjų ledo kubelių, gautų iš ledo dalytuvo, naudoti negalima.

i Jeigu nenaudojate bakelio, būtina visada naudoti vandens filtrą.

4 Paruošimas

- Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, viryklės viršaus, orkaitių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklių, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaitių; nestatykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Patalpos, kur įrengiamas šaldytuvas, aplinkos temperatūra turi būti ne žemesnė negu 10°C. Šaldytuvo nerekomenduojama eksploatuoti esant žemesnei temperatūrai, nes jo veikimo efektyvumas taps prastesnis.
- Rūpinkitės šaldytuvo vidaus švara.
- Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
- Šaldytuvą pradėję eksploatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paisyti tokių instrukcijų:
 - Nedarinėkite dažnai durelių.
 - Šiuo periodu šaldytuve turi nebūti maisto produktų.
 - Neišjunkite šaldytuvo iš maitinimo tinklo. Jei nutrūktų elektros tiekimas, žr. skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš išskviečiant įgaliotus aptarnavimo specialistus“ pateiktus įspėjimus.
- Originalias pakuotės medžiagas ir pustpalstį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.

5 Šaldytuvo eksploatavimas



1. Šaldiklio nustatymo mygtukas
2. Atostogų režimo mygtukas
3. Greitojo užšaldymo šaldiklyje mygtukas
4. Mygtukų užrakto funkcijos mygtukas
5. Ledukų gaminimo išjungimo mygtukas
6. Vandens dozatoriaus lemputės
7. Ledo / vandens išrinkimo mygtukas
8. Vandens dozatoriaus lemputės mygtukas
9. Filto atitaisymo mygtukas
10. Automatinio taupymo režimo mygtukas
11. Greitojo užšaldymo šaldiklyje mygtukas
12. Mygtukas „Freezer Set“ (šaldiklio nustatymas)
13. Ekonominio režimo indikatorius
14. Didelio drėgnumo indikatorius
15. Greitojo šaldymo indikatorius
16. Šaldytuvo temperatūros nuostatos indikatorius

17. Aukštos temperatūros / įspėjimo apie klaidą indikatorius
 18. Šaldytuvo atvirų durelių indikatorius
 19. Mygtukų užrakinimo indikatorius
 20. Atostogų režimo indikatorius
 21. Vandens lygio indikatorius
 22. Ledukų nebuvimo indikatorius
 23. Sugrūsto ledo indikatorius
 24. Ledo kubelių indikatorius
 25. Automatinio taupymo režimo indikatorius
 26. Filto atitaisymo indikatorius
 27. Šaldiklio atvirų durelių indikatorius
 28. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo indikatorius
 29. Greitojo užšaldymo šaldiklyje indikatorius
 30. Jonizatoriaus indikatorius
- PAPILDOMAS

i Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nepavaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų turimame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

Šaldiklio skyriaus nustatymas	Šaldytuvo skyriaus nustatymas	Papaiškinimai
-15 °C	4 °C	Tai normali rekomenduojama nuostata.
-18, -21 arba -24 °C	4 °C	Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30 °C.
Šviežių produktų šaldymas	4 °C	Šią nuostatą naudokite tada, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus arba pasigaminti ledo. Pasibaigus šiam procesui, šaldytuvas vėl pradės veikti ankstesne veikseną.
-15°C arba žemesnė temperatūra	2 °C	Šią nuostatą nustatykite, jei manote, kad šaldytuvo skyriuje nepakankamai vėsu, nes aplinkos temperatūra pernelyg aukšta arba todėl, kad pernelyg dažnai atidaromos ir uždaromos durelės.
-15°C arba žemesnė temperatūra	Greitas atvėsimas	Šią nuostatą naudokite tada, kai šaldytuvo skyriuje prikrauta pernelyg daug produktų arba jei norite greitai atšaldyti maisto produktus.

Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas

Galima nustatyti vieną iš šių šaldytuvo skyriaus temperatūros reikšmių:

8, 6, 4 ir 2 °C.

Norėdami pakeisti nuostatą, spauskite šaldytuvo temperatūros nustatymo mygtuką. Temperatūra mažės 2 °C. Kaskart paspaudus šį mygtuką, temperatūra žemės, o po to vėl didės iki aukščiausios temperatūros. Pamatę norimą temperatūrą, mygtuką atleiskite, ir nauja nustatyta temperatūros vertė bus išsaugota.

Jei manote, kad maisto produktai šaltesni negu norėjote, galite nustatyti šaldytuvo skyriaus temperatūros vertę 6 arba 8.

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

Galima nustatyti vieną iš tokių šaldiklio temperatūros verčių: -15 / -18 / -21 / -24 ir -24 °C

Norėdami pakeisti nuostatą, spauskite šaldiklio temperatūros nustatymo mygtuką. Temperatūra mažės 2 °C. Kaskart paspaudus šį mygtuką, temperatūra žemės, o po to vėl didės iki aukščiausios temperatūros. Pamatę norimą temperatūrą, mygtuką atleiskite, ir nauja nustatyta temperatūros vertė bus išsaugota.

Šviežių produktų šaldymo funkcija

Paspaudus mygtuką „Fresh Freeze“ (Šviežių produktų šaldymas), kompresorius veiks maždaug 14 valandas. Švies šviežių produktų šaldymo funkcijos indikatorius. Šiai funkcijai atšaukti dar kartą paspauskite šviežių produktų šaldymo funkcijos mygtuką. Šviežių produktų šaldymo indikatorius užges ir vėl galios normalios nuostatos. Jei šviežių produktų šaldymo funkcijos neatšauskite, ji automatiškai išsijungs maždaug po 12 valandų.

Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių produktų, mygtuką „Fresh Freeze“ (šviežių produktų šaldymas) nuspauskite 14 valandas prieš įdedant produktus į šaldiklio skyrių.

Sparčiojo vėsinimo funkcija

Paspaudus sparčiojo vėsinimo funkcijos mygtuką, šiame skyriuje temperatūra bus vėsesnė negu nustatytoji temperatūra. Šią funkciją galima naudoti tada, kai į šaldytuvo skyrių įdedate produktų, kuriuos reikia greitai atvėsinti.

Paspaudus sparčiojo vėsinimo funkcijos mygtuką, švies sparčiojo vėsinimo funkcijos indikatorius. Šiai funkcijai atšaukti dar kartą paspauskite sparčiojo vėsinimo funkcijos mygtuką. Sparčiojo vėsinimo indikatorius užges ir vėl galios normalios nuostatos. Jei sparčiojo vėsinimo funkcijos neatšauskite, ji išsijungs automatiškai.

Mygtukas „Vacation“

Jei šaldytuvo skyrius ilgą laiką bus nenaudojamas, šaldytuvo skyriaus veikimą galima nutraukti paspaudžiant atostogų režimo mygtuką. Tada šaldytuvus veiks ekonomiška. 3 sekundėms paspauskite mygtuką „Vacation“ (Atostogos) šiai funkcijai įjungti. Veikiant šiai funkcijai, šaldytuvo skyriaus durelės turi būti uždarytos ir šiame skyriuje negalima palikti maisto produktų.

Automatinio taupymo režimo mygtukas (specialioji ekonominė funkcija)

Paspaudus mygtuką „Auto Eco“ (automatinio taupymo režimas), įjungiamas specialioji ekonominė funkcija. Jei veikiant šiai funkcijai šaldytuvo skyriaus durelės ilgą laiką neatidaromos, šaldytuvo skyrius pradės veikti ekonomiškėse veiksenoje, kad automatiškai būtų tausojama elektros energija. Dar kartą paspaudus mygtuką „Auto Eco“ (automatinio taupymo režimas), ši funkcija išjungiamas.

Jonizatorius

Jonizatorius padeda išvalyti šaldytuve esantį orą ir tai daro automatiškai

Mygtukų užrakto funkcijos mygtukas

3 sekundėms nuspaudus šį mygtuką, įjungiamas mygtukų užrakinimas ir visi mygtukai bei dozatoriaus rankenėlė nebeveiks. Jei mygtukų užrakinimą norite atšaukti, dar kartą 3 sekundėms nuspauskite šį mygtuką.

Vandens dalytuvo apšvietimas

Paspaudus mygtuką „Light“ (lemputė), užsidegs vandens dalytuvo lemputė; ji užges šį mygtuką paspaudus dar kartą. Šis apšvietimas užsidega ir paspaudus dozatoriaus rankenėlę; šią rankenėlę atleidus, apšvietimas netrukus užgessta.

Vandens / ledo tipo pasirinkimas

Spaudžiant dalytuvo pasirinkimo mygtuką, pasirenkama viena iš šių parinkčių: „water“ (vanduo), „ice cube“ (ledo kubeliai) arba „crushed ice“ (sugrūstas ledas).

Ledo / vandens dozatorius

Dozatorius pasižymi trimis funkcijomis – tiekia šaltą vandenį, ledo kubelius ir sugrūstą ledą – todėl jis puikia tenkins jūsų poreikius jums neatidarant šaldytuvo durelių. Tai nepertraukiamas šalto vandens ir ledo šaltinis nepilant papildomai vandens. Patogiam valdymo skydelyje yra tokios dozavimo funkcijos:

Pastaba:

- Vanduo arba ledas vienu metu gali būti tiekiamas ne ilgiau negu 90 sekundžių.
- Kai šaldiklio durelės atidarytos, dalytuvas neveikia.



Ledo kubeliai



Sugrūstas ledas



Šaltas vanduo

Ledo dozatoriaus naudojimas

i Prašom atkreipti dėmesį, kad pirmuosius ledo kubelius gausite tik praėjus 12 valandų nuo įrenginio įjungimo.

Jei ledo nereikia, pavyzdžiui, žiemos metu arba jums atostogaujant, įjunkite ledo gaminimo išjungimo funkciją.

Ledo gaminimo įtaisas per 24 valandas pagamina maždaug 110 ledo kubelių; šis kiekis gali būti kitoks – tai priklauso nuo durelių darinėjimo dažnumo, šaldytuvo nuostatų ir elektros tiekimo pertrūkių. Pagamintą ledą dozatorius gali tiekti ledo kubeliais arba sugrūstu ledu.

Iki sugrūsto ledo tiekimo iš dozatoriaus gali praėti daugiau laiko negu iki ledo kubelių tiekimo, taip pat, jei buvo parinkta sugrūsto ledo parinktis, prieš pradėdant tiekti ledo kubelius gali būti tiekiamas šiek tiek sugrūsto ledo – tai normalu.

i Jeigu ilgai nenaudojus ledo dozatoriaus arba po to, kaip buvo ilgam nutrūkęs elektros tiekimas, ledukai sulipmpa, arba jeigu pasikeičia ledukų kvapas arba skonis, ledukus privaloma išmesti, o ledukų dėžę – kruopščiai išplauti.

Ispėjimai

- i** Į ledo dozatoriaus skyrių ledo dėti negalima, kitaip ledas gali būti prastai tiekiamas ar sugrūdamas.
- ⚠** Ledo dėžėje gali būti sulipę du ledo gabalėliai – tai normalu.
- ⚠** Draudžiama liesti korpuse ties ledo išleidimo dozatoriumi esančias judančias dalis, pavyzdžiui, ašmenis – galite susižeisti.
- ⚠** Ledo dėžėje esančiam ledui skaldyti niekada nenaudokite aštrių daiktų – galite apgadinti ledo dėžę.
- ⚠** Į ledo dėžę niekada nedėkite maisto produktų, norėdami juos greitai atvėsinti.
- ⚠** Jei dėl kokios nors priežasties reikia nuimti ledo konteinerį, pirmiausia nuspauskite mygtuką „Ice Off“ (ledo susidarymas išjungtas).

Ledo susidarymo išjungimas

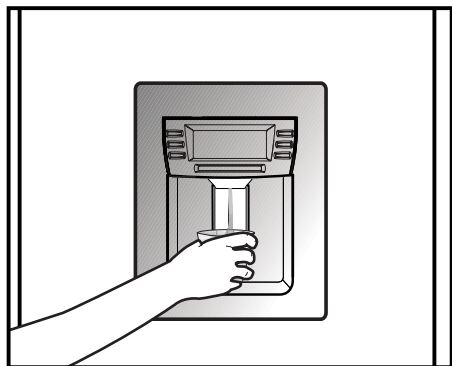
c Ledo susidarymą išjungsitė nuspaudę mygtuką „Ice Off“ (ledo gaminimas išjungtas). Išjungus ledo susidarymą, vanduo nebus traukiamas į įtaisą „Icematic“. Tačiau iš dozatoriaus bus galima imti ten esantį ledą. Ledo susidarymą įjungsitė dar kartą nuspaudę mygtuką „Ice Off“ (ledo gaminimas išjungtas).

Ispėjimas: jei ledo dozatoriaus naudoti nenorite, nepamirškite į žiedą, esantį šaldiklio durelėse, įdėti ledo vamzdžio dangtelį. (**Žr. Skyrių „Šaldytuvas“**)

FILTRO atitaisymo mygtukas:

Vandens filtrą reikia keisti kas šešis mėnesius. Filtrą atitaisymo indikatorius užsidega tuo atveju, jeigu filtrą reikia keisti. Norėdami išjungti filtro atitaisymo indikatorius įspėjimą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę filtro atitaisymo mygtuką.

Geriamojo vandens naudojimas



Ispėjimai

Kelių pirmų stiklinių vandeniu iš dozatoriaus bus šiltas – tai normalu.

Jei vandens dozatorius naudojamas retai, šviežias vandeniu iš dozatoriaus pradės tekėti tik išleidus tam tikrą kiekį vandens.

Nutekančio vandens padėklas

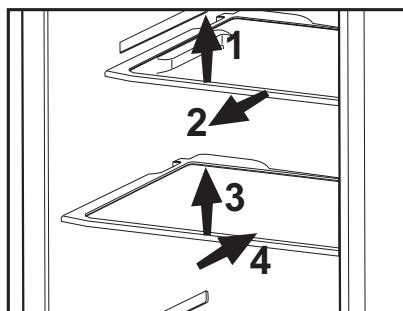
Vandens lašeliai, nutekantys naudojimo metu, kaupiasi nutekančio vandens padėkle. Nutekamojo vandens padėklą galite ištraukti, traukdami jį savęs likn arba paspausdami jo kraštą (priklausomai nuo modelio). Vandenį pašalinsite kempine arba minkštu audiniu.



Slankiojamos korpuso lentynos

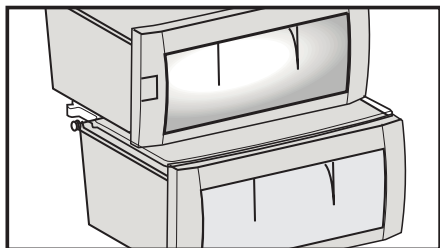
Slankiojamos korpuso lentynos galima patraukti pirmyn ir atgal, suėmus jas už priekio ir truputį kilstelėjus jas aukštyn. Traukiant lentyną link priekio, kad galima būtų pasiekti lentynos gale padėtus maisto produktus, ją galima patraukti iki tam tikro fiksavimo taško; truputį kilstelėjus ir patraukus lentyną į antrą fiksavimo tašką, korpuso lentyna bus atlaisvinta.

Norint, kad lentyna neapvirštų, ją taip pat reikia tvirtai prilaikyti iš apačios. Korpuso lentyna yra sumontuota ant bėgių, esančių šaldytuvo korpuso šonuose; ją galima įtaisyti apatiniame arba viršutiniame lygyje. Korpuso lentyną reikia pastumti atgal, kad ji būtų visiškai užfiksuota.



Mėlyno apšvietimo lemputė

Maisto produktuose, laikomuose mėlyna šviesa apšviečiamose daržovių dėtuvėse, toliau vyksta fotosintezė, kurią skatina mėlynos šviesos bangų ilgio poveikis, todėl produktai išlieka švieži, juose padidėja vitaminių kiekių.



Funkcija „Ion+“:

jonizavimo sistema jonizuoja šaldytuvo skyriaus oro įleidimo sistemoje esantį orą. Naudojant šią sistemą, galima pašalinti ore esančias bakterijas ir daleles, kurios sukelia nemalonius kvapus.

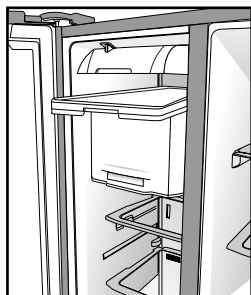
Kiaušinių dėklas

Kiaušinių dėtuvę galite įrengti norimose durelėse arba korpuso lentynoje.

Kiaušinių dėtuvės niekada nelaikykite šaldiklio skyriuje.

Šviežių produktų užšaldymo skyrius

Šiame skyriuje maisto produktai greitai užšaldomi, todėl jie išsaugo savo skonį ir maistingąsias savybes.

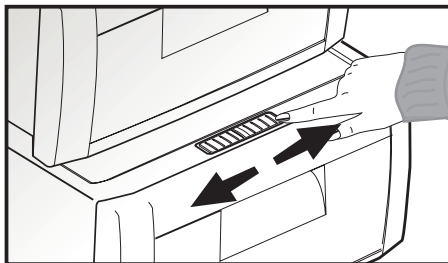


Dėžės daržovėms drėgmės reguliavimo slankikliai

Šio šaldytuvo dėžė daržovėms specialiai sukurta taip, kad joje laikomos daržovės liktų šviežios ir neprarastų savo natūralios drėgmės. Aplink šią dėžę paprastai cirkuliuoja šalto oro srautas ir pro šį skyrių praeinančio šalto oro kiekį galima reguliuoti jo dangčio šono viršuje įrengtais slankikliais.

Galite nustatyti drėgmės valdymo slankiklius į tinkamą padėtį, atsižvelgdami į šioje dėžėje laikomų maisto produktų drėgmės ir šaldymo sąlygas

Jeigu norite, kad šie maisto produktai būtų šaldomi labiau, atidinkite drėgmės valdymo slankiklių skylutes, o jei norite, kad jie būtų šaldomi mažiau ir ilgiau išlaikytų drėgmę, uždenkite skylutes.



Užšaldytų maisto produktų saugojimo rekomendacijos

- Parduotuvėje įsigytus iš anksto supakuotus užšaldytus maisto produktus reikia laikyti paisant užšaldytų maisto produktų gamintojo instrukcijų, taikomų laikymui ******** (4 žvaigždučių) užšaldytų maisto produktų laikymo skyriuje.
- Tam, kad būtų išsaugota užšaldytų maisto produktų gamintojo ir maisto produktų pardavėjo užtikrinama aukšta kokybė, reikia atminti tokius dalykus:
 1. Nusipirktus paketus į šaldiklį reikia sudėti kuo skubiau.
 2. Patikrinkite, ar ant produktų užklijuotos etiketės ir nurodyta data.
 3. Būtina paisyti į ant pakuotės nurodytą „Suvartoti iki“ arba „Geriausias iki“ datų. Įvykus elektros tiekimo pertrūkiui, neatidarykite šaldiklio durelių. Net jei elektros tiekimas dingsta laikotarpiui, kuris trunka ne ilgiau nei nurodyta gaminio techninio duomenų lentelėje (esančios kairėje šaldytuvo vidaus pusėje), užšaldytam maistui tai neturės įtakos. Jei pertrūkis trunka ilgiau, maisto produktus būtina patikrinti ir, jei būtina, juos reikia nedelsiant suvartoti arba juos išvirtus/iškepus užšaldyti.

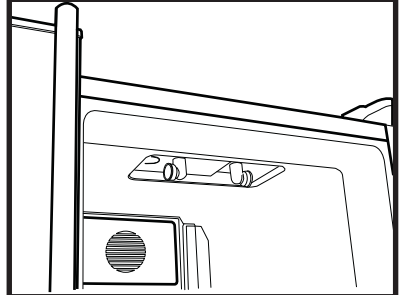
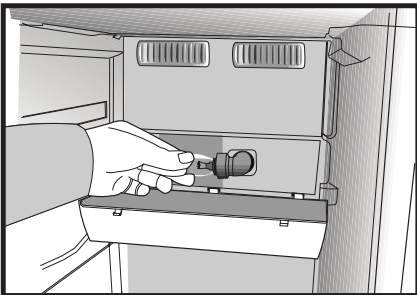
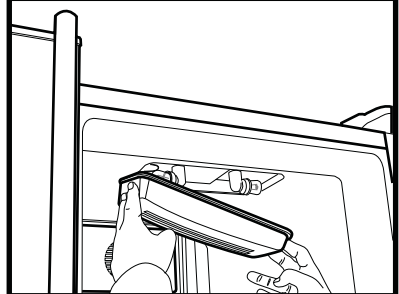
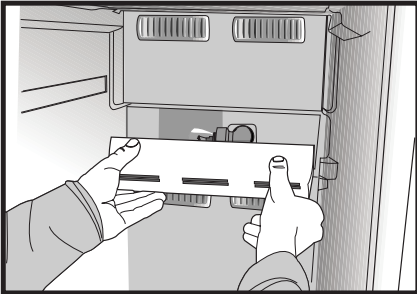
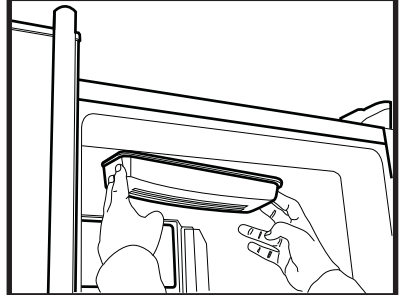
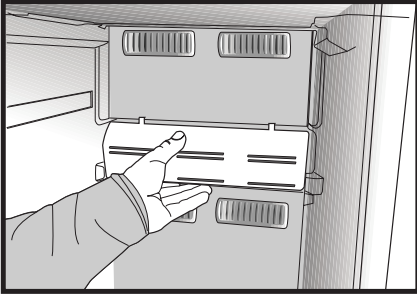
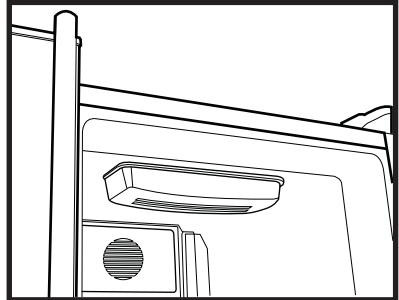
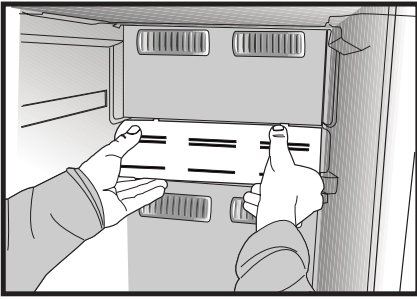
Atitirpymas

Šaldytuvo ir šaldiklio skyriai atšyla automatiškai.

Vidinės lemputės pakeitimas

Jeigu lemputė nustotų švietusi, atlikite tokius veiksmus:

1. Ištraukite kištuką iš lizdo ir išjunkite elektros maitinimą.
- Išimkite visas lentynas ir stalčius, kad lemputę lengvai pasiektumėte.
2. Šaldytuvo ir šaldiklio skyriuose esančių lempučių dangteliai atidaromi paspaudžiant juos ranka; spaudžiant šonus, pirma atlaisvinama viena pusė, paskui – kita, kaip pavaizduota paveikslėliuose.
 3. Pirmiausiai patikrinkite, ar lemputė, kuri nustojo šviesti, tvirtai įsukta į laikiklį. Įkiškite kištuką į lizdą ir įjunkite. Jei lemputė šviečia, uždėkite lemputės dangtelį – įkiškite galinę iškyšą ir stumdami į viršų įstatykite dvi priekines iškyšas.
 4. Jei lemputė vis tiek nešviečia, išjunkite jungiklį ties lizdu ir ištraukite kištuką iš lizdo. Lemputę pakeiskite nauja 15 vatų (maks.) E14 (SES) lempute su užsukamu dangteliu.
 5. Nedelsdami atsargiai išmeskite perdegusią lemputę.
- Pakeičiamą lemputę nusipirksite vietos elektros prekių parduotuvėje arba „Pasidaryk pats“ tipo parduotuvėje.



6 Techninė priežiūra ir valymas

- ⚠ Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
- ⚠ Prieš valymą rekomenduojama išjungti buitinį prietaisą iš maitinimo tinklo.
- ℹ Valymui niekada nenaudokite aštrių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
- ℹ Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
- ℹ Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgną nuspaustą skudurėlį, sudrėkintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelį sodos (bikarbonato) vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
- ⚠ Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
- ⚠ Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išjunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
- ℹ Reguliariai patikrinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ant jų nėra maisto dalelių.
- ℹ Norėdami ištraukti durelių lentynas, išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.

Plastikinių paviršių apsauga

- ℹ Į šaldytuvą nedėkite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai pažeis šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejus išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

Aušinimo skyrius

Šaldytuvo skyriaus talpą galite padidinti išimdami bet kurią užkandžiams laikyti skirtą lentyną. Traukite skyrių savęs link, kol jį sustabdys stabdiklis. Pakelkite priekinę skyrių savęs link, kad visiškai jį išimtumėte.

Į šiuos skyrius galima dėti maisto produktus, kuriuos norite paruošti, prieš užšaldydami juos šaldiklyje. Šiuos skyrius taip pat galite naudoti maistui laikyti keliais laipsniais žemesnėje temperatūroje nei šaldytuvo skyriuje.



Ledo dėžė ir vandens dalytuvas

i Ledo dėžę valykite paisydamis tokių procedūrų ir perspėjimų:

⚠ Ledo dėžę išimkite pirmiausiai ją pakeldami, o tada traukdami į save, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

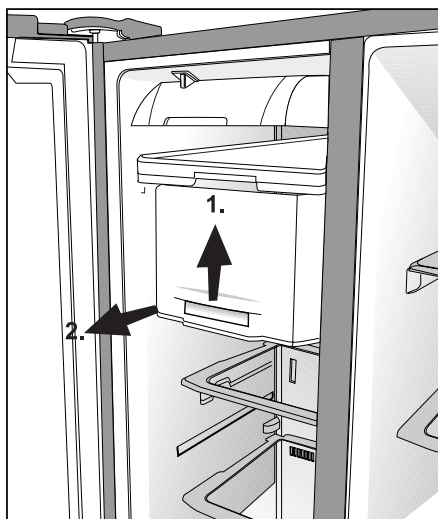
⚠ Jei ledo dėžėje yra ledo, jį išimkite. Išimkite sulipusį ledą; naudokitės neaštriais įrankiais, kad nepažeistumėte ledo dėžės.

⚠ Prieš dėdami ledo dėžę į jos korpusą patikrinkite, ar ledo dėžės vidus nėra drėgnas.

⚠ Ledo dėžę įdėję į jos korpusą, uždarykite dureles ir norėdami, kad ledo dozatorius tiekėtų ledą, dar kartą paspauskite mygtuką „Ice Off“ (Ledo susidarymas išjungtas), kad išjungtumėte ledo susidarymo išjungimo režimą.

⚠ Nelieskite judančių dalių, pavyzdžiui, ledo dėžėje esančių ašmenų.

i Išpilkite vandenį iš vandens bakelio, jeigu ilgai jo nenaudosite



7 Rekomenduojami problemų sprendimo būdai

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Taip sutaupysite laiko ir pinigų. Šiame sąrašė pateikiamos dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios nėra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

Šaldytuvas neveikia.
<ul style="list-style-type: none">• Ar tinkamai įkištas šaldytuvo laido kištukas? Įkiškite kištuką į sieninį lizdą.• Ar neperdegė lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis? Patikrinkite saugiklį.
Kondensacija ant šaldytuvo (skyrių MULTIZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE) šoninių sienų.
<ul style="list-style-type: none">• Labai žema aplinkos temperatūra. Dažnai atidaromos ir uždaromos durelės. Didelis aplinkos drėgnumas. Neuždarytuose induose laikomi skysti maisto produktai. Durelės buvo paliktos atidarytos. Nustatykite žemesnę termostato temperatūrą.• Trumpiau laikykite dureles atviras arba jas rečiau darinėkite.• Tinkamomis medžiagomis uždenkite atviruose induose laikomus maisto produktus.• Susidariusius lašelius nuvalykite sausu skudurėliu ir patikrinkite, ar jie vėl susidaro.
Neveikia kompresorius.
<ul style="list-style-type: none">• Įvykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalansuotas, įsijungia išjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.• Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas. Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.• Šaldytuvo laido kištukas neįkištas į lizdą. Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.• Ar nustatyta teisinga temperatūra?• Gali būti dingęs elektros tiekimas.

Šaldytuvus dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.
<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad jūsų naujas gaminytis platesnis už ankstesnįjį. Tai visiškai normalu. Dideli šaldytuvai veikia ilgesnį laiką. • Gali būti, kad patalpoje yra aukšta temperatūra. Tai visiškai normalu. • Gali būti, kad šaldytuvus neseniai prijungtas arba jį neseniai sudėta maisto produktų. Visiškas šaldytuvo atvėsimas gali trukti pora valandų ilgiau. • Gali būti, kad į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų. Įdėjus karštų maisto produktų, šaldytuvus veikia ilgiau, t.y. tol, kol produktai atvėsinami iki saugaus laikymo temperatūros. • Gali būti, kad buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. Į šaldytuvą pateko šilto oro, todėl šaldytuvus ilgiau veikia. Rečiau atidarinėkite dureles. • Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos. Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles. • Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta. • Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis. Tarpiklį nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvus ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.
Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.
<ul style="list-style-type: none"> • Šaldiklyje nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.
Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.
<ul style="list-style-type: none"> • Šaldytuve gali būti nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.
Šaldytuvo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušąla.
<ul style="list-style-type: none"> • Šaldytuve gali būti nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.
Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai aukšta.
<ul style="list-style-type: none"> • Šaldytuve gali būti nustatyta labai aukšta temperatūra. Šaldytuvo temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite tokią šaldytuvo arba šaldiklio temperatūrą, kad ji būtų reikiamo lygio. • Gali būti, kad buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos; rečiau darinėkite dureles. • Durelės galėjo būti paliktos praviros; tinkamai uždarykite dureles. • Gali būti, kad į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų. Palaukite, kol šaldytuve arba šaldiklyje bus pasiekta norima temperatūra. • Gali būti, kad šaldytuvus neseniai buvo prijungtas. Reikia šiek tiek palaukti, kol šaldytuvus tinkamai atvės.
Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.
<ul style="list-style-type: none"> • Šio šaldytuvo darbo našumo savybės gali kisti, priklausomai nuo aplinkos temperatūros pokyčių. Tai normalu ir nėra gedimas.
Vibracija arba triukšmas.
<ul style="list-style-type: none"> • Nelygios arba silpnos grindys. Šaldytuvus lėtai judinamas linguoja. Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą. • Triukšmą gali kelti ant šaldytuvo sudėti daiktai. Tokius daiktus reikėtų nuimti nuo šaldytuvo viršaus.

Iš šaldytuvo sklinda garsai, panašūs į skysčio ištekėjimą arba purškimą.
<ul style="list-style-type: none"> • Šaldytuvai veikia jo viduje cirkuliuojant skysčio ir dujų srautams. Tai normalu ir nėra gedimas.
Girdimas garsas, kyg vėjas pūstų.
<ul style="list-style-type: none"> • Norint, kad šaldytuvai šaldytų, jame naudojami ventiliatoriai. Tai normalu ir nėra gedimas.
Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.
<ul style="list-style-type: none"> • Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas. • Durelės galėjo būti paliktos praviros; tinkamai iki galo uždarykite dureles. • Gali būti, kad buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos; rečiau darinėkite dureles.
Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.
<ul style="list-style-type: none"> • Oras gali būti labai drėgnas; esant drėgnam orui, tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.
Šaldytuve sklinda prastas kvapas.
<ul style="list-style-type: none"> • Reikia išvalyti šaldytuvo vidų. Šaldytuvo vidų išvalykite naudodami kempinę, šiltą arba prisotintą angliarūgštės vandenį. • Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai arba pakuotės medžiagos. Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.
Durelės neužsidaro.
<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad durims neleidžia užsidaryti maisto produktų pakuotės. Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, padėkite į kitą vietą. • Gali būti, kad šaldytuvai nelygiai stovi ant grindų, todėl nesmarkiai jį stumtelėjus, jis gali judėti. Sureguliuokite aukščio reguliavimo varžtus. • Nelygios arba netvirtos grindys. Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
Užstringa stalčiai.
<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad maisto produktai liečia stalčiaus stogą. Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

Будь ласка, спочатку прочитайте цю інструкцію!

Шановний покупець!




Сподіваємося, що цей товар, виготовлений на сучасних підприємствах і перевірений за допомогою найприскіпливіших процедур контролю, ефективно слугуватиме вам у побуті. Для цього рекомендуємо вам прочитати всю інструкцію до кінця, перш ніж користуватися холодильником, і зберегти її для майбутнього використання у довідкових цілях.

Ця інструкція

- допоможе вам користуватися приладом у швидкий і безпечний спосіб;
 - прочитайте інструкцію, перш ніж встановлювати холодильник і користуватися ним;
 - дотримуйтесь інструкцій, особливо з питань техніки безпеки;
 - зберігайте інструкцію в легкодоступному місці, оскільки вона може знадобитися вам пізніше;
 - крім того, прочитайте також інші документи, що постачаються разом із холодильником.
- Зверніть увагу, що ця інструкція також може бути дійсною для інших моделей.

Символи та їхній опис

Ця інструкція містить наступні символи:

-  Важлива інформація або корисні поради з користування.
-  Попередження про небезпечні ситуації для життя та майна.
-  Попередження про електричну напругу.



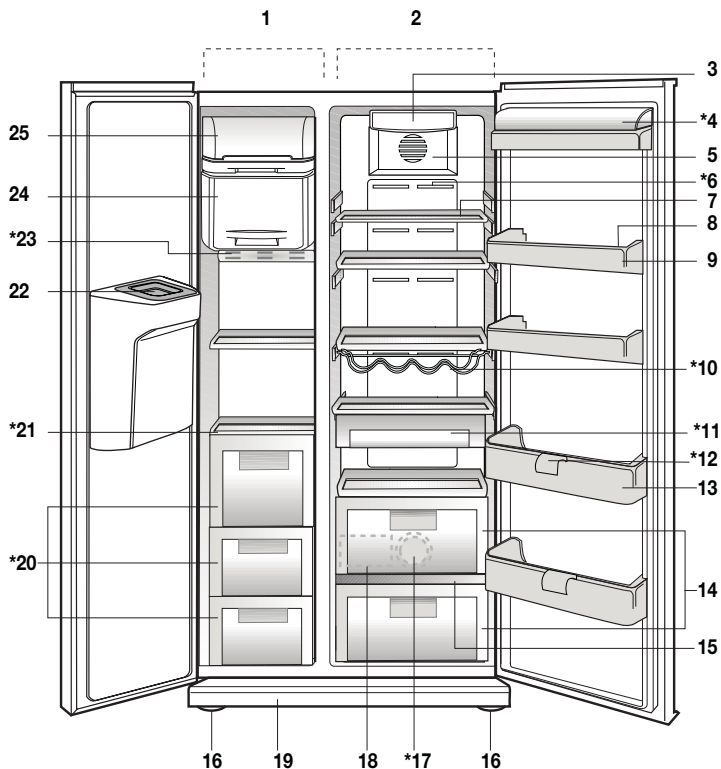
Цей виріб позначений символом роздільного сортування для електричного та електронного обладнання (WEEE).

Це означає, що з даним виробом слід чинити відповідно до Директиви Європейського Союзу 2002/96/EC, щоб знизити негативний вплив на навколишнє середовище при його переробці чи розбиранні. Для отримання докладнішої інформації зверніться до місцевих чи регіональних органів влади.

Електронні вироби, які не включено у цей процес роздільного сортування, через вміст шкідливих компонентів є потенційною загрозою для довкілля та здоров'я людей.

1 Холодильник	3	
2 Важливі вказівки з техніки безпеки	4	
Призначення.....	4	Функція швидкого охолодження..... 21
Для пристроїв із розподільником води:.....	6	Кнопка тимчасового вимкнення 22
Безпека дітей.....	6	Кнопка «Auto Eco» (функція особливо економічного режиму)..... 22
Попередження НСА.....	6	Іонізатор..... 22
Як заощадити електроенергію.....	6	Кнопка блокування..... 22
Рекомендації стосовно використання відділення для свіжих продуктів.....	7	Кнопка підсвічування розподільника води..... 22
3 Встановлення	8	Вибір води/льоду..... 22
Що слід враховувати при транспортуванні приладу.....	8	Розподільник льоду/води..... 22
Перед увімкненням холодильника... 8		Використання розподільника льоду22
Підключення до електромережі.....	9	Функція вимкнення льоду..... 23
Утилізація упаковки.....	9	Використання крана подачі води... 24
Утилізація вашого старого холодильника.....	9	Лоток для розлитих продуктів..... 24
Розміщення та встановлення.....	9	Ковзні полиці відділення..... 24
Регулювання положення на підлозі 10		Синє світло..... 25
Регулювання зазору між верхніми дверцятами.....	12	Іон:..... 25
Встановлення водяного фільтра ... 13		Лоток для яєць..... 25
Під'єднання водогінної труби до холодильника.....	14	Відділення заморожування свіжих продуктів..... 25
Під'єднання шланга подачі води до бака.....	16	Регулятори вологості в контейнерах для зберігання фруктів та овочів... 25
Під'єднання водогінної труби до водогінної лінії.....	16	Рекомендації зі зберігання заморожених продуктів..... 26
(у деяких моделях).....	16	Розморожування..... 26
Перш ніж використовувати розподільник льоду/води.....	18	Заміна лампи внутрішнього освітлення..... 26
4 Підготовка	19	6 Догляд і чищення
5 Використання холодильника	20	28
Налаштування температури холодильного відділення.....	21	Захист пластикових поверхонь 28
Налаштування температури морозильного відділення.....	21	Охолоджувач..... 29
Функція заморожування свіжих продуктів.....	21	Контейнер для льоду й розподільник води..... 29
		7 Рекомендації з усунення несправностей
		30

1 Холодильник



- | | |
|---|--|
| 1. Морозильне відділення | 15. Регульовані передні ніжки |
| 2. Холодильне відділення | 16. Синє світло |
| 3. Внутрішнє освітлення холодильного відділення | 17. Водяний бак |
| 4. Кришка відсіку для масла та сиру | 18. Вентиляційний обмежувач |
| 5. Вентилятор | 19. Висувні контейнери морозильного відділення |
| 6. Іонізатор | 20. Скляні полиці морозильного відділення |
| 7. Скляні полиці холодильного відділення | 21. Кришка контейнера для льоду |
| 8. Лоток для яєць | 22. Внутрішнє освітлення морозильного відділення |
| 9. Дверні полиці холодильного відділення | 23. відділення |
| 10. Відсік для вин | 24. Відділення заморожування свіжих продуктів |
| 11. Лоток для закусок | 25. Контейнер для льоду |
| 12. Полиця для пляшок | * За бажанням |
| 13. Відділення для овочів і фруктів | |
| 14. Кришка контейнера | |

i Ілюстрації в даній інструкції є схематичними і можуть відрізнятися від вашої моделі. Якщо до комплектації моделі, яку ви придбали, не входять згадані деталі, вони призначені для інших моделей.

2 Важливі вказівки з техніки безпеки

Ознайомтеся з наведеною нижче інформацією. Ігнорування цієї інформації може призвести до травмування чи пошкодження пристрою. В такому разі гарантія і будь-які зобов'язання виробника стосовно надійної роботи пристрою будуть анульовані.

Термін роботи придбаного вами пристрою становить 10 років. Під час цього терміну виробник зберігає запасні частини до цього пристрою, що можуть знадобитися для забезпечення його нормальної роботи.

Призначення

Цей пристрій призначено для використання:

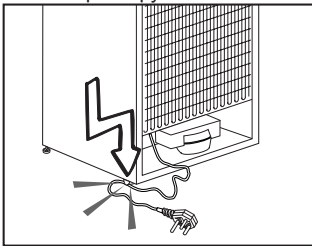
- у закритих приміщеннях, таких як житлові будинки;
 - у закритих робочих приміщеннях, наприклад, у магазинах чи офісах;
 - у закритих жилих приміщеннях, наприклад, у заміських будинках, готелях, пансіонатах.
- Його не можна використовувати поза приміщенням.

Загальні правила техніки безпеки

- Якщо ви хочете утилізувати/ліквідувати виріб, рекомендуємо звернутися до авторизованої сервісної служби та компетентних органів для отримання необхідної інформації.
- З усіма питаннями та проблемами стосовно холодильника звертайтеся до уповноваженої сервісної служби. Без повідомлення уповноваженої сервісної служби не втручайтеся в роботу холодильника й не дозволяйте робити це іншим.
- Для пристроїв з морозильним відділенням: не їжте морозиво та кубики льоду одразу після виймання їх з морозильного відділення! (Це може викликати обмороження ротової порожнини.)
- Для пристроїв з морозильним відділенням: не ставте рідкі напої у пляшках чи банках до морозильного відділення. Вони можуть лопнути.
- Не торкайтеся руками заморожених продуктів; вони можуть примерзнути до шкіри.
- Перед чисткою чи розморожуванням від'єднуйте холодильник від електромережі.

- Не використовуйте пару та засоби для чищення, які можуть випаруватися, для чищення та розморожування вашого холодильника. У такому випадку пара може контактувати з електричними частинами та викликати коротке замикання чи удар електричним струмом.
- Не використовуйте такі частини холодильника, як дверцята, як підставку чи опору.
- Не використовуйте електричні прилади всередині холодильника.
- Не допускайте пошкодження частин, у яких циркулює хладагент, ріжучими чи свердлувальними інструментами. Хладагент може з'явитися із випаровувача, на трубопроводі чи на покриттях і викликати подразнення шкіри чи ураження очей.
- Не накривайте і не закупорюйте вентиляційні отвори вашого холодильника.
- Ремонт електроприладів мають виконувати тільки кваліфіковані фахівці. Ремонт, виконаний недосвідченими особами, може спричинити ризик для користувача.
- У випадку несправностей під час експлуатації чи ремонту вимкніть холодильник, вимкнувши запобіжник чи вийнявши з розетки шнур живлення.
- При від'єднанні від мережі не тягніть за кабель – тільки за штепсель.
- Міцні напої треба зберігати щільно закритими у вертикальному положенні.
- Суворо заборонено зберігати в холодильнику бляшанки з горючими чи вибухонебезпечними речовинами.
- Не застосовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення розмороження, крім рекомендованих виробником.
- Цей електроприлад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чутливими або розумовими можливостями або з браком досвіду і знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не пройшли інструктаж щодо користування пристроєм від відповідальної за їхню безпеку особи.
- Не використовуйте несправний холодильник. При виникненні запитань звертайтеся до кваліфікованого фахівця.

- Електрична безпека може гарантуватися лише в тому випадку, якщо система заземлення у вашому будинку відповідає стандартам.
- Вплив на пристрій дощу, снігу, сонця чи вітру небезпечний з точки зору електробезпеки.
- Зверніться до сервісної служби, якщо пошкоджено шнур живлення, щоб це не створило небезпеку для вас.
- Не вмикайте холодильник в розетку під час його встановлення. Ризик смертельного випадку чи серйозних ушкоджень дуже високий.
- Цей холодильник призначений лише для зберігання харчових продуктів. Його не слід використовувати з будь-якою іншою метою.
- Табличка з описом технічних специфікацій виробу розташована зліва на внутрішній стінці холодильника.
- Не підключайте холодильник до електронних систем енергозбереження, оскільки це може призвести до несправності виробу.
- Якщо у холодильнику є синє підсвічування, не дивіться на нього через оптичні пристрої.
- У разі відключення холодильників із ручним управлінням від мережі електроживлення зачекайте щонайменше 5 хвилин, перш ніж підключати живлення.
- У випадку продажу виробу цю інструкцію з експлуатації слід передати новому господарю.
- При транспортуванні холодильника не пошкоджуйте шнур живлення. Згинання шнура живлення може спричинити пожежу. Не ставте на шнур живлення важкі речі. Під'єднуючи холодильник до електромережі, не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.
- Із міркувань безпеки не допускайте потрапляння води безпосередньо на зовнішні або внутрішні частини холодильника.
- Не розбризкуйте поряд із холодильником займісті матеріали, такі як газ пропан, через ризик пожежі та вибуху.
- Не ставте посудини з водою на холодильник, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не перевантажуйте холодильник надмірною кількістю продуктів. Якщо холодильник перевантажено, продукти можуть випасти при відчиненні дверцят і травмувати вас чи пошкодити холодильник. Не кладіть предмети на холодильник, оскільки вони можуть впасти під час відчинення чи зачинення дверцят.
- У холодильнику не можна зберігати речовини, що вимагають певних температурних умов (вакцини, термочутливі медикаменти, наукові матеріали тощо).
- Холодильник слід від'єднати від електромережі, якщо він не буде використовуватися протягом тривалого часу. Можливі несправності шнура живлення можуть призвести до пожежі.
- Необхідно регулярно очищати кінці вилки шнура живлення; недотримання цієї вимоги може стати причиною пожежі.
- Необхідно регулярно очищати кінці вилки шнура живлення сухою тканиною; недотримання цієї вимоги може стати причиною пожежі.
- Холодильник може переміщатися, якщо регульовані ніжки не зафіксовано на підлозі. Фіксація регульованих ніжок на підлозі може запобігти його переміщенню.
- При переміщенні холодильника не тримайте його за ручку, бо вона може зламатися.
- При встановленні холодильника відстань між ним й іншим холодильником чи морозильником має становити щонайменше 8 см. В іншому разі бічні стінки, що прилягають, зволожуватимуться.



- Не підключайте холодильник до погано закріпленої стінної розетки мережі електропостачання.

Для пристроїв із розподільником води:

Тиск у водогінній лінії не має бути нижчим за 1 бар. Тиск у водогінній лінії не повинен перевищувати 8 бар.

- Використовуйте лише питну воду.

Безпека дітей

- Якщо на дверцятах є замок, тримайте ключ у місці, недосяжному для дітей.
- Слід наглядати за дітьми та не дозволяти їм псувати пристрій.

Попередження НСА

Якщо система охолодження вашого пристрою містить R600a:

Цей газ горючий. Тому будьте уважні, не допускайте пошкодження системи охолодження та труб під час використання і транспортування. У випадку пошкодження пристрою зберігайте його подалі від потенційного джерела займання та провітруйте приміщення, в якому знаходиться пристрій.

Не звертайте уваги на попередження, якщо система охолодження вашого пристрою містить R134a.

Тип газу, використовуваного пристроєм, вказаний на паспортній табличці, розташованій зліва на внутрішній стінці холодильника.

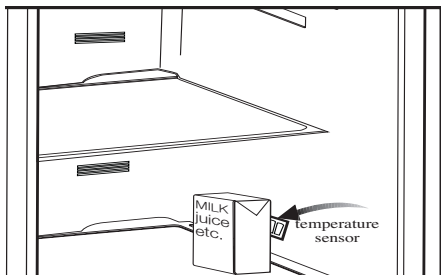
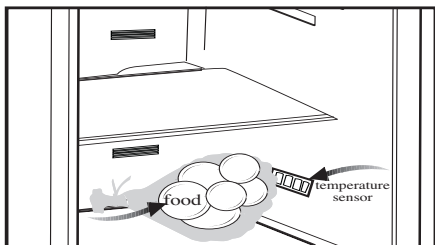
Не спалюйте пристрій з метою утилізації.

Як заощадити електроенергію

- Не тримайте двері холодильника відчиненими тривалий час.
- Не закладайте до холодильника гарячі продукти чи напої.
- Не перевантажуйте холодильник, щоб не заважати циркуляції повітря всередині.
- Не встановлюйте холодильник під прямим сонячним промінням чи поблизу джерела тепла, наприклад, плити, посудомийної машини чи радіатора опалення.
- Слідкуйте за тим, щоб продукти зберігалися у закритих контейнерах.
- Для пристроїв із морозильним відділенням: у морозильне відділення холодильника можна закласти максимальну кількість продуктів, якщо дістати з нього полицю чи ящик. Указане в технічних характеристиках енергоспоживання холодильника визначено за умови, що полиця чи ящик морозильного відділення вийняті, й у нього завантажено максимально можливу кількість продуктів. Полицю чи ящик можна використовувати відповідно до форми й розміру продуктів для заморожування.
- Розмерзання заморожених продуктів у холодильному відділенні забезпечить економію електроенергії та збереження якості продуктів.

Рекомендації стосовно використання відділення для свіжих продуктів * За бажанням

- Не допускайте контактування будь-яких продуктів із датчиком температури у відділенні для свіжих продуктів. Для підтримання ідеальної температури зберігання у відділенні для свіжих продуктів датчик не повинен закриватись продуктами, що там зберігаються.
- Не кладіть у холодильник гарячі продукти.



3 Встановлення

- i** Будь ласка, пам'ятайте, що виробник не нестиме відповідальність, якщо не дотримано порад, наведених в інструкції з користування.

Що слід враховувати при транспортуванні приладу

1. Перед будь-яким транспортуванням холодильник має бути спорожнений і вимитий.
2. Перед упакуванням холодильника всі полиці, приналежності, контейнери для фруктів та овочів тощо у вашому холодильнику слід міцно закріпити скотчем для запобігання струсам.
3. Упаковувати холодильник слід за допомогою товстих стрічок і міцних мотузок, а також дотримуватися правил транспортування, надрукованих на упаковці.

i Пам'ятайте!

Повторне використання матеріалів надзвичайно важливе для природи та наших національних ресурсів.

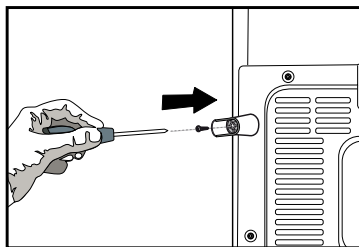
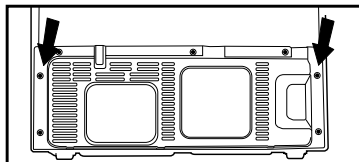
Якщо ви бажаєте посприяти повторному використанню матеріалів упаковки, ви можете отримати більше інформації від органів охорони довкілля або від органів місцевої влади.

Перед увімкненням холодильника

Перш ніж розпочати експлуатацію холодильника, перевірте дотримання наступних умов:

1. Усередині холодильника сухо, ніщо не заважає вільній циркуляції повітря позаду приладу.

2. Вимийте внутрішню частину холодильника, як рекомендовано у розділі "Обслуговування й чищення".
3. Під'єднайте холодильник до розетки електромережі. При відчиненні дверей загоряється внутрішня лампочка.
4. Коли компресор почне працювати, ви почуєте шум. Рідина та гази всередині холодильної системи також можуть створювати шум, навіть якщо компресор не працює, що є цілком нормальним явищем.
5. Передні кромки холодильника можуть бути теплими на дотик. Це нормально. Ці області мають нагріватися, щоб уникнути конденсації.
6. Вставте 2 пластмасові розпірки для вентиляції на задню стінку, як показано на наступному малюнку. Пластмасові розпірки забезпечать потрібну відстань між холодильником і стіною для циркуляції повітря.



Підключення до електромережі

Підключіть холодильник до заземленої розетки, захищеної плавким запобіжником відповідної потужності.

Важливо!

- ⚠ Підключення має відповідати національним нормам і правилам.
- ⚠ Після встановлення холодильника має бути забезпечений легкий доступ до штепселя шнура живлення.
- ⚠ Напруга та припустимі параметри запобіжників вказані в розділі «Технічні характеристики».
- ⚠ Указана напруга має відповідати напрузі вашої електромережі.
- ⚠ Для підключення не слід використовувати подовжувачі та штепсельні колодки на декілька гнізд.
- ⚠ У разі пошкодження шнура живлення його заміну має здійснювати кваліфікований електрик.
- ⚠ Забороняється користуватися приладом, доки його не буде відремонтовано! Існує небезпека ураження електричним струмом!

Утилізація упаковки

⚠ Пакувальні матеріали можуть становити небезпеку для дітей. Зберігайте пакувальні матеріали у недоступному для дітей місці, або утилізуйте їх, розсортувавши відповідно до інструкцій з утилізації відходів. Не утилізуйте їх разом із звичайними побутовими відходами.

Упаковка вашого холодильника вироблена з матеріалів, що можуть бути використані повторно.

Утилізація вашого старого холодильника

Утилізуйте старий холодильник, не завдаючи шкоди довкіллю.

- ⚠ З питань щодо утилізації холодильника ви можете звернутися до пункту збору відходів вашого населеного пункту.
- ⚠ Перед утилізацією холодильника відріжте штепсель шнура електроживлення, а також виведіть з ладу замки (якщо такі існують) дверцят, щоб захистити дітей від небезпеки зачинення всередині.

Розміщення та встановлення

⚠ Увага! Не вмикайте холодильник в розетку під час його встановлення. Ризик смертельного випадку чи серйозних ушкоджень дуже високий.

⚠ Якщо двері приміщення, в якому буде встановлено холодильник, недостатньо широкі, зверніться до сервісної служби; її співробітники допоможуть зняти двері з холодильника та пронести його боком.

1. Встановлюйте холодильник у місці, зручному для його використання.
2. Холодильник має знаходитися в місці, віддаленому від джерела тепла, підвищеної вологості та прямих сонячних променів.
3. Для ефективнішої роботи необхідно забезпечити гарну вентиляцію навколо холодильника. Якщо холодильник встановлюється в ніші стіни, мінімальна відстань має бути 5 см до стелі та 5 см до стіни.

Якщо на підлозі лежить килим, треба підняти холодильник на 2,5 см над рівнем підлоги.

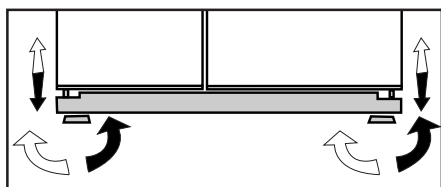
4. Холодильник має стояти на рівній поверхні, щоб не виникало трясіння.
5. Температура приміщення, в якому знаходиться холодильник, не має бути менше за 10°C.

Регулювання положення на підлозі

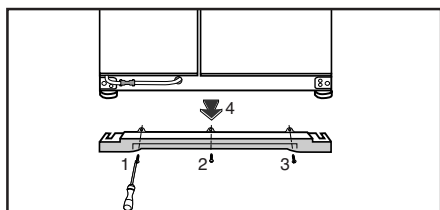
Якщо холодильник не збалансовано; Ви можете збалансувати холодильник, обертаючи його передні ніжки, як показано на малюнку. (Див. малюнок А.) Кут холодильника, в якому знаходиться ніжка, опускатиметься, якщо повертати в напрямку чорної стрілки, і підійматиметься, якщо повертати у зворотному напрямку. Якщо хтось допоможе підняти холодильник, це полегшить процес.

Регулювання дверей по висоті

У разі виникнення проблеми з припасовуванням дверей одна до одної їх можна підрівняти по вертикалі в порядку, вказаному нижче. При регулюванні висоти дверей переконайтеся, що в них немає продуктів.

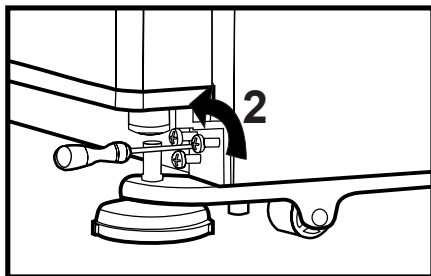


(A)

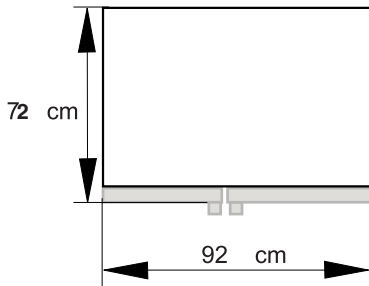
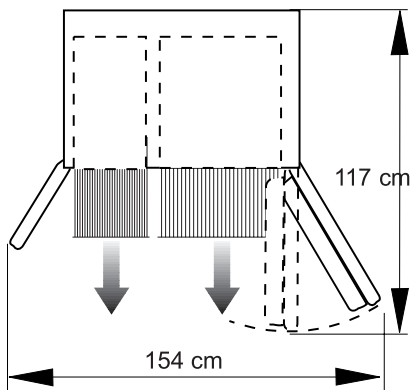


(B)

1. Зніміть нижні вентиляційні двері, викрутивши гвинти, як показано на малюнку нижче (див. малюнок Б).
2. За допомогою викрутки ослабте три гвинти в петлях нижніх дверей, які треба підняти, як показано на малюнку нижче (повністю не знімати) (див. малюнок С).



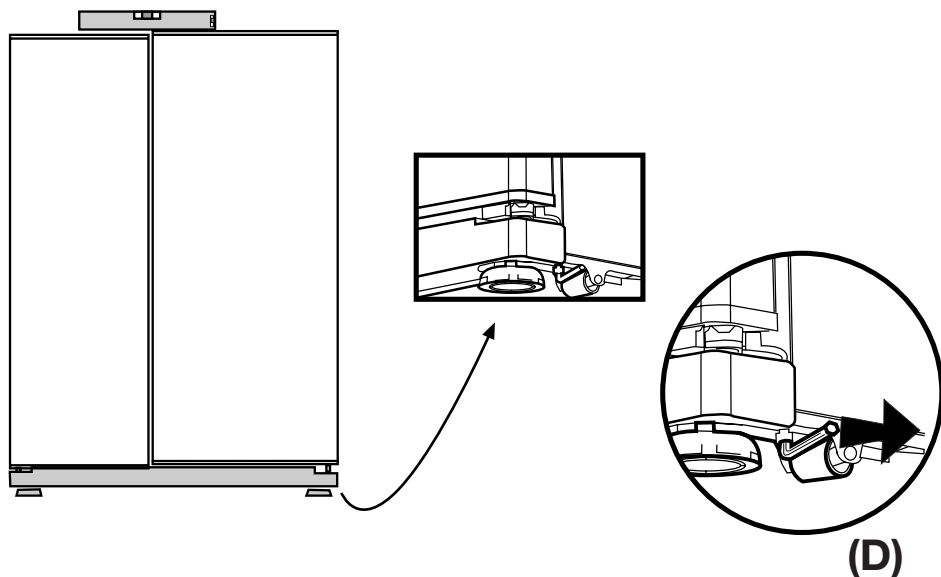
(C)



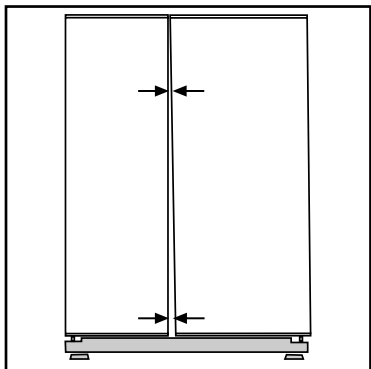
- Якщо двері морозильної камери нижчі за двері холодильної, їх можна вирівняти, регулюючи за допомогою торцевого ключа М6 поворот гвинта регулювання висоти, який знаходиться з боку морозильної камери, в напрямку стрілки, як показано на малюнку D.

- Якщо двері морозильної камери вищі за двері холодильної, їх можна вирівняти, регулюючи за допомогою торцевого ключа М6 поворот гвинта регулювання висоти, який знаходиться з боку морозильної камери, в напрямку стрілки, як показано на малюнку D.

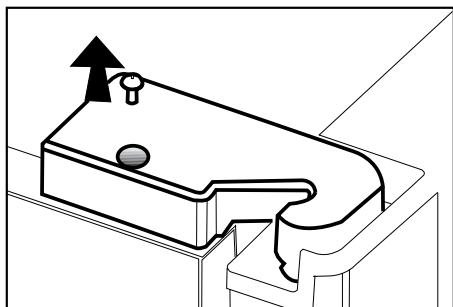
Після того, як двері було відрегульовано по висоті за допомогою гвинтів регулювання висоти, вони мають зачинятися правильно. Якщо двері не зачиняються належним чином, це може вплинути на ефективність роботи холодильника.



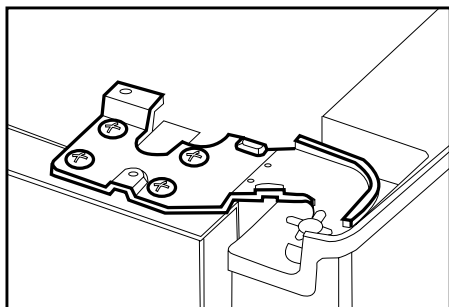
Регулювання зазору між верхніми дверцятами



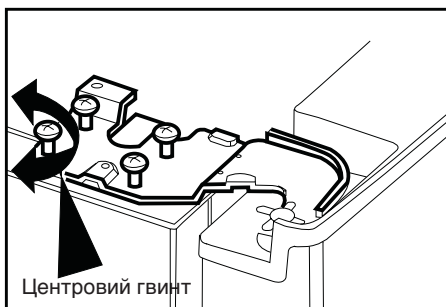
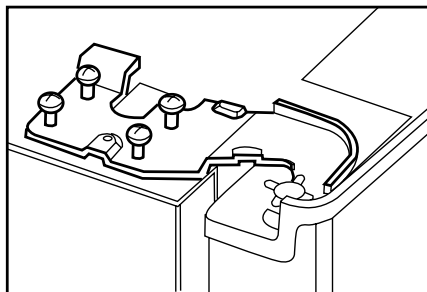
i Ви можете відрегулювати зазор між дверцятами холодильної камери, як показано на малюнку.



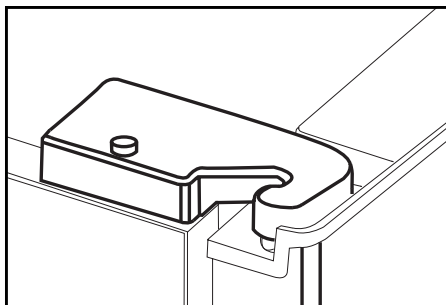
Під час регулювання дверцят по висоті полиці дверцят мають бути порожніми.



i За допомогою викрутки викрутіть гвинт з кришки верхньої завіси тих дверцят, які треба відрегулювати.



i Відрегулюйте дверцята на власний розсуд, трохи ослабивши гвинти.



i Зафіксуйте відрегульовані дверцята, затягнувши гвинти, не змінюючи положення дверцят.

i Встановіть на місце кришку завіси та зафіксуйте гвинтом.

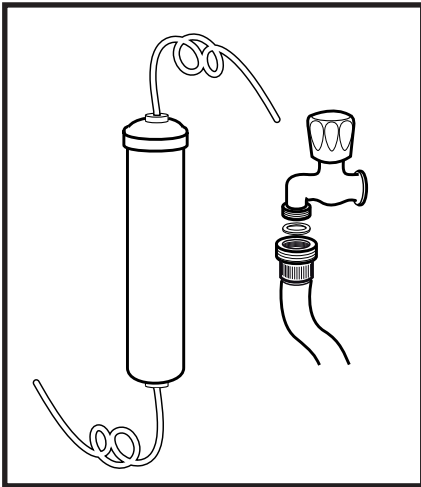
Встановлення водяного фільтра

(у деяких моделях)

Вимоги щодо встановлення

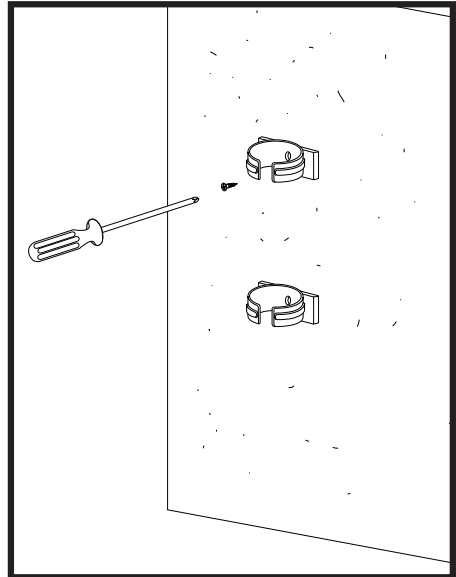
Для подачі води до холодильника можна під'єднати два різні джерела води: лінію подачі холодної води й воду з бака.

У другому випадку слід використати насос.



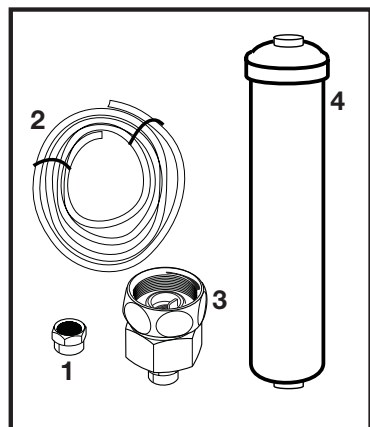
Перевірте наявність указаних нижче запчастин у комплекті постачання холодильника.

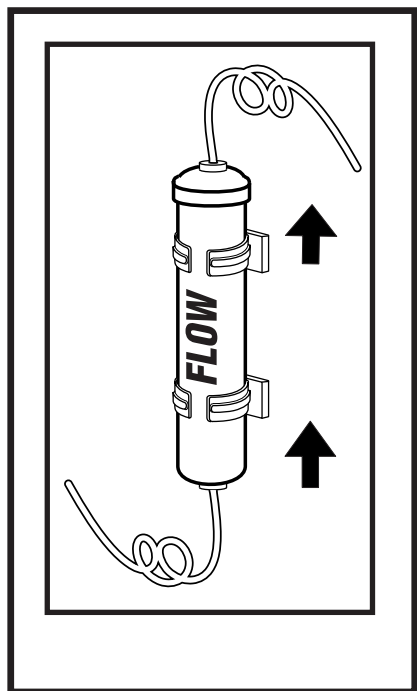
1. Гайка для під'єднання водогінної труби до заднього боку приладу
2. 3 скоби водостічної труби (якщо вони потрібні для кріплення водостічної труби)



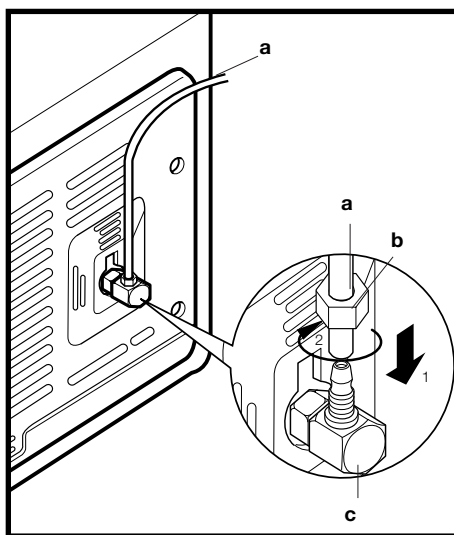
і Примітка. У випадку використання води з бака ці запчастини не потрібні, тому можуть не входити в комплект постачання.

3. 5-метрова водогінна труба (діаметром 1/4 дюйма)
4. Клапан у водогінній лінії із сітчастим фільтром (перехідна втулка)
5. Водяний фільтр слід прикріпити до скоби всередині холодильного відділення.





Під'єднання води до холодильника
Будь ласка, дотримуйтеся вказаних
нижче інструкцій.



Під'єднання водогінної труби до холодильника

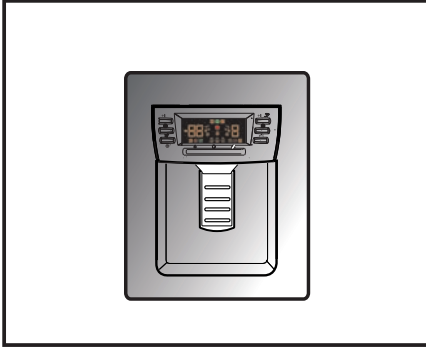
1. Після встановлення гайки на водогінну трубу вставте трубу до впускного клапана холодильника, сильно натиснувши його вниз.
2. Закріпіть гайку, як показано на малюнку, натиснувши рукою на впускний клапан холодильника.

(a – водогінна труба, b – гайка, c – клапан)

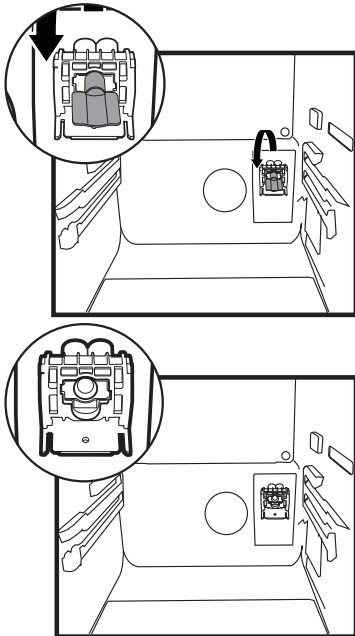
i Примітка 1. Щоб вузол був водонепроникним, не треба закручувати гайку якимось інструментом. У випадку протікання закрутіть гайку гайковим ключем чи плоскогубцями.

Для установки водяного фільтра дотримуйтеся наведених нижче інструкцій і малюнків.

1. Натисніть кнопку зупинки утворення льоду на дисплеї (малюнок 1).



2. Зніміть кришку повітряного фільтра в холодильному відділенні, потягнувши її на себе (малюнок 2).



3. Зніміть кришку обвідної лінії водяного фільтра, обертаючи її вниз (малюнок 3-4).

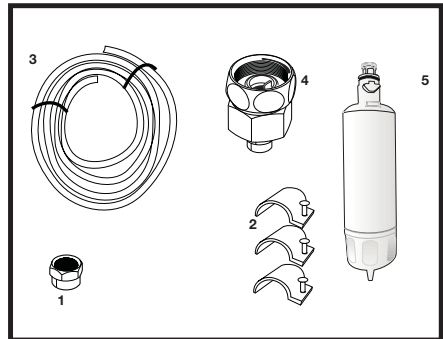
⚠ Попередження. Перед тим як знімати кришку, переконайтеся, що режим утворення льоду вимкнений.

Примітка: падіння кількох крапель води після зняття кришки є нормальним явищем.

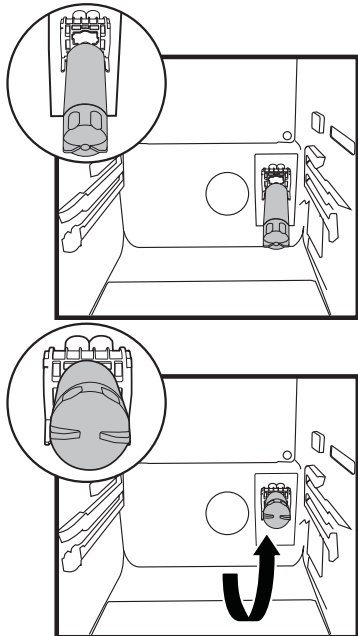
4. Зніміть кришку на водяному фільтрі, щоб встановити, як показано на малюнку, й поверніть її вгору до фіксації (малюнок 5).
5. Знову натисніть кнопку вимкнення утворення льоду на дисплеї для виходу з даного режиму.

Водяний фільтр необхідно міняти кожні 6 місяців. Якщо водяний фільтр треба замінити або він більше не використовується, його треба зняти, як показано на малюнку, та прикріпити кришку обвідної лінії. Перед тим як знімати кришку переконайтеся, що режим утворення льоду вимкнено.

⚠ Попередження. Водяний фільтр видаляє з води сторонні частки. Він не очищає воду від мікроорганізмів.



⚠ Попередження. При заміні водяного фільтра чи установці кришки обвідної лінії треба завжди вимикати режим утворення льоду, натиснувши кнопку «Ice off» («Вимкнення льоду»).



Під'єднання шланга подачі води до бака

(у деяких моделях)

Для подачі в холодильник води з бака потрібен насос. Виконайте викладені нижче інструкції після під'єднання одного кінця водогінної труби, яка виходить з насоса, до холодильника, як описано на попередній сторінці.

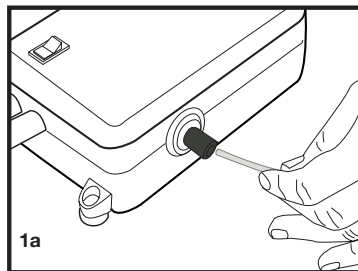
1. Завершіть з'єднання, вставивши інший кінець водогінної труби у відповідний вхідний отвір насоса, як показано на малюнку.
2. Вставте й закріпіть шланг насоса в бак, як показано на малюнку.
3. По завершенні монтажу під'єднайте насос до мережі живлення й увімкніть його.

Ефективна робота насоса розпочнеться через 2-3 хвилини після його увімкнення.

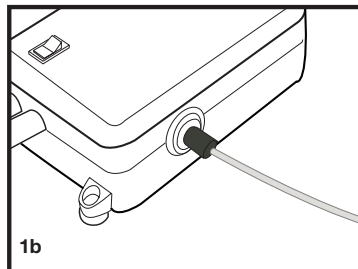
і Примітка. Виконуючи під'єднання води, звертайтеся до посібника користувача насосом.

Під'єднання водогінної труби до водогінної лінії (у деяких моделях)

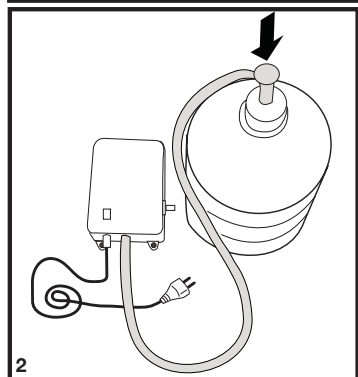
Під'єднання холодильника до лінії подачі холодної води у вашому будинку відбувається за допомогою стандартного патрубку з клапаном 1/2". Якщо такий клапан відсутній чи ви не впевнені в своїх діях, зверніться до кваліфікованого водопровідника.



1a



1b



2

1. Від'єднайте гайку від перехідної втулки (малюнок А).
2. Під'єднайте перехідну втулку до патрубку з клапаном 1/2", як показано на малюнку. (Малюнок В)
3. Після встановлення гайки на водогінну трубу встановіть трубу на перехідну втулку і вставте втулку (малюнок С).
4. Закрутіть гайку вручну. У випадку протікання закрутіть гайку гайковим ключем чи плоскогубцями.

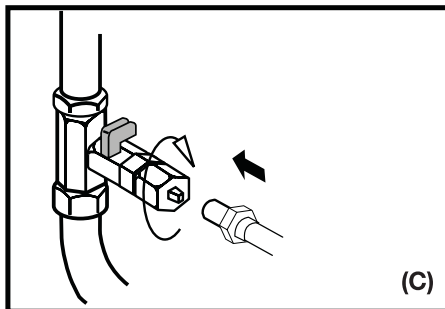
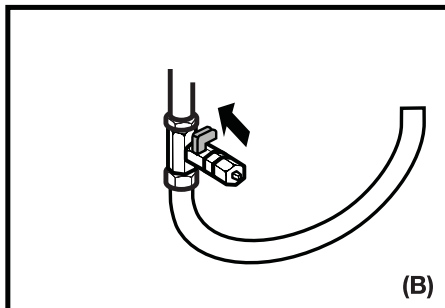
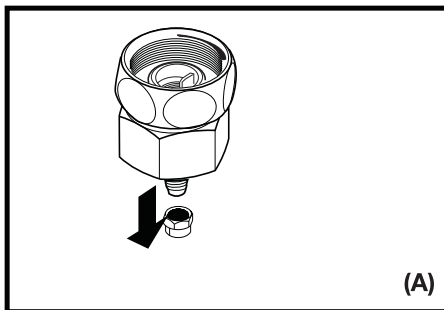
⚠ Попередження. За допомогою скоб закріпіть водогінну трубу у відповідних місцях, щоб уникнути пошкоджень, зміщення чи випадкового від'єднання.

⚠ Попередження. Після повороту клапана водогінної лінії перевірте, щоб в обох точках з'єднання водогінної труби не було витоків. У випадку протікання негайно вимкніть клапан і знову затягніть усі з'єднання гайковим ключем чи плоскогубцями.

⚠ Попередження. Переконайтеся в наявності стандартного патрубка з клапаном 1/2" в лінії подачі холодної води і в тому, що він повністю підключений.

Примітка 1. У разі використання бака немає необхідності в роботі водяного фільтра.

Примітка 2. У разі використання бака потрібен насос.



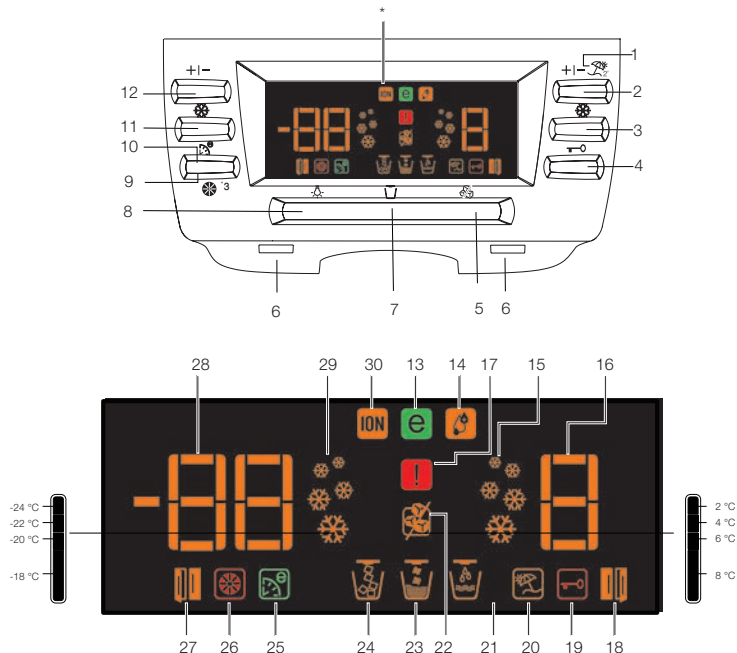
Перш ніж використовувати розподільник льоду/води

- i** Тиск у водогінній лінії не має бути нижчим за 1 бар.
- i** Тиск у водогінній лінії не має перевищувати 8 бар.
- i** Якщо тиск у водогінній лінії впав нижче 1 бара чи в разі застосування бака, треба використовувати насоси.
- i** Водяна система холодильника має бути під'єднана до лінії холодної води. Її не можна під'єднувати до лінії гарячої води.
- i** При початковому увімкненні холодильника воду одержати не можна. Це спричинено наявністю повітря в системі. Для випуску повітря із системи натискайте клямку розподільника з інтервалом в 1 хвилину, доки не з'явиться вода. Спочатку потік води може бути нерівномірним. Він нормалізується після випуску повітря із системи.
- i** При початковому увімкненні холодильника до отримання холодної води має минути орієнтовно 12 годин.
- i** Для безперебійної роботи розподільника льоду/води тиск у водогінній лінії має бути в межах 1-8 бар. Для цього перевірте, чи можна наповнити склянку води (100 куб. см) за 10 секунд.
- i** Перші 10 склянок води пити не можна.
- i** Для першого одержання льоду з розподільника має минути орієнтовно 12 годин. Якщо у розподільнику недостатньо льоду, одержати його не можна.
- i** Приблизно 30 перших кубиків льоду, одержаних із розподільника, вживати не можна.
- i** Якщо бак не використовується, застосуйте водяний фільтр.

4 Підготовка

- i** Холодильник слід встановити на відстані щонайменше 30 см від джерел тепла, таких як варильні панелі, плити, батареї центрального опалення й печі, а також не ближче 5 см від електричних духових шаф, у місцях, куди не потрапляє пряме сонячне світло.
- i** Температура повітря в приміщенні, де встановлюється холодильник, має бути не менше 10°C. Використовувати холодильник в умовах нижчої температури не рекомендується з міркувань його низької ефективності.
- i** Упевніться в тому, що всередині холодильник старанно вимитий.
- i** Якщо два холодильники встановлюються поряд, між ними має бути відстань не менше 2 см.
- i** При першому увімкненні холодильника, протягом перших шести годин роботи дотримуйтеся наступних інструкцій.
 - Не відчиняйте часто дверцята.
 - Холодильник мусить працювати порожнім, без продуктів усередині.
 - Не відключайте холодильник від електромережі. Якщо сталося порушення електропостачання, див. застереження у розділі "Рекомендації з вирішення проблем".
- i** Оригінальну упаковку та плівку слід зберегти для транспортування або переміщення холодильника в майбутньому.

5 Використання холодильника



1. Кнопка налаштування холодильного відділення
2. Кнопка тимчасового вимкнення холодильника
3. Кнопка швидкого охолодження
4. Кнопка блокування
5. Кнопка вимкнення льоду
6. Індикатори розподільника води
7. Кнопка вибору льоду/води
8. Кнопка підсвічування розподільника води
9. Кнопка заміни фільтра
10. Кнопка «Auto Eco»
11. Кнопка швидкого заморожування
12. Кнопка налаштування морозильника
13. Індикатор економічного режиму
14. Індикатор високої вологості
15. Індикатор швидкого охолодження
16. Індикатор налаштування температури

холодильника

17. Індикатор високої температури/ попередження про помилку
 18. Індикатор відчинення дверцят холодильника
 19. Індикатор блокування
 20. Індикатор тимчасового вимкнення холодильника
 21. Індикатор води
 22. Індикатор відсутності льоду
 23. Індикатор колотого льоду
 24. Індикатор кубиків льоду
 25. Індикатор «Auto Eco»
 26. Індикатор заміни фільтра
 27. Індикатор відчинення дверцят морозильного відділення
 28. Індикатор регулювання температури морозильного відділення
 29. Індикатор швидкого заморожування
 30. Індикатор іонізатора
- ЗА ОКРЕМИМ ЗАМОВЛЕННЯМ**

! Ілюстрації в даній інструкції є схематичними і можуть відрізнятись від вашої моделі. Якщо до комплектації моделі, яку ви придбали, не входять згадані деталі, вони призначені для інших моделей.

Налаштування морозильного відділення	Налаштування холодильного відділення	Пояснення
-15°C	4°C	Це нормальний рекомендований параметр налаштування.
-18, -21 чи -24°C	4°C	Ці параметри налаштування рекомендовані, якщо температура навколишнього середовища перевищує 30°C.
Свіже заморожування	4°C	Використовується, якщо ви хочете швидко заморозити продукти чи зробити лід. По завершенні процесу холодильник повернеться до початкового режиму.
-15°C чи холодніше	2°C	Якщо ви думаєте, що холодильне відділення недостатньо холодне через високу температуру зовні або часте відчинення та зачинення дверей.
-15°C чи холодніше	Швидке охолодження	Використовується, коли холодильне відділення перевантажене чи коли ви хочете швидко охолодити продукти.

відпустити кнопку, і значення буде збережено.

Налаштування температури холодильного відділення

Можна встановити одне з таких значень температури холодильного відділення:

8, 6, 4 і 2°C.

Натисніть кнопку налаштування холодильного відділення для зміни параметру. Температура знизиться на 2°C. При кожному натисканні кнопки температура знижуватиметься і зрештою знову перейде до максимального значення. Досягнувши потрібної температури відпустіть кнопку, і значення буде збережено.

Якщо ви вважаєте, що продукти холодніші, ніж треба, змініть значення температури на 6 або 8.

Налаштування температури морозильного відділення

Можна встановити одне з таких значень температури морозильного відділення: -15 / -18 / -21 / -24 і -24°C

Натисніть кнопку налаштування морозильного відділення для зміни параметру. Температура знизиться на 2°C. При кожному натисканні кнопки температура знижуватиметься і зрештою знову перейде до максимального значення. Досягнувши потрібної температури

Функція заморожування свіжих продуктів

Після натискання кнопки «Fresh Freeze» («Заморожування свіжих продуктів») компресор працювати близько 14 годин. При цьому світлитиметься відповідний індикатор. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Fresh Freeze» іще раз. Індикатор свіжого заморожування згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція заморожування свіжих продуктів вимкнеться автоматично через 12 годин.

У разі необхідності заморозити велику кількість свіжих продуктів натисніть кнопку заморожування свіжих продуктів за 14 годин до того, як покласти продукти до морозильного відділення.

Функція швидкого охолодження

При натисканні кнопки «Quick Cool» («Швидке охолодження») температура відділення стане холоднішою за задані значення. Цю функцію можна використовувати, коли продукти, покладені до холодильного відділення, треба швидко охолодити.

Після натискання кнопки швидкого охолодження світлитиметься відповідний індикатор. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Quick Cool» іще раз.

Індикатор швидкого охолодження згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого охолодження вимкнеться автоматично, якщо її не скасувати.

Кнопка тимчасового вимкнення

Якщо холодильне відділення тривалий час не використовуватиметься, його використання можна скасувати, натиснувши кнопку «Vacation» («Тимчасове вимкнення»). У такому разі холодильник працюватиме більш економічно. Для активації функції натисніть кнопку «Vacation» («Тимчасове вимкнення») і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли активовано режим тимчасового вимкнення, двері холодильної камери мають бути зачинені, а в ній не повинно бути продуктів.

Кнопка «Auto Eco» (функція особливо економічного режиму)

При натисканні кнопки «Auto Eco» вмикається спеціальна економічна функція. Якщо при виборі цієї функції не відчинити двері холодильного відділення тривалий час, холодильне відділення перейде в більш економічний режим роботи з метою економії електроенергії. При повторному натисканні кнопки «Auto Eco» спеціальна економічна функція вмикається.

Іонізатор

Іонізатор допомагає очищувати повітря у холодильнику. Він працює у автоматичному режимі.

Кнопка блокування

Блокування активується при натисканні та утриманні цієї кнопки протягом 3 секунд. При цьому всі кнопки та клямка розподільника працювати не будуть. Для вимкнення блокування знову натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Кнопка підсвічування розподільника води

При натисканні кнопки «Light» засвітиться лампочка розподільника води, яка згасне при повторному натисканні кнопки. Крім того, підсвічування увімкнеться при натисканні клямки розподільника води та згасне через деякий час, якщо відпустити клямку.

Вибір води/льоду

За допомогою кнопки «Dispenser Mode» («Режим розподільника») можна обрати режим «вода», «кубики льоду» чи «колотий лід».

Розподільник льоду/води

Завдяки трьом режимам роботи розподільник ефективно задовольнить потребу у воді, кубиках льоду та колотому льоді без відчинення дверей холодильника. Він є постійним джерелом холодної води та льоду без додавання води. Зрозуміла для користувача панель дозволяє обирати такі функції розподілу:

Примітка:

- Вода чи лід можна розподіляти максимум 90 секунд при кожному використанні.
- Розподільник не працюватиме при відчинених дверях морозильного відділення.



Кубик льоду
Холодна вода



Колотий лід



Використання розподільника льоду

i Майте на увазі, що перші кубики льоду будуть готові тільки через 12 годин після увімкнення приладу.

Якщо лід вам не потрібен, наприклад, узимку чи під час відпустки, активізуйте функцію вимкнення льоду.

i Пристрій для утворення льоду виробляє приблизно 110 кубиків льоду на 24 години; ця кількість може змінюватися залежно від частоти відчинення дверей, параметрів налаштування холодильника та порушення енергопостачання. Утворений лід можна одержувати із розподільника у вигляді кубиків чи колотого льоду.

Одержання колотого льоду забирає більше часу, ніж одержання кубиків; нормальним також вважається випадіння певної кількості колотого льоду перед кубиками у випадку вибору опції колотого льоду до вибору опції кубиків льоду.

i Якщо розподільник льоду довгий час не використовувався або після відключення електроживлення лід збився у грудочки чи змінився смак чи запах льоду, лід необхідно викинути, а контейнер для льоду ретельно вмити.

Застереження

- i** До відсіку розподільника льоду не можна додавати лід. Це може негативно вплинути на подачу льоду чи його роздрібнення.
- ⚠** Нормальним явищем є злипання кількох кубиків льоду у накопичувачі.
- ⚠** Для уникнення травм не торкайтеся рухомих частин, таких як леза в корпусі на випуску льоду з розподільника.
- ⚠** Не використовуйте гострі предмети для розрізання льоду в контейнері. Це може спричинити пошкодження контейнера.
- ⚠** Не кладіть продукти до накопичувача для льоду з метою їх швидкого охолодження.
- ⚠** Якщо з якоїсь причини потрібно вийняти контейнер для льоду, попередньо необхідно натиснути кнопку активізації функції вимкнення льоду.

Функція вимкнення льоду

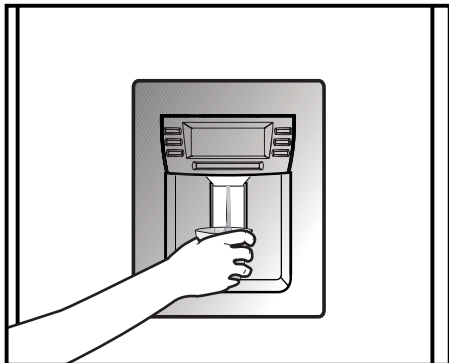
i Щоб зупинити формування льоду, натисніть кнопку «Ice Off» («Вимкнення льоду»). При виборі функції вимкнення льоду вода не потраплятиме до льодогенератора. Однак із розподільника можна одержати вже утворений лід. Щоб відновити формування льоду, натисніть кнопку «Ice Off» («Вимкнення льоду») іще раз.

Попередження! Якщо ви не використовуєте розподільник льоду, не забудьте встановити кришку на лінію льоду в кільці всередині двері морозильника (**див. розділ «Холодильник»**).

Кнопка заміни фільтра

Водяний фільтр необхідно міняти кожні шість місяців. Індикатор заміни фільтра загоряється, коли необхідно замінити водяний фільтр. Натисніть та утримуйте протягом 3 секунд кнопку заміни фільтра, щоб скинути попередження індикатора заміни фільтра.

Використання крана подачі води



Застереження

Кілька перших склянок води із розподільника можуть бути теплими. Це цілком нормально.

Якщо розподільник води використовується не часто, для одержання свіжої води необхідно злити певну кількість води із розподільника.

Лоток для розлитих продуктів

Краплі води, які капають під час роботи, накопичуються в лотку для розлитих продуктів. Ви можете дістати лоток, потягнувши його на себе чи натиснувши на край (залежно від моделі). Воду можна видалити за допомогою губки чи шматка м'якої тканини.

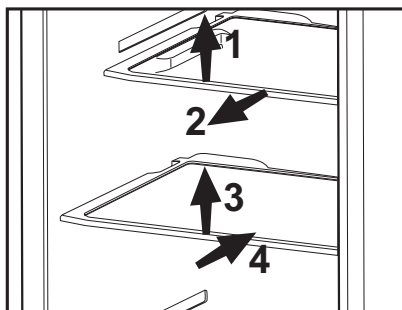


Ковзні полиці відділення

Ковзні полиці відділення можна висувати, трохи піднявши спереду й посуваючи вперед і назад. При висуванні вперед вони фіксуються, аби ви могли дістати продукти вглибину полиці; полицю відділення можна зняти, висунувши її до другої точки фіксації та трохи піднявши спереду.

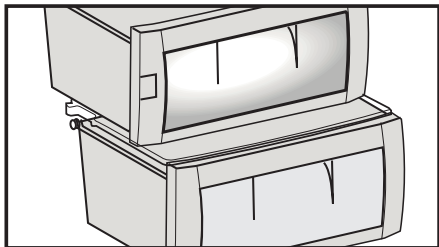
Щоб запобігти перекиданню полиці, міцно тримайте її знизу. Полиці відділення встановлено на напрямних по боках корпусу холодильника, аби її можна було переміщувати нижче чи вище.

Щоб повернути полицю на місце, посуньте її назад.



Синє світло

У продуктах, які зберігаються в контейнерах із синім підсвічуванням, триває процес фотосинтезу завдяки довжині хвиль синього світла; таким чином вони зберігають свіжість, а вміст вітамінів у них збільшується.



Іон:

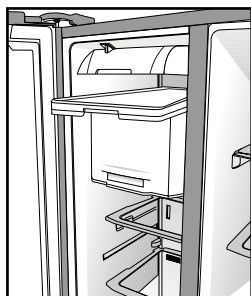
Повітря іонізується за допомогою системи іонізації у повітропроводі холодильного відділення. Ця система видаляє бактерії та частки, що утворюють запахи й містяться в повітрі.

Лоток для яєць

Відділення для яєць можна, за бажанням, встановити на двері чи полицю відділення. Не розміщуйте відділення для яєць у морозильному відділенні.

Відділення заморожування свіжих продуктів

У цьому відділенні продукти швидко заморожуються та зберігають свій смак і поживну цінність.

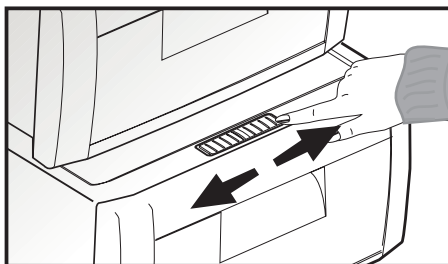


Регулятори вологості в контейнерах для зберігання фруктів та овочів




Контейнер для фруктів та овочів спеціально призначений для збереження овочів і фруктів свіжими без втрати ними вологості. Холодне повітря циркулює переважно навколо контейнера для фруктів та овочів. Інтенсивність його циркуляції можна змінювати за допомогою регуляторів, розташованих на передній частині кришки контейнера.

Встановлюйте регулятори вологості в потрібне положення відповідно до умов вологості й охолодження продуктів у контейнері.

З метою сильнішого охолодження продуктів відкрийте отвори регуляторів вологості; з метою меншого охолодження й утримання вологості протягом тривалого часу закрийте ці отвори.



Рекомендації зі зберігання заморожених продуктів

Продукти, заморожені в промислових умовах, слід зберігати відповідно до інструкцій їхнього виробника для    (4-зіркового) відділення зберігання заморожених продуктів.

• Для досягнення найкращої якості попередньо заморожених продуктів слід пам'ятати таке:

1. Розмістіть пакети в холодильному відділенні якнайшвидше після придбання.
 2. Перевірте, щоб вміст було марковано й датовано.
 3. Не використовуйте продукти після завершення терміну їхньої реалізації.
- У випадку порушення електропостачання не відчиняйте двері морозильного відділення. Навіть якщо тривалість відсутності електроенергії перевищує час, указаний у паспортній табличці (всередині холодильника зліва), це не вплине на заморожені продукти. Якщо електроенергія відсутня довше, продукти слід перевірити та, в разі необхідності, негайно вжити чи заморозити після приготування.

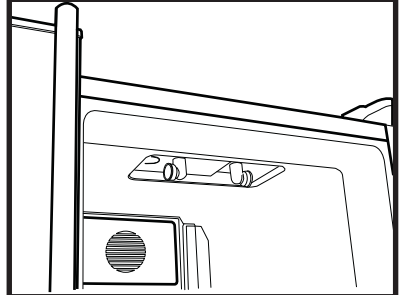
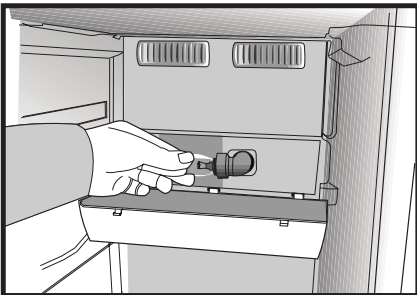
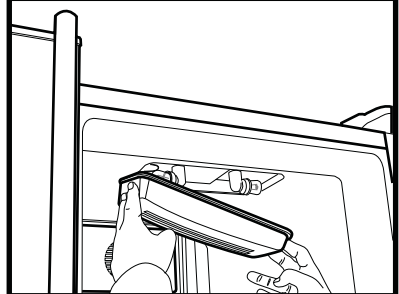
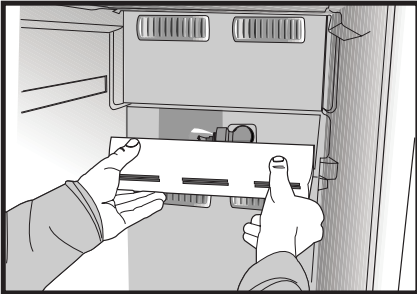
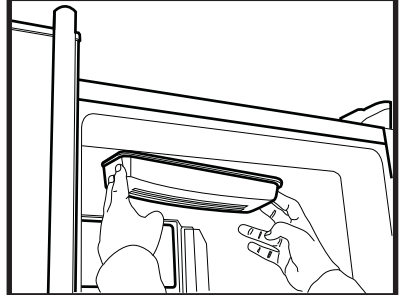
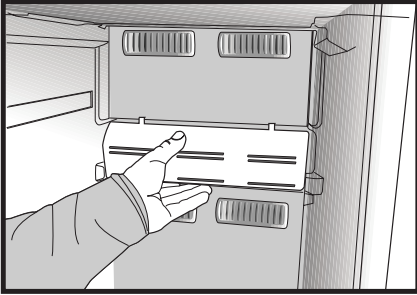
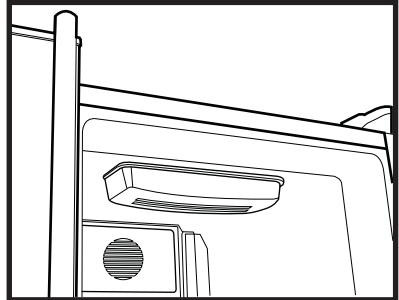
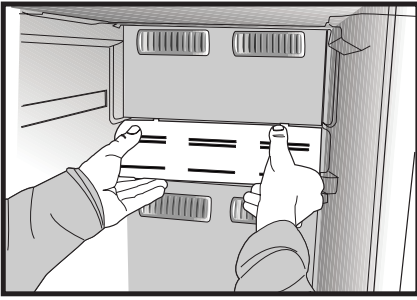
Розморожування

Холодильне та морозильне відділення розморожуються автоматично.

Заміна лампи внутрішнього освітлення

Якщо лампа не світиться, дійте таким чином.

1. Вимкніть електроживлення та витягніть вилку із розетки.
Для полегшення доступу витягніть усі полиці та ящики.
2. Кришки ламп у холодильному та морозильному відділеннях можна відкрити, натиснувши вручну; спершу відкрийте один бік, потім інший, натиснувши на них, як показано на малюнку.
3. Перш за все перевірте, чи лампа вкручена належним чином; якщо ні, вкрутіть щільніше. Вставте вилку у розетку та увімкніть прилад. Якщо лампа засвітилася, встановіть на місце кришку розсіювача. Для цього вставте на місце задню заціпку, натисніть знизу, щоб спрацювали дві передні.
4. Якщо це не допомогло, вимкніть гніздо електроживлення та витягніть вилку кабелю. Замініть лампу новою з вкручуванням цоколем E14 (SES) і потужністю 15 Вт (не більше).
5. Негайно утилізуйте перегорілу лампочку. Нову лампу можна придбати в місцевій крамниці електро- або господарських товарів.



6 Догляд і чищення

- ⚠ Не використовуйте бензин чи подібні матеріали для чищення.
- ⚠ Перед виконанням чищення рекомендуємо від'єднати холодильник від електромережі.
- ⓘ Заборонено використовувати для чистки гострі абразивні засоби, мило, засоби для видалення плям, миючі засоби та поліролі на основі воску.
- ⓘ Промийте шафу холодильника ледь теплою водою та витріть насухо.
- ⓘ Для мийки відділень усередині холодильника користуйтеся ганчіркою, змоченою у розчині, який складається з чайної ложки питної соди на півлітра води, потім витріть їх насухо.
- ⚠ Слідкуйте, щоб вода не потрапила до корпусу лампочки та в інші електричні прилади.
- ⚠ Якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його з електромережі, звільніть від усіх продуктів, протріть і залишіть дверцята відчиненими.
- ⓘ Регулярно перевіряйте, чи не забруднений шматочками їжі ущільнювач на дверях.
- ⓘ Для знімання лотка у дверях розвантажте його, а потім просто підштовхніть угору.

Захист пластикових поверхонь

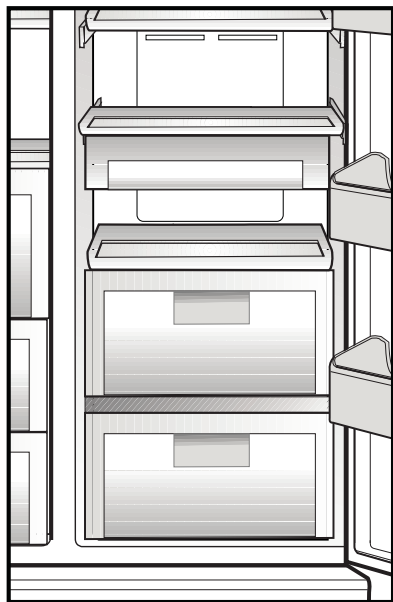
- ⓘ Не зберігайте рідкі олії чи продукти з додаванням олії в холодильнику у відкритому вигляді чи негерметичній упаковці, оскільки вони можуть зіпсувати пластикові поверхні холодильника. У разі потрапляння олії на пластикову поверхню витріть і очистіть цю частину поверхні теплою водою.

Охолоджувач

Якщо ви бажаєте використовувати контейнер для зберігання під полицею у якості охолоджувача, тоді розмістите контейнер для зберігання під полицею так, як зображено на малюнку.

Охолоджувач готує продукти до заморожування. Крім того, ви можете використовувати ці відділення для зберігання продуктів при температурі, на кілька градусів нижчій за температуру холодильного відділення.

Ви можете збільшити внутрішній простір холодильника, вийнявши будь-який з охолоджувачів. Для цього потягніть відділення на себе; коли буде досягнуто обмежувача, відділення зупиниться. Після цього підійміть його приблизно на 1 см і потягніть на себе.



Контейнер для льоду й розподільник води

i Для очистки контейнера для льоду дотримуйтеся наведених нижче інструкцій:

⚠ Витягніть контейнер для льоду, піднявши його та потягнувши на себе, як показано на схемі.

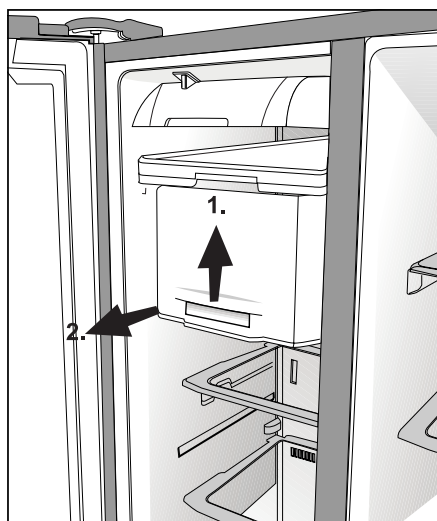
⚠ Видаліть лід із контейнера, якщо він там є. Для видалення прилиглого льоду користуйтеся негострими предметами, щоб не пошкодити контейнер.

⚠ Перед тим як встановлювати контейнер назад до корпусу, прослідкуйте, щоб усередині він не був мокрим/вологим.

⚠ Якщо ви хочете одержати лід із розподільника після установки контейнера до корпусу і закриття дверей морозильника, вийдіть із режиму вимкнення льоду, знову натиснувши кнопку «Ice off».

⚠ Не торкайтеся рухомих частин, таких як ножі в контейнері для льоду.

i Спорожніть водяний бак у разі невикористання його протягом тривалого часу.



7 Рекомендації з усунення несправностей

Перед тим як звертатися до авторизованої сервісної служби, ознайомтеся з наведеною інформацією. Це допоможе вам заощадити гроші й час. Наведений нижче перелік містить найчастіші несправності, не викликані зіпсованим обладнанням чи матеріалом. Деякі з функцій, що наведені тут, можуть бути відсутні у вашому виробі.

Холодильник не працює.
<ul style="list-style-type: none">• Чи під'єднаний холодильник до мережі правильним чином? Вставте штепсель до настінної розетки.• Чи справна запобіжна пробка, до якої підключено холодильник, чи не перегорів запобіжник? Перевірте запобіжник.
Конденсація на бічній стінці холодильного відділення (MULTI ZONE, COOL CONTROL і FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none">• Дуже низька температура навколишнього середовища. Двері холодильника часто відчиняють і зачиняють. Висока вологість навколишнього середовища. Зберігання продуктів, які містять рідину, у відкритих контейнерах. Нещільно зачинені двері. Перемкніть термостат на нижчу температуру• Не тримайте двері відчиненими або відчиняйте їх рідше.• Накривайте продукти, які зберігаються у відкритих контейнерах, відповідним матеріалом.• Витріть конденсат сухою тканиною та перевірте, чи з'являється він знову.
Компресор не працює.
<ul style="list-style-type: none">• Термозахист компресора може бути пошкоджений в результаті несподіваного збою енергопостачання чи увімкнення-вимкнення, оскільки тиск хладагенту в системі охолодження не встиг збалансуватися. Холодильник почне працювати орієнтовно через 6 хвилин. Якщо після закінчення цього періоду холодильник не запрацює, зверніться до сервісної служби.• Холодильник перебуває у стані розморожування. Для холодильника, що розморожується автоматично, це цілком нормально. Розморожування відбувається періодично.• Холодильник не під'єднано до мережі. Переконайтеся, що вилка належним чином вставлена в розетку.• Чи правильно відрегульовано температуру?• Можливо, відключена подача електроенергії.

Холодильник вмикається занадто часто або працює занадто довго.

- Ваш новий холодильник може бути ширшим за попередній. Це цілком нормально. Великі холодильники працюють протягом тривалішого часу.
- Температура навколишнього середовища може бути зависокою. Це цілком нормально.
- Холодильник міг бути нещодавно увімкнений чи завантажений продуктами. Повне охолодження холодильника може тривати на кілька годин довше.
- Можливо, у холодильник нещодавно завантажили велику кількість гарячих продуктів. Гарячі продукти спричиняють довшу роботу холодильника з метою досягнення потрібної температури зберігання.
- Можливо, двері часто відчиняють, або вони тривалий час були нещільно зачинені. Тепле повітря, що потрапляє до холодильника, спричиняє його довшу роботу. Відчиняйте двері рідше.
- Нещільно зачинені двері холодильного чи морозильного відділень. Перевірте, чи щільно зачинені двері.
- Холодильник відрегульовано на дуже низьку температуру. Відрегулюйте температуру холодильного відділення до вищого значення, поки не буде досягнута потрібна температура.
- Ущільнювач дверей холодильного чи морозильного відділень, можливо, забруднений, зношений, зіпсутий або неправильно встановлений. Ущільнювач дверей треба почистити чи замінити. Пошкоджене ущільнення примушує холодильник працювати довше для того, щоб підтримувати поточну температуру.

Температура морозильного відділення занижка, тоді як температура холодильника достатня.

- Морозильне відділення відрегульовано на дуже низьку температуру. Відрегулюйте температуру морозильного відділення до вищого значення та перевірте.

Температура холодильника занижка, тоді як температура морозильного відділення достатня.

- Холодильник налаштовано на дуже низьку температуру. Відрегулюйте температуру холодильника до вищого значення та перевірте.

Продукти, що зберігаються у холодильному відділенні, заморожуються.

- Холодильник налаштовано на дуже низьку температуру. Відрегулюйте температуру холодильника до вищого значення та перевірте.

Температура у холодильному чи морозильному відділеннях зависока.

- Холодильник налаштовано на дуже високу температуру. Температура холодильного відділення впливає на температуру морозильного. Змініть температуру холодильника чи морозильника, поки не буде досягнуто потрібне значення.
- Можливо, дверцята часто відчиняють, або вони тривалий час були нещільно зачинені; відчиняйте дверцята рідше.
- Можливо, дверцята холодильника прочинені; зачиніть їх повністю.
- Можливо, у холодильник нещодавно завантажили велику кількість гарячих продуктів. Заждіть, поки холодильник чи морозильник досягне потрібної температури.
- Можливо, холодильник нещодавно увімкнули. На повне охолодження холодильника буде потрібен час.

Рівень робочого шуму підвищується під час роботи холодильника.
<ul style="list-style-type: none"> Робочі характеристики холодильника можуть змінюватися у залежності від температури навколишнього середовища. Це цілком нормально і не свідчить про несправність.
Вібрації або шум
<ul style="list-style-type: none"> Нерівна чи нестійка підлога. При повільному переміщенні холодильник дрижить. Переконайтеся, що підлога рівна і може витримати вагу холодильника. Шум може бути спричинений предметами, що покладені зверху на холодильник. Сторонні предмети слід прибрати з холодильника.
З холодильника лунає шум, наче ллється чи розбризкується рідина.
<ul style="list-style-type: none"> Рідини і гази протікають у системі охолодження холодильника відповідно до принципу його роботи. Це цілком нормально і не свідчить про несправність.
Чується шум, наче дме вітер.
<ul style="list-style-type: none"> Для охолодження холодильника використовуються вентилятори. Це цілком нормально і не свідчить про несправність.
Конденсат на внутрішніх стінках холодильника.
<ul style="list-style-type: none"> Спеютна й волога погода сприяє утворенню льоду та появі конденсату. Це цілком нормально і не свідчить про несправність. Можливо, дверцята холодильника прочинені; зачиніть їх повністю. Можливо, дверцята часто відчиняють, або вони тривалий час були нещільно зачинені; відчиняйте дверцята рідше.
Поява вологи зовні холодильника чи між стулками дверей.
<ul style="list-style-type: none"> Повітря вологе; при вологій погоді це цілком нормально. Коли волога зменшиться, конденсація зникне.
Поганий запах всередині холодильника.
<ul style="list-style-type: none"> Слідкуйте за тим, щоб холодильник усередині був чистим. Протріть внутрішню частину холодильника губкою, змоченою в теплій чи газованій воді. Деякі види упаковки чи контейнерів для зберігання також можуть бути джерелом запаху. Використовуйте інший контейнер чи матеріал для упакування.
Дверцята не зачиняються.
<ul style="list-style-type: none"> Продукти можуть заважати зачиненню дверей. Перекладіть продукти, які заважають зачиненню дверей. Можливо, холодильник стоїть не зовсім вертикально. Це може викликати дрижання при найменшому русі. Відрегулюйте гвинт регулювання висоти. Нерівна чи неміцна підлога. Переконайтеся, що підлога рівна і може витримати вагу холодильника.
Контейнери злиплися.
<ul style="list-style-type: none"> Можливо, продукти торкаються верхньої частини ящика. Перекладіть продукти в ящику.

Gelieve eerst deze gebruiksaanwijzing te lezen!

Beste klant,

We hopen dat uw product, dat in een moderne fabriek werd geproduceerd en onder de meest nauwkeurige procedures voor kwaliteitscontrole werd gecontroleerd, u doeltreffend van dienst zal zijn.

Wij bevelen daarom aan dat u eerst zorgvuldig de volledige gebruiksaanwijzing van uw product leest voordat u het product gaat gebruiken. Bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging.

Deze gebruiksaanwijzing

- helpt u uw toestel snel en veilig te gebruiken.
- Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het product installeert en gebruikt.
- Volg de instructies, in het bijzonder die met betrekking tot veiligheid.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing op een eenvoudig toegankelijke plaats aangezien u deze later nodig kunt hebben.
- Daarnaast dient u ook de andere documenten die bij uw product worden geleverd te lezen.

Let erop dat deze gebruiksaanwijzing ook voor andere modellen kan gelden.

Symbolen en hun beschrijvingen

Deze instructiehandleiding bevat de volgende symbolen:



Belangrijke informatie of nuttige gebruikstips.



Waarschuwing tegen gevaarlijke omstandigheden voor leven en eigendommen.



Waarschuwing tegen elektrische spanning.



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE).

Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EC ten einde te worden gerecycleerd of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie, neem a.u.b. contact op met uw plaatselijke of regionale overheid.

Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

1 Uw koelkast 3

2 Belangrijke Veiligheidswaarschuwingen 4

Bedoeld gebruik..... 4
 Voor producten met een waterdispenser;6
 Kinderbeveiliging..... 6
 HCA-waarschuwing 6
 Aanwijzingen ter besparing van energie 7
 Aanbevelingen voor het vak voor verse etenswaren 7

3 Installatie 8

Aandachtspunten bij het opnieuw transporteren van uw koelkast..... 8
 Alvorens de inwerkstelling van uw koelkast 8
 Elektrische aansluiting..... 9
 Afvoeren van de verpakking 9
 Afvoeren van uw oude koelkast..... 9
 Plaatsing en installatie..... 9
 Voerafstelling..... 10
 De afstand tussen de bovenste deur aanpassen 12
 Waterfilter plaatsen 13
 Aansluiting van de waterleiding op de koelkast 14
 Aansluiting van de waterslang op de kan 16
 Aansluiting van de waterleiding op de koudwaterhoofdleiding 17
 (alleen bepaalde modellen) 17
 Voorafgaand aan het eerste gebruik van de ijs-/waterdispenser..... 18

4 Voorbereiding 19

5 Gebruik van uw koelkast 20

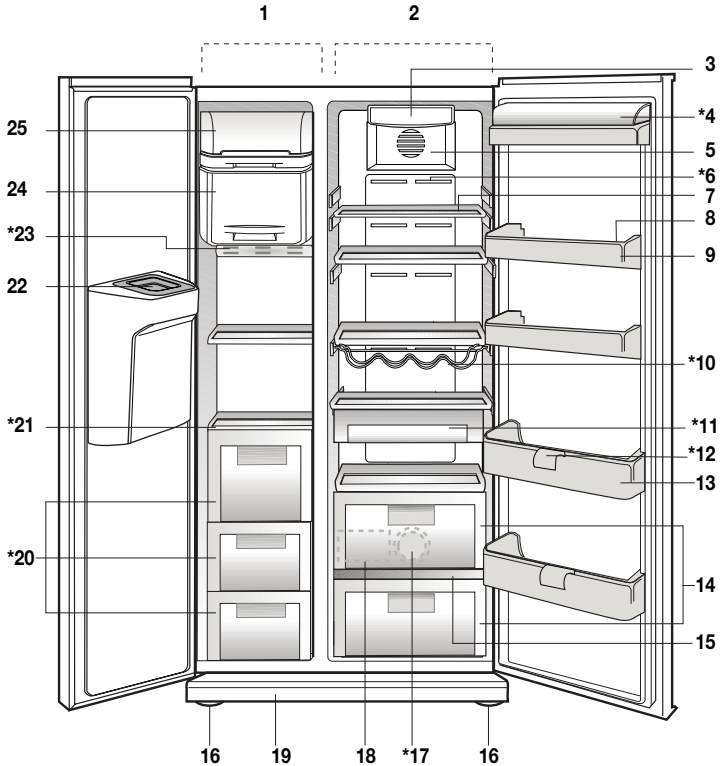
Aanpassen van de temperatuur van het koelgedeelte 21
 Aanpassen van de temperatuur van het diepvriesgedeelte 21
 Fresh Freeze-functie..... 21
 Functie Snelkoelen..... 21
 Vakantieknop 22
 Knop Auto Eco (speciale besparingsfunctie)..... 22
 Ioniseerder 22
 Knop Toetsvergrendeling..... 22
 Verlichting waterdispenser..... 22
 Water/IJstypeselectie 22
 IJs-/Waterdispenser 22
 Gebruik van de IJsdispenser 22
 Ice Off..... 23
 Gebruik van de waterdispenser 24
 Wateropvangervanger 24
 Glijdende schappen 24
 Blauw licht 25
 Ion: 25
 Eierrek 25
 Fresh Freeze-gedeelte..... 25
 Vochtregeling van groenteladen..... 25
 Aanbeveling voor het bewaren van diepvriesvoedsel 26
 Ontdooien..... 26
 Het binnenlichtje vervangen..... 26

6 Onderhoud en reiniging 28

Bescherming van de plastic oppervlakken 28
 Chillervak..... 29
 Ijsbak en waterdispenser..... 29

7 Aanbevolen oplossingen voor problemen 30

1 Uw koelkast



- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Diepvriesgedeelte | 14. Groentevakken |
| 2. Koelgedeelte | 15. Deksel groentelade |
| 3. Binnenlicht koelgedeelte | 16. Stelvoetjes aan de voorkant |
| 4. Boter- en kaasdeksel | 17. Blauw licht |
| 5. Ventilator | 18. Waterreservoir |
| 6. Ioniseerder | 19. Ventilatie-deksel |
| 7. Glasplaten koelgedeelte | 20. Laden diepvriesgedeelte |
| 8. Eierrek | 21. Glasplaten diepvriesgedeelte |
| 9. Deurvakken koelgedeelte | 22. Deksel ijskanaal |
| 10. Wijnkelder | 23. Binnenlampje diepvriesgedeelte |
| 11. Chillervak | 24. Fresh Freeze-gedeelte |
| 12. Flessenhouder | 25. Ijscontainer |
| 13. Flessenrekken | |

*** OPTIONEEL**

i De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en hoeven niet exact met uw product overeen te komen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, zijn deze geldig voor andere modellen.

2 Belangrijke Veiligheidswaarschuwingen

Gelieve de volgende informatie goed te bestuderen. Niet-inachtneming van deze informatie kan verwondingen of materiële schade veroorzaken. In dat geval worden alle garanties en betrouwbaarheidsengagementen ongeldig. De levensduur van de unit die u heeft aangekocht is 10 jaar. Dit is de periode dat u benodigde reserveonderdelen dient te bewaren om de unit te laten werken zoals beschreven.

Bedoeld gebruik

- Dit product is bedoeld voor gebruik
- binnen en in afgesloten ruimtes zoals huizen;
 - in afgesloten werkomgevingen zoals winkels en kantoren;
 - in afgesloten verblijfplaatsen zoals boerenhoeves, hotels, pensions.
- Dit toestel mag niet buitenshuis worden gebruikt.

Algemene veiligheid

- Wanneer u het product wenst af te voeren, raden wij u aan de bevoegde onderhoudsdienst te raadplegen om de benodigde informatie en bevoegde instanties te leren kennen.
- Raadpleeg uw bevoegde onderhoudsdienst voor alle vragen en problemen met betrekking tot de koelkast. Voer geen ingrepen aan de koelkast uit en laat dit ook niet door iemand anders doen zonder de bevoegde onderhoudsdienst op de hoogte te stellen.
- Voor producten met een diepvriesvak; Eet geen ijs of ijsblokjes meteen nadat u deze uit het diepvriesvak heeft gehaald. (Dit kan bevriezing in uw mond veroorzaken.)
- Voor producten met een diepvriesvak; Plaats geen flessen of blikjes met vloeibare dranken in het diepvriesvak

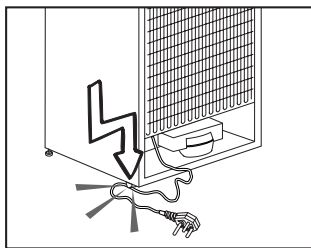
Deze zouden kunnen barsten.

- Raak ingevroren levensmiddelen niet met de hand aan; deze kunnen aan uw hand vastplakken.
- Trek de stekker van uw koelkast uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt of ontdooit.
- Bij het schoonmaken en ontdooien van de koelkast mogen geen stoom en stoomreinigers gebruikt worden. De stoom kan in contact komen met de elektrische onderdelen en kortsluiting of een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik geen onderdelen van uw koelkast zoals de deur als steun of opstapje.
- Gebruik geen elektrische apparaten binnen in de koelkast.
- Beschadig de onderdelen, waar de koelvloeistof circuleert, niet door boor- of snijgereedschap. De koelvloeistof kan naar buiten geblazen worden wanneer de gasleidingen van de verdamper, leidingverlengingen of oppervlaktecoatings worden doorboord en dit kan huidirritatie en oogletsel veroorzaken.
- Dek of blokkeer de ventilatieopeningen van uw koelkast met geen enkel materiaal.
- Elektrische toestellen mogen enkel door bevoegde personen worden hersteld. Reparaties die door onbevoegde personen worden uitgevoerd kunnen een risico voor de gebruiker opleveren.
- In geval van storing of tijdens onderhoud- of reparatiewerkzaamheden, sluit de stroomtoevoer van de koelkast af door de zekering uit te schroeven of de stekker van het apparaat uit te trekken.
- Bij het uittrekken van de stekker deze niet aan de kabel uittrekken.
- Plaats alcoholische dranken goed afgesloten en verticaal.
- Bewaar nooit spuitbussen met een

ontvlambare of explosieve inhoud in de koelkast.

- Gebruik geen andere mechanische gereedschappen of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan deze aangeraden door de fabrikant.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale stoornis of ongeschoolde of onervaren mensen (inclusief kinderen) tenzij deze worden bijgestaan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen dienovereenkomstig instructies geeft bij het gebruik van het product
- Gebruik geen beschadigde koelkast. Neem contact op met de dealer als u vragen heeft.
- Elektrische veiligheid van uw koelkast wordt alleen gegarandeerd wanneer het aardingssysteem in uw huis aan de normen voldoet.
- Blootstelling van het product aan regen, sneeuw, zon en wind is gevaarlijk met betrekking tot de elektrische veiligheid.
- Neem contact op met een bevoegde dienst wanneer de stroomkabel beschadigd is om zo gevaar te voorkomen.
- Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in de wandcontactdoos. Er bestaat een kans op overlijden of serieus letsel.
- Deze koelkast is enkel bestemd voor het bewaren van voedsel. Hij mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Het label met technische specificaties bevindt zich aan de linkerwand binnenin de koelkast.
- Sluit je koelkast nooit aan op energiebesparende systemen; deze kunnen de koelkast beschadigen.
- Als er een blauw licht op de koelkast schijnt, kijk er dan niet naar met optische gereedschappen.

- Wacht bij handmatig bediende koelkasten minstens 5 minuten met het aanzetten van de koelkast na stroomuitval.
- Deze gebruikershandleiding moet aan de nieuwe eigenaar van het toestel gegeven worden wanneer het toestel doorgegeven wordt.
- Vermijd schade aan de stroomkabel bij transport van de koelkasten. De kabel plooiën kan vuur veroorzaken. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomkabel. Raak de stekker niet aan met natte handen wanneer deze in het stopcontact wordt geplaatst.



- Plaats de stekker van de koelkast niet in het stopcontact als dit stopcontact los is.
- Er mag geen water rechtstreeks op de binnen- of buitendelen van het toestel gespreid worden omwille van veiligheidsredenen.
- Sproei geen stoffen met ontvlambare gassen zoals propaangas dichtbij de koelkast om gevaar op vuur en ontploffing te voorkomen.
- Plaats geen containers gevuld met water op de koelkast, dit kan elektrische schokken of vuur veroorzaken.
- Overlaad je koelkast niet met overdadige hoeveelheden voedsel. Indien de koelkast overladen is, kan voedsel naar beneden vallen bij het openen en u kwetsen of de koelkast beschadigen. Plaats geen objecten op de koelkast; deze kunnen naar beneden vallen wanneer u de deur open of dicht doet.
- Producten die een nauwkeurige temperatuurregeling nodig hebben

(vaccins, hittegevoelige medicatie, wetenschappelijke materialen, enz.) mogen niet in koelkast bewaard worden.

- De koelkast moet worden losgekoppeld indien deze langdurig niet wordt gebruikt. Een mogelijk probleem met de stroomkabel kan vuur veroorzaken.
- Het uiteinde van de stekker moet regelmatig worden gereinigd, anders kan dit vuur veroorzaken.
- Het uiteinde van de stekker moet regelmatig worden gereinigd met een droge doek, anders kan deze brand veroorzaken.
- De koelkast kan bewegen als de stelvoetjes niet juist op de vloer worden vastgezet. De stelvoetjes juist vastzetten op de vloer kan voorkomen dat de koelkast beweegt.
- Hef de koelkast niet aan het handvat bij verplaatsing. Anders breekt het.
- Als u het product naast een andere koelkast of diepvriezer plaatst, moet de afstand hiertussen minstens 8 cm zijn. Anders kunnen aaneensluitende zijwanden nat worden.

Voor producten met een waterdispenser;

De waterleidingdruk dient minstens 1 bar te bedragen. De waterleidingdruk mag maximaal 8 bar te bedragen.

- Gebruik alleen drinkwater.

Kinderbeveiliging

- Indien de deur een slot heeft, moet de sleutel buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het product knoeien.

HCA-waarschuwing

Als het koelsysteem van uw product R600a bevat:

Dit gas is ontvlambaar. Zorg daarom tijdens gebruik en transport dat het koelsysteem en de leidingen niet beschadigd raken. In het geval van schade: houd uw product weg van mogelijke ontstekingsbronnen die kunnen veroorzaken dat het product vuur vat en ventileer de ruimte waarin de unit is geplaatst.

Negeer deze waarschuwing als het koelsysteem van uw product R134a bevat.

Het type gas dat in dit product wordt gebruikt staat vermeld op de typeplaat aan de linkerwand binnenin de koelkast.

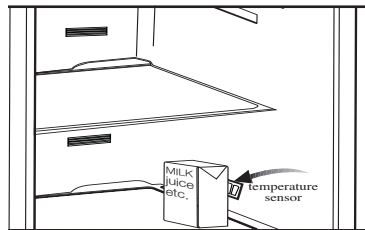
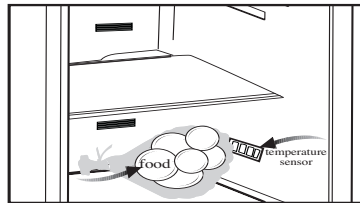
Gooi het product nooit in vuur voor verwijdering.

Aanwijzingen ter besparing van energie

- Houd de deuren van uw koelkast niet lang open.
- Plaats geen warme levensmiddelen of dranken in de koelkast.
- Overlaad de koelkast niet zodat luchtcirculatie aan de binnenzijde niet geblokkeerd wordt.
- Plaats de koelkast niet in direct zonlicht of naast warmteafgevend apparaten zoals een oven, vaatwasser of radiator.
- Bewaar uw levensmiddelen in gesloten bakjes.
- Voor producten met een diepvriesvak; U kunt een maximale hoeveelheid voedsel in de diepvries bewaren wanneer u de schappen of lade uit de diepvries verwijdert. De waarde voor energieconsumptie van uw diepvries werd vastgesteld door verwijdering van de diepvries schappen of laden en onder de maximum hoeveelheid. Er bestaat geen risico bij het gebruik van een schap of lade volgens de vorm en grootte van het in te vriezen voedsel.
- Het ontdooien van ingevroren voedsel in het koelkastgedeelte voorziet in energiebesparing en behoud van de voedselkwaliteit.

Aanbevelingen voor het vak voor verse etenswaren OPTIONEEL

- Zorg ervoor dat de temperatuursensor in het vak voor verse etenswaren niet in contact komt met etenswaren. Om het vak op de ideale bewaar temperatuur te behouden mag de sensor niet bedekt zijn met etenswaren.
- Plaats geen warme etenswaren in uw apparaat.



3 Installatie

i De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de informatie van deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

Aandachtspunten bij het opnieuw transporteren van uw koelkast

1. Voor transport dient de koelkast leeg en schoon te zijn.
2. In verband met schokken moeten de schappen, accessoires, groentelade enz. in uw koelkast met plakband vastgezet worden voordat de koelkast opnieuw wordt verpakt.
3. Verpakking moet worden vastgebonden met dikke tape en sterke touwen en de transportregels, gedrukt op de verpakking, moeten opgevolgd worden.

i Vergeet niet...

Ieder gerecycled materiaal is een essentiële bron voor de natuur en onze nationale bronnen.

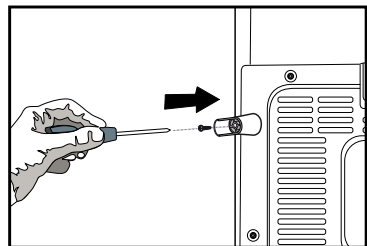
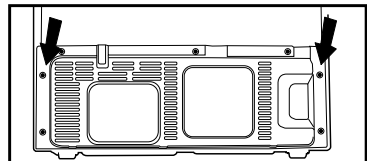
Indien u een bijdrage wilt leveren aan recycling van verpakkingsmateriaal, kunt u meer informatie krijgen bij de milieuinstanties of plaatselijke autoriteiten.

Alvorens de inwerkstelling van uw koelkast

Alvorens u uw koelkast gaat gebruiken, controleer of:

1. De binnenzijde van de koelkast schoon is en de luchtcirculatie aan de achterzijde vrij kan plaatsvinden?

2. Maak de binnenkant van de koelkast proper, zoals aanbevolen in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
3. Steek de stekker van de koelkast in het stopcontact. Wanneer de deur wordt geopend, zal het binnenlichtje aangaan.
4. U zult een geluid horen wanneer de compressor opstart. De vloeistof en de gassen die zich in het koelsysteem bevinden, zouden ook wat lawaai kunnen veroorzaken zelfs wanneer de compressor niet werkt. Dit is normaal.
5. De buitenkant van de koelkast kunnen warm aanvoelen. Dit is normaal. Deze oppervlakken zijn bedoeld om warm te worden om condensvorming te voorkomen.
6. De 2 kunststof wiggen op de achterkant van de ventilatie plaatsen zoals in de volgende afbeelding weergegeven. Kunststof wiggen zullen de vereiste afstand geven tussen uw koelkast en de muur om luchtcirculatie mogelijk te maken.



Elektrische aansluiting

Sluit uw koelkast aan in een geaard stopcontact, beschermd door een zekering, met de juiste capaciteit.

Belangrijk:

- ⚠ De aansluiting moet conform de nationale voorschriften zijn.
- ⚠ De stekker van de stroomkabel moet na installatie eenvoudig bereikbaar zijn.
- ⚠ Spanning en toegestane zekeringbescherming worden gespecificeerd in het hoofdstuk "Technische specificaties".
- ⚠ De gespecificeerde spanning moet gelijk zijn aan uw netspanning.
- ⚠ Verlengkabels en meerwegstekkers mogen voor aansluiting niet worden gebruikt.
- ⚠ Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een erkend elektricien.
- ⚠ Het apparaat mag niet in werking worden gesteld voordat het gerepareerd is!
Gevaar op een elektrische schok!

Afvoeren van de verpakking

⚠ De verpakkingsmaterialen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen of voer deze af conform afvalinstructies. Gooi het materiaal niet weg bij het normale huishoudelijk afval.

De verpakking van uw koelkast is vervaardigd uit herbruikbare materialen.

Afvoeren van uw oude koelkast

Voer uw oude machine af zonder het milieu op enige wijze te schaden.

- ⚠ U kunt uw bevoegde dealer of het afvalcentrum van uw gemeente raadplegen over het afvoeren van uw koelkast.

- ⚠ Voordat u uw koelkast afvoert, knip de elektrische stekker af. Indien het apparaat is uitgevoerd met deursluitingen, dit slot dan onbruikbaar maken om kinderen tegen gevaar te beschermen.

Plaatsing en installatie

- ⚠ Voorzichtig: Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in de wandcontactdoos. Er bestaat een kans op overlijden of ernstig letsel.

⚠ Als de toegangsdeur van de kamer waarin de koelkast wordt geïnstalleerd niet breed genoeg is voor de koelkast om erdoor te passen, bel dan de bevoegde dienst zodat deze de deuren van uw koelkast kan verwijderen en de koelkast zijdelings door de deur kan.

1. Installeer uw koelkast op een plaats waar ze gemakkelijk kan worden gebruikt.
2. Houd uw koelkast uit de buurt van warmtebronnen, vochtige plaatsen en direct zonlicht.
3. Er moet geschikte luchtventilatie rond uw koelkast zijn om een efficiënte werking te verkrijgen. Als de koelkast in een uitsparing in de muur wordt geplaatst, moet er minstens 5 cm afstand zijn ten opzichte van het plafond en minstens 5 cm ten opzichte van de muur.
Als de vloer met een tapijt bedekt is, moet uw product op 2,5 cm van de vloer staan.
4. Plaats uw koelkast op een vlak vloeroppervlak om schokken te vermijden.
5. Plaats uw koelkast niet in omgevingstemperaturen onder 10 °C.

Vloerafstelling

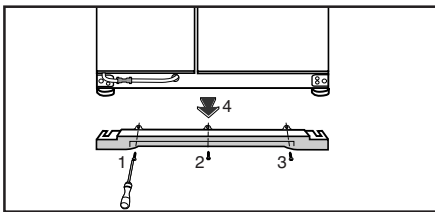
Wanneer uw koelkast niet waterpas staat; U kunt uw koelkast waterpas stellen door aan de stelvoetjes te draaien zoals getoond in de afbeelding. (Zie Afbeelding A) De hoek van het stelvoetje wordt verlaagd wanneer u in de richting van de zwarte pijl draait en wordt verhoogd wanneer u in de tegenovergestelde richting draait. Wanneer iemand u hierbij helpt door de koelkast lichtjes op te tillen vereenvoudigt dit het proces.

Hoogteafstelling van de deur

Wanneer er een probleem is met de uitlijning van de deuren ten opzichte van elkaar, kunnen deze op lijn worden gebracht door ze verticaal af te stellen in de onderstaande volgorde. Bij het afstellen van de deurhoogte, dient u ervoor te zorgen dat de deurschappen leeg zijn.



(A)

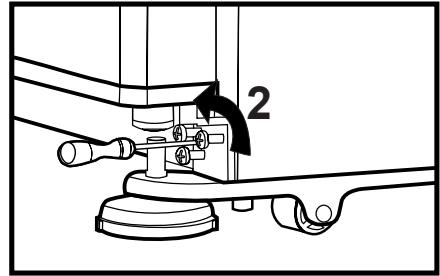


(B)

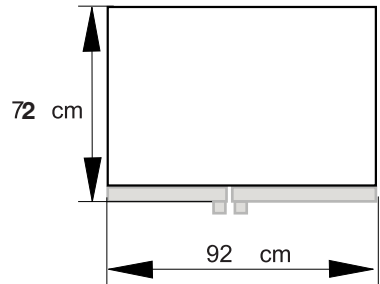
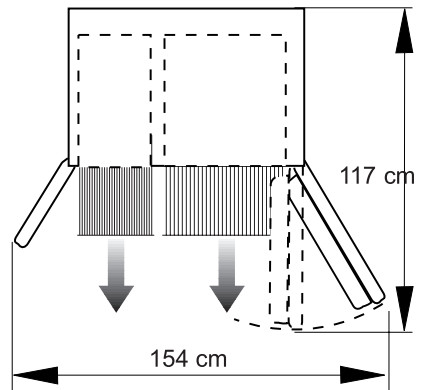
1. Verwijder de onderste ventilatiekap door de schroeven los te draaien. Zie de afbeelding hieronder. (Zie Afbeelding B)

2. Draai de de drie schroeven van de scharnieren van de onderste deur die u omhoog wilt laten komen, los. Doe dit met een schroevendraaier zoals getoond in de afbeelding hieronder. (Niet volledig verwijderen)

(Zie Afbeelding C)



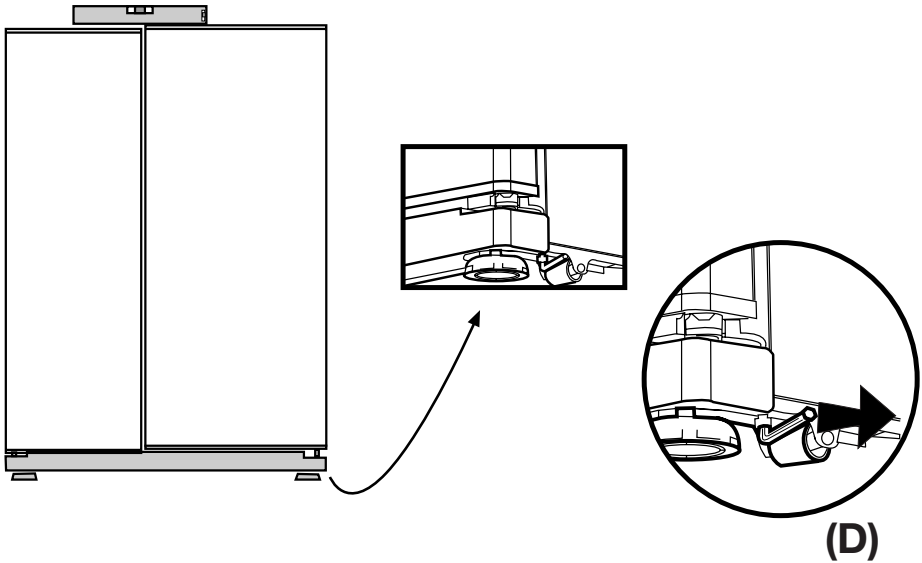
(C)



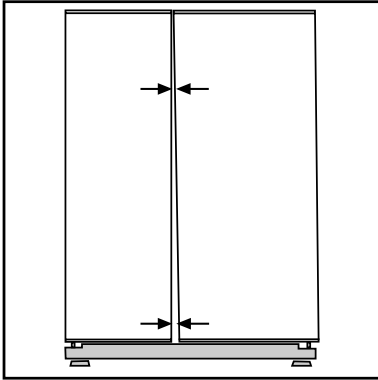
- Wanneer de deur van het diepvriesgedeelte lager is dan de deur van het koelgedeelte: breng deze op hetzelfde niveau door de stelschroef aan de zijkant van het diepvriesgedeelte met een M6-inbussleutel in de richting van de pijl te draaien. Zie Afbeelding D.

- Wanneer de deur van het diepvriesgedeelte hoger is dan de deur van het koelgedeelte: breng deze op hetzelfde niveau door de stelschroef aan de zijkant van het diepvriesgedeelte met een M6-inbussleutel in de richting van de pijl te draaien. Zie Afbeelding D.

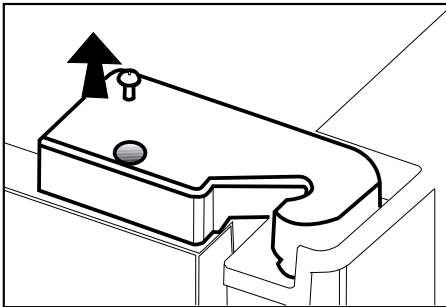
Nadat de deuren op hetzelfde niveau zijn gebracht door de voorzijde af te stellen met de stelschroeven, zullen de deuren van de koelkast goed sluiten. Wanneer de deuren niet goed sluiten, kan dit een negatief effect op de efficiëntie van de koelkast hebben.



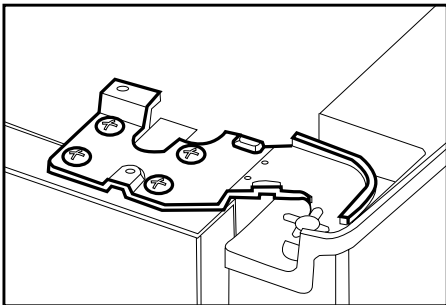
De afstand tussen de bovenste deur aanpassen



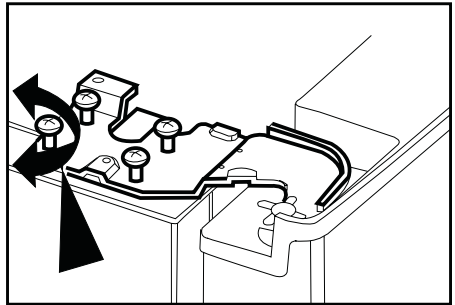
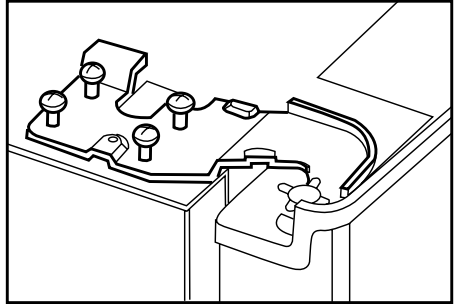
i U kunt de afstand tussen de deuren van het koelgedeelte aanpassen zoals weergegeven in de afbeeldingen.



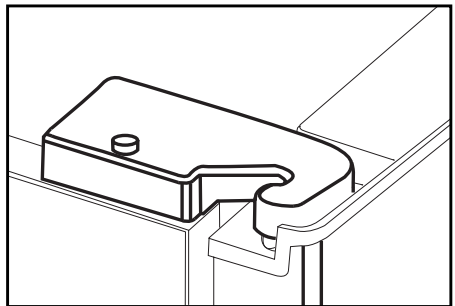
De deurschappen moeten leeg zijn als u de deurhoogte aanpast.



Schakel de stroom naar de koelkast uit voor u de scharnierkappen verwijderd.



i Verwijder met een schroevendraaier de schroef van het bovenste scharnierdeksel van de deur die u wilt aanpassen.



i Pas de deur desgewenst correct aan door de schroeven los te draaien.

i Maak de deur die u hebt aangepast vast door de schroeven aan te draaien zonder de positie van de deur te wijzigen.

i Plaats het scharnierdeksel terug en maak het vast met de schroef.

Waterfilter plaatsen

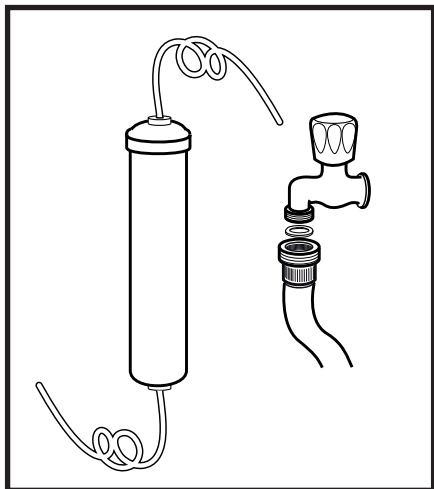
(alleen bepaalde modellen)

Installatievereisten

Twee verschillende waterbronnen mogen op de koelkast worden aangesloten voor watertoevoer: De hoofdkoudwatertoevoer en water in een kan.

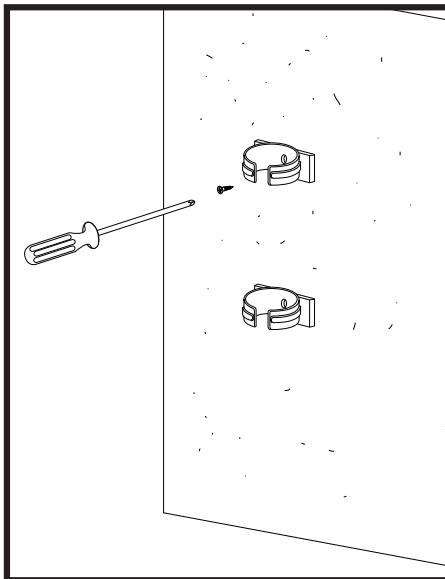
Voor gebruik van water in een kan moet een pomp worden gebruikt.

Controleer of de onderstaande delen met uw apparaat zijn meegeleverd.

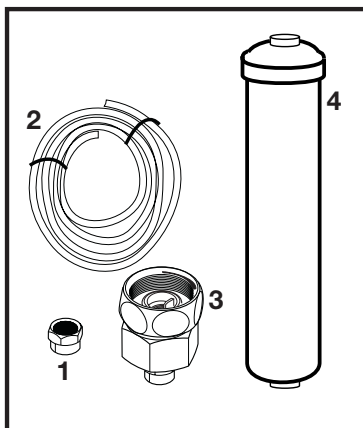


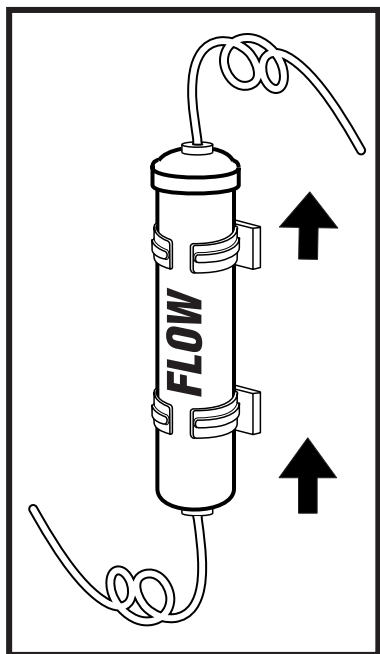
1. Koppeling voor aansluiting van de waterleiding op de achterzijde van het apparaat.

i Opmerking: Omdat de volgende delen niet vereist zijn bij gebruik van een kan, bevinden deze zich mogelijk niet op het product dat u hebt aangekocht.

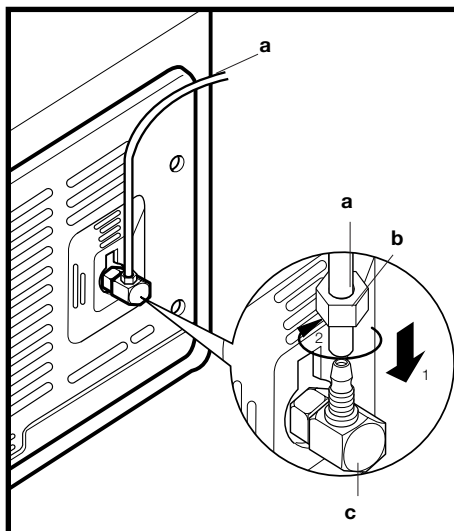


2. 5 meter lange waterleiding (1/4 inch in diameter)
3. Koudwaterhoofdklep met gasfilter (kraanadapter)
4. Waterfilter moet in de beugel in het koelgedeelte worden geplaatst.





Wateraansluiting op de koelkast
Volg de onderstaande instructies.



Aansluiting van de waterleiding op de koelkast

1. Na montage van de moer op de waterleiding, drukt u de waterslang in de inlaatklep van de koelkast door deze stevig naar onder te drukken.

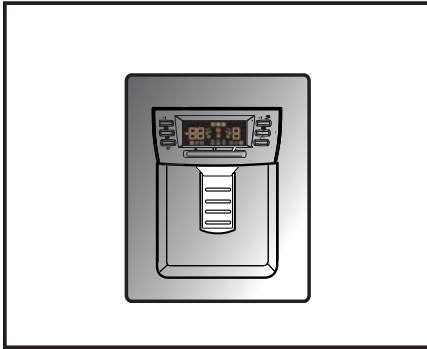
2. Bevestig de moer zoals getoond in de afbeelding hiernaast door met de hand op de inlaatklep van de koelkast te duwen.

(a- Waterleiding, b-Moer, c-Klep)

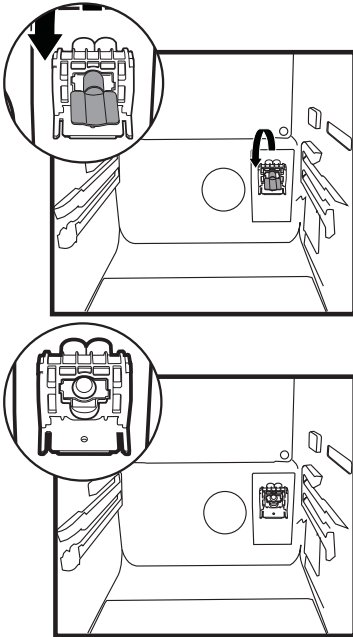
i Opmerking 1: U hoeft de moer niet met gereedschap aan te draaien om een waterdichte montage te verkrijgen. In geval van lekkage gebruikt u een moersleutel of een tang om de moer vast te draaien.

Om de waterfilter te plaatsen, volgt u de onderstaande instructies en raadpleegt u de meegeleverde afbeeldingen:

1. Druk op de knop Ice Cancel (IJs annuleren) op het display.



2. Verwijder het bypassfilterdeksel door het naar beneden te draaien.

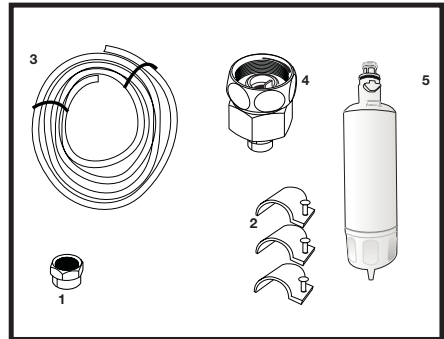


⚠ Waarschuwing: Controleer of de modus "Ice Off" (IJs uit) actief is voordat u het bypassdeksel verwijdert.

Opmerking: Het is normaal wanneer er wat water druppelt nadat het deksel werd verwijderd.

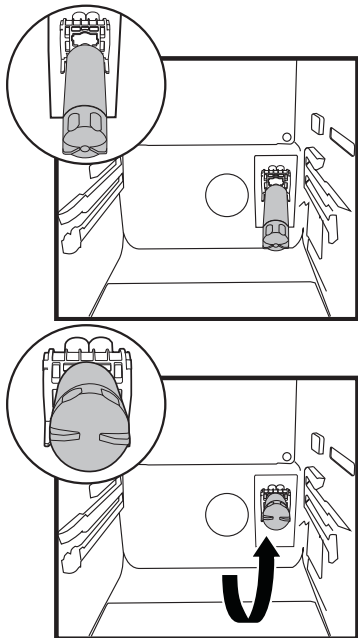
3. Verwijder het deksel aan de bovenkant van de waterfilter en installeer het zoals getoond in de afbeelding. Draai het deksel naar boven om het te vergrendelen.
4. Druk opnieuw op de knop Ice Cancel op het display om deze modus te verlaten.

De waterfilter moet iedere 6 maanden worden vervangen. Als de waterfilter wordt vervangen of als deze niet langer wordt gebruikt, moet deze worden verwijderd zoals getoond in de afbeelding en moet het bypassdeksel worden bevestigd. U moet ervoor zorgen dat de Ice Off-modus (IJs uit) actief is alvorens de filter te verwijderen.



⚠ Waarschuwing: De waterfilter zuivert het water van bepaalde vreemde deeltjes in het water. Deze zuivert het water niet van micro-organismen.

⚠ Waarschuwing: De knop Ice Off moet altijd worden ingedrukt wanneer u de waterfilter vervangt of het bypassdeksel installeert.



Aansluiting van de waterslang op de kan

(alleen bepaalde modellen)

Om water uit een kan aan te sluiten op de koelkast is een pomp nodig. Volg de onderstaande instructies nadat u één uiteinde van de waterleiding afkomstig uit de pomp op de koelkast hebt aangesloten zoals beschreven op de vorige pagina.

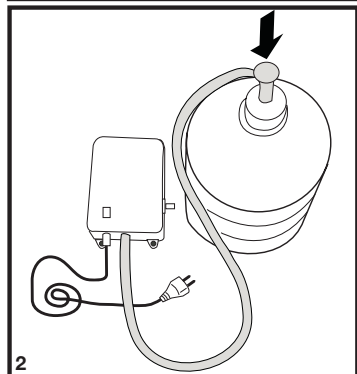
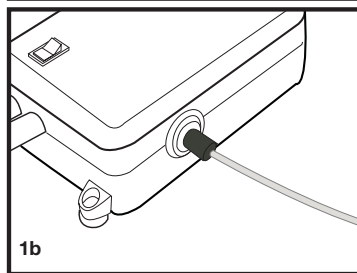
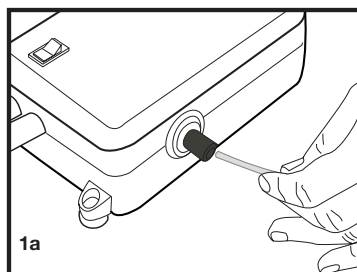
1. Voltooi de aansluiting door het andere uiteinde van de waterleiding in de waterleidinginlaat van de pomp te duwen zoals weergegeven in de afbeelding.

2. Plaats de pomp in de kan en maak deze vast zoals weergegeven in de figuur.

3. Nadat u de aansluiting hebt voltooid, steekt u de stekker in het stopcontact en start u de pomp.

Om te zorgen voor een efficiënte werking van de pomp, wacht u 2-3 minuten nadat u de pomp hebt gestart.

i Opmerking: U kunt de gebruikershandleiding van de pomp raadplegen terwijl u de aansluiting op het water uitvoert.



Aansluiting van de waterleiding op de koudwaterhoofdleiding (alleen bepaalde modellen)

Als u uw koelkast wilt gebruiken door deze aan te sluiten op de koudwaterhoofdleiding,

u moet een standaard 1/2"

klepaansluitfiting aansluiten op de koudwatertoevoer in uw slang. Ingeval deze klep niet aanwezig is of als u niet zeker bent, raadpleegt u een bevoegde loodgieter.

1. Verwijder de moer van de kraanadapter. (Afbeelding A)
2. Monteer de kraanadapter op de 1/2" klepfitting zoals weergegeven in de afbeelding. (Afbeelding B)
3. Nadat u de waterleiding in de moer hebt gestoken, zoals getoond in de afbeelding, installeert u deze op de kraanadapter. (Afbeelding C)
4. Draai de moer handmatig vast. In geval van lekkage gebruikt u een moersleutel of een tang om de moer vast te draaien.

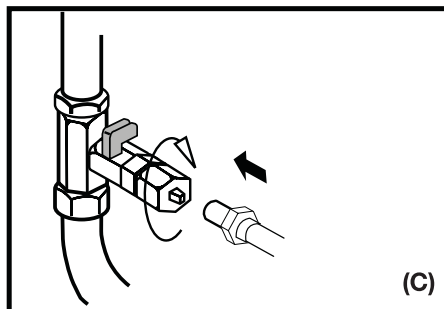
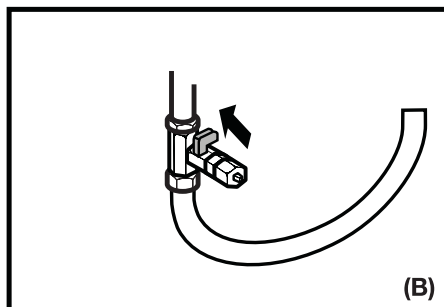
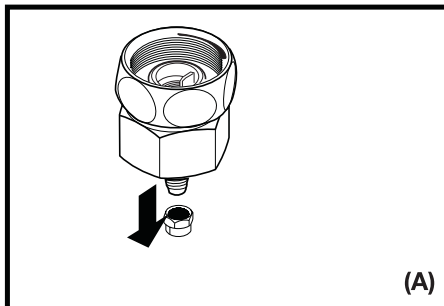
⚠ Waarschuwing: Bevestig de waterslang met behulp van de bijgeleverde slangklemmen op de juiste punten. Hiermee voorkomt u beschadiging of verschuiving of een accidenteel ontkoppelen.

⚠ Waarschuwing: Nadat u de waterklep hebt ingeschakeld, dient u te controleren of er geen lekkage plaatsvindt bij de aansluitingspunten van de waterleiding zelf. In geval van lekkage draait u onmiddellijk de klep dicht en draait u alle verbindingstukken opnieuw aan met behulp van een moersleutel of tang.

⚠ Waarschuwing: Zorg ervoor dat de standaard 1/2" klepfitting gevoed door de koudwaterhoofdtoevoer beschikbaar is en volledig is uitgeschakeld.

Opmerking -1: U hoeft geen waterfilter te gebruiken bij gebruik van een kan.

Opmerking -2: Bij gebruik van een kan moet een pomp worden gebruikt.



Voorafgaand aan het eerste gebruik van de ijs-/waterdispenser

i De druk van de hoofdwaterteiding mag niet lager zijn dan 1 bar.

i De druk van de hoofdwaterteiding mag niet hoger zijn dan 8 bar.

i Ingeval de druk van de hoofdwaterteiding onder 1 bar zakt of als een kan zal worden gebruikt, dient u de pompen te gebruiken.

i Het watersysteem van de koelkast moet op de koudwaterteiding worden aangesloten. Het mag niet op de warmwaterteiding worden aangesloten.

i Bij de eerste werking van de koelkast kunt u geen water nemen. Dit wordt veroorzaakt door lucht in het systeem. Om de lucht van het systeem te laten ontsnappen, drukt u gedurende 1 minuut de hendel van de dispenser in totdat er water uit de dispenser komt. De waterstroming kan in het begin onregelmatig zijn. Een onregelmatige waterstroming verdwijnt nadat de lucht in het systeem is ontsnapt.

i Wanneer de koelkast voor de eerste keer draait, kunt u pas na ongeveer 12 uur koud water verkrijgen.

i De druk van de hoofdwaterteiding moet tussen de 1-8 bar liggen voor een probleemloze werking van de ijs-/waterdispenser. Hiervoor controleert u of 1 glas water (100 cc) binnen 10 seconden kan worden gevuld.

i De eerste 10 glazen water mag u niet consumeren.

i Er moeten 12 uur voorbijgaan voordat u de eerste keer ijs uit de ijsdispenser kunt krijgen. Ingeval er niet voldoende ijs in de ijsdispenser aanwezig is, kunt u geen ijs uit de ijsdispenser halen.

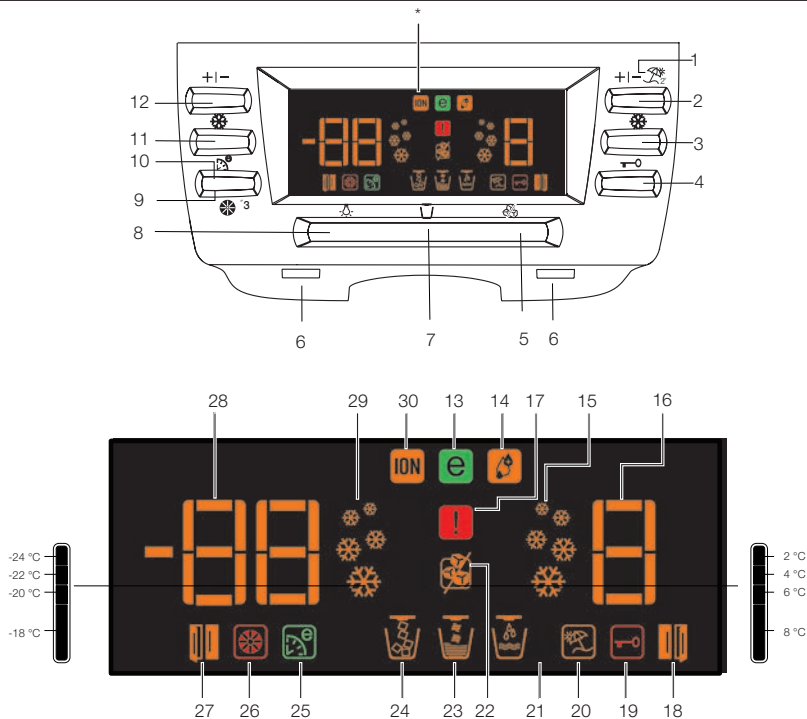
i De eerste 30 ijsblokjes uit de ijsdispenser mag u niet gebruiken.

i Gebruik altijd de waterfilter als er geen kan wordt gebruikt.

4 Voorbereiding

- i** Uw koelkast moet worden geïnstalleerd op minstens 30 cm afstand van warmtebronnen zoals kookplaten, centrale verwarming en kachels en op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens. De koelkast mag niet in direct zonlicht worden geplaatst.
- De omgevingstemperatuur van de kamer waarin u de koelkast installeert dient minstens 10 °C te zijn. In verband met efficiëntie wordt gebruik van uw koelkast in koudere omstandigheden niet aanbevolen.
- i** Controleer of de binnenzijde van uw koelkast volledig schoon is.
- i** Bij installatie van twee koelkasten naast elkaar, moeten de koelkasten op een afstand van minstens 2 cm van elkaar worden geplaatst.
- i** Wanneer u de koelkast voor de eerste keer in gebruik neemt, gelieve tijdens de eerste zes uur de volgende instructies in acht te nemen.
- De deur niet regelmatig openen.
 - Koelkast moet in bedrijf gesteld worden zonder levensmiddelen.
 - De stekker van de koelkast niet uittrekken. Indien zich een stroomstoring voordoet buiten uw macht, zie de waarschuwingen in het deel "Aanbevolen oplossingen voor problemen".
- i** Originele verpakking en schuimmaterialen moeten worden bewaard voor toekomstig transport of verhuizen.

5 Gebruik van uw koelkast



- | | |
|---|--|
| 1. Knop Koelkastinstelling | Foutwaarschuwing |
| 2. Knop Vakantie | 18. Aanduiding Koelkast deur open |
| 3. Quick fridge-knop | 19. Aanduiding Toetsvergrendeling |
| 4. Knop Toetsvergrendeling | 20. Aanduiding Vakantie |
| 5. Knop Ice Off (IJs uit) | 21. Aanduiding Water |
| 6. Lichtjes waterdispenser | 22. Aanduiding Geen ijs |
| 7. Selectieknop IJs/Water | 23. Aanduiding Schaafijs |
| 8. Knop lichtje waterdispenser | 24. Aanduiding Ijsblokjes |
| 9. Knop Filter resetten | 25. Aanduiding Auto Eco |
| 10. Knop Auto Eco | 26. Aanduiding Filter resetten |
| 11. Quick freeze-knop | 27. Aanduiding Diepvriezer deur open |
| 12. Knop Diepvriesinstelling | 28. Aanduiding Temperatuurinstelling diepvriesgedeelte |
| 13. Aanduiding Besparingsmodus | 29. Aanduiding Fast Freeze |
| 14. Aanduiding Hoge vochtigheid | 30. Aanduiding Ionisator |
| 15. Aanduiding Quick cool | OPTIONEEL |
| 16. Aanduiding Instelling koelkasttemperatuur | |
| 17. Aanduiding Hoge temperatuur/ | |

! De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en hoeven niet exact met uw product overeen te komen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, zijn deze geldig voor andere modellen.

Instelling Diepvriesgedeelte	Instelling koelgedeelte	Uitleg
-15°C	4°C	Dit is de normale aanbevolen instelling.
-18,-21 of -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen wanneer de omgevingstemperatuur boven de 30°C komt.
"Fresh Freeze"	4°C	Te gebruiken wanneer u de etenswaren in korte tijd wilt bevriezen of ijs wilt maken. Uw koelkast keert terug naar de vorige modus wanneer het proces is afgerond.
-15°C of kouder	2°C	Wanneer u denkt dat uw koelgedeelte niet koud genoeg is als gevolg van de warme omgevingstemperatuur of het frequent openen en sluiten van de deur.
-15°C of kouder	Quick Cool	U kunt deze gebruiken wanneer uw koelgedeelte overladen is of wanneer u de levensmiddelen zeer snel wilt koelen.

Aanpassen van de temperatuur van het koelgedeelte

De temperatuur van het koelgedeelte kan op een van de volgende temperaturen worden ingesteld:

8, 6, 4 en 2 °C

Druk op de knop Koelkastinstelling om te wijzigen. De temperatuur daalt met 2 °C. Iedere keer dat u de knop indrukt, gaat de temperatuur verder naar beneden en dan weer naar de hoogste instelling. Laat de knop los bij de gewenste temperatuur en de nieuwe temperatuurinstelling wordt opgeslagen.

Wanneer u denkt dat uw eetwaar kouder is dan gewenst, kunt u de temperatuurinstelling van het koelgedeelte aanpassen naar 6 of 8.

Aanpassen van de temperatuur van het diepvriesgedeelte

De temperatuur van het diepvriesgedeelte kan op een van de volgende temperaturen worden ingesteld: -15 / -18 / -21 / -24 en -24°C

Druk op de knop Diepvriesinstelling om te wijzigen. De temperatuur daalt met 2 °C.

Iedere keer dat u de knop indrukt, gaat de temperatuur verder naar beneden en dan weer naar de hoogste instelling. Laat de knop los bij de gewenste temperatuur en de nieuwe temperatuurinstelling wordt opgeslagen.

Fresh Freeze-functie

Wanneer u de knop "Snelvriezen" indrukt, draait de compressor ongeveer 14 uur. Fresh Freeze aanduiding licht op. Druk om deze functie te annuleren de Fresh Freeze knop nogmaals in. De aanduiding Fresh Freeze gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. Fresh Freeze annuleert zichzelf automatisch na ongeveer 12 uur wanneer u deze niet annuleert.

Wanneer u grote hoeveelheden verse voedingsmiddelen wenst in te vriezen, druk dan 14 uur voordat u de voedingsmiddelen in diepvriesgedeelte plaatst de knop Fresh Freeze in.

Functie Snelkoelen

Wanneer u de knop Snelkoelen indrukt, wordt de temperatuur van het gedeelte kouder dan de afgestelde waarden. Deze functie kan worden gebruikt wanneer u levensmiddelen in het koelgedeelte plaatst en deze snel wilt laten afkoelen.

Na het indrukken van de Quick Cool knop licht de Quick Cool aanduiding op. Druk

om deze functie te annuleren de Quick Cool knop nogmaals in. De aanduiding Snelkoelen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. Wanneer u de functie niet annuleert, annuleert de Snelkoel-functie zichzelf.

Vakantieknop

Wanneer het koelgedeelte lange tijd niet wordt gebruikt, kan het gebruik van het koelkastgedeelte worden geannuleerd door de Vakantieknop in te drukken. Zo werkt de koelkast spaarzamer. U kunt deze optie activeren door de Vakantieknop 3 seconden in te drukken. Wanneer deze functie actief is, moet de deur van het koelgedeelte gesloten blijven en mag er geen eetwaar in het koelgedeelte achterblijven.

Knop Auto Eco (speciale besparingsfunctie)

Wanneer de knop "Auto Eco" wordt ingedrukt, wordt de Auto Economy-functie geactiveerd. Wanneer de deur van het koelgedeelte langere tijd gesloten wordt gehouden terwijl deze functie is geselecteerd, schakelt het koelgedeelte over naar een economischere werkmodus om automatisch elektriciteit te besparen. Wanneer de knop Auto Eco wordt ingedrukt, wordt deze functie gedeactiveerd.

Ioniseerder

De ioniser helpt de lucht in de koelkast te zuiveren en werkt automatisch

Knop Toetsvergrendeling

De toetsvergrendeling wordt geactiveerd wanneer deze knop gedurende 3 seconden wordt ingedrukt. Alle knoppen en de hendel van de dispenser werken dan niet meer. Wanneer u de toetsvergrendeling wilt deactiveren, drukt u deze knop nogmaals 3 seconden in.

Verlichting waterdispenser

Wanneer de knop Licht wordt ingedrukt, gaat de lamp van de waterdispenser aan.

Als de knop nogmaals wordt ingedrukt, gaat de lamp weer uit. Deze verlichting brandt ook wanneer de hendel van de waterdispenser wordt ingedrukt en gaat kort nadat de hendel wordt losgelaten uit.

Water/IJstypeselectie

Met de Dispensersselectieknop kan één van de opties "water", "ijsblokjes" of "schaafijs" worden geselecteerd.

IJs-/Waterdispenser

Met de drie verschillende functies biedt de dispenser u op efficiënte wijze koud water, ijsblokjes of schaafijs zonder dat u de deur van de koelkast hoeft te openen. Het is een constante bron van koud water en ijs zonder dat u water hoeft toe te voegen. Het gebruikersvriendelijke bedieningspaneel biedt u de volgende dispensersfuncties:

Opmerking:

- Per keer kan maximaal 90 seconden lang water of ijs worden afgegeven.
- Wanneer de deur van de diepvriezer openstaat, werkt de dispenser niet.

Ijsblokjes Schaafijs Koud water



Gebruik van de Ijsdispenser

i Let erop dat de eerste ijsblokjes pas 12 uur na het aanzetten van het toestel gereed zijn.

Ingeval u geen ijs nodig hebt, bijvoorbeeld in de winter of wanneer u op vakantie bent, schakel dan de IJSfunctie uit.

i Het ijsapparaat produceert ongeveer 110 ijsblokjes binnen 24 uur. Deze hoeveelheid kan verschillen afhankelijk van het aantal keren dat de deuren worden geopend, de instellingen van de koelkast en stroomonderbreking. De dispenser geeft het geproduceerde ijs af als ijsblokjes of schaafijs.

Het is normaal wanneer de dispenser er langer over doet om schaafijs af te

geven dan ijsblokjes. Wanneer u na de optie schaafijs vor ijsblokjes kiest, kan het voorkomen dat er nog wat schaafijs wordt afgegeven voordat er ijsblokjes vallen.

i Als de ijsdispenser voor een lange tijd niet gebruikt is of het ijs is geklonterd na een stroomstoring of als het ijs een andere geur of smaak heeft gekregen, dient men zich van het ijs te ontdoen en de ijsbak grondig te reinigen.

Waarschuwingen

- i** Er mag geen ijs aan de ijsdispenser worden toegevoegd. Dit kan een tegengesteld effect hebben op de ijstoevoer of het schaven van het ijs.
- ⚠** Het is normaal wanneer er enkele ijsblokjes in de ijsbak geplakt zitten.
- ⚠** Bewegende delen zoals messen in de behuizing van de ijsuitlaat van de dispenser mogen, ter voorkoming van letsel, niet worden aangeraakt.
- ⚠** Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het ijs in de ijsbak los te wrikken. Hierdoor kan de ijsbak beschadigd raken.
- ⚠** Voedingsmiddelen mogen nooit in de ijsbak worden geplaatst als doel extra snel te koelen.
- ⚠** Wanneer de ijscontainer om welke reden dan ook wordt verwijderd, dient u eerste knop Ice Off in te drukken.

Ice Off

i Om de ijsproductie te stoppen, wordt de knop Ice Off ingedrukt. Wanneer de functie Ice Off is geselecteerd, wordt er geen water aan de Icematic toegevoegd. Bestaand ijs kan wel uit de dispenser worden genomen. Om de ijsproductie weer te starten, dient u de knop Ice Off nogmaals in te drukken.

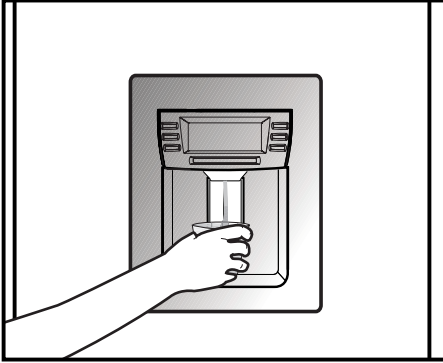
Waarschuwing: Wanneer u de ijsdispenser niet gebruikt, vergeet dan niet om het ijskanaaldeksel in de ring aan de binnenkant van de vriezerdeur te plaatsen.

(Zie hoofdstuk Uw koelkast)

Knop FILTER resetten:

De waterfilter moet iedere zes maanden worden vervangen. De aanduiding voor filter resetten licht op als het waterfilter vervangen dient te worden. Druk gedurende 3 seconden op de filterresetknop om de waarschuwing voor filter resetten te verwijderen.

Gebruik van de waterdispenser



Waarschuwingen

Het is normaal wanneer de eerste glazen water uit de dispenser warm zijn.

Ingeval de waterdispenser niet regelmatig wordt gebruikt, moet er voldoende water uit de dispenser worden afgevoerd om vers water te krijgen.

Wateropvanger

Water dat tijdens gebruik druppelt, hoopt zich op in de wateropvanger. U kunt de wateropvanger verwijderen door deze naar u toe te trekken of de hoek in te drukken (afhankelijk van het model). U kunt het water met een spons of een zachte doek opnemen.

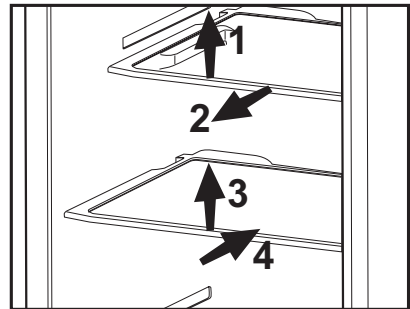


Glijdende schappen

De glijdende schappen kunnen uitgetrokken worden door deze lichtjes aan de voorzijde naar boven te tillen en naar achter en voor te bewegen. De schappen stoppen op een bepaald punt wanneer deze naar voor worden getrokken. Zo kunt u etenswaren achterin het schap eenvoudig pakken. Wanneer het schap vervolgens lichtjes naar boven wordt getild tot het tweede stoppunt, kan het schap worden losgekoppeld.

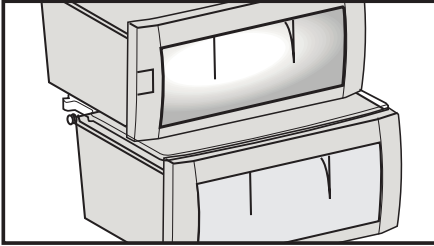
Het schap moet aan de onderkant stevig worden vastgehouden om te voorkomen dat het omkantelt. U plaatst het schap op de rails aan de binnenkant van de koelkast en plaatst het een niveau lager of hoger.

Om goed te passen, moet het schap helemaal naar achter worden gedrukt.



Blauw licht

Voedingsmiddelen die worden bewaard in de groenteladen en met een blauw licht worden verlicht, blijven doorgaan met hun fotosynthese door middel van het golfengte-effect van het blauwe licht. Zo behouden zij hun versheid en neemt hun vitaminegehalte toe.



Ion:

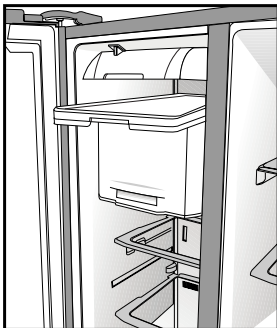
Lucht wordt geïoniseerd door middel van het ionisatiesysteem in het luchtkanaal van het koelgedeelte. Dankzij dit systeem worden de bacteriën en de deeltjes in de lucht, die een onaangename geur veroorzaken, verwijderd.

Eierrek

U kunt het eierrek op het gewenste deurschap of binnenschap plaatsen. Plaats het eierrek nooit in het diepvriesgedeelte.

Fresh Freeze-gedeelte

Dit gedeelte vriest uw voedingswaren snel in. Hiermee worden smaak en voedingswaarden behouden.

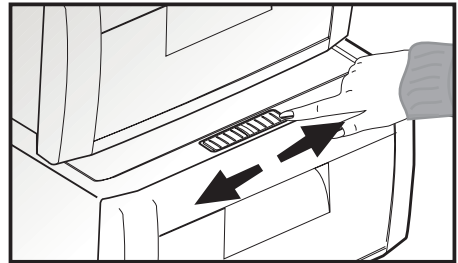


Vochtregeling van groenteladen

De groentelade van uw koelkast is speciaal bedoeld om uw groenten vers te houden, zonder dat deze vocht verliezen. In de groentelade circuleert koude lucht. De hoeveelheid koude lucht die door de groenteladen gaat, wordt gecontroleerd door de regelaars aan de voorzijde van de groentelade.

U kunt de vochtregelaars op een juiste positie zetten overeenkomstig het vochtgehalte en de koeling van de etenswaren in de groenteladen.

Als u de etenswaren in de groenteladen meer wilt koelen, opent u de opening van de vochtregelaars. Als u minder wilt koelen en het vocht langere tijd wilt vasthouden, sluit u de openingen.



Aanbeveling voor het bewaren van diepvriesvoedsel

- Voorverpakte commerciële diepvriesproducten dienen conform de instructies van de fabrikant te worden bewaard gedurende  (4 ster) in het vak voor diepvriesproducten.

- Om de kwaliteit van de fabrikant van de diepvriesproducten en voedingswinkels te behouden, dient u het volgende in acht te nemen:

1. Plaats de diepvriesproducten na aankoop zo snel mogelijk in de diepvriezer.
2. Zorg dat de inhoud gelabeld is en van een datum is voorzien.
3. Overschrijd nooit de “Te gebruiken voor” of “Tenminste houdbaar tot” data op de verpakking.

In geval van stroomstoring, de deur van diepvriezer niet openen. Zelfs wanneer de stroomstoring zolang duurt als gespecificeerd op het typelabel (linkerbinnenkant van de koelkast), zullen diepvriesproducten niet worden beïnvloed. In geval de onderbreking langer duurt, dient u het voedsel te controleren en indien nodig onmiddellijk te consumeren of het moet direct na bereiding worden ingevroren.

Ontdooien

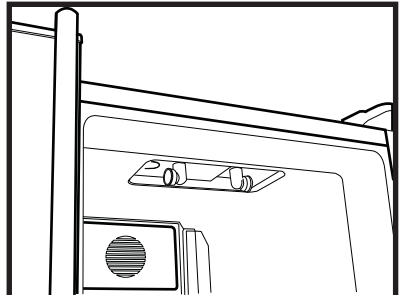
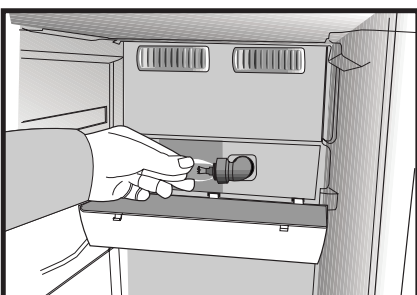
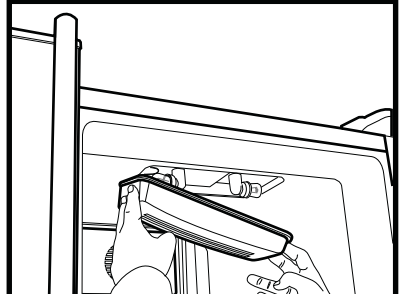
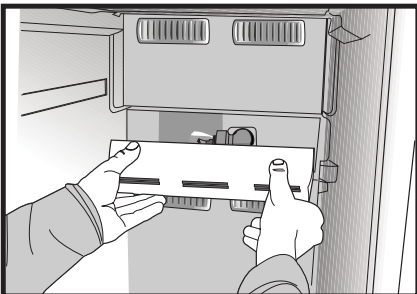
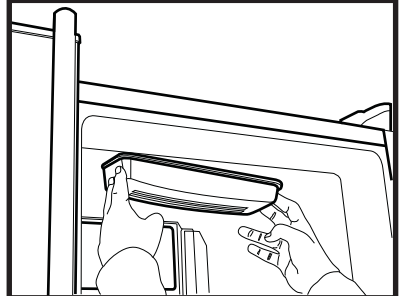
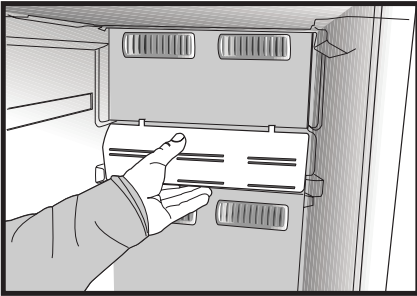
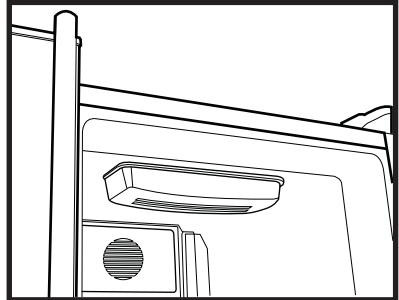
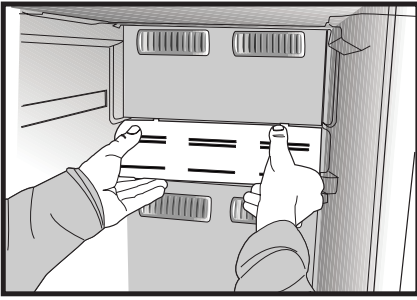
Het koel- en diepvriesgedeelte ontdooien automatisch.

Het binnenlichtje vervangen

Als het lampje niet werkt, doet u het volgende:

1. Schakel het apparaat uit aan het stopcontact en trek de hoofdstekker uit. Verwijder alle schappen en laden om gemakkelijk toegang te krijgen.
2. De kapjes van de lampjes in de diepvries- en koelgedeelten worden geopend door met de hand te drukken; maak eerst de ene kant los en vervolgens de anderen door op de zijkanen te drukken zoals weergegeven in de afbeeldingen.
3. Controleer eerst of het lichtpeertje niet los zit door na te kijken of het stevig in de fitting zit. Steek de stekker terug in en schakel aan. Als het lampje werkt, plaats het deksel terug door eerst het achterste lipje in te steken en omhoog te duwen om de voorste twee lipjes te kunnen plaatsen.
4. Wanneer het lichtje nog steeds niet werkt, schakelt u het apparaat weer uit aan het stopcontact en trekt u de stekker uit. Vervang het peertje door een nieuwe lamp van 15 W (max) met E 14 (SES) schroeffitting.
5. Het opgebrande lampje onmiddellijk afvoeren.

U vindt een reservelampje in elke goede elektrohandel of doehetzelfzaak.



6 Onderhoud en reiniging

- ⚠ Gebruik nooit benzine, benzeen of gelijksoortige substanties voor het reinigingswerk.
- ⚠ Wij bevelen aan dat u de stekker uit het toestel trekt voordat u met reinigen begint.
- ⚠ Gebruik nooit scherpe voorwerpen, zeep, huishoudproducten, afwasmiddel of boenwas om te poetsen.
- i** Gebruik lauwwarm water om de kast van uw koelkast schoon te maken en wrijf deze droog.
- i** Gebruik een vochtige doek, uitgewrongen in een oplossing van één koffielepel natriumbicarbonaat voor 50 cl water, om de binnenkant schoon te maken en wrijf vervolgens droog.
- ⚠ Zorg ervoor dat er geen water in de lamp en andere elektrische onderdelen binnensijpelt.
- ⚠ Als uw koelkast voor een lange periode niet zal worden gebruikt, trek dan de stroomkabel uit, verwijder al de etenswaren, maak de koelkast schoon en laat de deur op een kier staan.
- i** Kijk de deurgrendels regelmatig na om u ervan te overtuigen dat ze schoon en vrij van etensresten zijn.
- ⚠ Om deurroosters te verwijderen, verwijder de inhoud en druk het deurrooster vervolgens eenvoudigweg naar boven vanaf de basis.

Bescherming van de plastic oppervlakken

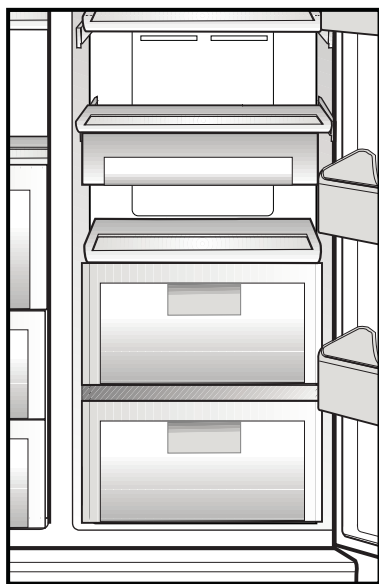
- i** Plaats geen vloeibare olie of in olie bereide maaltijden in uw koelkast in onafgedichte bakjes. Deze kunnen de kunststof oppervlakken van uw koelkast beschadigen. Mocht u olie morsen op de kunststof oppervlakken, reinig dit deel van het oppervlak dan direct met warm water en spoel af.

Chillervak

Indien u het vak onder de plateau als koudevak wilt gebruiken, moet het vak onder de plateau geplaatst worden zoals in de afbeelding.

Chillervakken laten voedingswaren die ingevroren moeten worden, klaar geraken voor het invriezen. U kunt deze vakken ook gebruiken om voedsel te bewaren bij een temperatuur die enkele graden lager is dan het koelgedeelte.

U kunt het binnenvolume van uw koelkast verhogen door één van de chillervakken te verwijderen. Trek hiervoor het vak naar u toe; het vak zal tegen de stopper komen en stoppen. Dit vak zal dan loskomen als u het ongeveer 1 cm optilt en naar u toe trekt.



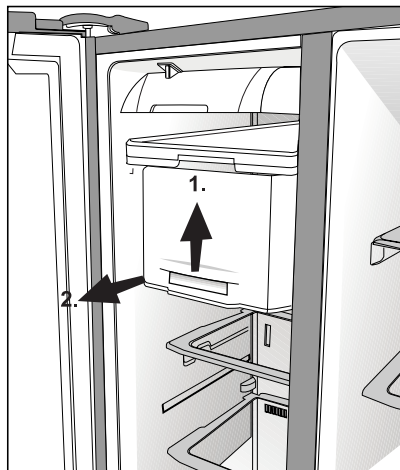
Ijsbak en waterdispenser

i Volg de onderstaande procedure en waarschuwingen op om de ijsbak te reinigen:

- ⚠** Verwijder de ijsbak door deze eerst op te tillen en vervolgens naar u toe te trekken. Zie de tekening.
- ⚠** Maak de ijsbak leeg wanneer er nog ijs in zit. Om vastgeplakt ijs te verwijderen, mag u geen scherpe voorwerpen gebruiken. Zo voorkomt u beschadiging aan de ijsbak.
- ⚠** Zorg ervoor dat de binnenkant van de ijsbak niet nat/vochtig is wanneer u deze terugplaatst in de behuizing.
- ⚠** Wanneer u ijs uit de ijsdispenser haalt nadat de ijsbak is teruggeplaatst in de behuizing en wanneer u de vriezerdeur heeft gesloten, schakelt u de modus Ice Off uit door de knop Ice Off nogmaals in te drukken.

⚠ Raak de bewegende delen zoals het mes in de ijsbak niet aan.

i Laat het waterreservoir leeg als u het gedurende lange tijd niet gebruikt.



7 Aanbevolen oplossingen voor problemen

Controleer de volgende punten voordat u de onderhoudsdienst belt. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatige klachten die niet voortkomen uit defect vakmanschap of materiaalgebruik. Het is mogelijk dat bepaalde functies die hier beschreven zijn niet tot uw product behoren.

De koelkast werkt niet.

- Zit de stekker van de koelkast goed in de wandcontactdoos? Steek de stekker in het stopcontact.
- Is de zekering van de contactdoos waaraan de koelkast is aangesloten of de hoofdzekering gesprongen? Controleer de zekering.

Condensvorming langs de wand van het koelgedeelte (MULTI ZONE, COOL CONTROL en FLEXI ZONE).

- Zeer koude omgevingsomstandigheden. Regelmatig openen en sluiten van de deur. Zeer vochtige omgevingsomstandigheden. Bewaren van levensmiddelen met vloeistof in open bakjes. De deur staat op een kier. Zet de thermostaat kouder.
- Zorg dat de deur minder lang open staat of dat deze minder vaak wordt geopend.
- Dek de eetwaar die in open bakjes wordt bewaard af met een daarvoor geschikt materiaal.
- Veeg condens af met een droge doek en controleer of condensvorming aanhoudt.

De compressor draait niet

- Thermische bescherming van de compressor kan springen gedurende plotselinge stroomuitval of afsluiting van de stroomtoevoer wanneer de druk van het koelmiddel in het koelsysteem van de koelkast niet in balans is. De koelkast gaat na ongeveer 6 minuten draaien. Neem contact op met de onderhoudsdienst wanneer uw koelkast na deze periode niet start.
- De koelkast zit in een ontthooicyclus. Dit is normaal voor een volledig automatisch ontthooiende koelkast. Ontthooicyclus vindt periodiek plaats.
- De stekker van uw koelkast steekt niet in het stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker correct in het stopcontact is gestoken.
- Zijn de temperatuurinstellingen goed ingesteld?
- De stroom werd mogelijk onderbroken.

De koelkast werkt frequent of gedurende lange tijd.

- Uw nieuwe product kan breder zijn dan de vorige. Dit is normaal. Grote koelkasten werken gedurende langere tijd.
- De omgevingstemperatuur kan hoog zijn. Dit is normaal.
- De stekker van de koelkast kan onlangs ingestoken zijn of de koelkast kan zijn volgeladen met etenswaren. Het compleet afkoelen van de koelkast kan enkele uren langer in beslag nemen.
- Grote hoeveelheden warme levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. Warme levensmiddelen maken dat de koelkast langer werkt tot deze eetwaar de veilige bewaartemperatuur heeft bereikt.
- Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan. De warme lucht die in de koelkast is binnengekomen maakt dat de koelkast langer werkt. Open de deuren minder vaak.
- De deur van het diepvries- of koelgedeelte kan op een kier hebben gestaan. Controleer of de deuren goed gesloten zijn.
- De koelkast is zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger en wacht tot de temperatuur wordt bereikt.
- Deurafdichting van de koelkast of diepvriezer kan vuil, versleten, gebroken of niet goed geplaatst zijn. Maak de afdichting schoon of vervang deze. Een beschadigde/gebroken afdichting maakt dat de koelkast langer moet werken om de huidige temperatuur te handhaven.

Diepvriestemperatuur is erg laag terwijl de koelkasttemperatuur voldoende is.

- De diepvriestemperatuur is zeer koud ingesteld. Stel de diepvriezertemperatuur hoger in en controleer.

Koelkasttemperatuur is erg laag terwijl de diepvries temperatuur voldoende is.

- De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.

Etenswaren die in laden van het koelgedeelte worden bewaard, bevriezen.

- De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.

Temperatuur in de koelkast of diepvriezer is zeer hoog.

- De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer warm ingesteld. Koelkastinstelling is van invloed op de temperatuur van de diepvriezer. Verander de temperatuur van de koelkast of diepvriezer totdat de temperatuur van de koelkast of diepvriezer het gewenste niveau bereikt.
- Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan; doe ze minder vaak open.
- De deur is mogelijk op een kier blijven staan; doe de deur volledig dicht.
- Grote hoeveelheden warme levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. Wacht tot de koelkast of diepvriezer de gewenste temperatuur heeft bereikt.
- De koelkast kan recentelijk ingeschakeld zijn. Het kost tijd om de koelkast volledig te laten afkoelen.

Het werkingsgeluid neemt toe wanneer de koelkast werkt.

<ul style="list-style-type: none"> De werking van de koelkast kan veranderen als gevolg van wijzigingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en geen defect.
Vibratie of geluid.
<ul style="list-style-type: none"> De vloer is niet gelijk of is zwak. De koelkast kantelt een beetje wanneer langzaam wordt bewogen. Zorg dat de vloer vlak vlak en sterk genoeg is om de koelkast te dragen. Het geluid kan worden veroorzaakt door voorwerpen die op de koelkast zijn geplaatst. Voorwerpen bovenop de koelkast moeten worden verwijderd.
Een geluid van morsende of sprayende vloeistof komt uit de koelkast.
<ul style="list-style-type: none"> Vloeistof- en gasstromen vinden plaats conform de werkingsprincipes van uw koelkast. Dit is normaal en geen defect.
Een geluid van wind die blaast.
<ul style="list-style-type: none"> Er worden ventilatoren gebruikt om de koelkast te koelen. Dit is normaal en geen defect.
Condens op de binnenwanden van de koelkast.
<ul style="list-style-type: none"> Met warm en vochtig weer neemt ijs- en condensvorming toe. Dit is normaal en geen defect. De deuren kunnen op een kier hebben gestaan, zorg ervoor dat de deuren volledig gesloten zijn. Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan; doe ze minder vaak open.
Vocht aan de buitenkant van de koelkast of tussen de deuren.
<ul style="list-style-type: none"> De lucht is mogelijk vochtig; dit is vrij normaal bij vochtig weer. Wanneer de vochtigheid minder wordt, zal de condens verdwijnen.
Slechte geur binnenin de koelkast.
<ul style="list-style-type: none"> De binnenkant van de koelkast moet gereinigd worden. Maak de binnenkant van de koelkast schoon met een spons met lauwwater of sodawater. Sommige bakjes of verpakkingsmaterialen kunnen de geur veroorzaken. Gebruik een ander bakje of ander soort verpakkingsmateriaal.
De deur sluit niet.
<ul style="list-style-type: none"> Het kan zijn dat voedselpakketjes veroorzaken dat de deur niet sluit. Verplaats de pakketjes die de deur belemmeren. De koelkast staat niet volledig waterpas op de vloer en wiebelt wanneer ze lichtjes wordt verplaatst. Stel de hoogteschroeven anders in. De vloer is niet gelijk of stevig. Zorg dat de vloer vlak is en de koelkast kan dragen.
Groenteladen zitten vast.
<ul style="list-style-type: none"> De levensmiddelen kunnen de bovenzijde van de lade raken. Herschik de levensmiddelen in de lade.

Моля първо да прочетете това ръководство!

Уважаеми клиенти,

Надяваме се, че вашият продукт, произведен в съвременни фабрики и проверен при най-стриктни процедури за контрол на качеството, ще ви осигури ефективна работа.

За целта, ви съветваме да прочетете внимателно цялото ръководство за употреба на продукта преди да го ползвате и да го държите под ръка за справки в бъдеще.

Това ръководство

- Ще ви помогне да използвате уреда по-най-бърз и безопасен начин.
 - Прочетете ръководството преди монтаж и работа с продукта.
 - Следвайте всички инструкции, особено тези за безопасност.
 - Дръжте ръководството на лесно достъпно място, тъй като може да се нуждаете от него.
 - Освен това, прочетете и другите листовки, доставени с продукта.
- Обърнете внимание, че това ръководство може да важи и за други модели уреди.

Символи и техните описания

Това ръководство за употреба съдържа следните символи:

- ❗ Важна информация или полезни съвети за употреба.
- ⚠ Предупреждения при опасност за живота или имуществото.
- ⚡ Предупреждения за електрическата мощност.



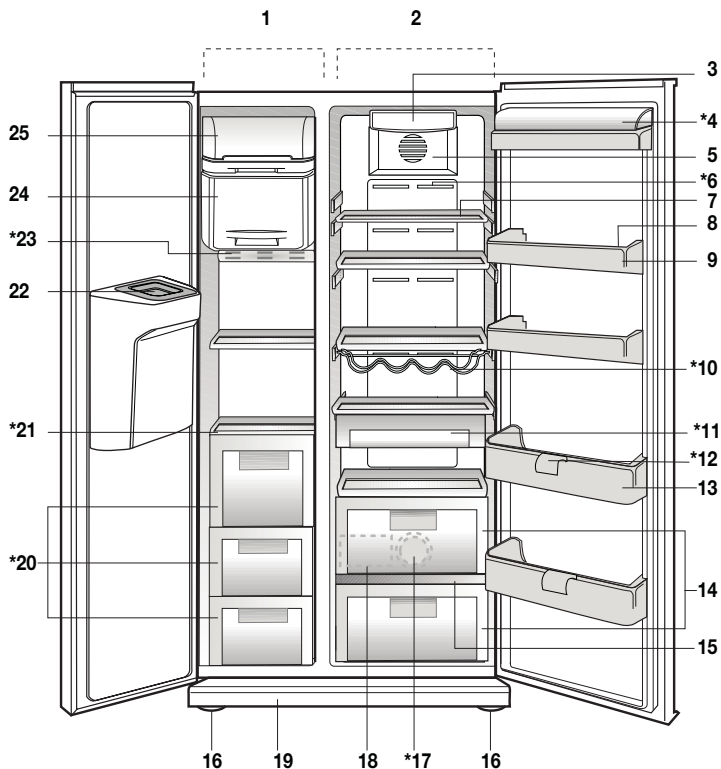
Този продукт носи символ за селективно сортиране за Изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Това означава, че този продукт трябва да се изхвърли в съответствие с Европейската Директива 2002/96/ЕС, за да се рециклира или бъде разглобен с цел намаляване на влиянието върху околната среда. За допълнителна информация се обърнете към местните и регионални власти.

Електронните продукти, които не бъдат включени в процеса на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве поради съдържанието на рискови вещества.

1 Вашият хладилник	3	5 Употреба на хладилника ви	20
2 Важни предупреждения относно безопасността	4	<i>Регулиране на температурата в хладилното отделение.....</i>	<i>21</i>
<i>Употреба на уреда.....</i>	<i>4</i>	<i>Регулиране на температурата във фризерното отделение.....</i>	<i>21</i>
<i>За продукт с воден разпределител;7</i>	<i>7</i>	<i>Функция прясно замразяване.....</i>	<i>21</i>
<i>Защита от деца.....</i>	<i>7</i>	<i>Функция бързо охлаждане.....</i>	<i>22</i>
<i>НСА предупреждение.....</i>	<i>7</i>	<i>Бутон почивка.....</i>	<i>22</i>
<i>Неща, които да направите с цел пестене на енергия.....</i>	<i>8</i>	<i>Бутон Auto Eco (специална икономична функция).....</i>	<i>22</i>
<i>Препоръки за отделението за съхранение на пресни храни.....</i>	<i>8</i>	<i>Йонизатор.....</i>	<i>22</i>
3 Монтаж	9	<i>Бутон за заключване на копчетата22</i>	<i>22</i>
<i>На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника.....</i>	<i>9</i>	<i>Осветление на диспенсера за вода22</i>	<i>22</i>
<i>Преди да започнете работа с хладилника.....</i>	<i>9</i>	<i>Избор на тип Вода/Лед.....</i>	<i>23</i>
<i>Електрическо свързване.....</i>	<i>10</i>	<i>Разделител за лед/вода.....</i>	<i>23</i>
<i>Изхвърляне на опаковъчните материали.....</i>	<i>10</i>	<i>Употреба на разделителя за лед.....</i>	<i>23</i>
<i>Изхвърляне на стария ви хладилник.....</i>	<i>10</i>	<i>Ice Off.....</i>	<i>24</i>
<i>Поставяне и монтиране.....</i>	<i>10</i>	<i>Използване на течащата вода.....</i>	<i>25</i>
<i>Нивелиране върху пода.....</i>	<i>11</i>	<i>Поставка за разлята вода.....</i>	<i>25</i>
<i>Регулиране на разликата между горната врата.....</i>	<i>13</i>	<i>Плъзгащи се рафтове.....</i>	<i>25</i>
<i>Монтиране на водния филтър.....</i>	<i>14</i>	<i>Синя лампа.....</i>	<i>26</i>
<i>Свързване на водната тръба към хладилника.....</i>	<i>15</i>	<i>Йон:.....</i>	<i>26</i>
<i>Свързване на водния маркуч към каната.....</i>	<i>17</i>	<i>Тава за яйца.....</i>	<i>26</i>
<i>Свързване на водната тръба към студената вода.....</i>	<i>17</i>	<i>Отделение за прясно замразяване.....</i>	<i>26</i>
4 Подготовка	19	<i>Плъзгачи на регулатора на влажността в контейнера за запазване на свежестта.....</i>	<i>26</i>
		<i>Препоръки за съхранение на замразени храни.....</i>	<i>27</i>
		<i>Разлеждане.....</i>	<i>27</i>
		<i>Смяна на вътрешната лампа.....</i>	<i>27</i>
		6 Поддръжка и почистване	29
		<i>Предпазване на пластмасовите повърхности.....</i>	<i>29</i>
		<i>Отделение за охлаждане.....</i>	<i>30</i>
		<i>Кутия за лед и диспенсер за вода.....</i>	<i>30</i>
		7 Възможни решения на възникнали проблеми	31

1 Вашият хладилник



- | | |
|---|---|
| 1. Фризерно отделение | 15. Капак на контейнера за запазване на свежестта |
| 2. Хладилно отделение | 16. Регулируеми предни крачета |
| 3. Вътрешна лампа на хладилното отделение | 17. Синя лампа |
| 4. Капак за масло и сирене | 18. Воден резервоар |
| 5. Вентилатор | 19. Вентилационен капак |
| 6. Йонизатор | 20. Чекмеджета във фризерното отделение |
| 7. Стъклени рафтове на хладилното отделение | 21. Стъклени рафтове във фризерното отделение |
| 8. Тава за яйца | 22. Капак на канала за лед |
| 9. Рафтове на вратата на хладилното отделение | 23. Вътрешна лампа на фризерното отделение |
| 10. Отделение за вина | 24. Отделение за прясно замразяване |
| 11. Отделение за охлаждане | 25. Контейнер за лед |
| 12. Поставка за бутилки | |
| 13. Рафтове за бутилки | * НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНО |
| 14. Отделения за запазване на свежестта | |

i Фигурите в настоящето ръководство за употреба са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, те важат за други модели.

2 Важни предупреждения относно безопасността

Моля, прегледайте следната информация. Неспазването на тази информация може да доведе до наранявания или материални щети. В противен случай всякаква гаранция и отговорност стават невалидни.

Сервизният живот на закупеният от вас продукт е 10 години. Това е периода, в който се пазят резервните части за продукта, за да може той да работи както е описано.

Употреба на уреда

Този продукт е предназначен за употреба

- в закрити помещения и зони, като например вкъщи;
 - в затворена работна среда като например магазин и офиси;
 - в затворени сгради за настаняване на хора, като например вили, хотели, пансиони.
- Този продукт не бива да се използва навън.

Обща безопасност

- Когато решите да изхвърлите продукта, препоръчваме да се консултирате с оторизирания сервиз за да получите нужната информация за това, както и с оторизираните власти.
- Консултирайте се с оторизирания сервиз по всякакви въпроси и проблеми, свързани с хладилника. Не се опитвайте да поправяте сами или да позволявате друг да прави

това без да предупредите оторизирания сервиз.

- За продукти с фризерно отделение; Не яжте сладолед или кубчета лед веднага след като ги извадите от фризерното отделение! (Това може да доведе до измръзване в устата ви.)
- За продукти с фризерно отделение; Не поставяйте бутилирани или консервирани течности във фризерното отделение. В противен случай те може да се пръснат.
- Не пипайте замразената храна с ръце; тя може да се залепи за ръката ви.
- Изключете хладилника от контакта преди почистване или размразяване.
- Не бива никога да използвате пара и парни почистващи материали при почистването и разлеждането на хладилника. Парата може да влезе в контакт с електрическите части и да предизвика късо съединение или токов удар.
- Никога не използвайте частите на хладилника, като например вратата за подпора или за стъпване.
- Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
- Не повреждайте частите, където циркулира охладителя с пробивни или режещи инструменти. Евентуалното изтичане на охладител при пробиване на каналите на изпарителя, удълженията на

тръбата или покритието върху повърхността може да предизвика раздразнения на кожата или нараняване на очите.

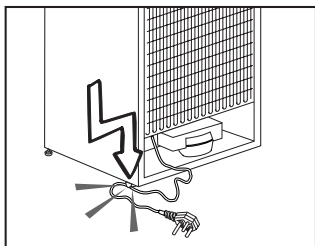
- Не покривайте и не блокирайте с предмети вентилационните отвори на хладилника.
- Електрическите устройства трябва да се ремонтират само от оторизирани лица. Ремонтът, извършен от некомпетентно лице може да създаде риск за потребителя.
- В случай на каквато и да е повреда или по време на поддръжка и ремонт, изключете хладилника от ел. захранване като изключите съответния бушон или извадите щепсела от контакта.
- Не дърпайте за кабела когато искате да извадите щепсела от контакта.
- Високоградусови спиртни напитки трябва да се поставят в хладилника само вертикално и плътно затворени.
- Никога не съхранявайте спрейове съдържащи възпламеними или експлозивни вещества в хладилника.
- Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица с физически, сензорни или умствени разстройства или лица без опит и познания (включително деца), освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно

употребата на уреда от отговорно за безопасността им лице.

- Не използвайте хладилника ако е повреден. Ако имате някакви съмнения, се обърнете към сервизния агент.
- Електрическата безопасност на хладилника е гарантирана само ако заземяването на ел. инсталация в дома ви отговаря на съответните стандарти.
- Излагането на продукта на дъжд, сняг, слънце и вятър представлява опасност от електрическа гледна точка.
- Свържете се с оторизирания сервиз при повреда в захранващия кабел за да избегнете всякакъв риск.
- Никога не включвайте хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува риск за живота или от сериозно нараняване.
- Тзи хладилник е предназначен само за съхранение на хранителни продукти. Той не бива да се ползва за никакви други цели.
- Етикетът с технически спецификации е разположен върху лявата вътрешна стена на хладилника.
- Никога не свързвайте хладилника с енергоспестяващи системи; те могат да повредят хладилника.
- Ако на хладилника има синя светлина, не разглеждайте синята светлина с оптически устройства.
- За ръчно контролирани хладилници, изчакайте поне 5 минути за да рестартирате

хладилника след прекъсване в захранването.

- Това упътване за употреба трябва да се предаде на новия собственик ако уредът бъде продаден на други лица.
- Внимавайте да не повредите захранващия кабел при транспортирането на хладилника. Огъването на кабела може да доведе до пожар. Никога не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Не пипайте щепсела с мокри ръце когато включвате уреда в контакта.



- Не включвайте хладилника в разхлабени контакти.
- По причини на безопасността по външността или вътрешността на уреда не бива да се пръска директно вода.
- Не пръскайте субстанции, съдържащи възпламеними газове от рода на пропан газ в близост до хладилника за да избегнете риска от пожар и експлозия.
- Никга не поставяйте съдове, пълни с вода върху хладилника, тъй като това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не препълвайте хладилника с прекомерно количество храна. Ако е препълнен, хранителните продукти може да паднат и да ви наранят или да повредят

хладилника при отваряне на вратата. Никога не поставяйте предмети върху хладилника; в противен случай те може да изпаднат при отварянето и затварянето на вратата на хладилника.

- Тъй като се нуждаят от точно определена температура на съхранение (ваксини, температурно-зависими лекарства, научни материали, и др.) не бива да се държат в хладилника.
- Ако не бъде използван дълго време, хладилникът трябва да бъде изключен от контакта. Възможно е неизправност в захранващия кабел да доведе до пожар.
- Накрайникът на щепсела трябва да бъде редовно почистван за да се избегне риска от пожар.
- Накрайникът на щепсела трябва да бъде редовно почистван със сух парцал за да се избегне риска от пожар.
- Хладилникът може да мърда ако регулируемите крачета не са стабилно закрепени на пода. Стабилното закрепване на регулируемите крачета на пода може да предпази хладилника от мърдане.
- При преместването на хладилника, не го хващайте за дръжката на вратата. В противен случай тя може да се откъсне.

- Ако се налага да поставите уреда до друг хладилник или фризер, разстоянието между двата уреда трябва да е поне 8см. В противен случай прилежащите странични стени може да се навлажнят.

За продукт с воден разпределител;

Налягането на водата трябва да е поне 1 бар. Налягането на водата трябва да е под 8 бара.

- Използвайте само питейна вода.

Защита от деца

- Ако на вратата е поставена ключалка, ключът трябва да се държи далеч от достъпа на деца.
- Децата трябва да бъдат надзиравани за да се избегне играене с уреда.

НСА предупреждение

Ак охлаждащата система на уреда ви съдържа R600a:

Този газ е запалим. Затова внимавайте да не повредите охладителната система и тръбите при употреба и транспорт. В случай на повреда, дръжте продукта далеч от потенциални източници на огън, което може да доведе до подпалването на уреда и проветрявайте стаята, където се намира той.

Не взимайте предвид това предупреждение ако охладителната ви система съдържа R134a.

Типът газ, използван в продукта, е обозначен на страничната табелка с данни върху вътрешната лява страна на хладилника.

Никога не изхвърляйте уреда в огън.

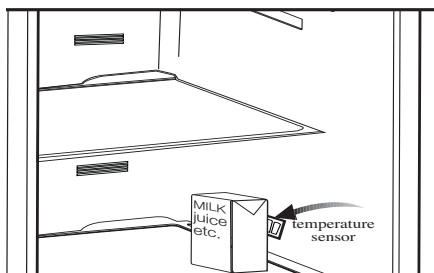
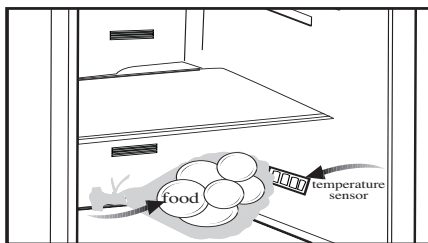
Неща, които да направите с цел пестене на енергия

- Не оставяйте вратите на хладилника отворени за дълго.
- Не прибирайте горещи храни и напитки в хладилника.
- Не препълвайте хладилника за да не се затруднява въздушната циркулация вътре в него.
- Не инсталирайте хладилника под пряка слънчева светлина или в близост до уреди, излъчващи топлина, като фурни, съдомиялни машини или радиатори.
- Дръжте храната в затворени контейнери.
- За уреди с фризерно отделение; Можете да съхранявате максимално количество хранителни продукти ако свалите рафта или чекмеджето на хладилника. Стойността на енергийната консумация, посочена върху хладилника, е измерена при свален рафт или чекмедже на фризера и при максимално зареждане. Няма никаква опасност да използвате рафт или чекмедже в зависимост от формата и размера на хранителните продукти които замразявате.
- Разлеждането на замразена храна в хладилника ще осигури както пестене на енергия, така и ще запази качеството на хранителните продукти.

Препоръки за отделението за съхранение на пресни храни

* Незадължително

- Не оставяйте хранителните продукти да влизат в допир с топлинния сензор в отделението за пресни храни. За да може да поддържа идеална температура на съхранение в отделението, сензорът не бива да бъде блокиран от хранителни продукти.
- Не слагайте гореща храна в хладилника.



3 Монтаж

- i** Помнете, че производителят не носи отговорност, в случай, че предоставената в ръководството за употреба информация не се спазва.

На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника

1. Хладилникът трябва да се изпразни и почисти преди всяко транспортиране.
2. Рафтовете, аксесоарите, контейнера за запазване свежестта и др. в хладилника трябва да се залепят добре с изолирбанд срещу друсането при пренасяне.
3. Опаковката трябва да се обиколи с дебело тиксо и здрави въжета и правилата за транспортиране, напечатани върху опаковката, да се спазват.

i Винаги помнете, че...

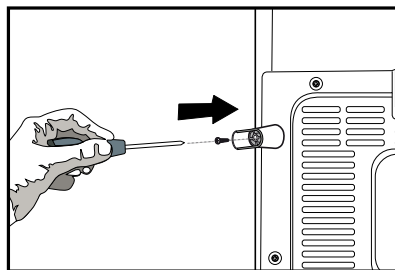
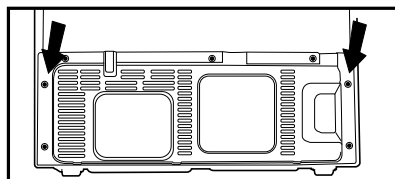
Всеки рециклиран продукт е от ползва за природата и националните ресурси. Ако искате да допринесете за рециклирането на опаковъчните материали, може да получите информация за това от местните власти и органи за опазване на околната среда.

Преди да започнете работа с хладилника

Преди да започнете употреба на хладилника, моля поверете следното:

1. Вътрешността на хладилника суха ли е и може ли въздухът да циркулира свободно в задната му част?

2. Почистете вътрешността на хладилника, както е препоръчано в раздел "Поддръжка и почистване".
3. Включете хладилника в контакта. При отваряне на вратата вътрешната лампичка светва.
4. Ще чуете шум, когато компресорът започне да работи. Нормално е течността и газовете в охладителната система да издават шум, дори компресорът да не работи.
5. Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези части са проектирани да бъдат топли с цел избягване на кондензацията.
6. Поставете 2-те пластмасови клинчета на задната вентилация, по начина, показан на илюстрацията. Пластмасовите клинове осигуряват нужната дистанция между хладилника и стената, така че да се осигури циркулация на въздух.



Електрическо свързване

Свържете хладилника към заземен контакт, който се предпазва от бушон с подходящ капацитет.

Важно:

- ⚠ Свързването трябва да бъде направено в съответствие с наредбите в страната.
- ⚠ Щепселът трябва да е лесно достъпен след монтажа.
- ⚠ Мощността и допустимата защита на бушона са указани в раздел “Технически спецификации”.
- ⚠ Посочената мощност трябва да отговаря на мощността на вашето захранване.
- ⚠ При свързването не бива да се ползват удължители и разклонители.
- ⚠ Ако кабелът е повреден, той трябва да се замени от квалифициран техник.
- ⚠ Уредът не бива да се ползва преди той да бъде поправен! Съществува опасност от токов удар!

Изхвърляне на опаковъчните материали

⚠ Опаковъчните материали може да представляват опасност за децата. Дръжте опаковъчните материали далеч от достъпа на деца или ги изхвърлете отделно, в съответствие с указанията за изхвърляне на отпадъци. Не ги изхвърляйте заедно с другите битови отпадъци.

Опаковката на вашия хладилник е изработена от рециклируеми материали.

Изхвърляне на стария ви хладилник.

Изхвърлете стария си уред така, че да не навредите на околната среда.

- ⚠ Може да се консултирате с оторизирания търговец или центъра за събиране на отпадъци във вашата община относно изхвърлянето на хладилника ви.
- ⚠ Преди да изхвърлите хладилника ви, отрежете кабела и, ако вратата е със заключалки, ги направете неизползваеми, така, че да предпазите децата от всякакви евентуални рискове.

Поставяне ни монтиране

⚠ Внимание: Никога не включвайте хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува риск за живота или от сериозно нараняване.

⚠ Ако вратата на стаята, където ще инсталирате хладилника, не е достатъчно широка за да мине през нея хладилника, се обадете в оторизирания сервиз за да свалят вратите на хладилника и го вкарайте странично през вратата.

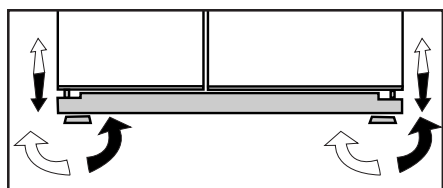
1. Инсталирайте хладилника на място, където може лесно да се ползва.
2. Дръжте хладилника далеч от топлинни източници, задушни места и пряка слънчева светлина.
3. Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника за да може той да работи ефективно. Ако ще монтирате хладилника в ниша в стената, трябва да има поне 5 см разстояние от тавана и стената. Ако подът е покрит с килим, уредът трябва да се повдигне на 2.5 см от пода.

4. Поставете хладилника върху равна подова повърхност за да се избегне клатене на уреда.

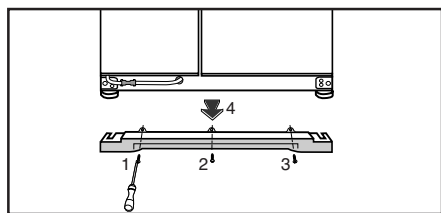
5. Не дръжте хладилника при външна температура под 10°C.

Нивелиране върху пода

Ако хладилникът ви не е балансиран; Може да балансирате хладилника като завъртите предните крачета както е показано на илюстрацията. (Виж Фиг. А) Ъгълът, където е крака се понижава при завъртане по посока на черната стрелка и се увеличава при завъртане в обратната посока. Процесът се улеснява ако някой ви помогне като повдигне леко хладилника.



(А)



(В)

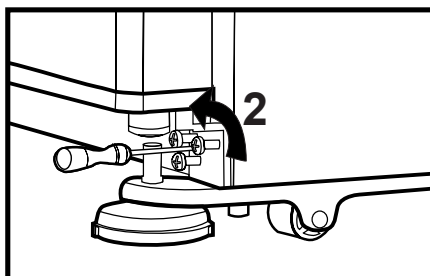
Настройка височината на вратите

В случай, че има проблем с уравняването на вратите една с друга, може да ги подравните чрез вертикално повдигане в посоченият по-долу ред. Рафтовете на вратата трябва да се изпразнят преди да настроите височината на вратата.

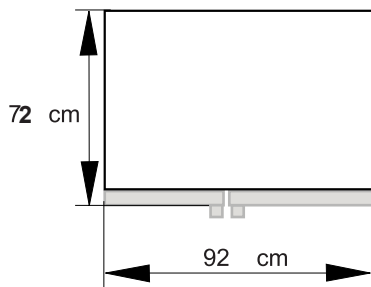
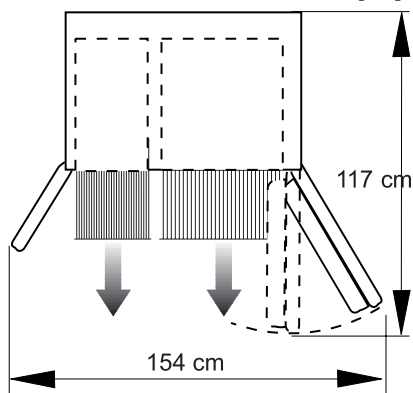
1. Свалете долния вентилационен капак като развийте винтовете както е показано на фигура по-долу. (Виж Фиг. В)

2. Разхлабете трите винта на пантите на долната врата, която желаете да повдигнете, с помощта на отверка, както е показано на долната фигура. (Не ги сваляйте изцяло)

(Виж Фиг. С)



(С)

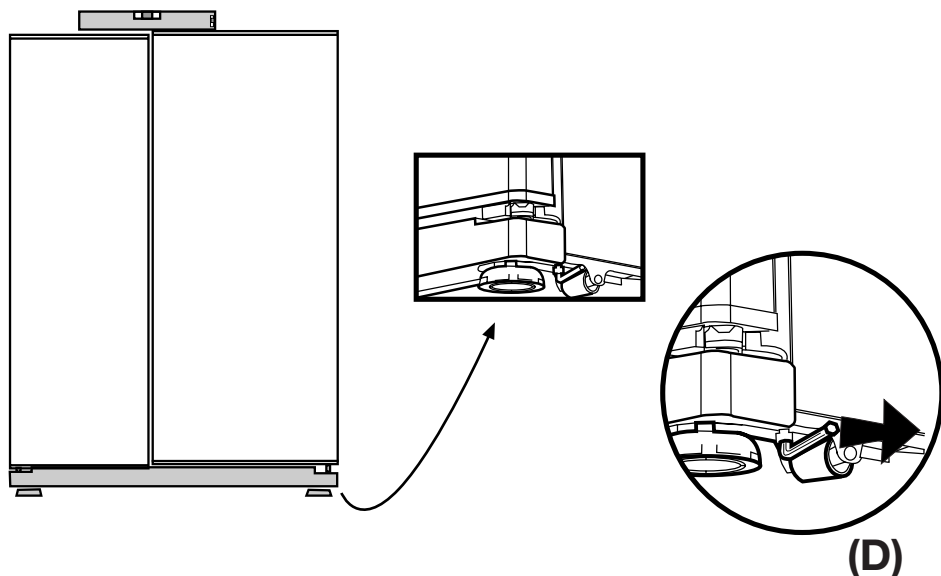


- Ако вратата на фризерното отделение е по-ниско от вратата на хладилното отделение, ги нивелирайте до еднакво положение като завъртите повдигачия винт от страната на хладилното отделение по посока на стрелката с помощта на гаечен ключ М6, както е показано на Фиг. D.
- Ако вратата на фризерното отделение е по-високо от вратата на хладилното отделение, ги нивелирайте до еднакво положение като завъртите повдигачия

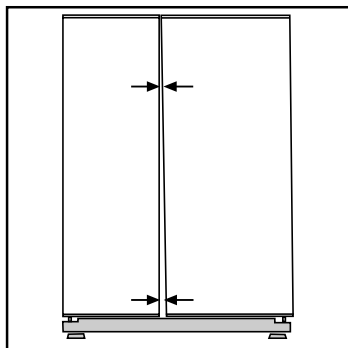
винт от страната на хладилното отделение по посока на стрелката с помощта на гаечен ключ М6, както е показано на Фиг. D.

След като нивелирате вратите с повдигане на предната част с помощта на повдигащите винтове, вратите би следвало да се затварят правилно.

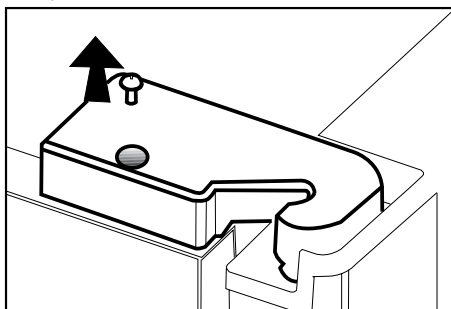
Ако вратите не се затварят правилно, това може да повлияе негативно върху ефективността на хладилника.



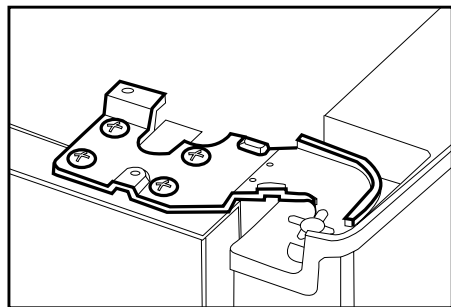
Регулиране на разликата между горната врата



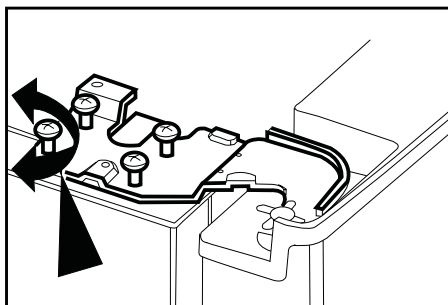
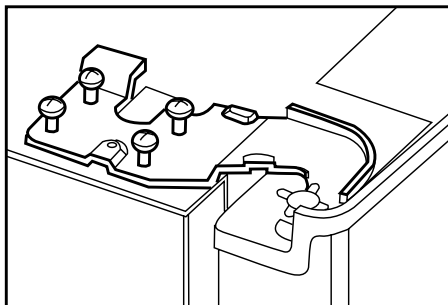
i Можете да регулирате разликата между вратите на хладилното отделение по начина, указан на фигурите.



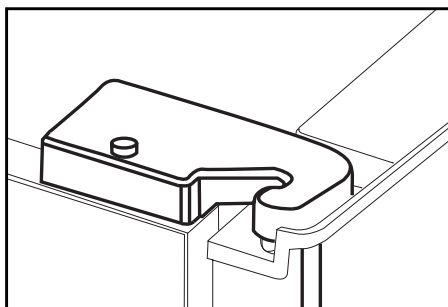
Рафтовете на вратата трябва да са празни, когато регулирате височината на вратата.



Изключете захранването на хладилника преди да свалите капачиците на пантите



i С помощта на отверка, премахнете винтовете от капачиците на горната панта на вратата, която искате да регулирате.



i Регулирайте вратата, по желание от вас начин чрез разхлабване на винтовете.

i Нагласете вратата чрез затягане на винтовете, без да промените позицията на вратата.

i Поставете отново пантата на капачиците и фиксирайте с винта.

Монтиране на водния филтър

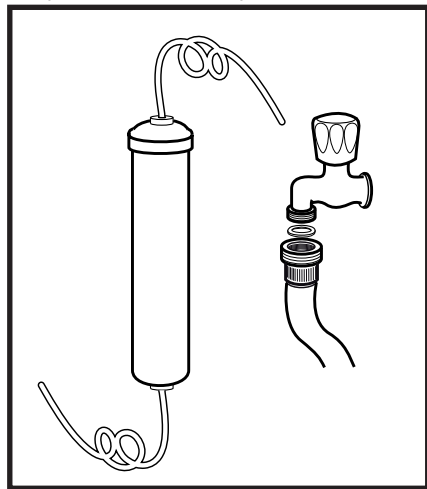
(при някои модели)

Инсталационни изисквания

За да се осигури водното захранване, към хладилника могат да се свържат два различни източника на вода: студена вода от канализацията и вода в кана.

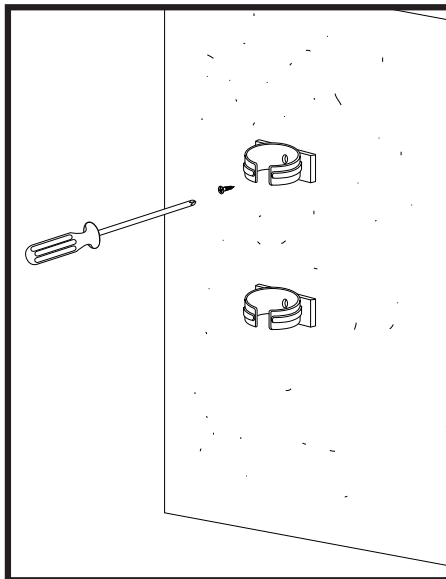
Помпата се използва за каната с вода.

Проверете дали частите, споменати по-долу са доставени с уреда ви.

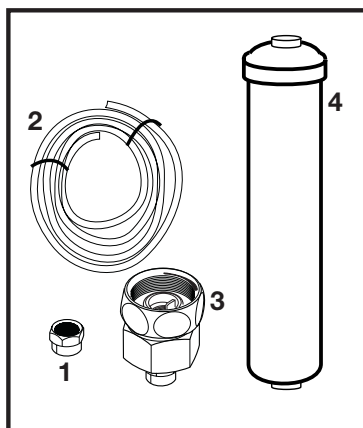


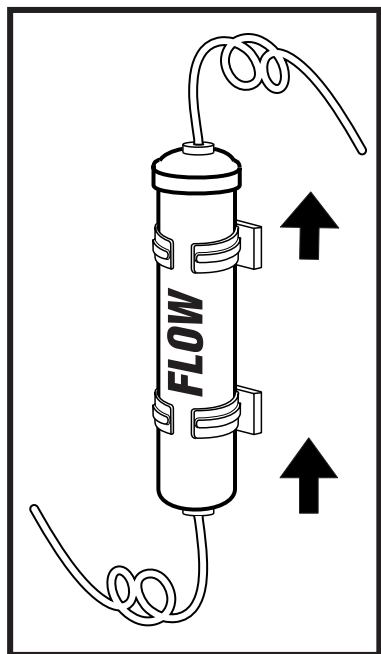
1. Муфта за свързване на водната тръба отзад на уреда
2. 3 броя закопчалки за тръбата (в случай, че са необходими за обезопасяване на тръбата)

i Забележка: Тъй като гореспоменатите части не са необходими за използването на каната, може да ги няма с доставения уред.

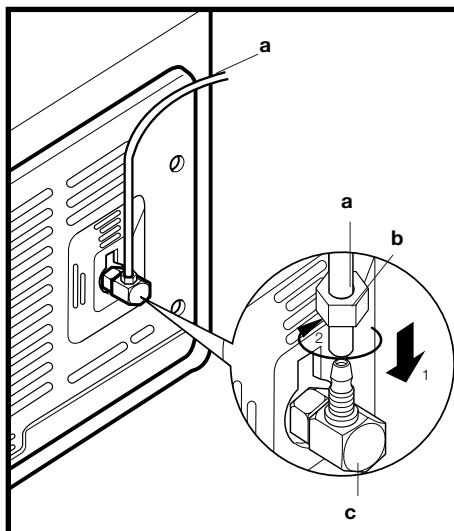


3. 5-метрова водна тръба (диаметър 1/4")
4. Клапа за свързване към студената вода с мрежов филтър (адаптор за кран)
5. Воден филтър, който се монтира в скобата вътре в хладилното отделение





Свърване на водата към хладилника
Моля, следвайте инструкциите по-
долу.



Свързване на водната тръба към хладилника

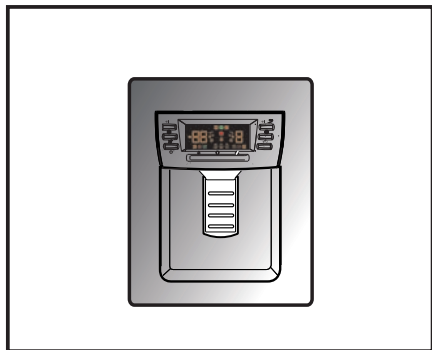
1. След като монтирате муфата върху водната тръба, вкарайте водната тръба в отвора на хладилника като натиснете добре надолу.
2. Вкарайте муфата както е показано на отсрещната фигура, като натискате с ръка върху входната клапа на хладилника.

(а- водна тръба, В-муфа, С- клапан)

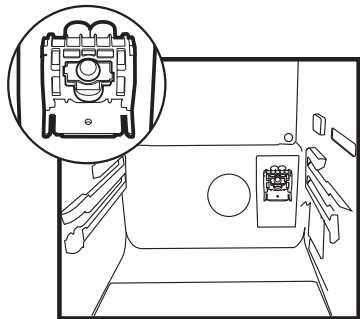
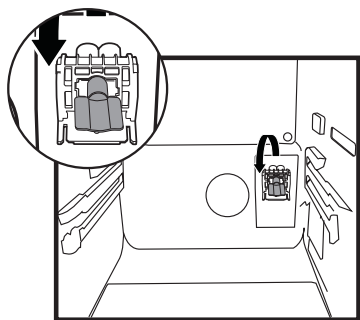
ⓘ Забележка 1: Не би трябвало да се нуждаете от уред за затягане на муфата за да постигнете стабилно свързване. В случай на протичане, използвайте гаечен ключ или клещи за да затегнете муфата.

За да монтирате водния филтър следвайте долните инструкции, заедно с представените илюстрации:

1. Натиснете бутон отказ на дисплея. (Фиг. 1)
2. Махнете капака на филтъра във хладилното отделение чрез издърпване напред. (Фиг. 2)
3. Извадете външния капак на водния филтър, чрез завъртане надолу. (Фиг. 3-4)



⚠ Внимание: Режим "Ice off" трябва да е активен при свалянето на външния капак.



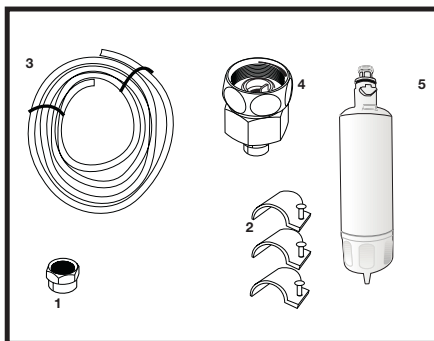
Забележка: Нормално е да се стекат няколко капки вода при свалянето на капака.

4. Махнете капака отгоре на водния филтър, за да го поставите, както е показано на фигурата и го обърнете нагоре за да го заключите. (Фиг. 5)
5. Натиснете отново бутон отказ лед върху дисплея, за да излезете от този режим.

Водният филтър трябва да се подменя на всеки 6 месеца. При подмяна или когато няма да се ползва повече, водният филтър трябва да се премахне както е показано на фигурата, а външният капак трябва да се прикачи. Преди да го извадите, трябва да се уверите, че режим Ice Off е активен.

⚠ Внимание: Водният филтър пречиства чужди тела във водата. Той не пречиства водата от микроорганизми.

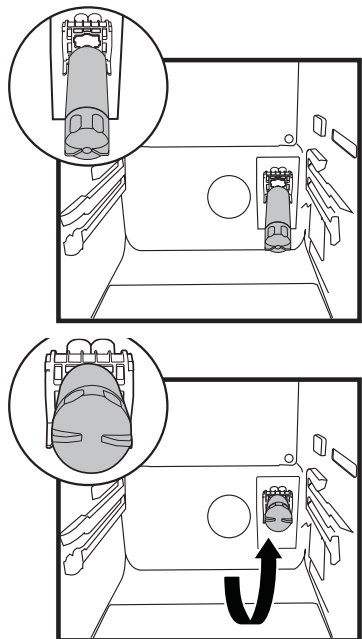
⚠ Внимание: Бутон Ice off трябва винаги да е натиснат при подмяна на водния филтър или монтиране на външен капак.



Свързване на водния маркуч към каната

(при някои модели)

За да свържете водата от каната към



хладилника, се нуждаете от помпа. След като свържете единия край на водната тръба, излизаща от помпата към хладилника по начина, описан в предната страница, следвайте инструкциите.

1. Приключете връзването като натиснете другия край на водната тръба към водния вход на помпата, както е показано на фигурата.
2. Поставете и закрепете маркуча на помпата в каната, по начина показан на фигурата.
3. След като приключите свързването, включете и задвижете помпата.

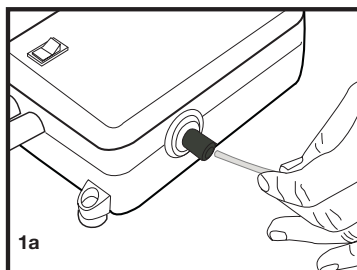
За да осигурите ползотворната работа на помпата, изчакайте 2-3 минути след като я задвижите.

i Забележка: При свързването на водата се обърнете към ръководството за употреба.

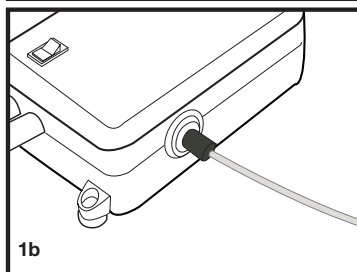
Свързване на водната тръба към студената вода

(при някои модели)

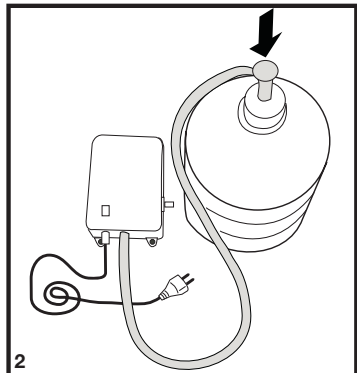
Ако искате да използвате хладилника си, свързан към водопровода, трябва да свържете стандартен 1/2" клапанов фитинг към водопровода у дома. Ако такава клапан липсва или не сте сигурни какво е нужно, консултирайте се с квалифициран водопроводчик.



1a



1b



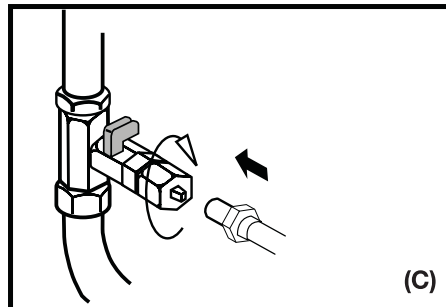
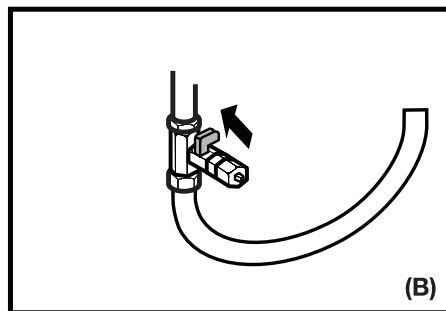
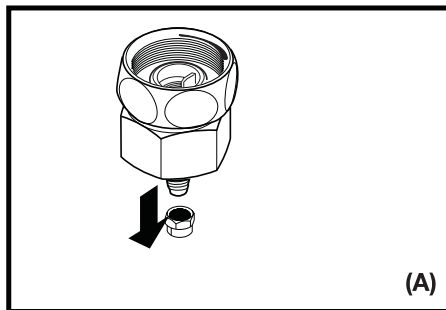
2

1. Отделете муфата от адаптора за крана. (Фиг. А)
2. Поставете адаптора на крана към 1/2" клапанов фитинг, както е показано на фигурата. (Фиг. В)
3. След като поставите водната тръба към муфата, я монтирайте към адаптора на крана и вмъкнете към крана, по показания начин. (Фиг. С)
4. Затегнете муфата ръчно. В случай на протичане, използвайте гаечен ключ или клещи за да затегнете муфата.

⚠ Внимание: Закрепете водната тръба на подходящи места с доставените закопчалки за да избегнете повреда, разместване или случайно разкачане на тръбата.

⚠ Внимание: След като включите водната клапа, проверете да няма изтичане и в двете точки на свързване на тръбата. В случай на изтичане, незабавно изключете клапата и затегнете свързките отново с помощта на гаечен ключ или клещи.

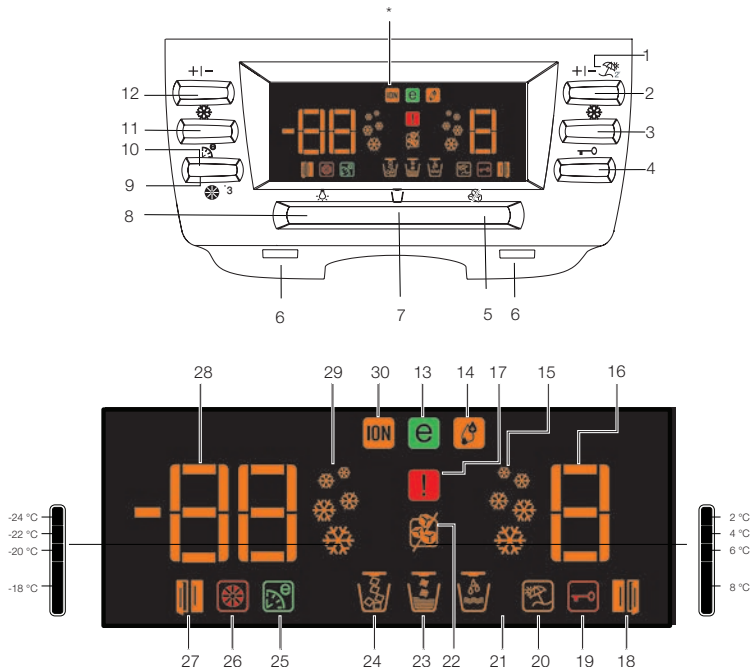
⚠ Внимание: Проверете дали е наличен стандартен 1/2" клапанов фитинг за свързване с водопровода и дали той е напълно затворен.



4 Подготовка

- i** Хладилникът ви трябва да се инсталира поне на 30 см разстояние от топлинни източници като котлони, фурни, централно парно, на поне 5 см от електрически печки и не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
- i** Температурата в стаята, където ще инсталирате хладилника, трябва да е поне 10°C. Употребата на хладилника при по-студени условия не е препоръчителна, тъй като това се отразява на ефективността му.
- i** Проверете дали вътрешността на хладилника е почистена изцяло.
- i** Ако два хладилника се инсталират един до друг, трябва да има поне 2 см разстояние помежду им.
- i** Когато използвате хладилника за първи път, следвайте следните указания през първите 6 часа.
 - Вратата не бива да се отваря често.
 - Хладилникът трябва да работи празен, без храна в него.
 - Не изключвайте хладилника от щепсела. Ако има прекъсване на захранването, което не можете да контролирате, моля прочетете предупрежденията в раздел “Възможни решения на възникнали проблеми”.
- i** Оригиналната опаковка и изолиращи материали трябва да се запазят за бъдещо транспортиране или преместване.

5 Употреба на хладилника ви



1. Бутон за настройка на хладилника
2. Бутон за ваканционен режим
3. Бутон за бързо охлаждане
4. Бутон за заключване на копчетата
5. Бутон Ice Off
6. Осветление на водния диспенсер
7. Бутон за избор Лед / Вода
8. Бутон за осветление на водния диспенсер
9. Бутон за пренастройка на филтъра
10. Бутон Auto Eco
11. Бутон бързо замразяване
12. Бутон за настройка на фризера

температурата в хладилника

13. Индикатор за икономичен режим
14. Индикатор за висока влажност
15. Индикатор бързо охлаждане
16. Индикатор на настройката на температурата в хладилника
17. Предупредителен индикатор за висока температура/ грешка
18. Индикатор за отворена врата на хладилника
19. Индикатор заключване копчета
20. Индикатор ваканционен режим
21. Индикатор вода
22. Индикатор за липса на лед
23. Индикатор натрошен лед
24. Индикатор за лед на кубчета
25. Индикатор Auto Eco
26. Индикатор пренастройка на филтъра
27. Индикатор за отворена врата на фризера
28. Индикатор на настройката на температурата във фризера
29. Индикатор бързо охлаждане
30. Индикатор йонизатор

НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНО

i Фигурите в настоящето ръководство за употреба са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

Настройка на фризерното отделение	Настройка на хладилното отделение	Обяснения
-15°C	4°C	Това е препоръчителната нормална настройка.
-18,-21 или -24°C	4°C	Тези настройки се препоръчват когато външната температура превишава 30°C.
Прясно замразяване	4°C	Използвайте когато искате да замразите храна или да направите лед за кратко време. Хладилникът се връща в предишния режим при завършване на процеса.
-15°C или по-студено	2°C	Ако намирате, че хладилното отделение не е достатъчно студено заради топлинните температурни условия или честото отваряне и затваряне на вратата.
-15°C или по-студено	Бързо охлаждане	Може да го използвате когато хладилното отделение е препълнено или желаете да охладите храната по-бързо.

Регулиране на температурата в хладилното отделение

Температурата в хладилното отделение може да бъде настроена на една от следните температури: 8,6,4 и 2°C

За да промените натиснете бутона за настройка на хладилника. Температурата се понижава с 2°C. При всяко натискане на бутона температурата се понижава и след това се връща отново на най-високата настройка. Освободете копчето при достигане на желаната температура и новата настройка ще бъде запаметена.

Ако намирате, че храната е по-студена отколкото желаете, може да настроите температурата на хладилното отделение на 6 или 8.

Регулиране на температурата във фризерното отделение

Температурата във фризера може

да се настрои на една от следните температури : -15 / -18 / -21 / -24 и -24°C

За да промените натиснете бутона за настройка на фризера. Температурата се понижава с 2°C. При всяко натискане на бутона температурата се понижава и след това се връща отново на най-високата настройка. Освободете копчето при достигане на желаната температура и новата настройка ще бъде запаметена.

Функция прясно замразяване

При натискане на бутон "Fresh Freeze" ("Прясно замразяване") компресорът работи около 14 часа. Индикаторът за прясно замразяване свети. За отказ от тази функция, натиснете бутон "Прясно замразване" отново. Индикаторът

за прясно замразяване се изключва и се връща на нормалната си настройка. Функция прясно замразяване се изключва автоматично след около 12 часа ако не сте я отказали.

Ако искате да замразите големи количества прясна храна, натиснете бутон прясно замразяване 14 часа преди да приберете храната във фризерното отделение.

Функция бързо охлаждане

При натискане на бутон "Quick Cool" ("Бързо охлаждане"), температурата в отделението става по-ниска от настроените стойности. Тази функция може да се използва за храна, поставена в хладилното отделение и изискваща бързо охлаждане.

След натискане на бутон "Бързо охлаждане", индикаторът му светва. За отказ от тази функция, натиснете бутон "Бързо охлаждане". Индикаторът за бързо охлаждане се изключва и се връща на нормалната си настройка. Функция бързо охлаждане се изключва автоматично ако не я откажете.

Бутон почивка

В случай, че хладилното отделение няма да бъде ползвано дълго време, можете да го изключите с помощта на Ваканционния бутон. По този начин позволявате на хладилника да работи в по-икономичен режим. Натиснете бутон Почивка за 3 секунди за да

активирате тази функция. Когато тази функция е активна, вратата на хладилника трябва да се държи затворена и в хладилното отделение не бива да се оставя никаква храна.

Бутон Auto Eco (специална икономична функция)

Когато бутон "Auto Eco" е натиснат, се активира функция автоматично икономисване. Ако вратата на хладилното отделение се държи затворена продължително време и тази функция е активирана, хладилното отделение преминава в по-икономичен режим на работа и автоматично спестява ел. енергия. Натиснете бутон "Auto Eco" отново за да деактивирате тази функция.

Йонизатор

Йонизаторът спомага за пречистването на въздуха в хладилника и се включва автоматично.

Бутон за заключване на копчетата

Заключването на копчетата се активира ако този бутон се натисне за 3 секунди, при което всички копчета и разделителя престават да функционират. Ако искате да деактивирате заключването на копчетата, натиснете отново за 3 секунди.

Осветление на диспенсера за вода

При натискане на бутон "Light" ("Осветление"), лампата на разделителя за вода светва и изгасва при повторното натискане на бутон. Тази лампа светва и когато се натисне резето на разделителя на вода и изгасва

малко след като резето се отпусне.

Избор на тип Вода/Лед

Чрез бутона за избор на диспенсер се избира една от функциите “вода”, “кубчета лед” или “натрошен лед”.

Разделител за лед/вода

Със своите 3 различни функции, разделителят успешно отговаря на нуждите ви от студена вода, кубчета лед и натрошен лед без да се налага да отваряте вратата на хладилника. Това е един постоянен източник на студена вода и лед, без необходимост да се добавя вода. Лесното за употреба контролно табло предлага следните разделителни функции:

Забележка:

- Водата или ледът се разделят за максимум 90 секунди при всяка употреба.
- Когато вратата на фризера е отворена, разделителят не работи.



Кубчета лед
Студена вода



Натрошен лед



Употреба на разделителя за лед

i Обърнете внимание, че първите кубчета лед ще са готови чак след 12 часа при първо включване на уреда.

В случай, че не се нудаете от лед, например през зимата или когато сте на почивка, трябва да задействате функция Ice Off (Изключване на леда).

i Уредът за лед произвежда около 110 кубчета лед за 24 часа, като това количество може да варира в зависимост от честотата на отваряне на вратата, настройките на хладилника и прекъсване в захранването. Произведеният лед може да се извади от разделителя под формата на кубчета лед или натрошен лед.

Нормално е получаването на натрошен лед да отнеме повече време от получаването на кубчета лед, както и излизането на натрошен лед преди кубчетата лед ако опция натрошен лед е била избрана преди да изберете опция кубчета лед.

i Ако разделителят за лед не е ползван дълго време или след прекъсване на електрозахранването в леда може да се образуват бучки или ледът да промени миризмата и вкуса си, в който случай ледът трябва да се изхвърли, а кутията за лед да се почисти основно.

Предупреждения

- i** Не трябва да слагате лед в отделението на разделителя за лед. Това може да наруши снабдяването с лед или натрошаването на леда.
- i** Нормално е някое кубче да се слепи с друго в кутията.
- i** Подвижните части, като напр. остриетата в гнездото на изхода на разделителя не трябва да се пипат за да се избегне нараняване.

- ❗ Никога не използвайте остри предмети за да натрошите леда в кутията. Това може да повреди кутията за лед.
- ❗ Никога не поставяйте хранителни продукти в кутията за лед за да ги охладите по-бързо.
- ❗ Ако ще изваждате кутията за лед по каквато и да е причина, първо натиснете бутон Ice Off.

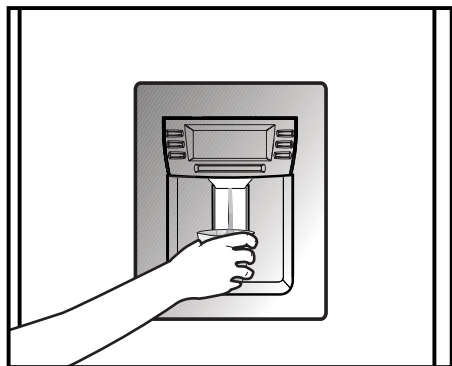
Ice Off

❗ За спиране на процеса на образуване на лед, трябва да се натисне копчето "Ice Off". Когато сте изключили формирането на лед, Iceomatic не поема никаква вода. Вече образуваният лед, обаче, може да се вади от разделителя. За да задействате отново процеса на образуване на лед, трябва да натиснете копчето "Ice Off" (изключване на леда) отново. Внимание: Ако не използвате разделителя за лед, не забравяйте да сложите капака на канала за лед в улея на вратата на фризера. (Виж раздел "Вашият хладилник")

Бутон за пренастройка на филтъра:

Водният филтър трябва да се подменя на всеки 6 месеца. Индикаторът за пренастройка на филтъра светва ако филтърът за вода се нуждае от подмяна. Натиснете бутона за пренастройка на филтъра за 3 секунди за да изключите предупреждението за пренастройка на филтъра.

Използване на течащата вода



Предупреждения

Нормално е първите няколко чаши вода, сипани от диспенсера да са топли.

В случай, че водният диспенсер не се ползва често, трябва да се източи достатъчно количество вода, за да си налеем прясна вода.

Поставка за разлята вода

Водните капки, които се оттичат при употреба, се събират в поставката за разлята вода. Може да свалите тавата като издърпате към вас или натиснете края ѝ (в зависимост от модела). Може да подсушите водата с помощта на гъба или мек парцал.

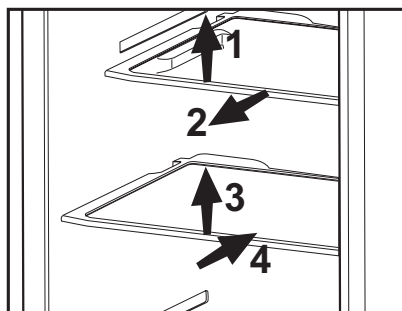


Плъзгачи се рафтове

Лекото повдигане на плъзгачите се рафтовете отпред позволява те да бъдат изтегляни и придвижвани напред и назад. Те се явяват спиращо място когато изтегляте рафта, за да достигнете храни, разположени в задната част на рафта; когато се издърпа чрез леко повдигане нагоре на второто спиращо място, тялото на рафта ще се освободи.

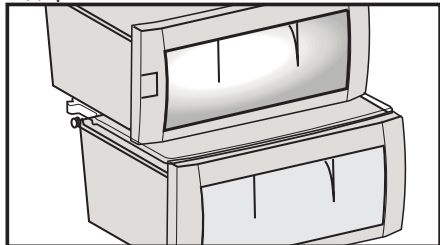
Рафтът трябва да се държи здраво отдолу за да не се преобърне. Тялото на рафта се поставя в релсите отстрани на хладилника на по ниско или по-високо ниво.

Рафта трябва да се натисне назад за да се постави изцяло.



Синя лампа

Хранителните продукти, които се съхраняват в отделението за запазване на свежестта и се осветяват със синя лампа, продължават фотосинтезата си благодарение на ефекта на вълните на синята лампа, като по този начин запазват свежестта си и повишават съдържанието на витамини.



Йон:

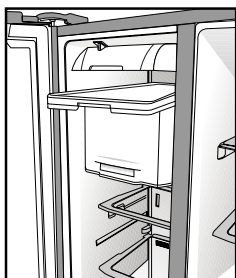
Въздухът се йонизира от йонизиращата система във въздушния канал на хладилното отделение. С помощта на тази система се премахват бактерии и частици, предизвикващи миризми във въздуха.

Тава за яйца

Може да монтирате поставката за яйца на желания рафт или вътрешен рафт. Никога не дръжте поставката за яйца във фризерното отделение

Отделение за прясно замразяване

Това отделение замразява храните бързо, като запазва вкуса и хранителните им свойства.

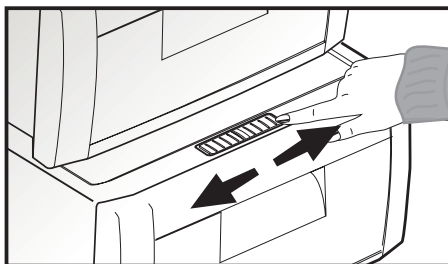


Плъзгачи на регулатора на влажността в контейнера за запазване на свежестта


Контейнерът за запазване на свежестта в хладилника ви е специално проектиран да запази свежестта на зеленчуците ви без те да загубят своята свежест. Студеният въздух циркулира основно около контейнера за запазване на свежестта и количеството студен въздух преминаващ през контейнера се регулира от плъзгачите от предната страна на капака на контейнера за запазване на свежестта.

Може да регулирате плъзгачите за контролиране на влажността на подходяща позиция в съответствие с влажността и охлаждането на храната в контейнера за запазване на свежестта.

Ако желаете хранителните продукти в отделението за запазване на свежестта да се охладят повече, отворете дупките на плъзгачите за контролиране на влажността, а ако желаете да се охладят по-малко и запазят влажността си по-дълго, затворете дупките.



Препоръки за съхранение на замразени храни

- Предварително замразените промишлени хранителни продукти трябва да се съхраняват според указанията на производителя за  (4-звездно) отделение за съхранение на замразени храни.

- За да сте сигурни, че високото качество, осигурено от производителя и търговеца, ще бъде запазено, трябва да помните следното:

1. Прибирайте пакетите във фризера възможно най-бързо след покупката им.

2. Проверете дали съдържанието им е с етикет и дата на производство.

3. Не превишавайте срока на годност, посочен на опаковката.

При спиране на тока не отваряйте вратата на фризера. Дори прекъсването на храненето да трае колкото часа е указано на табелката с данни (във вътрешната лява част на хладилника), замразената храна няма да бъде засегната. Ако обаче прекъсването трае по-дълго, храната трябва да се провери и при необходимост да се консумира незабавно или да се замрази след като се сготви.

Разлеждане

Хладилното и фризерно отделение се разлеждат автоматично.

Смяна на вътрешната лампа

Направете следното в случай, че лампата спре да свети:

1. Изключете превключвателя и извадете хранящия кабел от контакта.

Извадете всички рафтове и чекмеджета за да осигурите по-лесен достъп.

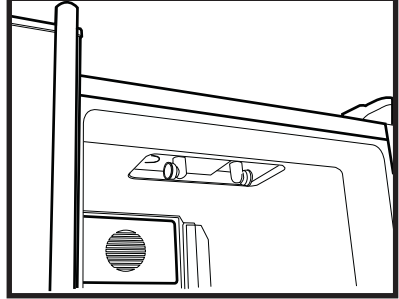
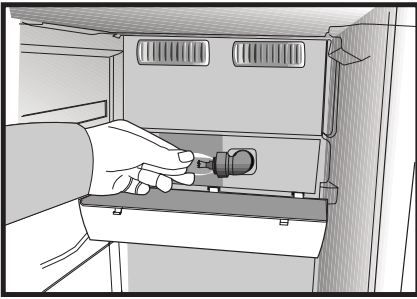
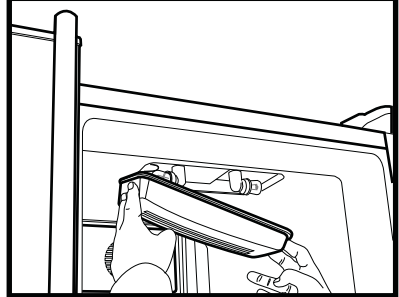
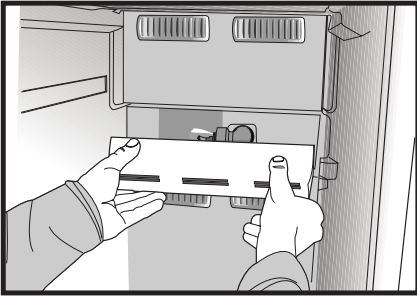
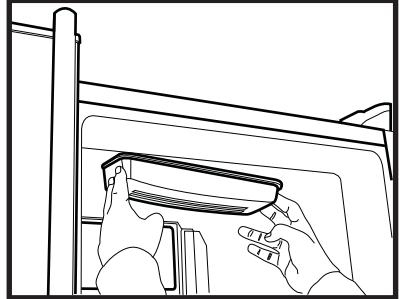
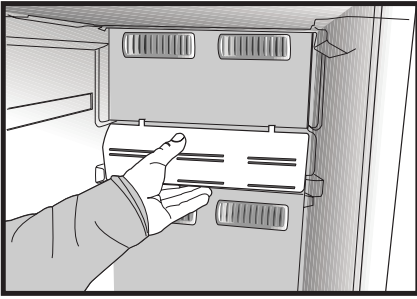
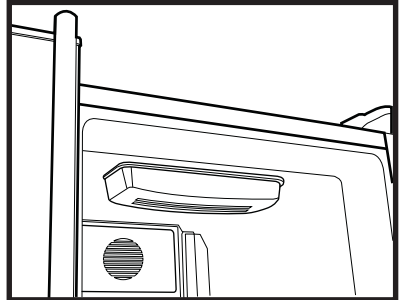
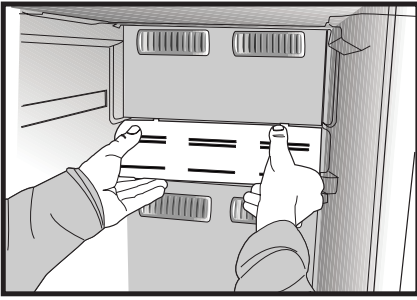
2. Капаците на осветлението в хладилното и фризерното отделение се отварят чрез натискане с ръка; първо отпуснете от едната страна, а после от другата като натиснете отстрани, както е показано на фигурите.

3. Първо проверете дали лампата не е разхлабена в гнездото, като я завиете добре. Включете отново в контакта и от копчето. Ако крушката работи, монтирайте обратно капака на лампата като пхнете задната гайка и натиснете нагоре за да намерите предните две гайки.

4. Ако лампата продължава да не работи, изключете превключвателя и извадете хранящия кабел от контакта. Сменете лампата с 15 ватова (макс) (SES) крушка с винтова E14 основа.

5. Внимателно изхвърлете изгорялата крушка.

Крушка за подмяна може лесно да се намери в магазин за ел. части или универсален магазин.



6 Поддръжка и почистване

- ⚠ Никога не използвайте газ, безнзин или подобни вещества за почистване на уреда.
- ⚠ Препоръчваме ви да изключите уреда от контакта преди почистване.
- ⚠ Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или полир.
- ℹ Използвайте хладка вода, за да почистите корпуса на хладилника, и подсушете.
- ℹ Използвайте влажна кърпа, натопена в разтвор от една супена лъжица сода бикарбонат в половин литър вода, за да почистите вътрешността, и подсушете.
- ⚠ В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.
- ⚠ Ако хладилникът няма да се използва дълго време, изключете го от контакта, извадете всички хранителни продукти, почистете го и оставете вратата откρεхната.
- ℹ Редовно проверявайте уплътненията на вратата, за да сте сигурни, че са чисти и че по тях няма хранителни остатъци.
- ⚠ За да свалите рафт от вратата, извадете всички продукти и го бутнете нагоре от основата му.

Предпазване на пластмасовите повърхности

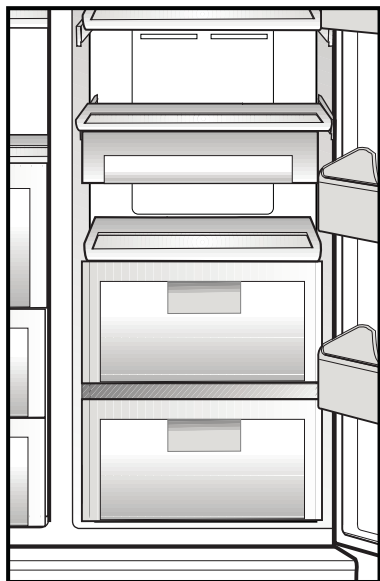
- ℹ Не слагайте течни мазнини или готвени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазване на пластмасовите повърхности с мазнина, почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

Отделение за охлаждане

Ако желаете да използвате контейнерът за съхранение под рафта като отделението за охлаждане, контейнерът за съхранение под рафта трябва да се постави както е показано на илюстрацията.

Отделенията за охлаждане подготвят храните за замразяване. Също така може да използвате тези отделения за съхранение на хранителни продукти при температура няколко градуса по-ниска от тази в хладилното отделение.

Може да увеличите вътрешния обем на хладилника като свалите някое от отделенията за охлаждане. За да направите това, издърпайте отделението към себе си; отделението ще се наклони към стопера и ще спре. Това отделение ще се откачи когато го повдигнете на около 1см и издърпате към себе си.



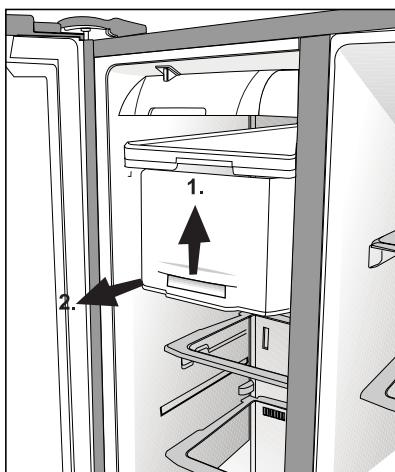
Кутия за лед и диспенсер за вода

i Спазвайте посочените по-долу действия и предупреждения при почистването на кутията за лед:

- ⚠** Извадете кутията за лед като първо повдигнете, а после издърпате към себе си, както е показано на диаграмата.
- ⚠** Изпразнете леда от кутията за лед ако има такъв. За да не повредите кутията за лед, използвайте предмети, които не са остри за да извадите заседналия лед.
- ⚠** Внимавайте вътрешността на кутията за лед да не е влажна/мокра когато я поставяте обратно в гнездото ѝ.
- ⚠** Ако желаете да получавате лед от разделителя за лед след като върнете кутията за лед на мястото ѝ, изключете режим **ice off** с натискане на бутон **"ice off"**.

⚠ Не докосвайте подвижните части в кутията за лед, като напр. ножа

i Оставете водния резервоар празен ако няма да го използвате дълго време



7 Възможни решения на възникнали проблеми

Моля, прегледайте този списък преди да се обадите в сервиса. Това може да ви спести време и пари. Този списък съдържа проблеми, които не са в резултат на дефетно производство или лоша употреба на материали. Някои от описаните тук характеристики може да не са налични във вашия продукт.

Хладилникът не работи.

- Хладилникът правилно ли е включен в контакта? Включете щепсела в контакта.
- Да не е изгорял бушонът на контакта, към който е свързан хладилника или главният бушон? Проверете бушона.

Кондензация по странията стена на хладилното отделение (МУЛТИЗОНА, КОНТРОЛ НА ОХЛАЖДАНЕТО и FLEXI ZONE).

- Много студени външни температурни условия. Често отваряне и затваряне на вратата. Много влажни външни условия. Съхранение на храни със съдържание на течности в отворените контейнери. Оставена откритата вратата. Превключете термостата на по-ниска стойност.
- Дръжте вратата отворена по-кратко време или я използвайте по рядко.
- Покривайте храните, съхранявани в отворени контейнери с подходящи материали.
- Избършете кондензираната вода със сух парцал и проверете дали се кондензира отново.

Компресорът не работи

- Защитният термостат на компресора се изключва при внезапно прекъсване в захранването или при включване и изключване от контакта тъй като налягането на охладителя в охладителната система на хладилника все още не е уравнивено. Хладилникът ще започне да работи след около 6 минути. Ако след този период от време хладилникът не почне да работи, се свържете със сервиса.
- Хладилникът е в цикъл на разлеждане. Това е нормално за хладилник с напълно автоматично разлеждане. Цикълът на разлеждане се задейства периодично.
- Хладилникът не е включен в контакта. Проверете дали щепсела е добре вкаран в контакта.
- Правилно ли са направени температурните настройки?
- Захранването трябва да е изключено.

Хладилникът работи често или продължително време

- Новият ви хладилник може да е по-широк от предишния. Това е съвсем нормално. Големите хладилници работят по-дълго време.
- Температурата в стаята може да е твърде висока. Това е съвсем нормално.
- Хладилникът може скоро да е включен в контакта или да е зареден с храна. Пълното охлаждане на хладилника може да продължи няколко часа по-дълго.
- Възможно е наскоро да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Горещата храна води до по-продължителна работа на хладилника до достигане на необходимата ѝ температура на съхранение.
- Вратите може да са били отворяни често или оставени открити за дълго време. Топлият въздух, проникнал в хладилника, го кара да работи за по-продължителни периоди. Избягвайте да отваряте вратите толкова често.
- Вратата на фризерното или хладилно отделение може да е била оставена откритата. Проверете дали вратите са плътно затворени.
- Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте хладилника на по-висок градус и изчакайте докато достигне температурата.
- Уплътнението на вратата на хладилника или фризера може да е замърсено, износено, повредено или неправилно поставено. Почистете или подменете уплътнението. Повреденото уплътнение кара хладилника да работи по-продължително време за да поддържа температурата.

Температурата във фризера е много ниска, докато температурата в хладилника е задоволителна

- Фризерът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата във фризера на по-висока стойност и проверете.

Температурата в хладилника е много ниска, докато температурата във фризера е задоволителна

- Възможно е хладилникът да е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.

Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на хладилното отделение, замръзват.

- Възможно е хладилникът да е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.

Температурата в хладилника или фризера е много висока.

- Възможно е хладилникът да е настроен на много висока температура. Настройката на хладилника оказва влияние върху температурата във фризера. Променете температурата в хладилника или фризера до достигане на задоволително ниво.
- Вратите може да са били отворяни често или оставени открити за дълго време; отваряйте ги по-нарядко.
- Вратата може да е била оставена откритата; затворете я докрай.
- Възможно е наскоро да сте поставили голямо количество топла храна в хладилника. Изчакайте хладилникът или фризерът да достигнат желаната температура.
- Хладилникът може да е включен скоро в контакта. Пълното охлаждане на хладилника отнема време.

Работният шум се увеличава когато хладилникът работи.
<ul style="list-style-type: none"> Оперативните характеристики на хладилника ви може да се променят в зависимост от промените на околната температура. Това е нормално и не е повреда.
Вибрации или шум.
<ul style="list-style-type: none"> Подът не е равен или издръжлив. Хладилникът се люлее при леко помръдване. Уверете се, че подът е достатъчно здрав и равен и може да издържи хладилника. Шумът може да идва от предметите, поставени върху хладилника. Свалете всякакви предмети от върху хладилника.
От хладилника се чуват се шумове като от разливане на течност или спрей.
<ul style="list-style-type: none"> Потокът на течност и газ е в съответствие с оперативните принципи на хладилника ви. Това е нормално и не е повреда.
Чува се шум като от духане на вятър.
<ul style="list-style-type: none"> Вентилаторите се използват за охлаждане на хладилника. Това е нормално и не е повреда.
Кондензация по вътрешните страни на хладилника.
<ul style="list-style-type: none"> Топлият и влажен климат повишава залеждането и кондензацията. Това е нормално и не е повреда. Вратите може да са били оставени открехнати; проверете дали са затворени докрай. Вратите може да са били отваряни често или оставени открехнати за дълго време; отваряйте ги по-нарядко.
Отвън на хладилника или между вратите се събира влага.
<ul style="list-style-type: none"> Възможно е въздухът да е влажен; това е нормално при влажен климат. Когато влажността във въздуха намалее, кондензираната вода ще изчезне.
Лоша миризма в хладилника.
<ul style="list-style-type: none"> Вътрешността на хладилника трябва да се почисти. Почистете вътрешността на хладилника с гъба, хладка или газирана вода. Миризмата може да излиза от контейнери или опаковъчни материали. Използвайте друг контейнер или различна марка опаковъчни материали.
Вратата не се затваря.
<ul style="list-style-type: none"> Пакетите с храна може да пречат на затварянето на вратата. Преместете пакетите, които пречат на вратата. Хладилникът не е изправен върху пода и се люлее при леко помръдване. Настояйте повдигащите винтове. Подът не е равен или издръжлив. Уверете се, че подът е равен и способен да издържи хладилника.
Контейнерите за запазване на свежестта са заклещени.
<ul style="list-style-type: none"> Храната може да докосва горната част на чекмеджето. Разместете храната в чекмеджето.

Kérjük, előbb olvassa el a használati útmutatót!

Tisztelt Vásárló!

Bízunk benne, hogy termékünk, mely egy modern gyárban készült, és a legaprólékosabb minőségirányítási eljárások alapján lett tesztelve, hatékony szolgáltatást fog biztosítani az Ön számára.




Ehhez azt javasoljuk, hogy használat előtt alaposan olvassa el a teljes használati útmutatót, és azt ne dobja ki, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

Ez a használati útmutató

- Segít a készüléket gyors és biztonságos módon használni.
 - A termék beszerelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
 - Tartsa be az utasításokat, főleg azokat, melyek a biztonságra vonatkozó információkat.
 - A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol a jövőben könnyen hozzá tud férni.
 - Olvassa el a többi dokumentumot is, melyet a termékhez kapott.
- Ne feledje, ez a használati útmutató más modellekre is érvényes lehet.

Szimbólumok és leírásuk

Ez a használati útmutató a következő szimbólumokat tartalmazza:

-  Fontos információ vagy hasznos tipp.
-  Figyelmeztetés élet vagy tulajdonra veszélyes körülményekre.
-  Figyelmeztetés elektromos feszültség miatt.



A termék az elektromos és elektronikus szemét szelektív gyűjtés jelét viseli (WEEE).

Ennek jelentése, hogy a terméket a 2002/96/EC Európai Direktívának megfelelően kell kezelni újrafelhasználás vagy szétszerelés esetén, hogy minimalizálja a környezeti hatását. Bővebb útmutatásért forduljon a helyi vagy körzeti illetékesekhez.

A szelektív gyűjtésből kihagyott elektronikai termékek veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre, veszélyes anyagok jelenléte miatt.

TARTALOMJEGYZÉK

1 A hűtőszekrény bemutatása3

2 Fontos biztonsági figyelmeztetések 4

Rendeltetésszerű használat.....	4
Általános tudnivalók	4
Gyermekbiztonság.....	6
HCA Figyelmeztetés.....	6
Az energiatakarékosság jegyében teendő lépések.....	7
Javaslatok a friss étel rekeszhez.....	7

3 Beüzemelés 8

A hűtő szállításakor figyelembe veendő dolgok.....	8
A hűtő üzembe helyezése előtt.....	8
Elektromos összeköttetés	9
A csomagolás leselejtezése.....	9
A régi hűtő leselejtezése.....	9
Elhelyezés és üzembe helyezés.....	9
A berendezés stabilizálása	10
A rés nagyságának beállítása a felső ajtónál.....	12
A vízszűrő behelyezése	13
A vízvezeték csatlakoztatása a hűtőhöz.....	14
A vízvezeték csatlakoztatása a víztartályhoz	16
A vízvezeték csatlakoztatása a vezetékes vízhez	16
A Jég-/vízadagoló első használata előtt.....	18

4 Előkészületek 19

5 A hűtőszekrény használata20

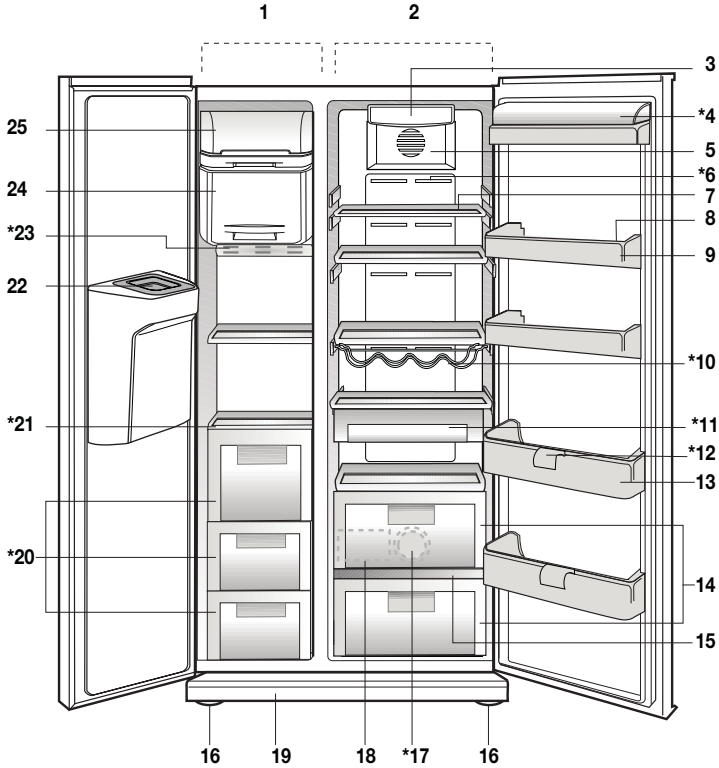
A hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása	21
A fagyaszto rekesz hőmérsékletének beállítása	21
Friss fagyasztás funkció	21
Gyorshűtés funkció	22
Nyarlás gomb.....	22
Auto Eco gomb (speciális gazdaságos üzemmód)	22
Ionizáló	22
Billentőzár gomb	22
Vízadagoló világítása	22
Víz/jég választó	22
Jég-/vízadagoló	22
A jégadagoló használata	23
Jégkészítés kikapcsolása	23
A vízadagoló használata.....	24
Vízfalca.....	24
Kihúzható polcok	24
Kék világítás.....	25
Ion:	25
Tojástartó.....	25
Friss fagyasztó rekesz.....	25
Fiók nedvesség-ellenőrző csúszkák....	25
Tippek a fagyasztott ételek tárolásához.....	26
Kiolvasztás.....	26
A belső villanykörte cseréje	26

6 Karbantartás és tisztítás 28

A műanyag felületek védelme	28
Hűtőrekesz	29
Jégtartó és vízadagoló	29

7 A problémák javasolt megoldása 30

1 A hűtőszekrény bemutatása



- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Fagyasztórekesz | 14. Fiókok |
| 2. Hűtőszekrény rekesz | 15. Zöldségtartó fedője |
| 3. Hűtörekesz belső világítása | 16. Állítható első lábak |
| 4. Vaj- és sajtároló polc | 17. Kék világítás |
| 5. Ventilátor | 18. Víztartály |
| 6. Ionizáló | 19. Ventilátorfedő |
| 7. Hűtörekesz üvegpolcai | 20. Fagyasztórekesz fiókjai |
| 8. Tojástartó | 21. Fagyasztórekesz üvegpolcai |
| 9. Hűtörekesz ajtópolcai | 22. Jégcső fedele |
| 10. Bortartó | 23. Mélyhűtő rekesz belső világítása |
| 11. Hűtörekesz | 24. Gyorsfagyasztó rekesz |
| 12. Palacktartó | 25. Jégtartó |
| 13. Üvegtartó polcok | * OPCIONÁLIS |

i A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

2 Fontos biztonsági figyelmeztetések

Kérjük, olvassa el az alábbi információkat. Amennyiben ezeket nem tartja be, személyi sérülés vagy anyagi kár keletkezhet. Ezenkívül valamennyi garancia érvényét veszti. A készülék élettartama 10 év. Ennyi ideig biztosítunk pótalkatrészeket a készülékhez, amennyiben azt rendeltetésszerűen használja.

Rendeltetésszerű használat

- A készülék kizárólag háztartásokban és egyéb hasonló helyeken használható, pl.:
 - boltok, irodák és egyéb munkakörnyezetek konyháji;
 - farmok, és hotelben, motelben vagy egyéb lakókörnyezetben lakó vendégek;
 - bed and breakfast típusú környezetek;
 - vendéglátás és hasonló, nem kereskedelmi alkalmazások.
- A terméket ne használja szabadban. A termék nem alkalmas a szabadban való üzemelésre, még fedett helyen sem.

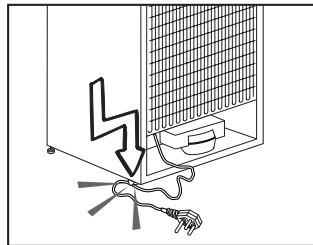
Általános tudnivalók

- A termék leselejtezésével/kidobásával kapcsolatban kérjük, érdeklődjön a hivatalos szolgáltatónál.
- A hűtővel kapcsolatos kérdésekkel és problémákkal kérjük, forduljon a hivatalos szervizhez. Saját maga, ill. nem hivatásos személyek nem javíthatják a hűtőt a hivatalos szerviz tájékoztatása nélkül.
- A fagyasztóból kivéve ne egye meg azonnal a jégkrémet vagy a jégkockákat! (Ez fagyási sérülést okozhat a szájban.)

- A fagyasztóba ne helyezzen üveges vagy kannás italokat. A fagyasztóban ezek megrepedhetnek.
- A fagyott ételeket ne fogja meg kézzel, mert hozzáragadhatnak a kezéhez.
- Permetes tisztítószerrel sose használjon a hűtő tisztításánál. Ez ugyanis rövidzárlatot vagy áramütést okozhat a hűtő elektromos alkatrészeivel való érintkezéskor.
- Soha ne használja a hűtő egyes elemeit, például az ajtót támasztékként vagy lépcsőként.
- Ne helyezzen el elektromos készüléket a hűtőben.
- Ne rongálja meg a hűtőkört, ahol a hűtőfolyadék áramlik, fúró vagy vágó eszközökkel. A párologtató gázvezetékeinek, a csőtoldalékok vagy a csőburkolatok megsérülésekor kifröccsenő hűtőfolyadék bőrirritációt és szemsérülést okozhat.
- A hűtő szellőzőnyílásait ne takarja le vagy tömje be semmivel.
- Az elektromos készülékek javítását bízza szakemberre. Az inkompetens személyek által elvégzett javítások veszélyforrást jelenthetnek.
- Meghibásodás, ill. karbantartási vagy javítási munkálatok során válassza le a hűtőt az elektromos hálózatról a megfelelő biztosíték kikapcsolásával vagy a készülék kihúzásával.

- A hűtőt a dugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- A magas alkoholtartalmú italokat lezárva és állítva helyezze el a hűtőben.
- **Ne tároljon a készülékben gyúlékony anyagokat, pl. aeroszolos dobozokat.**
- Csak olyan mechanikus eszközöket vagy egyéb módszereket használjon a leolvasztás felgyorsításához, amelyeket a gyártó ajánl.
- A készüléket nem tervezték korlátozott fizikai, érzékelő vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve gyakorlatlan személy által történő használatra, kivéve, ha az ilyen személy felügyeletét valamely, annak biztonságáért felelős személy látja el, illetve ha ez a személy a készülék használatára vonatkozóan útmutatást biztosít.
- Ha a hűtő sérült, ne használja azt. Amennyiben kétségei vannak, forduljon a szervizhez.
- A hűtő elektromos biztonsága csak akkor biztosított, ha lakása földelőrendszere megfelel az előírásoknak.
- Ne tegye ki a terméket esőnek, hónak, napsütésnek vagy szélnek, mert ez kárt tehet a termék elektromos rendszerében.
- Sérült tápkábel stb. esetén vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel, hogy elkerülje a veszélyforrást.
- Beszerelés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.
- A hűtőszeleprény kizárólag élelmiszerek tárolásához lett tervezve. Egyéb célra nem használható.

- A termék műszaki leírását tartalmazó címke a hűtőszeleprény bal-belső részén található.
- A hűtőszeleprényt ne kösse energiamegtakarító rendszerekhez, mert ez károsíthatja a terméket.
- Amennyiben a hűtőszeleprény kék fényvel rendelkezik, ne nézzen a fénybe optikai eszközökön keresztül.
- Amennyiben kihúzott egy manuálisan vezérelt hűtőt, visszadugás előtt várjon legalább 5 percet.
- A hűtőszeleprény eladásakor a használati útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.
- A hűtőszeleprény mozgatásakor figyeljen oda, nehogy kárt okozzon a tápkábelben. A tűz megelőzése érdekében a tápkábel nem lehet megcsavarodva. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre. Ha a hűtőszeleprény be van dugva, ne fogja meg nedves kézzel a konnektort.



- A hűtőszeleprényt ne csatlakoztassa laza konnektorba.
- Biztonsági okokból ne öntsön közvetlenül vizet a hűtőszeleprény belső vagy külső részeire.
- Ne fújjon ki gyúlékony anyagokat, pl. propán gáz, stb. a hűtőszeleprény közelében, mert tűz keletkezhet, vagy fellobbanhat.
- Ne helyezzen vízzel töltött tárgyakat a hűtőszeleprény tetejére, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat.

- Ne terhelje túl a hűtőszekrényt túlzottan sok élelmiszerrel. A túlzottan sok élelmiszer az ajtónyitás következtében kieshet, mely sérülést vagy a hűtőszekrény károsodását okozhatja. Ne helyezzen semmiféle tárgyat a hűtőszekrény tetejére, mert az ajtó kinyitásakor vagy bezárásakor leeshetnek.
- Az olyan anyagok, melyek tárolásához egy megadott hőmérsékletre van szükség, pl. gyógyszerek, kísérleti anyagok, stb. nem tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Amennyiben a hosszabb ideig nem használja a hűtőszekrényt, húzza ki a konnektorból. A tápkábel szigetelésének hibája tüzet okozhat.
- A dugó tűskéjét rendszeresen tisztítani kell, különben tüzet okozhat.
- A hűtőszekrény elmozdulhat, ha a beállító láb nincs megfelelően a padlóra helyezve. A beállítható lábakkal elképzelhető, hogy a hűtőszekrény nem fog megfelelően állni a padlón.
- Amennyiben a hűtőszekrény ajtaja fogantyúval is rendelkezik, ne szállítsa a hűtőszekrényt a fogantyúnál fogva, mert az leszakadhat.
- Amennyiben a készüléket másik hűtőszekrény vagy fagyasztó közelében kell használnia, a két készülék közt legalább 8 cm helyet kell hagyni. Ellenkező esetben az egymás melletti felületeken kondenzáció jelenik meg.

- A víznyomás nem csökkenhet 1 bar nyomás alá és nem emelkedhet 8 bar nyomás fölé.
- Kizárólag ivóvizet használjon.

Gyermekbiztonság

- Amennyiben az ajtó zárral is rendelkezik, a kulcsot tartsa távol a gyermekektől.
- Biztosítani kell a gyermekek felügyeletét, hogy azok ne játszanak a készülékkel

HCA Figyelmeztetés

Ha terméke rendelkezik olyan hűtő rendszerrel, mely R600a-t tartalmaz:

Ez a gáz gyúlékony. Ennek következtében figyeljen oda, hogy szállítás és használat közben ne tegyen kárt a hűtőrendszerben. Sérülés esetén tartsa távol a terméket a lehetséges tűzforrásoktól, melynek hatására a készülék begyulladhat, továbbá folyamatosan szellőztesse a szobát, ahol a készüléket elhelyezte.

Ha terméke rendelkezik olyan hűtő rendszerrel, mely R134a-t tartalmaz, hagyja figyelmen kívül a figyelmeztetést.

A terméke gyártásakor használt gázt a termék bal belső részén található táblán láthatja.

Soha ne dobja tűzbe a terméket.

Az energiatakarékosság jegyében teendő lépések

- Ne hagyja sokáig nyitva a hűtő ajtaját.
- Ne tegyen meleg ételt vagy italt a hűtőbe.
- Csak annyi ételt/italt tegyen a hűtőbe, hogy az ne akadályozza a levegő cirkulációt.
- Ne helyezze a hűtőt olyan helyre, ahol azt közvetlen napsütés éri, vagy ahol a közelben hőforrás van (pl. sütő, mosogatógép vagy radiátor).
- Ügyeljen rá, hogy az ételeket zárt edényben tárolja a hűtőben.
- A hűtőszekrény fagyasztójába akkor helyezhető a legtöbb élelmiszer, ha a fagyasztórekesz polcát vagy fiókját eltávolítja. A hűtőszekrény energiatakarékosztása úgy került meghatározásra, hogy a fagyasztórekesz polca vagy fiókja el volt távolítva, miközben a hűtőszekrény maximális mennyiségű élelmiszert tartalmazott. A polc vagy a fiók használata esetén, az élelmiszerek kisebb mérete miatt nem áll nem az élelmiszerek megfagyásának veszélye.

Javaslatok a friss étel rekeszhez

*** OPCIONÁLIS**

- Kérjük, ne hagyja, hogy az étel hozzáérjen a friss étel rekeszben lévő hőmérsékletérzékelőhöz. A friss étel rekesz ideális hőmérsékletének fenntartásához az érzékelő nem érhet hozzá az ételhez.
- Ne tegyen meleg ételt a készülékbe.

3 Beüzemelés

i Felhívjuk rá figyelmét, hogy a gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutatóban foglalt információk figyelmen kívül hagyásáért.

A hűtő szállításakor figyelembe veendő dolgok

1. Szállítás előtt ürítse ki és tisztítsa ki a hűtőt.
2. A hűtő becsomagolása előtt a polcokat, kiegészítőket, fiókokat stb. rögzíteni kell szigszalaggal.
3. A csomagolást szigszalaggal és erős madzaggal össze kell fogni, és a csomagoláson feltüntetett szabályokat be kell tartani.

i Sose feledje...

Minden újrahasznosított anyag nélkülözhetetlen a természet és nemzeti erőforrásaink számára.

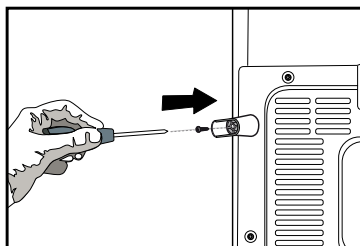
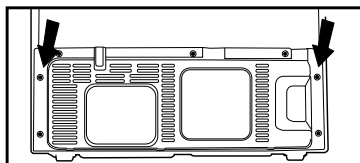
Amennyiben szeretne részt venni a csomagolóanyagok újrahasznosításában, további információkat a környezetvédelmi szervektől vagy a helyi hatóságoktól szerezhet.

A hűtő üzembe helyezése előtt

A hűtő használatbavétele előtt ellenőrizze az alábbiakat:

1. A hűtő belseje száraz és a levegő szabadon tud áramolni a hátsó részén.
2. A hűtőszekrény belsejét a "Karbantartás és tisztítás" c. fejezetben foglaltak szerint tisztítsa.

3. A hűtő be van dugva a konnektorba. Ha az ajtó nyitva van, a megfelelő belső világítás bekapcsol.
4. Hangot fog hallani, amint a kompresszor beindul. A hűtőrendszerben lévő folyadékok és gázok hangja akkor is hallható, ha a kompresszor nem üzemel.
5. Lehetséges, hogy a hűtő elülső éleit melegnek érzi. Ez normális jelenség. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak.
6. A következő képen látható módon helyezze a 2 műanyag éket a hátsó ventilátorra. A műanyag ékek segítenek megtartani a szükséges távolságot a hűtő és a fal között, és így a levegő szabadon tud áramolni.



Elektromos összeköttetés

A hűtőszekrényt egy olyan földelt aljzathoz csatlakoztassa, mely megfelelő teljesítményű biztosítókkal rendelkezik.

Fontos:

- ⚠ A csatlakozásnak meg kell felelnie az országos normáknak.
- ⚠ Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.
- ⚠ A feszültség és biztosíték adatokat a "Műszaki jellemzők" c. rész tartalmazza.
- ⚠ A meghatározott feszültség értéknek meg kell egyeznie a hálózati feszültség értékével.
- ⚠ Hosszabbítót és elosztót ne használjon.
- ⚠ A sérült tápkábel cseréjét bízza szakemberre.
- ⚠ A terméket hibásan ne üzemeltesse! Ilyenkor ugyanis áramütés veszélye áll fenn!

A csomagolás leselejtezése

⚠ A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre nézve. Ezért tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol, vagy selejtezze le azokat a hulladékokra vonatkozó utasítások szerint. A csomagolóanyagokat ne háztartási hulladékként kezelje.

A hűtő csomagolóanyaga újrahasznosítható anyagokból készült.

A régi hűtő leselejtezése

A hűtőt úgy selejtezze le, hogy ezzel ne okozzon kárt a környezetnek.

- ⚠ A hűtő leselejtezésével kapcsolatban bővebb információt a hivatalos márkakereskedésekben ill. a hulladékgyűjtő központokban kaphat.
- ⚠ A hűtő leselejtezése előtt vágja el a tápkábelt, tegye használhatatlanná az ajtón lévő zárat (ha van), hogy a gyermekeket ne érhesse baj.

Elhelyezés és üzembe helyezés

⚠ Vigyázat: Beszerelés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.

⚠ Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.

1. A hűtőszekrényt könnyen hozzáférhető helyre helyezze.
2. Tartsa távol a hűtőszekrényt a hőforrásoktól, a nedves helyektől és a közvetlen napsütéstől.
3. A hatékony működés érdekében a hűtőszekrényt egy jól szellőző helyen kell elhelyezni. Amennyiben a hűtőszekrényt egy fali bemélyedésbe helyezi be, a készülék körül minden irányból legalább 5 cm helyet kell hagyni.

Amennyiben a padló szőnyeggel van letakarva, a terméket 2,5 cm-rel meg kell emelni.

4. A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egy egyenes padlón helyezze el.

5. Ne tartsa a hűtőszekrényt 10 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.

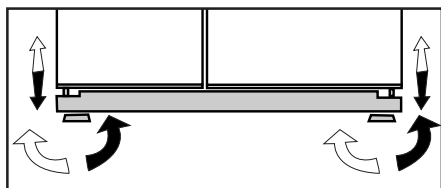
A berendezés stabilizálása

Ha a hűtő dülöngél:

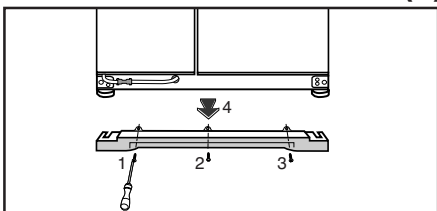
A hűtő stabilizálásához csavarja el az előlábakat az ábrán látható módon. (Lásd: A ábra) A láb a fekete nyíl irányába csavarva lejjebb ereszkedik, míg az ellenkező irányba tekerve megemelkedik. A műveletet kényelmes elvégzéséhez két emberre van szükség.

Az ajtó magasságának beállítása

Abban az esetben, ha az ajtók nem illeszkednek tökéletesen egymáshoz,



(A)



(B)

akkor az alábbiak szerint eljárva lehetőség van ennek korrigálására. Az ajtómagasság beállítása előtt ürítse ki a polcokat!

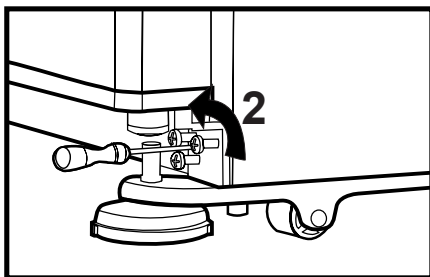
1. Távolítsa el az alsó szellőztető burkolatot a csavarok kihajtásával (lásd az alábbi ábrát). (Lásd: B ábra)

2. Egy csavarhúzó segítségével lazítsa

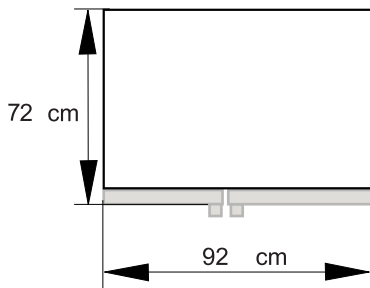
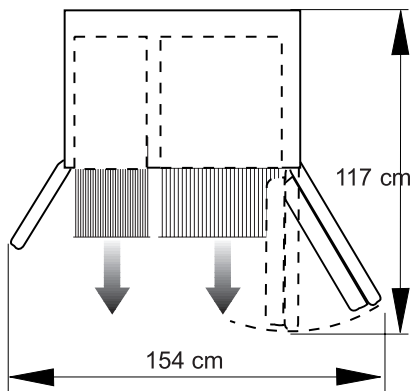
ki az alsó ajtó zsanérjának három csavarját (lásd az alábbi ábrát). (A csavarokat csak lazítsa meg, de ne távolítsa el!)

(Lásd: C ábra)

• Ha a fagyasztórekesz ajtaja lejjebb van, mint a hűtőrekesz ajtaja, akkor a fagyasztórekesz felőli oldalon lévő



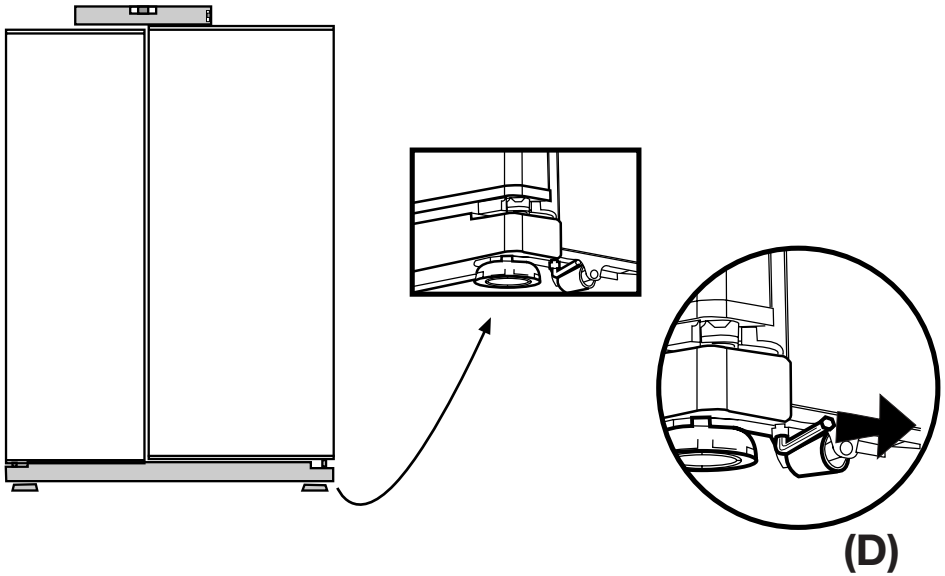
(C)



beállítócsavar nyíllal jelzett irányba történő elcsavarásával állítsa azt be (lásd: D ábra). A művelethez használjon egy M6-os imbuszkulcsot.

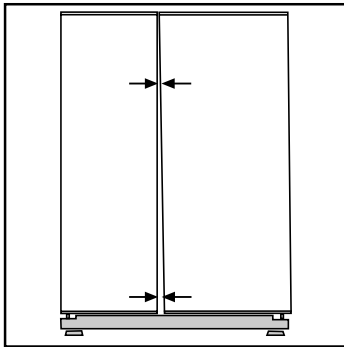
- Ha a fagyasztrékesz ajtaja feljebb van, mint a hűtrékesz ajtaja, akkor a fagyasztrékesz felőli oldalon lévő beállítócsavar nyíllal jelzett irányba történő elcsavarásával állítsa azt be (lásd: D ábra). A művelethez használjon egy M6-os imbuszkulcsot.

Miután a két ajtót egy szintbe hozta a beállítócsavarok segítségével, a hűtő ajtajainak megfelelően kell csukódniuk. Ha az ajtók nem csukódnak megfelelően, akkor ez negatívan befolyásolja a hűtő hatékonyságát.

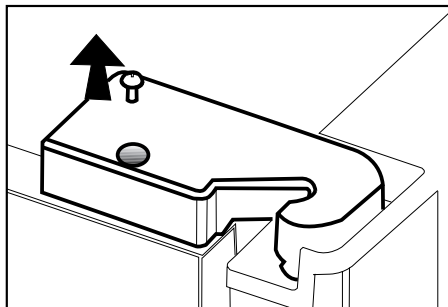
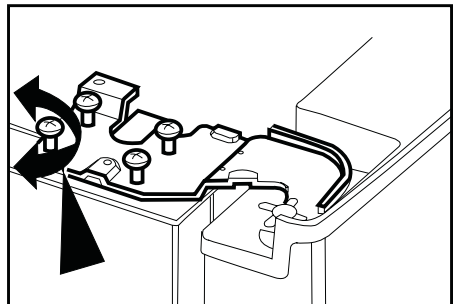
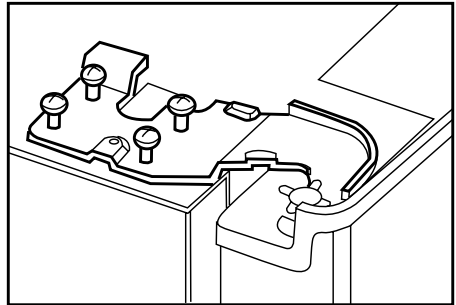


A rés nagyságának beállítása a felső ajtónál

A zsanérburkolatok eltávolítása előtt áramtalanítsa a hűtőszekrényt

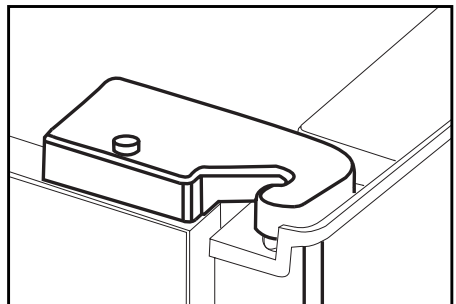


i Lehetőség van a hűtő rekesz ajtajai közti rés beállítására (lásd az ábrákat).



Az ajtómagasság beállítása során a polcok legyenek üresek!

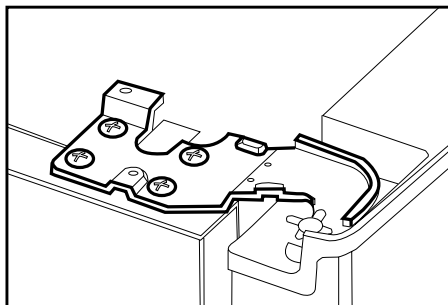
i Egy csavarhúzó segítségével távolítsa el a felső zsanér burkolatát annak az ajtónak, amelyiket be szeretné állítani.



i Állítsa be megfelelően a kívánt ajtót a csavarok meghúzásával.

i Rögzítse a beállított ajtót a csavarok meghúzásával – ügyeljen rá azonban, hogy az ajtó közben ne állítódjon el!

i Tegye vissza a zsanér burkolatát, és rögzítse azt a csavarokkal.



A vízsűrő behelyezése

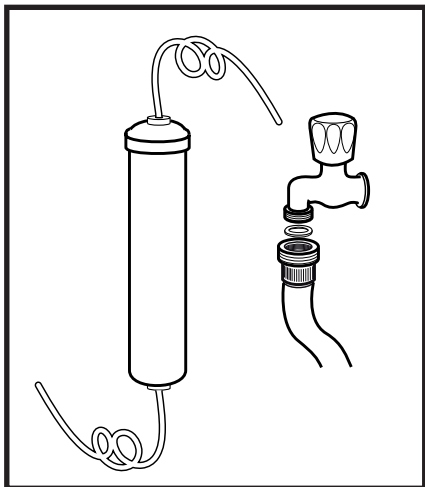
(egyes modelleknél)

Előfeltételek

A hűtőt kétféle forrásból lehet vízhez juttatni: a vezetékes vízből és víztartályból.

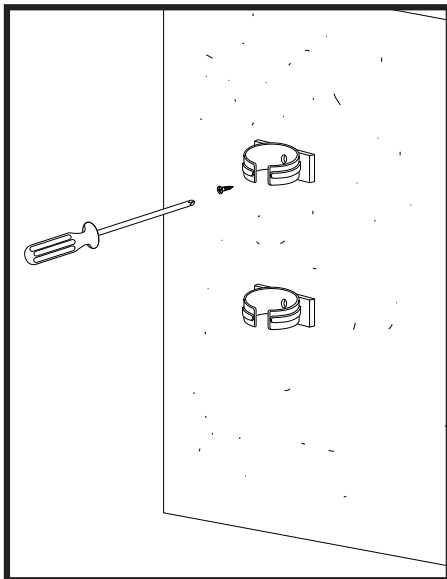
Víztartály használata esetén szivattyúra is szükség van.

Ellenőrizze, hogy az alábbi alkatrészek, melyeket a berendezéshez mellékelünk, megvannak-e.

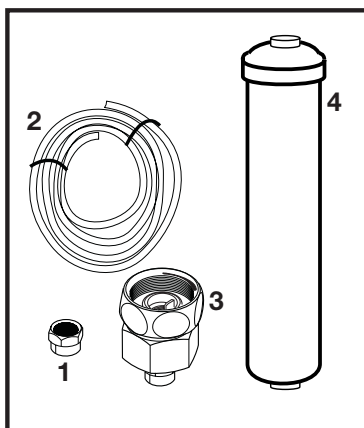


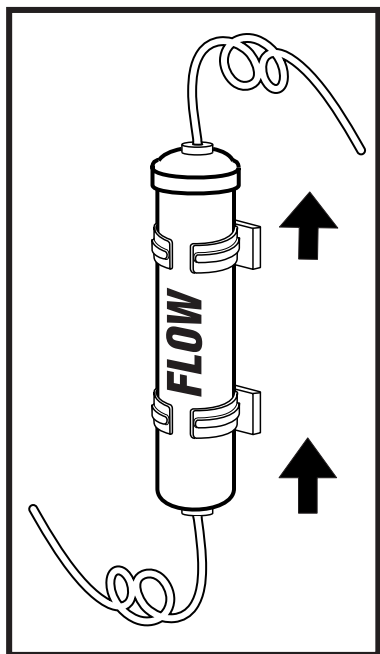
1. Csőcsatlakozó, mellyel a vízvezeték hozzácsatlakoztatható a berendezéshez.
2. 3 darab csőbilincs (arra az esetre, ha rögzíteni kell a vízvezetékét)

i Megjegyzés: Mivel az alábbi alkatrészekre nincs szükség, ha víztartályt használ, ezért előfordulhat, hogy ezek nincsenek mellékelve a megvásárolt termékhez.

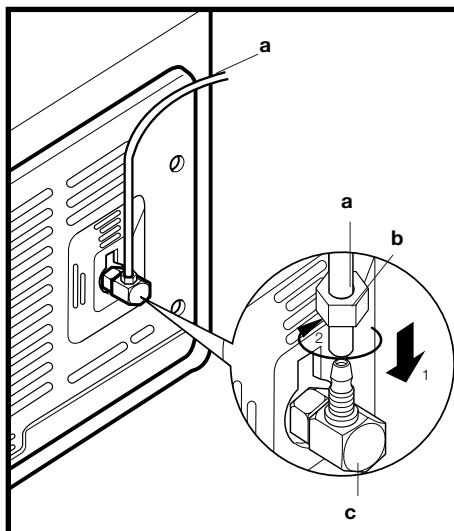


3. Ötméteres vízcső (1/4" átmérőjű)
4. Vezetékes víz szelep hálós szűrővel (csap adapter)
5. Vízsűrő, melyet a hűtő belsejében lévő konzolra kell felszerelni.





Vízcsatlakozás a hűtőhöz
Kérjük, járjon el az alábbi utasítások szerint.



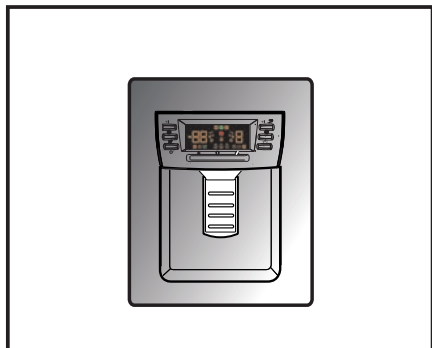
A vízvezeték csatlakoztatása a hűtőhöz

1. Helyezze fel a csőcsatlakozót a vízvezetékre, majd dugja be a vízvezetékét a hűtő bemeneti csapjába; a vízvezetékét nyomja lefelé annak rögzítéséhez.
 2. Rögzítse a csőcsatlakozót a szomszédos ábrán látható módon a hűtő bemeneti csapjára.
- (a – Vízvezeték, b – Csőcsatlakozó, c – Csap)

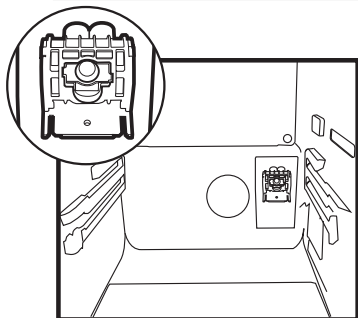
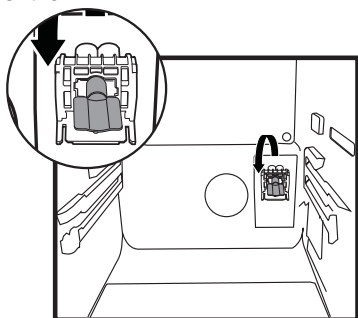
i 1. megjegyzés: A csőcsatlakozót elég kézzel meghúzni. Ha azonban szivárgást észlel, használjon fogót vagy kulcsot a csőcsatlakozó meghúzásához.

A vízsűrő behelyezéséhez járjon el az alábbiak szerint, a mellékelt ábrákat figyelembe véve:

1. Nyomja meg a kijelzőn a jég leállítása gombot. (1. ábra)
2. Húzza le a hűtő belsejében lévő szűrő fedelét. (2. ábra)
3. Vegye ki a vízszűrő megkerülő fedelét úgy, hogy elforgatja azt lefelé. (3-4. ábra)



⚠ Figyelmeztetés: A megkerülő fedél eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a "Jég leállítva" üzemmód van kiválasztva.

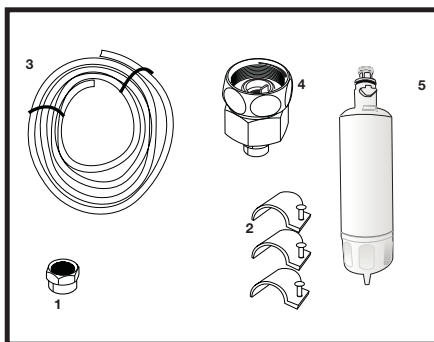


- Megjegyzés: A fedél eltávolítása után néhány csepp víz kicsöpöghet, ez azonban normális jelenség.
4. Távolítsa el a vízszűrő tetején lévő fedelet az ábrán látható módon, majd fordítsa azt felfelé annak rögzítéséhez. (5. ábra)
5. Nyomja meg a kijelzőn ismét a jég leállítása gombot az üzemmódból való kilépéshez.

A vízszűrőt félévente kell cserélni. A vízszűrőt az ábrán látható módon kell eltávolítani, ha azt ki kívánja cserélni, továbbá csatlakoztatni kell a megkerülő fedelet is. A művelet előtt győződjön meg róla, hogy a "Jég leállítva" üzemmód van kiválasztva.

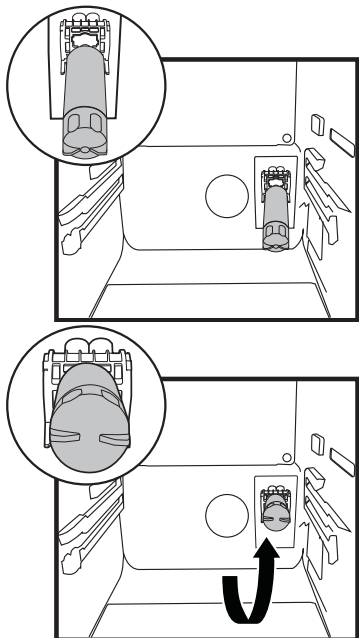
⚠ Figyelmeztetés: A vízszűrő csak fizikai tisztítást végez, a mikroorganizmusoktól nem tisztítja meg azt!

⚠ Figyelmeztetés: A jég leállítása gombot mindig meg kell nyomni a vízszűrő cseréje, valamint a megkerülő fedél felhelyezése előtt.



A vízvezeték csatlakoztatása a víztartályhoz

(egyres modelleknél)



Ha víztartályt szeretne csatlakoztatni a hűtőhöz, akkor szükség van egy szivattyúra is. Miután csatlakoztatta a szivattyúból kijövő vízvezeték egyik végét a hűtőhöz (a fentiek szerint leírt módon), járjon el az alábbi utasítások szerint:

1. Nyomja rá a vízvezeték másik végét a szivattyú vízvezeték bemenetére, az ábrán látható módon.
2. Helyezze fel a szivattyú vezetékét a víztartályra az ábrán látható módon.
3. Ezután dugja be és kapcsolja be a szivattyút.

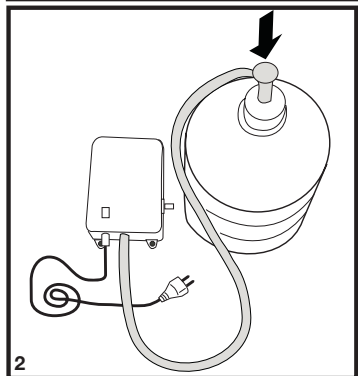
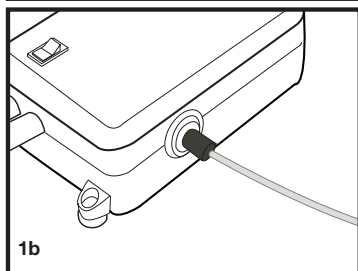
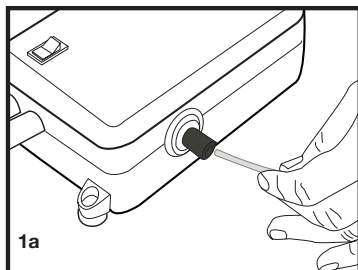
Annak érdekében, hogy a szivattyú optimálisan üzemeljen, várjon 2-3 percet a szivattyú bekapcsolása után.

i Megjegyzés: A vízcsatlakozás kialakításához használja a szivattyú használati útmutatóját is.

A vízvezeték csatlakoztatása a vezetékes vízhez

(egyres modelleknél)

Ha a hűtőszekrényt csatlakoztatni szeretné a hidegvíz-vezetékhez, akkor a csatlakoztatáshoz szüksége lesz egy hagyományos 1/2"-os szelep fittingre. Abban az esetben, ha nem rendelkezik ilyen csappal, vagy ha nem biztos benne, hogy van ilyen csapja, akkor forduljon vízvezeték-szerelőhöz.



1. Válassza le a csőcsatlakozót a csap adapterről. (A ábra)
2. Helyezze fel a csap adaptert az 1/2"-os csapra az ábrán látható módon. (B ábra)
3. Miután csatlakoztatta a vízvezetékét a csőcsatlakozóhoz, helyezze azt fel a csap adapterre az ábrán látható módon. (C ábra)
4. Húzza meg kézzel a csőcsatlakozót. Ha azonban szivárgást észlel, használjon fogót vagy kulcsot a csőcsatlakozó meghúzásához.

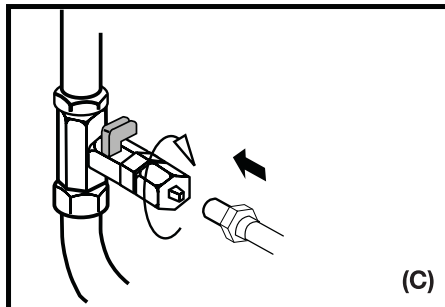
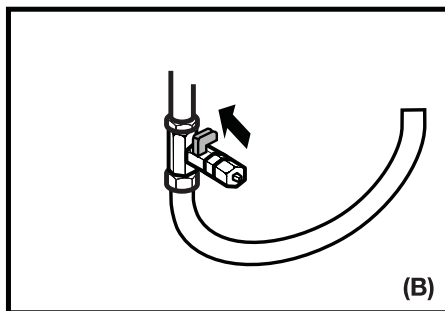
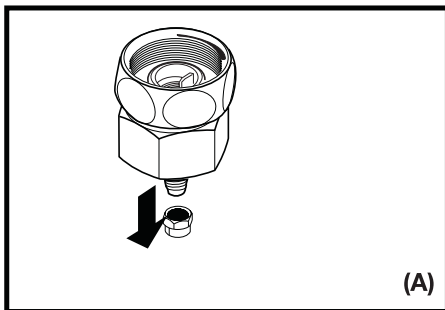
⚠ Figyelmeztetés: Rögzítse a vízvezetékét erre alkalmas felületekhez a mellékelt csőbilincsek segítségével annak érdekében, hogy menet közben a vezeték ne csússzon ki.

⚠ Figyelmeztetés: A vízcsap megnyitása után ellenőrizze a vízvezeték mindkét végpontjánál, hogy nincs-e szivárgás. Ha szivárgást észlel, zárja el a csapot és húzza meg az illesztéseket egy fogó vagy kulcs segítségével.

⚠ Figyelmeztetés: Győződjön meg róla, hogy a standard 1/2"-os csap fel van szerelve a vezetékű vízre, és hogy az el van zárva.

Megjegyzés 1: Víztartály használata esetén nincs szükség a vízszűrőre.

Megjegyzés 2: Víztartály használata esetén szivattyúra is szükség van.



A Jég-/vízadagoló első használata előtt

i A víz nyomása nem csökkenhet 1 bar alá.

i A víz nyomása nem haladhatja meg a 8 bart.

i Amennyiben a víznyomás 1 bar nyomás alá csökken, vagy ha víztartályt kíván használni, szivattyú használata szükséges.

i A hűtőszekrény vízrendszerét hideg vizes vízforráshoz kell csatlakoztatnia. Forró vízhez nem csatlakoztatható.

i A hűtőszekrény első bekapcsolásakor nem szabad vizet beszivattyúzni. Ezt a rendszerben lévő levegő okozza. A rendszerben lévő levegő eltávolításához nyomja meg 1 percig az Adagoló karját, amíg víz nem kezd el folyni az adagolóból. Az elején a víz kifolyása rendszertelen lehet. A levegő eltávolítása után a víz folyamatosan áramlik.

i A hideg víz a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával ereszthető ki.

i A jég-/vízadagoló megfelelő működéséhez 1-8 bar nyomásra van szükség. Ennek ellenőrzéséhez fogjon egy poharat (100 cc), ennek körülbelül 10 másodperc alatt kell megtelnie.

i Az első 10 pohárnyi vizet ne igya meg.

i A jégadagolóban az üzembe helyezés után 12 órával készül el a jég. Amennyiben nincs elegendő mennyiségű jég a jégadagolóban, ne szedjen ki jeget a jégadagolóból.

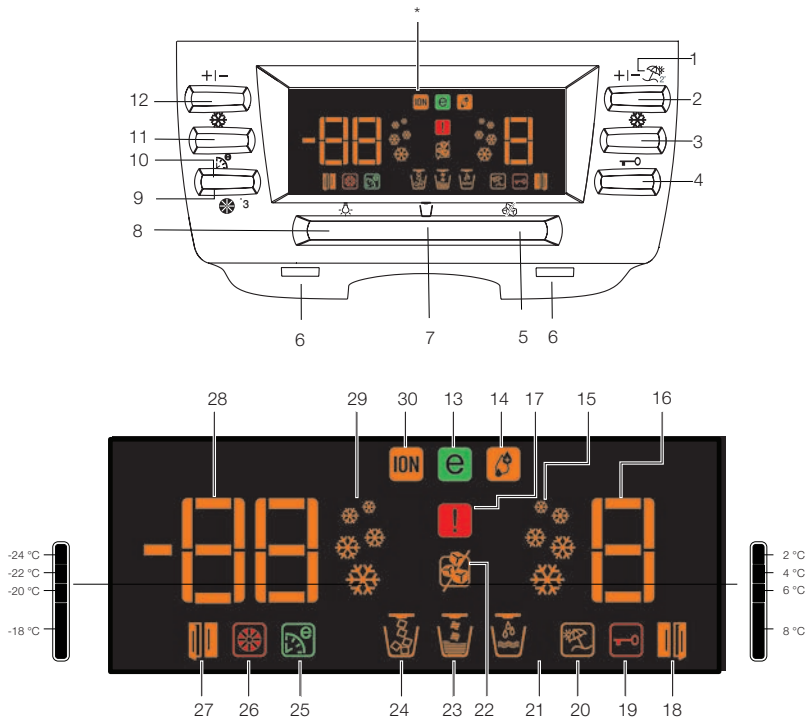
i Az üzembe helyezés utáni első 30 jégkockát ne használja fel.

i Amennyiben nem használ víztartályt, mindig használjon vízszűrőt.

4 Előkészületek

- i** A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap), és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől. Ezenkívül óvni kell a közvetlen napsütéstől is.
- i** A helyiségben, ahol a hűtőt el kívánja helyezni, legalább 10 °C-os hőmérsékletnek kell lennie. Ennél hűvösebb helyen a hűtő optimális működését nem tudjuk garantálni.
- i** Kérjük, ügyeljen rá, hogy a hűtő belseje alaposan meg legyen tisztítva.
- i** Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 2 cm helyet közöttük.
- i** A hűtő első beüzemelésekor kérjük, tartsa be az alábbiakat az első hat óra alatt.
 - Ne nyitogassa gyakran az ajtót.
 - Ne tegyen ételt a hűtőbe.
 - Ne húzza ki a hűtőt. Áramkimaradás esetén kérjük, tekintse meg az "Problémák javasolt megoldása" c. részt.
- i** Órizzze meg az eredeti csomagolást, hogy a későbbiekben tudja miben szállítani a hűtőt.

5 A hűtőszekrény használata



1. Hűtő beállító gomb
2. Nyaralás üzemmód gomb
3. Gyorsűtés gomb
4. Billentyűzár gomb
5. Jégkészítés kikapcsoló gombja
6. Vízádagoló világítása
7. Jég / víz kiválasztó gomb
8. Vízádagoló világításának gombja
9. Szűrő alapállapotba gomb
10. Auto Eco gomb
11. Gyorsfagyasztás gomb
12. Fagyasztó beállító gomb
13. Gazdaságos üzemmód jelző
14. Magas páratartalom jelző
15. Gyorsűtés jelző

16. Hűtő hőmérsékletbeállítás jelzője
 17. Magas hőmérséklet-jelző / hibajelző
 18. Nyitott hűtőajtó jelző
 19. Billentyűzár jelző
 20. Nyaralás üzemmód jelző
 21. Vízjelző
 22. Jéghiány jelző
 23. Jégkása jelző
 24. Jégkocka jelző
 25. Auto Eco jelző
 26. Szűrő alapállapotba jelző
 27. Nyitott fagyasztóajtó jelző
 28. Fagyasztó rekesz hőmérsékletbeállítás jelzője
 29. Gyorsfagyasztás jelző
 30. Ionizáló jelző
- OPCIONÁLIS

i A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A fagyasztórekesz beállítása	A hűtőrekesz beállítása	Magyarázatok
-15°C	4°C	Ez az ajánlott beállítás.
-18, -21 vagy -24 °C	4°C	Ezeket a beállításokat akkor ajánljuk, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a 30 °C-ot.
Friss fagyasztása	4°C	Akkor használja ezt a funkciót, ha ételt szeretne lefagyasztani, vagy ha gyorsan jégkockát szeretne csinálni. A művelet végeztével a hűtőszekrény visszaáll a korábbi üzemmódra.
-15°C vagy hidegebb	2°C	Ha úgy gondolja, hogy a hűtőrekesz nem elég hideg (mert a lakásban meleg van, vagy mert sűrűn nyitogatja a hűtő ajtaját).
-15°C vagy hidegebb	Gyorshűtés	Ez a funkció akkor hasznos, ha a hűtőrekesz tele van, vagy ha szeretné gyorsan lehűteni az ételeket.

A hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása

A hűtőrekesz hőmérsékletét az alábbiak szerint lehet beállítani:

8, 6, 4 és 2 °C

A változtatáshoz nyomja meg a hűtő beállítása gombot. A gomb minden egyes megnyomására a hőmérsékletbeállítás 2 °C-kal csökken.

A legalacsonyabb beállítási érték után a legmagasabb érték következik.

A kívánt hőmérsékletnél engedje el a gombot, és a hűtő eltárolja az új beállítást.

Ha úgy gondolja, hogy az ételek túl hidegek, akkor állítsa a hűtőrekesz hőmérsékletét 6-8 fokra.

A fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

A fagyasztó hőmérsékletét az alábbiak szerint lehet beállítani: -15 / -18 / -21 / -24 és -24 °C

A változtatáshoz nyomja meg a fagyasztó beállítása gombot. A gomb minden egyes megnyomására a hőmérsékletbeállítás 2 °C-kal csökken. A legalacsonyabb beállítási érték után a legmagasabb érték következik. A kívánt hőmérsékletnél engedje el a gombot, és a hűtő eltárolja az új beállítást.

Friss fagyasztás funkció

Amikor megnyomja a "Friss fagyasztás" gombot, akkor a kompresszor kb. 14 órán át folyamatosan üzemelni fog. Ilyenkor világít a "Friss fagyasztás" LED. A funkció leállításához nyomja meg ismét a "Friss fagyasztás" gombot. A friss fagyasztás jelző ekkor kikapcsol, és a hűtő visszatér a normál beállításokra. A friss fagyasztás funkció kb. 12 óra elteltével magától is kikapcsol.

Ha sok friss ételt szeretne lefagyasztani, nyomja meg a friss fagyasztás gombot 14 órával azelőtt, hogy az ételt berakná a fagyasztórekeszbe.

Gyorshűtés funkció

Ha megnyomja a gyorsűtés gombot, akkor a rekesz hőmérséklete a beállított hőmérséklet alá esik. Ez a funkció akkor hasznos, ha a hűtőbe tett ételt gyorsan le kell hűteni.

A "Gyorshűtés" gomb megnyomása után elkezdi világítani a "Gyorshűtés" LED. A funkció leállításához nyomja meg ismét a "Gyorshűtés" gombot. A gyorsűtés jelző ekkor kikapcsol, és a hűtő visszatér a normál beállításokra. A gyorsűtés funkció egy idő után magától is kikapcsol.

Nyarlás gomb

Abban az esetben, ha a hűtőrekeszt huzamosabb ideig nem kívánja használni, akkor annak működését fel lehet függeszteni a nyarlás gomb segítségével. Ennek a funkciónak a segítségével a hűtőszekrény sokkal gazdaságosabban üzemeltethető. A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a nyarlás gombot. Amikor a funkció aktív, a hűtőrekesz ajtaját csukva kell tartani, és nem szabad a hűtőrekeszben élelmiszereket tárolni.

Auto Eco gomb (speciális gazdaságos üzemmód)

Amikor az "Auto Eco" gombot megnyomja, működésbe lép az "automatikus gazdaságos funkció". Ha a hűtőrekesz ajtaját huzamosabb ideig csukva tartja, miközben ez a funkció aktív, akkor a hűtőrekesz egy sokkal gazdaságosabb üzemmódra

vált. Ha az Auto Eco gombot ismét megnyomja, a funkció kikapcsol.

Ionizáló

Az ionizáló segít tisztán tartani a hűtőszekrény levegőjét. Az ionizáló automatikusan működik

Billentyűzár gomb

A billentyűzár aktiválásához tartsa nyomva 3 másodpercig ezt a gombot. Ha a billentyűzár aktív, akkor a gombok és az adagoló karja nem használható. A billentyűzár kikapcsolásához tartsa nyomva ismét 3 másodpercig a billentyűzár gombot.

Vízadagoló világítása

A világítás gomb megnyomására a vízadagoló lámpája bekapcsol. A lámpa kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot. A lámpa ezenkívül akkor is bekapcsol, ha megnyomja a vízadagoló karját; a lámpa a kar elengedése után néhány másodperccel magától kikapcsol.

Víz/jég választó

Az adagoló beállítása gomb segítségével a "víz", a "jégkocka" és a "jégkása" opciók közül lehet választani.

Jég-/vízadagoló

A három különböző funkció segítségével az adagoló hidegvíz, jégkocka és jégkása adagolására egyaránt képes, anélkül, hogy ehhez ki kéne nyitni a hűtőszekrény ajtaját. Az adagoló működéséhez nem kell külön vizet tölteni a hűtőbe. A felhasználóbarát vezérlőpanelről az alábbi adagolási funkciók érhetők el:

Megjegyzés:

- Vizet/jeget egyhuzamban max. 90 másodpercig lehet adagolni.

- Ha a fagyasztóajtó nyitva van, akkor az adagoló nem működik.



Jégkocka
Hidegvíz



Jégkása



A jégadagoló használata

i Az első adag jégkocka a berendezés bekapcsolása után 12 órával készül el.

Ha nincs szüksége jégre, például mert tél van, vagy mert nyaralni megy, válassza a jégkészítés kikapcsolása funkciót.

i A jégkészítő berendezés kb. 110 jégkockát készít 24 óra alatt. Ez az időtartam változhat attól függően, hogy milyen gyakran nyitogatja a hűtőt és hogy milyen beállításon van az. Az előállított jég jégkocka és jégkása formájában is kérhető.

Ha a jégkocka opció előtt a jégkása opció volt beállítva, akkor előfordulhat, hogy a jégkockák adagolása közben némi jégkását is ad a gép.

i Ha a jégadagolót huzamosabb ideig nem használta, vagy ha áramszünet volt, akkor előfordulhat, hogy a jég összefagy, vagy kellemetlen szagú/ízű lesz; ez esetben a jeget ki kell dobni, és alaposan ki kell tisztítani a jégtartót.

Figyelmeztetések

i A jégadagoló rekeszbe ne tegyen jeget. Ez ugyanis negatívan befolyásolhatja a jégadagolást, vagy emiatt összetörhet a jég.

⚠ Nem baj, ha néhány jégkocka esetleg összetapad a jégtartóban.

⚠ A mozgó alkatrészekhez (pl. a jégadagolónál lévő lapátokhoz) ne érjen hozzá, mert az személyi sérülést okozhat.

⚠ Soha ne használjon éles tárgyat a jégtartóban lévő jég összezúzására. Ez ugyanis kárt tehet a jégtartóban.

⚠ Ételt soha ne rakjon a jégtartóba gyors hűtés céljából.

⚠ Ha a jégtartót bármilyen okból ki kell vennie, akkor előbb nyomja meg a jégkészítés kikapcsoló gombját.

Jégkészítés kikapcsolása

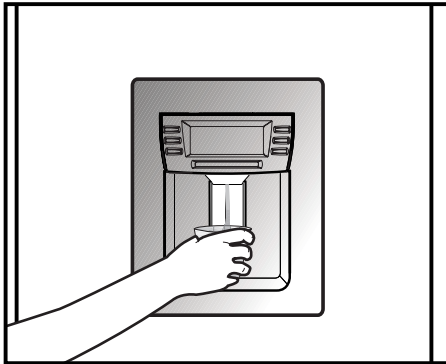
i A jégkészítés leállításához nyomja meg a jégkészítés kikapcsolása gombot. A jégkészítés kikapcsolása gomb megnyomása után az Icematic nem kap több vizet. A már kész jég ugyanakkor megmarad. A jégkészítés újraindításához nyomja meg még egyszer a jégkészítés kikapcsolása gombot.

Figyelmeztetés: Ha nem használja a jégadagolót, ne felejtse el betenni a jégcső fedelét a fagyasztóajtó gyűréjébe. **(Lásd: A hűtőszekrény bemutatása)**

Szűrő alapállapotba gomb:

A vízsűrőt félévente kell cserélni. Ha a vízsűrő cserére szorul, akkor kigyullad a "Szűrő alapállapotba" LED. A LED kikapcsolásához tartsa nyomva 3 másodpercig a "Szűrő alapállapotba" gombot.

A vízadagoló használata



Figyelmeztetések

Előfordulhat, hogy az adagoló által adott első pár pohár víz meleg lesz.

Ha a vízadagolót nem túl sűrűn használta az utóbbi időben, akkor egy kevés vizet ki kell folytatni, hogy friss vizet kapjon.

Víztálca

A használat során mellémenő víz a víztálcan gyűlik össze. A víztálca eltávolításához húzza maga felé a tálcát, majd nyomja a szélé felé (modelltől függően). A víz eltávolításához használjon szivacsot vagy puha rongyot.

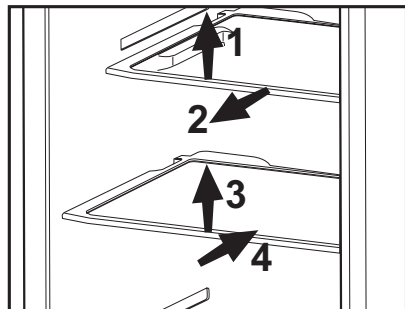


Kihúzható polcok

A kihúzható polcok eleje felemelhető, ami után azok kényelmesen húzhatók ki-be. A polcok kihúzásával könnyedén elérhetővé válnak a polc hátulján elhelyezett ételek; a polc kioldásához enyhén emelje azt meg.

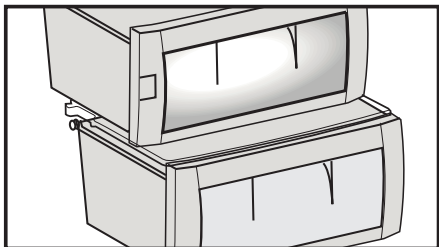
A polcot kihúzott állapotban tartani kell alulról, különben lebillenhet! A polc a hűtő oldalán található síneken nyugszik, és két szinten lehet elhelyezni.

Kihúzás után a polcot teljesen vissza kell tolni.



Kék világítás

A kék fényvel megvilágított fiókban tárolt élelmiszerek fotoszintézise beindul a kék fény hatására, így megőrzik frissességüket és nő a vitamintartalmuk.



Ion:

A hűtőszekrény ionizálja a levegőt a hűtőrekesz légcsöveiben elhelyezett ionizáló rendszer segítségével. Ez a rendszer biztosítja, hogy a levegő baktériumoktól és finom részecskéktől mentes legyen, így a hűtő szagmentes lesz.

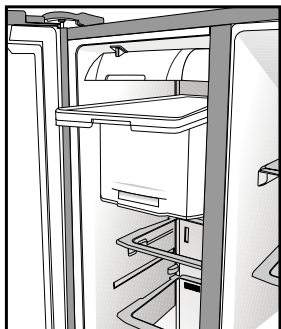
Tojástartó

A tojástartó bármelyik polcon elhelyezhető.

A tojástartót ne tegye a fagyasztrékeszbe

Friss fagyasztó rekesz

Ebben a rekeszben gyorsan lefagyaszthatók az ételek, amik így megőrzik eredeti ízüket és tápanyagtartalmukat.

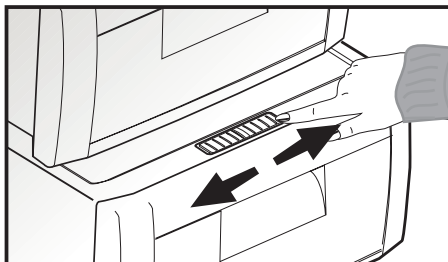


Fiók nedvesség-ellenőrző csúszkák


A hűtőszekrény fiókjai speciálisan zöldségek tárolására lettek kialakítva, annak érdekében, hogy ne veszítsenek víztartalmukból és frissek maradjanak. A hideg levegő alapvetően a fiók közül kering. A fiókba beáramló hideg levegő mennyiségét a fiók elején lévő csúszka segítségével lehet beállítani.

A páratartalom-vezérlő csúszkákat a fiókban található élelmiszer páratartalma és hűtési feltételei szerint állíthatja be.

Ha azt szeretné, hogy a fiókban található élelmiszer még hidegebb legyen, nyissa ki a páratartalom-vezérlő csúszkákat, ellenkező esetben pedig zárja le őket.



Tippek a fagyasztott ételek tárolásához

- Az előrecsomagolt, mélyhűtött ételeket az ételek csomagolásán feltüntetett utasítások szerint kell tárolni  (4-csillagos) fagyasztórekeszben.
- A mélyhűtött ételek minőségének megőrzése érdekében tartsa be az alábbiakat:
 1. A vásárlás után minél gyorsabban tegye be az ételeket a fagyasztóba.
 2. Ügyeljen rá, hogy az ételeken fel legyen tüntetve a lejáratási idő.
 3. Ügyeljen a lejáratási időre (lásd az ételek csomagolását).

Ha áramszünet van, ne nyissa ki a fagyasztó ajtaját. Ha az áramszünet időtartama el is éri a hűtőszekrény géptörzslapján feltüntetett értéket (ami a hűtőszekrény belsejében található), ez a mélyhűtött ételre akkor sincs hatással. Huzamosabb ideig tartó áramszünet esetén az ételeket ellenőrizni kell, és ha szükséges, azonnal el kell fogyasztani, vagy sütés után újra le kell fagyasztani.

Kioldvasztás

A hűtő- és fagyasztórekeszek automatikusan leolvadnak.

A belső villanykörte cseréje

Ha az égő nem ég rendszeren, a következőképpen járjon el:

1. Kapcsolja ki az áramkört, és húzza ki a fő csatlakozót.

Távolítson el minden polcot és fiókot a hozzáférés megkönnyítése érdekében.

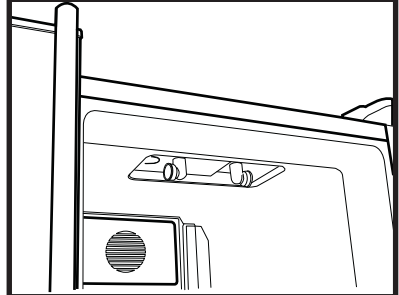
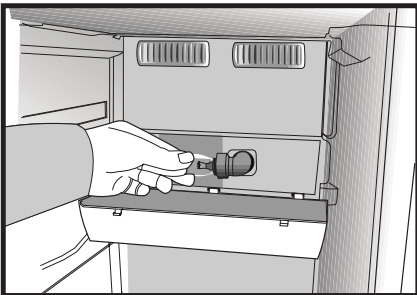
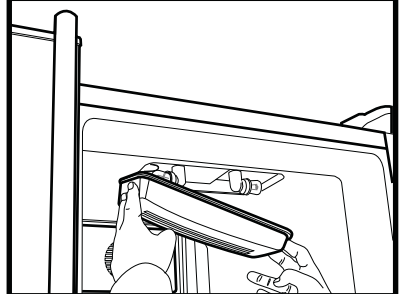
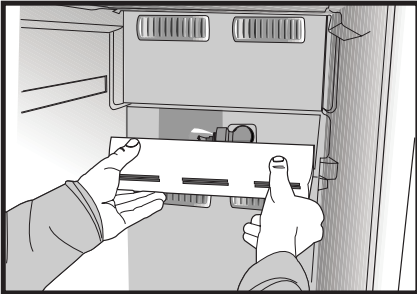
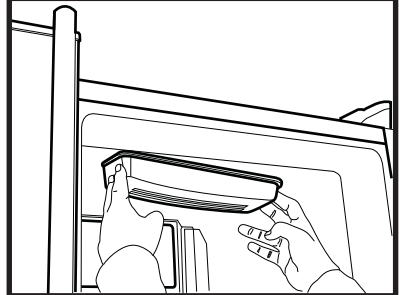
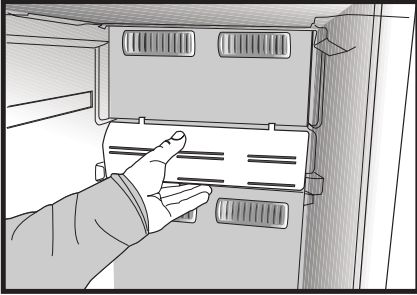
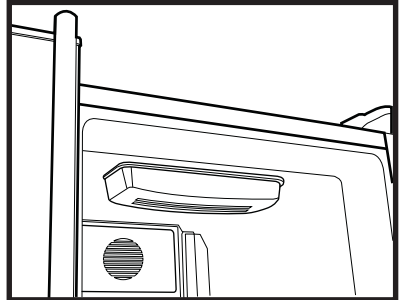
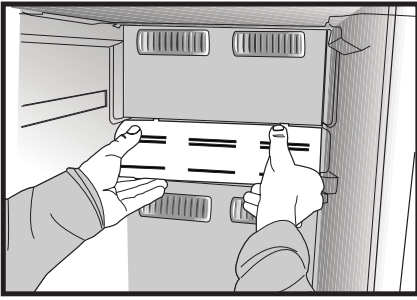
2. A fagyasztó- és hűtőrekeszek lámpaburkolatainak felnyitására azokat meg kell nyomni; először az egyik végén nyomja meg a burkolatot, majd a másikon (lásd az ábrákat).

3. Először ellenőrizze, hogy nem működik-e az égő, ha azt erősebben becsavarja a foglalatba. Dugja vissza a csatlakozót, és kapcsolja be. Ha az égő működik, a hátsó pecek illesztésével és a két elülső pecek elhelyezésével tegye vissza az égő borítását.

4. Ha még mindig nem ég, kapcsolja ki az áramot és húzza ki a készülék csatlakozóját. Cserélje ki az égőt (max.) 15 wattos, csavarmenetes (E14(SES)) izzóra.

5. A kiegészítő villanykörtét azonnal távolítsa el.

A szükséges égőt bárhol könnyen beszerezheti.



6 Karbantartás és tisztítás

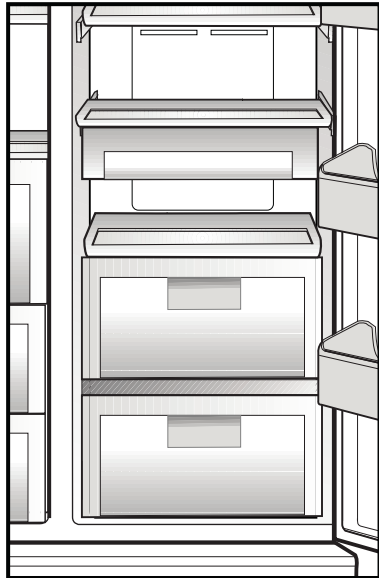
- ⚠ Tisztításhoz sose használjon benzint vagy hasonló szert.
- ⚠ Tisztítás előtt célszerű kihúzni a berendezést.
- ⚠ Soha ne használjon éles, csiszoló anyagot, szappant, háztartási tisztítót, tisztítószert vagy viaszpolíturt a tisztításhoz.
- ℹ Használjon langyos vizet a hűtő belsejének tisztításához, és törölje szárazra azt.
- ℹ A belső rész tisztításához mártson egy ruhát fél liter vízbe, amelyben feloldott egy teáskanál szódadikarbónát, csavarja ki, és törölje át vele a belsőt, majd törölje szárazra.
- ⚠ Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a lámpabúra alá ill. ne kerüljön kapcsolatba más elektromos résszel.
- ⚠ Ha a hűtőt hosszú ideig nem használják, húzza ki a konnektorból, távolítsa el minden élelmiszert, tisztítsa meg, és hagyja félig nyitva az ajtót.
- ℹ Rendszeresen ellenőrizze az ajtótomítéseket, hogy meggyőződjön róla, hogy tiszták és ételmaradékoktól mentesek.
- ⚠ Az ajtópolcok eltávolításához vegyen ki onnan mindent, majd egyszerűen tolja fel az alapzatról.

A műanyag felületek védelme

- ℹ Fedetlenül ne tegyen be olajat vagy olajban sült ételeket a hűtőbe, mert az olaj kárt tesz a hűtő műanyag részeiben. Amennyiben olaj kerül a műanyag felületekre, öblítse le és tisztítsa meg az adott részt langyos vízzel.

Hűtőrekesz

Ha a polc alatti tárolórekeszt hűtőrekeszként kívánja használni, akkor a polc alatti tárolórekeszt a képen látható módon kell elhelyezni. A hűtőrekeszekben az ételek előkészíthetők a fagyasztásra. Ezeket a tartókat akkor is használhatja, ha az élelmiszert a hűtőszekrény hőmérsékleténél néhány fokkal melegebb helyen szeretné tárolni. A hűtőrekeszek eltávolításával megnövelheti a hűtőszekrény belső űrtartalmát. Ehhez húzza meg maga felé a rekeszt; a rekesz egészen az ütközőig jön. A rekeszt úgy lehet kivenni, hogy ezután megemeli azt kb. 1 cm-rel, és meghúzza maga felé.



Jégtartó és vízadagoló

i A jégtartó megtisztításához az alábbiak szerint járjon el:

⚠ Vegye ki a jégtartót úgy, hogy előbb megemeli azt, majd kihúzza (lásd az ábrát).

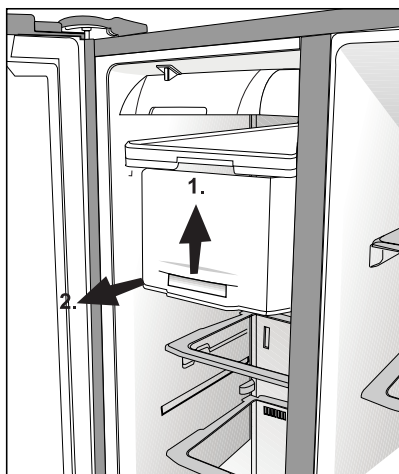
⚠ Üritse ki a jeget a jégtartóból. Ha a jég hozzáfagyott a jégtartóhoz, akkor legfeljebb tompa eszközökkel próbálja azt meg eltávolítani, nehogy kárt tegyen a jégtartóban.

⚠ Ügyeljen rá, hogy a jégtartó belseje teljesen száraz legyen, mielőtt visszarakná azt a hűtőbe.

⚠ A jégtartó visszahelyezése után nyomja meg ismét a jégkészítés kikapcsoló gombját a jégkészítés elindításához.

⚠ Ne érjen hozzá a mozgó alkatrészekhez (pl. a jégtartó késéhez).

i Hagyja a víztartályt üresen, ha huzamosabb ideig nem kívánja azt használni



7 A problémák javasolt megoldása

Kérjük, mielőtt kihívná a szervizt, oldassa át a következő listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista azon gyakran előforduló panaszokat tartalmazza, melyek nem a hibás gyártásból vagy anyagokból erednek. Az itt ismertetett tulajdonságok közül nem mindegyik található meg az Ön készülékén.

A hűtőszekrény nem működik.

- A hűtőszekrény megfelelően be van dugva? Dugja be a dugót a fali aljzatba.
- Nem olvadt le a főbiztosíték vagy annak a konnektornak a biztosítóka, melyhez a hűtőszekrényt csatlakoztatta? Ellenőrizze a biztosítékot.

Lecsapódás található a fagyasztó oldalfalán (MULTIZONE, COOL CONTROL vagy FLEXI ZONE).

- Nagyon hideg környezeti körülmények. Az ajtó gyakori kinyitása és becsukása. Magas páratartalmú környezet. Olyan nyitott edényben lévő élelmiszer tárolása, mely folyadékot tartalmaz. Nyitva hagyta az ajtót. Állítsa hidegebbre a termosztátot.
- Csökkentse az időt, amíg az ajtó nyitva van, vagy használja kevesebbszer.
- A nyitott edényben tárolt élelmiszert fedje le egy megfelelő anyaggal.
- Egy száraz ruha segítségével törölje le a lecsapódást, majd ellenőrizze, hogy a hiba továbbra is fennáll-e.

A kompresszor nem működik

- A kompresszor biztosítóka hirtelen áramkimaradások esetén kiolvadt, illetve a folyamatos árammegszakítások után a hűtőszekrény hűtő rendszere még nem került egyensúlyba. A hűtőszekrény kb. 6 perc után fog bekapcsolni. Kérjük, hívja ki a szervizt, ha a hűtőszekrény ezután sem indulna el.
- A hűtőszekrény olvasztási ciklusban van. Ez egy teljesen automatikusan olvasztó hűtőszekrény esetében természetes. Az olvasztási ciklus megadott időközönként megy végbe.
- A hűtőszekrény nincs bedugva. Győződjön meg róla, hogy a dugó megfelelően csatlakozik-e a konnektorhoz.
- Megfelelőek a hőmérséklet beállítások?
- Lehet, hogy áramszünet van.

A hűtőszekrény gyakran vagy hosszú ideig működik.

- Lehet, hogy az új hűtőszekrénye szélesebb, mint az előző. Ez teljesen normális jelenség. A nagyobb hűtőszekrények hosszabb ideig működnek.
- Lehet, hogy túl magas a szobahőmérséklet. Ez teljesen normális jelenség.
- előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat.
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. A forró ételek hatására a hűtőszekrény tovább üzemel, míg az étel el nem éri a tárolási hőmérsékletet.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. Meleg levegő jutott a hűtőszekrénybe, melynek hatására a hűtőszekrény hosszabb ideig üzemel. Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.
- A fagyasztó vagy a hűtő rész ajtaja lehet, hogy nyitva maradt. Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően be vannak-e csukva.
- A hűtőszekrény nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. Állítsa a hűtőszekrény hőmérsékletét magasabbra, és várja meg, míg eléri ezt a hőmérsékletet.
- A hűtő ajtajának szigetelése elképzelhető, hogy koszos, kopott, törött vagy nem megfelelően van behelyezve. Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a szigetelést. A sérült/törött szigetelés hatására a tovább ideig működik annak érdekében, hogy fenn tudja tartani az aktuális hőmérsékletet.

A fagyasztó hőmérséklete túl alacsony, miközben a hűtő hőmérséklete megfelelő.

- A fagyasztó nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

A hűtő hőmérséklete túl alacsony, miközben a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.

- Lehet, hogy a hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

A hűtő fiókjaiban tartott élelmiszerek magfagynak.

- Lehet, hogy a hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete nagyon magas.

- Lehet, hogy a hűtő nagyon magas hőmérsékletre lett állítva. A hűtő hőmérséklete hatással van a fagyasztó hőmérsékletére. Módosítsa úgy a hűtő és a fagyasztó hőmérsékletét, hogy ezek elérjék a kívánt szintet.
- Lehet, hogy az ajtó gyakran vagy hosszú ideig volt kinyitva; ritkábban nyitogassa az ajtót.
- Lehet, hogy nyitva felejtette az ajtót; csukja be megfelelően az ajtót.
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. Várjon, amíg a hűtő vagy a fagyasztó el nem éri a kívánt hőmérsékletet.
- Lehet, hogy a hűtőszekrény nemrég lett bedugva. A hűtőszekrény teljes lehűtése eltart egy ideig.

A működés zaj a hűtő működése közben egyre hangosabb.

- A hűtőszekrény működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet változásának függvényében változik. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Rezgés vagy zaj.

- A padló nem egyenes vagy gyenge. A hűtő a lassú mozgás miatt ad ki hangot. Győződjön meg róla, hogy a padló elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.
- A zajt a hűtőszekrény tetejére helyezett tárgyak is okozhatják. Távolítsa el a hűtőszekrény tetején lévő tárgyakat.

A hűtőszekrényből csöpögéshez vagy fűváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtőszekrény működésének megfelelő folyadék vagy gázáramlás történik. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Szélfűváshoz hasonló hangot hallani.

- A ventilátorok működnek. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Kondenzáció a hűtőszekrény belső falain.

- A meleg vagy párás levegő növeli a jégképződést és a kondenzációt. Ez teljesen normális, nem utal hibára.
- Elképzelhető, hogy nyitva hagyta az ajtót; győződjön meg róla, hogy csukja be teljesen az ajtót.
- Lehet, hogy az ajtó gyakran vagy hosszú ideig volt kinyitva; ritkábban nyitogassa az ajtót.

Pára jelenik meg a hűtőszekrény külső részén vagy az ajtók közt.

- Elképzelhető, hogy pára van a levegőben; párás időben ez teljesen normális. Ha a páratartalom kevesebb lesz, a kondenzáció eltűnik.

Kellemetlen szag érezhető a hűtőben.

- A hűtőszekrény belső tisztításra szorul. Egy szivacs, langyos víz vagy szóda segítségével tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.
- A szagot lehet, hogy az edények vagy csomagolóanyag okozza. Használjon másik edényt, vagy más gyártótól származó csomagolóanyagot.

Az ajtó nem zárul be.

- Az élelmiszerek csomagolásai megakadályozhatják az ajtó becsukását. Távolítsa el azokat a csomagokat, melyek akadályozzák az ajtót.
- A hűtőszekrény nem áll teljesen egyenesen, és mozgatásra billeg. Állítsa be a szintbeállító csavarokat.
- A padló nem egyenes vagy nem elég erős. Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.

A rács beragadt.

- Az élelmiszer lehet, hogy hozzáér a fiók tetejéhez. Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.

PRE UPOTREBE PROČITAJTE UPUTSTVO ZA UPOTREBU!

Poštovani korisniče,

Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate prilikom korišćenja ovog uređaja, koji je proizveden u najboljim fabrikama i koji je prošao rigorozne kriterijume prilikom kontrole kvaliteta.

Zbog toga vas molimo da pre upotrebe pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate za kasniju upotrebu. U slučaju da prenesete proizvod na drugo lice, molimo vas da mu takođe prosledite i ovo uputstvo.

- Pročitajte uputstvo za korišćenje pre instalacije i upotrebe ovog uređaja.
- Uvek poštujujte sigurnosna uputstva
- Držite u blizini uređaja ovo uputstvo za korišćenje, za kasniju upotrebu.
- Pročitajte i ostala dokumenta koja prate ovaj uređaj.

Ovo uputstvo za upotrebu pisano je za nekoliko različitih modela mašina, pa se neke funkcije opisane u uputstvu možda neće odnositi na model koji ste kupili.

Objašnjene simbola

Kroz celokupno Uputstvo za korišćenje koriste se sledeći simboli:

⚠ Važne informacije ili pomoć pri korišćenju

⚠ Upozorenje na opasne situacije koji mogu uzrokovati povredu ili štetu

⚡ Upozorenje od elektro-šoka

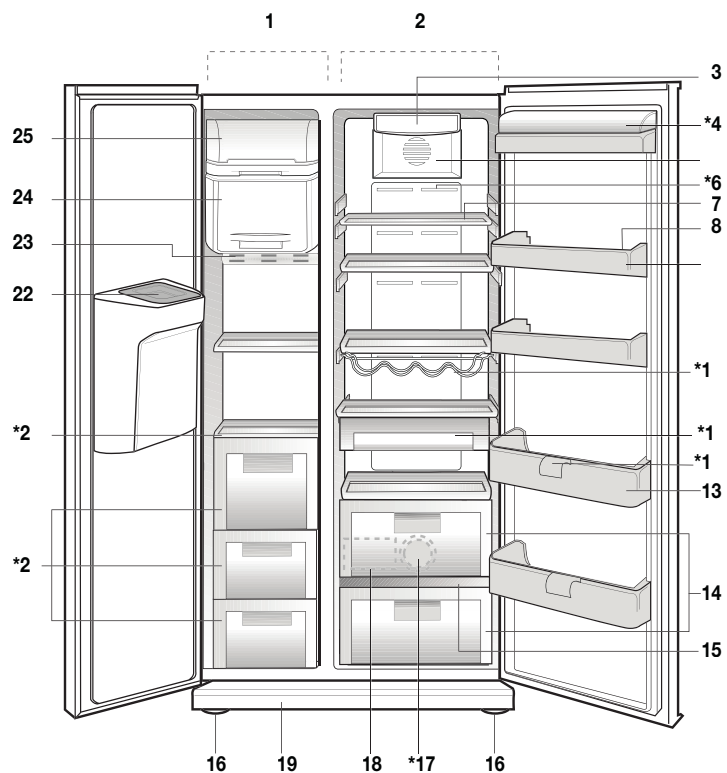


Ovaj proizvod se isporučuje sa simbolom za selektivno sortiranje otpada električne i elektronske opreme (VEEE) . To znači da se sa ovim proizvodom mora postupati u skladu sa Evropskom direktivom 2002/96/EC , kako bi se on reciklirao ili demontirao i time smanjio uticaj njegovog odlaganja na okolinu. Za više informacija , obratite se lokalnim ili regionalnim vlastima. Elektronski proizvodi koji nisu uključeni u proces selektivnog sortiranja su opasni po sredinu i ljudsko zdravlje usled prisustva štetnih materija.


SADRŽAJ

1 Vaš frižider	3	4 Priprema	19
2 Upozorenja	4	5 Korišćenje frižidera	20
Namena.....	4	Podešavanje temperature odeljka frižidera	21
Proizvodi sa dispencerom za vodu;.	6	Podešavanje temperature odeljka zamrzivača.....	21
Bezbednost dece.	6	Funkcija brzog smrzavanja	21
HCA Upozorenje	7	Funkcija brzog hlađenja.	22
Saveti za štednju energije.	7	Dugme za godišnji odmor	22
3 Instalacija	8	Auto Eco Dugme (Posebna ekonomija).	22
Važne informacije o pomeranju i transportu frižidera.....	8	Jonizator.....	22
Pre upotrebe vašeg uređaja.....	8	Dugme za zaključavanje.....	22
Povezivanje na elektro mrežu ...	9	Osvetljenje dispencera za vodu.	22
Odlaganje pakovanja.	9	Izbor Voda/Led.	22
Odlaganje vašeg starog uređaja	9	Dispencer za vodu i led	22
Pozicioniranje i instalacija	9	Korišćenje dispencera za led...23	
Nivelacija uređaja.	10	Isključivanje leda	23
Podešavanje zazora gornjih vrata	12	Korišćenje izvora za vodu.	24
Instalacija filtera za vodu.....	13	Odlivna tacna.	24
Povezivanje dovoda vode sa frižiderom.....	14	Klizajuće police	24
Povezivanje creva za vodu sa bokalom	16	Plavo svetlo.	25
Povezivanja creva za vodu sa dovodom vode.....	17	Joni:	25
Pre prve upotrebe dispencera za led i hladnu vodu.	18	Poslužavnik za jaja.	25
		Odeljak za brzo zamrzavanje ..25	
		Klizači kontrole temperature odeljka za voće i povrće.	25
		Preporuke za čuvanje smrznute hrane.	26
		Odmrzavanje.	26
		Zamena sijalice.	26
		6 Održavanje i čišćenje	28
		Zaštita plastičnih površina	28
		Odeljak za hlađenje.	29
		Kutija za led i dispencer za vodu	29
		7 Uputstva za otklanjanje problema	30

1 Vaš Frižider



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Odeljak zamrzivača | 14. Pregrade za povrće |
| 2. Odeljak frižidera | 15. Poklopac pregrade za povrće |
| 3. Unutrašnje osvetljenje frižidera | 16. Podesive prednje nožice |
| 4. Pregrada za mlečne proizvode | 17. Plavo svetlo |
| 5. Ventilator | 18. Rezervoar za vodu |
| 6. Jonizator | 19. Poklopac hladnjaka |
| 7. Staklene police odeljka frižidera | 20. Fioke zamrzivača |
| 8. Posuda za jaja | 21. Staklene police odeljka zamrzivača |
| 9. Police vrata frižidera | 22. Poklopac ledomata |
| 10. Držač za vinske flaše | 23. Unutrašnje osvetljenje zamrzivača |
| 11. Rashladna pregrada | 24. Odeljak za zamrzavanje sveže hrane |
| 12. Držač za flaše | 25. Posuda za led |
| 13. Polica za flaše | * OPCIONO |

 Slike koje se nalaze u ovom uputstvu su šematski prikazi i možda neće tačno odgovarati vašem proizvodu. Ako pojedini delovi nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda uputstvo važi za druge modele.

2 Upozorenja

Pročitajte sledeće informacije. Nepoštovanje ovih informacija može dovesti do povrede ili materijalne štete.

U tom slučaju, sve garancije i obaveze postaju nevažeće.

Radni vek uređaja koji ste kupili je 10 godina. Ovo je period tokom koga je potrebno čuvanje rezervnih delova potrebnih za opisani rad uređaja.

Namena

Ovaj proizvod je namenjen za:

- korišćenje u zatvorenom prostoru i u zatvorenim prostorijama poput domova
- zatvorenim radnim prostorijama poput prodavnica i kancelarija;
- zatvorenim prostorijama za smeštaj poput apartmanal hotela i hostela
- ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu u otvorenom prostoru.

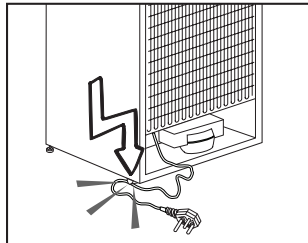
Opšta sigurnost

- Ukoliko želite da odložite-recikirate-bacite uređaj predlažemo vam da konsultujete ovlašćen servis i informišete se o proceduri
- Obratite se ovlašćenom servisu za sva vaša pitanja i probleme koji se odnose na frižider. Ne intervenišite sami i nemojte dozvoliti da iko interveniše bez obaveštavanje ovlašćenog servisa.
- Za proizvode sa zamrzivačem; nemojte jesti sladoled i kockice leda odmah nakon što su izvađeni iz zamrzivača !

(ovo može da izazove promrzline u ustima)

- Za proizvode sa zamrzivačem; Ne stavljajte flaše i konzerve sa pićem u zamrzivač. U suprotnom može doći do pucanja istih.
- Nemojte dodirivati zamrznutu hranu prstima. Koža vam se može zalepiti za nju.
- Isključite frižider iz mreže pre čišćenja i otapanja.
- Para i ispariva sredstva za čišćenje ne smeju se koristiti za čišćenje i otapanje frižidera. Para može doći u kontakt sa električnim kontaktima i izazvati kratak spoj.
- Nikada nemojte koristiti delove frižidera, kao što su vrata, kao podršku ili oslonac.
- Ne koristite električne uređaje u frižideru.
- Nemojte oštetiti delove rashladnog sistema, kojima cirkuliše rashladni materijal alatima za sečenje i bušenje.
- Rashladni materijal koji se oslobađa kada oštetite kanale isparivača, cevi ili površine za hlađenje izaziva iritacije kože i povrede oka.
- Nemojte pokrivati i blokirati ventilacione otvore uređaja.
- Električni uređaji se moraju popravljati u ovlašćenom servisu.

- U slučaju bilo kakvog problema u radu ili tokom održavanja prekinite napajanje uređaja bilo isključivanjem kabla za napajanje iz struje bilo isključivanjem odgovarajućeg osigurača.
- Nemojte iskopčavati kabl napajanja vukući sam kabl.
- Alkoholna pića čuvajte u frižideru dobro zatvorena.
- Nikada nemojte odlagati konzerve sa zapaljivim i eksplozivnim supstancama u frižideru.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Ovaj proizvod nije namenjen da se koristi od strane osoba sa fizičkim, senzornim ili mentalnim poremećajima ili od strane neobučениh i neiskusnih ljudi (i dece) osim ako nisu u prisustvu odgovorne osobe koja će ih uputiti u korišćenje proizvoda.
- Nemojte koristiti oštećen frižider.
- Konsultujte se sa serviserom u slučaju bilo kakvih problema. Električna sigurnost frižidera je zagarantovana samo ukoliko je uzemljenje u vašoj kući u skladu sa regulacijama.
- Izlaganje uređaja elementranim uslovima je opasno po vašu sigurnost.
- Konsultujte ovlašćeni ervis u slučaju oštećenja kabla napajanja.
- Nikada ne povezujte uređaj u struju tokom postavljanja i instalacije. U suprotnom rizikujete povrede i oštećenja uređaja.
- Ovaj frižider je namenjen samo za čuvanje namirnica. Ne sme se koristiti za druge svrhe.
- Nalepnica sa tehničkim specifikacijama se nalazi na levom zidu unutar frižidera.
- Nikad ne povezujte frižider sa sistemima za uštedu električne energije, oni mogu dovesti do oštećenja frižidera.
- Ukoliko postoji plavo svetlo na frižideru ne gledajte u njega uz pomoć optičkih pomagala.
- Za frižidere u režimu manualne kontrole u slučaju nestanka struje
 - dozvolite najmanje 5 minuta pre ponovnog uključivanja frižidera
- Ukoliko prodajete ili poklanjate ovaj uređaj nekome, nemojte zaboraviti da isporučite i ovo uputstvo uz njega.
- Nemojte oštetiti kabl napajanja tokom transporta uređaja. Savijanje kabla ga može oštetiti. Nemojte kabl pritiskati teškim predmetima. Nemojte uključivati kabl mokrim rukama.



- Nemojte prskati ili polivati uređaj vodom.
- Nemojte prskati ili polivati uređaj zapaljivim i eksplozivnim supstancama, u suprotnom rizikujete požar ili eksploziju.
- Nemojte odlagati posude sa vodom na frižideru, u suprotnom rizikujete povrede strujom i vatru.

- Ne opterećujte vaš frižider sa prekomernim količinama namirnica. Namirnice mogu ispasti iz preopterećenog frižidera i povrediti vas kada otvorite vrata.
- Proizvodi koji zahtevaju preciznu temperaturu za čuvanje poput vakcina, specifičnih lekova i reagenasa ne bi trebali da se čuvaju u frižideru.
- Ako ne da se koristi duže vreme , frižider treba da bude isključen . Mogući problemi sa kablom za napajanje mogu izazvati požar.
- Konektore kabla napajanja treba održavati čistim, u suprotnom rizikujete mogućnost stvaranja požara.
- Frižider možemo pomeriti ukoliko podesive nožice nisu pravilno obezbeđene na podu. Pravilno obezbeđene podesive nožice će sprečiti neželjeno pomeranje.
- Prilikom pomeranja i prenošenja frižidera nemojte ga držati za ručku na vratima, u suprotnom rizikujete oštećenje.
- Kada postavljate uređaj pored drugog frižidera ili zamrzivača, napravite minimalno 8cm razmaka između njih. U suprotnom može doći do kondenzacije vlage na susednim stranicama.

Za uređaje sa dispenzerom za vodu;

- Pritisak vode kojom se uređaj napaja treba da bude najmanje 1 bar . Pritisak vode ne sme biti viši od 8 bara.
- Koristite samo vodu za piće.

Bezbednost dece

- Ukoliko vrata frižidera poseduju bravu, ključ držite van domašaja dece.
- Deca smeju rukovati proizvodom samo pod nadzorom odraslih.

HCA upozorenje

Ako sistem za hlađenje vašeg uređaja sadrži R600a:

Ovaj gas je zapaljiv. pazite da ne oštetite sistem za hlađenje i cevi tokom upotrebe i transporta. U slučaju oštećenja, uređaj držite dalje od izvora toplote i plamena koji mogu dovesti do paljenja i provetrite sobu u kojoj se nalazi uređaj.

Ignorišite ovo upozorenje ako sistem za hlađenje vašeg uređaja sadrži R134a.

Tip gasa koji koristi vaš uređaj naveden je na nalepnici na unutrašnjem levom zidu vašeg uređaja. Nikada nemojte bacati uređaj u vatru radi uništenja.

Saveti za uštedu energije

- Nemojte držati frižider dugo otvorenim.
- Nemojte odlagati vruću hranu i tečnosti u frižider.
- Nemojte opteretiti vaš frižider tako da prekidate cirkulaciju vazduha u njemu.
- Nemojte postavljati vaš frižider na osunčano mesto ili blizu drugih uređaja koji isijavaju toplotu poput šporeta, mašina za pranje sudova ili radijatora.
- Namirnice čuvajte u zatvorenim posudama.
- Za proizvode sa zamrzivačem; Možete povećati količinu namirnica koje prima zamrzivač uklanjajući policu zamrzivača. Potrošnja energije je već sračunata uzimajući u obzir maksimalnu količinu namirnica smeštenih u zamrzivač bez police.
- Koristite police u zavisnosti od oblika hrane koju odlažete u zamrzivač. Otapanje hrane iz zamrzivača u frižideru će ujedno uštedeti energiju i očuvati kvalitet hrane.

3 Instalacija

i Imajte u vidu da je kompanija ne može biti odgovorna u slučaju nepoštovanja uputstava iz ovog priručnika.

Važne napomene za transport frižidera

1. Ispraznite i očistite frižider pre transporta.
2. Osigurajte i obezbedite delove koji se mogu pomerati ili otkaçiti tokom transporta.
3. Osigurajte kutiju sa uređajem u transportu.

i Napomena...

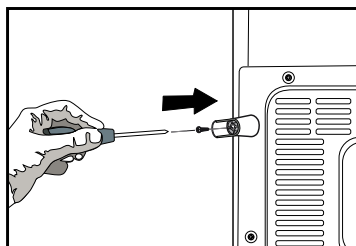
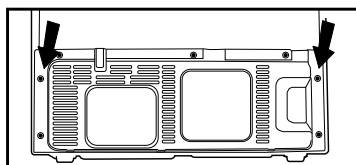
Svaki reciklirani proizvod pomaže očuvanje okoline i resursa planete. Ako želite da reciklirate materijale pakovanja, informacije potražite kod institucija za očuvanje životne sredine.

Priprema uređaja za rad

Pre upotrebe uređaja proverite sledeće:

1. Da li je unutrašnjost suva i da li vazduh može da cirkuliše sa zadnje strane frižidera?

2. Očistite unutrašnjost prema uputstvima iz sekcije o održavanju frižidera.
3. Uključite utikač frižidera u zidnu utičnicu. Unutrašnje osvetljenje će se uključiti kada otvorite vrata.



4. Čućete zvuk rada kompresora. Rashladni gasovi pod pritiskom mogu stvoriti buku čak i kada kompresor ne radi, a to je sasvim normalno. Nivo buke je veći nego kod drugih uređaja bez no-frost tehnologije usled rada ventilatora u uređaju. Ovo je normalno i nije znak kvara.
5. Prednje ivice frižidera mogu biti tople na dodir. Ovo je normalno – ove oblasti su dizajnirane da budu tople da bi sprečile kondenzaciju.

Električni priključak

Uređaj priključite u uzemljenu utičnicu zaštićenu odgovarajućim osiguračem.

- ⚠ Priključak mora biti u skladu sa važećim nacionalnim propisima.
- ⚠ Utikač kabla napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- ⚠ Napon i dozvoljena struja na osiguraču su navedeni u sekciji □ Specifikacije □ .
- ⚠ Navedeni napon mora biti jednak naponu mreže.
- ⚠ Nemojte koristiti produžne kablove za priključivanje ovog uređaja.
- ⚠ Oštećeni kabl napajanja mora zameniti ovlašćeni serviser.
- ⚠ Nemojte koristiti uređaj u kvaru ili oštećeni uređaj! Rizikujete opasnost od strujnog udara!

Uništavanje pakovanja

⚠ Materijali za pakovanje mogu biti opasni po decu. Pakovanje držite van doma i domašaja dece ili ih bacite u skladu sa uputstvom za odlaganje. Nemojte ih bacati zajedno sa regularnim otpadom. Pakovanje vašeg uređaja se proizvodi od materijala koji se mogu reciklirati.

Odlaganje starog frižidera

Bacite svoj stari frižider bez ugrožavanja □ životne sredine.

⚠ Možete se obratiti ovlašćenom prodavcu ili centru za odlaganje otpada u vašem gradu za uputstva za odlaganje frižidera.

⚠ Pre odlaganja vašeg starog uređaja , isecite kabl napajanja i ukoliko postoje brave na vratima, onesposobite ih da ne biste izložili decu opasnosti

Postavljanje i instalacija

⚠ Važno: Nikada nemojte uključivati uređaj u utičnicu za vreme instalacije. U suprotnom postoji opasnost od povrede ili oštećenja.

⚠ Ukoliko vrata na ulasku u prostoriju gde nameravate da postavite uređaj imaju premalu širinu da uređaj prođe kroz njih, morate pozvati ovlašćenog servisera kako bi skinuo vrata uređaja pre transporta, kako bi uređaj horizontalno prošao kroz vrata.

Uvek instalirajte uređaj u prostor gde se može lako koristiti.

1. Izbegavajte da postavite uređaj u blizini izvora toplote, vlage ili direktne sunčeve svetlosti
2. Oko uređaja treba da postoji adekvatna ventilacija i protok vazduha kako bi se ostvarili adekvatni uslovi za rad.
3. Ukoliko se uređaj postavlja u otvor u zidu, mora postojati najmanje 8 cm odstojanja od zida i isto toliko od plafona. Ukoliko je tepih postavljen ispod uređaja, treba da postoji minimum 2.5 cm dodatnog slobodnog prostora između tepiha i uređaja

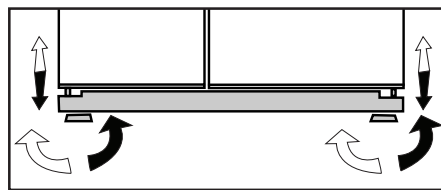
4. Postavite svoj uređaj na ravnu podnu površinu kako bi izbegli klaćenje.

5. Nemojte držati i koristiti vaš uređaj ispod 10C ambijentalne temperature

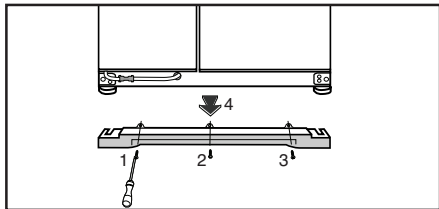
Stavljanje u ravnotežni položaj

U koliko frižider nije postavljen u ravnotežni položaj;

Možete postaviti Vaš frižider u ravnotežni položaj podešavanjem nožica kako je prikazano na slici. (Vidi Sliku A) Ugao gde su nožice postavljene se spušta kada okrenete usmeru koji prikazuje crna strelica i podiže kada okrenete u suprotnom smeru. U koliko neko pomogne blagim odizanjem frižidera, olakšaće Vam ovaj proces..



(A)



(B)

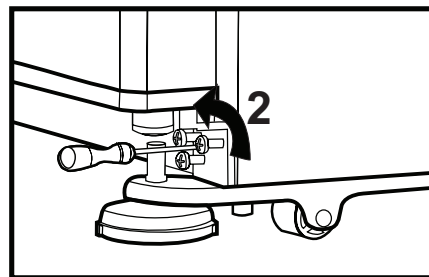
Podešavanje visine vrata

U slučaju da postoji problem sa usklađivanjem položaja vrata u međusobnom odnosu, ona se mogu vertikalno poravnati dole navedenim redosledom. Proverite da li su police prazne kada podešavate visinu vrata.

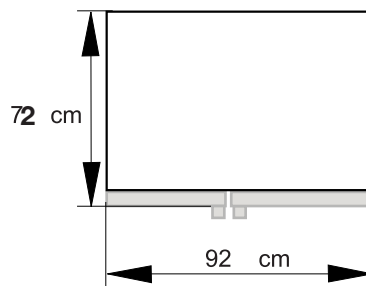
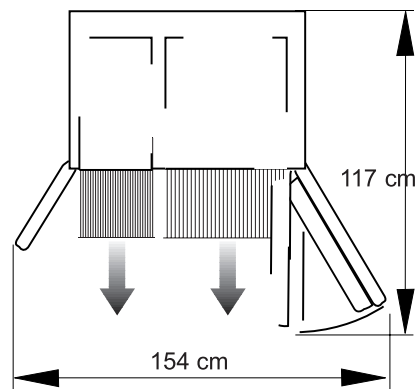
1. Odstranite poklopac za ventilaciju odvijanjem šrafova kao što je prikazano na slici iznad. (Vidi Sliku B)

2. Pomoću šrafcigera odvrnite tri zavrtnja šarke donjeg dela vrata, koja želite da izdignete, kao što je prikazano na slici ispod.

(Ne uklanjajte u potpunosti) (Vidi Sliku C)



(C)

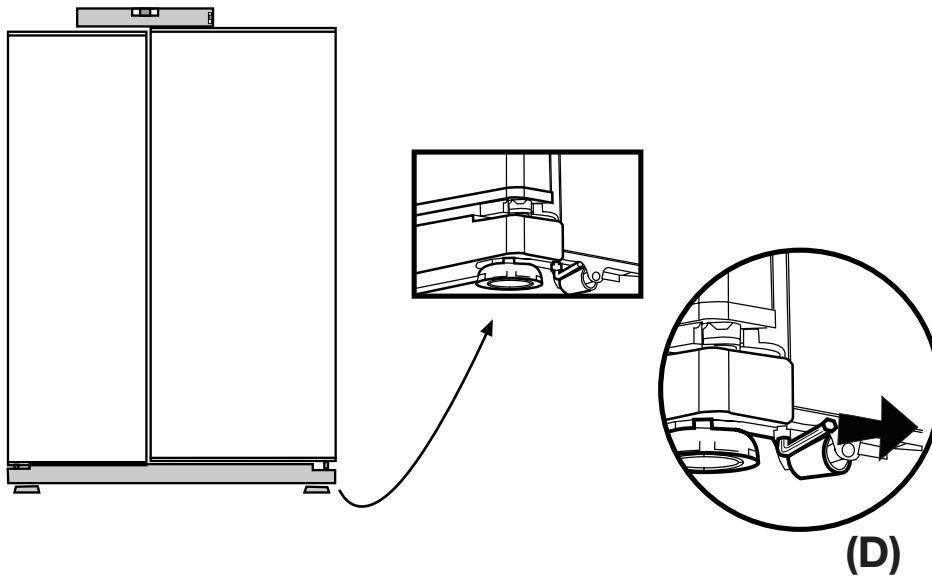


* Ako su vrata zamrzivača niža od vrata odeljka frižidera, dovedite ih na isti nivo okretanjem zavrtnja za izdizanje na strani odeljka zamrzivača u smeru strelice, pomoću imbus ključa M6 kao što je ilustrovano na slici D.

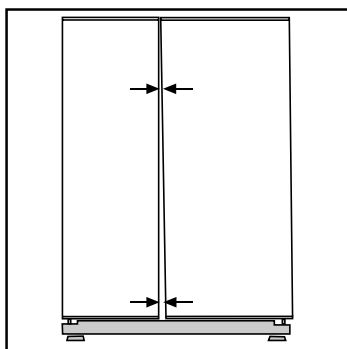
* Ako su vrata zamrzivača viša od vrata odeljka frižidera, dovedite ih na isti nivo okretanjem zavrtnja za izdizanje na strani odeljka

zamrzivača u obrnutom smeru od strelice, pomoću imbus ključa M6 kao što je ilustrovano na slici D.

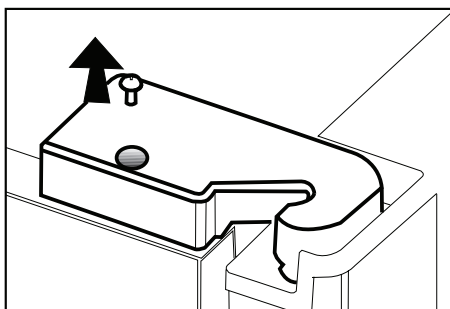
Nakon dovođenja vrata na isti nivo podizanjem prednjeg dela uz pomoć zavrtnja za izdizanje, proverite da li se vrata frižidera pravilno zatvaraju. Ako se vrata ne zatvaraju pravilno, to može negativno da utiče na efikasnost frižidera.



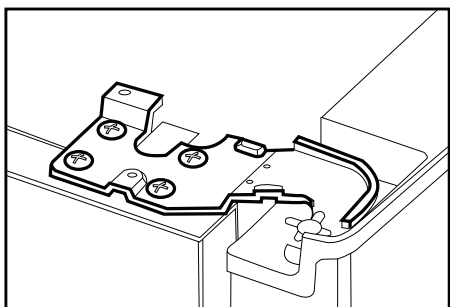
Podešavanje razmaka između gornjeg dela vrata



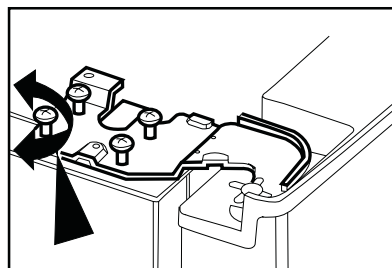
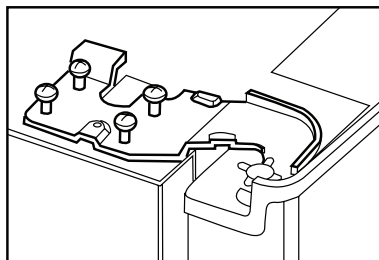
⚠ Možete da podesite razmak između vrata odeljaka frižidera kao što je ilustrovano na slikama. Ispraznite police na vratima kada podešavate visinu vrata.



Zbog postojanja žica unutar šarke poklopca, na vratima zamrzivača,

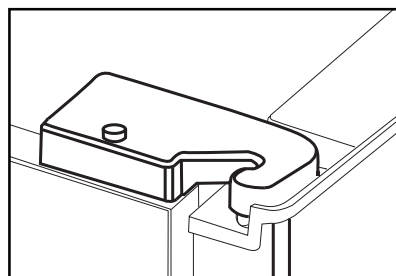


isključite napajanje frižidera pre uklanjanja poklopca šarke radi sopstvene sigurnosti.



⚠ Koristeći šrafčiger, izvadite šraf gornjeg poklopca šarke na vratima koja želite da prilagodite.

⚠ Podesite vrata na odgovarajući način otpuštanjem šrafova.



⚠ Učvrstite vrata koja ste podesili zatezanjem vijka bez promene položaja vrata.

⚠ Vratite poklopac šarke i fiksirajte sa zavrtnjem.

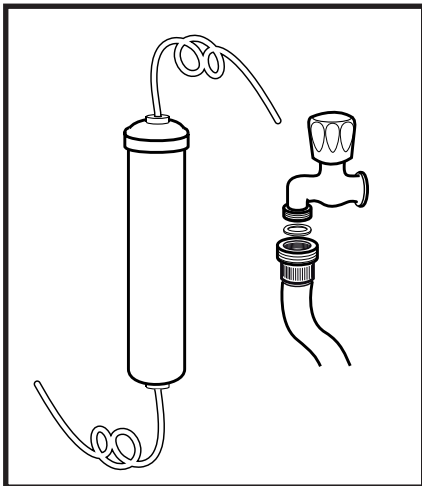
Postavljanje Filtera za Vodu

(Kod pojedinih modela)

Uslovi Postavljanja

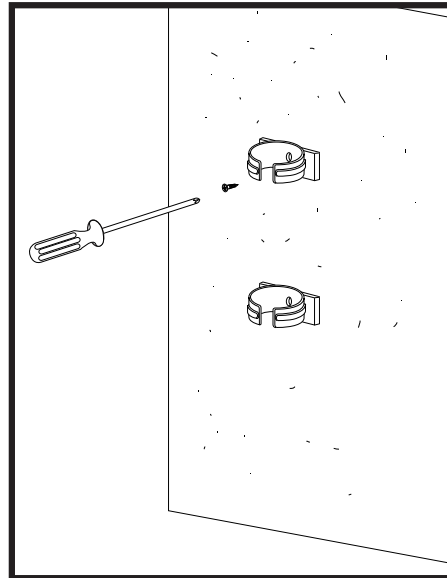
Dva različita izvora vode mogu biti povezana na hladnjak kao zaliha vode: glavni dovod hladne vode i voda iz bokala. Pumpa treba da se koristi za korišćenje vode iz bokala.

Proverite da li su delovi navedeni u nastavku dobijeni uz aparat.

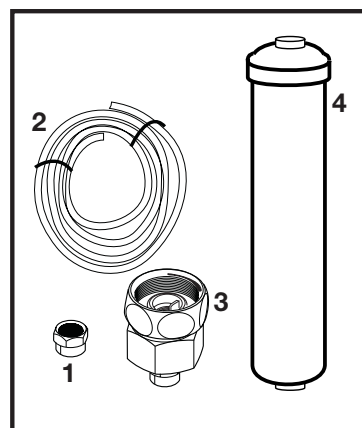


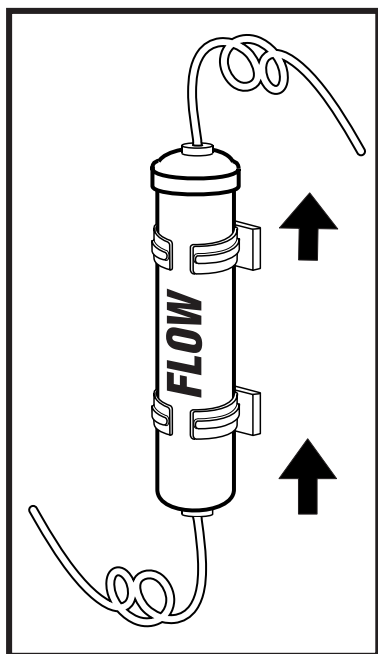
1. Matica za povezivanje vodovodne cevi za zadnji deo uređaja
2. 3 komada držača za cev (u slučaju potrebe obezbeđivanja cevi za vodu)

⚠ Napomena: Pošto sledeći delovi nisu potrebni prilikom upotrebe bokala, ne dobijaju se uz proizvod koji ste kupili.

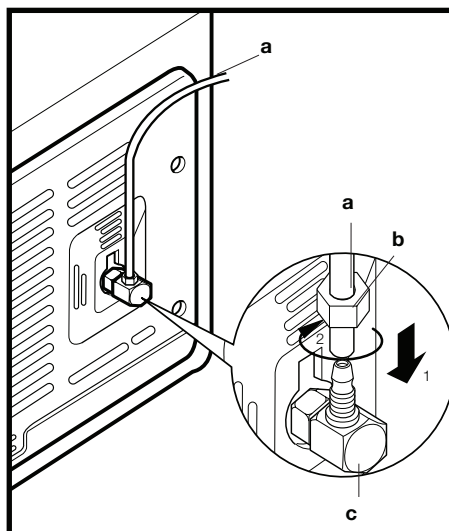


3. Pet metara dugačka cev za vodu (1/4 cola u prečniku)
4. Ventil za dovod hladne vode sa filter mrežom (Adapter za česmu)
5. Filter za vodu koji se montira na nosaču unutar odeljka frižidera.





Povezivanje vode na hladnjak
Molimo sledite uputstva u tekstu ispod.



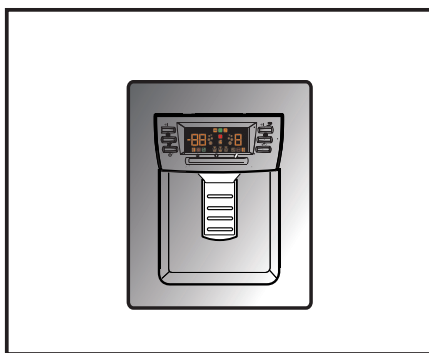
Povezivanje dovoda vode na frižider

1. Nakon instaliranja madice na dovodnu cev, ubacite cev za vodu u ulazni ventil frižidera čvrstim pritiskom na dole.
2. Pričvrstite maticu kako je prikazano na slici, ručnim stiskanjem na ulazni ventil frižidera.

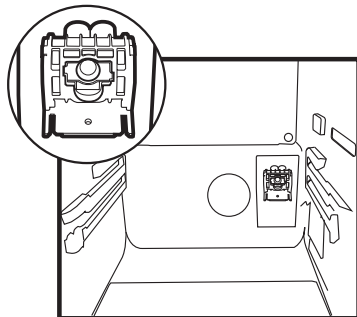
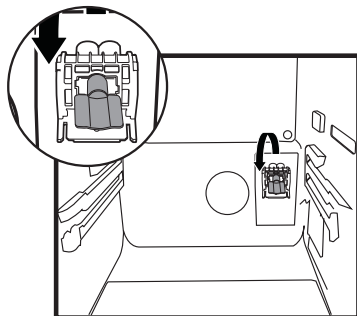
(a-Cev za vodu, b-Matica, c-Ventil)

⚠ Napomena 1: ne bi trebalo da zatežete maticu koristeći alat da postignete nepropustivi spoj. U slučaju curenja koristite ključ za matice ili klešta da zategnete maticu. Da postavite filter za vodu sledite uputstva i slike u produžetku teksta:

1. Pritisnite dugme za otkazivanje leda na displeju. (Slika 1)
2. Uklonite poklopac filtera u odeljku frižidera povlačenjem unapred (Slika 2)
3. Uklonite poklopac zaobilaznice filtera za vodu rotiranjem nadole. (Slika 3-4)



⚠ Upozorenje: Uverite se da je režim "Led isključeno" aktivan pre uklanjanja poklopca zaobilaznice



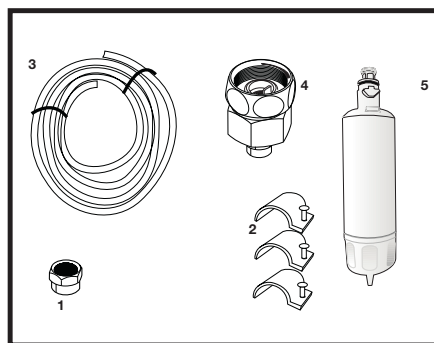
Napomena: Normalno je da nekoliko kapi vode iscuri nakon uklanjanja poklopca.

4. Uklonite poklopac na vrhu filtera za vodu da bi ste ga namestili kao što je prikazano na slici i okrenite nagore da se zaključa. (Slika 5)
5. Pritisnite na displeju dugme za otkazivanje leda ponovo, da bi izašli iz ovog režima.

Filter za vodu treba zameniti svakih 6 meseci. Filter za vodu mora biti uklonjen kao što je prikazano na slici, kada se vrši zamena, ili kada se više ne može koristiti i poklopac mora biti namešten. Pobrinite se da je režim "Led isključeno" aktivan pre nego što ga izvadite.

⚠ Upozorenje: filter za vodu uklanja strane čestice iz vode. Ne uklanja mikroorganizme iz vode.

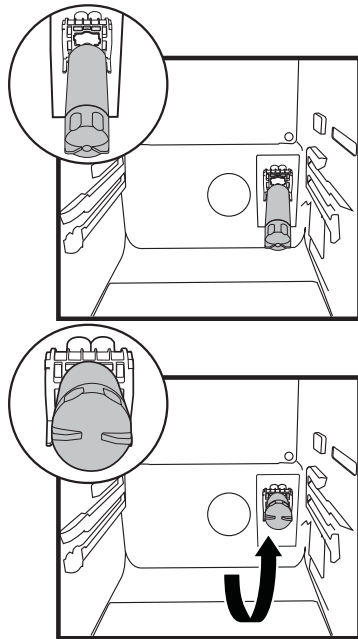
⚠ Upozorenje: led isključeno taster mora uvek biti pritisnut u toku zamene filtera ili instaliranja poklopca zaobilaznice.



Povezivanje crevom na bokal

(Kod pojedinih modela)

Da biste se povezali vodu iz bokala sa frižiderom, neophodna je pumpa.



Sledite uputstva u nastavku teksta nakon povezivanja jednog kraja cevi koji izlazi iz pumpe sa frižiderom kao što je opisano na prethodnoj strani.

1. Završite povezivanje ubacivanjem drugog kraja cevi u ulazni ventil pumpe kao što je prikazano na slici.
2. Stavite i fiksirajte crevo pumpe u bokal kao što je prikazano na slici.
3. Nakon povezivanja, uključite pumpu i pustite je u pogon.

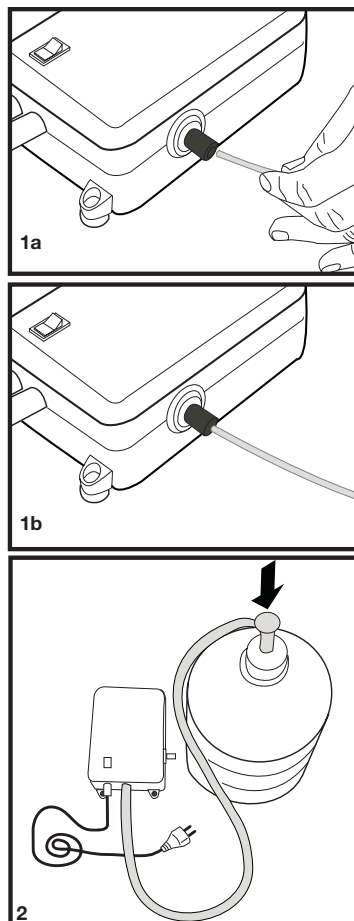
Da obezbedi efikasan rad pumpe, sačekajte 2-3 minuta nakon pokretanja pumpe.

⚠ Napomena: Konsultujte uputstvo pumpe prilikom povezivanja.

Povezivanje cevi za glavni dovod hladne vode

(Kod pojedinih modela)

Ukoliko želite da koristite svoj frižider povezujući ga sa glavnim dovodom hladne vode, moraćete da povežete standardni ventil od 1/2 cola koji se poklapa sa dovodom vode u Vašoj kući. U slučaju



da ovaj ventil ne postoji ili u slučaju da niste sigurni, konsultujte kvalifikovanog vodoinstalatera.

1. Odvojite maticu sa adaptera za česmu. (Slika A)
2. Povežite adapter česme za ventil od 1/2 cola kako je pokazano na slici. (Slika B)
3. Posle povezivanja cevi i matice, spojite ga na adapter za česmu i ubacite u slavinu kako je prikazano na slici. (Slika C)
4. Zategnite maticu ručno. U slučaju curenja koristite ključ za matice ili klešta da zategnete maticu.

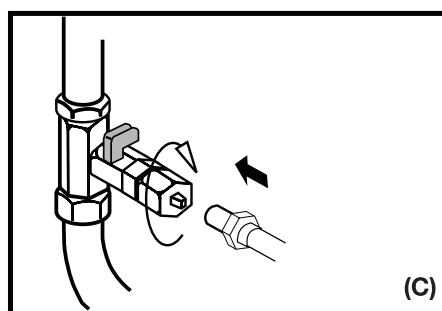
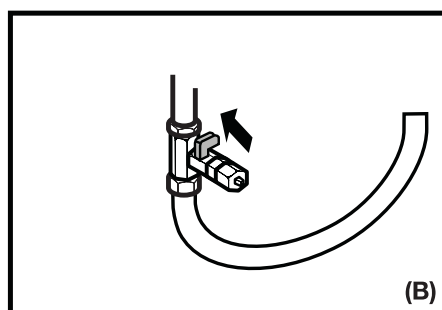
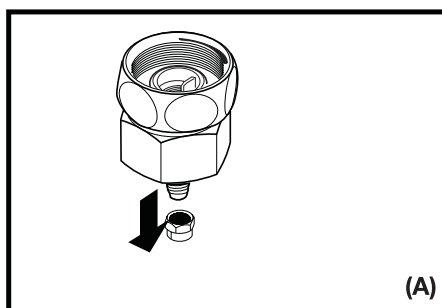
⚠ Upozorenje: Obezbedite cev za dovod vode za adekvatna mesta pomoću držača za cev, koje ste dobili da biste izbegli eventualnu štetu ili slučajno isključenje.

⚠ Upozorenje: Nakon odvrtnja ventila, uverite se da nema kapanja na oba spoja cevi za dovod vode. U slučaju curenja, odmah zavrnite ventil i zategnite sve spojeve ponovo koristeći ključ za matice ili klešta.

⚠ Upozorenje: Uverite se da je standardni ventil od 1/2 cola koji je povezan sa glavnim dovodom vode lako dostupan i u potpunosti isključen.

Napomena -1: Nema potrebe da koristite filter za vodu u slučaju korišćenja bokala..

Napomena -2: Pumpa mora da se koristi kada se bokal koristi.



Pre prvog korišćenja Dispanzera za Led/Vodu

⚠ Pritisak dovoda vode ne sme biti ispod 1 bara.

⚠ Pritisak dovoda vode ne sme biti preko 8 bara.

⚠ Pumpa mora biti korišćena u slučaju da pritisak vode padne ispod 1 bara ili ako će se koristiti bokal.

⚠ Sistem za vodu frižidera mora biti povezan sa dovodom hladne vode. Ne sme biti povezan na dovod tople vode.

⚠ Voda se ne može dobiti prilikom prvog pokretanja frižidera. Ovo je uzrokovano vazdhoma u sistemu. Da izbacite vazduh iz sistema, pritisnite taster Dispanzera za vodu nekoliko puta na 1 minut dok voda ne krene iz Dispanzera. Protok vode može biti slab u početku. Protok vode će biti normalizovan nakon izbacivanja vazduha iz sistema.

⚠ Nakon inicijalnog pokretanja frižidera, mora proći oko 12 sati pre nego što može da se dobije hladna voda.

⚠ Pritisak mora biti između 1-8 bara da bi Dispanser za Vodu i Led funkcionisao korektno. Da proverite, vidite da li čaša vode (100ml) može da se napuni za 10 sekundi.

⚠ Prvih 10 čaša vode ne sme da se konzumira.

⚠ 12 sati mora da prođe da bi dobili led iz Dispanzera . U koliko nema dovoljno leda u Dspanzeru, led se ne može dobiti iz Dispanzera za Led.

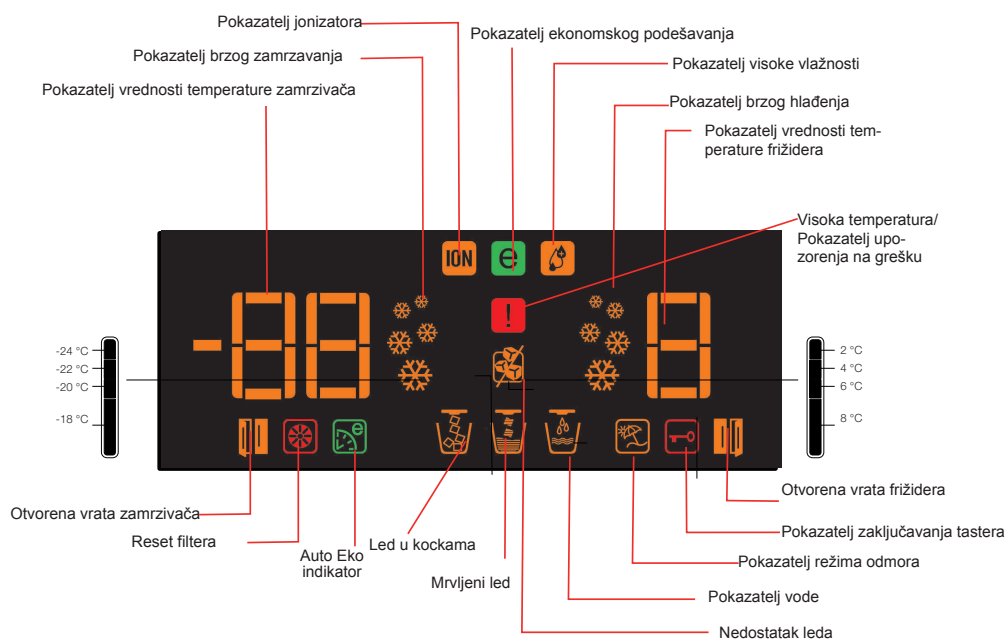
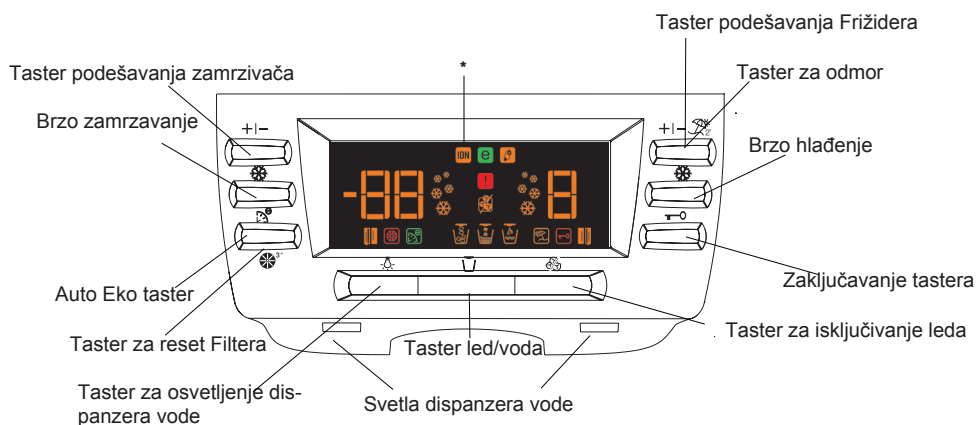
⚠ Prvih tridesetak kocki za led dobijenih iz Dispanzera za led se ne smeju koristiti.

⚠ Uvek koristite filter za vodu ako ne koristite bokal.

4 Priprema

- ⚠ Vaš frižider treba da bude postavljen najmanje 30 cm od izvora toplote kao što su ploče, peći, centralno grejanje i najmanje 5 cm od električnih retni i ne treba da bude izložen direktnim sunčevim zracima.
- ⚠ Temperatura prostorije u kojoj se nalazi Vaš frižider bi trebala da iznosi bar 10 stepeni. Korišćenje frižidera u hladnijim uslovima nije preporučljivo kada je u pitanju njegova efikasnost.
- ⚠ Molimo pobrinite se da unutrašnjost vašeg frižidera bude temeljno očišćena.
- ⚠ Ako dva frižidera treba da se postave jedan pored drugog, trebalo bi da postoji najmanje 2 cm rastojanja između njih.
- ⚠ Kada uključujete svoj frižider po prvi put, molimo Vas da poštuju sledeća uputstva tokom prvih šest sati.
 - Vrata ne treba da se otvaraju često
 - Mora biti uključen prazan, bez hrane unutra
 - Ne isključujte frižider iz struje. Ako dodje do prekida napajanja izvan vaše kontrole, pogledajte upozorenja u odeljku "Preporučena rešenja za probleme" .
- ⚠ Sačuvajte originalno pakovanje i penaste materijale za potrebe transporta ili selidbe.

5 Korišćenje frižidera



i Slike koje se nalaze u ovom uputstvu su šematski prikazi i možda neće tačno odgovarati vašem proizvodu. Ako pojedini delovi nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda uputstvo važi za druge modele.

Podešavanje Odeljka Zamrzivača	Podešavanje Odeljka Frižidera	Objašnjenja
-18°C	4°C	Ovo je normalno, preporučeno podešavanje.
-20,-22 or -24°C	4°C	Ovo podešavanje se preporučuje kada sobna temperatura prelazi 30 stepeni.
Zamrzavanje Sveže Hrane. Displej pokazuje -27°C	4°C	Koristite ovo kada želite da zamrznete hranu ili napravite led za kratko vreme. Frižider će se vratiti u prethodni režim kada je proces završen.
-18°C ili hladnije	2°C	Ukoliko mislite da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog toplog vremena ili čestog otvaranja i zatvaranja vrata frižidera.
-18°C ili hladnije	Brzo Hlađenje Displej pokazuje +1°C	Možete koristiti kada su pregrade frižidera prepunjene ili kada želite da brzo ohladite hranu.

Podešavanje temperature odeljka frižidera

Temperatura odeljka frižidera može se podesiti na jednu od sledećih temperatura: 8, 6, 4 i 2°C Pritisnite "Podesi Frižider" taster da biste promenili. Temperatura će se smanjiti za 2°C. Svaki put kada pritisnete taster, temperatura će se spustiti, a zatim se vratiti na najvišu postavku. Pustite taster na željenoj temperaturi i nova postavka temperature će biti sačuvana.

Ako mislite da je hrana hladnija nego što želite, možete da prilagodite podešavanja temperature odeljka frižidera na 6 ili 8.

Podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Temperatura zamrzivača može biti podešena na sledeće temperature : -18,-20,-22 i -24°C

Pritisnite taster "Podesi Zamrzivač" za promenu. Svaki put kada pritisnete taster, temperatura će se spustiti, a zatim se vratiti na najvišu postavku. Pustite taster na željenoj temperaturi i nova postavka temperature će biti sačuvana.

Funkcija Zamrzavanja Sveže Hrane

Kada pritisnete taster "Sveže Zamrzavanje", kompresor će raditi oko 12 sati. Indikator Sveže Zamrzni će svetleti i temperatura zamrzivača će se prebaciti na -27°C, dok je režim aktivan. Da otkazete ovu funkciju ponovo pritisnite taster Sveže Zamrzavanje. Indikator će se isključiti i vratiti na normalno podešavanje. Funkcija Svežeg Zamrzavanja će se otkazati automatski nakon oko 12 sati ako ga ne otkazete. U koliko želite da zamrznete veliku količinu sveže hrane, pritisnite taster 12 sati pre stavljanja hrane u pregradu zamrzivača.

Funkcija Brzog Hlađenja

Kada pritisnete dugme za Brzo Hlađenje, temperatura odeljka će biti hladnija od podešene vrednosti. Ova funkcija se može koristiti za hranu koja se nalazi u odeljku frižidera i zahteva brzo hlađenje.

Nakon pritiska tastera Brzo Hlađenje, indikator će zasvetleti i podešavanje temperature odeljka frižidera će se promeniti na 1°C dok je funkcija Brzog Hlađenja aktivna. Da biste otkaaali ovu funkciju, ponovo pritisnite dugme Brzog Hlađenja. Indikator će se isključiti i vratiti na normalna podešavanja. Funkcija Brzog Hlađenja će se automatski poništiti u slučaju da ga ne otkazete.

Taster za Odmor

U slučaju da se odeljak frižidera neće koristiti duže vreme, upotreba odeljka može biti otkazana pritiskom na Dugme za Odmor. Na ovaj način, frižider može da radi ekonomičnije. Pritisnite Dugme za Odmor 2 sekunde da biste aktivirali ovu funkciju. Kada je ova funkcija aktivna, vrata odeljka frižidera moraju biti zatvorena i hrana se ne sme držati u odeljku frižidera.

Auto Eko Dugme (Specijalna Ekonomična Funkcija)

Kada se pritisne "Auto Eko" taster, Automatska Ekonomična Funkcija će biti aktivirana. Ako se vrata frižidera drže zatvorena duže vremena nakon biranja Eko funkcije, odeljak frižidera će se prebaciti na ekonomičniji režim rada i automatski štedeti električne energije. Ponovnim pritiskom na Eko dugme, ova funkcija se deaktivira..

Jonizator

Jonizator pročišćava vazduh u frižideru i to obavlja automatski.

Taster za zaključavanje tastera

Zaključavanje se aktivira držanjem tastera 3 sekunde nakon čega svi tasteri i otvor dispanzera neće raditi. U koliko želite da otključate tastere, ponovo ga pritisnite na 3 sekunde.

Osvetljenje Dispanzera Vode

Kada se pritisne taster za Svetlost, lampa dispanzera vode će zasvetleti i ugasiće se kada dugme pritisnete ponovo. Ovo osvetljenje će takođe raditi kada se otvor dispanzera vode pritisne i ugasiće se kratko nakon što otvor dispanzera pusti.

Odabir Vode/Vrste leda

Kod tastera za Odabir ili "voda" ili "kockice leda" ili "drobljeni led" može biti odabran

Dispanzer za Vodu/Led

Sa svoje tri različite funkcije, dispanzer efikasno ispunjava Vaše potrebe za hladnom vodom, kockama leda i drobljenim ledom, bez potrebe da otvarate vrata frižidera. Predstavlja izvor hladne vode i leda, bez potrebe za dodavanjem vode. Jednostavni kontrolni panel obezbeđuje sledeće funkcije:

Napomena:

* Voda i led se oslobađaju u maksimalnom trajanju od 60 sekundi prilikom svake upotrebe.

* Kada su vrata zamrzivača otvorena, dispanzer neće raditi.

Kocke Leda Drobljeni Led Hladna Voda



Korišćenje Dispanzera Leda

△ Imajte na umu, prvi kockice leda

će biti spremne 12 sati nakon uključivanja aparata. U slučaju da Vam ne treba led, na primer tokom zime ili ako idete na odmor, izaberite "Isključi Led" funkciju.

△ Ledomat proizvodi oko 110 kocki leda u roku od 24 sata i taj iznos može da se menja u zavisnosti od učestalosti otvaranja vrata, postavki frižidera ili nestanka struje. Proizveden led se dobija iz Dispanzera u formi kocki leda ili drobljenog leda.

Normalno je da za dobijanje drobljenog leda iz Dispanzera treba više vremena nego za dobijanje kockica i kao i male količine drobljenog leda ispada pre kockica ako je opcija drobljenog led bila izabrana pre nego što ste odabrali opciju za kocke leda.

△ Ako Dispanzer leda nije bio korišćen duže vreme ili nakon nestanka struje, led može formirati grudve ili ako je promenio mirisa ili ukusa onda led treba odbaciti i ledomat temeljno očistiti.

Upozorenja

△ Led se ne sme dodavati odeljak Dispanzera leda. To može negativno uticati na zalihu leda ili drobljenje leda.

△ Normalno je da se nekoliko kocki leda slepi u posudi za led.

△ Pokretni delovi kao što su sečiva u kućištu na ispustu za led Dispanzera se ne smeju dirati kako bi se izbegle povrede.

△ Nikada nemojte koristiti oštre predmete da lomite led u ledomatu. To može izazvati oštećenja ledomata.

△ Namirnice se ne smeju stavljati u ledomat u svrhe brzog hlađenja.

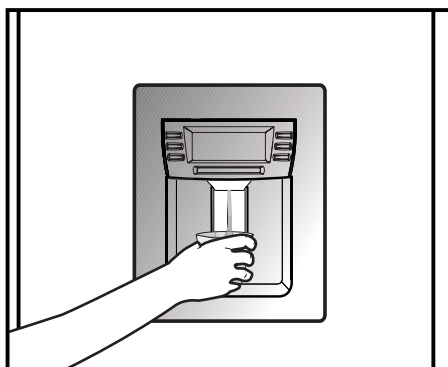
△ U slučaju vađenja ledomata iz bilo kog razloga, prvo morate pritisnuti dugme "Isključi Led".

Isključi Led

△ Da biste zaustavili stvaranje leda, pritisnite dugme "Isključi Led". Kada je ova funkcija odabrana, vode neće biti primana u Ledomat. Međutim, već napravljeni led se može uzeti iz Dispanzera. Da biste ponovo pokrenuli formiranje leda, ponovo pritisnite taster "Isključi Led"..

Upozorenje: Ako ne koristite Dispanzer leda, ne zaboravite da stavite poklopac na otvor dispanzera sa unutrašnje strane vrata zamrzivača. **(Pogledajte deo Vaš Frižider)**

Korišćenje izvora vode



Upozorenja

Normalno je da prvih nekoliko čaša vode uzetih iz dispanzera bude toplo. U slučajevima kada se dispanzer za vodu nije često koristio, veća količina vode mora biti ispuštena, kako bi do dispanzera došla sveža voda.

Odlivna Tacna

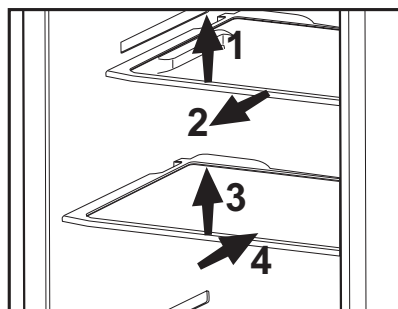
Vodene kapi koje cure tokom upotrebe se sakupljaju u odlivnu tacnu. Možete odvojiti odlivnu tacnu povlačenjem ka sebi ili pritiskom na ivicu (zavisi od modela). Vodu možete otkloniti sunđerom ili mekom tkaninom.



Klizne Police

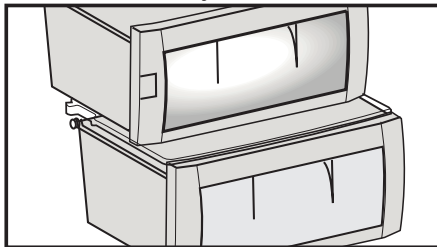
Klizne police mogu da se povlače blagim podizanjem nagore sa prednje strane i da se pomeraju u napred i u nazad. Zaustavljaju se kada se privuku ka prednjem delu uređaja, kako bi ste mogli da dohvatite hranu ostavljenu na zadnju strani police; kada se povuku nakon podizanja na drugoj stop tački, telo police se može izvući iz uređaja.

Policu treba čvrsto držite i sa donje strane, kako bi se sprečilo prevrtanje. Telo polica se namešta na šine, na unutrašnjim zidovima frižidera tako što ga postavljate na jedan niži ili jedan viši nivo. Telo polica treba da se gurne unazad kako bi uleglo na mesto.



Plavo Svetlo

Namirnice pohranjene u posude za povrće osvetljene plavim svetlom nastavljaju fotosintezu pod uticajem efekta talasne dužine plavog svetla, zadržavajući svežinu i uvećavajući vitaminski sadržaj.



Jon:

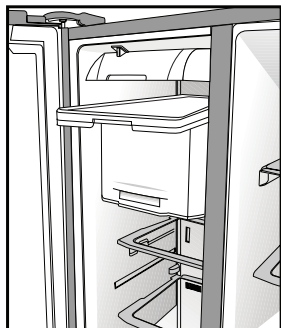
Vazduh se jonizuje putem sistema jonizacije smeštenom u vazдушnom sistemu odeljka frižidera. Zahvaljujući ovom sistemu, bakterije prenosive vazduhom i čestice koje izazivaju neprijatne mirise bivaju uklonjene.

Posuda za jaja

Možete postaviti posudu za jaja na na vrata ili policu po želji. Ne stavljajte posudu za jaja u odeljak zamrzivača.

Odeljak Svežeg Zamrzavanja

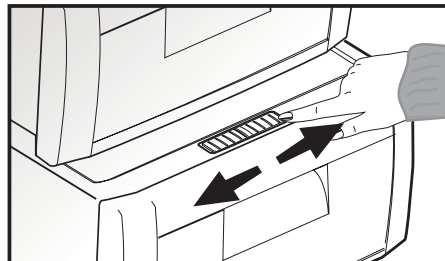
Ovaj odeljak zamrzava hranu brzo i čuva njen ukus i hranljive vrednosti.




Klizači za kontrolu vlage posude za povrće

Posuda za povrće Vašeg frižidera je specijalno dizajnirana da održi povrće svežim bez gubljenja vlage. Hladan vazduh cirkuliše oko posude za povrće, dok je količina hladnog vazduha, koji proliza kroz posudu, kontrolisana od strane klizača, koji se nalaze na prednjem delu poklopca posude.

Možete da podesite klizače kontrole vlažnosti u odgovarajuću poziciju u odnosu na vlagu i temperaturu potrebnu hrani koju ste odložili u posudu. Ako želite da se Vaša hrana u posudi rashladihlađi više, otvorite rupe na klizačima kontrole vlažnosti ili ako želite da se hladi manje i zadrži vlagu duže vreme, zatvori rupe.



Preporuke za čuvanje smrznute hrane

Unapred upakovanu smrznutu hranu treba čuvati u skladu sa instrukcijama proizvođača u odeljku zamrzivača sa  4 zvezdice.

• Da bi očuvali visok kvalitet hrane postignut od proizvođača i prodavca smrznute hrane, treba zapamtiti sledeće:

1. Stavite pakete sa hranom u zamrzivač odmah po kupovini.
2. Vodite računa da je sadržaj označen i datiran.
3. Pazite na rok upotrebe i datume na pakovanju.

Ako dođe do nestanka struje, ne otvarajte vrata zamrzivača. Čak i ako nestanak struje traje do vremena označenog na pločici (sa leve strane unutar frižidera), neće uticati na zamrznutu hranu. U slučaju da nestanak struje traje duže od toga,, hrana mora biti proverana i, ako je neophodno, odmah upotrebljena ili zamrznuta nakon kuvanja..

Odmrzavanje

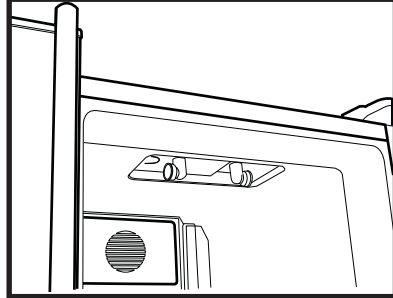
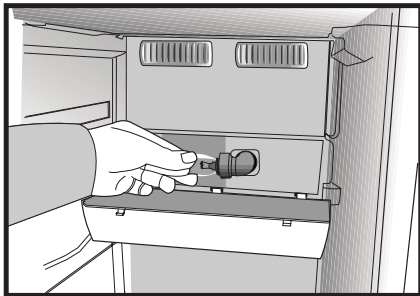
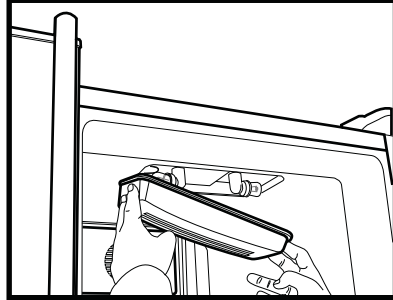
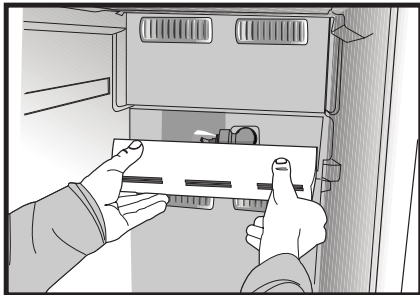
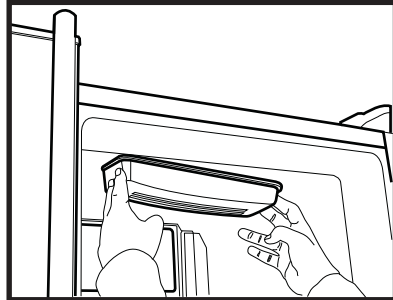
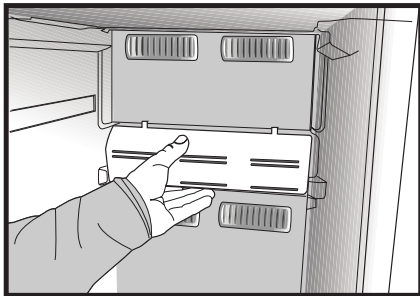
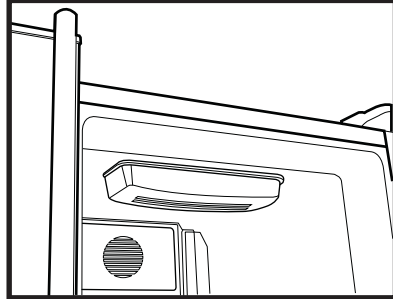
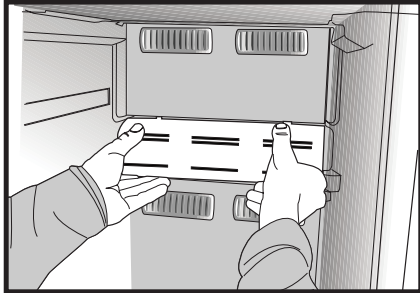
Frižider i zamrzivač se odmrzavaju automatski.

Zamena sijalice

Ukoliko sijalica ne funkcioniše, pratite sledeće korake:

1. Isključite frižider i iskopčajte ga iz mreže. Ispraznite ga i uklonite sve police radi lakšeg pristupa.
2. Maska sijalice u zamrzivaču i frižideru se skida pritiskom ruke. Prvo oslobodite jednu pa drugu stranu pritiskom na strane kao što je prikazano na slici.
3. Prvo proverite da li je sijalica čvrsto ušrafljena, potom priključite frižider na mrežu i uključite ga. Ako sijalica radi, vratite poklopac ubacivanjem zadnjeg dela i pritiskom naviše dok dva jezička ne nalegnu na mesto.
4. Ukoliko sijalica ne radi, ponovo isključite frižider i iskopčajte ga iz mreže. Zamenite sijalicu novom E14 (SES sijalicom od maksimalno 15W).
5. Oštećenu sijalicu propisno odložite.

Rezervne sijalice za vaš frižider možete nabaviti u ovlašćenim servisima.



6 Održavanje i čišćenje

- ⚠ Nikada nemojte koristiti benzin, benzol ili slične supstance za čišćenje frižidera.
- ⚠ Preporučujemo da isključite frižider iz napajanja pre čišćenja.
- ⚠ Nikada nemojte koristiti oštre ili abrazivne instrumente, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva i vosak za poliranje za čišćenje frižidera.
- ℹ Koristite mlaku vodu za čišćenje spoljašnjosti frižidera i potom je obrišite suvom krpom.
- ℹ Koristite vlažnu krpnu umočenu u rastvor jedne kašike sode bikarbone u pola litra vode za brisanje unutrašnjosti frižidera. Unutrašnjost potom osušite suvom krpom.
- ⚠ Proverite da voda nije ušla u kućište interne lampe za osvetljavanje i sličnih električnih instalacija.
- ⚠ Ukoliko frižider nećete koristiti tokom dužeg vremenskog perioda iskopčajte kabl za napajanje, uklonite sve namirnice, očistite ga i ostavite vrata pritivorena.
- ℹ Periodično proverite zaptivajuće trake na vratima, očistite ih i uklonite komadiće hrane i drugih materija.
- ⚠ Da bi nosače polica na vratima, uklonite sav sadržaj i same police, a potom podizanjem na gore podignite nosače.

Zaštita plastičnih površina

- ℹ Ne stavljajte ulja ili obroke spremene na ulju u otvorenim posudama u vaš frižider pošto oni mogu oštetiti površine. U slučaju da polijete ili razmažete ulje po plastičnim površinama odmah isperite mesto sa toplom vodom.

Rashladni Odeljak

Ukoliko želite da koristite posude za skladištenje ispod police kao Rashladni odeljak, posude za skladištenje ispod police treba da budu postavljene kao na slici.

Rashladne komore omogućavaju da hrana koja treba da se zamrzne spremi za zamrzavanje. Takođe možete da koristite ove pregrade za smeštanje hrane na temperaturi nekoliko stepeni ispod temperature odeljka frižidera.

Možete povećati unutrašnju zapreminu svog frižidera uklanjanjem bilo koje od rashladnih pregrada. Da biste to uradili, povucite pregradu prema sebi; odeljak će se nasloniti na stoper i zaustaviti. Ovaj odeljak će biti se odvojiti kada ga podignete oko 1 cm i povučete ka sebi.

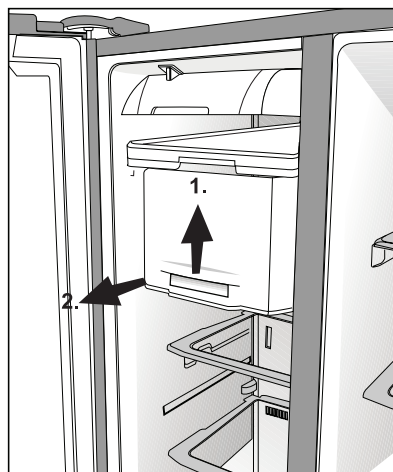


Ledomat i Dispanzer za Vodu

- ⚠ Pratiće proceduru i upozorenja iz teksta ispod da očistite ledomat
- ⚠ Uklonite ledomat prvo izdizanjem, a zatim povlačenjem ka sebi kao što je prikazano na dijagramu.
- ⚠ Ispraznite led iz ledomata ako ga ima. Da očistite naslage leda, koriste objekte koji nisu oštri kako bi se izbeglo oštećenje ledomata.
- ⚠ Obratite pažnju da unutrašnjost ledomata nije mokra/vlažna pre nego što ga postavite nazad u kućište.
- ⚠ Ako želite da uzmete led iz Dispanzera nakon postavljanja ledomata nazad na kućište i zatvaranja vrata zamrzivača, izađite iz Isključen Led režima ponovnim pritiskom na taster "Isključen Led".

⚠ Ne dodirujte pokretne delove kao što je nož u ledomatu.

⚠ Ostavite Rezervoar Vode prazan kada ne planirate da ga koristite duže vreme



7 Uputstva za otklanjanje problema

Molimo vas da proučite ovu listu pre nego što pozovete servis. To vam može uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje nisu nastale zbog loše izrade ili defektnih materijala. Moguće je da vaš uređaj ne podržava neke od funkcionalnosti opisanih u ovoj sekciji.

Frizider ne radi

- Da li je frizider pravilno priključen? Priključite frizider u zidnu utičnicu.
- Da li je osigurač na kome je priključen vaš frizider iskočio? Proverite osigurač.

Kondenzacija vlage na levoj i desnoj stranici (MULTIZONE, COOL CONTROL i FLEXI ZONE).

- Veoma niska ambijentalna temperatura. Često otvaranje vrata frižidera. Velika vlažnost u prostoriji. Namirnice u frižideru se nalaze u otvorenim posudama. Vrata frižidera su ostala otvorena. Temperatura na termostatu je snižena.
- Smanjite vreme tokom koga držite vrata frižidera otvorenim.
- Namirnice čuvajte u zatvorenim posudama
- Obrišite kondenzat suvom krpom i nakon nekog vremena proverite da li se vlaga ponovo kondenzovala

Kompresor ne radi

- Kao sigurnost zbog promena pritiska u sistemu hlađenja nakon naglih prekida u radu, kompresor će početi sa radom nakon 6 minuta po ponovnom paljenju. Ukoliko se kompresor ne startuje nakon ovog perioda pozovite servis.
- Frizider je u ciklusu automatskog odmrzavanja, ovo je normalan način rada za ovaj tip frižidera.
- Vaš frizider nije dobro priključen u utičnicu. Proverite utičnicu i pravilno priključite konektor kablova za napajanje
- Da li ste dobro podesili termostat?
- Možda je došlo do prekida napajanja na strujnoj mreži.

<p>Frižider često radi ili radi dugo vremena</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vaš novi uređaj ima veću zapreminu od prethodnog i duži rad kompresora je normalna situacija. • Temperatura u prostoriji je dosta visoka. Kompresor mora raditi duže da bi postigla željena temperatura frižidera. • Frižider ste možda tek nedavno priključili ili ste ga nedavno napunili svežim namirnicama. U ovim slučajevima je potrebno više vremena da se postigne željena temperatura frižidera. • Frižider ste nedavno napunili svežim namirnicama. Vruće namirnice se moraju duže hladiti da bi dosegle temperaturu čuvanja. • Vrata frižidera su često ili dugo bila otvorena, topao vazduh iz prostorije je zagrejao unutrašnjost frižidera i prouzrokovao duži period rada kompresora i hlađenja. Otvarajte vrata frižidera ređe i kraće. • Vrata frižidera su ostala otvorena. Proverite da li su vrata dobro zatvorena. • Termostat frižidera je podešen na veoma nisku temperaturu. Podignite temperaturu na termostatu ili sačekajte da frižider dosegne željenu temperaturu. • Vrata frižidera ne naležu dobro, ili je zaptivajuća traka isprljana ili oštećena. Očistite i zamenite traku. Oštećena zaptivajuća traka omogućuje ulazak toplog vazduha u frižider koji produžava rad kompresora.
<p>Temperatura zamrzivača je veoma niska, dok je temperatura frižidera normalna.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu zamrzivača i naknadno je proverite.
<p>Temperatura frižidera je veoma niska, dok je temperatura zamrzivača normalna.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura frižidera je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu frižidera i naknadno je proverite.
<p>Namirnice u frižideru se zamrzavaju.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura frižidera je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu frižidera i naknadno je proverite.
<p>Temperatura u frižideru i zamrzivaču je veoma visoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku vrednost, ova temperatura utiče i na povišenje temperature u zamrzivaču. Podesite temperature frižidera i zamrzivača i sačekajte da se normalizuju • Vrata frižidera su često ili dugo bila otvorena; Otvarajte vrata frižidera ređe i kraće. • Vrata frižidera su ostala otvorena. Proverite da li su vrata dobro zatvorena. • Frižider ste nedavno napunili svežim namirnicama. Sačekajte da frižider i zamrzivač dosegnu željene temperature. • Frižider ste možda tek nedavno priključili. Potrebno je više vremena da se frižider potpuno rashladi.

Buka tokom rada frižidera se povećava.
<ul style="list-style-type: none"> • Na rad i performanse frižidera utiču promene okolne temperature. Ovo je normalan način rada.
Vibracije i buka.
<ul style="list-style-type: none"> • Pod nije iznivelisan ili je podloga mekana. Frižider se klati ukoliko ga lagano gurnete. Podesite nivelaciju frižidera i proverite da li podloga može da podnese težinu frižidera. • Boku proizvode predmeti koje ste odložili na frižider. Uklonite sve predmete sa frižidera.
Frižider proizvodi zvuke tečnosti koja se prosipa.
<ul style="list-style-type: none"> • Ovo je posledica protoka gasa i tečnosti u sistemima frižidera. Ovo je normalna pojava i nije kvar.
Frižider proizvodi zvuke poput šuma vetra.
<ul style="list-style-type: none"> • Rashladni sistem frižidera poseduje ventilatore, ovo je normalna pojava.
Pojava kondenzata na unutrašnjim zidovima frižidera.
<ul style="list-style-type: none"> • Visoka temperatura i vlažnost prouzrokuju pojavu kondenzacije. Ovo je normalna pojava i nije kvar. • Vrata frižidera su ostala otvorena tokom dužeg perioda, proverite da li su vrata zatvorena. • Vrata frižidera su bila često i dugo otvarana. Otvarajte vrata frižidera kraće i ređe.
Pojava kondenzata na stranicama frižidera.
<ul style="list-style-type: none"> • Vlažnost vazduha je uvek prisutna i ova pojava je normalna u uslovima visoke vlažnosti.
Loši mirisi unutar frižidera.
<ul style="list-style-type: none"> • Unutrašnjost frižidera mora biti čista, unutrašnjost čistite krpom ili sunderom i mlakom vodom. • Materijali nekih posuda za namirnice prouzrokuju ove mirise. Promenite tip posuda za namirnice.
Vrata se ne mogu zatvoriti
<ul style="list-style-type: none"> • Posuda sa hranom sprečava zatvaranje vrata. Presložite posude u frižider i pomerite posude koje ometaju zatvaranje vrata. • Frižider nije iznivelisan. Frižider se klati ukoliko ga lagano gurnete. Podesite nivelaciju frižidera. • Pod nije iznivelisan ili je podloga mekana. proverite nivelaciju poda i proverite da li podloga može da podnese težinu frižidera.
Klizni poklopci su zaglavljani
<ul style="list-style-type: none"> • Hrana dodiruje poklopac i ometa otvaranje fioke. Presložite hranu u fioci.

48 8424 0003/AG

EN-RU-FR-DE-PT-IT-LIT-UK-NL-BG-HU-SB